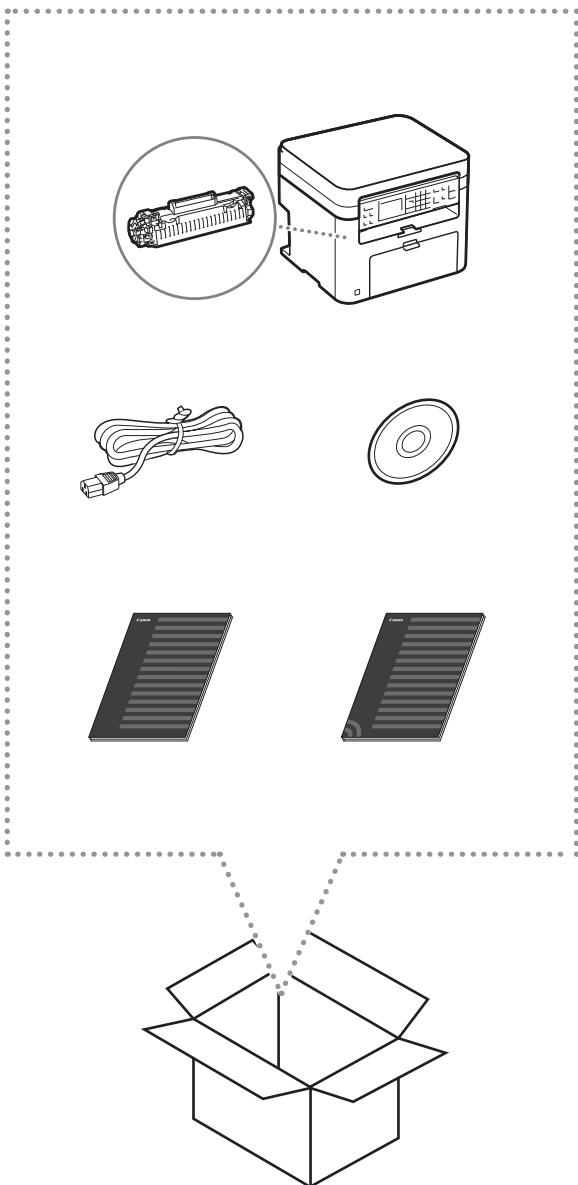


MF212w

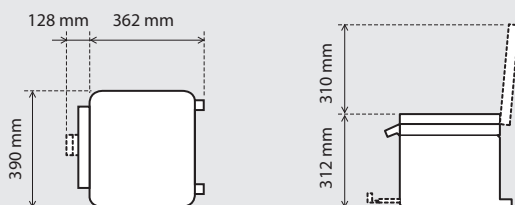
MF211

Getting Started	En
Mise en route	Fr
Erste Schritte	De
Introduzione	It
Introducción	Es
Introdução	Pt
Ξεκινώντας	El
Sådan kommer du i gang	Da
Aan de slag	Nl
Komme i gang	No
Komma igång	Sv
Aloittaminen	Fi
Начало работы	Ru
Початок роботи	Uk
Sagatavošana darbam	Lv
Parengimas darbui	Lt
Alustamine	Et
Pierwsze kroki	Pl
Začínáme	Cs
Začíname	Sk
Kako začnete	Sl
Početak	Hr
Kezdeti lépések	Hu
Punerea în funcțiune	Ro
Първи стъпки	Bg
Başlangıç	Tr
بدء التشغيل	Ar
آغاز به کار	Fa

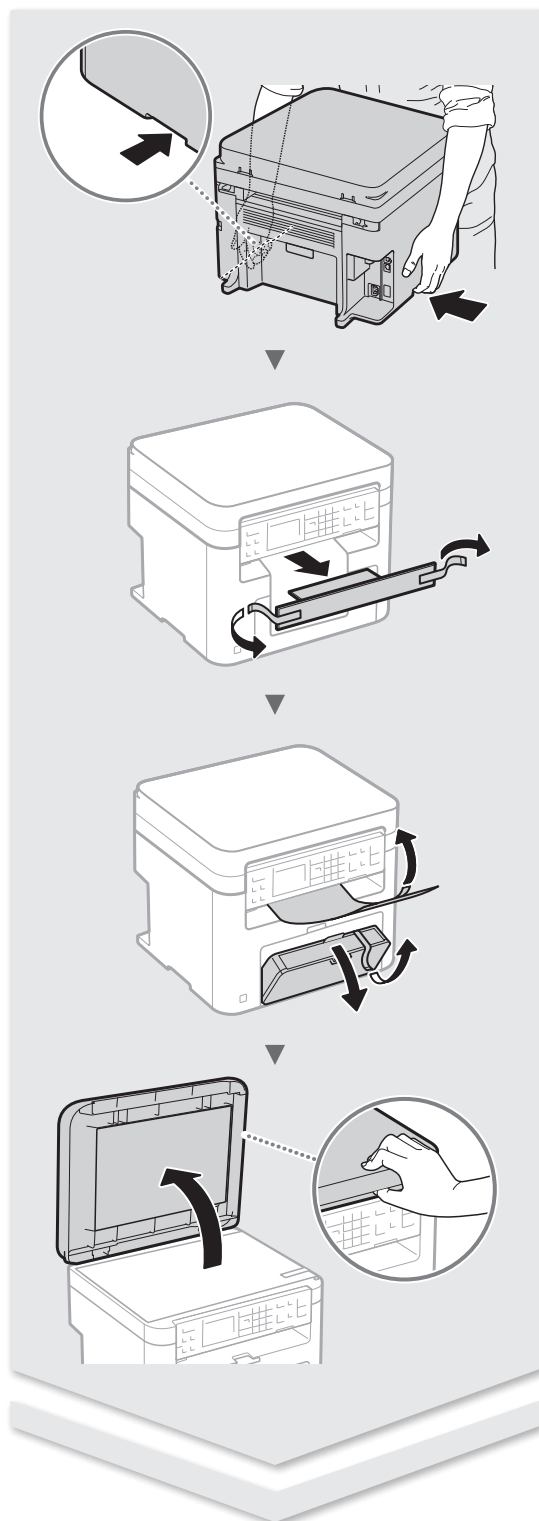
Installing the Printer

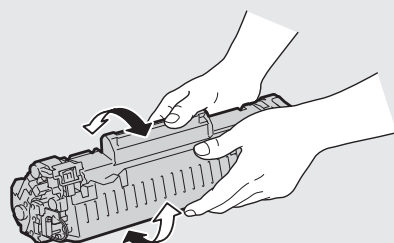
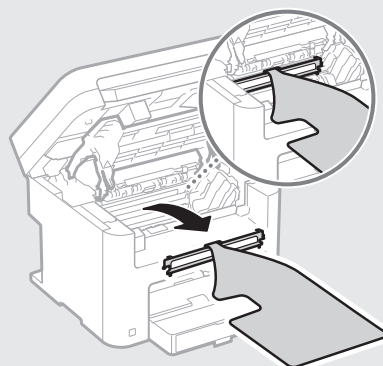
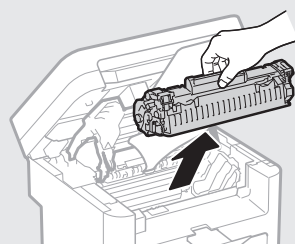
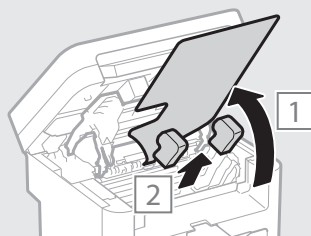
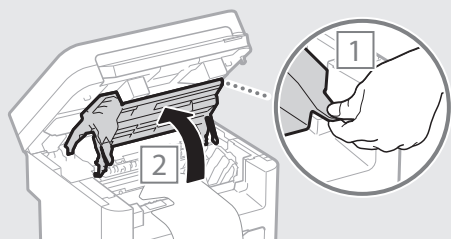
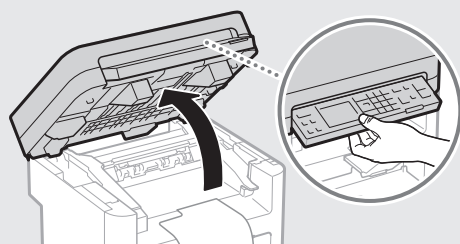
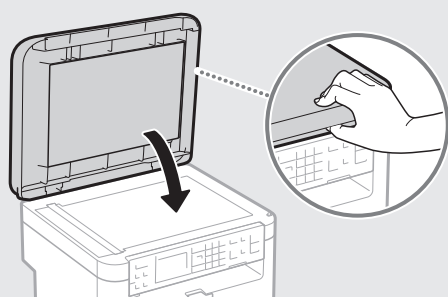
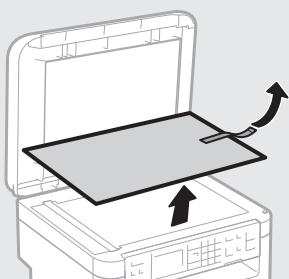


Installation Requirements

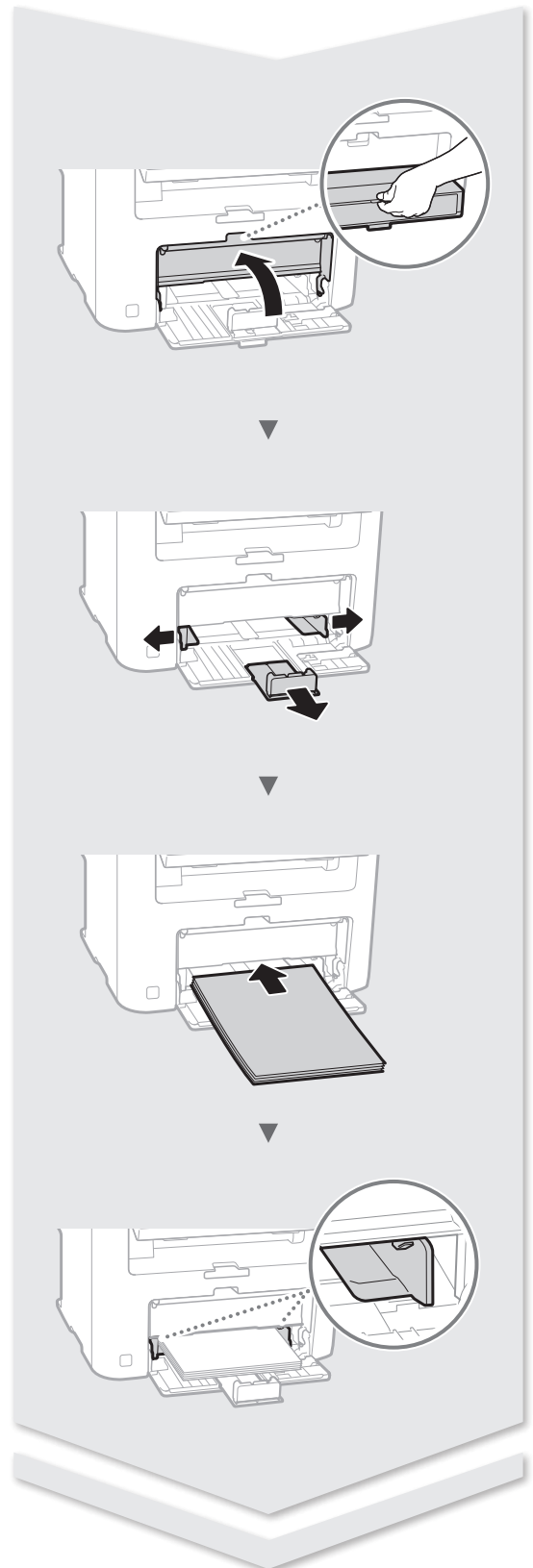
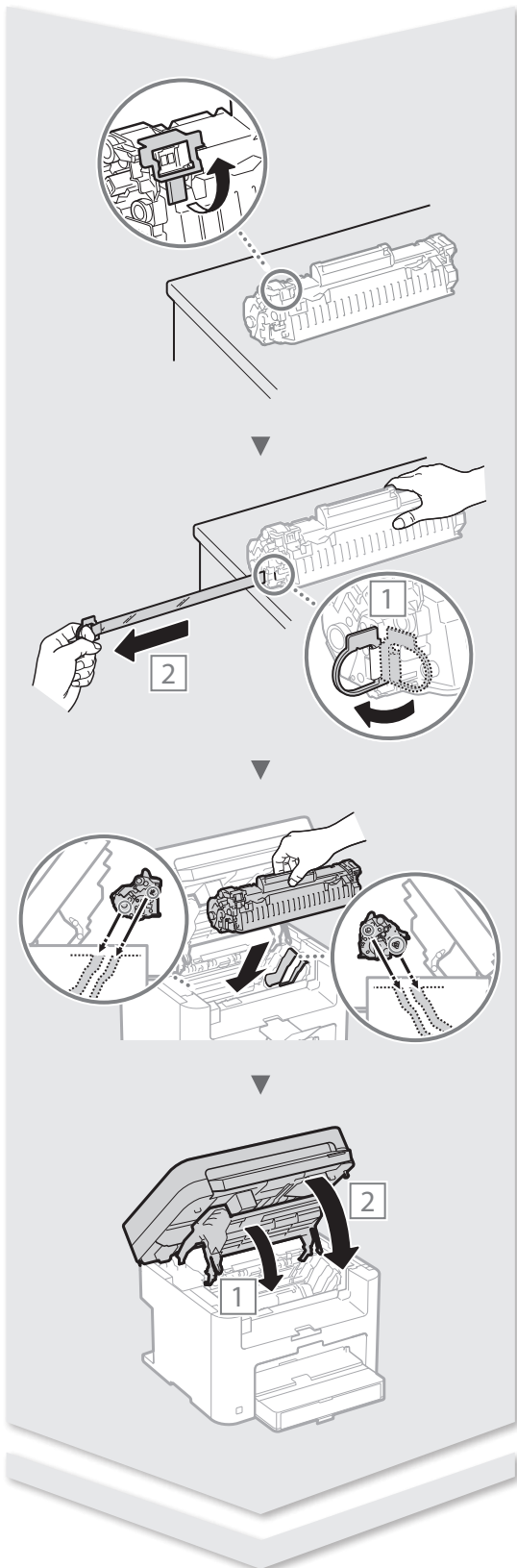


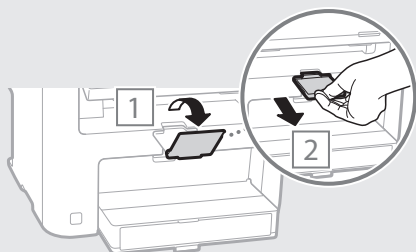
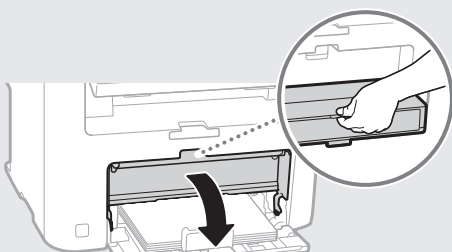
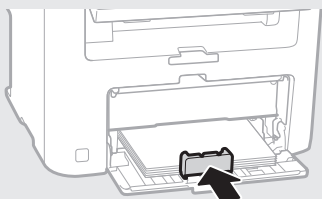
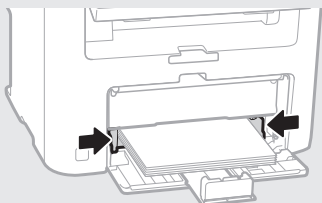
Remove all the tape.





Installing the Printer





Contents

About the Supplied Manuals10

Navigating the Menu and Text Input Method10

Connecting the Power Cord and Turning ON the Power11

Specifying the Initial Settings11

Choosing the Method to Connect the Machine to the Computer11

Choosing the Method to Connect:
Via Wireless LAN or Other Method11

Connecting via a Wired LAN (MF212w Only)12

Connecting via a USB Cable12

Setting a Paper Size and Type12

Perform Useful Tasks13

Replacing Toner Cartridge13

Clearing Paper Jams14

Table des matières

A propos des manuels fournis18

Navigation dans le menu et méthode de saisie du texte18

Branchement du cordon d'alimentation et mise sous tension19

Configuration des réglages initiaux19

Choix de la méthode de connexion de la machine à l'ordinateur19

Choix de la méthode de connexion :
Méthode via réseau sans fil ou autre19

Connexion via un réseau filaire (MF212w uniquement)20

Connexion via un câble USB20

Réglage du format et du type de papier20

Procédures utiles21

Remplacement de la cartouche d'encre21

Résolution des bourrages papier22

Inhalt

Informationen zu den mitgelieferten Anleitungen26

Navigieren durch das Menü und Texteingabemethode26

Anschließen des Netzkabels und Einschalten des Geräts über den Netzschalter27

Festlegen der anfänglichen Einstellungen27

Auswählen der Methode zum Herstellen einer Verbindung zwischen Gerät und Computer27

Auswählen der Methode zum Herstellen einer Verbindung:
Über WLAN oder eine andere Methode27

Verbindung über ein LAN (nur MF212w)28

Verbindung über ein USB-Kabel28

Einstellen von Papierformat und Papiertyp28

Ausführen nützlicher Aufgaben29

Austauschen der Tonerpatrone29

Beseitigen von Papierstaus30

Περιεχόμενα

Πληροφορίες για τα παρεχόμενα εγχειρίδια58

Περιήγηση στο μενού και τη μέθοδο εισαγωγής κειμένου58

Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος και ενεργοποίηση της ισχύος59

Καθορισμός αρχικών ρυθμίσεων59

Επιλογή του τρόπου σύνδεσης της συσκευής στον υπολογιστή59

Επιλογή μεθόδου σύνδεσης:
Μέσω ασύρματου LAN ή άλλης μεθόδου59

Σύνδεση μέσω ενσύρματου LAN (MF212w μόνο)60

Σύνδεση μέσω καλωδίου USB60

Καθορισμός μεγέθους και τύπου χαρτιού60

Εκτέλεση χρήσιμων εργασιών61

Αντικατάσταση κασέτας γραφίτη61

Αφαίρεση μπλοκαρισμένων χαρτιών62

Indhold

Om de medfølgende vejledninger66

Navigation i menuen
og tekstindlæsningsmetode66

Tilslutning af netledningen og aktivering af maskinen67

Angivelse af startindstillingerne67

Valg af metode til at slutte maskinen til computeren67

Vælg af forbindelsesmetoden:
Via trådløst LAN eller med en anden metode67

Forbindelse via et kablet LAN (kun MF212w)68

Forbindelse via USB-kabel68

Indstilling af papirformat og -type68

Udfør nyttige opgaver69

Udsiftning af tonerpatronen69

Udbedring af papirstop70

Inhoudsopgave

Informatie over de meegeleverde handleidingen74

Navigeren in het menu en tekstinvoermethode74

Het netsnoer aansluiten en de machine inschakelen75

De begininstellingen opgeven75

Kiezen hoe de machine met de computer wordt verbonden75

Kiezen hoe de machine wordt verbonden:
via draadloos LAN of op een andere manier75

Verbinding maken via een bekabeld LAN (alleen MF212w)76

Verbinden via een USB-kabel76

Papierformaat en type papier instellen76

Nuttige taken uitvoeren77

Toner cartridge vervangen77

Papierstoringen verhelpen78

Содержание

Сведения о входящих в комплект руководствах106

Поиск в меню и способ ввода текста106

Подсоединение кабеля питания и включение аппарата107

Указание начальных параметров107

Выбор метода подключения аппарата к компьютеру107

Выбор метода подключения:
по беспроводной локальной сети или другим способом107

Подключение по проводной локальной сети (только для моделей MF212w)108

Подключение с помощью кабеля USB108

Установка формата и типа бумаги108

Использование полезных функций109

Замена картриджа с тонером109

Устранение замятия бумаги110

Зміст

Посібники з комплекту поставки114

Переміщення між пунктами меню та спосіб вводу тексту114

Підключення шнура живлення й увімкнення живлення115

Встановлення початкових параметрів115

Вибір способу підключення апарата до комп'ютера115

Вибір способу підключення:
через бездротову локальну мережу (або інший спосіб)115

Підключення через дротову локальну мережу (лише для моделі MF212w)116

Підключення через кабель USB116

Установлення формату та типу паперу116

Корисні функції117

Заміна картриджа з тонером117

Усунення зминання паперу118

Saturs

Par komplektācijā iekļautajām rokasgrāmatām122

Navīģēšana izvēlnē un teksta ievades metode122

Strāvas vada pievienošana un iekārtas ieslēgšana123

Sākotnējo iestatījumu norādīšana123

Savienojuma veida starp iekārtu un datoru izvēle123

Savienojuma izveides metodes izvēle:
izmantojot bezvadu LAN vai citu metodi123

Savienojuma izveide, izmantojot vadu LAN (tikai MF212w)124

Savienojuma izveide, izmantojot USB kabeli124

Papīra formāta un tipa iestatīšana124

Noderīgu uzdevumu veikšana125

Tonera kasetnes nomaīņa125

Iestrēgušu lapu izņemšana126

Sommario

Informazioni sui manuali in dotazione.....	34
Esplorazione del menu e metodo d'immissione del testo.....	34
Collegamento del cavo di alimentazione e accensione	35
Selezione delle impostazioni iniziali.....	35
Selezione del metodo di connessione della macchina al computer.....	35
Selezionare il metodo di connessione: Con LAN wireless o altro metodo.....	35
Connessione via LAN cablata (solo MF212w).....	36
Connessione tramite cavo USB	36
Impostazione del formato e del tipo di carta.....	36
Attività utili	37
Sostituzione della cartuccia del toner	37
Rimozione degli inceppamenti di carta	38

Contenido

Acerca de los manuales suministrados	42
Navegación por el menú y método de introducción de texto	42
Conexión del cable de alimentación y encendido del interruptor de alimentación.....	43
Especificación de la configuración inicial.....	43
Selección del método para conectar el equipo al ordenador.....	43
Selección del método de conexión: A través de LAN inalámbrica u otro método	43
Conexión mediante una red LAN cableada (MF212w únicamente).....	44
Conexión con un cable USB.....	44
Ajuste del tamaño y el tipo del papel	44
Tareas útiles	45
Sustitución del cartucho de tóner.....	45
Eliminación de atascos de papel.....	46

Índice

Acerca dos manuais fornecidos	50
Navegar no menu e método de introdução de texto.....	50
Ligar o cabo de alimentação e a alimentação	51
Especificar as definições iniciais.....	51
Selecionar o método de ligação da máquina ao computador	51
Selecionar o método de ligação: através de LAN sem fios ou outro método.....	51
Ligar através de LAN com fios (apenas MF212w)	52
Ligar através de um cabo USB.....	52
Definir um tipo e tamanho de papel.....	52
Executar tarefas úteis.....	53
Substituir uma cartridge de toner.....	53
Retirar papel encravado.....	54

Innhold

Om de medfølgende håndbøkene	82
Navigere i menyen og tekstinnskrivingsmetode	82
Koble til strømledningen og slå på maskinen	83
Angi oppstartsinnstillingene	83
Velge metode for å koble maskinen til datamaskinen	83
Velge tilkoblingsmetode: Via trådløst LAN eller annen metode	83
Koble til via kablet LAN (bare MF212w)	84
Koble til via en USB-kabel.....	84
Angi papirformat og -type.....	84
Utføre nyttige oppgaver	85
Bytte tonerkassett	85
Fjerne fastkjørt papir.....	86

Innehåll

Om de medföljande handböckerna	90
Navigering i menyen och textinmatningsmetod	90
Ansluta nätkabeln och slå på strömmen	91
Ange de inledande inställningarna	91
Välj metod för att ansluta enheten till datorn.....	91
Välja anslutningsmetod: Via trådlöst nätverk eller annan metod.....	91
Ansluta via ett trådbundet nätverk (endast MF212w)	92
Ansluta via en USB-kabel.....	92
Ange pappersformat och papperstyp	92
Använda praktiska funktioner	93
Byta tonerpatron	93
Ta bort papper som fastnat	94

Sisällys

Tietoja laitteen mukana toimitettavista oppaista	98
Valikossa siirtyminen ja tekstinsyöttötapa.....	98
Virtajohdon liittäminen ja virran kytkeminen.....	99
Perusasetusten määrittäminen	99
Laitteen ja tietokoneen välisen kytkentätavan valitseminen	99
Kytkestävän valitseminen: Langaton lähiverkko tai jokin muu tapa	99
Kytkeminen langalliseen lähiverkkoon (vain MF212w).....	100
Kytkeminen USB-kaapelilla.....	100
Paperikoon ja -tyypin asettaminen.....	100
Päätoimintojen käyttäminen	101
Väriainekasetin vaihtaminen	101
Paperitukosten poistaminen	102

Turiny

Apie pateikiamas instrukcijas	130
Meniu naršymas ir teksto įvesties būdas	130
Maitinimo laido prijungimas ir aparato įjungimas	131
Pradinį parametrų nustatymas	131
Aparato prijungimo prie kompiuterio būdo pasirinkimas	131
Prisijungimo metodo pasirinkimas: Naudojant belaidį LAN arba kitą metodą.....	131
Prijungimas naudojant belaidį LAN (tik MF212w).....	132
Prijungimas naudojant USB kabelį.....	132
Popieriaus formato ir tipo nustatymas.....	132
Naudingų užduočių vykdymas.....	133
Dažomųjų miltelių kasetės keitimas.....	133
Įstrigusio popieriaus šalinimas	134

Sisukord

Komplekti kuuluvad juhendid	138
Menüüs liikumine ja tekstisestusviis	138
Toitejuhtme ühendamine ja toite sisselülitamine	139
Algsätete määramine.....	139
Seadme arvutiga ühendamise viisi valimine.....	139
Seadme ühendamine traadita side kohtvõrgu kaudu või muul viisil	139
Ühendamine kaabelühendusega kohtvõrgu kaudu (ainult MF212w)	140
Ühendamine USB-kaabli abil	140
Paberi formaadi ja tüübi määramine.....	140
Kasulike toimingute tegemine	141
Toonerikasseti vahetamine.....	141
Paberiummistuse likvideerimine	142

Spis treści

Informacje o dostarczonych podręcznikach	146
Poruszanie się po menu i sposób wpisywania tekstu	146
Podłączanie przewodu zasilania i włączanie urządzenia.....	147
Konfigurowanie ustawień początkowych.....	147
Wybór metody podłączenia urządzenia do komputera	147
Wybór metody podłączenia: przez sieć bezprzewodową LAN lub inną metodą.....	147
Podłączanie przez sieć przewodową LAN (tylko model MF212w).....	148
Podłączanie za pomocą kabla USB	148
Ustawianie formatu i rodzaju papieru	148
Wykonywanie przydatnych zadań.....	149
Wymiana zasobnika z tonerem	149
Usuwanie zaciętego papieru.....	150

Obsah

Dodané příručky 154

Navigace v nabídce a metoda zadávání textu... 154

Připojení napájecího kabelu a zapnutí přístroje..... 155

Zadání počátečního nastavení 155

Volba způsobu připojení přístroje k počítači 155

Výběr metody připojení: Pomocí bezdrátové sítě LAN nebo jiné metody 155

Připojení přes kabelovou síť LAN (pouze model MF212w) 156

Připojení pomocí kabelu USB 156

Nastavení velikosti a typu papíru 156

Provádění užitečných úkolů 157

Výměna tonerové kazety..... 157

Odstraňování zachyceného papíru..... 158

Obsah

Informácie o dodaných príručkách..... 162

Navigácia v ponuke a spôsob zadávania textu 162

Pripojenie napájacieho kábla a zapnutie zariadenia 163

Zadanie počiatočného nastavenia..... 163

Výber spôsobu pripojenia zariadenia k počítaču 163

Výber spôsobu pripojenia: Prostredníctvom bezdrôtovej siete LAN alebo inej metódy 163

Pripojenie prostredníctvom káblovej siete LAN (iba model MF212w) 164

Pripojenie pomocou kábla USB 164

Nastavenie formátu a typu papiera 164

Vykonávanie užitočných úloh..... 165

Výmena kazety s tonerom..... 165

Odstraňovanie zachyteného papiera..... 166

Obsah

O priloženih navodilih 170

Krmarjenje po meniju in način vnosa besedila 170

Priključitev napajalnega kabla in vklop..... 171

Določanje začetnih nastavitev 171

Izbor načina povezave naprave z računalnikom 171

Izbiranje načina povezave: prek brezžičnega lokalnega omrežja ali drug način 171

Povezava prek žičnega lokalnega omrežja (samo MF212w)..... 172

Povezava s kablom USB 172

Nastavitev velikosti in vrste papirja 172

Izvajanje uporabnih opravil..... 173

Zamenjava kartuše s tonerjem..... 173

Odpravljanje zastojev papirja 174

Съдържание

Информация за предоставените ръководства..... 202

Привдвижване в менюто и метод на въвеждане на текст 202

Свързване на захранващия кабел и включване на захранването 203

Указване на първоначалните настройки 203

Избор на метод за свързване на машината към компютър..... 203

Избор на метод за свързване: Чрез безжична LAN мрежа или друг метод.... 203

Свързване чрез безжична LAN мрежа (само за MF212w) 204

Свързване чрез USB кабел 204

Задаване на размера и типа на хартията..... 204

Изпълнение на полезни задачи..... 205

Подмяна на тонер касета..... 205

Отстраняване на заседнала хартия 206

İçindekiler

Makineyle Birlikte Gelen Kilavuzlar Hakkında.... 210

Menüde Gezinme ve Metin Giriş Yöntemi..... 210

Güç Kablosunu Bağlama ve Makineyi açık Konuma Getirme 211

Başlangıç Ayarlarını Belirleme..... 211

Makineyi Bilgisayara Bağlama Yöntemini Seçme 211

Bağlanma Yöntemini Seçme: Kablosuz LAN ile veya Diğer Yöntemlerle..... 211

Kablolu LAN ile bağlama (Yalnızca MF212w) 212

USB Kablosu ile Bağlama 212

Kağıt Boyutu ve Türü Ayarlama 212

Kullanışlı Görevler Gerçekleştirme 213

Toner Kartuşunu Değiştirme 213

Kağıt Sıkışmalarını Giderme 214

العربية

التنقل عبر القائمة وطريقة إدخال النص 218

حول الأدلة المرفقة 218

توصيل سلك الطاقة والتشغيل 219

تحديد الإعدادات الأولية 219

اختيار طريقة اتصال الجهاز بالكمبيوتر 219

اختيار طريقة الاتصال: عبر شبكة LAN لاسلكية أو طريقة أخرى 219

الاتصال عبر شبكة LAN لاسلكية (فقط MF212w) 220

التوصيل عبر كابل USB 220

ضبط مقاس ونوع الورق 220

استبدال خرطوشة الحبر 221

تنفيذ مهام مفيدة 221

التخلص من انحشار الورق 222

Sadržaj

O priloženim priručnicima	178
Kretanje po izborniku i način unosa teksta.....	178
Povezivanje kabela za napajanje i uključiivanje napajanja	179
Određivanje početnih postavki.....	179
Odabir načina povezivanja uređaja s računalom	179
Odabir načina povezivanja: putem bežičnog LAN-a ili na neki drugi način	179
Povezivanje putem žičnog LAN-a (samo MF212w).....	180
Povezivanje putem USB kabela.....	180
Postavljanje vrste i veličine papira	180
Provođenje korisnih zadataka	181
Zamjena spremnika za toner	181
Otklanjanje zaglavljenog papira	182

Tartalom

A mellékelt kézikönyvek	186
Navigálás a menüben és a szövegbeviteli mód megadása	186
A tápkábel csatlakoztatása és a készülék bekapcsolása.....	187
A kezdeti beállítások megadása.....	187
A készülék számítógéphez csatlakozási módjának kiválasztása.....	187
Csatlakozási módszer kiválasztása: Vezeték nélküli helyi hálózat vagy más módszer	187
Csatlakozás vezetékes helyi hálózaton keresztül (csak az MF212w típushoz).....	188
Csatlakozás USB-kábellel.....	188
A papírméret és a papírtípus beállítása	188
Hasznos feladatok végrehajtása	189
A festékkazetta cseréje.....	189
A papírelakadások megszüntetése	190

Cuprins

Despre manualele furnizate	194
Navigarea prin meniu și metoda de introducere a textului.....	194
Conectarea cablului de alimentare și pornirea alimentării	195
Specificarea setărilor inițiale	195
Alegerea metodei de conectare a aparatului la computer.....	195
Alegerea metodei de conectare: prin LAN fără fir sau altă metodă	195
Conectarea printr-o rețea LAN cu fir (numai pentru MF212w)	196
Conectarea printr-un cablu USB	196
Setarea formatului și a tipului de hârtie.....	196
Efectuați activități utile.....	197
Înlocuirea cartușului de toner.....	197
Soluționarea blocajelor de hârtie	198

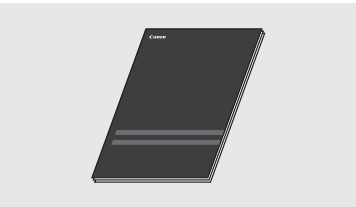
فارسی

مرور کردن منو و روش وارد کردن متن	226
دریاره دفترچه های راهنمای عرضه شده.....	226
وصل کردن کابل برق و روشن کردن دستگاه.....	227
تعیین تنظیمات اولیه.....	227
انتخاب روش برای اتصال دستگاه به رایانه	227
انتخاب روش اتصال:	
از طریق LAN بی سیم یا روش دیگر	227
اتصال از طریق LAN سیم دار (فقط MF212w).....	228
اتصال از طریق کابل USB.....	228
تنظیم اندازه و نوع کاغذ	228
تعویض کارتریج های تونر.....	229
انجام کار های مفید.....	229
برطرف کردن گیر کاغذ.....	230

About the Supplied Manuals

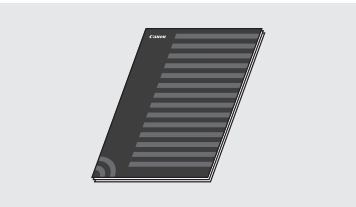
① Getting Started (This manual):

Read this manual first. This manual describes the installation of the machine, the settings, and a caution. Be sure to read this manual before using the machine.



② Wireless LAN Setting Guide (MF212w):

Read this manual with Getting Started. This manual describes Wireless LAN setup procedures and causes and countermeasures for troubles you might face during the setup. Be sure to read this manual before using the machine.



③ MF Driver Installation Guide (User Software and Manuals DVD-ROM):

Read this manual next. This manual describes software installation.

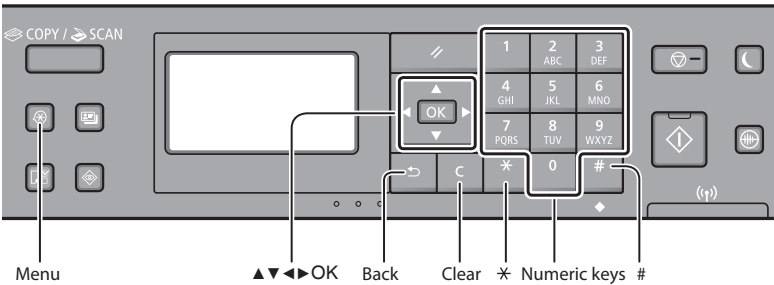


④ e-Manual (User Software and Manuals DVD-ROM):

Read the desired chapter to suit your needs. The e-Manual is categorized by subject to find desired information easily.



Navigating the Menu and Text Input Method



Navigating the Menu

Item selection or moving the cursor among the menu items

Select an item with [▲] or [▼]. Proceed to the next hierarchy with [OK] or [▶]. Return to the previous hierarchy with [◀] or [◀].

Setting confirmation

Press [OK]. However, when <Apply> appears on the display, select <Apply>, and then press [OK].

Text Input Method

Changing entry mode

Press [▼] to select <Entry Mode>, and then press [OK]. You can also press [*] to change the entry mode.

Entry mode	Available text
<aA>	Alphabet (capital and small letters) and symbols
<12>	Numbers

	Entry mode: <aA>	Entry mode: <12>
1	@ . - _ /	1
2 ABC	ABCabc	2
3 DEF	DEFdef	3
4 GHI	GHIghi	4
5 JKL	JKLjkl	5
6 MNO	MNOmno	6
7 PQRS	PQRSpqrs	7
8 TUV	TUVtuv	8
9 WXYZ	WXYZwxyz	9
0	(Not available)	0
#	(space) - . * # ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ % & + \ ^ () [] { } < >	(Not available)

Entering text, symbols, and numbers

Enter with the numeric keys or [#].

Moving the cursor (Entering a space)

Move with [◀] or [▶]. Move the cursor to the end of the text and press [▶] to enter a space.

Deleting characters

Delete with [C]. Pressing and holding [C] deletes all characters.

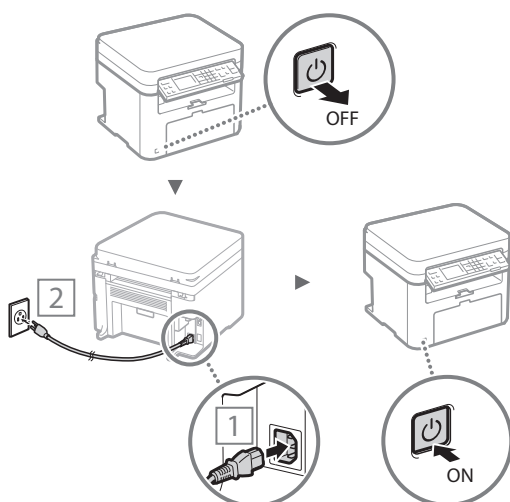
Viewing the e-Manual from the DVD-ROM

- 1 Insert the User Software and Manuals DVD-ROM in your computer.
- 2 Click [Manuals].
- 3 Click [e-Manual].

† Depending on the operating system you are using, a security protection message appears.

† If the User Software and Manuals DVD-ROM has been already inserted in your computer and [Manuals] is not displayed, remove the DVD-ROM and insert it again.

Connecting the Power Cord and Turning ON the Power

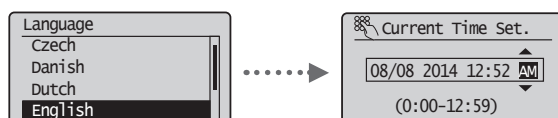


ⓘ Do not connect the USB cable at this time. Connect it when installing software.

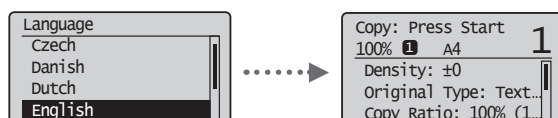
Specifying the Initial Settings

Follow the instructions on the screen, set the language and time*. For details on navigating the menu and how to input the numbers, see "Navigating the Menu and Text Input Method" (P.10).

● MF212w



● MF211

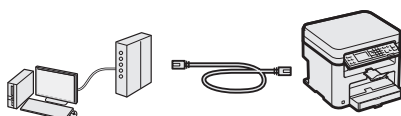


*MF212w Only

Choosing the Method to Connect the Machine to the Computer

● Connecting via a Wired LAN (MF212w Only)

You can connect the machine to the computer through a wired router. Use the LAN cables to connect the machine to the wired router (access point).

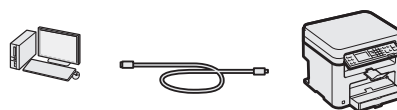


† Make sure that there is an available port in the router to connect the machine and the computer.

† Have a LAN Cable of Category 5 twisted-pair cable or higher ready.

● Connecting via a USB cable

You can connect the machine to the computer using a USB cable.

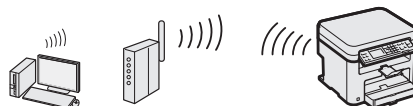


† Make sure that the USB cable you use has the following mark.



● Connecting via a Wireless LAN (MF212w Only)

You can connect the machine to the computer through a wireless router*. Since it is connected to wireless, no LAN cables are needed.



* A wireless router (access point), which supports IEEE802.11b/g/n, is required.

If you do not sure whether your router is wireless or wired:

See the instruction manual provided with your network device, or contact the manufacturer.

Choosing the Method to Connect: Via Wireless LAN or Other Method

● MF212w



Yes

Connect to the computer via a wireless LAN immediately

➡ Start from step 4 of "Setting Wireless LAN" in the Wireless LAN Setting Guide.

No

Connect to the computer via a wired LAN

➡ Proceed to "Connecting via a Wired LAN (MF212w Only)" (P.12).

Connect to the computer via a USB cable

➡ Proceed to "Connecting via a USB Cable" (P.12).

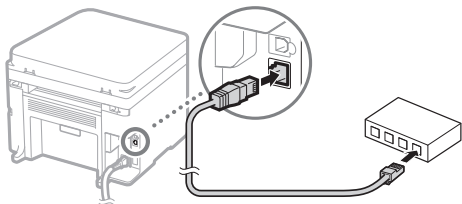
● MF211

Connect to the computer via a USB cable

➡ Proceed to "Connecting via a USB Cable" (P.12).

Connecting via a Wired LAN (MF212w Only)

1 Connect the LAN cable.



The IP address will be automatically configured in 2 minutes. If you want to set the IP address manually, see the following items.

- ⊕ e-Manual “Network” ▶ “Connecting to a Network” ▶ “Setting IP Addresses”

2 Install the driver and software using the User Software and Manuals DVD-ROM.

- ⊕ See “For details on the installation procedures:” on this page.
- ⊕ Proceed to “Setting a Paper Size and Type” on this page.

Connecting via a USB Cable

Connect the USB cable after installing the MF Drivers and the MF Toolbox.

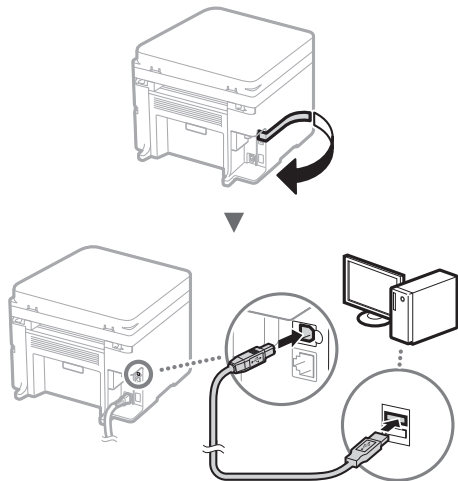
NOTE

- If you connected the USB cable before installing the MF drivers, refer to the MF Driver Installation Guide.

1 Install the driver and software using the User Software and Manuals DVD-ROM.

- ⊕ See “For details on the installation procedures:” on this page.

2 Connect the USB cable.

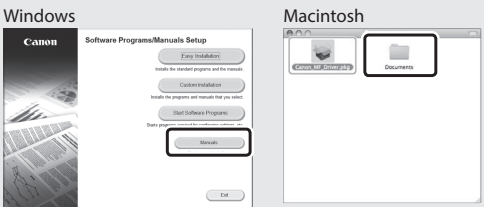
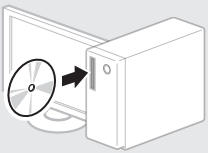


- ⊕ Proceed to “Setting a Paper Size and Type” on this page.

For details on the installation procedures:

Install the driver and software using the User Software and Manuals DVD-ROM. For details on the installation procedures, see the MF Driver Installation Guide.

† You can also download the driver from the Canon website.

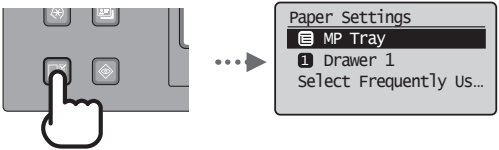


For Macintosh users:

The DVD-ROM supplied with this machine may not include the printer driver for MacOS. This is different depending on when you purchase the machine. Please find and download the appropriate driver on our Canon homepage. For further information on installation or using the driver, see the MF Driver Installation Guide which is packed with it.

Setting a Paper Size and Type

Following the instructions on the screen, set the paper size and type.



You can use various functions in this machine. Following functions are the overview of the main functions that you can use routinely.

Copy

Enlarged/Reduced Copies

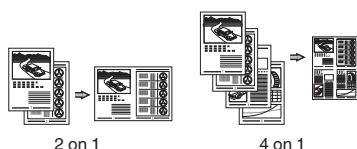
You can enlarge or reduce standard size documents to copy on standard size paper or specify the copy ratio in percentage.

Collating

You can sort copies into sets arranged in page order.

Reduced Layout

You can reduce multiple documents to copy them onto one sheet.



Copying ID Card

You can make a copy of a 2-sided card onto one side of paper.

Print

Enlarged/Reduced Printing Reduced Layout

You can reduce multiple documents to print them onto one sheet.



Poster Printing

Watermark Printing

Displaying a Preview before Printing

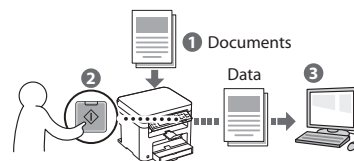
Selecting a "Profile"

Network Settings (MF212w Only)

This machine comes equipped with a network interface that you can construct a network environment easily. You can print a document, use the network scan from all computers which are connected with the machine. The machine supports to increase work efficiency as a shared machine in the office.

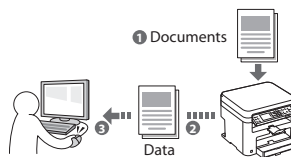
Scan

Saving the Documents Using the Operation Panel of the Machine



Saving the Documents Using Operations from a Computer

- Scanning with the MF Toolbox



- Scanning from an Application
- Scanning with the WIA Driver*

Remote UI (MF212w Only)

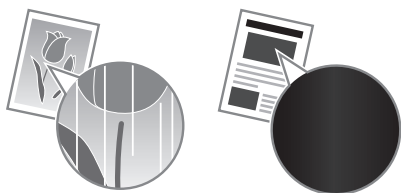
You can understand the condition of the machine from the computers on the network. You can access the machine and manage jobs or specify various settings via network.

* Windows XP/Vista/7/8 Only

Replacing Toner Cartridge

When White Streaks Appear on the Output or the Output Is Partially Faded

When the toner nearly runs out, white streaks appear on the output, or the output is partially faded.



No message appears on the screen, if the toner nearly runs out. Replace the toner cartridge when white streaks appear on the output, or the output is partially faded.

When this problem occurs:

Follow the steps in the procedure below before replacing the toner cartridge. The machine continues printing until the toner runs out completely.

- ⊕ e-Manual "Before Replacing the Toner Cartridge"

When the print quality is still unacceptable:

If the problem persists after you have followed the steps in the procedure below, replace the toner cartridge.

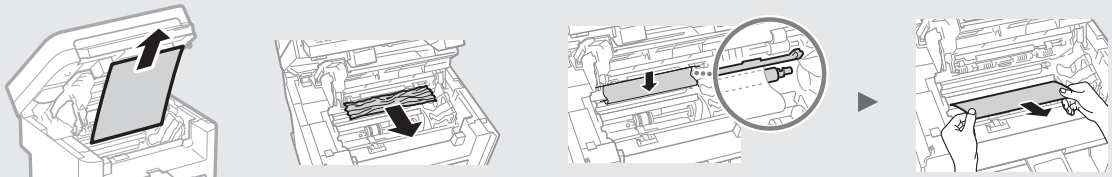
- ⊕ e-Manual "How to Replace Toner Cartridges"

Clearing Paper Jams

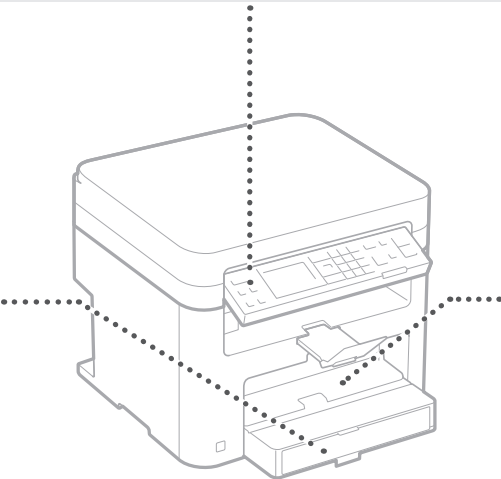
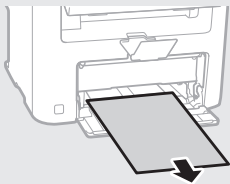
If the following screen appears, a paper jam has occurred inside the machine. Follow the procedure displayed on the screen to remove the jammed document or paper. This manual indicates only areas where paper jams occur. For details on each function, see the e-Manual.

Please check.
Paper jammed or no
cart. is inserted. ▶
Press [▶] to
display steps.

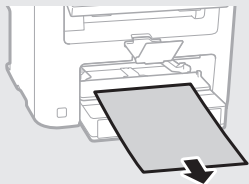
Inside the machine



Paper drawer



Manual Feed Slot



Symbols Used in This Manual

WARNING

Indicates a warning concerning operations that may lead to death or injury to persons if not performed correctly. To use the machine safely, always pay attention to these warnings.

CAUTION


Indicates a caution concerning operations that may lead to injury to persons if not performed correctly. To use the machine safely, always pay attention to these cautions.

IMPORTANT

Indicates operational requirements and restrictions. Be sure to read these items carefully to operate the machine correctly, and avoid damage to the machine or property.

Keys and Buttons Used in This Manual

The following symbols and key names are a few examples of how keys to be pressed are expressed in this manual.

- Operation panel keys: [Key icon]
Example: 
- Display: <Specify destination.>
- Buttons and items on the computer display: [Preferences]

Illustrations and Displays Used in This Manual

Illustrations and displays used in this manual are which of MF212w unless specified.

Important Safety Instructions

Please read the "Important Safety Instructions" in this manual and in the e-Manual thoroughly before operating the machine.

As these instructions are intended to prevent injury to the user and other persons or to prevent destruction of property, always pay attention to these instructions and operational requirements.

Please note that you are responsible for all damages caused by failure to follow the directions provided herein, using the device for any purpose for which it was not intended, or repairs or alterations made by anyone other than a Canon-approved technician.

Installation

WARNING

- Do not install the machine near flammable substances such as alcohol-based products or paint thinners. If these substances come in contact to the electrical parts inside the machine could ignite these substances and cause a fire or increase your risk of electric shock.
- Do not place necklaces and other metal objects or containers filled with liquid on the machine. If foreign substances come into contact with electrical parts inside the machine, this may result in a fire or electrical shock.
If any of these substances falls into the machine, turn off the power to the machine immediately and contact your local Canon dealer.
- Do not use near any medical equipment. Radio wave emitted from this machine may interfere with medical equipments, which may result in serious accidents.

CAUTION

- Do not install the machine in the following locations. Doing so may result in personal injury, fire or electrical shock.
 - Unstable location
 - A location subject to excessive vibrations
 - A location where block the ventilation slots (too close to walls, bed, shaggy rug, and other similar objects)
 - A damp or dusty location
 - A location exposed to direct sunlight or an outside place
 - A location subject to high temperatures
 - A location near open flames
 - A location with poor ventilation system
- Although ozone is generated from the machine during operation, it does not have any affect on the human body. However, if you intend to use the machine for long periods of time, ensure that the installation location is well ventilated.
- Do not connect unapproved cables to this machine. Doing so may result in a fire or an electric shock.
- Machines with a hard disk may not operate properly when used at high altitudes of about 3,000 meters above sea level, or higher.

Power Supply

WARNING

- Do not use power cords other than the one provided, as this can result in a fire or electrical shock.
- Do not modify or bend the power cord and do not pull on it with great force. Do not place heavy objects on the power cord. Damaging the power cord may result in a fire or an electric shock.
- Do not plug or unplug the power plug with wet hands, as this can result in electrical shock.
- Do not use extension cords or multi-plug power strips with this machine. Doing so may result in a fire or electrical shock.
- Do not bundle up or tie up the power cord in a knot, as this can result in a fire or electrical shock.
- Insert the power plug completely into the AC power outlet. Failure to do so can result in a fire or electrical shock.
- Remove the power plug completely from the power outlet during a thunder storm. Failure to do may result in a fire, electric shock, or malfunction.

CAUTION

- Use only a power supply that meets the voltage requirements listed herein. Failure to do so may result in a fire or electric shock.
- Do not obstruct the power outlet where this machine is connected, so that you can unplug the power cord easily in an emergency.

Handling

WARNING

- Do not disassemble or modify the machine. There are high-temperature and high-voltage components inside the machine which may result in a fire or electrical shock.
- Do not allow children to touch or play with the power cord and cables or internal or electrical parts. Doing so may result in serious personal injury.
- Please contact an authorized Canon dealer if the machine makes an unusual noise, emits an unusual smell, or emits smoke or excessive heat. Continued use may result in a fire or electric shock.
- Do not use flammable sprays near the machine. If flammable substances come into contact with electrical parts inside the machine, this may result in a fire or electric shock.

⚠ CAUTION

- For your safety, please unplug the power cord if the machine will not be used for a long period of time.
- Use caution when opening and closing covers to avoid injury to your hands.
- Keep hands and clothing away from the rollers in the output area. If the rollers catch your hands or clothing, this may result in personal injury.
- The inside of the machine and the output slot is very hot during and immediately after use. Avoid contact with these areas to prevent burns. Also, printed paper may be hot immediately after being output, so use caution when handling it. Failure to do so may result in burns.

Maintenance and Inspections

⚠ WARNING

- Turn off the machine and unplug the power cord from the outlet before cleaning. Failure to do so may result in a fire or an electric shock.
- Unplug the power plug from the power outlet periodically and clean the area around the base of the power plug's metal pins and the power outlet with a dry cloth to remove dust and grime. When damp, accumulated dust may cause short circuiting or fires.
- Use a damp, well wrung-out cloth to clean the machine. Dampen cleaning cloths with water only. Do not use alcohol, benzenes, paint thinners, or other flammable substances. If these substances come into contact with electrical parts inside the machine, this may result in a fire or electric shock.
- Check the power cord and plug regularly for damage. Check the machine for rust, dents, scratches, cracks, or excessive heat generation. Use of poorly-maintained equipment may result in a fire or electric shock.

Consumables

⚠ WARNING

- Do not dispose of used toner cartridges in open flames. This may cause an ignition, and result in burns or fire.
- If you accidentally spill or scatter toner, carefully wipe up the loose toner with a damp, soft cloth and avoid inhaling any toner dust. Never use a vacuum cleaner to clean up loose toner. Doing so may cause a malfunction in the vacuum cleaner or result in a dust explosion due to static discharge.

⚠ CAUTION

- Keep the toner cartridges and other consumables out of the reach of small children. If toner is ingested, consult a physician or poison control center immediately.
- Do not attempt to disassemble the toner cartridge. The toner may scatter and get into your eyes or mouth. If toner gets into your eyes or mouth, wash them immediately with cold water and consult a physician.
- If toner spills from the toner cartridge, avoid inhaling it or allowing it to come into contact with your skin. If the toner comes into contact with your skin, wash immediately with soap. If you inhale the toner or your skin becomes irritated due to contact with the toner, consult a physician or poison control center immediately.

Others

⚠ WARNING

- If you are using a cardiac pacemaker:
This machine generates a low level magnetic field. If you feel any abnormalities in your body while using this machine, please move away from the machine and consult your physician immediately.

Legal Notices

Product Name

Safety regulations require the product's name to be registered. In some regions where this product is sold, the following name(s) in parentheses () may be registered instead.

MF212w (F167300)

MF211 (F167300)

Legal Limitations on Usage of Your Product and the Use of Images

Using your product to scan, print or otherwise reproduce certain documents, and the use of such images as scanned, printed or otherwise reproduced by your product, may be prohibited by law and may result in criminal and/or civil liability. A non-exhaustive list of these documents is set forth below. This list is intended to be a guide only. If you are uncertain about the legality of using your product to scan, print or otherwise reproduce any particular document, and/or of the use of the images scanned, printed or otherwise reproduced, you should consult in advance with your legal advisor for guidance.

- Paper Money
- Traveler's Checks
- Money Orders
- Food Stamps
- Certificates of Deposit
- Passports
- Postage Stamps (canceled or uncanceled)
- Immigration Papers
- Identifying Badges or Insignias
- Internal Revenue Stamps (canceled or uncanceled)
- Selective Service or Draft Papers
- Bonds or Other Certificates of Indebtedness
- Checks or Drafts Issued by Governmental Agencies
- Stock Certificates
- Motor Vehicle Licenses and Certificates of Title
- Copyrighted Works/Works of Art without Permission of Copyright Owner

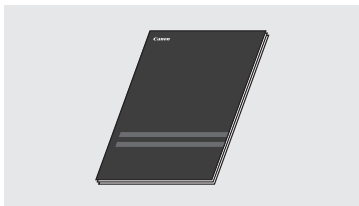
Considerable effort has been made to make sure that the manuals for the machine are free of inaccuracies and omissions. However, as we are constantly improving our products if you need an exact specification, please contact Canon.

Memo

A propos des manuels fournis

① Mise en route (ce manuel) :

Commencez par lire ce manuel. Il explique comment installer et configurer la machine, et indique les précautions à suivre. Veuillez à bien lire ce manuel avant d'utiliser la machine. Veuillez à lire ce manuel avant d'utiliser la machine.



② Guide des paramètres du réseau sans fil (MF212w) :

Lisez ce manuel avec Mise en route. Ce manuel décrit les procédures de configuration du réseau sans fil ainsi que les causes et les remèdes aux problèmes auxquels vous pourriez être confronté pendant la configuration. Veuillez à lire ce manuel avant d'utiliser la machine.



③ Guide d'installation du pilote MF (User Software and Manuals DVD-ROM) :

Vous devez ensuite lire ce manuel. Il explique comment installer le logiciel.

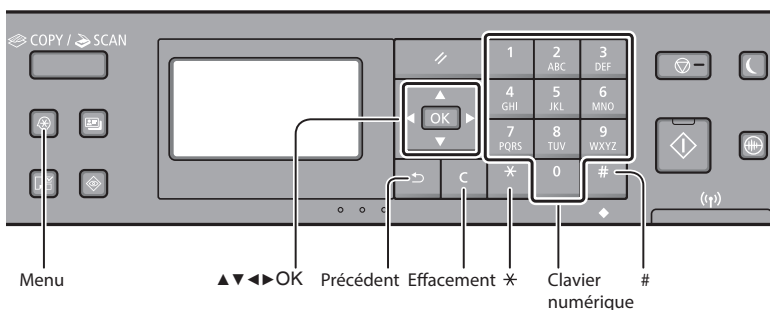


④ Manuel électronique (User Software and Manuals DVD-ROM) :

Lisez le chapitre de votre choix. Le manuel électronique est divisé en rubriques afin de faciliter la recherche d'informations.



Navigation dans le menu et méthode de saisie du texte



Navigation dans le menu

Sélection d'un élément ou déplacement du curseur parmi les éléments du menu

Sélectionnez un élément à l'aide de [▲] ou [▼].
 Passez au niveau hiérarchique suivant à l'aide de [OK] ou [▶]. Revenez au niveau hiérarchique précédent à l'aide de [◀] ou [◀].

Validation des réglages

Appuyez sur [OK]. Cependant, lorsque <Appliquer> s'affiche sur l'afficheur, sélectionnez <Appliquer>, puis appuyez sur [OK].

Méthode de saisie du texte

Modification du mode de saisie

Appuyez sur [▼] pour sélectionner <Mode de saisie>, puis appuyez sur [OK]. Vous pouvez également appuyer sur [*] pour modifier le mode de saisie.

Mode de saisie	Texte disponible
<A> <a>	Alphabet (majuscules et minuscules) et symboles
<12>	Chiffres

Saisie de texte, de symboles et de chiffres

Utilisez le clavier numérique ou [#].

Déplacement du curseur (ajout d'un espace)

Déplacez-vous à l'aide de [◀] ou [▶]. Déplacez le curseur jusqu'à la fin du texte et appuyez sur [▶] pour saisir un espace.

Suppression de caractères

Supprimez à l'aide de [C]. Maintenez la touche [C] enfoncée pour effacer tous les caractères.

	Mode de saisie : <A>	Mode de saisie : <a>	Mode de saisie : <12>
1	@ . - _ /		1
2 ABC	AAABCC	aaabcc	2
3 DEF	DEEEEF	deeeef	3
4 GHI	GHIİ	ghii	4
5 JKL	JKL	jkl	5
6 MNO	MNOÖ	mnoö	6
7 PQRS	PQRS	pqrs	7
8 TUV	TUÜÜV	tuüüv	8
9 WXYZ	WXYZ	wxyz	9
0	(Non disponible)		0
#	(espace) - . * # ! " ; : ^ ` _ = / ' ? \$ % & + \ ` () [] { } < >		(Non disponible)

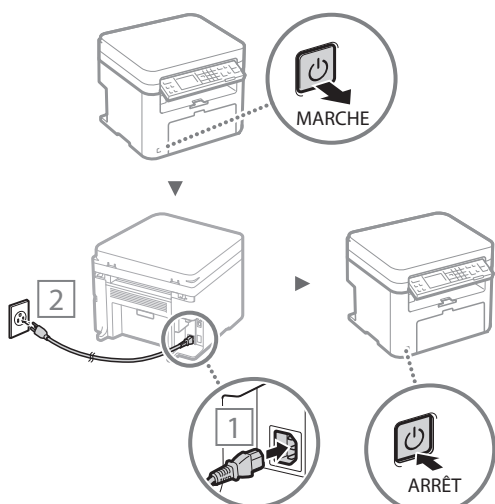
Affichage du manuel électronique depuis le DVD-ROM

- 1 Insérez le DVD-ROM "User Software and Manuals" dans le lecteur de votre ordinateur.
- 2 Cliquez sur [Manuels].
- 3 Cliquez sur [Manuel électronique].

† En fonction de votre système d'exploitation, un message d'avertissement de sécurité apparaît parfois.

† Si le DVD-ROM "User Software and Manuals" a déjà été inséré dans l'ordinateur et que [Manuels] ne s'affiche pas, retirez le DVD-ROM et insérez-le à nouveau.

Branchement du cordon d'alimentation et mise sous tension

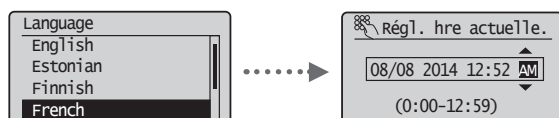


⚠ Ne connectez pas le câble USB pour l'instant. Connectez-le au moment de l'installation du logiciel.

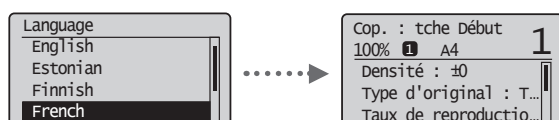
Configuration des réglages initiaux

Suivez les instructions à l'écran, et définissez la langue et l'heure*. Pour en savoir plus sur la navigation dans le menu et la saisie des chiffres, reportez-vous à "Navigation dans le menu et méthode de saisie du texte" (➔ P.18).

● MF212w



● MF211

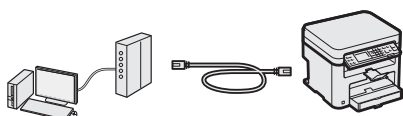


*MF212w uniquement

Choix de la méthode de connexion de la machine à l'ordinateur

● Connexion via un réseau filaire (MF212w uniquement)

Vous pouvez connecter la machine à l'ordinateur à l'aide un routeur filaire. Utilisez des câbles réseau pour connecter la machine au routeur filaire (point d'accès).

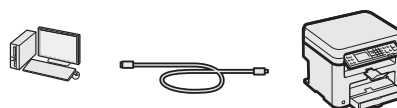


† Assurez-vous que le routeur dispose d'un port disponible pour connecter la machine et l'ordinateur.

† Procurez-vous un câble à paire torsadée de catégorie 5 minimum.

● Connexion via un câble USB

Vous pouvez connecter la machine à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB.

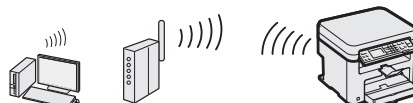


† Vérifiez que le câble USB utilisé porte le marquage suivant.



● Connexion via un réseau sans fil (MF212w uniquement)

Vous pouvez connecter la machine à l'ordinateur à l'aide un routeur sans fil*. Etant donné qu'il est connecté au réseau sans fil, aucun câble réseau n'est nécessaire.



* Un routeur sans fil (ou point d'accès) prenant en charge IEEE802.11b/g/n est nécessaire.

Si vous ne savez pas si votre routeur est sans fil ou filaire :

Reportez-vous au mode d'emploi fourni avec votre périphérique réseau ou contactez le fabricant.

Choix de la méthode de connexion : Méthode via réseau sans fil ou autre

● MF212w



Connecter immédiatement l'ordinateur via un réseau sans fil

Oui

➔ Commencez à l'étape 4 de "Configuration du réseau sans fil" dans le Guide des paramètres du réseau sans fil.

Connecter l'ordinateur via un réseau câblé

➔ Passez à "Connexion via un réseau filaire (MF212w uniquement)" (P.20).

Connecter l'ordinateur via un câble USB

➔ Passez à "Connexion via un câble USB" (P.20).

Non

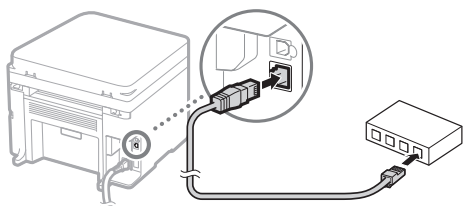
● MF211

Connecter l'ordinateur via un câble USB

➔ Passez à "Connexion via un câble USB" (P.20).

Connexion via un réseau filaire (MF212w uniquement)

1 Connectez le câble réseau (LAN).



L'adresse IP est automatiquement configurée dans un délai de 2 minutes. Si vous souhaitez configurer l'adresse IP manuellement, reportez-vous aux sections suivantes.

- Manuel électronique "Réseau" ► "Connexion à un réseau" ► "Définition des adresses IP"

2 Installez le pilote et le logiciel à l'aide du DVD-ROM "User Software and Manuals".

- Reportez-vous à "Pour en savoir plus sur les procédures d'installation" sur cette page.
- Passez à "Réglage du format et du type de papier" sur cette page.

Connexion via un câble USB

Connectez le câble USB après avoir installé les pilotes MF et la MF Toolbox.

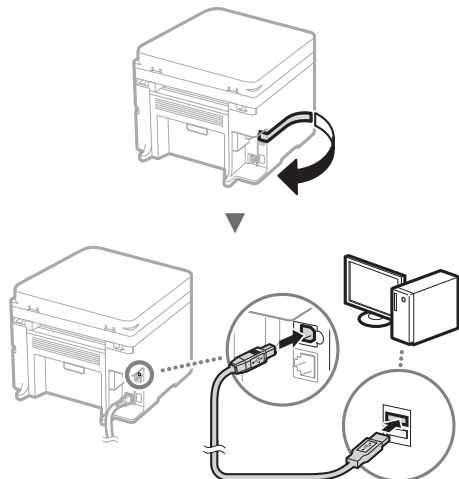
REMARQUE

- Si vous avez branché le câble USB avant d'installer les pilotes MF, reportez-vous au Guide d'installation du pilote MF.

1 Installez le pilote et le logiciel à l'aide du DVD-ROM "User Software and Manuals".

- Reportez-vous à "Pour en savoir plus sur les procédures d'installation" sur cette page.

2 Connectez le câble USB.

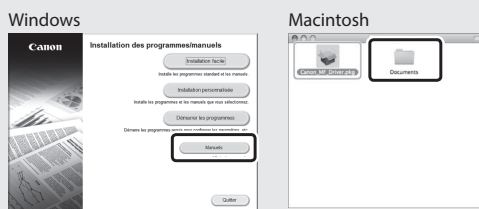
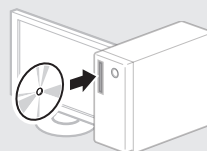


- Passez à "Réglage du format et du type de papier" sur cette page.

Pour en savoir plus sur les procédures d'installation :

Installez le pilote et le logiciel à l'aide du DVD-ROM "User Software and Manuals". Pour en savoir plus sur les procédures d'installation, reportez-vous au Guide d'installation du pilote MF.

† Vous pouvez également télécharger le pilote depuis le site Web Canon.

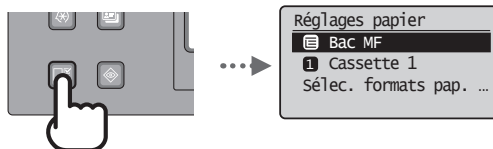


Pour les utilisateurs de Macintosh :

Il est possible que le DVD-ROM fourni avec cette machine ne comprenne pas le pilote d'imprimante pour MacOS. Ceci diffère en fonction du moment où vous avez acheté la machine. Recherchez et téléchargez le pilote approprié sur la page d'accueil de Canon. Pour de plus amples informations sur l'installation ou l'utilisation du pilote, reportez-vous au Guide d'installation du pilote MF fourni avec celle-ci.

Réglage du format et du type de papier

Suivez les instructions à l'écran pour définir le format et le type de papier.



Cette machine vous permet d'effectuer différentes opérations. Vous trouverez ci-dessous une description des fonctions les plus courantes.

Copie

Agrandissement/Réduction de copie

Vous pouvez agrandir ou réduire les documents de taille standard afin de les copier sur du papier de format standard, ou définir un taux de reproduction en pourcentage.

Tri séquentiel

Vous pouvez trier les copies en jeux organisés dans l'ordre des pages.

Disposition réduite

Il est possible de réduire plusieurs documents pour les copier sur une seule feuille de papier.



Copie carte d'identité

Vous pouvez copier une carte recto verso sur une même face d'une feuille.

Impression

Agrandissement/Réduction d'impression

Disposition réduite

Il est possible de réduire plusieurs documents pour les imprimer sur une seule feuille de papier.



Impression d'un poster

Impression d'un filigrane

Affichage d'un aperçu avant

Impression

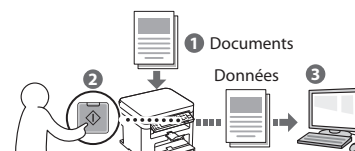
Sélection d'un "profil"

Réglages réseau (MF212w uniquement)

Cette machine est équipée d'une interface réseau afin de vous permettre d'émuler facilement un environnement réseau. Vous pouvez imprimer un document ou utiliser les fonctions de numérisation réseau depuis l'ensemble des ordinateurs connectés à la machine. La machine permet d'augmenter l'efficacité du travail en tant que machine partagée du bureau.

Numérisation

Enregistrement des documents à l'aide du panneau de commandes de la machine



Enregistrement des documents à l'aide des fonctions de l'ordinateur

- Numérisation avec MF Toolbox



- Numérisation depuis une application
- Numérisation avec le pilote WIA*

Interf dist (MF212w uniquement)

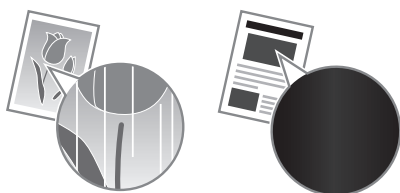
Vous pouvez surveiller le statut de la machine depuis les ordinateurs connectés au réseau. Vous pouvez accéder à la machine et gérer les tâches ou spécifier divers réglages depuis le réseau.

* Windows XP/Vista/7/8 uniquement

Remplacement de la cartouche d'encre

Si des trainées blanches ou des zones trop pâles apparaissent sur l'impression

Lorsque l'encre est presque épuisée, des trainées blanches ou des zones pâles apparaissent sur l'impression.



Aucun message n'apparaît sur l'afficheur, même si l'encre est presque épuisée. Remplacez la cartouche d'encre lorsque des trainées blanches ou que des zones trop pâles apparaissent sur l'impression.

Lorsque ce problème survient :

Suivez la procédure suivante avant de changer la cartouche d'encre. La machine continue à imprimer, jusqu'à ce que l'encre soit totalement épuisée.

- ⊕ Manuel électronique "Avant de remplacer la cartouche de toner"

Si la qualité d'impression reste inacceptable :

Si le problème persiste après application de la procédure citée, changez la cartouche d'encre.

- ⊕ Manuel électronique "Comment remplacer les cartouches de toner"

Résolution des brouillages papier

Fr

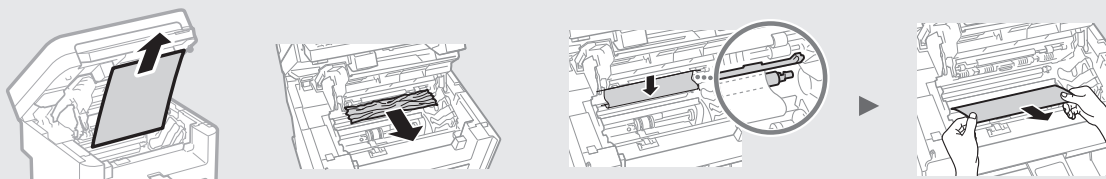
Lorsque l'écran suivant s'affiche, cela signifie qu'un brouillage de papier s'est produit dans la machine. Suivez les instructions à l'écran pour retirer le document ou le papier coincé. Seules les zones où un brouillage de papier risque de se produire sont indiquées dans ce manuel. Pour en savoir plus sur chacune des fonctions, reportez-vous au manuel électronique.

Vérifier.

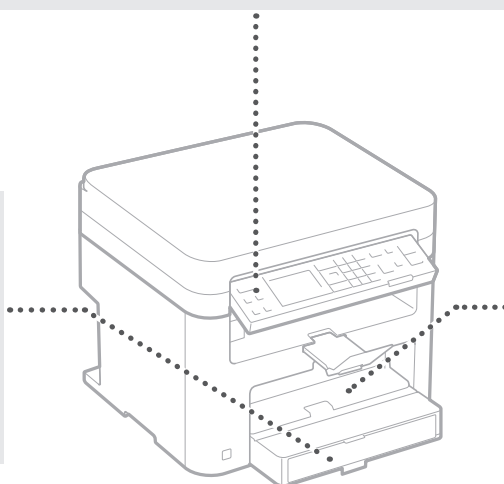
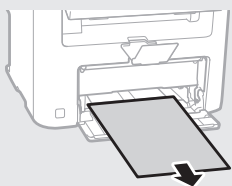
Brouillage papier ou
cart. non insérée

App. sur [▶] pour
aff. proc.

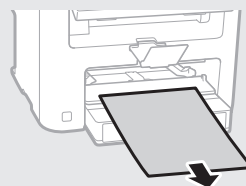
Intérieur de la machine



Cassette à papier



Fente d'alimentation manuelle



Symboles employés dans ce manuel

AVERTISSEMENT

Avertissement concernant les opérations susceptibles de représenter un danger de mort ou de provoquer des blessures si les instructions ne sont pas respectées. Pour utiliser la machine en toute sécurité, faites toujours attention à ces avertissements.

ATTENTION


Point important concernant les opérations susceptibles de provoquer des blessures si les instructions ne sont pas respectées. Pour utiliser la machine en toute sécurité, faites toujours attention à ces points importants.

IMPORTANT

Exigences opérationnelles et restrictions. Veuillez lire soigneusement ces points afin d'utiliser correctement la machine et d'éviter tout dommage à la machine ou aux biens.

Touches et boutons utilisés dans ce manuel

Vous trouverez ci-dessous les conventions de notation des symboles et des noms de touches.

- Touches du panneau de commandes : [Icône de touche]
Exemple : 
- Afficheur : <Spécifier destination.>
- Boutons et options à l'écran de l'ordinateur : [Préférences]

Illustrations et copies d'écran utilisées dans ce manuel

Les illustrations et copies d'écran de ce manuel correspondent au modèle MF212w, sauf mention contraire.

Consignes de sécurité importantes

Lisez attentivement les "Consignes de sécurité importantes" de ce manuel et du manuel électronique avant d'utiliser la machine.

Comme ces instructions permettent d'éviter les blessures de l'utilisateur et d'autres personnes, ou la destruction du matériel, lisez-les toujours très soigneusement, ainsi que les détails sur la configuration requise.

Notez que vous serez tenu responsable de tout dommage causé par le non-respect des présentes consignes, l'utilisation de cet équipement à des fins pour lesquelles il n'était pas prévu, ou des réparations ou des modifications effectuées par des techniciens non homologués Canon.

Installation

AVERTISSEMENT

- N'installez jamais la machine à proximité de substances inflammables, comme des produits à base d'alcool ou des diluants. Si de telles substances entrent en contact avec les composants électriques internes de la machine, cela peut provoquer un incendie ou augmenter les risques d'électrocution.
- Ne laissez aucun collier et autre objet métallique, ou récipient contenant un liquide, à proximité de la machine. Si des substances étrangères entrent en contact avec les composants électriques internes de la machine, cela peut provoquer un incendie ou une électrocution.
En cas de chute de l'un de ces objets dans la machine, mettez immédiatement la machine hors tension et contactez votre revendeur agréé Canon.
- N'utilisez pas la machine près d'équipement électrique médical. Les ondes radio émises par la machine risquent de provoquer des interférences avec l'équipement en question et entraîner des accidents graves.

ATTENTION

- N'installez pas la machine dans les lieux suivants. Car cela peut provoquer des blessures, des incendies ou des électrocutions.
 - Surface instable
 - Emplacement soumis à de fortes vibrations
 - Endroit où les fentes de ventilation pourraient être obturées (à proximité de murs, de lits, de tapis et autres objets similaires)
 - Lieu humide ou poussiéreux
 - Lieu exposé à la lumière directe du soleil ou en extérieur
 - Lieu exposé à des températures élevées
 - Lieu à proximité d'une flamme nue
 - Endroit insuffisamment ventilé
- Bien que cette machine produise de l'ozone lors de son fonctionnement, cela n'a aucun impact sur la santé humaine. Cependant, si vous prévoyez d'utiliser cette machine pendant une durée prolongée, assurez-vous que la pièce dans laquelle elle est installée est bien aérée.
- Ne connectez pas des câbles non homologués à cette machine. Vous risquez de provoquer un incendie ou une électrocution.
- Il est possible que les appareils dotés d'un disque dur ne fonctionnent pas correctement s'ils sont utilisés à haute altitude, à savoir à partir d'environ 3 000 mètres au-dessus du niveau de la mer.

Alimentation électrique

AVERTISSEMENT

- Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni, pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution.
- N'altérez pas le cordon d'alimentation, ne le tordez pas et ne le tirez pas avec une force excessive. Ne posez pas d'objets lourds dessus. Tout dommage du cordon électrique peut entraîner un incendie ou une électrocution.
- Ne branchez pas, ni ne débranchez le cordon d'alimentation avec les mains mouillées, car vous risquez de vous électrocuter.
- N'utilisez jamais de rallonge ou de multiprise avec cette machine. Vous risquez de provoquer un incendie ou une électrocution.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation ou ne le retenez pas par un nœud, cela peut provoquer un incendie ou une électrocution.
- Insérez complètement la fiche d'alimentation dans la prise secteur. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.
- En cas d'orage, débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un incendie, une électrocution ou un dysfonctionnement.

ATTENTION

- Utilisez uniquement une alimentation électrique conforme aux exigences de tension indiquées dans le présent document. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un incendie ou une électrocution.
- Laissez un espace suffisant autour de la prise électrique sur laquelle la machine est connectée de façon à pouvoir la débrancher facilement en cas d'urgence.

Manipulation

AVERTISSEMENT

- Ne démontez ou ne modifiez jamais la machine. Elle comporte des composants à haute tension et à haute température qui risquent de provoquer des incendies ou des électrocutions.
- Tenez les enfants à l'écart du cordon d'alimentation, des câbles, des mécanismes internes ou des composants électriques de cette machine. Le non-respect de cette consigne peut provoquer des blessures graves.
- Si la machine émet des bruits anormaux, de la fumée, de la chaleur ou une odeur inhabituelle, contactez votre revendeur agréé Canon. Si vous continuez à utiliser la machine, cela peut entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Ne vaporisez pas de produits inflammables près de la machine. Si de telles substances entrent en contact avec les composants électriques internes de la machine, cela peut provoquer un incendie ou une électrocution.

⚠ ATTENTION

- Pour des raisons de sécurité, veillez à débrancher le cordon d'alimentation de la machine si celle-ci doit rester inutilisée pendant une période prolongée.
- Ouvrez et fermez les capots avec précaution afin d'éviter de vous blesser aux mains.
- Éloignez les mains ou vos vêtements du rouleau dans la zone de sortie. Le rouleau pourrait happer vos mains ou vêtements et provoquer des blessures graves.
- Les composants internes de la machine et la fente de sortie sont extrêmement chauds pendant et immédiatement après le fonctionnement de la machine. Évitez de toucher ces zones pour ne pas vous brûler. Le papier imprimé pouvant également être chaud à sa sortie de l'imprimante, manipulez-le avec précaution. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des brûlures.

Entretien et vérifications

⚠ AVERTISSEMENT

- Avant tout nettoyage, mettez la machine hors tension et débranchez le cordon d'alimentation du secteur. Le non-respect de ces consignes peut entraîner un incendie ou une électrocution.
- Débranchez régulièrement le cordon d'alimentation de la prise secteur, et nettoyez le pourtour des broches métalliques du cordon d'alimentation et la prise elle-même avec un chiffon sec pour retirer la poussière et la saleté. Avec l'humidité, les dépôts de poussière peuvent provoquer des courts-circuits ou des incendies.
- Nettoyez la machine avec un chiffon humide bien essoré. Humidifiez le chiffon uniquement avec de l'eau. N'utilisez aucune substance inflammable telle que de l'alcool, du benzène ou du diluant à peinture. Si de telles substances entrent en contact avec les composants électriques internes de la machine, cela peut provoquer un incendie ou une électrocution.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation et sa fiche ne sont pas endommagés. Assurez-vous que la machine ne comporte pas des traces de rouille ou de coups, des rayures, des craquelures, ou ne génère pas de chaleur excessive. Un équipement insuffisamment entretenu peut entraîner un incendie ou une électrocution.

Consommables

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne jetez pas les cartouches d'encre usagées au feu. L'encre risque de s'enflammer, et de provoquer des brûlures ou un incendie.
- Si vous renversez accidentellement de l'encre, essuyez soigneusement les particules d'encre avec un chiffon doux et humide, et évitez d'inhaler la poussière d'encre. N'utilisez jamais un aspirateur pour nettoyer les résidus d'encre. Cela peut provoquer un dysfonctionnement de l'aspirateur ou une explosion de poussières due à une décharge électrostatique.

⚠ ATTENTION

- Conservez les cartouches d'encre et autres produits consommables hors de la portée des jeunes enfants. En cas d'ingestion d'encre, consultez immédiatement un médecin ou un centre anti-poison.
- N'essayez pas de démonter la cartouche d'encre. Vous risquez de recevoir des éclaboussures d'encre dans les yeux ou la bouche. En cas de contact de l'encre avec les yeux ou la bouche, rincez immédiatement à l'eau froide et consultez un médecin.
- Si de l'encre s'échappe de la cartouche d'encre, faites attention à ne pas l'inhaler et prenez soin d'éviter tout contact direct avec la peau. Si de l'encre entre en contact avec la peau, lavez immédiatement la zone affectée avec du savon. En cas d'inhalation d'encre ou d'irritation due à un contact avec la peau, consultez immédiatement un médecin ou un centre anti-poison.

Autres

⚠ AVERTISSEMENT

- Si vous portez un stimulateur cardiaque : Cette machine émet un faible champ magnétique. Si vous constatez une anomalie, éloignez-vous de la machine et consultez immédiatement votre médecin.

Mentions légales

Nom du produit

Les réglementations de sécurité imposent l'enregistrement du nom du produit. Dans certaines régions où ce produit est vendu, il est possible que le ou les noms de produits suivants entre parenthèses () soient déposés plutôt qu'enregistrés.

MF212w (F167300)

MF211 (F167300)

Limitations légales concernant l'utilisation de votre produit et l'utilisation des images

L'utilisation de votre produit pour numériser, imprimer ou reproduire de toute autre manière certains documents, ainsi que l'utilisation de ces images après numérisation, impression ou autre méthode de reproduction avec votre produit, peuvent être interdites par la loi, et peuvent donner lieu à des poursuites en responsabilité civile et/ou pénale. Vous trouverez ci-après la liste non exhaustive de ces documents. Cette liste n'est fournie que pour information. Si vous n'êtes pas certain qu'il est légal d'utiliser votre produit pour numériser, imprimer ou reproduire de toute autre manière un document spécifique, ni qu'il est légal d'utiliser ces images, veuillez consulter au préalable un conseiller légal pour avoir son avis.

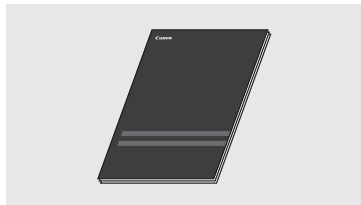
- Billets de banque
- Travelers Checks
- Mandats
- Coupons alimentaires
- Certificats de dépôt
- Passeports
- Timbres postaux (oblitérés ou non)
- Papiers d'immigration
- Badges ou insignes d'identification
- Timbres fiscaux (oblitérés ou non)
- Certains papiers militaires
- Bons ou autres titres de créances
- Chèques ou mandats émis par des entités gouvernementales
- Certificats d'actions
- Permis de conduire et carte grise
- Ouvrages/Œuvres artistiques, sans autorisation du détenteur du Copyright

Des efforts importants ont été faits pour s'assurer que les manuels de la machine sont exempts de toute imprécision ou omission. Cependant, comme nous améliorons constamment nos produits, si une spécification exacte vous est nécessaire, veuillez contacter Canon.

Informationen zu den mitgelieferten Anleitungen

① Erste Schritte (Diese Anleitung):

Lesen Sie zuerst diese Anleitung. In dieser Anleitung werden die Installation des Geräts, die Einstellungen sowie Vorschichtshinweise beschrieben. Lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.



② Handbuch der WLAN-Einstellungen (MF212w):

Lesen Sie diese Anleitung mit der Anleitung Erste Schritte. In dieser Anleitung werden die Einrichtung eines WLANs und die Gründe und Gegenmaßnahmen für ggf. während der Einrichtung auftretende Probleme beschrieben. Lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.



③ Installationshandbuch für den MF-Treiber (User Software and Manuals DVD-ROM):

Lesen Sie als nächstes diese Anleitung. In dieser Anleitung wird die Installation der Software beschrieben.

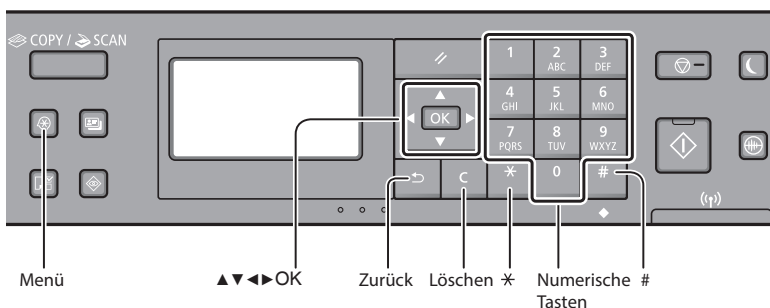


④ e-Anleitung (User Software and Manuals DVD-ROM):

Lesen Sie nach Bedarf die gewünschten Kapitel. Die e-Anleitung ist nach Themen geordnet, sodass Sie die benötigten Informationen problemlos finden können.



Navigieren durch das Menü und Texteingabemethode



Navigieren durch das Menü

Auswählen von Elementen oder Versetzen des Cursors in den Menüelementen

Wählen Sie mit [▲] oder [▼] ein Element aus.

Fahren Sie mit [OK] oder [▶] mit der nächsten Hierarchie fort. Kehren Sie mit [◀] oder [◀] zur vorherigen Hierarchie zurück.

Bestätigen einer Einstellung

Drücken Sie [OK]. Wenn auf dem Display jedoch <Anwenden> angezeigt wird, wählen Sie <Anwenden> aus und drücken Sie dann [OK].

Texteingabemethode

Ändern des Eingabemodus

Drücken Sie [▼], um <Eingabemodus> auszuwählen, und drücken Sie dann [OK]. Sie können auch durch Drücken von [*] den Eingabemodus ändern.

Eingabemodus	Verfügbarer Text
<A> <a>	Alphabet (Groß- und Kleinbuchstaben) und Symbole
<12>	Zahlen

Eingeben von Text, Symbolen und Zahlen

Nehmen Sie die Eingabe mit den numerischen Tasten oder mit [#] vor.

Versetzen des Cursors (Eingeben eines Leerzeichens)

Versetzen Sie den Cursor mit [◀] oder [▶]. Setzen Sie den Cursor an das Textende und drücken Sie [▶], um ein Leerzeichen einzugeben.

Löschen von Zeichen

Löschen Sie mit [C]. Wenn Sie [C] gedrückt halten, werden alle Zeichen gelöscht.

	Eingabemodus: <A>	Eingabemodus: <a>	Eingabemodus: <12>
1	@ . - _ /		1
2 ABC	AABC	aabc	2
3 DEF	DEF	def	3
4 GHI	GHI	ghi	4
5 JKL	JKL	jkl	5
6 MNO	MNOÖ	mnoö	6
7 PQRS	PQRSß	pqrs	7
8 TUUV	TUUV	tuuv	8
9 WXYZ	WXYZ	wxyz	9
0	(nicht verfügbar)		0
#	(Leerzeichen) - . * # ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ % & + \ ~ () [] { } < >		(nicht verfügbar)

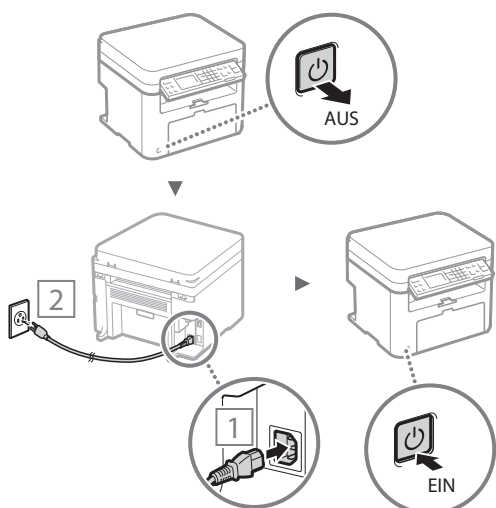
Anzeigen der e-Anleitung von der DVD-ROM

- 1 Legen Sie die User Software and Manuals DVD-ROM in den Computer ein.
- 2 Klicken Sie auf [Handbücher anzeigen].
- 3 Klicken Sie auf [e-Handbuch].

† Abhängig von dem von Ihnen verwendeten Betriebssystem wird eine Sicherheitswarnung angezeigt.

† Wenn die User Software and Manuals DVD-ROM bereits in den Computer eingelegt wurde und [Handbücher anzeigen] nicht angezeigt wird, nehmen Sie die DVD-ROM heraus und legen Sie sie erneut ein.

Anschließen des Netzkabels und Einschalten des Geräts über den Netzschalter

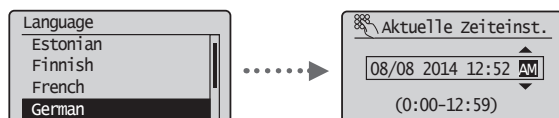


- ☞ Schließen Sie zu diesem Zeitpunkt nicht das USB-Kabel an. Schließen Sie es bei der Installation der Software an.

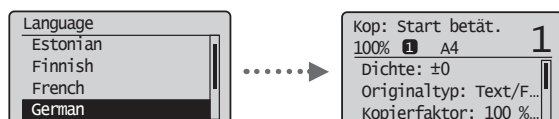
Festlegen der anfänglichen Einstellungen

Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und stellen Sie die Sprache und Zeit* ein. Nähere Informationen zur Navigation durch das Menü und zur Eingabe der Zahlen finden Sie unter "Navigieren durch das Menü und Texteingabemethode" (➔ S.26).

● MF212w



● MF211

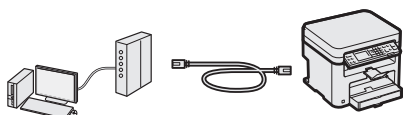


*Nur MF212w

Auswählen der Methode zum Herstellen einer Verbindung zwischen Gerät und Computer

● Verbindung über ein LAN (nur MF212w)

Sie können das Gerät über einen drahtgebundenen Router mit einem Computer verbinden. Verwenden Sie zum Herstellen einer Verbindung zwischen dem Gerät und dem drahtgebundenen Router (Zugangspunkt) die LAN-Kabel.

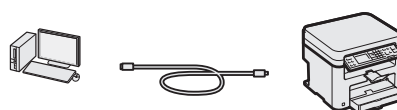


† Stellen Sie sicher, dass am Router ein Anschluss für die Verbindung zwischen Gerät und Computer zur Verfügung steht.

† Verwenden Sie ein verdrehtes Doppelkabel der Kategorie 5 oder höher als LAN-Kabel.

● Verbindung über ein USB-Kabel

Sie können das Gerät über ein USB-Kabel mit einem Computer verbinden.

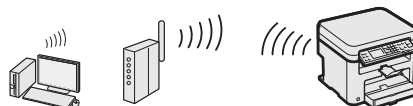


† Vergewissern Sie sich, dass das von Ihnen verwendete USB-Kabel die folgende Markierung aufweist.



● Verbindung über ein WLAN (nur MF212w)

Sie können das Gerät über einen WLAN-Router* mit dem Computer verbinden. Da diese Verbindung drahtlos ist, sind keine LAN-Kabel erforderlich.



* Es wird ein WLAN-Router (Zugangspunkt), der IEEE802.11b/g/n unterstützt.

Falls Sie unsicher sind, ob Ihr Router drahtlos oder drahtgebunden ist:

Sehen Sie im Handbuch des Netzwerkgeräts nach, oder wenden Sie sich an den Hersteller des Geräts.

Auswählen der Methode zum Herstellen einer Verbindung: Über WLAN oder eine andere Methode

● MF212w



Ja

Verbindung über ein WLAN zum Computer unmittelbar herstellen

☞ Beginnen Sie mit Schritt 4 im Abschnitt "Einstellen des WLANs" im Handbuch der WLAN-Einstellungen.

Verbindung über ein LAN zum Computer herstellen

☞ Fahren Sie mit "Verbindung über ein LAN (nur MF212w)" (S.28) fort.

Nein

Verbindung über ein USB-Kabel zum Computer herstellen

☞ Fahren Sie mit "Verbindung über ein USB-Kabel" (S.28) fort.

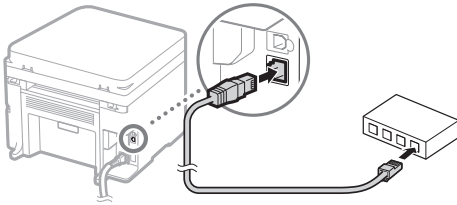
● MF211

Verbindung über ein USB-Kabel zum Computer herstellen

☞ Fahren Sie mit "Verbindung über ein USB-Kabel" (S.28) fort.

Verbindung über ein LAN (nur MF212w)

- 1 Schließen Sie das LAN-Kabel an.



Die IP-Adresse wird automatisch in 2 Minuten konfiguriert. Informationen zum manuellen Festlegen der IP-Adresse finden Sie unter den folgenden Punkten.

- ⊕ e-Anleitung "Netzwerk" ▶ "Anschließen an ein Netzwerk" ▶ "Einstellen von IP-Adressen"

- 2 Installieren Sie den Treiber und die Software mithilfe der User Software and Manuals DVD-ROM.

- ⊕ Lesen Sie "Nähere Informationen zu den Installationsprozessen" auf dieser Seite.
- ⊕ Fahren Sie mit "Einstellen von Papierformat und Papiertyp" auf dieser Seite fort.

Verbindung über ein USB-Kabel

Schließen Sie nach der Installation der MF-Treiber und von MF Toolbox das USB-Kabel an.

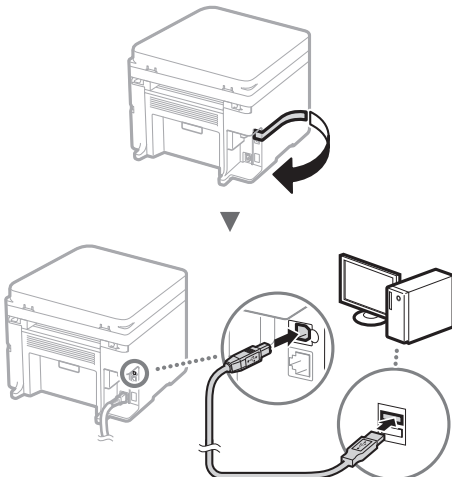
HINWEIS

- Wenn Sie das USB-Kabel vor der Installation der MF-Treiber angeschlossen haben, lesen Sie im Installationshandbuch für den MF-Treiber nach.

- 1 Installieren Sie den Treiber und die Software mithilfe der User Software and Manuals DVD-ROM.

- ⊕ Lesen Sie "Nähere Informationen zu den Installationsprozessen" auf dieser Seite.

- 2 Schließen Sie das USB-Kabel an.

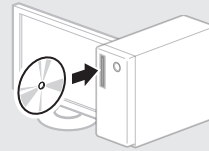


- ⊕ Fahren Sie mit "Einstellen von Papierformat und Papiertyp" auf dieser Seite fort.

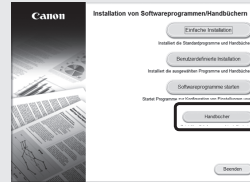
Nähere Informationen zu den Installationsprozessen:

Installieren Sie den Treiber und die Software mithilfe der User Software and Manuals DVD-ROM. Nähere Informationen zu den Installationsprozessen finden Sie im Installationshandbuch für den MF-Treiber.

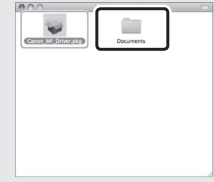
† Sie können den Treiber auch von der Canon-Website herunterladen.



Windows



Macintosh

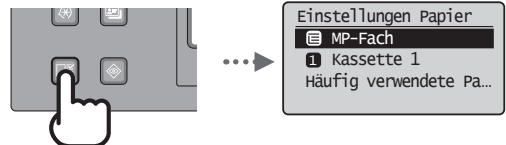


Für Macintosh-Benutzer:

Die mit diesem Gerät gelieferte DVD-ROM enthält möglicherweise nicht den Druckertreiber für MacOS. Dies hängt davon ab, wann Sie das Gerät gekauft haben. Bitte laden Sie den entsprechenden Treiber von der Canon-Website herunter. Weitere Informationen zur Installation oder Verwendung des Treibers finden Sie im Installationshandbuch für den MF-Treiber, das im Paket enthalten ist.

Einstellen von Papierformat und Papiertyp

Stellen Sie das Papierformat und den Papiertyp gemäß den Anweisungen auf dem Bildschirm ein.



Einstellungen Papier
MP-Fach
1 Kasette 1
Häufig verwendete Pa...

Ausführen nützlicher Aufgaben

Sie können mit diesem Gerät verschiedene Funktionen verwenden. Die folgenden Funktionen stellen eine Übersicht der Hauptfunktionen dar, die Sie routinemäßig verwenden können.

Kopieren

Vergrößern und Verkleinern von Kopien

Sie können Dokumente mit Standardformat für die Kopie auf Papier mit Standardformat vergrößern oder verkleinern oder den Zoomfaktor in Prozent angeben.

Sortieren

Sie können Kopien automatisch in Sätzen in Seitenreihenfolge sortieren.

Verkleinertes Layout

Sie können mehrere Dokumente verkleinern, um sie auf ein Blatt zu kopieren.



Kopieren einer ID-Karte

Sie können eine doppelseitige Karte auf ein einseitiges Papier kopieren.

Drucken

Vergrößern und Verkleinern des Drucks

Verkleinertes Layout

Sie können mehrere Dokumente verkleinern, um sie auf ein Blatt zu drucken.



Posterdruck

Wasserzeichendruck

Anzeigen einer Druckvorschau

Drucken

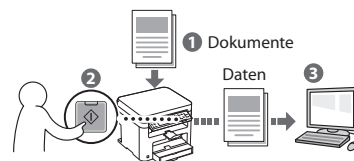
Auswählen eines "Profils"

Netzwerkeinstellungen (nur MF212w)

Dieses Gerät verfügt über eine Netzwerkschnittstelle, über die Sie ganz einfach eine Netzwerkumgebung einrichten können. Sie können von allen Computern aus, die mit dem Gerät verbunden sind, ein Dokument drucken und den Netzwerkskanal verwenden. Das Gerät hilft beim effizienteren Arbeiten, da es in einem Büro als gemeinsam genutztes Gerät dienen kann.

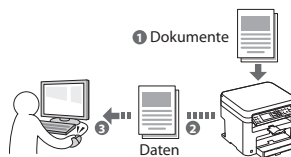
Scannen

Speichern der Dokumente über das Bedienfeld des Geräts



Speichern der Dokumente über Befehle am Computer

- Scannen mit MF Toolbox



- Scannen über eine Anwendung
- Scannen über den WIA-Treiber*

Remote UI (nur MF212w)

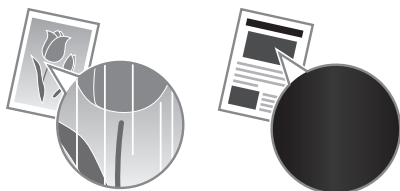
Sie können den Status des Geräts über die Computer im Netzwerk abrufen. Sie können auf das Gerät zugreifen und Aufträge verwalten oder verschiedene Einstellungen über das Netzwerk vornehmen.

* nur Windows XP/Vista/7/8

Austauschen der Tonerpatrone

Wenn auf der Ausgabe weiße Streifen zu sehen sind oder die Ausgabe teilweise blass ist

Wenn der Toner fast verbraucht ist, sind auf der Ausgabe weiße Streifen zu sehen, oder die Ausgabe ist teilweise blass.



Es wird keine Meldung auf dem Bildschirm angezeigt, wenn der Toner fast verbraucht ist. Tauschen Sie die Tonerpatrone aus, wenn auf der Ausgabe weiße Streifen zu sehen sind oder die Ausgabe teilweise blass ist.

Wenn dieses Problem auftritt:

Führen Sie die Schritte in der unten aufgeführten Vorgehensweise aus, bevor Sie die Tonerpatrone austauschen: Das Gerät fährt mit dem Druckvorgang fort, bis der Toner vollständig verbraucht ist.

- ⊕ e-Anleitung "Vor dem Austauschen der Tonerpatrone"

Wenn die Druckqualität immer noch unakzeptabel ist:

Wenn das Problem auch nach Ausführen der Schritte in der unten aufgeführten Vorgehensweise weiterhin besteht, tauschen Sie die Tonerpatrone aus.

- ⊕ e-Anleitung "So tauschen Sie Tonerpatronen aus"

Beseitigen von Papierstaus

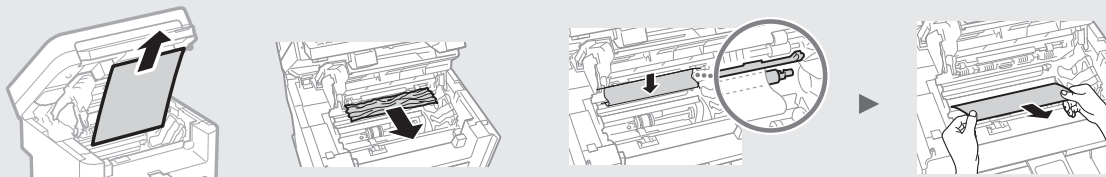
Wenn der folgende Bildschirm angezeigt wird, ist im Geräteinneren ein Papierstau aufgetreten. Folgen Sie der auf dem Bildschirm angezeigten Vorgehensweise, um das gestaute Dokument oder Papier zu entfernen. In dieser Anleitung werden nur Bereiche angegeben, in denen Papierstaus auftreten. Nähere Informationen zu den einzelnen Funktionen finden Sie in der e-Anleitung.

Bitte überprüfen.

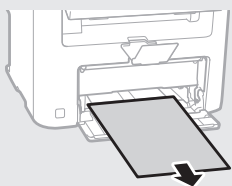
Papier gestaut o.
keine Patrone.

[▶] betätigen, um
Schritte anzuzeig.

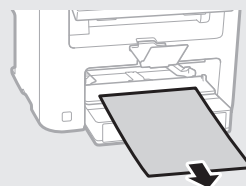
Im Geräteinneren



Papierkassette



Manuelle Zufuhr



In diesem Handbuch verwendete Symbole

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie eine so gekennzeichnete Warnung nicht beachten, können ernsthafte Verletzungen oder Tod die Folge sein. Beachten Sie diese Warnungen unbedingt, um den sicheren Betrieb zu gewährleisten.

⚠️ VORSICHT

So wird eine Vorsichtsmaßnahme bezüglich Vorgängen gekennzeichnet, die zu Personenschäden führen können, wenn sie nicht korrekt ausgeführt werden. Beachten Sie diese Vorsichtsmaßnahmen unbedingt, um den sicheren Betrieb zu gewährleisten.


👉 WICHTIG

So werden Warnungen zur Bedienung und Einschränkungen angezeigt. Lesen Sie diese Hinweise unbedingt, damit Sie das Gerät richtig bedienen und Beschädigungen des Geräts oder der Umgebung vermeiden.

In dieser Anleitung verwendete Tasten und Schaltflächen

Folgende Symbole und Tastenbezeichnungen verdeutlichen, wie das Drücken von Tasten in dieser Anleitung beschrieben wird.

- Tasten des Bedienfelds: [Tastensymbol]

Beispiel: 

- Display: <Empfänger definieren.>

- Schaltflächen und Elemente in der Computeranzeige: [Voreinstellungen]

In dieser Anleitung verwendete Abbildungen und Anzeigen

Die in dieser Anleitung verwendeten Abbildungen und Anzeigen entsprechen dem Modell MF212w (sofern nicht anders angegeben).

Wichtige Sicherheitsvorschriften

Lesen Sie den Abschnitt "Wichtige Sicherheitsvorschriften" in dieser Anleitung und der e-Anleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

Da diese Vorschriften dazu gedacht sind, Verletzungen des Benutzers oder anderer Personen sowie Sachbeschädigungen zu vermeiden, sollten diese Anweisungen und Betriebsanforderungen grundsätzlich beachtet werden.

Beachten Sie, dass Sie für alle Schäden verantwortlich sind, die durch die Nichteinhaltung der hier beschriebenen Anweisungen, durch die Verwendung des Geräts zu einem nicht vorgesehenen Zweck oder durch Reparaturen oder Veränderungen am Gerät entstehen, die nicht von einem anerkannten Canon-Techniker durchgeführt wurden.

Installation

⚠️ WARNUNG

- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von entzündlichen Stoffen wie alkoholbasierten Produkten oder Farbverdünnern. Sollten diese in Kontakt mit den elektrischen Teilen im Geräteinneren kommen, können diese Substanzen einen Brand verursachen oder das Risiko eines elektrischen Schlags erhöhen.
- Platzieren Sie keine Halsketten und anderen Metallgegenstände oder Behälter mit Flüssigkeiten auf dem Gerät. Wenn fremde Substanzen in Kontakt mit den elektrischen Teilen im Geräteinneren kommen, kann dies zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen. Sollte eine dieser Substanzen in das Gerät gelangen, schalten Sie das Gerät sofort aus und wenden Sie sich an einen örtlichen Canon-Fachhändler.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe medizinischer Geräte. Die von diesem Gerät abgegebenen Funkwellen können medizinische Geräte beeinträchtigen. Dies kann zu schweren Unfällen führen.

⚠️ VORSICHT

- Installieren Sie das Gerät nicht an folgenden Standorten. Andernfalls kann es zu Verletzungen, einem Brand oder elektrischen Schlag kommen.
 - Instabiler Ort
 - Ort, an dem starke Vibrationen herrschen
 - Ort, an dem die Lüftungsschlitze blockiert werden (zu nah an Wänden, einem Bett, einem Fransenteppich und anderen ähnlichen Gegenständen)
 - Feuchte oder staubige Orte
 - Ort, der direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist oder im Freien
 - Orte, die hohen Temperaturen ausgesetzt sind
 - Orte in der Nähe von offenen Flammen
 - Ort mit eingeschränkter Belüftung
- Beim Betrieb dieses Geräts entsteht zwar Ozon, die Menge ist allerdings so gering, dass keine Auswirkungen auf den menschlichen Körper zu befürchten sind. Wenn Sie das Gerät dennoch über einen längeren Zeitraum verwenden möchten, sollten Sie sicherstellen, dass der Installationsort gut belüftet wird.
- Schließen Sie keine nicht zugelassenen Kabel an das Gerät an. Andernfalls kann es zu einem Brand oder elektrischen Schlag kommen.
- Geräte mit einer Festplatte funktionieren möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn sie an Orten, die ca. 3.000 Meter oder höher über dem Meeresspiegel liegen, verwendet werden.

Stromversorgung

⚠️ WARNUNG

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzkabel und keine anderen Kabel, da es andernfalls zu einem Brand oder elektrischen Schlag kommen kann.
- Modifizieren oder verbiegen Sie das Netzkabel nicht und ziehen Sie nicht fest daran. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel. Eine Beschädigung des Netzkabels kann zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen.
- Der Netzstecker darf nicht mit feuchten Händen angeschlossen oder abgezogen werden, da dies sonst zu einem elektrischen Schlag führen kann.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Mehrfachstecker mit diesem Gerät. Andernfalls kann es zu einem Brand oder elektrischen Schlag kommen.
- Das Netzkabel darf nicht gebunden oder verknotet werden, da dies zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen kann.
- Stecken Sie den Netzstecker fest in die Netzsteckdose. Andernfalls kann es zu einem Brand oder elektrischen Schlag kommen.
- Entfernen Sie das Netzkabel während eines Gewitters vollständig aus der Netzsteckdose. Andernfalls kann es zu einem Brand, elektrischen Schlag oder zu Fehlfunktionen kommen.

⚠ VORSICHT

- Verwenden Sie nur eine Stromversorgung, die die hier aufgeführten Spannungsanforderungen erfüllt. Andernfalls kann es zu einem Brand oder einem elektrischen Schlag kommen.
- Behindern Sie den Netzstecker nicht an der Stelle, an der er an die Maschine angeschlossen ist, sodass Sie das Netzkabel im Notfall leicht abziehen können.

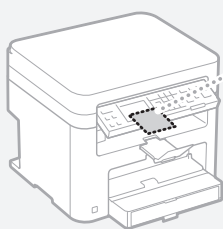
Handhabung

⚠ WARNUNG

- Zerlegen oder modifizieren Sie das Gerät nicht. Im Geräteinneren befinden sich Teile, die unter hoher Temperatur und Hochspannung stehen, was zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen kann.
- Lassen Sie nicht zu, dass Kinder das Netzkabel oder andere Kabel, interne oder elektrische Teile berühren oder damit spielen. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen.
- Wenn das Gerät ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche abgibt, sich Rauch oder extreme Hitze entwickelt, wenden Sie sich an einen Canon-Fachhändler. Die Weiterverwendung kann zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen.
- Verwenden Sie keine entzündlichen Sprays in der Nähe des Geräts. Wenn entzündliche Substanzen in Kontakt mit den elektrischen Teilen im Geräteinneren kommen, kann dies zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen.

⚠ VORSICHT

- Ziehen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit das Netzkabel, falls das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
- Seien Sie beim Öffnen und Schließen der Abdeckungen vorsichtig, um Verletzungen an den Händen zu vermeiden.
- Halten Sie Hände und Kleidung von den Walzen im Ausgabebereich fern. Sollten die Walzen Ihre Hände oder Kleidung erfassen, kann dies zu Verletzungen führen.
- Das Geräteinnere und der Ausgabeschlitz werden während und unmittelbar nach dem Gebrauch sehr heiß. Vermeiden Sie Kontakt mit diesen Bereichen, um Verbrennungen zu verhindern. Auch bedrucktes Papier kann unmittelbar nach der Ausgabe heiß sein. Seien Sie daher bei der Handhabung vorsichtig. Andernfalls kann es zu Verbrennungen kommen.
- Der Laserstrahl kann für Menschen schädlich sein. Da der Laserstrahl in der Lasereinheit durch eine Abdeckung vollständig verschlossen ist, kann die Laserstrahlung während des normalen Gerätebetriebs nicht nach außen dringen. Lesen Sie die folgenden Bemerkungen und Sicherheitshinweise.
 - Öffnen Sie nur die Abdeckungen, die Sie laut diesem Handbuch öffnen dürfen.
 - Entfernen Sie nicht den an der Lasereinheit im Inneren des Geräts angebrachten Warenaufkleber.



- Informationen zur Laserdiode
 - Wellenlänge: 785-800 nm
 - Maximale Leistung: 6 mW

Wartung und Inspektion

⚠ WARNUNG

- Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen aus, und trennen Sie das Netzkabel von der Netzsteckdose ab. Andernfalls kann es zu einem Brand oder elektrischen Schlag kommen.
- Ziehen Sie den Netzstecker regelmäßig aus der Netzsteckdose heraus und reinigen Sie mit einem trockenen Tuch die Bereiche um die Metallstifte des Netzsteckers und die Netzsteckdose herum, um Staub und Schmutz zu entfernen. Bei Feuchtigkeit kann gesammelter Staub zu einem Kurzschluss oder Brand führen.
- Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten, gut ausgewringten Tuch ab. Befeuchten Sie das Tuch nur mit Wasser. Verwenden Sie weder Alkohol, Benzole, Farbverdünner oder andere entzündliche Substanzen. Wenn entzündliche Substanzen in Kontakt mit den elektrischen Teilen im Geräteinneren kommen, kann dies zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen.
- Überprüfen Sie das Netzkabel und die Netzsteckdose regelmäßig auf Schäden. Überprüfen Sie das Gerät auf Rost, Beulen, Kratzer, Brüche oder eine übermäßige Wärmeentwicklung. Die Verwendung schlecht gewarteter Teile kann zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen.

Verbrauchsmaterial

⚠ WARNUNG

- Entsorgen Sie gebrauchte Tonerpatronen nicht durch Verbrennen. Dies kann dazu führen, dass sich der Toner entzündet, was Verbrennungen oder einen Brand zur Folge haben kann.
- Wenn Toner versehentlich verschüttet wird, wischen Sie die Tonerpartikel vorsichtig mit einem feuchten, weichen Tuch auf. Achten Sie dabei darauf, dass Sie den Tonerstaub nicht einatmen. Verwenden Sie niemals Staubsauger zum Aufsaugen von Toner. Dies kann zu einer Fehlfunktion am Staubsauger oder zu einer Staubexplosion aufgrund von statischen Entladungen führen.

⚠ VORSICHT

- Bewahren Sie Tonerpatronen und andere Verbrauchsmaterialien außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. Wenn Toner verschluckt wurde, wenden Sie sich unverzüglich an Ihren Arzt oder eine Vergiftungszentrale.
- Versuchen Sie nicht, die Tonerpatrone zu zerlegen. Der Toner kann sonst verstreuen und in Ihre Augen oder Ihren Mund gelangen. Wenn Toner in Augen oder Mund gelangt, waschen Sie die betroffenen Stellen sofort mit kaltem Wasser und konsultieren Sie einen Arzt.
- Wenn Toner aus der Tonerpatrone gelangt, achten Sie darauf, dass Toner nicht eingeatmet wird oder in Kontakt mit Ihrer Haut kommt. Wenn Toner auf Ihre Haut gelangt, waschen Sie die betroffene Stelle sofort mit Seife. Wenn es zu Hautreizungen kommt oder wenn Sie Toner eingeatmet haben, wenden Sie sich unverzüglich an einen Arzt oder eine Vergiftungszentrale.

Sonstiges

⚠ WARNUNG

- Für Personen mit Herzschrittmacher:
Dieses Gerät erzeugt ein geringes magnetisches Feld. Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Anomalitäten in Ihrem Körper bemerken, entfernen Sie sich von dem Gerät und konsultieren Sie unverzüglich einen Arzt.

Produktname

Gemäß den Sicherheitsbestimmungen muss der Produktname registriert werden. In einigen Regionen, in denen dieses Produkt verkauft wird, können stattdessen die folgenden Namen in Klammern () registriert werden.

MF212w (F167300)

MF211 (F167300)

Andere Warnhinweise

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen.

Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Information zur Lasersicherheit

Laserstrahlung kann für den menschlichen Organismus gefährlich sein. Aus diesem Grund ist die Laserstrahlung innerhalb dieses Geräts hermetisch durch Schutzgehäuse und äußere Abdeckungen abgeschirmt. Aus diesem Gerät kann bei normaler Bedienung durch den Anwender keine Strahlung austreten.

Dieses Gerät ist gemäß den Normen IEC 60825-1: 2007, EN60825-1: 2007 als Laserprodukt der Klasse 1 klassifiziert.

220 bis 240 V-Modell

Der unten abgebildete Aufkleber ist an der Laserscaneinheit des Geräts angebracht.



Dieses Gerät ist gemäß IEC 60825-1: 2007, EN60825-1: 2007 klassifiziert und entspricht den folgenden Klassen.

CLASS 1 LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1

APPAREIL À LASER DE CLASSE 1

APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CLASSE 1

LUOKAN 1 LASER-TUOTE

LASERPRODUKT KLASSE 1

⚠ VORSICHT

Bei Nichtbeachtung der in den Handbüchern enthaltenen Anweisungen zur Handhabung, Einstellung und Bedienung des Geräts kann gefährliche Strahlung austreten.

Rechtliche Einschränkungen in Bezug auf die Verwendung des Produkts und der Verwendung von Bildern

Die Verwendung dieses Produkts zum Scannen, Drucken oder zur anderweitigen Vervielfältigung bestimmter Dokumente und die Verwendung derartiger Bilder, die mit dem Produkt gescannt, gedruckt oder anderweitig vervielfältigt wurden, sind möglicherweise gesetzlich untersagt und können strafrechtliche und/oder zivilrechtliche Konsequenzen haben. Im Folgenden finden Sie eine Liste derartiger Dokumente, die jedoch keinen Anspruch auf Vollständigkeit erhebt. Diese Liste dient lediglich als Richtlinie. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob die Verwendung Ihres Produkts zum Scannen, Drucken oder anderweitigen Vervielfältigen eines bestimmten Dokuments rechtmäßig ist, bzw. darüber, ob die Verwendung der gescannten, gedruckten oder anderweitig vervielfältigten Bilder rechtmäßig ist, informieren Sie sich zuvor bei Ihrem Rechtsberater.

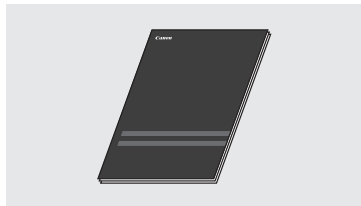
- Papiergeld
- Reiseschecks
- Zahlungsanweisungen
- Bezugsmarken
- Einlagenzertifikate
- Reisepässe
- Postwertzeichen (entwertet oder nicht entwertet)
- Einwanderungspapiere
- Identifizierungsausweise oder Abzeichen
- Steuermarken (entwertet oder nicht entwertet)
- Wehrdienst- und Einberufungsdokumente
- Rentenpapiere oder andere Schuldscheine
- Von staatlichen Behörden ausgegebene Schecks und Wechsel
- Aktienzertifikate
- Kraftfahrzeuglizenzen und Eigentumszertifikate
- Urheberrechtlich geschützte Werke/Kunstwerke ohne Genehmigung des Urheberrechtsinhabers

Bei der Erstellung der Anleitungen für das Gerät wurde mit großer Sorgfalt gearbeitet, um Ungenauigkeiten und Auslassungen zu vermeiden. Es kann jedoch aufgrund der stetigen Produktverbesserung zu Abweichungen kommen. Wenn Sie genaue Spezifikationen benötigen, wenden Sie sich an Canon.

Informazioni sui manuali in dotazione

① Introduzione (questo manuale):

Per prima cosa leggere il presente manuale. Illustra l'installazione della macchina, le impostazioni e una nota di attenzione. Leggere questo manuale prima di utilizzare la macchina.



② Guida alla configurazione LAN wireless (MF212w):

Leggere il presente manuale insieme all'Introduzione. Il manuale descrive le procedure di configurazione della LAN wireless e le cause, nonché le soluzioni a eventuali problemi durante la configurazione. Leggere questo manuale prima di utilizzare la macchina.



③ Guida di installazione MF Driver (User Software and Manuals DVD-ROM):

Quindi, leggere il presente manuale. Descrive l'installazione del software.

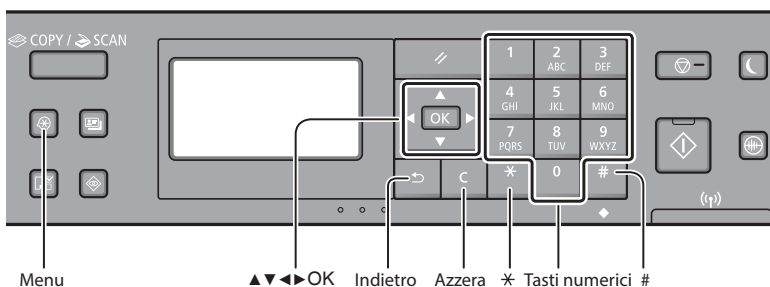


④ e-Manual (DVD-ROM "User Software and Manuals"):

Leggere la sezione di interesse. L'e-Manual è organizzato per argomenti per trovare facilmente le informazioni desiderate.



Esplorazione del menu e metodo d'immissione del testo



Esplorazione del menu

Selezione degli elementi o spostamento del cursore tra le voci di menu

Selezionare un elemento con [▲] oppure [▼].
Passare alla gerarchia successiva con [OK] o [▶]. Tornare alla gerarchia precedente con [◀] o [◀].

Conferma impostazione

Premere [OK]. Tuttavia, quando il display visualizza <Applica>, selezionare <Applica> e premere [OK].

Metodo d'immissione del testo

Cambio del modo d'immissione

Premere [▼] per selezionare <Modo immissione>, quindi premere [OK]. Per modificare il metodo di immissione è possibile premere anche [*].

Modo di immissione	Testo disponibile
<A> <a>	Lettere dell'alfabeto (maiuscole e minuscole) e simboli
<12>	Numeri

Immissione di testo, simboli e numeri

Eseguire l'immissione con i tasti numerici o con [#].

Spostamento del cursore (immissione di uno spazio)

Spostarsi utilizzando [◀] oppure [▶].
Spostare il cursore alla fine del testo e premere [▶] per inserire uno spazio.

Eliminazione dei caratteri

Eseguire l'eliminazione con [C]. Tenendo premuto [C], tutti i caratteri vengono eliminati.

	Modo di immissione: <A>	Modo di immissione: <a>	Modo di immissione: <12>
1	@ . - _ /		1
2 ABC	AÀBC	aàbc	2
3 DEF	DEEF	deëf	3
4 GHI	GHII	ghii	4
5 JKL	JKL	jkl	5
6 MNO	MNOO	mnoò	6
7 PQRS	PQRS	pqrs	7
8 TUV	TUUV	tuùv	8
9 WXYZ	WXYZ	wxyz	9
0	(Non disponibile)		0
#	(spazio) - . * # ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ % & + \ " () [] { } < >		(Non disponibile)

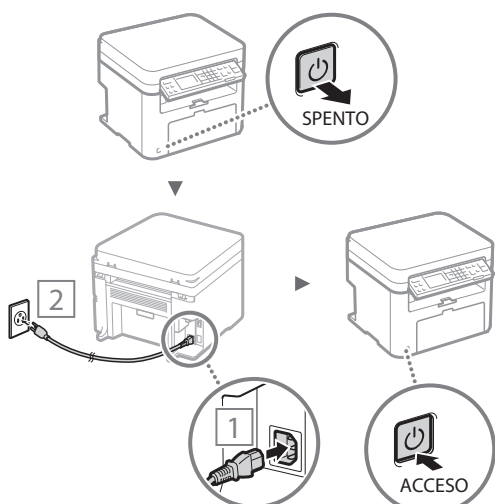
Visualizzazione dell'e-Manual dal DVD-ROM

- 1 Inserire il DVD-ROM "User Software and Manuals" nel lettore del computer.
- 2 Fare clic su [Manuali].
- 3 Fare clic su [e-Manual].

† In base al sistema operativo in uso, compare un messaggio di protezione.

† Se l'User Software and Manuals DVD-ROM è già stato inserito nel lettore del computer e [Manuali] non viene visualizzato, rimuovere il DVD-ROM e reinserirlo.

Collegamento del cavo di alimentazione e accensione

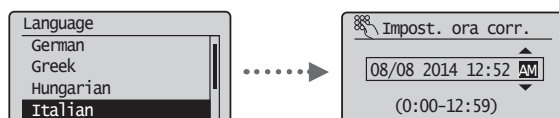


❗ Non collegare il cavo USB in questa fase. Collegarlo quando si installa il software.

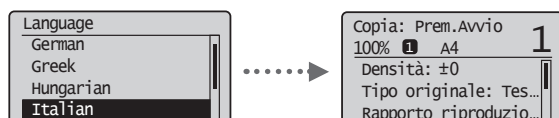
Selezione delle impostazioni iniziali

Attenersi alle istruzioni visualizzate, impostare la lingua e l'ora*. Per informazioni sull'esplorazione del menu e l'inserimento delle cifre, vedere "Esplorazione del menu e metodo d'immissione del testo" (➔ P.34).

● MF212w



● MF211

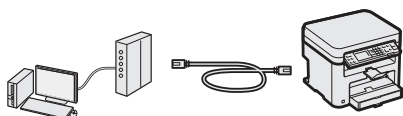


*solo MF212w

Selezione del metodo di connessione della macchina al computer

● Connessione via LAN cablata (solo MF212w)

È possibile collegare la macchina al computer tramite un router via cavo. Utilizzare i cavi LAN per collegare la macchina al router cablato (o Access Point).

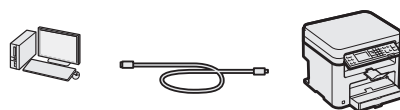


† Assicurarsi che sia disponibile una porta sul router per collegare la macchina e il computer.

† Tenere a portata di mano un cavo LAN incrociato categoria 5 o superiore.

● Connessione tramite cavo USB

È possibile collegare la macchina al computer tramite cavo USB.

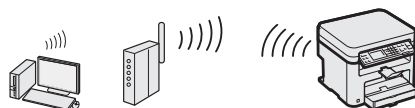


† Verificare che il cavo USB presenti il seguente simbolo.



● Connessione via LAN wireless (solo MF212w)

È possibile collegare la macchina al computer tramite un router wireless*. Data la connessione al wireless, non sono necessari cavi LAN.



* È necessario un router wireless (Access Point), che rispetti gli standard IEEE802.11b/g/n.

Se non si è sicuri se il router sia wireless o cablato:

Consultare il manuale di istruzioni fornito con il dispositivo di rete oppure contattare il produttore.

Selezionare il metodo di connessione: Con LAN wireless o altro metodo

● MF212w



Sì

Collegamento immediato al computer tramite LAN cablata

➔ Iniziare dal punto 4 "Impostazione della LAN wireless" della Guida alla configurazione LAN wireless.

No

Collegarsi al computer tramite LAN cablata

➔ Passare a "Connessione via LAN cablata (solo MF212w)" (Pag.36).

Connessione al computer tramite cavo USB

➔ Passare a "Connessione tramite cavo USB" (Pag.36).

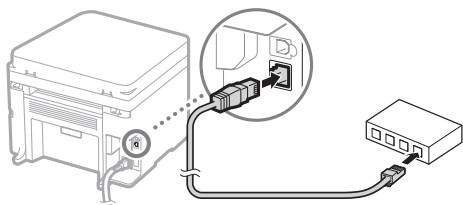
● MF211

Connessione al computer tramite cavo USB

➔ Passare a "Connessione tramite cavo USB" (Pag.36).

Connessione via LAN cablata (solo MF212w)

1 Collegare il cavo LAN.



L'indirizzo IP verrà configurato automaticamente in 2 minuti. Per impostare l'indirizzo IP manualmente, vedere le sezioni seguenti.

- e-Manual "Rete" ► "Connessione a una rete" ► "Impostazione indirizzi IP"

2 Installare il driver e il software utilizzando il DVD-ROM "User Software and Manuals".

- Consultare "Per i dettagli relativi alle procedure di installazione" nella presente pagina.
- Passare a "Impostazione del formato e del tipo di carta" nella presente pagina.

Connessione tramite cavo USB

Collegare il cavo USB dopo aver installato i Driver MF e MF Toolbox.

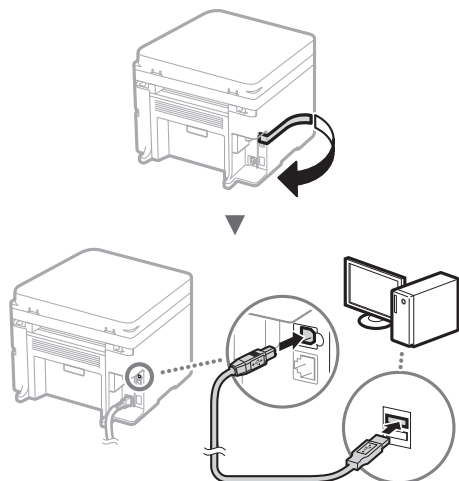
NOTA

- Se il cavo USB è stato collegato prima di installare i driver MF, consultare la Guida di installazione MF Driver.

1 Installare il driver e il software utilizzando il DVD-ROM "User Software and Manuals".

- Consultare "Per i dettagli relativi alle procedure di installazione" nella presente pagina.

2 Per collegare il cavo USB.

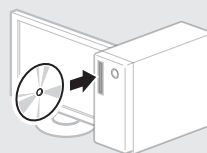


- Passare a "Impostazione del formato e del tipo di carta" nella presente pagina.

Per i dettagli relativi alle procedure di installazione:

Installare il driver e il software utilizzando il DVD-ROM "User Software and Manuals". Per maggiori informazioni sulle procedure di installazione, consultare la Guida di installazione MF Driver.

† È inoltre possibile scaricare il driver dal sito Web di Canon.



Windows



Macintosh

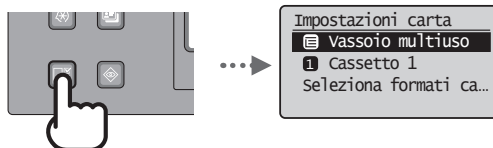


Per utenti Macintosh:

Il DVD-ROM in dotazione con la macchina potrebbe non contenere il driver della stampante per MacOS. Ciò dipende dalla data di acquisto della macchina. I driver corretti si trovano nella home page Canon. Per ulteriori informazioni sull'installazione o l'utilizzo del driver, consultare la Guida di installazione MF Driver in dotazione.

Impostazione del formato e del tipo di carta

Seguire le istruzioni visualizzate, impostare il formato e il tipo di carta.



È possibile utilizzare diverse funzioni di questa macchina. Quella che segue è una panoramica delle funzioni principali che è possibile utilizzare abitualmente.

Copia

Copie ingrandite/ridotte

È possibile aumentare o diminuire la dimensione di documenti di formato standard per copiarli su fogli di formati standard oppure specificare il rapporto di copia espresso in percentuale.

Fascicolazione

È possibile ordinare le copie in fascicoli disposti per ordine di pagina.

Layout ridotto

È possibile ridurre le dimensioni di più documenti per copiarli su un unico foglio.



Copia di un documento di identità

È possibile eseguire una copia di un documento fronte/retro su un unico lato di un foglio.

Stampa

Stampa ingrandita/ridotta

Layout ridotto

È possibile ridurre le dimensioni di più documenti per stamparli su un unico foglio.



Stampa poster

Stampa filigrana

Visualizzazione dell'anteprima di stampa

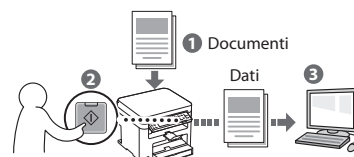
Selezione di un "Profilo"

Impostazioni rete (solo MF212w)

La macchina è dotata di un'interfaccia di rete che consente di creare un ambiente di rete in modo semplice. È possibile stampare un documento e utilizzare la scansione di rete da tutti i computer connessi alla macchina. La macchina è un supporto per aumentare l'efficienza del lavoro d'ufficio come macchina condivisa.

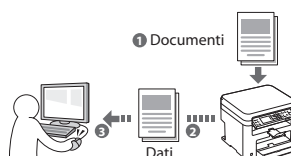
Scansione

Salvataggio dei documenti utilizzando il pannello operativo della macchina



Salvataggio dei documenti utilizzando le operazioni da computer

- Scansione con MF Toolbox



- Scansione da un'applicazione
- Scansione tramite il driver WIA*

IU Remota (solo MF212w)

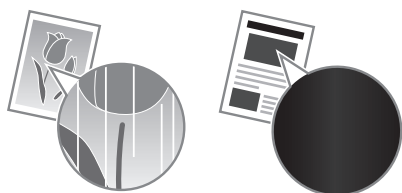
È possibile conoscere la condizione della macchina dai computer della rete, da cui si può accedere alla macchina e gestire i lavori, nonché specificare varie impostazioni tramite rete.

* Solo Windows XP/Vista/7/8

Sostituzione della cartuccia del toner

Quando sulla stampa compaiono delle strisce bianche o la stampa è parzialmente sbiadita

Se il toner è quasi esaurito, sulla stampa compaiono delle strisce bianche o la stessa è parzialmente sbiadita.



Sullo schermo non compare alcun messaggio, anche se il toner è quasi esaurito. Sostituire la cartuccia del toner quando sulla stampa compaiono strisce bianche o la stessa risulta in parte sbiadita.

Se si verifica questo problema:

Attenersi alle istruzioni della procedura seguente prima di sostituire la cartuccia del toner. La macchina continua a stampare finché il toner non finisce completamente.

- ⊕ e-Manual "Prima di sostituire la cartuccia del toner"

Se la qualità di una stampa è ancora non accettabile:

Se il problema persiste anche dopo aver seguito le istruzioni della procedura seguente, sostituire la cartuccia del toner.

- ⊕ e-Manual "Come sostituire le cartucce di toner"

Rimozione degli inceppamenti di carta

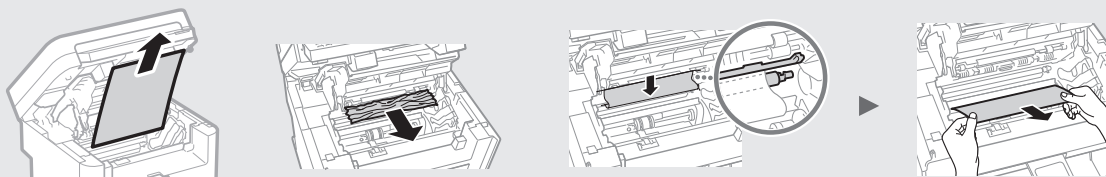
Se viene visualizzata la schermata seguente, la carta si è inceppata nella macchina. Attenersi alla procedura visualizzata sullo schermo per rimuovere i documenti o la carta inceppata. Il presente manuale indica solo le aree dove si verificano gli inceppamenti. Per maggiori dettagli relativi alle singole funzioni, vedere e-Manual.

Controllare.

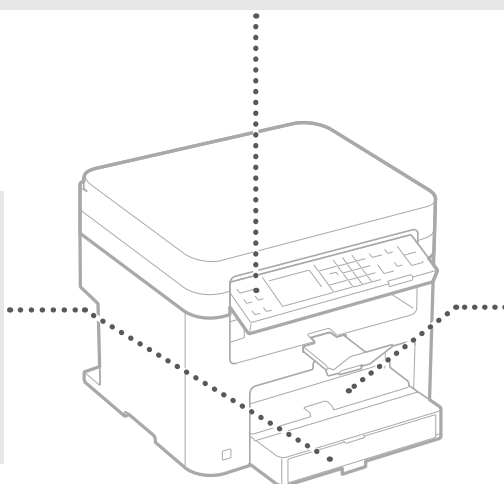
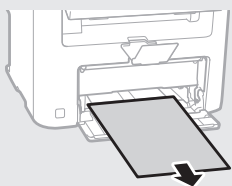
Carta inc. o cart.
non inserita. ▶

Premere [▶] per
visualizzare fasi.

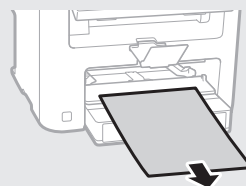
Parte interna della macchina



Cassetto della carta



Slot di alimentazione manuale



Simboli utilizzati nel manuale

AVVERTENZA

Indica operazioni che potrebbero provocare gravi incidenti, anche mortali, se non eseguite correttamente. Per utilizzare la macchina in condizioni di sicurezza, prestare pertanto attenzione a queste avvertenze.

ATTENZIONE


Indica operazioni che potrebbero provocare lesioni a persone se non eseguite correttamente. Per utilizzare la macchina in condizioni di sicurezza, prestare pertanto attenzione a queste avvertenze.

IMPORTANTE

Indica avvertimenti e limitazioni relativi al funzionamento dell'apparecchiatura. Leggere attentamente tali avvisi per utilizzare l'apparecchiatura correttamente ed evitare di danneggiare il sistema o altri beni.

Tasti e pulsanti utilizzati in questo manuale

I seguenti simboli e nomi di tasti sono alcuni esempi di come vengono indicati in questo manuale i tasti da premere.

- Tasti del pannello operativo: [Icona tasto]
Esempio: 
- Display: <Specif. destinazione.>
- Pulsanti e voci del display del computer: [Preferenze]

Illustrazioni e schermate utilizzate nel manuale

Se non indicato altrimenti, le illustrazioni e le schermate del presente manuale si riferiscono al modello MF212w.

Istruzioni importanti per la sicurezza

Prima di utilizzare la macchina, leggere attentamente le "Istruzioni importanti per la sicurezza" nel presente manuale e nell'e-Manual.

Prestare sempre attenzione alle istruzioni qui riportate e ai requisiti operativi al fine di evitare infortuni all'utente o ad altri o danni alle cose.

Si prega di notare che l'utente è responsabile per tutti i danni causati dal mancato rispetto delle indicazioni fornite, dall'uso del dispositivo per fini diversi da quelli a cui è destinato o da riparazioni o alterazioni effettuate da tecnici non approvati da Canon.

Installazione

AVVERTENZA

- Non installare la macchina vicino a sostanze infiammabili quali prodotti a base di alcol o solventi per vernici. Se queste sostanze venissero a contatto con le parti elettriche interne della macchina, potrebbero infiammarsi e causare un incendio o aumentare il rischio di una scossa elettrica.
- Non posizionare sulla macchina collane e altri oggetti metallici o contenitori pieni di liquidi. Il contatto tra sostanze estranee e le parti elettriche interne della macchina potrebbe causare incendio o scosse elettriche.
Se una di queste sostanze cade all'interno della macchina, spegnetela immediatamente e contattate il rivenditore Canon di zona.
- Non utilizzare questo prodotto nelle vicinanze di apparecchiature mediche elettriche. Le onde radio emesse da questa macchina potrebbero interferire con tali apparecchiature, con il rischio di gravi incidenti.

ATTENZIONE

- Non installare la macchina nelle posizioni descritte di seguito, per evitare infortuni, un incendio o scosse elettriche.
 - un luogo instabile;
 - un luogo soggetto a vibrazioni eccessive;
 - un luogo che ostruisca le prese d'aria (vicino a muri, letti, tappeti pelosi e simili)
 - un luogo polveroso o umido;
 - un luogo esposto alla luce diretta del sole o all'aperto;
 - un luogo soggetto a temperature elevate;
 - un luogo vicino a fiamme libere;
 - un luogo con scarso sistema di areazione.
- Sebbene la macchina generi ozono durante il funzionamento, ciò non ha effetti sul corpo umano. Tuttavia, se si utilizza la macchina per lunghi periodi di tempo, assicurarsi che il luogo di installazione sia ben ventilato.
- Non collegare alla macchina cavi non approvati per evitare il rischio di incendio o di scosse elettriche.
- Le macchine con un hard disk potranno non funzionare correttamente quando vengono usate ad altitudini elevate, quali 3.000 metri sul livello del mare o superiori.

Alimentazione

AVVERTENZA

- Non utilizzare cavi di alimentazione diversi da quello in dotazione per evitare il rischio di incendio o di scosse elettriche.
- Non fare modifiche o non piegare il cavo di alimentazione, né tirarlo eccessivamente. Non appoggiare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Il danneggiamento del cavo potrebbe provocare un incendio o scosse elettriche.
- Non collegare o scollegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate, in quanto ciò potrebbe causare scosse elettriche.
- Non utilizzare prolunghe o pese multiple con questa macchina per evitare il rischio di incendio o di scosse elettriche.
- Non avvolgere o annodare il cavo di alimentazione, in quanto ciò potrebbe causare incendio o scosse elettriche.
- Inserire completamente il cavo di alimentazione nella presa elettrica, per evitare il rischio di incendio o di scosse elettriche.
- Durante un temporale, rimuovere completamente il cavo di alimentazione dalla presa elettrica per evitare il rischio di incendio o di scosse elettriche.

ATTENZIONE

- Utilizzare solo cavi di alimentazione che rispettano i requisiti di tensione qui elencati per evitare il rischio di incendio o di scosse elettriche.
- Non ostruire la presa di corrente a cui è collegata la macchina, in modo da poter scollegare facilmente il cavo di alimentazione in caso di emergenza.

Gestione

AVVERTENZA

- Non smontare o fare modifiche alla macchina. All'interno della macchina ci sono componenti ad alta temperatura e ad alta tensione che potrebbero causare un incendio o scosse elettriche.
- Non permettere a bambini di toccare o di giocare con il cavo di alimentazione, con i fili o con le parti elettriche o interne per evitare il rischio di gravi infortuni.
- Se la macchina produce rumori insoliti, emette uno strano odore, fumo o calore eccessivo, contattare il rivenditore Canon di zona. Un uso prolungato potrebbe causare un incendio o scosse elettriche.
- Non utilizzare spray infiammabili nelle vicinanze della macchina. Il contatto tra sostanze infiammabili e le parti elettriche interne della macchina potrebbe causare incendio o scosse elettriche.

ATTENZIONE

- Per questioni di sicurezza, scollegare il cavo di alimentazione se la macchina non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo.
- Prestare molta attenzione quando si aprono o chiudono i coperchi per evitare il rischio di infortuni alle mani.
- Tenere le mani e i vestiti lontani dai rulli dell'area di uscita. Se le mani o i vestiti rimanessero intrappolati nei rulli, ciò potrebbe causare infortuni.
- L'interno della macchina e lo slot di uscita sono molto caldi durante e immediatamente dopo l'uso. Evitare il contatto con queste aree per evitare ustioni. Inoltre, subito dopo l'emissione la carta stampata potrebbe essere calda, pertanto prestare attenzione quando la si maneggia, per evitare il rischio di ustioni.

Manutenzione e controlli

AVVERTENZA

- Prima di pulire la macchina, spegnerla e scollegare il cavo di alimentazione per evitare il rischio di incendio o di scosse elettriche.
- Scollegare periodicamente il cavo di alimentazione dalla presa di corrente e pulire l'area circostante la base dei denti metallici della spina di alimentazione e la presa di corrente con un panno asciutto, al fine di rimuovere tutta la polvere e la sporcizia. Se umida, la polvere accumulata potrebbe causare un corto circuito o un incendio.
- Pulire la macchina con un panno inumidito ma ben strizzato. Inumidire i panni per la pulizia solo con acqua. Non utilizzare alcol, benzene, solventi per vernici o altre sostanze infiammabili. Il contatto di queste sostanze con le parti elettriche interne della macchina potrebbe causare incendio o scosse elettriche.
- Controllare periodicamente che il cavo di alimentazione e la presa non siano danneggiati. Controllare che la macchina non presenti ruggine, ammaccature, graffi, rotture o che non generi eccessivo calore. L'uso di macchine con scarsa manutenzione potrebbe causare un incendio o scosse elettriche.

Consumabili

AVVERTENZA

- Non gettare le cartucce del toner esaurite in fiamme libere. Ciò potrebbe causare combustione e provocare ustioni o un incendio.
- In caso di fuoriuscita o spargimento accidentale di toner, raccogliere con cautela il toner e pulire con un panno morbido e umido, evitando di inalare la polvere di toner. Per la pulizia del toner fuoriuscito non utilizzare mai un'aspirapolvere. Ciò potrebbe causare il malfunzionamento dell'aspirapolvere o provocare un'esplosione di polvere dovuta a scarica statica.

ATTENZIONE

- Tenere le cartucce del toner e gli altri materiali consumabili fuori dalla portata dei bambini. Se il toner viene ingerito, rivolgersi immediatamente a un medico o a un centro antiveleni.
- Non tentare di smontare la cartuccia del toner. Il toner potrebbe spargersi ed entrare in contatto con occhi o bocca. In caso di contatto del toner con occhi o bocca, lavare immediatamente con acqua fredda e consultare un medico.
- Se la cartuccia perde toner, non inalare il toner né farlo venire a contatto diretto con la pelle. Se il toner entra a contatto con la pelle, lavare immediatamente con sapone. Se si è inalato del toner o se la pelle si irrita, rivolgersi immediatamente a un medico o a un centro antiveleni.

Altro

AVVERTENZA

- Se si utilizza un pacemaker cardiaco:
La macchina genera un campo magnetico a bassa frequenza. Se si avvertono delle anomalie nel corpo, allontanarsi dalla macchina e consultare immediatamente il medico.

Note legali

Nome del prodotto

Le normative di sicurezza impongono la registrazione del nome del prodotto. In alcune regioni, potrebbero essere registrati i seguenti nomi alternativi, indicati fra parentesi ().

MF212w (F167300)

MF211 (F167300)

Limitazioni legali sull'uso del prodotto e delle immagini

L'utilizzo del prodotto per scansionare, stampare o riprodurre altrimenti determinati documenti e l'utilizzo di tali immagini scansionate, stampate o riprodotte altrimenti mediante il prodotto può essere vietato per legge e determinare una responsabilità civile e/o penale. Di seguito viene fornito un elenco non esaustivo di tali documenti. Tale elenco va inteso unicamente come guida. Se non si è certi dell'uso legale del prodotto per scansionare, stampare o riprodurre altrimenti un particolare documento e/o dell'uso delle immagini scansionate, stampate o riprodotte altrimenti, chiedere preventivamente ragguagli al proprio consulente legale.

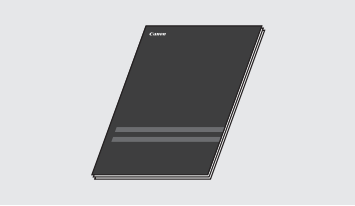
- Banconote
- Traveller's Check
- Vaglia postale
- Buoni alimentari
- Certificati di deposito
- Passaporti
- Francobolli (annullati o meno)
- Documenti di immigrazione
- Targhette o badge identificativi
- Marche da bollo interne (annullate o meno)
- Documentazione di arruolamento o di leva
- Obbligazioni o altri certificati di debito
- Assegni o cambiali emessi da agenzie governative
- Certificati azionari
- Patenti di guida e titoli di proprietà
- Opere d'ingegno ed artistiche soggette a Copyright senza il permesso del titolare dei diritti

Sono stati profusi notevoli sforzi affinché i manuali della macchina non presentassero inesattezze e omissioni. Tuttavia, dato l'impegno costante che mettiamo nell'ottimizzazione dei nostri prodotti, se si necessitano informazioni specifiche, contattare Canon.

Acerca de los manuales suministrados

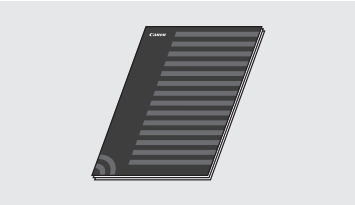
① Introducción (este manual):

Lea en primer lugar este manual. En este manual se describe la instalación del equipo, la configuración y las precauciones. Asegúrese de leer el presente manual antes de utilizar el equipo.



② Guía de configuración de LAN inalámbrica (MF212w):

Lea este manual junto con la Introducción. Este manual describe los procedimientos de instalación de redes LAN inalámbricas, así como las causas y las medidas de prevención de problemas que puedan presentarse durante la instalación. Asegúrese de leer el presente manual antes de utilizar el equipo.



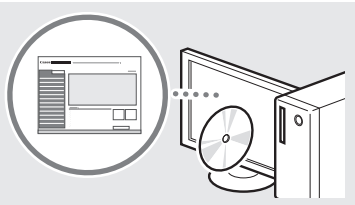
③ Guía de instalación del controlador MF (disco User Software and Manuals DVD-ROM):

Lea este manual a continuación. En este manual se describe la instalación del software.

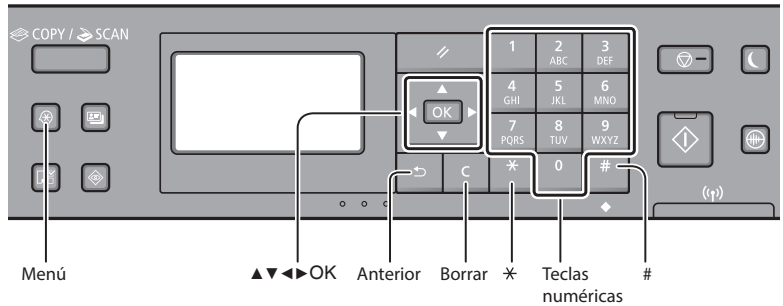


④ e-Manual (disco User Software and Manuals DVD-ROM):

Lea el capítulo deseado en función de sus necesidades. El e-Manual está categorizado por temas, de modo que pueda encontrar fácilmente la información deseada.



Navegación por el menú y método de introducción de texto



Navegación por el menú

Selección de elementos o desplazamiento del cursor por los elementos del menú

Seleccione un elemento con [▲] o [▼]. Proceda con la siguiente jerarquía con [OK] o [▶]. Vuelva a la jerarquía anterior con [◀] o [◀].

Confirmación de la configuración

Pulse [OK]. Sin embargo, cuando aparezca <Aplicar> en la pantalla, seleccione <Aplicar> y, luego, pulse [OK].

Método de introducción de texto

Cambio del modo de entrada

Pulse [▼] para seleccionar <Modo de introducción> y, a continuación, pulse [OK]. También podrá pulsar [*] para cambiar el modo de entrada.

Modo de entrada	Texto disponible
<A> <a>	Alfabeto (letras mayúsculas y minúsculas) y símbolos
<12>	Números

	Modo de entrada: <A>	Modo de entrada: <a>	Modo de entrada: <12>
1	@ . - _ /		1
2 ABC	ABC	abc	2
3 DEF	DEF	def	3
4 GHI	GHI	ghi	4
5 JKL	JKL	jkl	5
6 MNO	MNÑO	mnño	6
7 PQRS	PQRS	pqrs	7
8 TUV	TUV	tuv	8
9 WXYZ	WXYZ	wxyz	9
0	(No disponible)	áéíóüü	0
#	(espacio) - . * # ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ % & + \ ` () [] { } < >	(No disponible)	

Introducción de texto, símbolos y números

Introduzca con las teclas numéricas o [#].

Desplazamiento del cursor (introducción de un espacio)

Desplácese con [◀] o [▶]. Desplace el cursor al final del texto y pulse [▶] para introducir un espacio.

Eliminación de caracteres

Elimine con [C]. Si se presiona y se mantiene pulsado [C], se eliminarán todos los caracteres.

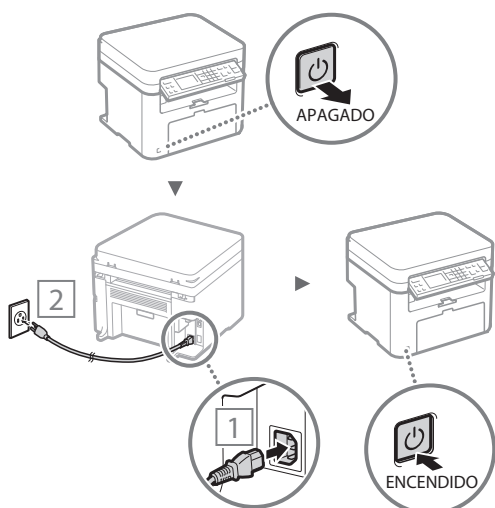
Visualización del e-Manual desde el DVD-ROM

- 1 Inserte el disco User Software and Manuals DVD-ROM en el ordenador.
- 2 Haga clic en [Manuales].
- 3 Haga clic en [Manual electrónico].

† Aparecerá un mensaje de protección de seguridad en función del sistema operativo que esté utilizando.

† Si el disco User Software and Manuals DVD-ROM ya estuviera introducido en el ordenador y no apareciera [Manuales], retire el DVD-ROM e insértelo de nuevo.

Conexión del cable de alimentación y encendido del interruptor de alimentación

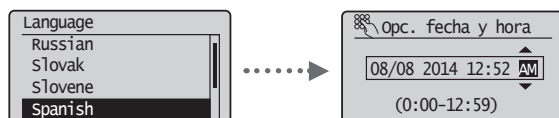


⚠ No conecte el cable USB en este momento. Conéctelo cuando instale el software.

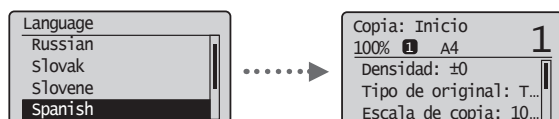
Especificación de la configuración inicial

Siga las instrucciones de la pantalla para establecer el idioma y la hora*. Para obtener una información detallada sobre cómo navegar por el menú y cómo introducir los números, consulte "Navegación por el menú y método de introducción de texto" (pág.42).

MF212w



MF211

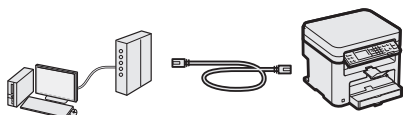


*MF212w únicamente

Selección del método para conectar el equipo al ordenador

Conexión mediante una red LAN cableada (MF212w únicamente)

Podrá conectar el equipo al ordenador a través de un router cableado. Utilice los cables de LAN para conectar el equipo al router (punto de acceso) cableado.

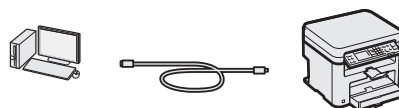


† Asegúrese de contar con un puerto disponible en el router para conectar el equipo y el ordenador.

† Deberá tener listo un cable de red de par trenzado de Categoría 5 o superior.

Conexión con un cable USB

Podrá conectar el equipo al ordenador con un cable USB.

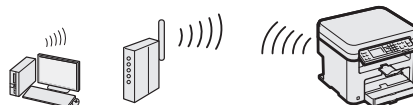


† Asegúrese de que el cable USB que está utilizando tiene la siguiente marca.



Conexión mediante una red LAN inalámbrica (MF212w únicamente)

Podrá conectar el equipo al ordenador a través de un router inalámbrico*. La conexión se hace de forma inalámbrica, por lo que no se necesitarán cables de LAN.



* Se requiere un router (o punto de acceso) inalámbrico compatible con IEEE802.11b/g/n.

Para determinar si su router es inalámbrico o no:

Consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo de red que está utilizando, o bien, póngase en contacto con el fabricante.

Selección del método de conexión: A través de LAN inalámbrica u otro método

MF212w



Conexión inmediata con el ordenador mediante una red LAN inalámbrica

Sí

➔ Empiece por el paso 4 de "Configuración de LAN inalámbrica" en la Guía de configuración de LAN inalámbrica.

Conéctese con el ordenador mediante una red LAN cableada

No

➔ Proceda con "Conexión mediante una red LAN cableada (MF212w únicamente)" (pág.44).

Conéctese con el ordenador mediante un cable USB

➔ Proceda con "Conexión con un cable USB" (pág.44).

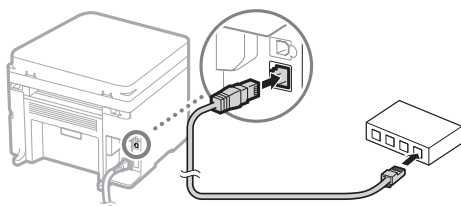
MF211

Conéctese con el ordenador mediante un cable USB

➔ Proceda con "Conexión con un cable USB" (pág.44).

Conexión mediante una red LAN cableada (MF212w únicamente)

1 Conecte el cable de LAN.



La dirección IP se configurará automáticamente en 2 minutos. Si desea configurar la dirección IP manualmente, consulte los puntos siguientes.

- En el e-Manual, consulte "Red" ► "Conexión a una red" ► "Configuración de direcciones IP"

2 Instale el controlador y el software con el disco User Software and Manuals DVD-ROM.

- Consulte "Para obtener información detallada sobre los procedimientos de instalación" en esta página.
- Proceda con "Configuración del tamaño y el tipo de papel" en esta página.

Conexión con un cable USB

Una vez instalados los controladores MF y MF Toolbox, conecte el cable USB.

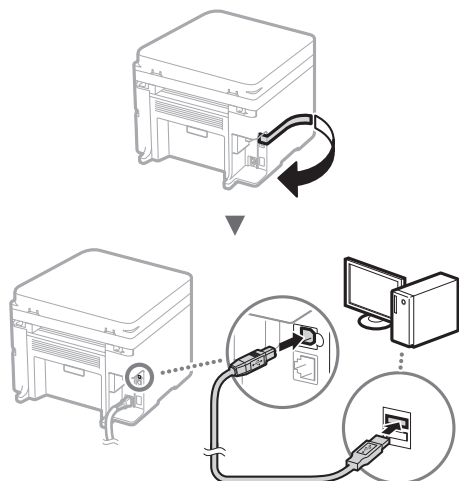
NOTA

- Si conectó el cable USB antes de instalar los controladores MF, consulte la Guía de instalación del controlador MF.

1 Instale el controlador y el software con el disco User Software and Manuals DVD-ROM.

- Consulte "Para obtener información detallada sobre los procedimientos de instalación" en esta página.

2 Conecte el cable USB.

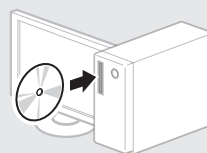


- Proceda con "Configuración del tamaño y el tipo de papel" en esta página.

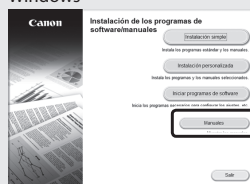
Para obtener información detallada sobre los procedimientos de instalación:

Instale el controlador y el software con el disco User Software and Manuals DVD-ROM. Para obtener información sobre los procedimientos de instalación, consulte la Guía de instalación del controlador MF.

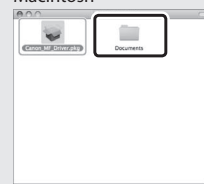
† También podrá descargar el controlador del sitio web de Canon.



Windows



Macintosh

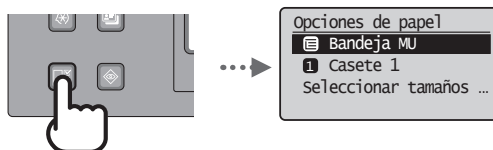


Para usuarios de Macintosh:

El DVD-ROM suministrado no incluye el controlador de impresora para MacOS. Esto es diferente en función de dónde haya comprado el equipo. Busque y descargue el controlador apropiado de la página de inicio de Canon. Para obtener información sobre la instalación o la utilización del controlador, consulte la Guía de instalación del controlador MF que se incluye con el mismo.

Ajuste del tamaño y el tipo de papel

Siga las instrucciones en pantalla para establecer el tamaño y el tipo de papel.



Tareas útiles

Podrá usar diversas funciones en este equipo. Las funciones que se presentan a continuación son una descripción general de las funciones principales que podrá utilizar de forma rutinaria.

Copia

Ampliación/reducción de copias

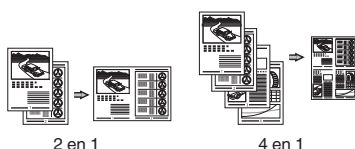
Podrá ampliar o reducir los documentos de tamaño estándar para copiar en papel de tamaño estándar, o especificar una escala de copia en porcentajes.

Intercalado

Podrá clasificar las copias en juegos ordenados por páginas.

Diseño de página reducido

Podrá reducir varios documentos para copiarlos en una sola hoja.



Copia de tarjetas de identidad

Es posible realizar la copia de una tarjeta de dos caras en una sola cara del papel.

Impresión

Impresión ampliada/reducida

Diseño de página reducido

Podrá reducir varios documentos para imprimirlos en una sola hoja.



Impresión de pósteres

Impresión de marcas sobreimpresas

Vista previa antes de la

Impresión

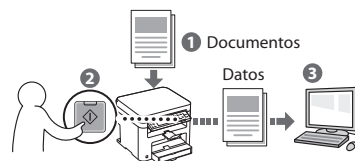
Selección de un "Perfil"

Opciones de red (MF212w únicamente)

Este equipo está equipado con una interfaz de red para que pueda construir fácilmente un entorno de red. Podrá imprimir un documento y utilizar el escaneo de red desde todos los ordenadores conectados con el equipo. El equipo permite incrementar eficientemente el trabajo como equipo compartido en la oficina.

Lectura

Almacenamiento de documentos desde el panel de control del equipo



Almacenamiento de documentos con las operaciones del ordenador

- Lectura con MF Toolbox



- Lectura desde una aplicación
- Lectura con el controlador WIA*

IU remota (MF212w únicamente)

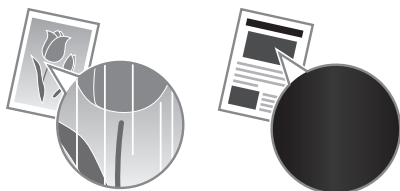
Podrá obtener información sobre las condiciones del equipo desde los ordenadores de la red. Podrá acceder al equipo y administrar trabajos o especificar diversas opciones a través de la red.

* Únicamente Windows XP/Vista/7/8

Sustitución del cartucho de tóner

Cuando aparezcan rayas blancas en la impresión o la impresión esté parcialmente descolorida

Cuando el tóner esté casi agotado, aparezcan rayas blancas en la impresión o la impresión esté parcialmente descolorida.



No aparecerá ningún mensaje en la pantalla aunque el tóner esté a punto de agotarse. Sustituya el cartucho de tóner cuando aparezcan rayas blancas en la impresión o cuando la impresión esté parcialmente descolorida.

Cuando se produzca este problema:

Lleve a cabo los pasos del siguiente procedimiento para sustituir el cartucho de tóner. El equipo continuará imprimiendo hasta que el tóner se agote totalmente.

- ⊕ En el e-Manual, consulte "Antes de sustituir el cartucho de tóner"

Si la calidad de impresión sigue siendo inaceptable:

Si el problema persiste tras haber llevado a cabo los pasos del siguiente procedimiento, sustituya el cartucho de tóner.

- ⊕ En el e-Manual, consulte "Cómo sustituir los cartuchos de tóner"

Eliminación de atascos de papel

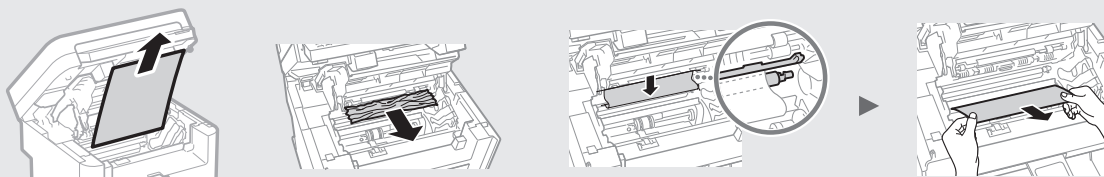
Si aparece la siguiente pantalla, se habrá producido un atasco de papel en el interior del equipo. Siga el procedimiento que aparece en la pantalla para extraer el documento o el papel atascado. En este manual se indican únicamente las áreas en las que se pueden producir atascos de papel. Para obtener una información detallada sobre cada función, consulte el e-Manual.

Comprobar.

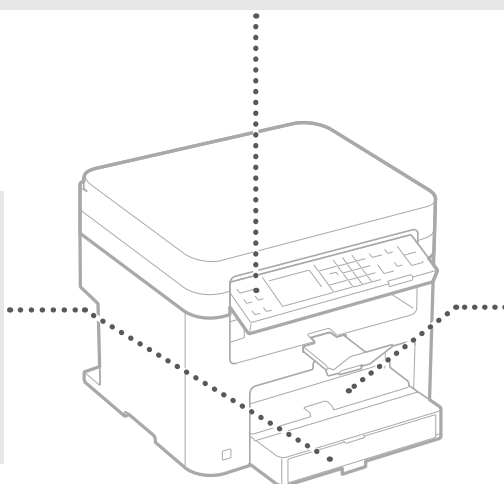
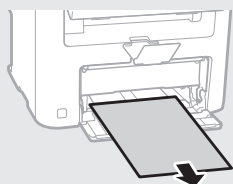
Papel atascado o
cart. no insert.

Pulse [▶] para
ver los pasos.

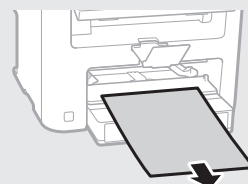
Dentro del equipo



Casete de papel



Ranura de alimentación manual



Símbolos utilizados en este manual

ADVERTENCIA

Indica un aviso con relación a operaciones que podrían tener como resultado la muerte o lesiones personales si no se realizan correctamente. Para utilizar el equipo de forma segura, preste siempre atención a dichas advertencias.

ATENCIÓN


Indica una precaución con relación a operaciones que podrían tener como resultado lesiones personales si no se realizan correctamente. Para utilizar el equipo de forma segura, preste siempre atención a dichas precauciones.

IMPORTANTE

Indica requisitos y limitaciones de uso. Lea estos puntos atentamente para utilizar correctamente el equipo y evitar así su deterioro o el de otros elementos.

Teclas y botones utilizados en este manual

Los siguientes nombres de teclas y símbolos son algunos ejemplos de cómo se expresa en este manual cómo deben pulsarse las teclas.

- Teclas del panel de control: [Icono de tecla]
Ejemplo: 
- Pantalla: <Especifique destino.>
- Botones y elementos en la pantalla del ordenador: [Preferencias]

Ilustraciones y pantallas utilizadas en este manual

Las ilustraciones y las pantallas que se utilizan en este manual pertenecen a MF212w a menos que se especifique lo contrario.

Instrucciones de seguridad importantes

Lea atentamente las "Instrucciones de seguridad importantes" de este manual y del e-Manual antes de poner en funcionamiento el equipo.

Estas instrucciones pretenden prevenir lesiones al usuario y a otras personas, así como daños al equipo; por lo tanto, preste siempre atención a estas instrucciones y requisitos operativos.

Tenga en cuenta que será responsable de todos los daños provocados como consecuencia del incumplimiento de las instrucciones proporcionadas en este documento, como consecuencia del uso de este dispositivo con cualquier propósito para el que éste no esté destinado o como consecuencia de las reparaciones o alteraciones realizadas por cualquier persona que no sea un técnico autorizado por Canon.

Instalación

ADVERTENCIA

- No instale el equipo cerca de sustancias inflamables como pueden ser productos con base de alcohol o disolventes. Si estas sustancias entraran en contacto con los componentes eléctricos del interior del equipo, podrían inflamarse y provocar un incendio o incrementar el riesgo de descargas eléctricas.
- No coloque collares y otros objetos metálicos ni recipientes con líquidos sobre el equipo. Si alguna sustancia extraña entrara en contacto con los componentes eléctricos del interior del equipo, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica. Si alguna de estas sustancias cayera al interior del equipo, apague inmediatamente el equipo y póngase en contacto con su distribuidor local de Canon.
- No utilice el equipo cerca de ningún equipo médico. Es posible que las ondas de radio emitidas por el equipo interfieran con estos equipos médicos, lo que podría provocar accidentes graves.

ATENCIÓN

- No instale el equipo en las siguientes ubicaciones. De otro modo, podrían producirse lesiones personales, incendios o descargas eléctricas.
 - Lugares inestables
 - Lugares sujetos a vibraciones excesivas
 - Lugares en los que pudieran quedar bloqueadas las ranuras de ventilación (demasiado cerca de la pared, sobre una cama, sobre una alfombra muldita u otros objetos similares)
 - Lugares húmedos o polvorientos
 - Lugares al aire libre o en los que el equipo quede expuesto a la luz solar directa
 - Lugares sometidos a altas temperaturas
 - Lugares próximos a llamas abiertas
 - Lugares con sistemas de ventilación insuficientes
- Si bien se genera ozono en el equipo mientras está en funcionamiento, éste no tiene ningún tipo de efecto sobre el cuerpo humano. No obstante, si pretende utilizar el equipo durante períodos de tiempo prolongados, asegúrese de que la ubicación de instalación esté bien ventilada.
- No conecte a este equipo cables no aprobados. De otro modo, podrían producirse incendios o descargas eléctricas.
- Los equipos que llevan incorporado un disco duro podrían no funcionar correctamente si se utilizan en altitudes elevadas, de unos 3.000 metros o más por encima del nivel del mar.

Suministro eléctrico

ADVERTENCIA

- No utilice cables de alimentación distintos al proporcionado, ya que esto podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- No modifique ni curve el cable de alimentación ni tire de él con una fuerza excesiva. No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación. Si el cable de alimentación estuviera dañado, podrían producirse incendios o descargas eléctricas.
- No conecte ni desconecte el enchufe con las manos mojadas, ya que podría sufrir descargas eléctricas.
- No utilice cables alargadores ni regletas múltiples con este equipo. De otro modo, podrían producirse incendios o descargas eléctricas.
- No enrolle ni anude el cable de alimentación, ya que esto podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Inserte el enchufe completamente en la toma de corriente de CA. De lo contrario, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Retire el enchufe totalmente de la toma de corriente durante las tormentas eléctricas. De otro modo, podría producirse un incendio, descargas eléctricas o fallos de funcionamiento.

ATENCIÓN

- Emplee únicamente una alimentación que cumpla los requisitos de voltaje que se indican aquí. De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- No obstruya la toma de corriente mientras el equipo esté enchufado, de manera que pueda desconectarse el cable de alimentación con facilidad en caso de emergencia.

Manipulación

ADVERTENCIA

- No desmonte ni modifique el equipo. En el interior del equipo hay componentes con alta temperatura y alta tensión que podrían causar un incendio o una descarga eléctrica.
- No permita que los niños toquen el cable de alimentación, los cables ni los componentes eléctricos, ni permita que jueguen con ellos. De lo contrario, podrían sufrir graves lesiones personales.
- Póngase en contacto con un distribuidor autorizado local de Canon si el equipo hace ruidos inusuales, emite olores raros, desprende humo o emite un calor excesivo. El uso continuado podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- No utilice pulverizadores inflamables cerca del equipo. Si alguna sustancia inflamable entrara en contacto con los componentes eléctricos del interior del equipo, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

ATENCIÓN

- Por su seguridad, desconecte el cable de alimentación si no va a utilizar el equipo durante períodos prolongados.
- Sea precavido cuando abra y cierre las tapas para evitar lesionarse las manos.
- Mantenga las manos y la ropa alejados de los rodillos del área de salida. Si se pillara las manos o la ropa con los rodillos, podría sufrir lesiones personales.
- El interior del equipo y la ranura de salida están muy calientes durante e inmediatamente después del uso. Evite el contacto con estas áreas para evitar quemaduras. Asimismo, el papel impreso podría estar caliente inmediatamente después de imprimirse. Tenga cuidado al manipularlo. De otro modo, podría sufrir quemaduras.

Mantenimiento e inspecciones

ADVERTENCIA

- Apague el equipo y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente antes de cualquier operación de limpieza. De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente periódicamente y limpie el área que rodea la base de los conectores metálicos del enchufe y la toma de corriente con un paño seco para retirar todo el polvo y la suciedad. En condiciones húmedas, la acumulación de polvo podría provocar cortocircuitos e incendios.
- Utilice un paño húmedo y bien escurrido para limpiar el equipo. Humedezca los paños de limpieza únicamente con agua. No emplee alcohol, benceno, disolventes u otras sustancias inflamables. Si dichas sustancias entraran en contacto con los componentes eléctricos del interior del equipo, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- Compruebe periódicamente si existen daños en el cable de alimentación y en el enchufe. Compruebe si existe óxido, indentaduras, rayas, grietas o una generación excesiva de calor del equipo. El uso de un equipo con un mantenimiento inadecuado podría tener como resultado un incendio o una descarga eléctrica.

Consumibles

ADVERTENCIA

- No tire los cartuchos de tóner usados al fuego. Podrían prender fuego y producir quemaduras o un incendio.
- Si el tóner se derramara o dispersara accidentalmente, limpie cuidadosamente el tóner derramado con un paño suave y húmedo y evite inhalar las partículas del mismo. No utilice nunca un aspirador para limpiar el tóner suelto. Esto podría provocar fallos de funcionamiento del aspirador o una explosión del polvo debido a las descargas de electricidad estática.

ATENCIÓN

- Mantenga los cartuchos de tóner y otros consumibles fuera del alcance de los niños. Si ingiere tóner, acuda inmediatamente al médico o a un centro de control toxicológico.
- No intente desmontar el cartucho de tóner. El tóner podría dispersarse y entrarle en los ojos o en la boca. Si el tóner le entra en los ojos o en la boca, lávese inmediatamente con agua fría y acuda al médico.
- Si el tóner se derramara del cartucho de tóner, evite inhalarlo o que entre en contacto con la piel. Si el tóner entrara en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si inhalara el tóner o se le irritara la piel debido al contacto con el tóner, acuda inmediatamente al médico o al centro de toxicología más próximo.

Otros

ADVERTENCIA

- Si utiliza un marcapasos cardíaco: Este equipo genera un campo magnético de bajo nivel. Si detecta anomalías en su cuerpo durante el uso, permanezca alejado del equipo y acuda inmediatamente a su médico.

Avisos legales

Nombre del producto

Las normativas sobre seguridad requieren que el nombre del producto esté registrado. En algunas regiones donde se vende este producto, podría(n) estar registrado(s) en su lugar el (los) siguiente(s) nombre(s) entre paréntesis ().

MF212w (F167300)

MF211 (F167300)

Limitaciones legales sobre el uso de su producto y sobre el empleo de imágenes

El uso del producto para escanear, imprimir o reproducir de otro modo ciertos documentos y el empleo de tales imágenes escaneadas, impresas o reproducidas de otro modo con su producto, podría estar prohibido por la ley e infringir las leyes del código penal y/o civil. A continuación se presenta una lista no exhaustiva de estos documentos. Esta lista es meramente una guía. Si no está seguro sobre la legalidad del empleo del producto para escanear, imprimir o reproducir de otro modo cualquier documento en particular y/o sobre el empleo de las imágenes escaneadas, impresas o de otro modo reproducidas, deberá consultar previamente a un asesor legal para que le oriente.

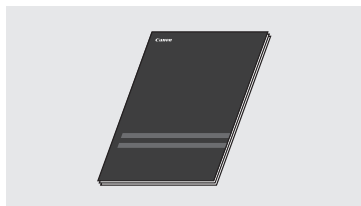
- Papel moneda
- Cheques de viajes
- Giros postales
- Cupones de alimentos
- Certificados de depósito
- Pasaportes
- Sellos postales (matasellados o no)
- Documentos de inmigración
- Chapas o insignias de identificación
- Sellos de ingresos fiscales (matasellados o no)
- Documentos de servicio selectivo o de llamamiento filas
- Bonos u otros certificados de endeudamiento
- Cheques o letras de cambio emitidos por organismos gubernamentales
- Certificados bursátiles
- Licencias de vehículos motorizados y certificados de titularidad
- Obras protegidas por los derechos de la propiedad intelectual/ Obras de arte sin permiso del propietario de los derechos de autor

Se ha realizado un esfuerzo considerable para asegurar que los manuales del equipo no contienen imprecisiones u omisiones. Sin embargo, dado que seguimos mejorando nuestros productos constantemente, si necesita datos técnicos concretos, póngase en contacto con Canon.

Acerca dos manuais fornecidos

① Introdução (este manual):

Leia este manual primeiro. Este manual descreve a instalação da máquina, as definições e inclui uma chamada de atenção. Leia este manual antes de utilizar a máquina.



② Guia de configuração da LAN sem fios (MF212w):

Leia este manual juntamente com o manual Introdução. Este manual descreve os procedimentos de configuração da LAN sem fios e as causas e soluções de problemas que poderá encontrar durante a configuração. Leia este manual antes de utilizar a máquina.



③ MF Driver Installation Guide (Guia de instalação de controladores MF) (User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-ROM de software e manuais do utilizador)):

Leia este manual a seguir. Este manual descreve a instalação do software.

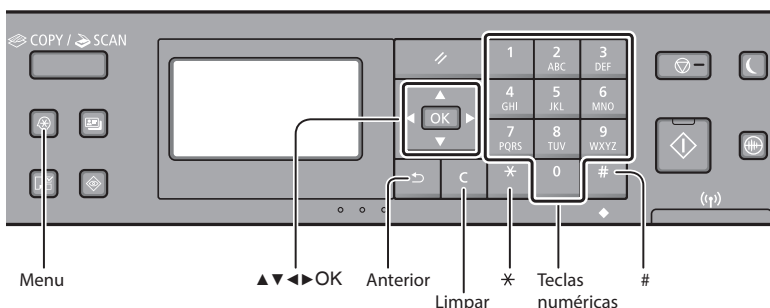


④ Manual Eletrónico (User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-ROM de software e manuais do utilizador)):

Leia o capítulo correspondente às suas necessidades. O Manual Eletrónico está organizado por tópicos, para que possa encontrar facilmente a informação pretendida.



Navegar no menu e método de introdução de texto



Navegar no menu

Seleção de itens ou movimentação do cursor entre os vários itens de menu

Selecione um item com [▲] ou [▼]. Avance para o item seguinte na hierarquia com [OK] ou [▶]. Regresse ao item anterior na hierarquia com [◀] ou [◀].

Confirmação da definição

Prima [OK]. No entanto, quando aparecer no ecrã a mensagem <Aplicar>, selecione <Aplicar> e depois prima [OK].

Método de introdução de texto

Mudar o modo de introdução

Prima [▼] para selecionar <Modo de Entrada> e prima [OK]. Também pode premir [*] para mudar o modo de introdução.

Modo de introdução	Texto disponível
<A> <a>	Alfabeto (maiúsculas e minúsculas) e símbolos
<12>	Números

Introduzir texto, símbolos e números

Introduza com as teclas numéricas ou com [#].

Mover o cursor (Introduzir um espaço)

Mova o cursor com [◀] ou [▶]. Para introduzir um espaço, mova o cursor para o fim do texto e prima [▶].

Apagar caracteres

Apague com [C]. Premir e manter premido [C] apaga todos os caracteres.

	Modo de introdução: <A>	Modo de introdução: <a>	Modo de introdução: <12>
1	@ . - _ /		1
2 ABC	AÁÀABCÇ	aaàabcç	2
3 DEF	DEÉÉF	deéèf	3
4 GHI	GHIÎ	ghiî	4
5 JKL	JKL	jkl	5
6 MNO	MNOÓÔÔ	mnoóôô	6
7 PQRS	PQRS	pqrs	7
8 TUV	TUÚVA	tuúv	8
9 WXYZ	WXYZ	wxyz	9
0	(não disponível)		0
#	(espaço) - . * # ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ % & + \ ^ () [] { } < >		(não disponível)

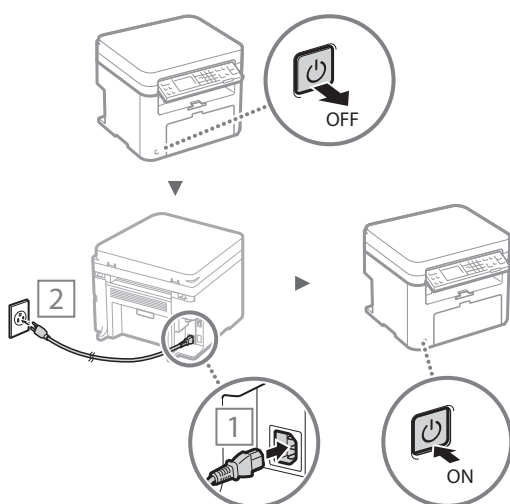
Visualizar o Manual Eletrónico a partir do DVD-ROM

- 1 Introduza o User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-ROM de software e manuais do utilizador) no computador.
- 2 Clique em [Manuals] (Manuais).
- 3 Clique em [e-Manual] (Manual Eletrónico).

† Dependendo do sistema operativo que estiver a utilizar, poderá aparecer uma mensagem de proteção de segurança.

† Se o User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-ROM de software e manuais do utilizador) já tiver sido introduzido no computador e o item [Manuals] (Manuais) não aparecer, retire o DVD-ROM e introduza-o novamente na unidade.

Ligar o cabo de alimentação e a alimentação

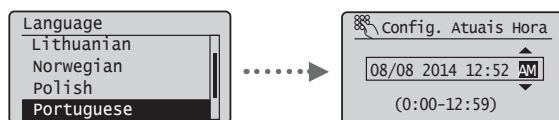


⚠ Não ligue o cabo USB neste momento. Ligue-o apenas quando instalar o software.

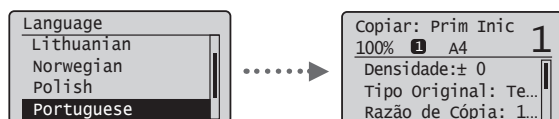
Especificar as definições iniciais

Siga as instruções apresentadas no ecrã e defina o idioma e a hora*. Para obter mais detalhes sobre a navegação no menu e introdução dos números, consulte “Navegar no menu e método de introdução de texto” (▶ Pág. 50).

● MF212w



● MF211

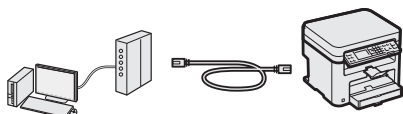


*Apenas MF212w

Selecionar o método de ligação da máquina ao computador

● Ligar através de LAN com fios (apenas MF212w)

Pode ligar a máquina ao computador através de um router com fios. Utilize os cabos LAN para ligar a máquina ao router (ponto de acesso) com fios.

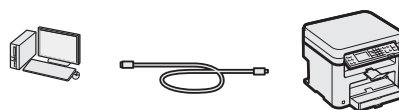


† Certifique-se de que o router tem uma porta disponível para ligar a máquina e o computador.

† Prepare um cabo LAN entrançado de categoria 5 ou superior.

● Ligar através de um cabo USB

Pode ligar a máquina ao computador utilizando um cabo USB.

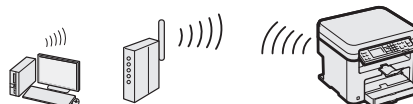


† Certifique-se de que o cabo USB utilizado tem o símbolo que se segue.



● Ligar através de LAN sem fios (apenas MF212w)

Pode ligar a máquina ao computador através de um router sem fios*. Uma vez que a ligação é feita num ambiente sem fios, não são necessários cabos LAN.



* É necessário um router (ponto de acesso) sem fios compatível com IEEE802.11b/g/n.

Se não souber ao certo se tem um router sem fios ou com fios:

Consulte o manual de instruções fornecido com o dispositivo de rede ou contacte o fabricante.

Selecionar o método de ligação: através de LAN sem fios ou outro método

● MF212w



Sim

Ligar ao computador através de LAN sem fios de imediato

➔ Comece no passo 4 de “Configurar a LAN sem fios” no Guia de configuração da LAN sem fios.

Não

Ligar ao computador através de LAN com fios

➔ Avance para “Ligar através de LAN com fios (apenas MF212w)” (Pág. 52).

Ligar ao computador através de um cabo USB

➔ Avance para “Ligar através de um cabo USB” (Pág. 52).

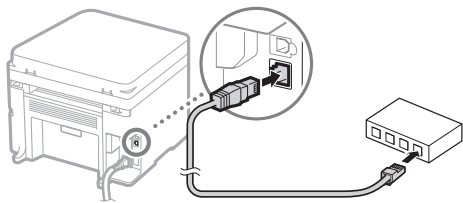
● MF211

Ligar ao computador através de um cabo USB

➔ Avance para “Ligar através de um cabo USB” (Pág. 52).

Ligar através de LAN com fios (apenas MF212w)

1 Ligue o cabo LAN.



O endereço IP será configurado automaticamente no espaço de 2 minutos. Se pretender definir o endereço IP manualmente, consulte os seguintes itens.

- Manual Eletrónico “Rede” ▶ “Ligar a uma rede” ▶ “Definir endereços IP”

2 Instale o controlador e o software utilizando o User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-ROM de software e manuais do utilizador).

- Consulte “Para obter mais detalhes sobre os procedimentos de instalação:” nesta página.
- Avance para “Definir um tipo e tamanho de papel” nesta página.

Ligar através de um cabo USB

Ligue o cabo USB depois de instalar os controladores MF e o MF Toolbox.

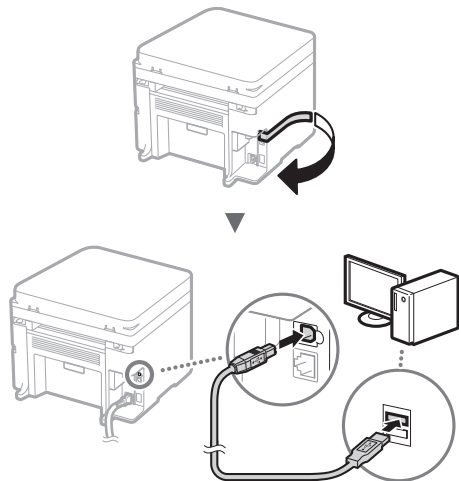
NOTA

- Se tiver ligado o cabo USB antes de instalar os controladores MF, consulte o MF Driver Installation Guide (Guia de instalação de controladores MF).

1 Instale o controlador e o software utilizando o User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-ROM de software e manuais do utilizador).

- Consulte “Para obter mais detalhes sobre os procedimentos de instalação:” nesta página.

2 Ligue o cabo USB.

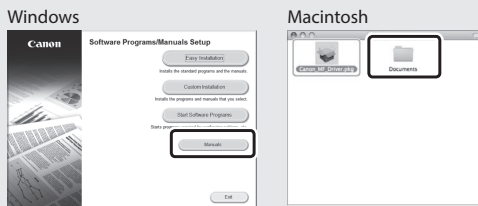
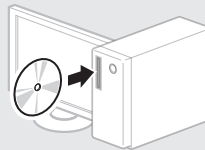


- Avance para “Definir um tipo e tamanho de papel” nesta página.

Para obter mais detalhes sobre os procedimentos de instalação:

Instale o controlador e o software utilizando o User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-ROM de software e manuais do utilizador). Para obter mais detalhes sobre os procedimentos de instalação, consulte o MF Driver Installation Guide (Guia de instalação de controladores MF).

† Também pode transferir o controlador a partir do Web site da Canon.

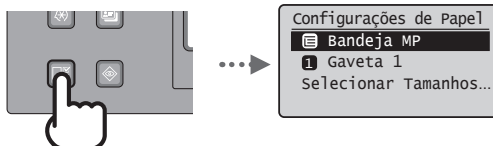


Para utilizadores de Macintosh:

O DVD-ROM fornecido com a máquina pode não incluir o controlador de impressora para Mac OS. Pode variar consoante a altura de aquisição da máquina. Pode localizar e transferir o controlador apropriado no site da Canon. Para obter mais informações sobre a instalação ou utilização do controlador, consulte o MF Driver Installation Guide (Guia de instalação de controladores MF) fornecido com o controlador.

Definir um tipo e tamanho de papel

Siga as instruções apresentadas no ecrã para definir o tamanho e o tipo de papel.



Executar tarefas úteis

Pode utilizar várias funções nesta máquina. As funções que se seguem correspondem a uma descrição geral das funções principais que podem ser utilizadas como rotina.

Copiar

Cópias ampliadas/reduzidas

Pode ampliar ou reduzir documentos de tamanho padrão para copiar em papel de tamanho padrão ou especificar o rácio de cópia sob a forma de percentagem.

Ordenar

Pode ordenar cópias em conjuntos organizados por número de página.

Esquema reduzido

Pode reduzir vários documentos para os copiar para uma única folha.



Copiar um documento de identificação

Pode copiar a frente e o verso de um cartão para um lado de uma folha de papel.

Imprimir

Impressão ampliada/reduzida

Esquema reduzido

Pode reduzir vários documentos para os imprimir numa só folha.



Impressão de poster

Impressão de marca de água

Apresentar uma pré-visualização antes de imprimir

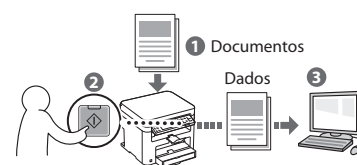
Selecionar um "Perfil"

Definições de Rede (apenas MF212w)

Esta máquina vem equipada com uma interface de rede que lhe permite construir facilmente um ambiente de rede. Pode imprimir um documento e utilizar a digitalização de rede a partir de todos os computadores que estão ligados à máquina. A máquina suporta a possibilidade de aumentar a eficiência de trabalho como máquina partilhada no escritório.

Digitalizar

Guardar os documentos utilizando o painel de controlo da máquina



Guardar os documentos utilizando operações de um computador

- Digitalizar com o MF Toolbox



- Digitalizar a partir de uma aplicação
- Digitalizar com o controlador WIA*

UI Remota (apenas MF212w)

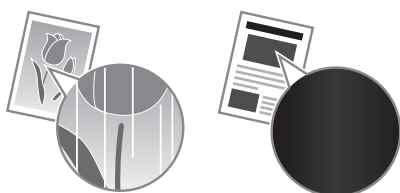
Pode ficar a saber em que condição se encontra a máquina a partir dos computadores ligados à rede. Pode aceder à máquina e gerir trabalhos ou especificar várias definições através da rede.

* Apenas Windows XP/Vista/7/8

Substituir uma cartridge de toner

Quando aparecem riscas brancas na impressão ou a impressão fica parcialmente esbatida

Quando o toner estiver quase a acabar, aparecem riscas brancas na impressão ou a impressão fica parcialmente esbatida.



Não é apresentada qualquer mensagem no ecrã quando o toner estiver quase a acabar. Substitua a cartridge de toner quando aparecerem riscas brancas na impressão ou quando a impressão ficar parcialmente esbatida.

Quando acontece este problema:

Siga os passos indicados no procedimento abaixo antes de substituir a cartridge de toner. A máquina continua a imprimir até o toner acabar totalmente.

- ⊕ Manual Eletrónico "Antes de substituir o cartucho de toner"

Se a qualidade de impressão permanecer inaceitável:

Se o problema persistir depois de executar os passos indicados no procedimento abaixo, substitua a cartridge de toner.

- ⊕ Manual Eletrónico "Como substituir cartridges de toner"

Retirar papel encravado

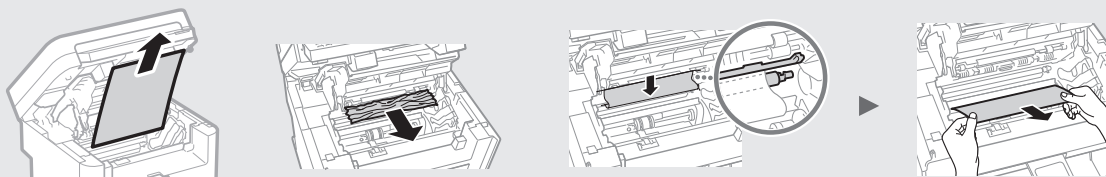
Se aparecer o ecrã que se segue, isso significa que existe papel encravado no interior da máquina. Siga o procedimento apresentado no ecrã para retirar o documento ou papel encravado. Este manual indica apenas as áreas onde ocorrem encravamentos de papel. Para mais detalhes sobre cada função, consulte o Manual Eletrónico.

Verifique.

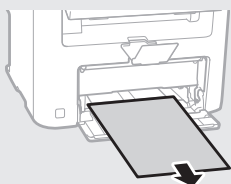
Papel atol. ou
nenhum cartucho. ►

Press. [►] para
exibir etapas.

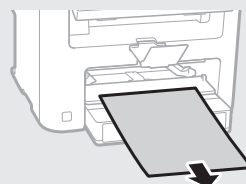
Interior da máquina



Gaveta de papel



Ranhura de alimentação manual



Símbolos utilizados neste manual

AVISO

Indica um aviso relativo a operações que podem causar a morte ou ferimentos em pessoas se não forem efetuadas corretamente. Para utilizar a máquina de forma segura, preste sempre atenção a estes avisos.

ATENÇÃO

Indica uma chamada de atenção relativa a operações que podem originar ferimentos em pessoas se não forem efetuadas corretamente. Para utilizar a máquina de forma segura, preste sempre atenção a estas chamadas de atenção.


IMPORTANTE

Indica requisitos operacionais e restrições. Cumpra estes requisitos e restrições de forma a operar a máquina corretamente e evitar danos na máquina ou de propriedade.

Teclas e botões utilizados neste manual

Os símbolos e nomes de teclas que se seguem são alguns exemplos de como são representadas neste manual as teclas a pressionar.

- Teclas do painel de controlo: [Ícone da tecla]

Exemplo: 

- Visor: <Especifique o destino.>
- Botões e itens no ecrã do computador: [Preferences] (Preferências)

Ilustrações e ecrãs apresentados neste manual

As ilustrações e os ecrãs apresentados neste manual são os do modelo MF212w, exceto especificação em contrário.

Instruções de segurança importantes

Leia atentamente as “Instruções de segurança importantes” incluídas neste manual e no Manual Eletrónico antes de utilizar a máquina.

Como estas instruções se destinam a evitar ferimentos no utilizador e outras pessoas ou a evitar a destruição de bens, preste a devida atenção a estas instruções e requisitos operacionais.

Tenha em atenção que o utilizador é responsável por todos os danos causados pelo incumprimento das instruções disponibilizadas neste manual, pela utilização do dispositivo para qualquer finalidade não prevista ou por reparações ou alterações efetuadas por qualquer pessoa que não seja um técnico aprovado pela Canon.

Instalação

AVISO

- Não instale a máquina perto de substâncias inflamáveis, tais como produtos à base de álcool ou diluentes de tinta. Se essas substâncias entrarem em contacto com os componentes elétricos no interior da máquina, podem entrar em ignição e provocar um incêndio ou aumentar o risco de choque elétrico.
- Não coloque colares e outros objetos metálicos ou recipientes com líquido sobre a máquina. Se substâncias estranhas entrarem em contacto com os componentes elétricos no interior da máquina, tal pode resultar num incêndio ou choque elétrico. Se qualquer uma dessas substâncias cair para dentro da máquina, desligue a alimentação da máquina de imediato e contacte o agente local da Canon.
- Não utilize a máquina perto de qualquer equipamento médico. As ondas de rádio emitidas pela máquina podem interferir com os equipamentos médicos, o que pode originar acidentes graves.

ATENÇÃO

- Não instale a máquina nos locais seguintes. Tal poderá originar ferimentos pessoais, incêndio ou choque elétrico.
 - Num local instável
 - Num local sujeito a vibrações excessivas
 - Num local em que as ranhuras de ventilação fiquem tapadas (demasiado perto de paredes, tapete com muito pelo e outros objetos semelhantes)
 - Num local com humidade ou pó
 - Num local exposto a luz solar direta ou um local exterior
 - Num local sujeito a temperaturas elevadas
 - Num local perto de chamas abertas
 - Num local com um fraco sistema de ventilação
- Embora a máquina gere ozono durante o funcionamento, isso não tem qualquer efeito no corpo humano. No entanto, se pretender utilizar a máquina durante longos períodos de tempo, certifique-se de que o local de instalação tem boa ventilação.
- Não ligue cabos não aprovados à máquina. Tal poderá originar um incêndio ou choque elétrico.
- Os equipamentos com um disco rígido poderão não funcionar corretamente se utilizados em altitudes elevadas de aprox. 3.000 metros acima do nível do mar ou em altitudes superiores.

Alimentação

AVISO

- Não utilize cabos de alimentação para além do cabo fornecido, pois isso pode causar um incêndio ou choque elétrico.
- Não modifique nem dobre o cabo de alimentação e não puxe o cabo com demasiada força. Não coloque objetos pesados sobre o cabo de alimentação. Um cabo de alimentação danificado poderá originar um incêndio ou choque elétrico.
- Não insira nem retire a ficha com as mãos molhadas, pois pode sofrer um choque elétrico.
- Não utilize cabos de extensão nem extensões de várias tomadas com a máquina. Tal poderá originar um incêndio ou choque elétrico.
- Não junte nem ate o cabo de alimentação num nó, pois pode causar um incêndio ou choque elétrico.
- Insira completamente a ficha na tomada de CA. A inobservância destes passos pode causar um incêndio ou choque elétrico.
- Retire totalmente a ficha da tomada elétrica durante períodos de trovoada. A inobservância destes passos pode causar um incêndio, choque elétrico ou avaria.

ATENÇÃO

- Utilize apenas uma fonte de alimentação que cumpra os requisitos de tensão indicados neste manual. A inobservância destes passos pode causar um incêndio ou choque elétrico.
- Não tape a tomada à qual a máquina é ligada, para ser possível desligar facilmente o cabo de alimentação em caso de emergência.

Manuseamento

AVISO

- Não desmonte nem modifique a máquina. Existem componentes extremamente quentes ou de alta tensão no interior da máquina que podem provocar um incêndio ou choque elétrico.
- Não deixe que as crianças mexam em ou brinquem com o cabo de alimentação, os cabos ou os componentes internos ou elétricos. Tal poderá originar ferimentos pessoais graves.
- Contacte um agente autorizado da Canon se a máquina emitir um ruído invulgar, um odor estranho ou fumo ou calor excessivo. A utilização continuada da máquina poderá originar um incêndio ou choque elétrico.
- Não utilize vaporizadores inflamáveis perto da máquina. Se substâncias inflamáveis entrarem em contacto com os componentes elétricos no interior da máquina, pode ocorrer um incêndio ou choque elétrico.

ATENÇÃO

- Por motivos de segurança, desligue o cabo de alimentação se não pretender utilizar a máquina durante um período de tempo prolongado.
- Tenha cuidado ao abrir e fechar as tampas, para evitar ferimentos nas mãos.
- Mantenha as mãos e o vestuário afastados dos rolos na área de saída. Se os rolos prenderem as mãos ou o vestuário, tal pode causar ferimentos pessoais.
- O interior da máquina e a ranhura de saída ficam muito quentes durante e imediatamente após a utilização. Evite o contacto com essas áreas para não sofrer queimaduras. Além disso, o papel impresso poderá ficar quente imediatamente após a saída, por isso o utilizador deve ter cuidado ao manusear o papel. Caso contrário, o utilizador pode sofrer queimaduras.

Manutenção e inspeções

AVISO

- Desligue a máquina e desligue o cabo de alimentação da tomada antes de limpar a máquina. A inobservância destes passos pode causar um incêndio ou choque elétrico.
- Desligue a ficha da tomada regularmente e limpe a área à volta da base dos pinos metálicos da ficha e a tomada com um pano seco, para remover o pó e a sujidade. Quando fica húmido, o pó acumulado pode causar um curto-circuito ou incêndio.
- Utilize um pano húmido e bem torcido para limpar a máquina. Humedeça os panos de limpeza apenas com água. Não utilize álcool, benzinas, diluentes de tinta ou outras substâncias inflamáveis. Se essas substâncias entrarem em contacto com os componentes elétricos no interior da máquina, pode ocorrer um incêndio ou choque elétrico.
- Verifique regularmente se existem danos no cabo de alimentação e na ficha. Verifique se a máquina apresenta ferrugem, amolgadelas, riscos e fissuras, ou se emite calor excessivo. A utilização do equipamento em más condições de manutenção poderá originar um incêndio ou choque elétrico.

Consumíveis

AVISO

- Para eliminar as cartridges de toner usadas, não as queime em chamas vivas. As cartridges podem entrar em ignição e causar queimaduras ou um incêndio.
- Se derramar ou espalhar o toner acidentalmente, limpe cuidadosamente o toner solto com um pano macio e húmido, e evite inalar partículas de toner. Nunca utilize um aspirador para limpar toner solto. Se o fizer, pode provocar uma avaria no aspirador ou uma explosão de pó causada por descarga de eletricidade estática.

ATENÇÃO

- Mantenha as cartridges do toner e outros consumíveis fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão de toner, consulte imediatamente um médico ou um centro de controlo de venenos.
- Não tente desmontar a cartridge de toner. O toner pode espalhar-se e entrar para os olhos ou para a boca. Se o toner entrar em contacto com os olhos ou com a boca, lave-os imediatamente com água fria e consulte um médico.
- Se o toner verter da cartridge, evite inalar o toner ou permitir que entre em contacto com a pele. Se o toner entrar em contacto com a pele, lave-a imediatamente com sabão. Se inalar o toner ou se a pele ficar irritada devido a contacto com o toner, consulte imediatamente um médico ou um centro de controlo de venenos.

Outros

AVISO

- Se utilizar um pacemaker cardíaco:
Esta máquina gera um campo magnético de baixo nível. Se sentir qualquer anomalia no corpo durante a utilização da máquina, afaste-se da mesma e consulte imediatamente um médico.

Avisos legais

Nome do produto

Os regulamentos de segurança exigem que o nome do produto seja registado. Em algumas regiões onde o produto é vendido, poderão ser registados, em alternativa, o(s) seguinte(s) nome(s) entre parênteses (.).
MF212w (F167300)
MF211 (F167300)

Limitações legais relativas à utilização do produto e utilização de imagens

A utilização da máquina para fazer leituras, imprimir ou de outro modo reproduzir determinados documentos, e a utilização das imagens lidas, impressas ou de outro modo reproduzidas pela máquina, pode ser proibida por lei e resultar em responsabilidades criminais e/ou civis. Uma lista não exaustiva destes documentos está definida a seguir. Esta lista serve apenas como guia. Se não estiver certo quanto à legalidade da utilização da máquina para fazer leituras, imprimir ou de outro modo reproduzir um determinado documento, e/ou quanto à legalidade da utilização das imagens lidas, impressas ou de outro modo reproduzidas, consulte previamente o seu advogado.

- Papel moeda
- Cheques de viagem
- Vales postais
- Senhas de refeição
- Certificados de depósito
- Passaportes
- Selos postais (válidos ou não)
- Documentos de imigração
- Emblemas e insígnias de identificação
- Selos fiscais (válidos ou não)
- Documentos para o serviço militar
- Obrigações ou outros certificados de endividamento
- Cheques ou letras emitidas por entidades governamentais
- Certificados de ações
- Cartas de condução e títulos de registo de propriedade
- Trabalhos/Obras de arte sujeitos a direitos de autor sem a autorização do titular dos direitos de autor

Foi efetuado um esforço considerável para garantir que os manuais da máquina estão isentos de imprecisões e omissões. No entanto, e visto que estamos constantemente a melhorar os nossos produtos, contacte a Canon se necessitar de uma especificação exata.

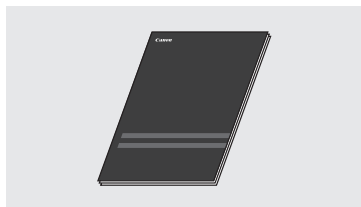
Notas

Pt

Πληροφορίες για τα παρεχόμενα εγχειρίδια

① Ξεκινώντας (το παρόν εγχειρίδιο):

Διαβάστε πρώτα το παρόν εγχειρίδιο. Αυτό το εγχειρίδιο περιγράφει την εγκατάσταση της συσκευής, τις ρυθμίσεις και μια προφύλαξη. Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.



② Οδηγός ρύθμισης ασύρματου LAN (MF212w):

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο μαζί με τον οδηγό Ξεκινώντας. Το παρόν εγχειρίδιο περιγράφει τις διαδικασίες ρύθμισης Ασύρματου LAN, καθώς και τις αιτίες και τα αντίμετρα για προβλήματα που ενδέχεται να αντιμετωπίσετε κατά τη ρύθμιση. Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.



③ MF Driver Installation Guide (Οδηγός εγκατάστασης προγράμματος οδήγησης MF) (User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-ROM λογισμικού χρήστη και εγχειριδίων)):

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο στη συνέχεια. Αυτό το εγχειρίδιο περιγράφει την εγκατάσταση του λογισμικού.

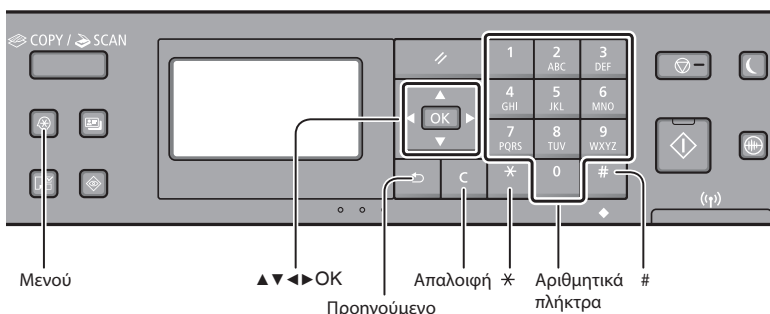


④ Ηλεκτρονικό εγχειρίδιο (User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-ROM λογισμικού χρήστη και εγχειριδίων)):

Διαβάστε το κεφάλαιο που εξυπηρετεί τις ανάγκες σας. Το Ηλεκτρονικό εγχειρίδιο χωρίζεται σε ενότητες ανά θέμα, έτσι ώστε να βρίσκετε εύκολα τις πληροφορίες που θέλετε.



Περιήγηση στο μενού και τη μέθοδο εισαγωγής κειμένου



Περιήγηση στο μενού

Επιλογή στοιχείου ή μετακίνηση του δρομέα ανάμεσα στα στοιχεία μενού

Επισημάνετε ένα στοιχείο με το πλήκτρο [▲] ή [▼]. Συνεχίστε στην επόμενη ιεραρχία πατώντας [OK] ή [▶]. Επιστρέψτε στην προηγούμενη ιεραρχία πατώντας [◀] ή [◀].

Μέθοδος εισαγωγής κειμένου

Αλλαγή κατάστασης εισαγωγής

Πατήστε [▼] για να επιλέξετε το στοιχείο <Κατάσταση Εισαγωγής> και, έπειτα, πατήστε [OK]. Μπορείτε, επίσης, να πατήσετε [*] για να αλλάξετε τη λειτουργία εισαγωγής.

Κατάσταση εισαγωγής	Διαθέσιμο κείμενο
<aA>	Αλφάβητος (κεφαλαία και πεζά γράμματα) και σύμβολα
<12>	Αριθμοί

Εισαγωγή κειμένου, συμβόλων και αριθμών

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε εισαγωγή χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα ή το [#].

Μετακίνηση του δρομέα (εισαγωγή διαστήματος)

Μετακινηθείτε με το πλήκτρο [◀] ή [▶]. Για να εισαγάγετε διάστημα, μετακινήστε το δρομέα στο τέλος του κειμένου και πιάστε το [▶].

Διαγραφή χαρακτήρων

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε διαγραφή χρησιμοποιώντας το [C]. Εάν πατήσετε παρατεταμένα το [C], θα διαγραφούν όλοι οι χαρακτήρες.

Προβολή του εγχειριδίου Ηλεκτρονικό εγχειρίδιο από το DVD-ROM

- 1 Τοποθετήστε το User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-ROM λογισμικού χρήστη και εγχειριδίων) στον υπολογιστή σας.
- 2 Κάντε κλικ στο [Manuals] (Εγχειρίδια).
- 3 Κάντε κλικ στο [e-Manual] (Ηλεκτρονικό εγχειρίδιο).

† Ανάλογα με το λειτουργικό σύστημα που χρησιμοποιείτε, εμφανίζεται ένα μήνυμα προστασίας.

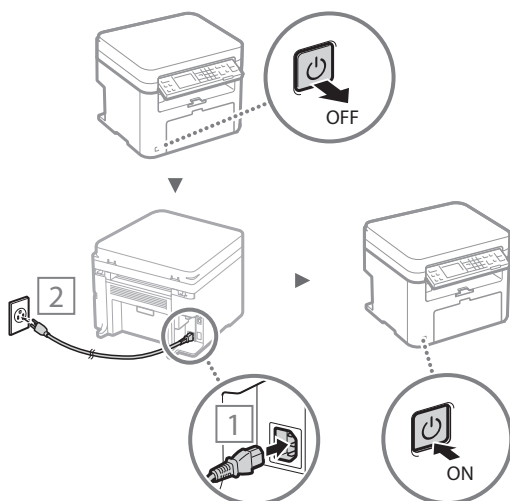
† Εάν έχετε τοποθετήσει ήδη το User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-ROM λογισμικού χρήστη και εγχειριδίων) στον υπολογιστή και η επιλογή [Manuals] (Εγχειρίδια) δεν εμφανίζεται, αφαιρέστε το DVD-ROM και τοποθετήστε το ξανά.

Επιβεβαίωση ρύθμισης

Πατήστε το πλήκτρο [OK]. Ωστόσο, όταν εμφανιστεί το στοιχείο <Εφαρμογή> στην οθόνη, επιλέξτε <Εφαρμογή>, και έπειτα πατήστε [OK].

	Κατάσταση εισαγωγής: <aA>	Κατάσταση εισαγωγής: <12>
1	@ . - _ /	1
2 ABC	ABCabc	2
3 DEF	DEFdef	3
4 GHI	GHIghi	4
5 JKL	JKLjkl	5
6 MNO	MNOmno	6
7 PQRS	PQRSpqrs	7
8 TUV	TUVtuv	8
9 WXYZ	WXYZwxyz	9
0	(Μη διαθέσιμο)	0
#	(διάστημα) - * # ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ % & + \ ^ () [] { } < >	(Μη διαθέσιμο)

Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος και ενεργοποίηση της ισχύος

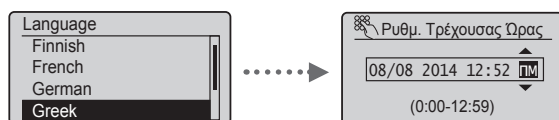


❗ Μην συνδέσετε το καλώδιο USB σε αυτή τη φάση. Συνδέστε το κατά την εγκατάσταση λογισμικού.

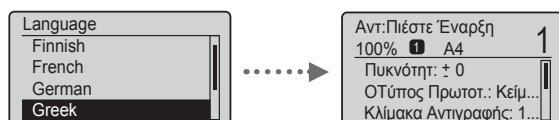
Καθορισμός αρχικών ρυθμίσεων

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη, ορίστε τη γλώσσα και την ώρα*. Για λεπτομέρειες σχετικά με την περιήγηση στο μενού και τις μεθόδους εισαγωγής αριθμών, ανατρέξτε στην ενότητα «Περιήγηση στο μενού και τη μέθοδο εισαγωγής κειμένου» (σελ. 58).

• MF212w



• MF211

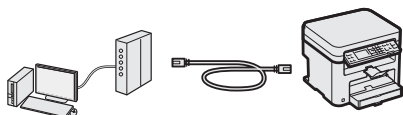


*MF212w μόνο

Επιλογή του τρόπου σύνδεσης της συσκευής στον υπολογιστή

• Σύνδεση μέσω ενσύρματου LAN (MF212w μόνο)

Μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή στον υπολογιστή μέσω ενσύρματου δρομολογητή. Χρησιμοποιήστε τα καλώδια LAN για να συνδέσετε τη συσκευή στον ενσύρματο δρομολογητή (σημείο πρόσβασης).

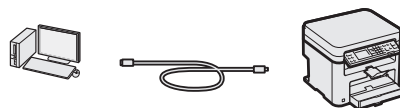


† Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει διαθέσιμη θύρα στο δρομολογητή για να συνδέσετε τη συσκευή με τον υπολογιστή.

† Φροντίστε να έχετε στη διάθεσή σας ένα καλώδιο LAN συστραμμένου ζεύγους κατηγορίας 5 ή ανώτερης κατηγορίας.

• Σύνδεση μέσω καλωδίου USB

Μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή στον υπολογιστή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο USB.

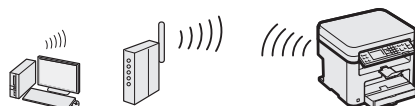


† Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο USB που χρησιμοποιείτε φέρει την ακόλουθη επισήμανση.



• Σύνδεση μέσω ασύρματου LAN (MF212w μόνο)

Μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή στον υπολογιστή μέσω ασύρματου δρομολογητή*. Καθώς συνδέεται σε ασύρματο δίκτυο, δεν χρειάζονται καλώδια LAN.



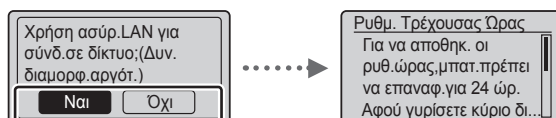
* Απαιτείται ασύρματος δρομολογητής (σημείο πρόσβασης), που υποστηρίζει το πρότυπο IEEE802.11b/g/n.

Σε περίπτωση που δεν είστε σίγουροι εάν ο δρομολογητής είναι ασύρματος ή ενσύρματος:

Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών που παρέχεται με τη συσκευή δικτύου ή επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.

Επιλογή μεθόδου σύνδεσης: Μέσω ασύρματου LAN ή άλλης μεθόδου

• MF212w



Ναι

Άμεση σύνδεση στον υπολογιστή μέσω ασύρματου LAN

➔ Ξεκινήστε από το βήμα 4 της ενότητας «Ρύθμιση ασύρματου LAN» του εγχειριδίου «Οδηγός ρύθμισης ασύρματου LAN».

Όχι

Σύνδεση στον υπολογιστή μέσω ενσύρματου LAN

➔ Προχωρήστε στο βήμα «Σύνδεση μέσω ενσύρματου LAN (MF212w μόνο)» (σελ. 60).

Σύνδεση στον υπολογιστή μέσω καλωδίου USB

➔ Προχωρήστε στο βήμα «Σύνδεση μέσω καλωδίου USB» (σελ. 60).

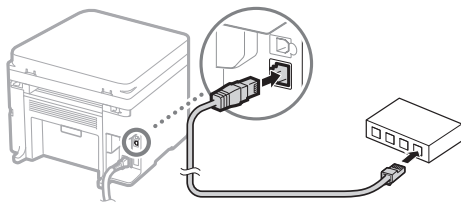
• MF211

Σύνδεση στον υπολογιστή μέσω καλωδίου USB

➔ Προχωρήστε στο βήμα «Σύνδεση μέσω καλωδίου USB» (σελ. 60).

Σύνδεση μέσω ενσύρματου LAN (MF212w μόνο)

1 Συνδέστε το καλώδιο LAN.



Η διεύθυνση IP θα ρυθμιστεί αυτόματα σε 2 λεπτά. Εάν θέλετε να ορίσετε τη διεύθυνση IP χειροκίνητα, δείτε τα ακόλουθα στοιχεία.

- ⊕ Ηλεκτρονικό εγχειρίδιο «Δίκτυο» ► «Σύνδεση σε δίκτυο»
► «Ρύθμιση διευθύνσεων IP»

2 Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης και του λογισμικού με το User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-ROM λογισμικού χρήστη και εγχειριδίων).

- ⊕ Δείτε την ενότητα «Για λεπτομέρειες σχετικά με τις διαδικασίες εγκατάστασης:» σε αυτήν τη σελίδα.
- ⊕ Προχωρήστε στην ενότητα «Καθορισμός μεγέθους και τύπου χαρτιού» σε αυτήν τη σελίδα.

Σύνδεση μέσω καλωδίου USB

Συνδέστε το καλώδιο USB αφού πρώτα έχετε εγκαταστήσετε τα προγράμματα οδήγησης MF και το MF Toolbox.

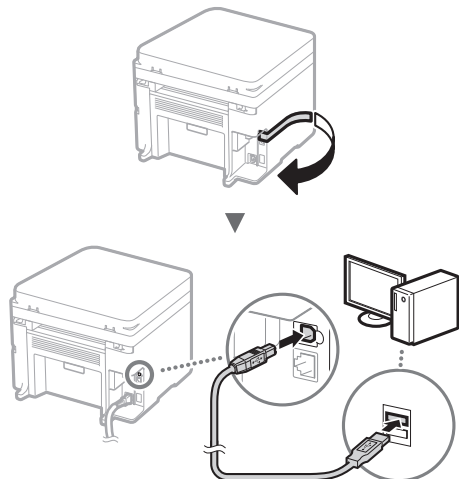
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Εάν έχετε συνδέσει το καλώδιο USB προτού εγκαταστήσετε τα προγράμματα οδήγησης MF, ανατρέξτε στον MF Driver Installation Guide (Οδηγός εγκατάστασης προγράμματος οδήγησης MF).

1 Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης και του λογισμικού με το User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-ROM λογισμικού χρήστη και εγχειριδίων).

- ⊕ Δείτε την ενότητα «Για λεπτομέρειες σχετικά με τις διαδικασίες εγκατάστασης:» σε αυτήν τη σελίδα.

2 Συνδέστε το καλώδιο USB.

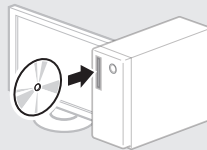


- ⊕ Προχωρήστε στην ενότητα «Καθορισμός μεγέθους και τύπου χαρτιού» σε αυτήν τη σελίδα.

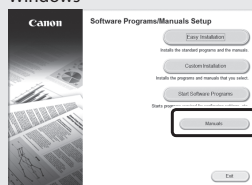
Για λεπτομέρειες σχετικά με τις διαδικασίες εγκατάστασης:

Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης και του λογισμικού με το User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-ROM λογισμικού χρήστη και εγχειριδίων). Για λεπτομέρειες σχετικά με τις διαδικασίες εγκατάστασης, ανατρέξτε στο MF Driver Installation Guide (Οδηγός εγκατάστασης προγράμματος οδήγησης MF).

† Επίσης, μπορείτε να κατεβάσετε το πρόγραμμα οδήγησης από την τοποθεσία web της Canon.



Windows



Macintosh

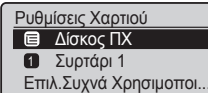
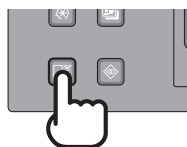


Για τους χρήστες Macintosh:

Το DVD-ROM που παρέχεται με τη συσκευή μπορεί να μην περιλαμβάνει το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή για MacOS. Εξαρτάται από το πότε αγοράσατε τη συσκευή. Μπορείτε να βρείτε και να κατεβάσετε το κατάλληλο πρόγραμμα οδήγησης από την αρχική σελίδα της Canon. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη χρήση του προγράμματος οδήγησης, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο MF Driver Installation Guide (Οδηγός εγκατάστασης προγράμματος οδήγησης MF) που το συνοδεύει.

Καθορισμός μεγέθους και τύπου χαρτιού

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη και ορίστε το μέγεθος και τον τύπο του χαρτιού.



Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε διάφορες λειτουργίες σε αυτή τη συσκευή. Οι παρακάτω λειτουργίες είναι η προεπισκόπηση των κύριων λειτουργιών που μπορείτε να χρησιμοποιείτε καθημερινά.

Αντιγραφή

Αντίγραφα με μεγέθυνση/σμίκρυνση

Μπορείτε να μεγεθύνετε ή να σμικρύνετε τα έγγραφα τυπικού μεγέθους για αντιγραφή σε χαρτί τυπικού μεγέθους ή να καθορίσετε την κλίμακα αντιγραφής σε ποσοστό.

Σελιδοποίηση

Μπορείτε να ταξινομήσετε τα αντίγραφα σε σετ με αρίθμηση σελίδων.

Διάταξη σμίκρυνσης

Μπορείτε να σμικρύνετε πολλά έγγραφα προκειμένου να τα αντιγράψετε σε ένα φύλλο.



Αντιγραφή ταυτότητας

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αντιγραφή ταυτότητας 2 όψεων στη μία πλευρά ενός χαρτιού.

Εκτύπωση

Εκτύπωση με μεγέθυνση/σμίκρυνση

Διάταξη σμίκρυνσης

Μπορείτε να σμικρύνετε πολλά έγγραφα προκειμένου να τα εκτυπώσετε σε ένα φύλλο.



Εκτύπωση αφίσας

Εκτύπωση υδατογραφήματος

Εμφάνιση προεπισκόπησης πριν από την εκτύπωση

Επιλογή «Προφίλ»

Ρυθμίσεις δικτύου (MF212w μόνο)

Αυτή η συσκευή διαθέτει περιβάλλον εργασίας δικτύου με το οποίο μπορείτε να δημιουργήσετε εύκολα ένα περιβάλλον δικτύου. Μπορείτε να εκτυπώσετε ένα έγγραφο και να χρησιμοποιήσετε τη σάρωση δικτύου από όλους τους υπολογιστές που είναι συνδεδεμένοι στη συσκευή. Η συσκευή υποστηρίζει την αύξηση της απόδοσης εργασίας ως κοινόχρηστη συσκευή στο γραφείο.

Σάρωση

Αποθήκευση των εγγράφων χρησιμοποιώντας τον πίνακα λειτουργίας της συσκευής



Αποθήκευση των εγγράφων χρησιμοποιώντας λειτουργίες από υπολογιστή

- Σάρωση με το MF Toolbox



- Σάρωση από εφαρμογή
- Σάρωση με χρήση του προγράμματος οδήγησης WIA*

Remote UI (Απομακρυσμένο περιβάλλον εργασίας) (MF212w μόνο)

Μπορείτε να κατανοήσετε την κατάσταση της συσκευής από τους υπολογιστές στο δίκτυο. Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στη συσκευή και να διαχειρίζεστε εργασίες ή να καθορίζετε διάφορες ρυθμίσεις μέσω δικτύου.

* μόνο Windows XP/Vista/7/8

Αντικατάσταση κασέτας γραφίτη

Όταν εμφανίζονται λευκές λωρίδες στις εκτυπώσεις ή οι εκτυπώσεις είναι ξεθωριασμένες

Όταν ο γραφίτης έχει σχεδόν εξαντληθεί, λευκές ραβδώσεις εμφανίζονται στις εκτυπώσεις ή οι εκτυπώσεις είναι μερικώς ξεθωριασμένες.



Δεν εμφανίζεται μήνυμα στην οθόνη ακόμα και ο γραφίτης έχει σχεδόν εξαντληθεί. Αντικαταστήστε το γραφίτη όταν λευκές ραβδώσεις εμφανίζονται στις εκτυπώσεις ή οι εκτυπώσεις είναι μερικώς ξεθωριασμένες.

Όταν εμφανιστεί αυτό το πρόβλημα:

Ακολουθήστε τα βήματα της παρακάτω διαδικασίας πριν αντικαταστήσετε την κασέτα γραφίτη. Η συσκευή συνεχίζει να εκτυπώνει έως ότου εξαντληθεί τελείως ο γραφίτης.

- ⊕ Ηλεκτρονικό εγχειρίδιο «Πριν την αντικατάσταση της κασέτας γραφίτη»

Όταν η ποιότητα εκτύπωσης παραμένει ακατάλληλη:

Αν το πρόβλημα παραμένει και μετά την παρακάτω διαδικασία, αντικαταστήστε την κασέτα γραφίτη.

- ⊕ Ηλεκτρονικό εγχειρίδιο «Τρόπος αντικατάστασης της κασέτας γραφίτη»

Αφαίρεση μπλοκαρισμένων χαρτιών

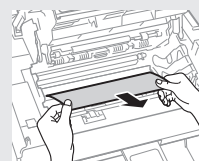
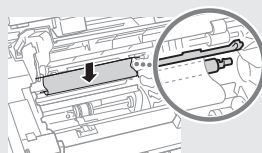
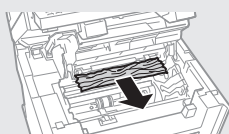
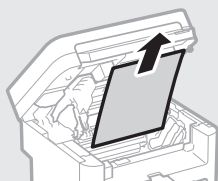
Εάν εμφανιστεί η ακόλουθη οθόνη, έχει μπλοκάρει χαρτί στο εσωτερικό της συσκευής. Ακολουθήστε τη διαδικασία που εμφανίζεται στην οθόνη για να αφαιρέσετε το έγγραφο ή το χαρτί που έχει μπλοκάρει. Το παρόν εγχειρίδιο υποδεικνύει μόνο περιοχές όπου έχει μπλοκάρει χαρτί. Για λεπτομέρειες σχετικά με την κάθε λειτουργία, ανατρέξτε στο Ηλεκτρονικό εγχειρίδιο.

Ελέγξτε το.

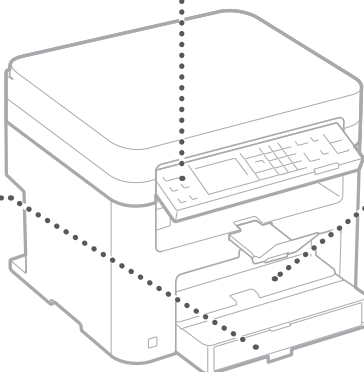
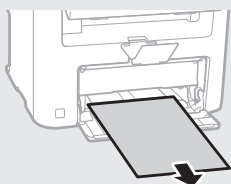
Εμπλοκή χαρτιού ή δεν υπάρχει κασ. ►

Πατήστε [►] για εμφ. ...

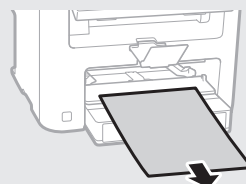
Στο εσωτερικό του μηχανήματος



Συρτάρι χαρτιού



Υποδοχή χειροκίνητης τροφοδοσίας



Σύμβολα που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Υποδεικνύει προειδοποίηση για λειτουργίες που μπορεί να προκαλέσουν το θάνατο ή τον τραυματισμό ατόμων, εάν δεν πραγματοποιηθούν σωστά. Για να χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα με ασφάλεια, να λαμβάνετε πάντοτε υπόψη σας αυτές τις προειδοποιήσεις.

ΠΡΟΣΟΧΗ


Υποδηλώνει προφύλαξη για λειτουργίες που μπορεί να οδηγήσουν σε θάνατο ή τραυματισμό ατόμων, εάν δεν εκτελεστούν σωστά. Για να χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα με ασφάλεια, να λαμβάνετε πάντοτε υπόψη σας αυτές τις προφυλάξεις.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Υποδεικνύει λειτουργικές απαιτήσεις και απαγορεύσεις. Φροντίστε να διαβάσετε αυτές τις πληροφορίες προσεκτικά, για να διασφαλιστεί η σωστή λειτουργία του μηχανήματος και να αποφευχθεί τυχόν πρόκληση βλάβης στο μηχάνημα ή την ιδιοκτησία.

Πλήκτρα και κουμπιά που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο

Τα παρακάτω ονόματα συμβόλων και πλήκτρων αποτελούν ένα μικρό παράδειγμα του πώς αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο τα πλήκτρα που πρέπει να πατήσετε.

- Πλήκτρα πίνακα λειτουργίας: [Εικονίδιο πλήκτρου]
Παράδειγμα: 
- Οθόνη: <Ορίστε προορισμό.>
- Κουμπιά και στοιχεία στην οθόνη υπολογιστή: [Preferences] (Προτιμήσεις)

Εικόνες και οθόνες που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο

Οι εικόνες και οι οθόνες που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο προέρχονται από το MF212w, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά.

Σημαντικές οδηγίες ασφάλειας

Διαβάστε προσεκτικά τις «Σημαντικές οδηγίες ασφάλειας» του παρόντος εγχειριδίου και του εγχειριδίου Ηλεκτρονικό εγχειρίδιο προτού λειτουργήσετε τη συσκευή.

Δεδομένου ότι οι οδηγίες αυτές έχουν ως αντικείμενο την αποτροπή τραυματισμού του χρήστη ή άλλων ατόμων και την αποφυγή πρόκλησης υλικής ζημιάς, πρέπει πάντα να δίνετε προσοχή σε αυτές τις οδηγίες και τις απαιτήσεις λειτουργίας.

Σημειώστε ότι είστε υπεύθυνοι για τυχόν φθορές που οφείλονται στη μη τήρηση των παρεχόμενων οδηγιών, τη χρήση της συσκευής με τρόπο που δεν προβλέπεται ή σε επιδιορθώσεις ή τροποποιήσεις που έχουν πραγματοποιηθεί από τεχνικό μη εγκεκριμένο από την Canon.

Εγκατάσταση

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην τοποθετείται τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτες ουσίες, όπως προϊόντα με βάση την αλκοόλη ή διαλυτικά μπογιών. Εάν τα ηλεκτρικά μέρη στο εσωτερικό της συσκευής έρθουν σε επαφή με αυτές τις ουσίες, ενδέχεται να προκληθεί ανάφλεξη αυτών των ουσιών προκαλώντας πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην τοποθετείτε περιδέραια και άλλα μεταλλικά αντικείμενα ή δοχεία με υγρά πάνω στη συσκευή. Εάν τα ηλεκτρικά μέρη στο εσωτερικό της συσκευής έρθουν σε επαφή με ξένα αντικείμενα, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Εάν αυτά τα αντικείμενα πέσουν στο εσωτερικό της συσκευής, απενεργοποιήστε τη συσκευή και επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο της Canon.
- Να μην χρησιμοποιείται κοντά σε ιατρικό εξοπλισμό. Τα ραδιοκύματα που εκπέμπει η συσκευή ενδέχεται να επηρεάσει τον ιατρικό εξοπλισμό προκαλώντας σοβαρά ατυχήματα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην τοποθετείται τη συσκευή στα ακόλουθα μέρη. Εάν δεν το κάνετε αυτό, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός, πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
 - Ασταθές μέρος
 - Σε μέρος που υπόκειται σε υπερβολικούς κραδασμούς
 - Σε μέρος που εμποδίζονται οι οπές αερισμού (πολύ κοντά σε τοίχο, κρεβάτι, χαλί και παρόμοια αντικείμενα)
 - Σε μέρος με υγρασία ή σκόνη
 - Σε μέρος που εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως ή σε εξωτερικό μέρος
 - Σε μέρος που εκτίθεται σε υψηλές θερμοκρασίες
 - Κοντά σε γυμνές φλόγες
 - Σε μέρος με κακό σύστημα αερισμού
- Παρόλο που η συσκευή εκπέμπει όζον κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της, δεν έχει επιπτώσεις στην υγεία του ανθρώπου. Ωστόσο, εάν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλα χρονικά διαστήματα, βεβαιωθείτε ότι το μέρος όπου την έχετε τοποθετήσει αερίζεται καλά.
- Μην συνδέετε μη εγκεκριμένα καλώδια σε αυτή τη συσκευή. Εάν κάνετε κάτι τέτοιο, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Οι συσκευές με σκληρό δίσκο ενδέχεται να μην λειτουργούν σωστά, όταν χρησιμοποιούνται σε υψηλό υψόμετρο περίπου 3.000 μέτρων πάνω από το επίπεδο της θάλασσας ή μεγαλύτερο.

Παροχή ρεύματος

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μη χρησιμοποιείτε καλώδια ρεύματος πέραν του παρεχόμενου καλωδίου ρεύματος, καθώς μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην τροποποιείτε ούτε λυγίζετε το καλώδιο ρεύματος και μην το τραβάτε ασκώντας μεγάλη δύναμη. Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο ρεύματος. Εάν το καλώδιο ρεύματος υποστεί φθορές, ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε το φις του καλωδίου ρεύματος με υγρά χέρια, καθώς μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- Μη χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης ή πολύπριζα με αυτή τη συσκευή. Εάν κάνετε κάτι τέτοιο, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην τυλίγετε ή δένετε το καλώδιο ρεύματος σε κόμπο, καθώς μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Εισαγάγετε εντελώς το φις του καλωδίου ρεύματος μέσα στην πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος. Αν δεν το κάνετε αυτό, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Αφαιρέστε εντελώς το φις του καλωδίου ρεύματος από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταίτιδας. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή δυσλειτουργία.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Να χρησιμοποιείτε πάντα τροφοδοτικό που να πληροί τις απαιτήσεις τάσης που αναφέρονται στο παρόν. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην τοποθετείτε εμπόδια μπροστά στην πρίζα στην οποία είναι συνδεδεμένη η συσκευή, ώστε να μπορείτε να την αποσυνδέετε εύκολα σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.

Χειρισμός

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην αποσυναρμολογήσετε ή τροποποιήσετε τη συσκευή. Στο εσωτερικό της συσκευής υπάρχουν εξαρτήματα υψηλής θερμοκρασίας και τάσης που μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να αγγίζουν ή να παίζουν με το καλώδιο ρεύματος, τα καλώδια, τα εσωτερικά ή τα ηλεκτρικά μέρη. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός.
- Επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Canon, εάν η συσκευή κάνει περίεργο θόρυβο, βγάζει ασυνήθιστες οσμές, καπνό ή υπερβολική θερμότητα. Τυχόν συνέχιση της χρήσης μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα σπρίν κοντά στη συσκευή. Εάν τα ηλεκτρικά μέρη στο εσωτερικό της συσκευής έρθουν σε επαφή με εύφλεκτες ουσίες, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Για την ασφάλειά σας, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Να ανοίγετε και να κλείνετε με προσοχή τα καλύμματα προς αποφυγή τραυματισμών των χεριών σας.
- Κρατάτε τα χέρια και τα ρούχα σας μακριά από τους κυλίνδρους στην περιοχή εξόδου. Εάν οι κυλίνδροι πιάσουν τα χέρια σας ή τα ρούχα σας, μπορεί να τραυματιστείτε.
- Το εσωτερικό τμήμα της συσκευής και η υποδοχή εξόδου εκπέμπουν μεγάλη θερμότητα κατά τη διάρκεια και αμέσως μετά τη χρήση. Μην έρχεστε σε επαφή με αυτές τις περιοχές προς αποφυγή εγκαυμάτων. Επίσης, το εκτυπωμένο χαρτί μπορεί να είναι ζεστό αμέσως μετά την εκτύπωσή του. Χειριστείτε το με προσοχή. Αν δεν το κάνετε αυτό, μπορεί να προκληθούν εγκαυματα.

Συντήρηση και επιθεωρήσεις

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και βγάλτε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα προτού καθαρίσετε τη συσκευή. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Να αποσυνδέετε το φως του καλωδίου ρεύματος από την πρίζα ρεύματος σε τακτικά χρονικά διαστήματα και να καθαρίζετε την περιοχή γύρω από τη βάση των μεταλλικών ακίδων του φως του καλωδίου ρεύματος και την πρίζα ρεύματος με ένα στεγνό πανί, προκειμένου να αφαιρεθεί όλη η σκόνη και η βρωμιά. Εάν είναι νωπό, η συγκεντρωμένη σκόνη μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα ή πυρκαγιά.
- Χρησιμοποιήστε ένα νωπό, καλά στυμμένο πανί για να καθαρίσετε τη συσκευή. Να μουσκεύετε το πανί μόνο σε νερό. Μην χρησιμοποιείτε οινόπνευμα, βενζίνη, διαλυτικό μπογιάς ή άλλες εύφλετες ουσίες. Εάν τα ηλεκτρικά μέρη στο εσωτερικό της συσκευής έρθουν σε επαφή με αυτές τις ουσίες, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο ρεύματος και το φως του για φθορές. Ελέγξτε τη συσκευή για σκουριά, βαθουλώματα, γρατσουνιές, ρωγμές ή υπερβολική εκπομπή θερμότητας. Τυχόν συνέχιση της χρήσης εξοπλισμού με φθορές μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

Αναλώσιμα

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες κασέτες γραφίτη σε γυμνές φλόγες. Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί ανάφλεξη οδηγώντας σε εγκαύματα ή πυρκαγιά.
- Εάν χύσετε ή διασκορπίσετε κατά λάθος γραφίτη, σκουπίστε τον με ένα νωπό, απαλό πανί και αποφύγετε να εισπνεύσετε τη σκόνη γραφίτη. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρική σκούπα για να καθαρίσετε το γραφίτη που έχει διασκορπιστεί. Εάν κάνετε κάτι τέτοιο, ενδέχεται να προκληθεί δυσλειτουργία στην ηλεκτρική σκούπα ή να προκληθεί έκρηξη σκόνης λόγω αποφόρτισης στατικού ηλεκτρισμού.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Κρατάτε τις κασέτες γραφίτη και τα άλλα αναλώσιμα σε σημεία στα οποία δεν έχουν πρόσβαση παιδιά μικρής ηλικίας. Σε περίπτωση κατάποσης του γραφίτη, συμβουλευτείτε αμέσως γιατρό ή το κέντρο δηλητηριάσεων.
- Μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε την κασέτα γραφίτη. Ο γραφίτης μπορεί να διασκορπιστεί και να εισχωρήσει στα μάτια ή στο στόμα σας. Εάν μπει γραφίτης στα μάτια ή το στόμα σας, πλύνετε τα αμέσως με κρύο νερό και συμβουλευτείτε έναν ιατρό.
- Εάν ο γραφίτης χύνετε από την κασέτα γραφίτη, αποφύγετε να τον εισπνεύσετε ή να έρθει σε επαφή με το δέρμα σας. Αν ο γραφίτης έρθει σε επαφή με το δέρμα σας, ξεπλύνετε τον αμέσως με σαπούνι. Εάν εισπνεύσετε το γραφίτη ή ερεθιστεί το δέρμα σας λόγω επαφής με το γραφίτη, συμβουλευτείτε αμέσως γιατρό ή το κέντρο δηλητηριάσεων.

Άλλα

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εάν χρησιμοποιείτε καρδιακό βηματοδότη: Η συσκευή δημιουργεί ένα μαγνητικό πεδίο χαμηλής έντασης. Εάν νιώσετε κάποια αδιαθεσία κατά τη διάρκεια της χρήσης της συσκευής, απομακρυνθείτε από τη συσκευή και συμβουλευτείτε αμέσως έναν γιατρό.

Νομικές σημειώσεις

Όνομα προϊόντος

Οι κανονισμοί ασφαλείας απαιτούν την καταχώρηση του ονόματος του προϊόντος. Σε ορισμένες περιοχές πώλησης αυτού του προϊόντος, ενδέχεται να έχουν καταχωρηθεί τα παρακάτω ονόματα που εμφανίζονται μέσα σε παρένθεση ().

MF212w (F167300)

MF211 (F167300)

Νομικοί περιορισμοί για τη χρήση του προϊόντος και των εικόνων

Η χρήση του προϊόντος για σάρωση, εκτύπωση ή με διαφορετικό τρόπο αναπαραγωγή συγκεκριμένων εγγράφων, καθώς και η χρήση τέτοιων εικόνων ως προϊόντα σάρωσης, εκτύπωσης ή με διαφορετικό τρόπο αναπαραγωγής από το προϊόν, απαγορεύεται από το νόμο και μπορεί να επιφέρει αστικές και ποινικές κυρώσεις. Ακολουθεί ενδεικτική λίστα με τα συγκεκριμένα έγγραφα. Αυτή η λίστα είναι μόνο ένας οδηγός. Αν δεν είστε σίγουροι για τη νομιμότητα της χρήσης του προϊόντος για σάρωση, εκτύπωση ή με διαφορετικό τρόπο αναπαραγωγή οποιουδήποτε εγγράφου ή/και για τη χρήση τέτοιων εικόνων ως προϊόντα σάρωσης, εκτύπωσης ή με διαφορετικό τρόπο αναπαραγωγής από το προϊόν, πρέπει να συμβουλευτείτε εκ των προτέρων έναν νομικό σύμβουλο.

- Χαρτονομίσματα
- Ταξιδιωτικές επιταγές
- Εντολές πληρωμής
- Κουπόνια τροφίμων
- Πιστοποιητικά καταθέσεων
- Διαβατήρια
- Γραμματόσημα (ακυρωμένα ή μη ακυρωμένα)
- Έγγραφα σχετικά με την είσοδο και παραμονή αλλοδαπών
- Διακριτικά στοιχεία ή σήματα
- Χαρτόσημα (ακυρωμένα ή μη ακυρωμένα)
- Έγγραφα κατάταξης
- Ομόλογα ή ομολογίες χρέους
- Επιταγές ή εντολές πληρωμής που εκδίδονται από κρατικές υπηρεσίες
- Αποδεικτικά κυριότητας μετοχών
- Άδειες για οχήματα και πιστοποιητικά τίτλων
- Έργα με κατοχυρωμένα δικαιώματα/Έργα τέχνης χωρίς την άδεια του κατόχου των πνευματικών δικαιωμάτων

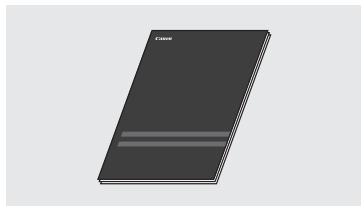
Έχει γίνει σημαντική προσπάθεια ώστε τα εγχειρίδια του προϊόντος να μην περιέχουν ανακρίβειες και παραλείψεις. Ωστόσο, καθώς βελτιώνουμε συνεχώς τα προϊόντα μας, εάν χρειάζεστε μια συγκεκριμένη προδιαγραφή, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την Canon.

Σημειώσεις

Om de medfølgende vejledninger

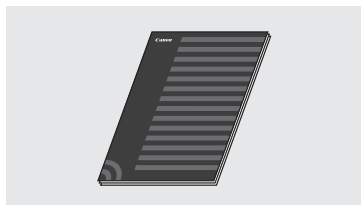
① Sådan kommer du i gang (denne vejledning):

Læs denne vejledning først. Denne manual beskriver installation af maskinen, indstillingerne og en forsigtighedsregel. Sørg for at læse denne vejledning, inden maskinen tages i brug.



② Guide til indstilling af trådløst LAN (MF212w):

Læs denne vejledning sammen med Sådan kommer du i gang. I denne manual beskrives procedurerne for opsætning af trådløst LAN og årsagerne og løsninger til de problemer, der måske viser sig under opsætningen. Sørg for at læse denne vejledning, inden maskinen tages i brug.



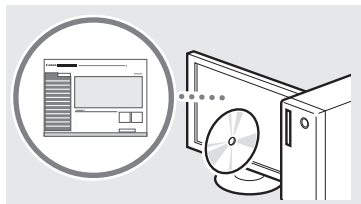
③ MF Driver Installation Guide (Installationsvejledning til MF-drivere) (User Software and Manuals DVD-ROM (DVD med brugersoftware og vejledninger)):

Læs derefter denne vejledning. Denne manual beskriver softwareinstallation.

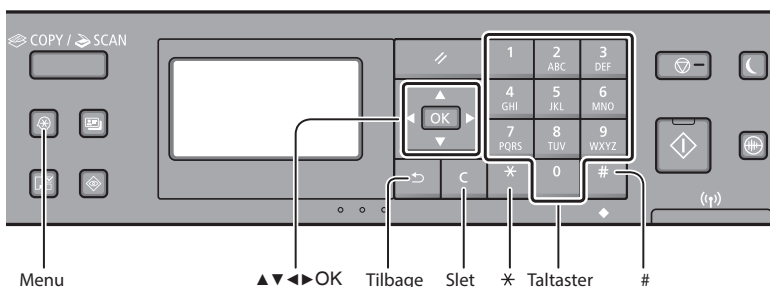


④ e-Manual (User Software and Manuals DVD-ROM (DVD med brugersoftware og vejledninger)):

Læs det kapitel, der passer til dine behov. e-Manual er inddelt i kategorier for hvert emne, så det er nemt at finde de ønskede oplysninger.



Navigation i menuen og tekstindlæsningsmetode



Navigation i menuen

Valg af emne eller flytning af markøren mellem menuemnerne

Vælg et emne med [▲] eller [▼]. Fortsæt til næste hierarki med [OK] eller [▶]. Gå tilbage til det forrige hierarki med [◀] eller [◀].

Bekræftelse af indstillinger

Tryk på [OK]. Men hvis <Anvend> vises på displayet, skal du vælge <Anvend> og derefter trykke på [OK].

Indtastning af tekst

Ændring af indtastningstilstand

Tryk på [▼] for at vælge <Indtastningstilstand>, og tryk derefter på [OK]. Du kan også trykke på [✖] for at ændre indtastningstilstanden.

Indtastnings-tilstand	Tilgængelig tekst
<A> <a>	Alfabet (store og små bogstaver) og symboler
<12>	Tal

	Indtastnings-tilstand: <A>	Indtastnings-tilstand: <a>	Indtastnings-tilstand: <12>
1	@ . - _ /		1
2 ABC	ABC	abc	2
3 DEF	DEF	def	3
4 GHI	GHI	ghi	4
5 JKL	JKL	jkl	5
6 MNO	MNO	mno	6
7 PQRS	PQRS	pqrs	7
8 TUV	TUV	tuv	8
9 WXYZ	WXYZ	wxyz	9
0	Æ Ø Å	æ ø å	0
#	(mellemrum) - , * # ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ % & + \ ^ () [] { } < >		(ikke tilgængelig)

Indtastning af tekst, symboler og tal

Indtast med taltaster eller [#].

Flytning af markøren (Indtastning af et mellemrum)

Flyt med [◀] eller [▶]. Flyt markøren til slutningen af teksten, og tryk på [▶] for at indtaste et mellemrum.

Sletning af tegn

Slet med [C]. Hvis du trykker på og holder [C] nede, slettes alle tegn.

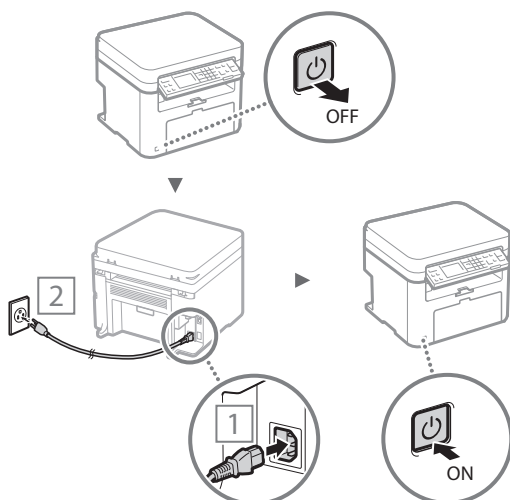
Visning af e-Manual fra dvd-rommen

- 1 Isæt User Software and Manuals DVD-ROM (DVD med brugersoftware og vejledninger) i din computer.
- 2 Klik på [Manuals] (Vejledninger).
- 3 Klik på [e-Manual].

† Afhængigt af det operativsystem du bruger, vises en meddelelse om sikkerhedsbeskyttelse.

† Hvis User Software and Manuals DVD-ROM (DVD med brugersoftware og vejledninger) allerede sidder i computeren, og [Manuals] (Vejledninger) ikke vises, skal du fjerne dvd-rommen og sætte den i igen.

Tilslutning af netledningen og aktivering af maskinen

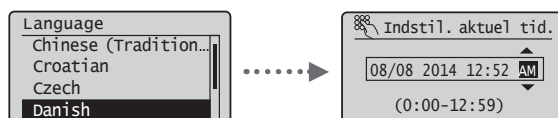


ⓘ Tilslut ikke USB-kablet endnu. Tilslut det, når du installerer softwaren.

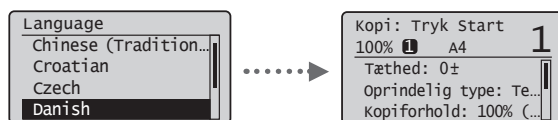
Angivelse af startindstillingerne

Følg instruktionerne på skærmen, indstil sprog og klokkeslæt*. Få oplysninger om, hvordan du navigerer i menuen, og hvordan du angiver numrene, under "Navigation i menuen og tekstindlæsningsmetode" (➔ S.66).

• MF212w



• MF211

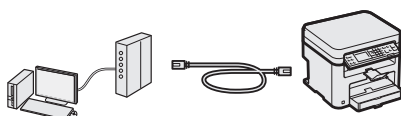


*Kun MF212w

Valg af metode til at slutte maskinen til computeren

• Forbindelse via et kablet LAN (kun MF212w)

Du kan slutte maskinen til computeren via en kablet router. Brug LAN-kablerne til at slutte maskinen til den kablede router (adgangspunkt).

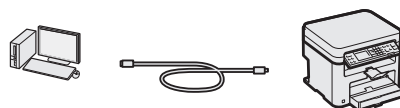


† Sørg for, at der er en ledig port til i routeren til tilslutning af maskinen og computeren.

† Sørg for at have et snoet kabel i klasse 5 eller højere som LAN-kabel klar.

• Forbindelse via USB-kabel

Du kan slutte maskinen til computeren med et USB-kabel.

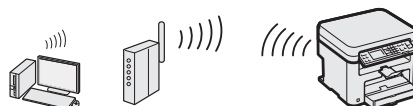


† Sørg for, at det USB-kabel, du bruger, har følgende mærke.



• Forbindelse via et trådløst LAN (kun MF212w)

Du kan slutte maskinen til computeren via en trådløs router*. Da forbindelsen er trådløs, skal der ikke bruges LAN-kabler.



* Der kræves en trådløs router (adgangspunkt), som understøtter IEEE802.11b/g/n.

Hvis du ikke ved, om din router er kablet eller trådløs:

Se den vejledning, der fulgte med netværksenheden, eller kontakt producenten.

Vælg af forbindelsesmetoden: Via trådløst LAN eller med en anden metode

• MF212w



Slut til computeren med det samme via et trådløst LAN

Ja

➔ Start i trin 4 i "Indstilling af trådløst LAN" i Guide til indstilling af trådløst LAN.

Slut til computeren via et kablet LAN

➔ Fortsæt til "Forbindelse via et kablet LAN (kun MF212w)" (P.68).

Slut til computeren via et USB-kabel

➔ Fortsæt til "Forbindelse via USB-kabel" (P.68).

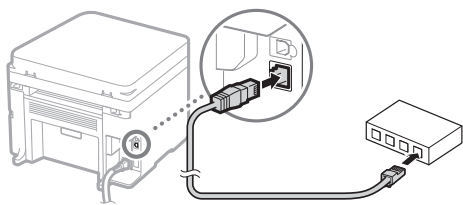
• MF211

Slut til computeren via et USB-kabel

➔ Fortsæt til "Forbindelse via USB-kabel" (P.68).

Forbindelse via et kablet LAN (kun MF212w)

1 Tilslut LAN-kablet.



IP-adressen vil automatisk blive konfigureret om 2 minutter. Hvis du vil indstille IP-adressen manuelt, skal du se følgende punkter.

- ➔ e-Manual "Netværk" ► "Tilslutning til et netværk" ► "Angivelse af IP-adresser"

2 Installer driveren og softwaren med User Software and Manuals DVD-ROM (DVD med brugersoftware og vejledninger).

- ➔ Se "Flere oplysninger om installationsprocedurerne:" på denne side.
- ➔ Fortsæt til "Indstilling af papirformat og -type" på denne side.

Forbindelse via USB-kabel

Tilslut USB-kablet efter, du har installeret MF-driverne og MF Toolbox.

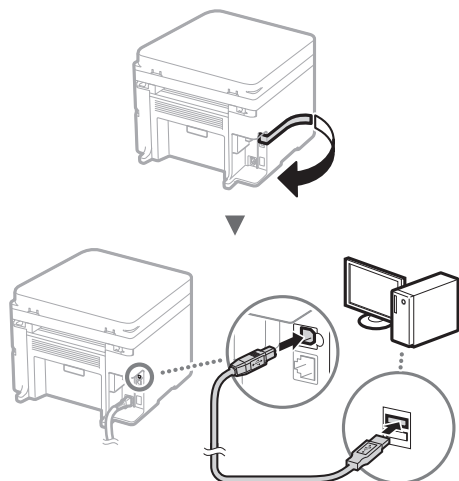
BEMÆRK!

- Se MF Driver Installation Guide (Installationsvejledning til MF-driverne), hvis du tilsluttede USB-kablet, inden du installerede MF-driverne.

1 Installer driveren og softwaren med User Software and Manuals DVD-ROM (DVD med brugersoftware og vejledninger).

- ➔ Se "Flere oplysninger om installationsprocedurerne:" på denne side.

2 Tilslut USB-kablet.

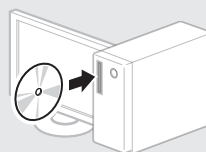


- ➔ Fortsæt til "Indstilling af papirformat og -type" på denne side.

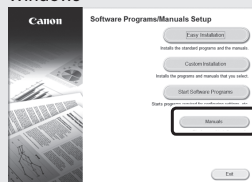
Flere oplysninger om installationsprocedurerne:

Installer driveren og softwaren med User Software and Manuals DVD-ROM (DVD med brugersoftware og vejledninger). Du kan finde flere oplysninger om installationsprocedurerne i MF Driver Installation Guide (Installationsvejledning til MF-driverne).

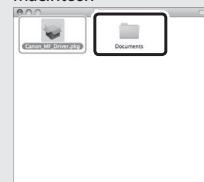
† Du kan også downloade driveren fra Canons websted.



Windows



Macintosh

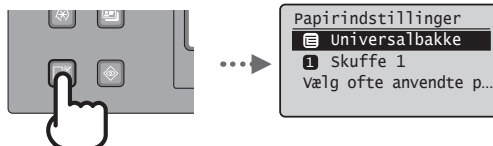


Til Macintosh-brugere:

Den dvd, der fulgte med denne maskine, omfatter muligvis ikke printerdriveren til MacOS. Dette er forskelligt, afhængigt af hvornår du købte maskinen. Find og download den relevante driver på vores Canon-startside. Du kan få yderligere oplysninger om installation eller brug af denne driver ved at se den MF Driver Installation Guide (Installationsvejledning til MF-driverne), der fulgte med den.

Indstilling af papirformat og -type

Følg instruktionerne på skærmen, og indstil papirformat og papirtype.



Udfør nyttige opgaver

Du kan bruge forskellige funktioner i denne maskine. Følgende funktioner er oversigten over de vigtigste funktioner, som du rutinemæssigt kan bruge.

Kopier

Opkopiering/nedkopiering

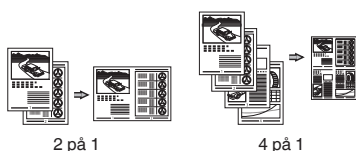
Du kan opkopiere og nedkopiere dokumenter i standardformat, så de kopieres på papir i standardformat, eller angive kopiforholdet i procent.

Sætsortering

Du kan sortere kopier i sæt i siderækkefølge.

Nedkopieret layout

Du kan nedkopiere flere dokumenter, hvis du vil kopiere dem på et ark.



Kopiering af ID-kort

Du kan lave en kopi af et 2-sidet kort på den ene side af et ark papir.

Udskriv

Opkopiering/nedkopiering under udskrivning

Nedkopieret layout

Du kan nedkopiere flere dokumenter, hvis du vil udskrive dem på et ark.



Udskrivning af plakat

Vandmærkeudskrivning

Visning af udskrift før udskrivning

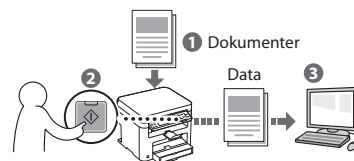
Valg af "Profil"

Netværksindstillinger (kun MF212w)

Denne maskine leveres med en netværksgrænseflade, så du nemt kan konstruere et netværksmiljø. Du kan udskrive et dokument, bruge netværksscanning fra alle computere, der er tilsluttet maskinen. Maskinen øger arbejdets effektivitet som delt maskine på kontoret.

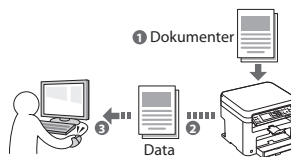
Scan

Lagring af dokumenterne med maskinens kontrolpanel



Lagring af dokumenterne med betjening fra en computer

- Scanning med MF Toolbox



- Scanning fra et program
- Scanning med WIA-driveren*

Brugerinterface til fjernbetjening (kun MF212w)

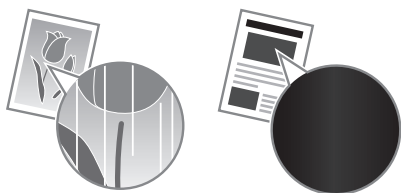
Du kan se maskinens tilstand fra computerne på netværket. Du kan få adgang til maskinen og styre job og angive forskellige indstillinger via netværket.

* Kun Windows XP/Vista/7/8

Udskiftning af tonerpatronen

Når der forekommer hvide striber på de udskrevne sider, eller de er delvist falmede

Når tonerbeholdningen er meget lav, forekommer der hvide striber på de udskrevne sider, eller de er delvist falmede.



Der vises ingen meddelelse på skærmen, hvis tonerbeholdningen er meget lav. Udskift tonerpatronen, når der forekommer hvide striber på de udskrevne sider, eller de er delvist falmede.

Når dette problem forekommer:

Følg trinnene i proceduren herunder, før tonerpatronen udskiftes. Maskinen bliver ved med at udskrive, indtil der overhovedet ikke er mere toner.

- ⊕ e-Manual "Før udskiftningen af tonerpatronen"

Når udskriftskvaliteten stadig er uacceptabel:

Hvis problemet fortsætter, efter at du har fulgt trinnene i proceduren herunder, skal du udskifte tonerpatronen.

- ⊕ e-Manual "Sådan udskifter du en tonerpatron"

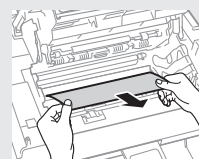
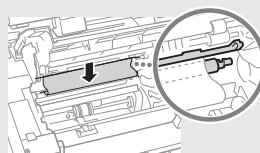
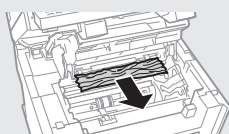
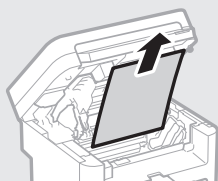
Udbedring af papirstop

Når følgende skærbillede vises, er der papirstop inden i maskinen. Følg fremgangsmåden på skærbilledet, fjern det fastklemte dokument eller papir. Denne vejledning angiver kun de områder, hvor papirstop forekommer. Du kan finde flere oplysninger om hver enkelt funktion i e-Manual.

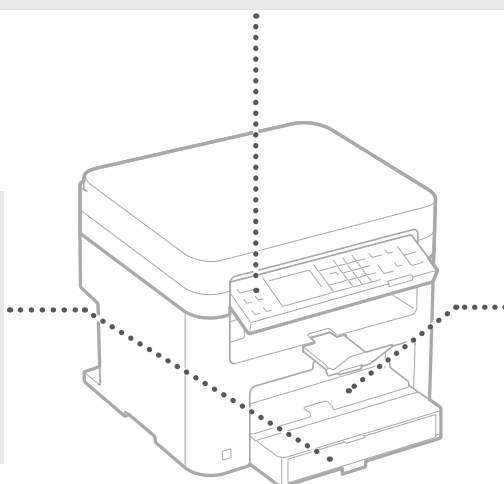
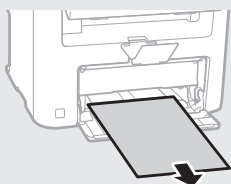
Kontrollér.

Papir sidder fast
el. ingen patron. ►
Tryk på [►] for
at få vist trin.

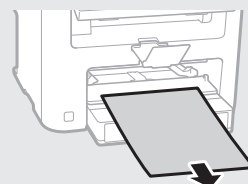
Inde i maskinen



Papirskuffe



Manuel fremføringsåbning



Symboler, der anvendes i denne vejledning

⚠ ADVARSEL

Angiver en advarsel vedrørende betjening, der kan resultere i persons død eller kvæstelse, hvis de ikke udføres korrekt. Vær altid opmærksom på disse advarsler, når du betjener maskinen.

⚠ FORSIGTIG


Dette symbol advarer om, at der er forholdsregler, du skal iagttage i forbindelse med en given handling. Hvis handlingen ikke udføres korrekt, kan det resultere i personskade. Vær altid opmærksom på disse advarsler, når du betjener maskinen.

🖐 VIGTIGT

Beskriver driftsbetingelser og -begrænsninger. Sørg for at læse disse punkter grundigt for at betjene maskinen korrekt og for at undgå skade på maskinen eller ejendele.

Taster og knapper i denne vejledning

Følgende symboler og navne på taster er eksempler på, hvordan denne vejledning beskriver kontrolpanelets taster.

- Taster på kontrolpanel: [Tastikon]
Eksempel: 
- Skærm: <Angiv modtager.>
- Knapper og punkter på computerskærmen: [Preferences] (Indstillinger)

Illustrationer og skærme i denne vejledning

Illustrationer og skærme i denne vejledning er fra MF212w, medmindre andet er angivet.

Vigtige sikkerhedsanvisninger

Læs "Vigtige sikkerhedsanvisninger" i denne vejledning og i e-Manual grundigt, inden du bruger maskinen.

Da disse anvisninger har til hensigt at forhindre skader på brugeren og andre personer eller ødelæggelse af ejendele, skal du altid være opmærksom på disse anvisninger og krav i forbindelse med betjeningen.

Bemærk, at du er ansvarlig for alle skader, der er opstået ved ikke at følge disse anvisninger, ved brug af maskinen til andre formål end hensigten, eller som følge af reparationer eller ændringer, der ikke er foretaget en godkendt Canon-tekniker.

Installation

⚠ ADVARSEL

- Installer ikke maskinen i nærheden af brændbare væsker såsom alkoholbaserede produkter eller fortynder. Hvis disse stoffer kommer i kontakt med de elektriske dele inden i maskinen, kan disse stoffer blive antændt og medføre brand eller øge risikoen for elektrisk stød.
- Placer ikke halskæder eller andre metalgenstande eller beholdere fyldt med væsker på maskinen. Hvis fremmedlegemer kommer i kontakt med elektriske dele inden i maskinen, kan det medføre brand eller elektrisk stød.
Hvis nogen af disse stoffer kommer ind i maskinen, skal du med det samme slukke for maskinen og kontakte din lokale Canon-forhandler.
- Må ikke bruges i nærheden af medicinsk udstyr. De radiobølger, som maskinen udsender, kan påvirke det medicinske udstyr, hvilket kan føre til alvorlige ulykker.

⚠ FORSIGTIG

- Installer ikke maskinen følgende steder, da dette kan resultere i personskade, brand eller elektrisk stød.
 - Ustabile overflader
 - Steder, der udsættes for voldsomme rystelser
 - Steder, hvor der blokeres for ventilationsåbningerne (for tæt på vægge, senge, tæpper og andre lignende genstande)
 - Et fugtigt eller støvet sted
 - Et sted, der udsættes for direkte sollys eller udendørs
 - Et sted, der udsættes for høje temperaturer
 - I nærheden af åben ild
 - Et sted med dårlig udluftning
- Selvom maskinen genererer ozon under betjeningen, har det ingen effekt på menneskekroppen. Men hvis du skal bruge maskinen over længere perioder, skal du sørge for god udluftning.
- Brug ikke ikke-godkendte kabler til maskinen. Dette kan resultere i elektrisk stød.
- Maskiner med harddisk virker muligvis ikke korrekt, hvis de anvendes i store højder ca. 3.000 meter over havets overflade eller højere.

Da

Strømforsyning

⚠ ADVARSEL

- Anvend ikke andre elledninger end den medleverede, da det kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Elledningen må ikke bøjes eller modificeres, og du må ikke trække kraftigt i den. Placer ikke tunge genstande på elledningen. Hvis elledningen ødelægges, kan det medføre brand eller elektrisk stød.
- Du må ikke isætte eller trække strømstikket ud med våde hænder, da det kan medføre elektrisk stød.
- Brug ikke forlængerledninger eller multistik med denne maskine. Dette kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Du må ikke bundte elledningen eller binde den i en knude, da det kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Sæt elledningen helt ind i stikkontakten. Ellers risikerer du brand eller elektrisk stød.
- Fjern strømstikket fra stikkontakten under tordenvejr. Ellers risikerer du brand, elektrisk stød eller fejl på maskinen.

⚠ FORSIGTIG

- Brug kun en strømforsyning, som lever op til de krav, der er angivet i denne vejledning. Ellers risikerer du brand eller elektrisk stød.
- Bloker ikke den stikkontakt, maskinen er tilsluttet, så du hurtigt kan trække stikket ud i nødstilfælde.

Håndtering

⚠ ADVARSEL

- Prøv ikke at skille maskinen ad eller foretage ændringer på den. Der er komponenter med høje temperaturer og høj spænding inden i maskinen, hvilket kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Børn må ikke røre ved eller lege med elledningen, kablerne og de indvendige eller elektriske dele. Dette kan medføre alvorlig personskade.
- Kontakt en autoriseret Canon-forhandler, hvis maskinen laver en usædvanlig lyd, udsender røg, varme eller usædvanlig lugt. Fortsat brug kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Anvend ikke brændbare sprays i nærheden af maskinen. Hvis brændbare væsker kommer i kontakt med elektriske dele inden i maskinen, kan det medføre brand eller elektrisk stød.

FORSIGTIG

- For din egen sikkerheds skyld skal du trække netledningen ud, hvis maskinen ikke skal bruges i længere tid.
- Vær forsigtig, når du åbner og lukker dæksler, så du ikke kommer til skade med hænderne.
- Hold hænder og tøj væk fra valserne i udskrivningsområdet. Du kan komme til skade, hvis en valse får fat i hænder eller tøj.
- Maskinens inderside og udgangsbakken er varm under og lige efter brug. Undgå kontakt med disse områder for at undgå forbrændinger. Udskrevet papir kan også være varmt lige efter udskrivning, så vær forsigtig, når du fjerner det. Ellers kan det medføre forbrændinger.

Vedligeholdelse og eftersyn

ADVARSEL

- Sluk for maskinen, og tag strømtikket ud, inden maskinen rengøres. Ellers risikerer du brand eller elektrisk stød.
- Træk strømtikket ud af stikkontakten, og rengør området omkring strømtikkets metalstifter og stikkontakten med en tør klud, for at fjerne alt støv og snavs. Fugtigt, ophobet støv kan forårsage kortslutning eller brand.
- Brug en fugtig, hårdt opvredet klud til at rengøre maskinen. Brug kun vand. Brug ikke alkohol, benzen, fortynder eller andre brændbare væsker. Hvis disse væsker kommer i kontakt med elektriske dele inde i maskinen, kan det medføre brand eller elektrisk stød.
- Tjek jævnligt strømledningen og -stikket for skader. Tjek maskinen for rust, buler, ridser, revner eller overdreven varmeproduktion. Brug af ustyr, der er dårligt vedligeholdt, kan medføre brand eller elektrisk stød.

Forbrugsmaterialer

ADVARSEL

- Brugte tonerpatroner må ikke bortskaffes i åben ild. Dette kan antænde toneren og føre til forbrændinger eller brand.
- Hvis du ved et uheld kommer til at spilde eller sprøjte med toner, skal du tørre den løse toner op med en fugtig, blød klud og undgå at indånde tonerstøv. Brug aldrig en støvsuger til at opsamle løs toner. Dette kan forårsage fejlfunktion i støvsugeren eller resultere i en støvekspllosion på grund af den statiske ladning.

FORSIGTIG

- Tonerpatroner og andre forbrugsmaterialer opbevares utilgængeligt for små børn. Hvis du indtager toner, skal du øjeblikkeligt søge læge.
- Skil ikke tonerpatronen ad. Toneren kan drysse og komme ind i øjnene eller munden. Hvis du får toner i øjnene eller munden, skal du straks vaske dig med koldt vand og kontakte en læge.
- Hvis patronen lækker toner, skal du undgå at indånde det og undgå, at det kommer i kontakt med huden. Hvis du får toner på huden, skal du straks vaske dig med sæbe. Hvis du indånder toner, eller huden bliver irriteret efter kontakt med toner, skal du straks kontakte en læge.

Andre

ADVARSEL

- Hvis du har pacemaker:
Denne maskine genererer et svagt magnetfelt. Hvis du føler dig utilpas, skal du gå væk fra maskinen, og straks kontakte din læge.

Juridiske meddelelser

Produktets navn

Sikkerhedsbestemmelserne kræver, at produktets navn bliver registreret. I visse områder, hvor produktet sælges, kan følgende navn(e) i parentes () registreres i stedet for.

MF212w (F167300)

MF211 (F167300)

Juridiske begrænsninger i anvendelsen af produktet og billeder

Det kan være forbudt ved lov at anvende produktet til at scanne, udskrive eller på anden måde reproducere visse dokumenter samt anvende billeder, der er scannet, udskrevet eller på anden måde gengivet ved hjælp af produktet. Dette kan medføre strafferetligt eller civilretligt erstatningsansvar. En liste over disse dokumenter vises nedenfor. Listen er ikke udtømmende. Listen er udelukkende vejledende. Hvis du er usikker på lovligheden af at anvende produktet til at scanne, udskrive eller på anden måde gengive et bestemt dokument og/eller anvendelsen af de scannede udskrevne eller på anden måde gengivne billeder, skal du søge juridisk bistand eller vejledning.

- Pengesedler
- Rejsechecks
- Postanvisninger
- Fødevaremærker
- Kvitteringer for deponering
- Pas
- Frimærker (gyldige eller ugyldige)
- Immigrationspapirer
- Identifikationsskilte eller distinktioner
- Udenlandske skattebeviser og -papirer (gyldige eller ugyldige)
- Visse militærtjeneste- eller sessionspapirer
- Obligationer eller andre gældsbeviser
- Checks eller anvisninger udstedt af offentlige kontorer
- Aktiebrev
- Registreringsattester til køretøjer og adkomstdokumenter
- Ophavsretligt beskyttet materiale uden tilladelse fra ejeren af ophavsretten

Der er lagt store anstrengelser i at sikre, at vejledningerne til maskinen er fri for unøjagtigheder og udeladelser. Vi forbedrer dog løbende vore produkter, så hvis du har behov for nøjagtige specifikationer, bedes du kontakte Canon.

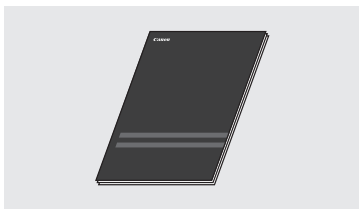
Note

Da

Informatie over de meegeleverde handleidingen

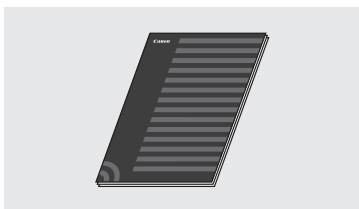
① Aan de slag (deze handleiding):

Lees deze handleiding eerst. In deze handleiding worden de installatie van de machine, de instellingen en waarschuwingen beschreven. Lees deze handleiding voordat u de machine gaat gebruiken.



② Handleiding voor draadloze LAN-instelling (MF212w):

Lees deze handleiding samen met de handleiding Aan de slag. In deze handleiding worden de procedures voor het instellen van het draadloze LAN beschreven en wordt besproken wat de oorzaak is van problemen die zich bij het uitvoeren van deze procedures kunnen voordoen. Tevens wordt aangegeven hoe u deze problemen kunt aanpakken. Lees deze handleiding voordat u de machine gaat gebruiken.



③ Installatiehandleiding MF-stuurprogramma (User Software and Manuals DVD-ROM (Dvd met gebruikerssoftware en handleidingen)):

Lees nu deze handleiding. In deze handleiding wordt de installatie van de software beschreven.

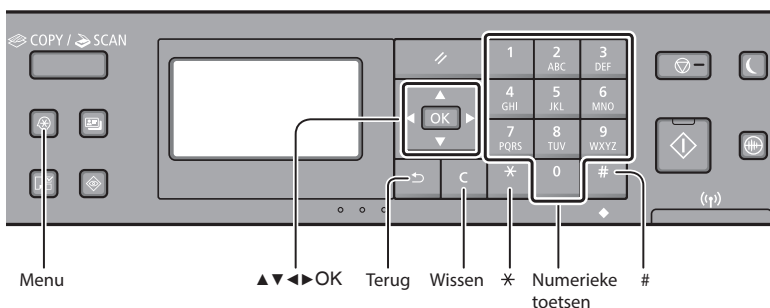


④ e-Handleiding (User Software and Manuals DVD-ROM (Dvd met gebruikerssoftware en handleidingen)):

Lees de hoofdstukken die voor u van toepassing zijn. De e-Handleiding is ingedeeld op onderwerp zodat u de gewenste informatie eenvoudig kunt vinden.



Navigeren in het menu en tekst invoermethode



Navigeren in het menu

Items selecteren of de cursor verplaatsen door de menu-items

Markeer een item met [▲] of [▼]. Ga naar de volgende structuur met [OK] of [▶]. Ga naar de vorige structuur met [◀] of [◀].

Tekst invoermethode

Invoermodus wijzigen

Druk op [▼] te selecteren <Invoermodus> en druk vervolgens op [OK]. U kunt ook op [✱] drukken om de invoermodus te wijzigen.

Invoermodus	Beschikbare tekst
<aA>	Alfabet (hoofdletters en kleine letters) en symbolen
<12>	Cijfers

Tekst, symbolen en nummers invoeren

Voer gegevens in met de numerieke toetsen of [#].

De cursor verplaatsen (een spatie invoeren)

Verplaats de cursor met [◀] of [▶]. Verplaats de cursor naar het einde van de tekst en druk op [▶] om een spatie in te voeren.

Tekens verwijderen

Verwijder tekens met [C]. Als u [C] ingedrukt houdt, worden alle tekens verwijderd.

De e-Handleiding openen vanaf de dvd-rom

- Plaats de User Software and Manuals DVD-ROM (Dvd met gebruikerssoftware en handleidingen) in uw computer.
- Klik op [Manuals] (Handleidingen).
- Klik op [e-Manual] (e-Handleiding).

† Afhankelijk van het besturingssysteem dat u gebruikt, wordt er een beveiligingswaarschuwing weergegeven.

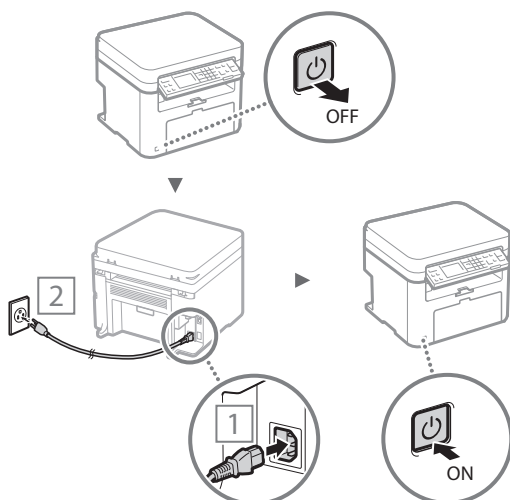
† Als de User Software and Manuals DVD-ROM (Dvd met gebruikerssoftware en handleidingen) al in uw computer is geplaatst en [Manuals] (Handleidingen) niet wordt weergegeven, verwijdt u de dvd-rom en plaatst u deze opnieuw.

Instellingen bevestigen

Druk op [OK]. Als <Toepassen> echter wordt weergegeven op het display, selecteert u <Toepassen> en drukt u op [OK].

	Invoermodus: <aA>	Invoermodus: <12>
1	@ . - _ /	1
2 ABC	ABCabc	2
3 DEF	DEFdef	3
4 GHI	GHIghi	4
5 JKL	JKLjkl	5
6 MNO	MNOmno	6
7 PQRS	PQRSpqrs	7
8 TUV	TUVtuv	8
9 WXYZ	WXYZwxyz	9
0	(niet beschikbaar)	0
#	(spatie) - . * # ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ @ % & + \ " () [] { } < >	(niet beschikbaar)

Het netsnoer aansluiten en de machine inschakelen

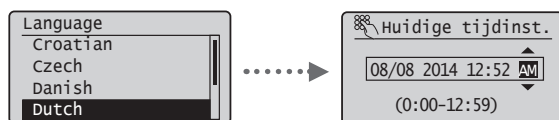


Sluit de USB-kabel nog niet aan. Sluit deze aan wanneer u de software installeert.

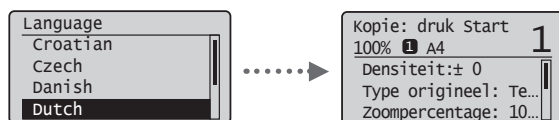
De begininstellingen opgeven

Volg de instructies op het scherm; stel de taal en tijd in*. Zie "Navigeren in het menu en tekst invoermethode" (pag.74) voor meer informatie over het navigeren in het menu en het invoeren van cijfers.

• MF212w



• MF211

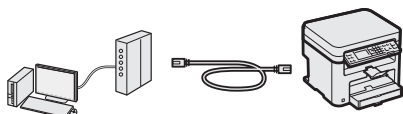


*Alleen MF212w

Kiezen hoe de machine met de computer wordt verbonden

• Verbinding maken via een bekabeld LAN (alleen MF212w)

U kunt de machine met de computer verbinden via een bekabelde router. Sluit de machine met de LAN-kabels op de bekabelde router (toegangspunt) aan.

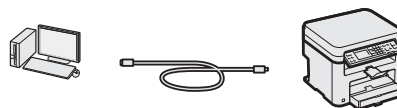


† Controleer of er een poort in de router beschikbaar is om de machine en de computer aan te sluiten.

† Houd een UTP-kabel (Cat.5 of hoger) bij de hand.

• Verbinden via een USB-kabel

U kunt de machine met de computer verbinden via een USB-kabel.

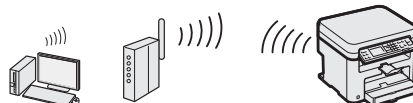


† Gebruik alleen een USB-kabel met het volgende symbool.



• Verbinding maken via een draadloos LAN (alleen MF212w)

U kunt de machine met de computer verbinden via een draadloze router*. Aangezien het om een draadloze verbinding gaat, hebt u geen LAN-kabels nodig.



* Hiervoor is een draadloze router (toegangspunt) met ondersteuning voor IEEE802.11b/g/n vereist.

Doe het volgende als u niet zeker weet of u een draadloze of bekabelde router gebruikt:

Raadpleeg de instructiehandleiding bij het gebruikte netwerkapparaat of neem contact op met de fabrikant.

Kiezen hoe de machine wordt verbonden: via draadloos LAN of op een andere manier

• MF212w



Ja

Direct met de computer verbinden via een draadloos LAN

➔ Begin bij stap 4 van "Draadloos LAN instellen" in de Handleiding voor draadloze LAN-instelling.

Nee

Aansluiten op de computer via een bekabeld LAN

➔ Ga naar "Verbinding maken via een bekabeld LAN (alleen MF212w)" (pag.76).

Verbinden met de computer via een USB-kabel

➔ Ga naar "Verbinden via een USB-kabel" (pag.76).

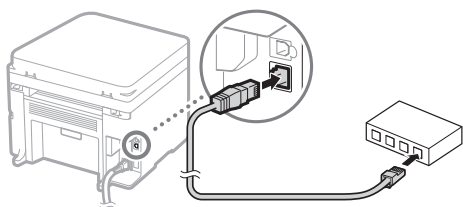
• MF211

Verbinden met de computer via een USB-kabel

➔ Ga naar "Verbinden via een USB-kabel" (pag.76).

Verbinding maken via een bekabeld LAN (alleen MF212w)

- 1 Sluit de LAN-kabel aan.



Het IP-adres wordt na 2 minuten automatisch geconfigureerd. Raadpleeg de volgende onderwerpen als u het IP-adres handmatig wilt instellen.

- e-Handleiding "Netwerk" ► "Verbinding maken met een netwerk" ► "IP-adressen instellen"

- 2 Installeer het stuurprogramma en de software met de User Software and Manuals DVD-ROM (Dvd met gebruikerssoftware en handleidingen).

- Zie "Voor meer informatie over de installatieprocedures:" op deze pagina.
- Ga naar "Papierformaat en type papier instellen" op deze pagina.

Verbinden via een USB-kabel

Sluit de USB-kabel aan nadat u de MF-stuurprogramma's en MF Toolbox hebt geïnstalleerd.

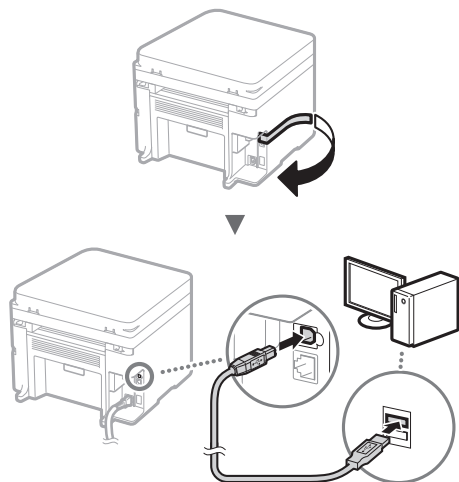
OPMERKINGEN

- Raadpleeg de Installatiehandleiding MF-stuurprogramma als u de USB-kabel hebt aangesloten voordat u de MF-stuurprogramma's hebt geïnstalleerd.

- 1 Installeer het stuurprogramma en de software met de User Software and Manuals DVD-ROM (Dvd met gebruikerssoftware en handleidingen).

- Zie "Voor meer informatie over de installatieprocedures:" op deze pagina.

- 2 Sluit de USB-kabel aan.

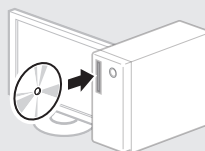


- Ga naar "Papierformaat en type papier instellen" op deze pagina.

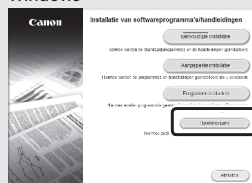
Voor meer informatie over de installatieprocedures:

Installeer het stuurprogramma en de software met de User Software and Manuals DVD-ROM (Dvd met gebruikerssoftware en handleidingen). Raadpleeg de Installatiehandleiding MF-stuurprogramma voor meer informatie over de installatieprocedures.

† U kunt het stuurprogramma ook downloaden van de Canon-website.



Windows



Macintosh

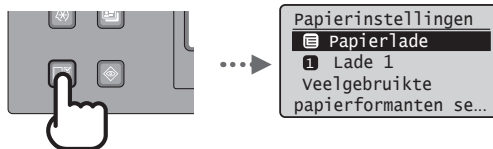


Voor gebruikers van Macintosh:

Het kan zijn dat de DVD-ROM die bij deze machine is geleverd, geen printerstuurprogramma voor MacOS bevat. Dit hangt af van de datum waarop u de machine hebt aangeschaft. Zoek het juiste stuurprogramma op de website van Canon en download het. Raadpleeg de bij het stuurprogramma geleverde Installatiehandleiding MF-stuurprogramma voor meer informatie over de installatie of het gebruik van het programma.

Papierformaat en type papier instellen

Stel het papierformaat en de papersoort in volgens de instructies op het scherm.



Nuttige taken uitvoeren

U kunt diverse functies gebruiken op deze machine. In het volgende overzicht worden de hoofdfuncties weergegeven die u kunt gebruiken.

Kopiëren

Vergrote/verkleinde kopieën

U kunt documenten van standaardformaat vergroten of verkleinen om te kopiëren op papier van standaardformaat of u kunt de kopieerverhouding opgeven als percentage.

Sorteren

U kunt kopieën sorteren in sets en op paginavolgorde.

Verkleinde indeling

U kunt meerdere documenten verkleinen zodat ze op één vel kunnen worden gekopieerd.



Identiteitskaart kopiëren

U kunt een dubbelzijdige kaart op één zijde van een vel papier kopiëren.

Afdrukken

Vergroot/verkleind afdrukken

Verkleinde indeling

U kunt meerdere documenten verkleinen zodat ze op één vel kunnen worden afgedrukt.



Poster afdrukken

Afdrukken met watermerk

Een voorbeeld weergeven vóór het afdrukken

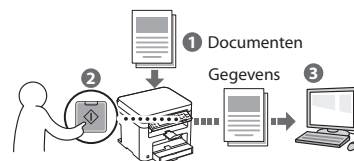
Een "profiel" selecteren

Netwerkinstellingen (alleen MF212w)

De machine is voorzien van een netwerkinterface waarmee u eenvoudig een netwerk omgeving kunt maken. U kunt documenten afdrukken en de netwerkscan gebruiken vanaf alle computers die zijn aangesloten op de machine. De machine ondersteunt netwerkfuncties zodat u de efficiëntie kunt vergroten door de machine te delen in het kantoor.

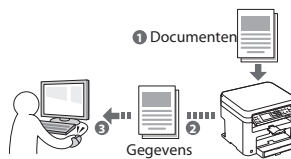
Scannen

De documenten opslaan via het bedieningspaneel van de machine



Documenten opslaan met bewerkingen op een computer

- Scannen met MF Toolbox



- Scannen vanuit een toepassing
- Scannen met het WIA-stuurprogramma*

UI op afstand (alleen MF212w)

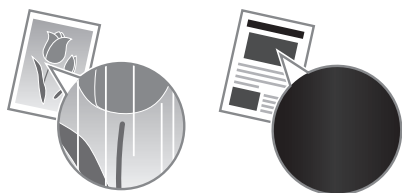
U kunt de status van de machine controleren vanaf de computers op het netwerk. U hebt toegang tot de machine en kunt taken beheren of verschillende instellingen opgeven via het netwerk.

* Alleen Windows XP/Vista/7/8

Toner cartridge vervangen

Wanneer er witte strepen verschijnen op de afdrukken of als de afdrukken gedeeltelijk vaag zijn

Wanneer de toner bijna op is, verschijnen er witte strepen op de afdrukken of zijn de afdrukken gedeeltelijk vaag.



Er verschijnt geen bericht op het scherm als de toner bijna op is. Vervang de toner wanneer er witte strepen op de afdrukken verschijnen of de afdrukken gedeeltelijk vaag zijn.

Wanneer dit probleem zich voordoet:

Volg de stappen in onderstaande procedure voordat u de toner cartridge vervangt. De machine gaat door met afdrukken totdat de toner volledig op is.

- ⊕ e-Handleiding "Voordat u de toner cartridge vervangt"

Wanneer de afdrukkwaliteit nog steeds onaanvaardbaar is:

Als het probleem zich blijft voordoen nadat u de stappen in onderstaande procedure hebt gevolgd, moet u de toner cartridge vervangen.

- ⊕ e-Handleiding "Toner cartridges vervangen"

Papierstoringen verhelpen

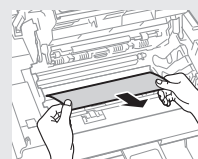
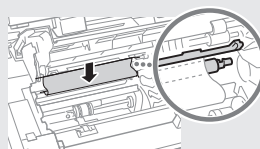
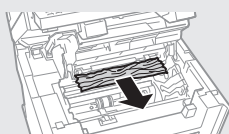
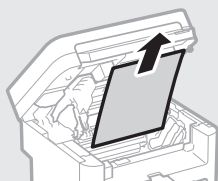
Als het volgende scherm wordt weergegeven, is er papier vastgelopen in de machine. Volg de procedure op het scherm om het vastgelopen document of papier te verwijderen. In deze handleiding wordt alleen aangegeven op welke plaatsen papier kan vastlopen. Raadpleeg de e-Handleiding voor meer informatie over elke functie.

Controleer dit.

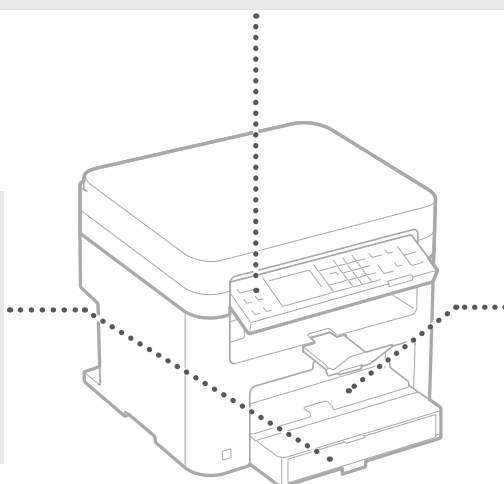
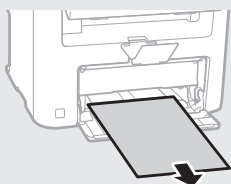
Papierstoring of
geen cart. gepl. ▶

Druk op [▶] om
stappen te tonen.

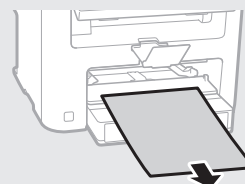
Het binnenwerk van de machine



Papierlade



Sleuf voor handmatige invoer



Symbolen in deze handleiding

WAARSCHUWING

Geeft een waarschuwing aan voor handelingen die lichamelijk letsel tot gevolg kunnen hebben als de handelingen niet juist worden uitgevoerd. Let altijd goed op deze waarschuwingen zodat u het apparaat veilig gebruikt.

VOORZICHTIG


Dit symbool vraagt om extra aandacht voor handelingen die, indien niet correct uitgevoerd, lichamelijk letsel tot gevolg kunnen hebben. Let altijd goed op deze waarschuwingen zodat u het apparaat veilig gebruikt.

BELANGRIJK

Hiermee worden vereisten en beperkingen voor de bediening aangeduid. Lees deze instructies zorgvuldig door zodat u het apparaat op de juiste manier bedient en schade aan het apparaat of eigendommen voorkomt.

Toetsen en knoppen in deze handleiding

Het indrukken van toetsen en knoppen wordt als volgt aangegeven in deze handleiding.

- Toetsen op het bedieningspaneel: [Toetspictogram]
Voorbeeld: 
- Display: <Geef bestemming op.>
- Knoppen en items op het computerscherm: [Preferences]
(Voorkeuren)

Illustraties en schermen in deze handleiding

De illustraties en schermen die in deze handleiding worden gebruikt, zijn afkomstig van MF212w, tenzij anders aangegeven.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Lees de "Belangrijke veiligheidsinstructies" in deze handleiding en in de e-Handleiding zorgvuldig door voordat u de machine gebruikt.

Deze instructies zijn bedoeld om lichamelijk letsel en materiële schade te voorkomen. Houd dus altijd rekening met deze instructies en met de bedieningsvereisten.

U bent verantwoordelijk voor alle schade die voortvloeit uit veronachtzaming van de aanwijzingen in deze handleiding, oneigenlijk gebruik van de machine of wijzigingen of reparaties die niet door een erkend Canon-onderhoudsmonteur zijn uitgevoerd.

Installatie

WAARSCHUWING

- Plaats de machine niet in de buurt van ontvlambare stoffen zoals spiritus of producten op alcoholbasis. Als deze stoffen in aanraking komen met elektrische onderdelen in de machine, kunnen ze vlam vatten en brand veroorzaken of uw risico op elektrische schokken vergroten.
- Plaats geen kettingen of andere metalen voorwerpen of met vloeistof gevulde houders op het apparaat. Als vreemde voorwerpen in aanraking komen met elektrische onderdelen in het apparaat, kan dit leiden tot brand of elektrische schokken.
Als een van deze voorwerpen in het apparaat valt, moet u het apparaat direct uitschakelen en contact opnemen met uw Canon-dealer.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van medische apparatuur. Door dit product gegenereerde radiogolven kunnen medische apparatuur verstoren, wat tot ernstige ongelukken kan leiden.

VOORZICHTIG

- Plaats de machine niet op de volgende locaties. Als u dit wel doet, loopt u het risico van persoonlijk letsel, brand of elektrische schokken.
 - Een wankel oppervlak
 - Een plek die onderhevig is aan uitzonderlijke trillingen
 - Een plek waar de ventilatieopeningen worden geblokkeerd (te dicht bij muren of op een bed, een hoogpolige tapijt of soortgelijke plaatsen)
 - Een vochtige of stoffige locatie
 - Een locatie die is blootgesteld aan direct zonlicht of een plek buitenshuis
 - Een locatie die wordt blootgesteld aan hoge temperaturen
 - Een locatie in de buurt van open vuur
 - Een slecht geventileerde locatie
- De machine genereert tijdens gebruik ozon, maar dit is niet schadelijk voor de gezondheid. Zorg echter voor een goed geventileerde installatieplek als u de machine lang achtereen gaat gebruiken.
- Sluit alleen goedgekeurde kabels op dit apparaat aan. Als u zich niet aan dit voorschrift houdt, loopt u het risico van brand of elektrische schokken.
- Machines met een vaste schijf kunnen op een hoogte van 3.000 meter boven zeeniveau of hoger onjuist functioneren.

Elektrische aansluiting

WAARSCHUWING

- Gebruik uitsluitend het netsnoer dat bij de machine is geleverd, om brand of een elektrische schok te voorkomen.
- Pas het netsnoer niet aan, knik het niet en trek er niet te hard aan. Plaats geen zware voorwerpen op het netsnoer. Als u netsnoer wordt beschadigd, loopt u het risico van brand of elektrische schokken.
- Zorg dat u droge handen hebt wanneer u het netsnoer aansluit of loskoppelt. Als uw handen vochtig zijn, loopt u het risico van een elektrische schok.
- Gebruik geen verlengsnoeren of stekkerdozen bij deze machine. Als u zich niet aan dit voorschrift houdt, loopt u het risico van brand of elektrische schokken.
- Rol het netsnoer tijdens het gebruik niet op en zorg ervoor dat er geen knopen in komen. Dit kan namelijk brand of een elektrische schok veroorzaken.
- Steek de stekker van het netsnoer volledig in het stopcontact. Als u dat niet doet, kan dit brand of een elektrische schok tot gevolg hebben.
- Haal bij onweer de stekker uit het stopcontact. Als u dit niet doet, loopt u het risico van brand, elektrische schokken of storingen.

VOORZICHTIG

- Gebruik alleen een voeding die voldoet aan de spanningsvereisten zoals vermeld in deze handleiding. Als u dat niet doet, kan dit brand of een elektrische schok tot gevolg hebben.
- Zorg dat het stopcontact waarop dit apparaat is aangesloten, vrij toegankelijk is, zodat u de stekker in noodgevallen snel uit het stopcontact kunt verwijderen.

Gebruik

WAARSCHUWING

- Het is niet toegestaan de machine te demonteren of aan te passen. Het binnenwerk van de machine bevat onderdelen die zeer warm zijn of onder hoge spanning staan, wat brand of een elektrische schok tot gevolg kan hebben.
- Zorg dat kinderen het netsnoer, de kabels of interne of elektrische onderdelen van de machine niet aanraken. Dit kan resulteren in lichamelijk letsel.
- Neem contact op met een erkend Canon-dealer als de machine vreemde geluiden maakt, rook of een vreemde geur verspreidt of extreem heet wordt. Als u de machine onder die omstandigheden blijft gebruiken, kan dit brand of een elektrische schok tot gevolg hebben.
- Gebruik geen spuitbussen met ontvlambare stoffen in de buurt van de machine. Als deze stoffen in aanraking komen met elektrische onderdelen in de machine, kan dit brand of een elektrische schok tot gevolg hebben.

VOORZICHTIG

- Haal uit veiligheidsoverwegingen de stekker uit het stopcontact als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt.
- Wees voorzichtig bij het openen en sluiten van kleppen en deksels, zodat u uw handen niet bezeert.
- Houd uw handen en kleding uit de buurt van de rollen in het uitvoergebied. Als uw handen of kleding tussen de rollen bekneld raken, kunt u verwond raken.
- Tijdens en onmiddellijk na gebruik zijn het binnenwerk van de machine en de uitvoersleuf extreem heet. Raak deze gebieden niet aan, om brandwonden te voorkomen. Bedrukt papier kan direct na uitvoer ook heet zijn; ga hiermee dus voorzichtig om. Als u dat niet doet, bestaat de kans op brandwonden.

Onderhoud en inspecties

WAARSCHUWING

- Schakel de machine uit en verwijder de stekker uit het stopcontact voordat u begint met schoonmaken. Als u dat niet doet, kan dit brand of een elektrische schok tot gevolg hebben.
- Haal regelmatig de stekker van het netsnoer uit het stopcontact en maak vervolgens de metalen pennen van de stekker en het stopcontact schoon met een droge doek om stof en vuil te verwijderen. Als opgehoopt stof vochtig wordt, loopt u het risico van kortsluiting en brand.
- Reinig het apparaat met een vochtige, goed uitgewrongen doek. Bevochtig reinigingsdoeken alleen met water. Gebruik geen alcohol, benzeen, spiritus of andere ontvlambare stoffen. Als deze stoffen in aanraking komen met elektrische onderdelen in de machine, kan dit brand of een elektrische schok tot gevolg hebben.
- Controleer regelmatig of het netsnoer en de stekker niet beschadigd zijn. Controleer het apparaat op roest, deuken, krassen, scheuren of overmatige warmteontwikkeling. Bij gebruik van slecht onderhouden apparatuur loopt u het risico van brand of elektrische schokken.

Verbruiksartikelen

WAARSCHUWING

- Gooi lege tonercartridges niet in open vuur. Ze kunnen vlam vatten, met als gevolg brand of brandwonden.
- Als u per ongeluk toner morst, veeg het tonerpoeder dan op met een zachte, vochtige doek zonder het in te ademen. Gebruik nooit een stofzuiger om gemorste toner op te ruimen. Anders kan de stofzuiger kapot gaan of er kan een stofexplosie ontstaan door de statische ontlading.

VOORZICHTIG

- Zorg ervoor dat tonercartridges en andere verbruiksartikelen buiten het bereik van kinderen worden gehouden. Raadpleeg bij inslikken van toner onmiddellijk een arts of het Nationaal Vergiftigingen Informatie Centrum.
- Haal tonercartridges nooit uit elkaar. De toner kan dan in contact komen met uw ogen en mond. Als de toner in uw ogen of mond komt, moet u deze direct spoelen met koud water en een arts raadplegen.
- Als er toner uit de tonercartridge lekt, zorg dan dat u het tonerpoeder niet inademt en dat het niet op uw huid terechtkomt. Als de toner in aanraking komt met uw huid, moet u de toner onmiddellijk afspoelen met zeep. Als u toner inademt of als uw huid geïrriteerd raakt na blootstelling aan toner, moet u onmiddellijk een arts of antgiftencentrum raadplegen.

Overige

WAARSCHUWING

- Als u een pacemaker gebruikt:
Dit apparaat veroorzaakt een gering magnetisch veld. Als u zich tijdens gebruik van deze machine niet goed voelt, houd dan afstand van de machine en neem direct contact op met uw arts.

Juridische kennisgevingen

Productnaam

Veiligheidsvoorschriften vereisen dat de naam van het product wordt geregistreerd. In bepaalde regio's waar het product wordt verkocht, worden in plaats daarvan mogelijk de volgende namen tussen haakjes () geregistreerd.

MF212w (F167300)

MF211 (F167300)

Wettelijke beperkingen met betrekking tot het gebruik van dit product en het gebruik van afbeeldingen

Het gebruik van dit product voor het scannen, afdrukken of op andere wijze reproduceren kan voor bepaalde documenten en afbeeldingen bij wet verboden zijn en kan leiden tot aansprakelijkheidstelling of strafrechtelijke vervolging. Hieronder wordt een beknopte lijst met dit soort documenten weergegeven. Deze lijst is alleen als voorbeeld bedoeld. Als u twijfelt of het bij wet verboden is een bepaald document met dit product te scannen, af te drukken of op andere wijze te reproduceren en/of een gescande, afgedrukte of op andere wijze gereproduceerde afbeelding te gebruiken, dient u vooraf een juridisch adviseur te raadplegen.

- Papiergeld
- Travellercheques
- Postwissels
- Voedselbonnen
- Depositocertificaten
- Paspoorten
- Postzegels (gestempeld of ongestempeld)
- Immigratiedocumenten
- Identificatiebadges of -insignes
- Accijnszegels (gestempeld of ongestempeld)
- Bepaalde militaire dienst- of oproeppapieren
- Schuldbekenenissen of andere bewijzen van schuldplichtigheid
- Door overheidsinstellingen uitgegeven cheques of wissels
- Aandeelbewijzen
- Autopapieren en eigendomsbewijzen
- Auteursrechtelijk beschermde werken/kunstwerken zonder toestemming van de eigenaar van het auteursrecht

Bij het samenstellen van deze handleidingen is de grootst mogelijke zorgvuldigheid nagestreefd om de handleidingen vrij van onnauwkeurigheden en weglatingen te maken. Omdat wij onze producten echter voortdurend verbeteren, kunt u voor de exacte specificaties het beste contact opnemen met Canon.

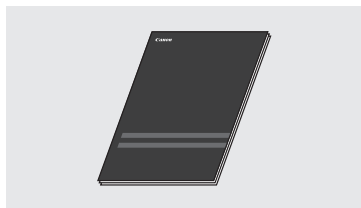
Aantekeningen

NI

Om de medfølgende håndbøkene

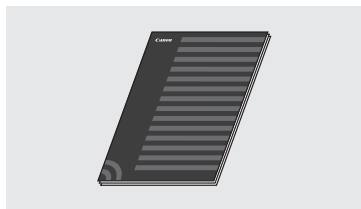
① Komme i gang (denne håndboken):

Les denne håndboken først. Denne håndboken beskriver installering av maskinen, innstillingene og en advarsel. Les denne håndboken før du bruker maskinen.



② Innstillingsveiledning for trådløst LAN (MF212w):

Les denne håndboken sammen med Komme i gang. Denne håndboken beskriver oppsettsprosedyrene for trådløst LAN og årsaker til og løsninger for problemer som kan oppstå under oppsettet. Les denne håndboken før du bruker maskinen.



③ MF Driver Installation Guide (Installasjonsguide for MF-driver) (User Software and Manuals DVD-ROM (Brukerprogramvare og veiledninger DVD)):

Les denne håndboken etterpå. Denne håndboken beskriver programvareinstallasjon.

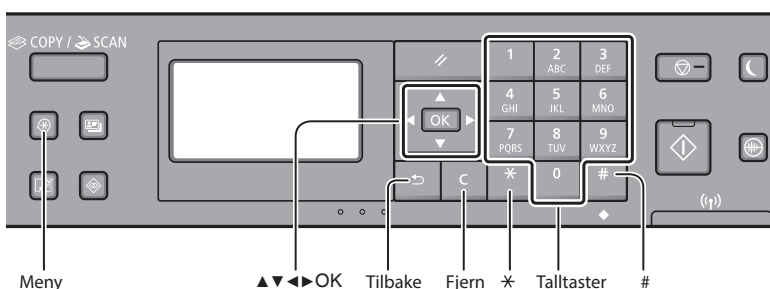


④ Elektronisk håndbok (User Software and Manuals DVD-ROM (Brukerprogramvare og veiledninger DVD)):

Les kapitlet som passer best til behovene du har. Innholdet i Elektronisk håndbok er kategorisert etter emne slik at det er enkelt å finne riktig informasjon.



Navigere i menyen og tekstinnskrivingsmetode



Navigere i menyen

Velge alternativer eller flytte markøren mellom menyalternativene

Velg et alternativ med [▲] eller [▼]. Fortsett til neste hierarki med [OK] eller [▶]. Gå tilbake til forrige hierarki med [◀] eller [◀].

Bekreft innstilling

Trykk på [OK]. Hvis <Bruk> vises på displayet, velger du imidlertid <Bruk>, og deretter trykker du på [OK].

Tekstinnskrivingsmetode

Endre inntastingsmodus

Trykk på [▼] for å velge <Tastemodus>, og trykk deretter på [OK]. Du kan også trykke på [✖] for å endre inntastingsmodusen.

Inntastings-modus	Tilgjengelig tekst
<A> <a>	Alfabetet (små og store bokstaver) og symboler
<12>	Tall

Skrive inn tekst, symboler og tall

Skriv inn med taltastene eller [#].

Flytte markøren (legge inn et mellomrom)

Flytt med [◀] eller [▶]. Flytt markøren bakerst, og trykk på [▶] for å legge til et mellomrom.

Slette tegn

Slett med [C]. Hvis du trykker på og holder nede [C], slettes alle tegn.

Vise Elektronisk håndbok fra DVD-en

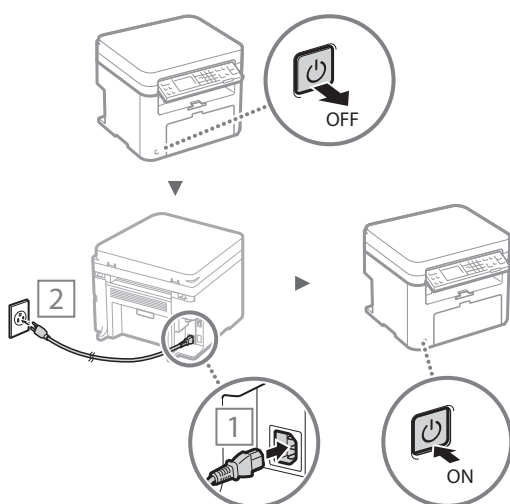
- Sett inn User Software and Manuals DVD-ROM (Brukerprogramvare og veiledninger DVD) i datamaskinen.
- Klikk på [Manuals] (Håndbøker).
- Klikk på [e-Manual] (Elektronisk håndbok).

† Avhengig av hvilket operativsystem du bruker, kan det vises en sikkerhetsbeskyttelsesmelding.

† Hvis User Software and Manuals DVD-ROM (Brukerprogramvare og veiledninger DVD) allerede har blitt satt inn i datamaskinen og [Manuals] (Håndbøker), fjerner du DVD-en og setter den inn igjen.

	Inntastings-modus: <A>	Inntastings-modus: <a>	Inntastings-modus: <12>
1	@ . - _ /		1
2 ABC	ABC	abc	2
3 DEF	DEF	def	3
4 GHI	GHI	ghi	4
5 JKL	JKL	jkl	5
6 MNO	MNO	mno	6
7 PQRS	PQRS	pqrs	7
8 TUV	TUV	tuv	8
9 WXYZ	WXYZ	wxyz	9
0	Æ Ø Å	æ ø å	0
#	(mellomrom) - . * # ! " , ; : ^ ` ' _ = / ' ? \$ % & + \ ^ () [] { } < >		(Ikke tilgjengelig)

Koble til strømledningen og slå på maskinen

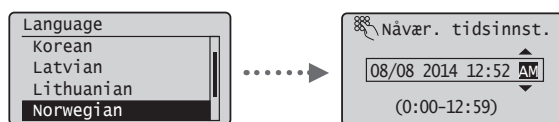


ⓘ Du må ikke koble til USB-kabelen nå. Koble til denne når du installerer programvaren.

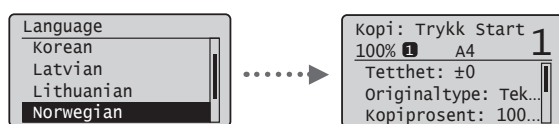
Angi oppstartsinnstillingene

Følg instruksjonene på skjermen, og angi språket og klokkeslettet*. For informasjon om hvordan du navigerer i menyen og taster inn tall, se "Navigere i menyen og tekstinnskrivingsmetode" (➔ S.82).

• MF212w



• MF211

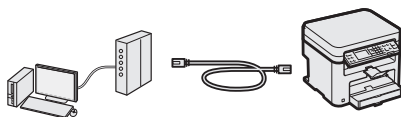


*Bare MF212w

Velge metode for å koble maskinen til datamaskinen

• Koble til via kablet LAN (bare MF212w)

Du kan koble maskinen til datamaskinen via en kablet ruter. Bruk LAN-kablene til å koble maskinen til den kablede ruter (tilgangspunktet).

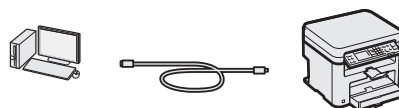


† Sørg for at det er en ledig port i ruter for å koble til maskinen og datamaskinen.

† Ha en LAN-kabel i kategori 5 eller høyere, tvunnet parkabel, klar.

• Koble til via en USB-kabel

Du kan koble maskinen til datamaskinen via en USB-kabel.

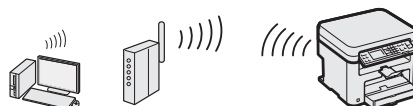


† Kontroller at USB-kabelen du bruker, har følgende merke.



• Koble til via trådløst LAN (bare MF212w)

Du kan koble maskinen til datamaskinen via en trådløs ruter*. Siden den er tilkoblet trådløst, trenger du ingen LAN-kabler.



* En trådløs ruter (et tilgangspunkt) som støtter IEEE802.11b/g/n, kreves.

Hvis du ikke er sikker på om ruter er trådløs eller kablet:

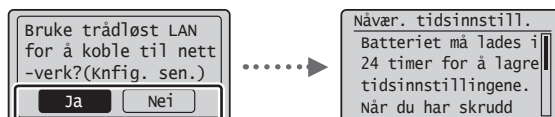
Se instruksjonshåndboken for nettverksenheten, eller kontakt produsenten.

No

Velge tilkoblingsmetode:

Via trådløst LAN eller annen metode

• MF212w



Ja

Koble til datamaskinen via kablet LAN umiddelbart

➔ Start fra trinn 4 under "Angi trådløst LAN" i Innstillingsveiledning for trådløst LAN.

Nei

Koble til datamaskinen via kablet LAN

➔ Fortsett til "Koble til via kablet LAN (bare MF212w)" (S.84).

Koble til datamaskinen via en USB-kabel

➔ Fortsett til "Koble til via en USB-kabel" (S.84).

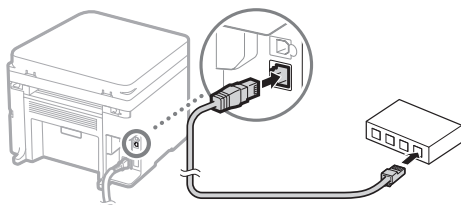
• MF211

Koble til datamaskinen via en USB-kabel

➔ Fortsett til "Koble til via en USB-kabel" (S.84).

Koble til via kablet LAN (bare MF212w)

1 Koble til LAN-kabelen.



IP-adressen konfigureres automatisk om 2 minutter. Hvis du vil angi IP-adressen manuelt, kan du se følgende punkter.

- ⊕ Elektronisk håndbok "Nettverk" ► "Koble til et nettverk" ► "Angi IP-adresse"

2 Installer driveren og programvaren fra User Software and Manuals DVD-ROM (Brukerprogramvare og veiledninger DVD).

- ⊕ Se "For detaljer om installasjonsprosedyrene:" på denne siden.
- ⊕ Fortsett til "Angi papirformat og -type" på denne siden.

Koble til via en USB-kabel

Koble til USB-kabelen etter du har installert MF-driverne og MF Toolbox.

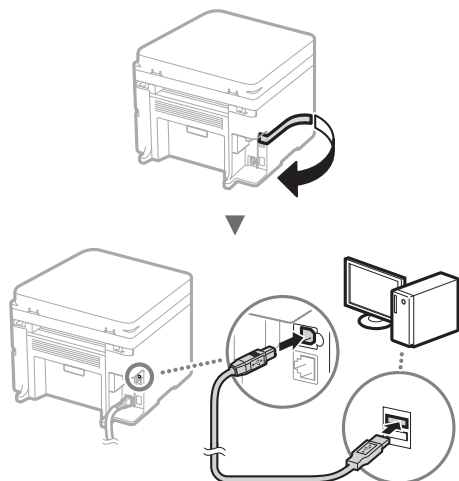
Obs!

- Hvis du koblet til USB-kabelen før du installerer MF-driverne, henviser du til MF Driver Installation Guide (Installasjonsguide for MF-driver).

1 Installer driveren og programvaren fra User Software and Manuals DVD-ROM (Brukerprogramvare og veiledninger DVD).

- ⊕ Se "For detaljer om installasjonsprosedyrene:" på denne siden.

2 Koble til USB-kabelen.

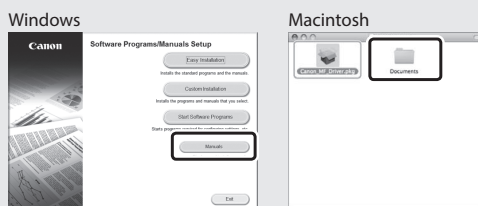
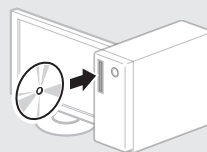


- ⊕ Fortsett til "Angi papirformat og -type" på denne siden.

For detaljer om installasjonsprosedyrene:

Installer driveren og programvaren fra User Software and Manuals DVD-ROM (Brukerprogramvare og veiledninger DVD). Hvis du vil se detaljerte installeringsprosedyrer, kan du se MF Driver Installation Guide (Installasjonsguide for MF-driver).

† Du kan også laste ned driveren fra Canon-websiden.

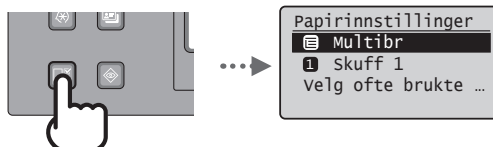


For Macintosh-brukere:

DVD-ROM-en som følger med denne maskinen, har kanskje ikke skriverdriveren for Mac OS inkludert. Dette kan variere, alt etter når du kjøper maskinen. Du kan finne og laste ned riktig driver på Canons hjemmeside. For mer informasjon om hvordan du installerer eller bruker driveren, se MF Driver Installation Guide (Installasjonsguide for MF-driver) som følger med.

Angi papirformat og -type

Følg instruksjonene på skjermen, og angi papirformat og -type.



Utføre nyttige oppgaver

Du kan bruke forskjellige funksjoner på denne maskinen. Følgende oversikt viser hovedfunksjoner som ofte brukes.

Kopiering

Forstørrede/forminskede kopier

Du kan forstørre eller forminske dokumenter i standardformat for å kopiere på papir i standardformat, eller du kan angi en kopiprosent.

Sortering

Du kan sortere kopier i sett som er ordnet i siderekkefølge.

Redusert layout

Du kan forminske flere dokumenter for å kopiere dem på ett ark.



Kopiere ID-kort

Du kan lage en kopi av et 2-sidig kort på samme side av et ark.

Utskrift

Forstørret/forminsket utskrift Redusert layout

Du kan forminske flere dokumenter for å skrive dem ut på ett ark.



Plakatutskrift

Vannmerkeutskrift

Vise en forhåndsvisning før utskrift

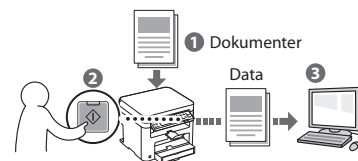
Velge en profil

Nettverksinnstillinger (bare MF212w)

Denne maskinen er utstyrt med et nettverkgrensesnitt som du enkelt kan konstruere et nettverksmiljø med. Du kan skrive ut et dokument og bruke nettverksskanning fra alle datamaskiner som er koblet til maskinen. Maskinen fremmer økt arbeidseffektivitet som delt maskin på et kontor.

Skanning

Lagre dokumentene ved hjelp av betjeningspanelet på maskinen



Lagre dokumentene ved hjelp av operasjoner fra en datamaskin

- Skanne med MF Toolbox



- Skanne fra et program
- Skanne med WIA-driveren*

Fjernkontroll (bare MF212w)

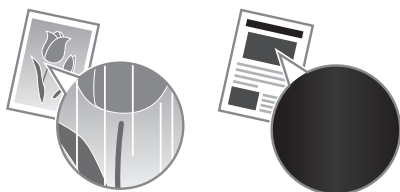
Du kan få informasjon om maskinens tilstand fra datamaskinene i nettverket. Du kan få tilgang til maskinen og behandle jobber eller angi ulike innstillinger via nettverket.

* Kun Windows XP/Vista/7/8

Bytte tonerkassett

Når hvite linjer vises på utskriften eller utskriften blir noe falmet

Når toneren er nesten tom, vises hvite linjer på utskriften, eller utskriften er noe falmet.



Det vises ingen melding på skjermen, selv om det blir nesten tomt for toner. Skift ut tonerkassetten når hvite linjer vises på utskriften, eller når utskriften er noe falmet.

Når dette problemet oppstår:

Følg trinnene i fremgangsmåten nedenfor før du bytter tonerkassetten. Maskinen fortsetter å skrive ut selv om det blir helt tomt for toner.

- ⊕ Elektronisk håndbok "Før du bytter tonerkassetten"

Når utskriftskvaliteten fremdeles ikke er akseptabel:

Hvis problemet vedstår selv etter at du har fulgt trinnene i prosedyren under, må du skifte ut tonerkassetten.

- ⊕ Elektronisk håndbok "Slik bytter du tonerkassetten"

Fjerne fastkjørt papir

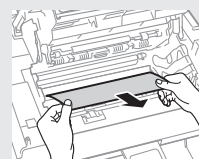
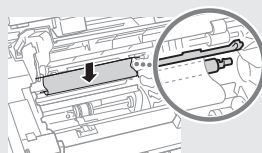
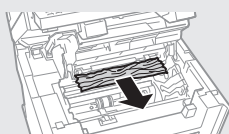
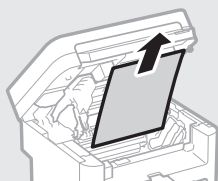
Hvis følgende skjermbilde vises, har papir kjørt seg fast inne i maskinen. Følg fremgangsmåten som vises på skjermbildet for å fjerne dokumentet eller papiret som har satt seg fast. Denne håndboken indikerer bare områder der papirstopp oppstår. Hvis du vil ha mer informasjon om hver enkelt funksjon, kan du se Elektronisk håndbok.

Sjekk.

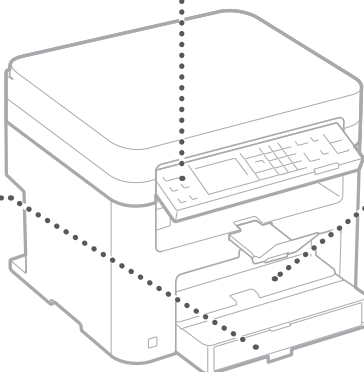
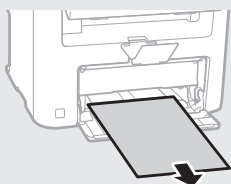
Papirstopp, eller ingen kass. ▶

Trykk på [▶] for å vise trinnene.

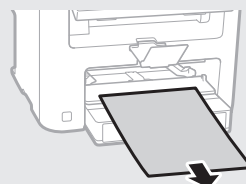
Innvendig i maskinen



Papirskuff



Åpning for manuell mating



Symboler som brukes i denne håndboken

⚠ ADVARSEL

Viser en advarsel i forbindelse med operasjoner som kan føre til dødsfall eller personskade hvis de ikke utføres riktig. Ta alltid hensyn til disse advarslene for å bruke maskinen på en trygg måte.

⚠ FORSIKTIG


Viser en advarsel om operasjoner som kan føre til personskade hvis de ikke utføres riktig. Ta alltid hensyn til disse sikkerhetsangivelsene for å bruke maskinen på en trygg måte.

📢 VIKTIG

Viser krav til og begrensninger for bruk. Les disse delene nøye for å bruke maskinen riktig og unngå å skade maskinen eller annet.

Taster og knapper som brukes i håndboken

Symbol- og tastenavnene nedenfor er noen få eksempler på hvordan taster du skal trykke på, angis i håndboken.

- Taster på betjeningspanelet: [Tasteikon]
Eksempel: 
- Display: <Angi mottaker.>
- Knapper og elementer på datamaskinens display: [Preferences] (Innstillinger)

Illustrasjoner og displayer som brukes i håndboken

Illustrasjoner og displayer som brukes i denne håndboken, er fra MF212w med mindre noe annet er angitt.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Les "Viktige sikkerhetsinstruksjoner" i denne i denne håndboken og i Elektronisk håndbok grundig før du betjener maskinen.

Følg alltid disse instruksjonene. De er laget for å hindre personskade og skade på eiendom.

Legg merke til at du er ansvarlig for alle skader som kan oppstå hvis du ikke følger retningslinjene her, hvis du bruker enheten til et formål den ikke er tiltenkt, eller som en følge av reparasjoner eller endringer som ikke er utført av en tekniker godkjent av Canon.

Installasjon

⚠ ADVARSEL

- Ikke plasser maskinen i nærheten av brannfarlige stoffer, som for eksempel alkoholbaserte produkter og malingstynnere. Hvis disse stoffene kommer i kontakt med de elektriske delene inne i maskinen, kan stoffene ta fyr og forårsake brann eller øke risikoen for elektrisk støt.
- Du må ikke plassere halssmykker og andre metallobjekter eller beholdere fylt med væske på maskinen. Hvis fremmedlegemer kommer i kontakt med elektriske deler inne i maskinen, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
Hvis noen av disse stoffene kommer inn i maskinen, må du slå av strømmen umiddelbart og kontakte den lokale Canon-forhandleren.
- Maskinen må ikke brukes i nærheten av medisinsk utstyr. Radiobølger sendt ut fra maskinen kan forstyrre medisinsk utstyr, noe som kan føre til alvorlige ulykker.

⚠ FORSIKTIG

- Ikke plasser maskinen på følgende steder. Dette kan føre til personskade, brann eller elektrisk støt.
 - Ustabilt sted
 - Et sted som er utsatt for store vibrasjoner
 - Et sted der ventilasjonsåpningene er blokkert (for nært vegger, en seng, et teppe og andre lignende objekter)
 - Et fuktig eller støvete sted
 - Et sted utsatt for direkte sollys eller utendørs
 - Et sted som er utsatt for høye temperaturer
 - Et sted nær åpen ild
 - Et sted med dårlig ventilasjonssystem
- Selv om maskinen genererer ozon under drift, har ikke dette noen innvirkning på menneskekroppen. Hvis du har tenkt å bruke maskinen over lengre tid, må du imidlertid sørge for at installasjonsstedet er godt ventilert.
- Du må ikke koble kabler som ikke er godkjent, til maskinen. Dette kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Det kan være at maskiner med en harddisk ikke fungerer skikkelig når de brukes i høyder på 3 000 meter over havet eller høyere.

Strømforsyning

⚠ ADVARSEL

- Ikke bruk andre strømledninger enn den som følger med maskinen, da det kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Du må ikke endre eller bøye strømledningen og heller ikke dra i den med makt. Du må ikke sette tunge objekter på strømledningen. Skade på strømledningen kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Ikke sett inn eller trekk ut strømstøpslet med våte hender, da det kan føre til elektrisk støt.
- Ikke bruk skjøteledninger eller strømfordelere med flere kontakter sammen med maskinen. Dette kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Ikke kveil opp eller bind strømledningen i en knute, da det kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Sett strømstøpslet helt inn i strømuttaket. Hvis du ikke gjør dette, kan det oppstå brann eller elektriske støt.
- Koble strømstøpslet helt fra stikkontakten under tordenvær. Hvis du ikke gjør dette, kan det oppstå brann, elektrisk støt eller feil på maskinen.

⚠ FORSIKTIG

- Bruk bare en strømforsyning som oppfyller kravene til spenning som er gjengitt her. Hvis du ikke gjør dette, kan det oppstå brann eller elektrisk støt.
- Du må ha fri tilgang til stikkontakten der maskinen er koblet til, slik at du kan koble fra strømledningen enkelt i et nødstilfelle.

Håndtering

⚠ ADVARSEL

- Du må ikke demontere eller endre maskinen. Det finnes komponenter med høy temperatur og spenning inne i maskinen, som kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Du må ikke la barn komme i kontakt med eller leke med strømledningen, kabler, interne deler eller elektriske deler. Dette kan føre til alvorlig personskade.
- Du må kontakte en autorisert Canon-forhandler hvis maskinen lager rare lyder, avgir en underlig lukt eller røyk eller sterk varme. Fortsett bruk kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Du må ikke bruke brennbare sprayer i nærheten av maskinen. Hvis brennbare stoffer kommer i kontakt med elektriske deler inne i maskinen, kan det føre til brann eller elektrisk støt.

No

FORSIKTIG

- For din egen sikkerhet må du koble fra strømledningen hvis maskinen ikke skal brukes over et lengre tidsrom.
- Vær forsiktig når du åpner og lukker deksler for å unngå å skade hendene.
- Hold hender og klær unna valsene i utmatingsområdet. Hvis valsene får tak i hender eller klær, kan det oppstå personskafe.
- Det innvendige i maskinen og utskriftsluken er svært varm under og umiddelbart etter bruk. Unngå kontakt med disse områdene for å hindre brannskader. Utskrevet papir kan også være varmt umiddelbart etter utskrift, så vær forsiktig når du tar i det. Hvis du ikke er forsiktig, kan du få brannskader.

Vedlikehold og inspeksjoner

ADVARSEL

- Slå av maskinen, og koble strømledningen fra stikkontakten før rengjøring. Hvis du ikke gjør dette, kan det oppstå brann eller elektrisk støt.
- Koble strømpluggen fra strømuttaket regelmessig, og rengjør området rundt basen til metallpinnene på pluggen og strømuttaket med en tørr klut for å fjerne smuss og støv. Når oppsamlet støv blir fuktig, kan det forårsake kortslutning eller brann.
- Bruk en fuktig og godt vridd klut til å rengjøre maskinen. Bruk utelukkende vann til å fukte rengjøringskluter. Du må ikke bruke alkohol, benzen, malingstynner eller andre brennbare stoffer. Hvis slike stoffer kommer i kontakt med elektriske deler inne i maskinen, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Se regelmessig etter om strømledningen og støpslet er skadet. Kontroller at maskinen er fri for rust, bulker, striper og sprekker, og at den ikke genererer for mye varme. Bruk av dårlig vedlikeholdt utstyr kan føre til brann eller elektrisk støt.

Forbruksmateriell

ADVARSEL

- Du må ikke kaste brukte tonerkassetter i åpen ild. Toneren kan ta fyr, noe som kan føre til brannskader eller brann.
- Hvis du ved et uhell søler eller strør ut toner, må du forsiktig tørke opp den løse toneren med en fuktig, myk klut og unngå innånding av tonerstøv. Du må aldri bruke en støvsuger til å rengjøre løs toner. Å gjøre dette kan føre til feil på støvsugeren, eller føre til utslipp av støv på grunn av statisk utladning.

FORSIKTIG

- Oppbevar tonerkassetten og andre forbruksvarer utilgjengelig for små barn. Hvis toner svelges, må du kontakte lege eller giftsentralen umiddelbart.
- Du må ikke forsøke å demontere tonerkassetten. Toneren kan spre seg, og du kan få toner i øynene eller munnen. Hvis du får toner i øynene eller munnen, må du vaske med kaldt vann umiddelbart og kontakte lege.
- Hvis det søles ut toner fra tonerkassetten, må du ikke puste den inn eller la den komme i kontakt med huden. Vask huden umiddelbart med såpe hvis du får toner på den. Hvis du puster inn toneren, eller hvis huden blir irritert på grunn av kontakt med toneren, må du kontakte lege umiddelbart.

Annet

ADVARSEL

- Hvis du bruker pacemaker:
Denne maskinen genererer et felt med lav magnetisme. Hvis du kjenner noe som er unormalt i kroppen mens du bruker denne maskinen, må du gå bort fra maskinen og kontakte lege umiddelbart.

Juridiske merknader

Produktnavn

Sikkerhetsforskriftene krever at produktnavnet registreres. I enkelte regioner der dette produktet selges, kan følgende navn i parentes () være registrert i stedet.

MF212w (F167300)

MF211 (F167300)

Juridiske begrensninger for bruk av produktet og bruk av bilder

Bruk av produktet til å skanne, skrive ut eller på annen måte reproducere visse dokumenter og bruken av slike bilder som er skannet, skrevet ut eller på annen måte produsert med produktet, kan være forbudt ved lov og kan resultere i straffansvar og/eller sivilrettslig ansvar. En ikke-utfyllende liste over disse dokumentene er angitt nedenfor. Denne listen er bare veiledende. Hvis du er usikker på om det er lov å bruke produktet til å skanne, skrive ut eller på annen måte reproducere et bestemt dokument og/eller bruke bilder som er skannet, skrevet ut eller på annen måte produsert, bør du på forhånd undersøke dette med en juridisk rådgiver.

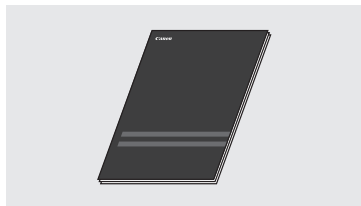
- pengesedler
- reisesjekker
- postanvisninger
- matkuponer
- innskuddsbevis
- pass
- frimerker (brukte eller ubrukte)
- immigrasjonspapirer
- identifikasjonsskilt eller insigniermerker
- interne skattesedler (stemplede eller ustemplede)
- papirer som gjelder verneplikt eller innkalling til militærtjeneste
- brev eller andre gjeldsbevis
- sjekker eller anvisninger som statlige kontorer har utstedt
- aksjebrev
- førerkort til motorkjøretøy og bevis på eiendomsrett
- produkter/kunst som er beskyttet med opphavsrett, uten tillatelse fra den som eier opphavsretten

Vi har gjort vårt ytterste for å sikre at håndboken for maskinen ikke inneholder feil og utelatelser. Produktene våre blir imidlertid kontinuerlig forbedret, og hvis du trenger nøyaktige spesifikasjoner, kan du ta kontakt med Canon.

Om de medföljande handböckerna

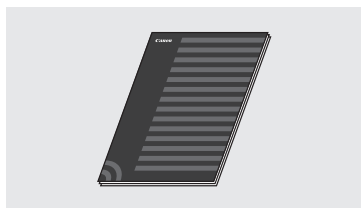
① Komma igång (den här handboken):

Läs den här handboken först. I den här handboken beskrivs installationen av enheten, inställningarna och en uppmaning till försiktighet. Var noga med att läsa den här handboken innan du använder enheten.



② Handbok för inställning av trådlöst nätverk (MF212w):

Läs handboken tillsammans med Komma igång. Den här handboken beskriver procedurerna för inställning av ett trådlöst nätverk och orsaker och lösningar på problem som du kan stöta på under inställningen. Var noga med att läsa den här handboken innan du använder enheten.



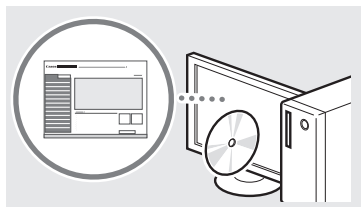
③ MF Driver Installation Guide (Installationshandbok för MF-drivrutin) (Dvd-skivan User Software and Manuals DVD-ROM (Användarprogramvara och handböcker)):

Läs denna handbok härnäst. I den här handboken beskrivs installationen av programvaran.

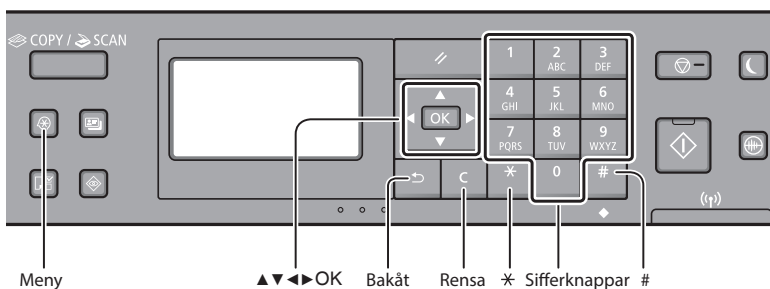


④ e-handbok (Dvd-skivan User Software and Manuals DVD-ROM (Användarprogramvara och handböcker)):

Läs de kapitel som du behöver läsa. e-handboken är indelad i olika ämnesområden så att du enkelt kan hitta information.



Navigering i meny och textinmatningsmetod



Navigera i meny

Välj alternativ eller flytta markören mellan menyalternativen

Markera ett alternativ med [▲] eller [▼]. Fortsätt till nästa hierarki med [OK] eller [▶]. Fortsätt till nästa hierarki med [◀] eller [◀].

Bekräfta inställning

Tryck på [OK]. När <Använd> visas på skärmen väljer du först <Använd> och klickar sedan på [OK].

Skriva text

Byta inmatningsläge

Tryck på [▼] för att välja <Inmatningsläge> och tryck sedan på [OK]. Du kan också byta inmatningsläge genom att trycka på [*].

Inmatningsläge	Tillgängliga tecken
<A> <a>	Alfabetet (versaler och gemener) och symboler
<12>	Siffror

Mata in text, symboler och siffror

Mata in med sifferknapparna eller [#].

Flytta markören (infoga mellanslag)

Flytta med [◀] eller [▶]. Flytta markören till slutet av texten och tryck på [▶] om du vill infoga ett mellanslag.

Ta bort tecken

Ta bort med [C]. Om du trycker in och håller ned [C] tas alla tecken bort.

	Inmatningsläge: <A>	Inmatningsläge: <a>	Inmatningsläge: <12>
1	@ . - _ /		1
2 ABC	ABC	abc	2
3 DEF	DEF	def	3
4 GHI	GHI	ghi	4
5 JKL	JKL	jkl	5
6 MNO	MNO	mno	6
7 PQRS	PQRS	pqrs	7
8 TUV	TUV	tuv	8
9 WXYZ	WXYZ	wxyz	9
0	ÅÄÖ	åäö	0
#	(mellanslag) - . * # ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ @ % & + ~ ^ () [] { } < >		(Ej tillgänglig)

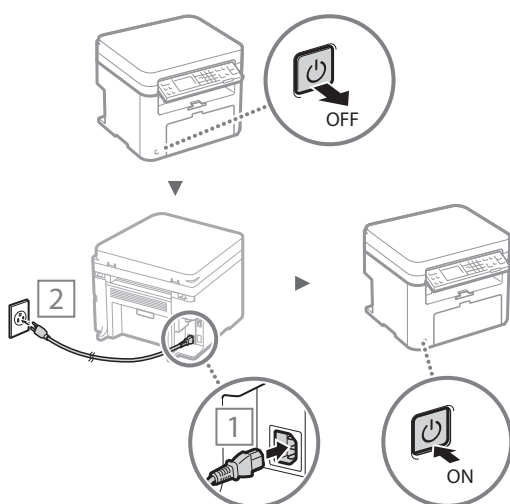
Visa e-handboken från dvd-skivan

- Sätt in dvd-skivan User Software and Manuals DVD-ROM (Användarprogramvara och handböcker) i datorn.
- Klicka på [Manuals] (Handböcker).
- Klicka på [e-Manual] (e-handbok).

† Beroende på vilket operativsystem du använder visas eventuellt ett säkerhetsmeddelande.

† Om dvd-skivan User Software and Manuals DVD-ROM (Användarprogramvara och handböcker) redan sitter i datorn och [Manuals] (Handböcker) inte visas, tar du ut dvd-skivan och sätter sedan in den igen.

Ansluta nätkabeln och slå på strömmen

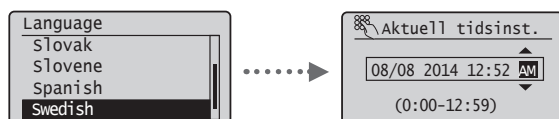


ⓘ Anslut inte USB-kabeln nu. Anslut den när du installerar programvaran.

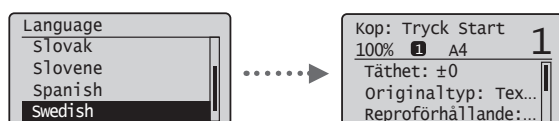
Ange de inledande inställningarna

Följ anvisningarna på skärmen och ställ in språk och tid*. Mer information om hur du navigerar i menyn och matar in siffror finns i "Navigering i menyn och textinmatningsmetod" (s.90).

• MF212w



• MF211

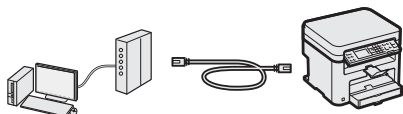


*Endast MF212w

Välj metod för att ansluta enheten till datorn

• Ansluta via ett trådbundet nätverk (endast MF212w)

Du kan ansluta enheten till datorn via en trådbunden router. Använd nätverkskablar för att ansluta enheten till den trådbundna routern (åtkomstpunkten).

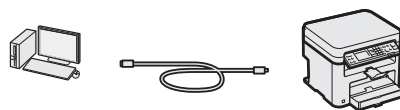


† Kontrollera att det finns en tillgänglig port i routern för anslutning av enheten och datorn.

† Ha en nätverkskabel av kategori 5 (partvinnad) eller högre beredd.

• Ansluta via en USB-kabel

Du kan ansluta enheten till datorn med en USB-kabel.

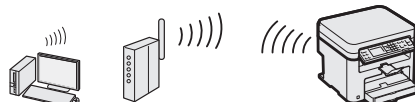


† Kontrollera att den USB-kabel du använder har följande märkning.



• Ansluta via ett trådlöst nätverk (endast MF212w)

Du kan ansluta enheten till datorn via en trådlös router*. Eftersom den är ansluten till en trådlös enhet behövs inga nätverkskablar.



* Det krävs en trådlös router (eller åtkomstpunkt) som stöder IEEE802.11b/g/n.

Om du inte vet om routern är trådlös eller trådbunden:
Läs användarhandboken som levererats med nätverksenheten eller kontakta tillverkaren.

Sv

Välja anslutningsmetod: Via trådlöst nätverk eller annan metod

• MF212w



Ja

Anslut till datorn omedelbart via ett trådlöst nätverk

➔ Börja från steg 4 i "Ställa in trådlöst nätverk" i Handbok för inställning av trådlöst nätverk.

Nej

Anslut datorn via ett trådbundet nätverk

➔ Fortsätt till "Ansluta via ett trådbundet nätverk (endast MF212w)" (s.92).

Anslut datorn via en USB-kabel

➔ Fortsätt till "Ansluta via en USB-kabel" (s.92).

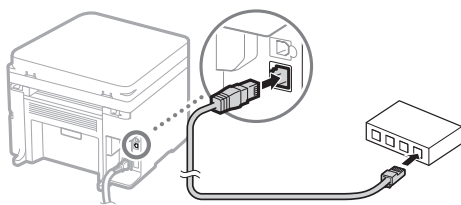
• MF211

Anslut datorn via en USB-kabel

➔ Fortsätt till "Ansluta via en USB-kabel" (s.92).

Ansluta via ett trådbundet nätverk (endast MF212w)

1 Anslut nätverkskabeln.



IP-adressen konfigureras automatiskt efter två minuter. Information om hur du anger IP-adressen manuellt finns nedan.

- e-handbok "Nätverk" ► "Ansluta till ett nätverk" ► "Ange IP-adress"

2 Installera drivrutinen och programvaran med dvd-skivan User Software and Manuals DVD-ROM (Användarprogramvara och handböcker).

- Se "Information om installationsprocedurerna:" på den här sidan.
- Gå till "Ange pappersformat och papperstyp" på den här sidan.

Ansluta via en USB-kabel

Anslut USB-kabeln efter att ha installerat MF-drivrutinerna och MF Toolbox.

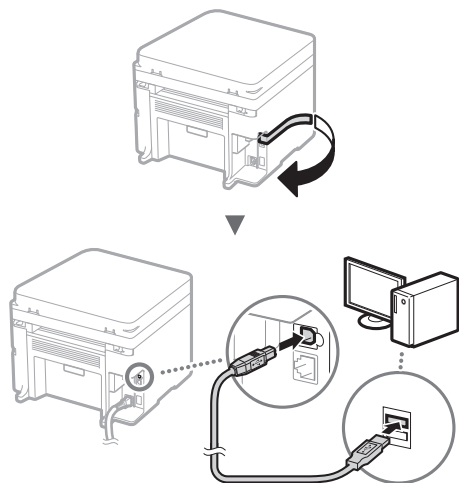
OBS!

- Om du anslutit USB-kabeln innan du installerat MF-drivrutinerna läser du MF Driver Installation Guide (Installationshandbok för MF-drivrutin).

1 Installera drivrutinen och programvaran med dvd-skivan User Software and Manuals DVD-ROM (Användarprogramvara och handböcker).

- Se "Information om installationsprocedurerna:" på den här sidan.

2 Anslut USB-kabeln här.

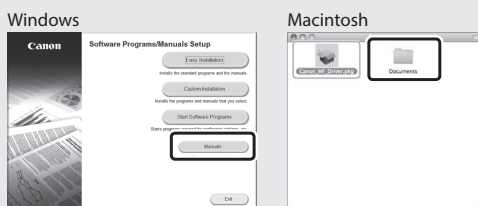
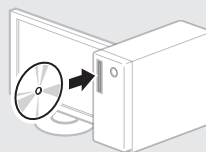


- Gå till "Ange pappersformat och papperstyp" på den här sidan.

Information om installationsprocedurerna:

Installera drivrutinen och programvaran med dvd-skivan User Software and Manuals DVD-ROM (Användarprogramvara och handböcker). Mer information om installationsprocedurerna finns i MF Driver Installation Guide (Installationshandbok för MF-drivrutin).

† Du kan också hämta drivrutinen från Canons webbplats.

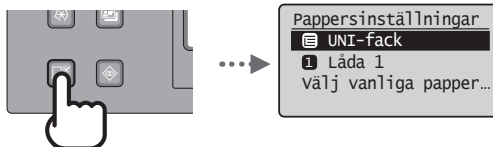


För Macintosh-användare:

Den DVD-ROM som följde med den här enheten kanske inte innehåller skrivardrivrutinen för MacOS. Detta varierar beroende på när du köpte enheten. Hitta och hämta drivrutinen som du behöver på Canons webbplats. Ytterligare information om hur du installerar och använder drivrutinen finns i MF Driver Installation Guide (Installationshandbok för MF-drivrutin) som följer med den.

Ange pappersformat och papperstyp

Följ anvisningarna på skärmen och ställ in pappersformat och papperstyp.



Använda praktiska funktioner

Du kan använda olika funktioner i den här enheten. Med följande funktioner ges en översikt över de huvudfunktioner som används regelbundet.

Kopiering

Förstorade/förminskade kopior

Du kan förstora eller förminska dokument med standardformat för kopiering på papper med standardformat eller ändra kopieringsproportionerna i procent.

Sortering

Du kan sortera kopior i sidordning.

Förminskad layout

Du kan förminska flera dokument så att de kan kopieras på ett ark.



Kopiera ID-kort

Du kan kopiera ett dubbelsidigt kort på ena sidan av ett papper.

Utskrift

Förstorad/förminskad utskrift

Förminskad layout

Du kan förminska flera dokument så att de kan skrivas ut på ett ark.



Affisch

Utskrift av vattenstämpel

Visa en förhandsgranskning före utskrift

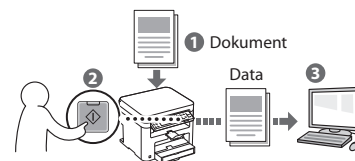
Välja en "profil"

Nätverksinställningar (endast MF212w)

Enheten är utrustad med ett nätverksgränssnitt som du kan använda för att enkelt skapa en nätverksmiljö. Du kan skriva ut dokument och använda nätverksscanning från alla datorer som är anslutna till enheten. Enheten ökar arbetseffektiviteten som en delad enhet på kontoret.

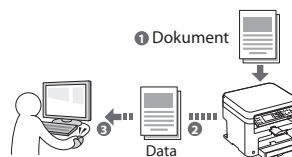
Skanning

Spara dokument med enhetens kontrollpanel



Spara dokument via en dator

- Skanna med MF Toolbox



- Skanna från ett program
- Skanna med WIA-drivrutinen*

Fjärranvändargränssnitt (endast MF212w)

Du kan ta reda på enhetens status via datorerna i nätverket. Du kan komma åt enheten och hantera jobb eller ange olika inställningar via nätverket.

* Endast Windows XP/Vista/7/8

Byta tonerpatron

När vita ränder syns på utskrifterna eller vissa partier är svagare

När tonern börjar ta slut syns vita ränder på utskrifterna eller vissa partier skrivs ut svagare.



Ett meddelande visas inte på skärmen när tonern håller på att ta slut. Byt ut tonerpatronen när vita ränder syns på utskrifterna eller vissa partier skrivs ut svagare.

När problemet inträffar:

Följ stegen i proceduren nedan innan du byter ut tonerpatronen. Enheten fortsätter att skriva ut tills tonern tar slut helt.

- ⊕ e-handbok "Innan du byter ut tonerpatronen"

När utskriftskvaliteten fortfarande är oacceptabel:

Byt ut tonerpatronen om problemet kvarstår efter det att du följt stegen i proceduren ovan.

- ⊕ e-handbok "Byta tonerpatroner"

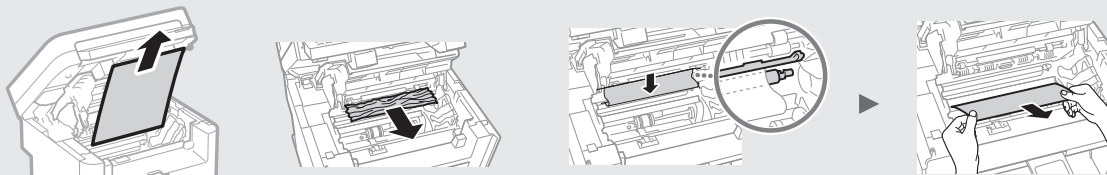
Ta bort papper som fastnat

När följande skärm visas har ett pappersstopp uppstått inuti enheten. Följ anvisningarna som visas på skärmen för att ta bort papperet eller dokumentet som har fastnat. Den här handboken anger endast områden där papper kan fastna. Mer information om varje funktion finns i e-handboken.

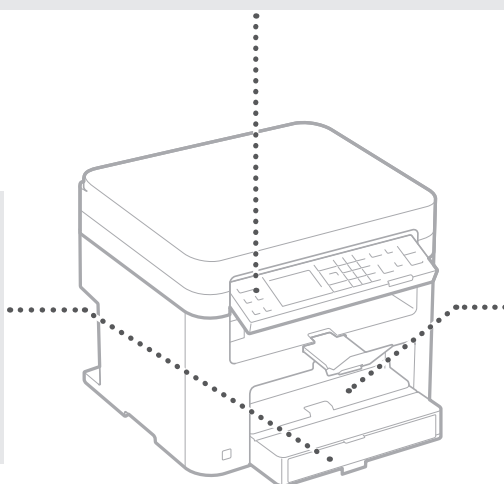
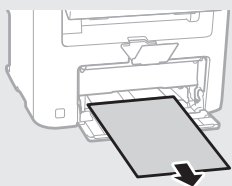
Kontrollera.

Papper fastnat
eller ingen patron ►
i. Tryck på [►]
för att visa steg.

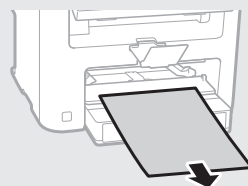
Insidan av enheten



Papperslåda



Fack för manuell matning



Symboler som används i den här handboken

⚠ VARNING!

Indikerar en varning som rör åtgärder som kan leda till dödsfall eller personskada om de inte utförs på rätt sätt. Följ alltid sådana varningar så att enheten används på ett säkert sätt.

⚠ VAR FÖRSIKTIG!


Anger ett försiktighetsmeddelande för åtgärder som kan leda till personskada om de inte utförs korrekt. Följ alltid sådana meddelanden så att enheten används på ett säkert sätt.

📌 VIKTIGT!

Anger krav och begränsningar för användandet. Läs igenom texten noggrant så att du kan använda enheten på ett korrekt sätt och undvika skador.

Tangenter och knappar som används i den här handboken

Följande symboler och knappnamn är några exempel på hur knappar visas i den här handboken.

- Knappar på kontrollpanelen: [Knappikon]
Exempel: 
- Skärm: <Ange mottagare.>
- Knappar och alternativ på datorns skärm: [Preferences] (Inställningar)

Bilder och skärmar som används i den här handboken

Bilder och skärmar av MF212w används i den här handboken om inget annat anges.

Viktiga säkerhetsanvisningar

Läs "Viktiga säkerhetsanvisningar" i den här handboken och i e-handboken noggrant innan du använder enheten.

Var alltid uppmärksam på dessa anvisningar och driftkraven eftersom anvisningarna är avsedda att förhindra person- och egendomsskador. Observera att du ansvarar för alla skador som uppstår på grund av att du inte följer anvisningarna som anges här, att du använder enheten för ändamål som den inte är ämnad för eller att reparationer eller ändringar utförs av någon som inte är Canon-godkänd tekniker.

Installation

⚠ VARNING!

- Placera inte enheten i närheten av lättantändliga ämnen som alkoholbaserade produkter eller lösningsmedel. Om dessa ämnen kommer i kontakt med strömförande delar i enheten kan dessa ämnen fatta eld och orsaka eldsvåda eller öka risken för elstöt.
- Placera inte halsband eller andra metallobjekt eller innehållare fyllda med vätska på enheten. Främmande ämnen som kommer i kontakt med strömförande delar i enheten kan ge upphov till eldsvåda eller elstöt.
Om något av dessa ämnen faller ned i enheten stänger du omedelbart av strömbrytaren och kontaktar en lokal Canon-återförsäljare.
- Använd inte enheten i närheten av medicinsk utrustning. Radiovågor som enheten avger kan störa medicinsk utrustning, vilket kan leda till allvarliga olyckor.

⚠ VAR FÖRSIKTIG!

- Placera inte maskinen på följande platser. Detta kan leda till personskador, eldsvåda eller elstöt.
 - Ostadigt underlag
 - Plats som utsätts för kraftiga vibrationer
 - Plats där ventilationsöppningarna täpps till (för nära väggar, säng, lurvig matta eller andra liknande objekt)
 - Fuktiga eller dammiga platser
 - Plats som utsätts för direkt solljus eller utomhus
 - Platser som utsätts för höga temperaturer
 - I närheten av öppna lågor
 - Plats med dåligt ventilationssystem
- Även om ozon genereras när enheten är under drift påverkar detta inte kroppen. Om du emellertid tänker använda enheten under långa perioder bör du se till att installationsplatsen är välventilerad.
- Anslut inte ej godkända kablar till enheten. Detta kan leda till eldsvåda eller elstöt.
- Det är inte säkert att maskiner med hårddiskar fungerar på avsett sätt när höjden över havet är 3 000 m eller mer.

Strömkälla

⚠ VARNING!

- Anslut inte andra nätkablar än den som medföljer, det kan leda till brand eller elstöt.
- Ändra och böj inte strömladdan och dra inte i den för hårt. Placera inte tunga föremål på strömladdan. Skador på strömladdan kan leda till eldsvåda eller elstöt.
- Sätt inte i eller dra ut nätkabeln med våta händer, det kan leda till elstöt.
- Använd inte förlängningssladdar eller grenuttag med den här enheten. Detta kan leda till eldsvåda eller elstöt.
- Linda inte ihop eller slå knut på nätkabeln, det kan leda till brand eller elstöt.
- Sätt i kontakten ordentligt i eluttaget. Om du inte gör det kan det leda till eldsvåda eller elstöt.
- Dra ut kontakter ur vägguttaget när det åskar. Om du inte gör det kan det leda till eldsvåda, elstöt eller funktionsstörningar.

⚠ VAR FÖRSIKTIG!

- Använd bara en nätanslutning som uppfyller de angivna spänningskraven. Om du inte gör det kan det leda till eldsvåda eller elstöt.
- Blockera inte strömuttaget där enheten har anslutits, så att du lätt kan dra ut strömladdan vid nödfall.

Hantering

⚠ VARNING!

- Montera inte isär och ändra inte på enheten. Enheten innehåller komponenter som uppnår hög temperatur eller är strömförande, och som kan orsaka eldsvåda eller elstöt.
- Låt inte barn röra vid eller leka med nätkabeln, andra kablar eller inre eller strömförande komponenter. Detta kan leda till allvarliga personskador.
- Kontakta en behörig Canon-återförsäljare om enheten låter onormalt, ger upphov till onormal lukt eller rök eller blir onormalt het. Fortsatt användning kan leda till eldsvåda eller elstöt.
- Använd inte lättantändliga sprejer nära enheten. Lättantändliga ämnen som kommer i kontakt med strömförande delar i enheten kan ge upphov till eldsvåda eller elstöt.

VAR FÖRSIKTIG!

- För din egen säkerhet bör du dra ut nätkabeln om enheten inte ska användas under en längre period.
- Var försiktig när du öppnar och stänger luckor så att du undviker skador på händerna.
- Se till att dina händer eller kläder inte fastnar i valsen i utmatningsområdet. Om valsarna klämmer dina händer eller kläder kan det leda till personskador.
- Insidan av enheten och utmatningsöppningen är het under och omedelbart efter användning. Undvik kontakt med dessa områden för att förhindra brännskador. Dessutom kan utskrivna sidor vara heta omedelbart efter utskrift och du bör vara försiktig när du hanterar dem. Det kan annars ge upphov till brännskador.

Underhåll och inspektion

WARNING!

- Stäng av enheten och dra ut strömsladden ur vägguttaget innan du rengör enheten. Om du inte gör det kan det leda till eldsvåda eller elstötar.
- Dra regelbundet ut nätkabeln från eluttaget för att torka bort damm och smuts från ytan runt kabelns metallkontakt och eluttaget med en torr trasa. Fuktigt, samlat damm kan orsaka kortslutning eller eldsvåda.
- Använd en fuktad, urvriden trasa för att rengöra enheten. Fukta trasan med enbart vatten. Använd inte alkohol, lösningsmedel eller andra lättantändliga ämnen. Om dessa ämnen kommer i kontakt med strömförande delar i enheten kan detta ge upphov till eldsvåda eller elstötar.
- Kontrollera att nätkabeln och kontakten inte är skadade. Kontrollera att enheten inte är rostig, har urgröppningar, repor och sprickor eller blir onormalt het. Fortsatt användning av dåligt underhållen enhet kan leda till eldsvåda eller elstötar.

Förbrukningsartiklar

WARNING!

- Lägg inte använda tonerpatroner i öppen eld. Detta kan leda till antändning och resultera i brännskador eller eldsvåda.
- Om du spiller toner av misstag ska du försiktigt torka upp tonerpartiklarna med en mjuk och fuktad trasa på ett sätt som förhindrar att tonern andas in. Använd inte dammsugare när du städar upp utspilld toner. Dammsugaren kan gå sönder och du kan utsättas för en dammexplosion orsakad av statisk urladdning.

VAR FÖRSIKTIG!

- Förvara tonerpatroner och andra förbrukningsmaterial utom räckhåll för små barn. Om du sväljer tonerpulver måste du omedelbart kontakta läkare eller giftcentral.
- Försök aldrig att ta isär tonerpatronen. Tonern kan spridas så att du får toner i ögonen eller munnen. Om du får toner i ögonen eller munnen tvättar du dig genast med kallt vatten och kontaktar en läkare.
- Om toner läcker från tonerpatronen måste du se till att du inte andas in toner eller att det kommer i kontakt med din hud. Om toner kommer i kontakt med hud ska du omedelbart tvätta den med tvål. Om du andas in toner eller om huden blir irriterad på grund av kontakt med toner, ska du omedelbart kontakta läkare eller giftcentral.

Övrigt

WARNING!

- Om du använder en pacemaker: Enheten genererar ett lågt magnetfält. Om du känner obehag när du använder enheten ska du gå bort från den och omedelbart kontakta en läkare.

Juridisk information

Produktnamn

Säkerhetsföreskrifterna kräver att produktens namn registreras. I vissa regioner där produkten säljs kan följande namn inom parentes () registreras istället.

MF212w (F167300)

MF211 (F167300)

Juridiska begränsningar angående användning av produkten och bilder

Att använda produkten för att läsa av, skriva ut eller på annat sätt reproducera vissa dokument, och sedan använda dessa inlästa, utskrivna eller på annat sätt reproducerade material, kan vara förbjudet enligt lag och leda till civilrättsligt ansvar. Exempel på avsedda dokument framgår av listan nedan. Listan tjänar endast som vägledning. Om du är osäker på de juridiska aspekterna av att använda produkten för att läsa av, skriva ut eller på annat sätt reproducera delar av dokument, och/eller hur du använder bilder som lästs av, skrivits ut eller på annat sätt reproducerats, bör du i förväg kontakta din juridiska rådgivare för vägledning.

- Papperspengar
- Resecheckar
- Postanvisningar
- Matkuponger
- Deponeringskvitton
- Pass
- Frimärken (stämplade eller ostämplade)
- Immigrationshandlingar
- ID-märken eller -tecken
- Skattsedlar (makulerade eller ej)
- Inkallelsehandlingar
- Skuldsedlar och liknande
- Checkar eller handlingar som utfärdats av myndigheter
- Aktiebrev
- Fordonsbevis och andra ägandebevis
- Upphovsrättskyddade verk/konstverk utan tillstånd från upphovsrättsinnehavaren

Ett omfattande arbete har lagts ned för att handböckerna inte ska innehålla några felaktigheter och att inget väsentligt utelämnats. Eftersom vi ständigt arbetar med att förbättra våra produkter kan du behöva kontakta Canon för exakta specifikationer.

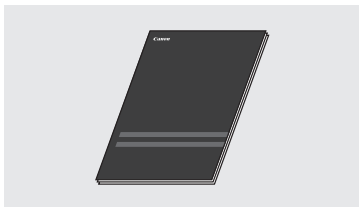
Anteckningar

Sv

Tietoja laitteen mukana toimitettavista oppaista

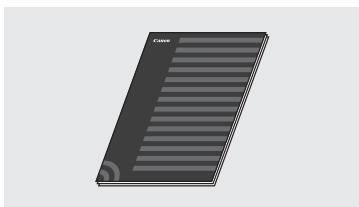
① Aloittaminen (tämä opas):

Lue tämä opas ensin. Tämä opas sisältää laitteen asennus- ja asetusohjeet sekä varoituksia. Muista lukea tämä käyttöohje ennen laitteen käyttöä.



② Langattoman lähiverkon asetusopas (MF212w):

Lue tämä opas yhdessä Aloittaminen-ohjeen kanssa. Tässä oppaassa kuvataan langattoman lähiverkon asetuksen toimet sekä asetuksen aikana mahdollisesti esiintyvien ongelmien syyt ja ratkaisut. Muista lukea tämä käyttöohje ennen laitteen käyttöä.



③ MF Driver Installation Guide (MF-ajurin asennusopas) (User Software and Manuals DVD-ROM (Ohjelmisto- ja käyttöopas-DVD)):

Lue tämä käyttöohje seuraavaksi. Tämä opas sisältää ohjelmiston asennusohjeet.

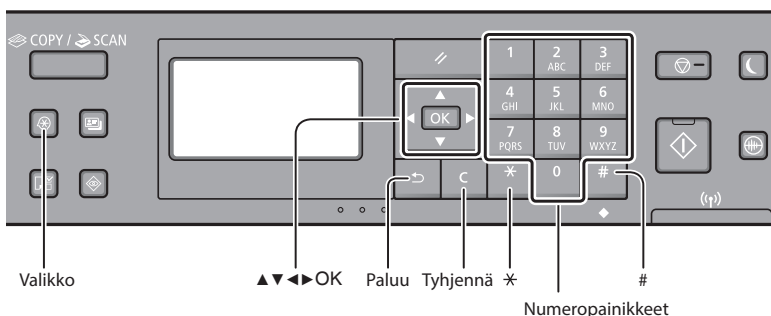


④ eOpas (User Software and Manuals DVD-ROM (Ohjelmisto- ja käyttöopas-DVD)):

Lue tarpeisiisi soveltuva kappale. eOpas-ohjeen sisältö on jaettu aihepiireittäin, jotta tarvittava tieto löytyisi helposti.



Valikossa siirtyminen ja tekstinsyöttötapa



Valikossa siirtyminen

Kohteen valitseminen tai kohdistimen siirtäminen valikkokohdissa

Valitse kohde painikkeella [▲] tai [▼]. Siirry seuraavalle tasolle valitsemalla [OK] tai [▶]. Palaa edelliselle tasolle valitsemalla [◀] tai [◂].

Tekstin syöttötapa

Syöttötilan muuttaminen

Valitse <Syöttötila> painamalla [▼]-painiketta ja paina sitten [OK]. Voit vaihtaa syöttötilan myös painamalla [*]-painiketta.

Syöttötila	Käytettävissä oleva teksti
<A> <a>	Kirjaimet (suuret ja pienet) ja symbolit
<12>	Numerot

Tekstin, symbolien ja numeroiden kirjoittaminen

Kirjoita numeropainikkeilla tai [#]-painikkeella.

Kohdistimen siirtäminen (välilyönnin lisääminen)

Siirrä [◀]- tai [▶]-painikkeella. Siirrä kohdistin merkkien loppuun ja lisää välilyönti painamalla [▶]-painiketta.

Merkkien poistaminen

Poista [C]-painikkeella. [C]-painikkeen pitäminen alhaalla poistaa kaikki merkit.

eOpas-ohjeen avaaminen DVD-levyltä

- 1 Aseta User Software and Manuals DVD-ROM (Ohjelmisto- ja käyttöopas-DVD) -levy tietokoneeseen.
- 2 Valitse [Manuals] (Oppaat).
- 3 Valitse [e-Manual] (eOpas).

† Käyttämästäsi käyttöjärjestelmästä riippuen esiin saattaa tulla suojausilmoitus.

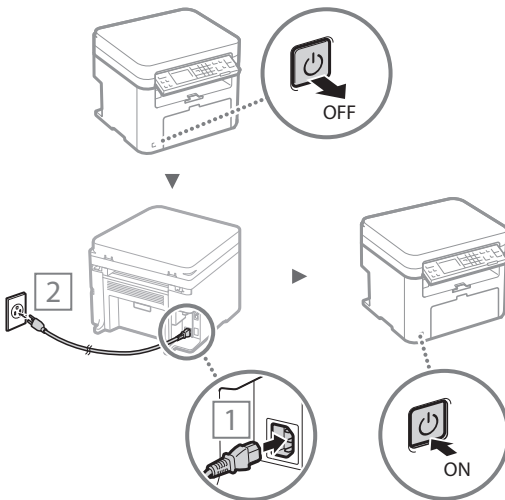
† Jos User Software and Manuals DVD-ROM (Ohjelmisto- ja käyttöopas-DVD) -levy on jo asetettu tietokoneen asemaan eikä [Manuals] (Oppaat) -kohtaa näytetä, poista DVD-levy asemasta ja aseta se uudelleen.

Asetuksen vahvistaminen

Paina [OK]-painiketta. Jos <Käytä> näkyy näytössä, valitse kuitenkin <Käytä> ja paina sitten [OK].

	Syöttötila: <A>	Syöttötila: <a>	Syöttötila: <12>
1	@ . - _ /		1
2 ABC	ABC	abc	2
3 DEF	DEF	def	3
4 GHI	GHI	ghi	4
5 JKL	JKL	jkl	5
6 MNO	MNO	mno	6
7 PQRS	PQRS	pqrs	7
8 TUV	TUV	tuv	8
9 WXYZ	WXYZ	wxyz	9
0	ÄÄÖ	ääö	0
#	(välilyönti) - * # ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ @ % & + \ ^ ' [] { } < >	(Ei käytettävissä)	

Virtajohdon liittäminen ja virran kytkeminen

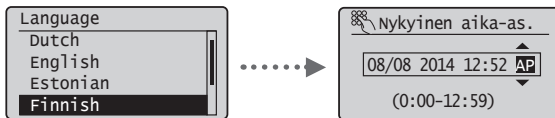


- Älä liitä USB-kaapelia tässä vaiheessa. Liitä se vasta ohjelmiston asennuksen yhteydessä.

Perusasetusten määrittäminen

Aseta kieli ja aika* noudattamalla näytön ohjeita. Tietoa valikossa siirtymisestä ja numeroiden syöttämisestä on kohdassa "Valikossa siirtyminen ja tekstinsyöttötap" (S. 98).

MF212w



MF211

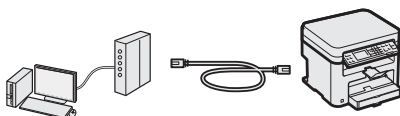


*Vain MF212w

Laitteen ja tietokoneen välisen kytkentätavan valitseminen

Kytkeminen langalliseen lähiverkkoon (vain MF212w)

Voit kytkeä laitteen tietokoneeseen langallisen reitittimen kautta. Kytke laite langalliseen reitittimeen (liityntäpisteeseen) verkkokaapelin avulla.

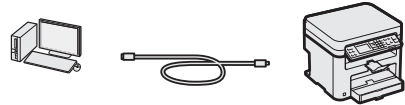


† Varmista, että reitittimessä on vapaa portti laitteen ja tietokoneen kytkemistä varten.

† Ota esille verkkokaapeli, joka on vähintään CAT-5-luokan kierretty parikaapeli.

Kytkeminen USB-kaapelilla

Voit kytkeä laitteen tietokoneeseen USB-kaapelin avulla.

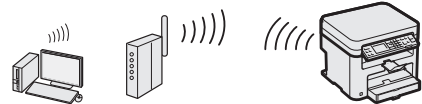


† Varmista, että käytettävässä USB-kaapelissa on seuraava merkintä.



Kytkeminen langattomaan lähiverkkoon (vain MF212w)

Voit kytkeä laitteen tietokoneeseen langattoman reitittimen kautta*. Koska yhteys on langaton, verkkokaapeleita ei tarvita.



* Langaton reititin (liityntäpiste), joka tukee IEEE802.11b/g/n-standardia, vaaditaan.

Jos et ole varma, onko reititin langaton vai langallinen: Katso tietoja verkkolaitteen mukana toimitetusta käyttöohjeesta tai ota yhteyttä valmistajaan.

Kytkestävän valitseminen: Langaton lähiverkko tai jokin muu tapa

MF212w



Kyllä

Kytke tietokoneeseen langattoman lähiverkon kautta heti

➔ Aloita Langattoman lähiverkon asetusopas -ohjeen kohdan "Langattoman lähiverkon asettaminen" vaiheesta 4.

Ei

Kytke tietokoneeseen langallisen lähiverkon kautta

➔ Siirry kohtaan "Kytkeminen langalliseen lähiverkkoon (vain MF212w)" (S. 100).

Kytke tietokoneeseen USB-kaapelilla

➔ Siirry kohtaan "Kytkeminen USB-kaapelilla" (S. 100).

MF211

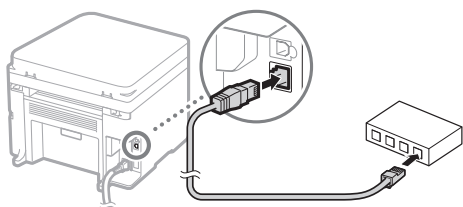
Kytke tietokoneeseen USB-kaapelilla

➔ Siirry kohtaan "Kytkeminen USB-kaapelilla" (S. 100).

Fi

Kytkeminen langalliseen lähiverkkoon (vain MF212w)

- 1 Tähän kytketään verkkojohto.



IP-osoite määritetään automaattisesti 2 minuutissa. Jos haluat määrittää IP-osoitteen manuaalisesti, katso lisätietoja seuraavista kohdista.

- ⊕ eOpas "Verkko" ► "Yhdistäminen verkkoon" ► "IP-osoitteiden asettaminen"

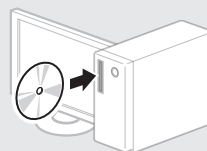
- 2 Asenna ajuri ja ohjelmisto User Software and Manuals DVD-ROM (Ohjelmisto- ja käyttöopas-DVD) -levyltä.

- ⊕ Katso tämän sivun kohta "Lisätietoja asennustoimista".
- ⊕ Siirry tämän sivun kohtaan "Paperikoon ja -tyypin asettaminen".

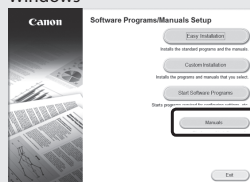
Lisätietoja asennustoimista:

Asenna ajuri ja ohjelmisto User Software and Manuals DVD-ROM (Ohjelmisto- ja käyttöopas-DVD) -levyltä. Katso asennusohjeet MF Driver Installation Guide (MF-ajurin asennusopas) -oppaasta.

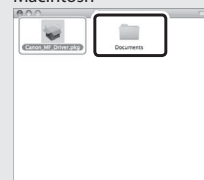
† Voit myös ladata ajurin Canonin sivustolta.



Windows



Macintosh



Macintosh-käyttäjät:

Tämän laitteen mukana toimitetulla levyllä ei ehkä ole tulostinajuria Mac OS -käyttöjärjestelmää varten. Tämä vaihtelee sen mukaan, koska laite on ostettu. Voit etsiä ja ladata sopivan ajurin Canonin sivustolta. Lisätietoja asennuksesta tai ajurin käyttämisestä on sen mukana tulevassa MF Driver Installation Guide (MF-ajurin asennusopas) -ohjeessa.

Kytkeminen USB-kaapelilla

Kytke USB-kaapeli, kun olet asentanut MF-ajurit ja MF Toolbox -sovelluksen.

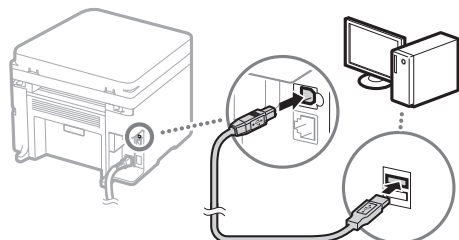
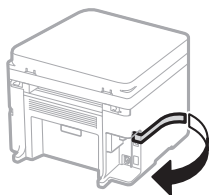
HUOMAUTUS

- Jos kytkit USB-kaapelin ennen MF-ajurien asentamista, katso ohjeita MF Driver Installation Guide (MF-ajurin asennusopas) -ohjeesta.

- 1 Asenna ajuri ja ohjelmisto User Software and Manuals DVD-ROM (Ohjelmisto- ja käyttöopas-DVD) -levyltä.

- ⊕ Katso tämän sivun kohta "Lisätietoja asennustoimista".

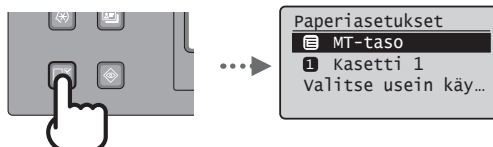
- 2 Tähän kytketään USB-kaapeli.



- ⊕ Siirry tämän sivun kohtaan "Paperikoon ja -tyypin asettaminen".

Paperikoon ja -tyypin asettaminen

Aseta paperikoko ja -tyyppi noudattamalla näytön ohjeita.



Päätoimintojen käyttäminen

Voit käyttää tämän laitteen eri toimintoja. Seuraavassa on yleiskuvaus päätoiminnoista, joita voit käyttää rutiininomaisesti.

Kopio

Suurennetut/pienennetyt kopiot

Voit suurentaa tai pienentää vakiokokoisien asiakirjan toiseen vakiopaperikokoon tai määrittää kopiosuhteen prosenttiarvona.

Lajittelu

Voit lajitella asiakirjat sarjoihin, jotka on järjestetty sivunumerojärjestykseen.

Pienennetty asettelu

Voit pienentää useita sivuja sopimaan yhdelle paperiarkille.



Henkilökortin kopioiminen

Voit tehdä kaksipuolisesta kortista kopion paperin yhdelle puolelle.

Tulostaminen

Tulosteen suurentaminen/pienentäminen

Pienennetty asettelu

Voit pienentää useita asiakirjoja niin, että ne voi tulostaa yhdelle arkille.



Julistetulostus

Vesileimatulostus

Esikatselun näyttäminen ennen tulostamista

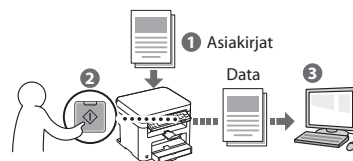
”Profiilin” valitseminen

Verkkoasetukset (vain MF212w)

Tässä laitteessa on verkkoliitäntä, minkä ansiosta voit rakentaa verkkoympäristön helposti. Voit tulostaa asiakirjan ja käyttää verkkoskannausta kaikista tietokoneista, joista on yhteys tähän laitteeseen. Koska laite toimii jaettuna laitteena, työskentelyä voidaan tehostaa.

Skannaus

Asiakirjojen tallentaminen laitteen käyttöpaneelin avulla



Asiakirjojen tallentaminen tietokoneen toimintojen avulla

- Skannaaminen MF Toolbox-sovelluksen avulla



- Skannaaminen sovelluksesta
- Skannaaminen WIA-ajurin avulla*

Etäkäyttöliittymä (vain MF212w)

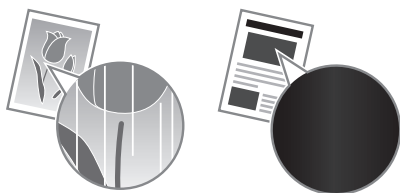
Laitteen tila voidaan nähdä verkon tietokoneista. Voit käyttää laitetta ja hallita töitä tai määrittää eri asetuksia verkon kautta.

* Vain Windows XP/Vista/7/8

Väriainekasetin vaihtaminen

Kun tulosteessa on valkoisia raitoja tai tuloste on osittain haalistunut

Kun väriaine on lähes lopussa, tulosteessa on valkoisia raitoja tai tuloste on osittain haalistunut.



Näyttöön ei tule viestiä, jos väriaine on lähes lopussa. Vaihda väriainekasetti, kun tulosteessa on valkoisia raitoja tai tuloste on osittain haalistunut.

Kun tämä ongelma ilmenee:

Tee seuraavien ohjeiden mukainen toimenpide ennen väriainekasetin vaihtamista. Laite jatkaa tulostusta, kunnes väriaine loppuu kokonaan.

- ⊕ eOpas ”Ennen väriainekasetin vaihtamista”

Kun tulostuslaatu ei vielä ole hyväksyttävä:

Jos ongelma jatkuu, vaikka olet suorittanut seuraavien ohjeiden mukaisen toimenpiteen, vaihda väriainekasetti.

- ⊕ eOpas ”Väriainekasettien vaihtaminen”

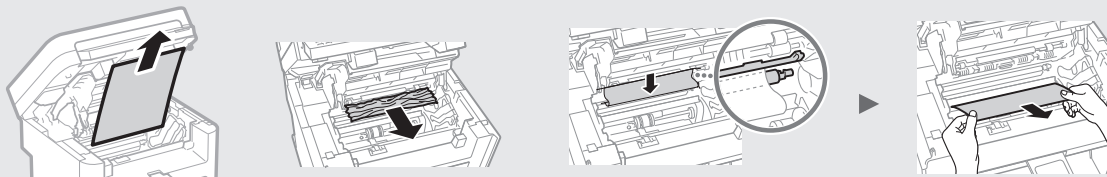
Paperitukosten poistaminen

Jos näyttöön tulee seuraava näyttö, laitteen sisällä on paperitukos. Noudata näytön ohjeita ja poista juuttuneet asiakirjat tai paperit. Tämä ohje näyttää vain kohdat, joihin voi tulla paperitukoksia. Lisätietoja näistä toiminnoista on eOpas-ohjeessa.

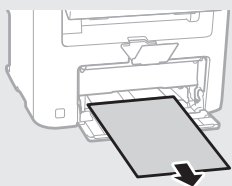
Tarkista.

Paperitukos tai
kasetti puuttuu. ►
Näytä vaiheet
painamalla [►].

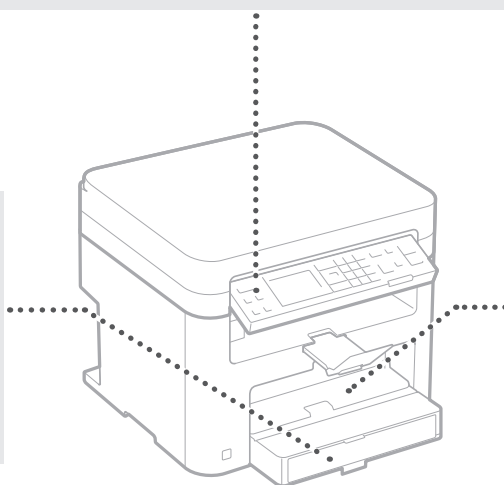
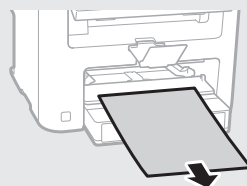
Laitteen sisäosa



Paperikasetti



Käsinsyöttöaukko



Oppaassa käytetyt symbolit

VAROITUS

Varoittaa toimenpiteistä, jotka voivat väärin suoritettuina johtaa käyttäjän kuolemaan tai loukkaantumiseen. Varmista laitteen turvallinen käyttö noudattamalla näitä varoituksia joka tilanteessa.

HUOMIO


Varoitus toimista, jotka voivat väärin tehtyinä aiheuttaa vammoja tai kuoleman. Varmista laitteen turvallinen käyttö noudattamalla näitä huomautuksia joka tilanteessa.

TÄRKEÄÄ

Varoittaa käyttövaatimuksista ja -rajoituksista. Muista lukea nämä kohdat huolellisesti. Niitä noudattamalla osaat käyttää laitetta oikein ja estää sekä laitteen että muiden esineiden vahingoittumisen.

Tässä oppaassa käytetyt painikkeet

Seuraavat symbolit ja painikkeiden nimet ovat esimerkkejä siitä, miten painettavia painikkeita kuvataan tässä oppaassa.

- Käyttöpaneelin painikkeet: [Painikkeen kuvake]
Esimerkki: 
- Näyttö: <Määrittele vast.ott.>
- Painikkeet ja kohteet tietokoneen näytöllä: [Preferences] (Asetukset)

Tämän oppaan kuvat ja näytöt

Tässä oppaassa käytetyt kuvat ja näytöt ovat MF212w-mallista, jos toisin ei ole erikseen ilmoitettu.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Lue "Tärkeitä turvallisuusohjeita"-osio tässä oppaassa ja eOpas-ohjeessa huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöä.

Näiden ohjeiden tarkoituksena on estää käyttäjän ja muiden henkilöiden loukkaantumiset sekä omaisuusvahingot, joten noudata näitä ohjeita ja käyttövaatimuksia kaikissa tilanteissa.

Huomaa, että olet vastuussa kaikista vahingoista, jotka johtuvat näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä, laitteen käyttämisestä tavalla, johon sitä ei ole tarkoitettu, tai muun kuin Canonin valtuuttaman korjaajan tekemistä korjauksista tai muutoksista.

Asentaminen

VAROITUS

- Älä asenna laitetta lähelle tulenarkoja aineita, kuten alkoholipohjaisia tuotteita tai maalinhohenteita. Jos näitä aineita joutuu kosketuksiin laitteen sisällä olevien sähköosien kanssa, laite saattaa sytyttää nämä aineet, mistä voi aiheutua tulipalo tai lisääntynyt sähköiskun vaara.
- Älä aseta laitteen päälle kaulakoruja tai muita metalliesineitä tai nestettä sisältäviä astioita. Jos laitteen sisällä oleviin sähköosiin pääsee vieraita aineita, ne voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun. Jos näitä aineita putoaa laitteeseen, katkaise laitteesta virta välittömästi ja ota yhteyttä paikalliseen Canon-jälleenmyyjään.
- Älä käytä lääketieteelliseen tarkoitukseen käytettävien laitteiden lähellä. Tämän tuotteen lähettämät radioaallot voivat häiritä kyseisten laitteiden toimintaa, mikä voi johtaa vakaviin onnettomuuksiin.

HUOMIO

- Älä asenna laitetta seuraaviin paikkoihin. Jos teet niin, seurauksena voi olla henkilövahinko, tulipalo tai sähköisku.
 - Epävakaa alusta
 - Paikka, johon kohdistuu kovaa äärintä
 - Paikkaan, jossa tuuletusaukot tukkeutuvat (liian lähelle seinää, sängylle, pörröiselle matolle tai vastaavalle)
 - Kosteaan tai pölyiseen paikkaan
 - Paikkaan, jossa laite altistuu suoralle auringonvalolle, tai ulkotiloihin
 - Erittäin kuumaan paikkaan
 - Lähelle avotulta
 - Paikkaan, jossa on heikko tuuletus
- Vaikka laitteen käyttöön aikana ilmaan vapautuu otsonia, sillä ei ole mitään vaikutusta ihmisen kehoon. Jos kuitenkin aiot käyttää laitetta pitkiä aikoja, varmista, että asennuspaikka on hyvin tuuletettu.
- Älä kytke tähän laitteeseen kaapeleita, joita ei ole hyväksytty. Jos teet niin, seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku.
- Kiintolevyllä varustetut laitteet eivät välttämättä toimi oikein, kun niitä käytetään vähintään noin 3 000 metrin korkeudella merenpinnasta.

Virtalähde

VAROITUS

- Älä käytä muita kuin laitteen mukana toimitettua virtajohtoa, sillä muut johdot voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Älä muuta tai taivuta virtajohtoa äläkä vedä sitä voimakkaasti. Älä aseta painavia esineitä virtajohdon päälle. Virtajohdon vaurioitumisesta voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Älä kytke tai irrota virtapistoketta märin käsin. Voit saada sähköiskun.
- Älä käytä jatkojohtoja tai moniosaisia pistorasioita tämän laitteen kanssa. Jos teet niin, seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku.
- Älä keri tai solmi virtajohtoa kerälle. Se voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Kytke virtapistoke huolellisesti pistorasiaan. Tämän ohjeen laiminlyönnistä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Irrota virtajohto kokonaan pistorasiasta ukkosen aikana. Jos et tee niin, seurauksena voi olla tulipalo, sähköisku tai toimintahäiriö.

HUOMIO

- Käytä vain virtalähdettä, joka täyttää tässä mainitut jännitevaatimukset. Tämän ohjeen laiminlyönnistä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Jätä tilaa sen pistorasian ympärille, johon laite on kytketty, jotta voit irrottaa virtapistokkeen pistorasiasta helposti hätätilanteessa.

Käsittely

VAROITUS

- Älä pura laitetta tai tee siihen muutoksia. Laitteen sisällä on kuumia suurjänniteosia, jotka voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Älä anna lasten koskea virtajohtoon, kaapeleihin, sisäosiin tai sähköosiin. Siitä voi aiheutua vakavia henkilövahinkoja.
- Ota yhteys valtuutettuun Canon-jälleenmyyjään, jos laitteesta kuuluu outoa ääntä tai siitä tulee outoa hajua tai savua tai se kuumenee liikaa. Laitteen käytön jatkamisesta voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Älä käytä laitteen lähellä tulenarkoja sumutteita. Jos laitteen sisällä oleviin sähköosiin pääsee tulenarkoja aineita, ne voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.

⚠ HUOMIO

- Turvallisuutesi vuoksi irrota virtajohto pistorasiasta, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Ole varovainen, kun avaat ja suljet kansia, ettet satuta käsiäsi.
- Pidä kädet ja vaatteet kaukana tulostusalueen rullista. Jos kätesi tai vaatteesi tarttuvat rulliin, seurauksena voi olla henkilövahinko.
- Laitteen sisäpuoli ja ulostuloaukko ovat kuumia tulostuksen aikana ja heti sen jälkeen. Vältä koskemasta näitä alueita, ettet saa palovammoja. Myös tulostetut paperit saattavat olla kuumia heti tulostuksen jälkeen, joten käsittele niitä varovasti. Tämän ohjeen laiminlyönti saattaa aiheuttaa palovammoja.

Ylläpito ja tarkastukset

⚠ VAROITUS

- Katkaise laitteesta virta ja irrota virtajohto pistorasiasta ennen puhdistusta. Tämän ohjeen laiminlyönnistä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Irrota virtajohto pistorasiasta säännöllisesti ja puhdista pistokkeen metalliliittimien ympärillä oleva alue sekä pistorasia kuivalla liinalla, jotta niihin ei pääse kertymään pölyä tai likaa. Kerääntynyt pöly voi kosteana aiheuttaa oikosulun tai tulipalon.
- Puhdista laite kostealla liinalla, josta on purettu vesi pois kunnolla. Kostuta puhdistusliina vain vedellä. Älä käytä alkoholia, bentseeniä, maaliinohenteita tai muita tulenarkoja aineita. Jos näitä aineita pääsee laitteen sisällä oleviin sähköosiin, ne voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Tarkista säännöllisesti, ettei virtajohto tai pistoke ole vahingoittunut. Tarkista, ettei laitteessa ole ruostetta, kolhuja, naarmuja tai halkeamia ja ettei se kuumene liikaa. Huonosti ylläpidetyn laitteen käyttämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.

Tarvikkeet

⚠ VAROITUS

- Älä hävitä käytettyjä väriainekasetteja avotullessa polttamalla. Tämä voi aiheuttaa syttymisen, josta voi seurata palovammoja tai tulipalo.
- Jos vahingossa läikytät tai levität väriainetta, pyyhi väriainehiukkaset pois huolellisesti kostealla, pehmeällä liinalla ja varo hengittämästä väriainepölyä. Älä koskaan käytä pölynimuria irrallisen väriaineen pois siivoamiseen. Muuten seurauksena voi olla pölynimurin toimintahäiriö tai staattisesta purkauksesta aiheutuva pölyräjähdys.

⚠ HUOMIO

- Säilytä värikasetit ja muut tarvikkeet lasten ulottumattomissa. Jos joku nielee väriainetta, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin tai myrkytystietokeskukseen.
- Älä yritä purkaa väriainekasettia. Väriaine saattaa levitä ja joutua silmiin tai suuhun. Jos väriainetta joutuu silmiin tai suuhun, pese se heti pois kylmällä vedellä ja ota yhteyttä lääkäriin.
- Jos väriainekasetista vuotaa väriainetta, varo hengittämästä sitä tai saamasta sitä ihollesi. Jos väriainetta joutuu ihollesi, pese se heti pois saippualla. Jos hengität väriainetta tai ihosi ärtyy väriaineesta, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin tai myrkytystietokeskukseen.

Muuta

⚠ VAROITUS

- Jos käytät sydämentahdistinta: Tämä laite tuottaa heikon magneettikentän. Jos tunnet olosi epänormaalisti laitetta käyttäessäsi, poistu laitteen lähetytilta ja ota viipymättä yhteys lääkäriin.

Oikeudellisia huomautuksia

Tuotenimi

Turvallisuusmääräykset vaativat, että tuotteen nimi on rekisteröitävä. Joillakin alueilla, joilla tätä tuotetta myydään, on saatettu rekisteröidä jo(t)kin seuraavista nimistä sen sijaan:

MF212w (F167300)

MF211 (F167300)

Tuotteen ja kuvien käytön lainmukaiset rajoitukset

Tuotteen käyttäminen tiettyjen asiakirjojen skannaamiseen, tulostamiseen tai muunlaiseen kopioimiseen sekä tuotteella edellä mainituilla tavoilla tuotettujen kuvien käyttäminen voi olla lailla kielletty ja saattaa johtaa oikeudelliseen vastuuseen. Seuraavassa on epätäydellinen luettelo tällaisista asiakirjoista. Tämä luettelo on tarkoitettu vain ohjeeksi. Jos et ole varma, onko tuotteen käyttäminen tiettyjen asiakirjojen skannaamiseen, tulostamiseen tai muuhun kopioimiseen laillista, tai onko tuotteella edellä mainituilla tavoilla tuotettujen kuvien käyttäminen laillista, ota yhteys lakiasiantuntijaan etukäteen.

- Setelit
- Matkashekit
- Maksumääräykset
- Ruokakupongit
- Talletustodistukset
- Passit
- Postimerkit (käytetyt ja käyttämättömät)
- Maahanmuuttopaperit
- Henkilöllisyystodistukset ja virkamerkit
- Veromerkit (käytetyt ja käyttämättömät)
- Asevelvollisuuteen tai kutsuntoihin liittyvät asiakirjat
- Velkakirjat
- Valtionhallinnon antamat kuitit
- Osakekirjat
- Moottoriajoneuvojen ajokortit ja rekisteriotteet
- Tekijänoikeudet suojaamat teokset / taideteokset ilman tekijänoikeuden omistajan lupaa

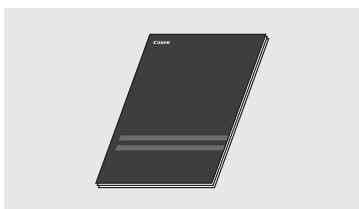
Kaikki laitteen käyttöoppaat on tarkastettu huolellisesti virheiden ja puutteiden varalta. Canon kuitenkin parantaa tuotteitaan jatkuvasti, joten jos tarvitset täsmällisiä teknisiä tietoja, ota yhteys Canoniin.

Muistiinpanoja

Fi

Сведения о входящих в комплект руководствах

- ① **Начало работы (данное руководство):** Сначала прочитайте это руководство. В данном руководстве описан порядок установки аппарата, его настройки и меры предосторожности. Обязательно прочтите это руководство перед началом использования аппарата.



- ② **Руководство по настройке беспроводной сети (модель MF212w):** Начните знакомство с этим руководством с раздела «Начало работы». В этом руководстве описаны процедуры настройки беспроводной локальной сети, а также причины и способы устранения неполадок, которые могут возникать в процессе настройки. Обязательно прочтите это руководство перед началом использования аппарата.



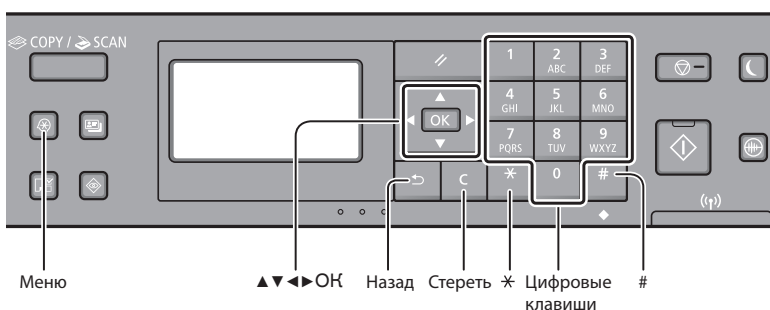
- ③ **Руководство по установке драйверов MF (DVD-диск «User Software and Manuals DVD-ROM» (DVD-диск с пользовательским программным обеспечением и руководствами)):** Далее прочитайте это руководство. В данном руководстве описан порядок установки программного обеспечения.



- ④ **Электронное руководство пользователя (DVD-диск «User Software and Manuals DVD-ROM» (DVD-диск с пользовательским программным обеспечением и руководствами)):** Прочтите необходимый раздел. Документ «Электронное руководство пользователя» разбит на категории, соответствующие той или иной теме, что облегчает нахождение нужной информации.



Поиск в меню и способ ввода текста



Поиск в меню

Выбор элемента или перемещение курсора по элементам меню

Для выбора элемента используйте клавиши [▲] и [▼]. Для перехода на следующий уровень используйте клавишу [OK] или [▶]. Для возврата на предыдущий уровень используйте клавишу [◀] или [◀].

Подтверждение настроек

Нажмите кнопку [OK]. Если на экране отображается кнопка <Применить>, сначала выберите <Применить>, затем нажмите [OK].

Способ ввода текста

Изменение режима ввода

Клавишей [▼] выберите пункт <Режим ввода> и нажмите [OK]. Можно также изменить режим ввода с помощью кнопки [*].

Режим ввода	Доступный текст
<A> <a>	Алфавит (заглавные и строчные буквы) и символы
<12>	Цифры

Ввод текста, символов и чисел

Ввод осуществляется с помощью цифровых клавиш и кнопок [#].

Перемещение курсора (ввод пробела)

Переместить курсор можно клавишами [◀] и [▶]. Переместите курсор в конец текста и нажмите [▶], чтобы ввести пробел.

Удаление символов

Для удаления символов нажмите кнопку [C]. Для удаления всех символов нажмите и удерживайте [C].

Просмотр документа «Электронное руководство пользователя» с DVD-диска

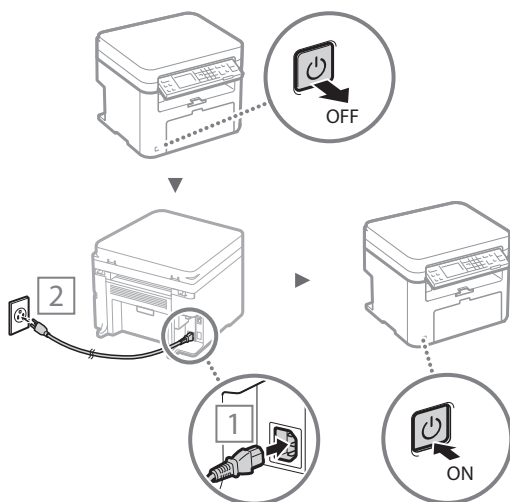
- 1 Вставьте DVD-диск «User Software and Manuals DVD-ROM» (DVD-диск с пользовательским программным обеспечением и руководствами) в дисковод компьютера.
- 2 Щелкните [Manuals] (Руководства).
- 3 Щелкните [e-Manual] (Электронное руководство пользователя).

† В зависимости от используемой операционной системы, может появиться сообщение об обеспечении безопасности.

† Если DVD-диск «User Software and Manuals DVD-ROM» (DVD-диск с пользовательским программным обеспечением и руководствами) уже вставлен в дисковод, но [Manuals] (Руководства) не отображаются, извлеките DVD-диск и вставьте его снова.

	Режим ввода: <ARU>	Режим ввода: <aEn>	Режим ввода: <12>
1	@ . - _ /		1
2 ABC	АБВГабгв	ABCabc	2
3 DEF	ДЕЁЖдеёж	DEFdef	3
4 GHI	ЗИЙКзийк	GHIghi	4
5 JKL	ЛМНОлмно	JKLjkl	5
6 MNO	ПРСТпрст	MNOmno	6
7 PQRS	УФХЦуфхц	PQRSpqrs	7
8 TUV	ЧШЩчшщц	TUVtuv	8
9 WXYZ	ЬЪЭЮьяьэюя	WXYZwxyz	9
0	(Не доступно)		0
#	(пробел) - . * # ! " , ; : ^ ` _ = ' ? \$ % & + \ ` () [] { } < >		(Не доступно)

Подсоединение кабеля питания и включение аппарата



- ❗ Не подключайте кабель USB на этом этапе. Подсоедините его при установке программного обеспечения.

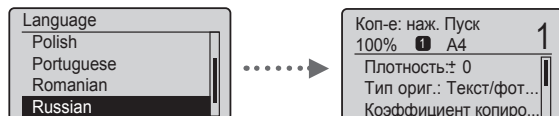
Указание начальных параметров

С помощью указаний на экране настройте язык и время*. Подробнее о поиске в меню и способе ввода чисел см. в разделе «Поиск в меню и способ ввода текста» (➔ стр.106).

• MF212w



• MF211

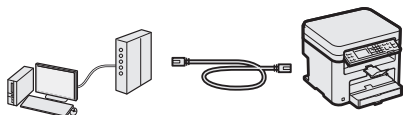


*Только для модели MF212w

Выбор метода подключения аппарата к компьютеру

• Подключение по проводной локальной сети (только для моделей MF212w)

Аппарат можно подключить к компьютеру с помощью маршрутизатора проводной сети. Для подключения аппарата к маршрутизатору проводной сети (или точке доступа) необходимо использовать кабели LAN.

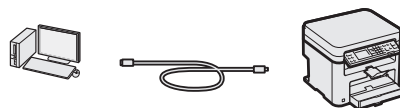


† Убедитесь, что на маршрутизаторе есть свободный порт для подключения аппарата и компьютера.

† Подготовьте кабель LAN типа «витая пара» категории 5 или выше.

• Подключение с помощью кабеля USB

Аппарат можно подключить к компьютеру с помощью кабеля USB.

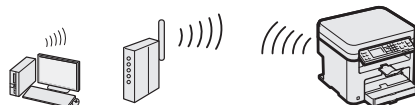


† Убедитесь, что вы используете USB-кабель с указанной маркировкой.



• Подключение по беспроводной локальной сети (только для моделей MF212w)

Аппарат можно подключить к компьютеру с помощью маршрутизатора беспроводной локальной сети*. Поскольку подключение является беспроводным, кабели LAN не требуются.



* Требуется маршрутизатор беспроводной сети (или точка доступа), поддерживающий стандарт IEEE802.11b/g/n.

Чтобы проверить, предназначен ли маршрутизатор для работы с беспроводной или проводной сетью:

См. руководство с указаниями, предоставляемое с сетевым устройством, или обратитесь к производителю устройства.

Выбор метода подключения: по беспроводной локальной сети или другим способом

• MF212w



Да

Подключиться к компьютеру по беспроводной локальной сети прямо сейчас

➔ Выполните процедуру, описанную в разделе «Настройка беспроводной сети LAN», документа «Руководство по настройке беспроводной сети», начиная с шага 4.

Нет

Подключиться к компьютеру по проводной локальной сети

➔ Перейдите к разделу «Подключение по проводной локальной сети (только для моделей MF212w)» (P.108).

Подключиться к компьютеру с помощью кабеля USB

➔ Перейдите к разделу «Подключение с помощью кабеля USB» (P.108).

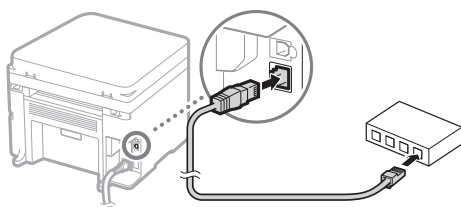
• MF211

Подключиться к компьютеру с помощью кабеля USB

➔ Перейдите к разделу «Подключение с помощью кабеля USB» (P.108).

Подключение по проводной локальной сети (только для моделей MF212w)

1 Подключите кабель локальной сети.



IP-адрес будет автоматически настроен в течение 2 минут. Если требуется установить IP-адрес вручную, см. приведенную ниже информацию.

- ⊕ Электронное руководство пользователя, раздел: «Сеть»
► «Подключение к сети» ► «Настройка IP-адресов»

2 Установите драйвер и программное обеспечение с DVD-диска «User Software and Manuals DVD-ROM» (DVD-диск с пользовательским программным обеспечением и руководствами).

- ⊕ См. «Описание процедур установки:» на этой странице.
- ⊕ Перейдите к разделу «Установка формата и типа бумаги» на этой странице.

Подключение с помощью кабеля USB

Подсоедините кабель USB после установки драйверов MF и программы MF Toolbox.

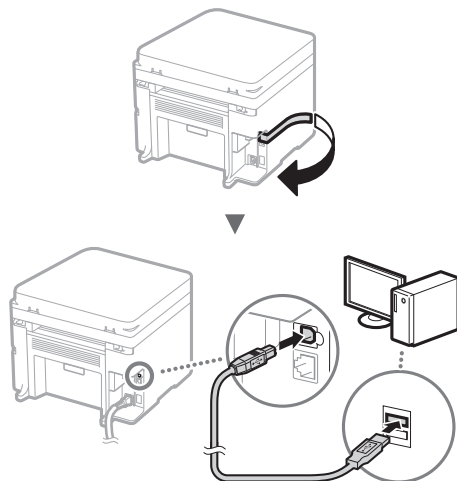
ПРИМЕЧАНИЕ

- При подключении USB-кабеля перед установкой драйверов MF см. Руководство по установке драйверов MF.

1 Установите драйвер и программное обеспечение с DVD-диска «User Software and Manuals DVD-ROM» (DVD-диск с пользовательским программным обеспечением и руководствами).

- ⊕ См. «Описание процедур установки:» на этой странице.

2 Подключите кабель USB.

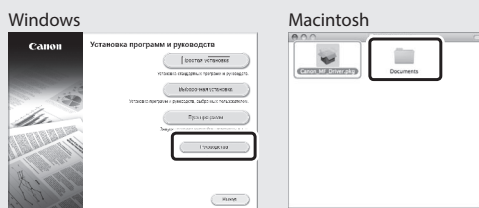
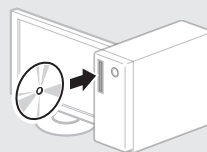


- ⊕ Перейдите к разделу «Установка формата и типа бумаги» на этой странице.

Описание процедур установки:

Установите драйвер и программное обеспечение с DVD-диска «User Software and Manuals DVD-ROM» (DVD-диск с пользовательским программным обеспечением и руководствами). Подробнее о порядке установки см. в документе Руководство по установке драйверов MF.

† Драйвер также можно загрузить на веб-сайте Canon.

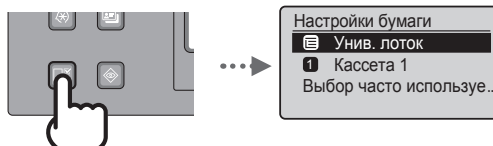


Для пользователей Macintosh:

На DVD-диске, входящем в комплект поставки этого устройства, может не оказаться драйвера принтера для MacOS. Это зависит от даты приобретения аппарата. Вы можете найти и загрузить необходимый драйвер на главной странице сайта Canon. Подробную информацию об установке и использовании драйвера см. в документе «Руководство по установке драйверов MF», входящем в комплект аппарата.

Установка формата и типа бумаги

Следуя указаниям на экране, настройте формат и тип бумаги.



Использование полезных функций

Данный аппарат предоставляет различные функции. Ниже представлен обзор основных функций, которые можно использовать повседневно.

Копирование

Копии с увеличением/уменьшением

Увеличение или уменьшение документов стандартного формата для копирования на бумаге стандартного формата или указание коэффициента копирования в процентах.

Сортировка

Можно рассортировать копии по комплектам в порядке следования страниц.

Уменьшенный макет

Можно уменьшить несколько документов, чтобы копировать их на одном листе.



Копирование удостоверения

Возможность копирования 2-сторонней карточки на одной стороне листа.

Печать

Печать с увеличением/уменьшением

Уменьшенный макет

Можно уменьшить несколько документов, чтобы напечатать их на одном листе.



Печать плакатов

Печать водяных знаков

Просмотр предварительного изображения перед печатью

Выбор «профиля»

Настройки сети (только для модели MF212w)

Данный аппарат оборудован сетевым интерфейсом, с помощью которого можно быстро создать сетевое окружение. Этот интерфейс позволяет печатать документы и выполнять сетевое сканирование со всех компьютеров, подключенных к данному аппарату. Возможность использования данного аппарата в качестве офисного аппарата с общим доступом помогает повысить эффективность работы.

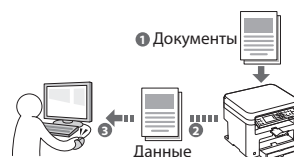
Сканирование

Сохранение документов с помощью панели управления аппарата



Сохранение документов с помощью операций на компьютере

- Сканирование с помощью программы MF Toolbox



- Сканирование из приложения
- Сканирование с использованием драйвера WIA*

Удаленный ИП (только для модели MF212w)

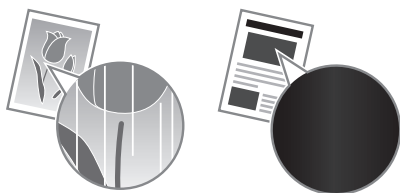
Теперь вы можете проверять состояние аппарата с компьютеров в сети. Кроме того, через сеть можно выполнять доступ к аппарату, управлять заданиями и указывать различные настройки.

* Только для Windows XP/Vista/7/8

Замена картриджа с тонером

Если в напечатанном документе появляются белые полосы, или некоторые его части выглядят тусклыми

Если тонер почти закончился, в напечатанном документе появляются белые полосы или некоторые его части выглядят тусклыми.



Сообщение не появляется на экране, если тонер почти закончился. Замените картридж с тонером, если в напечатанном документе появляются белые полосы или некоторые его части выглядят тусклыми.

При возникновении этой проблемы:

Выполните описанные ниже действия перед заменой картриджа с тонером. Аппарат будет печатать, пока тонер полностью не закончится.

- ⊕ Электронное руководство пользователя: раздел «Перед заменой картриджа с тонером»

Если качество печати по-прежнему неприемлемо:

Если проблема сохраняется после выполнения описанных ниже действий, замените картридж с тонером.

- ⊕ Электронное руководство пользователя: раздел «Процедура замены картриджа с тонером»

Устранение замятия бумаги

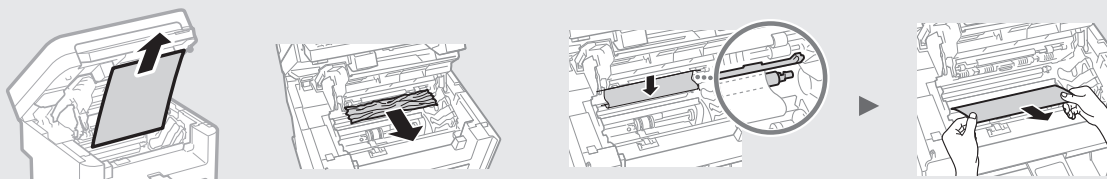
Если отображается этот экран, внутри аппарата произошло замятие бумаги. Удалите смятый документ или бумагу, следуя процедуре, отображаемой на экране. В этом руководстве описаны только области, в которых может возникнуть замятие бумаги. Подробнее о каждой функции см. в документе «Электронное руководство пользователя».

Проверьте.

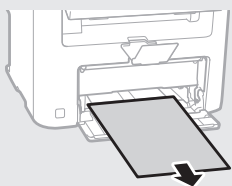
Бумага замята, или карт. не вставлен. ►

Нажмите [►] для отображения шагов.

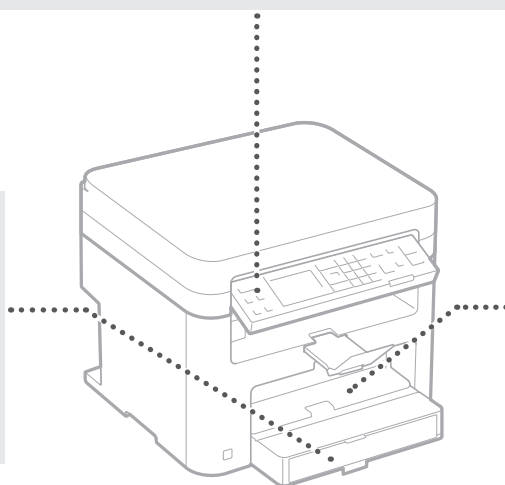
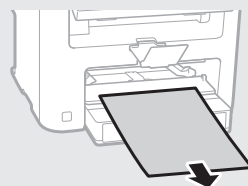
Внутри аппарата



Кассета для бумаги



Отверстие для ручной подачи



Символы, используемые в данном Руководстве

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Содержит предупреждение об операциях, которые в случае неправильного выполнения могут привести к травме или гибели людей. Для безопасной эксплуатации аппарата всегда обращайтесь внимание на эти предупреждения.

ВНИМАНИЕ!


Содержит предупреждение об операциях, которые в случае неправильного выполнения могут привести к травмам людей. Для безопасной эксплуатации аппарата всегда обращайтесь внимание на эти предупреждения.

ВАЖНО

Содержит требования по эксплуатации и ограничения. Внимательно ознакомьтесь с этими положениями в целях надлежащей эксплуатации аппарата и во избежание повреждения аппарата или имущества.

Клавиши и кнопки, используемые в данном Руководстве

Следующие символы и названия клавиш представляют собой примеры нажимаемых клавиш, используемых в этом руководстве.

- Клавиши панели управления: [Значок цифровой клавиши]
Пример: 
- Сообщения на дисплее: <Укажите адресата.>
- Кнопки и пункты меню, отображаемые на дисплее компьютера: [Preferences] (Настройки)

Иллюстрации и экраны, используемые в данном руководстве

В данном руководстве используются иллюстрации и экраны модели MF212w, если не указано иное.

Важные указания по технике безопасности

Перед началом работы с аппаратом внимательно прочитайте раздел «Важные указания по технике безопасности» в данном руководстве и документе «Электронное руководство пользователя».

Поскольку эти указания предназначены для предотвращения материального ущерба или травмирования пользователя и других лиц, обязательно обращайтесь внимание на эти указания и требования к эксплуатации.

Помните, что вы несете ответственность за любой ущерб, возникший вследствие невыполнения описанных в данном документе указаний, ненадлежащего использования устройства либо любого ремонта или изменений, произведенных не сертифицированным техническим специалистом Canon.

Установка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не устанавливайте аппарат рядом с легковоспламеняющимися веществами, такими как спиртосодержащие продукты или разбавители краски. Контакт этих веществ с электрическими компонентами внутри аппарата может стать причиной воспламенения этих веществ и, как результат, пожара или увеличения риска поражения электрическим током.
- Не помещайте на аппарат браслеты и другие металлические предметы или емкости с водой. Контакт посторонних веществ с электрическими компонентами внутри аппарата может стать причиной возгорания или поражения электрическим током. В случае попадания этих веществ внутрь аппарата немедленно выключите питание аппарата и обратитесь к местному дилеру Canon.
- Не используйте данный аппарат рядом с любым медицинским оборудованием. Радиоволны, излучаемые данным аппаратом, могут создавать помехи для работы данного медицинского оборудования, что может привести к несчастному случаю с тяжкими последствиями.

ВНИМАНИЕ!

- Не устанавливайте аппарат в описанных ниже местах. Несоблюдение этого требования может привести к травме, пожару или поражению электрическим током.
 - Неустойчивая поверхность
 - Место, подверженное чрезмерной вибрации
 - Место, в котором вентиляционные отверстия будут закрыты (слишком близко к стене, на кровати или ковре с длинным ворсом или других похожих предметах)
 - Влажное или запыленное помещение.
 - Место, подверженное воздействию прямого солнечного света, или на улице
 - Место, подверженное воздействию высоких температур.
 - Место вблизи открытого огня.
 - Помещение без должной вентиляции
- В процессе работы данного аппарата выделяется озон, но он не оказывает влияния на организм человека. Однако, если планируется долгая непрерывная работа аппарата, убедитесь, что место установки хорошо вентилируется.
- Не подсоединяйте к данному аппарату несертифицированные кабели. Несоблюдение этого требования может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Устройства с жестким диском могут работать неправильно на высоте около 3 000 метров и больше над уровнем моря.

Источник питания

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не используйте другие шнуры питания, кроме шнура, входящего в комплект принтера – это может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Не модифицируйте и не сгибайте шнур питания, а также сильно не растягивайте его. Не ставьте тяжелые предметы на шнур питания. Повреждение шнура питания может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Не вставляйте штепсель шнура питания в розетку и не извлекайте его мокрыми руками – это может привести к поражению электрическим током.
- Не используйте удлинительные шнуры или удлинители с несколькими розетками с данным аппаратом. Несоблюдение этого требования может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Не сворачивайте шнур питания и не завязывайте его узлом – это может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Вставляйте штепсель шнура питания в розетку сети переменного тока полностью. Невыполнение этого правила может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Полностью отсоединяйте штепсель шнура питания от розетки во время грозы. Несоблюдение этого требования может привести к пожару, поражению электрическим током или выходу аппарата из строя.

ВНИМАНИЕ!

- Используйте только тот источник питания, который отвечает требованиям к напряжению, описанным в данном документе. Невыполнение этого правила может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Не загромождайте розетку, к которой подключен аппарат, чтобы можно было без труда отсоединить шнур питания в экстренном случае.

Обращение с аппаратом

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не разбирайте аппарат и не пытайтесь что-либо изменить в его устройстве. Некоторые компоненты внутри аппарата сильно нагреваются или находятся под высоким напряжением, что может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Не разрешайте детям прикасаться к шнуру питания и кабелям, а также внутренним или электрическим компонентам или играть с ними. Это может привести к получению серьезных травм.
- Если аппарат издает необычный шум, выделяет непривычный запах или дым или чрезмерно нагревается, обратитесь к уполномоченному дилеру Canon. Продолжение эксплуатации в таких условиях может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Не распыляйте вблизи аппарата легковоспламеняющиеся вещества. Контакт легковоспламеняющихся веществ с электрическими компонентами внутри аппарата может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.

⚠ ВНИМАНИЕ!

- В целях безопасности отсоединяйте шнур питания от электросети, если устройство не используется долгое время.
- Будьте осторожны при открытии и закрытии крышек, чтобы не травмировать руки.
- Избегайте контакта рук и одежды с валиками в области вывода. Попадание рук или одежды между валиками может привести к получению травмы.
- В процессе и сразу же после работы внутренние компоненты и область вокруг выводного лотка аппарата являются очень горячими. Не прикасайтесь к этим областям, чтобы не получить ожоги. Кроме того, отпечатанная бумага сразу после вывода может быть горячей, поэтому обращайтесь с ней аккуратно. В противном случае можно получить ожоги.

Техническое обслуживание и осмотры

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Выключайте аппарат и отсоединяйте шнур питания от розетки перед очисткой. Невыполнение этого правила может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Периодически извлекайте штепсель шнура питания из розетки и прочищайте зону вокруг оснований металлических контактов штепселя и розетки сухой тканью, чтобы полностью удалить пыль и грязь. Пыль, осевшая на влажной поверхности, может стать причиной короткого замыкания или пожара.
- Для очистки аппарата используйте влажную хорошо отжатую ткань. Смачивать ткань для очистки необходимо только в воде. Не используйте спирт, бензольные вещества, растворители краски и другие легковоспламеняющиеся вещества. Контакт этих веществ с электрическими компонентами внутри аппарата может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Регулярно проверяйте отсутствие повреждений шнура питания и штепселя. Проверяйте отсутствие коррозии, механической деформации, царапин, трещин или чрезмерного нагревания аппарата. Использование оборудования, которое не обслуживается должным образом, может привести к пожару или поражению электрическим током.

Расходные материалы

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не бросайте отработанные картриджи с тономом в открытый огонь. Это может привести к их воспламенению и, как следствие, к получению ожогов или возникновению пожара.
- При случайном рассыпании тонера осторожно вытрите тонер мягкой влажной тканью, не вдыхая его. Не используйте пылесос для очистки просыпанного тонера. В противном случае возможно повреждение пылесоса или взрыв пыли, вызванный статическим разрядом.

⚠ ВНИМАНИЕ!

- Храните картриджи с тономом и другие расходные материалы в местах, недоступных для детей. В случае проглатывания тонера немедленно обратитесь к врачу или в токсикологический центр.
- Не пытайтесь разбирать картридж с тономом. Тонер может просыпаться и попасть в глаза или рот. При попадании тонера в глаза или рот немедленно промойте их холодной водой и обратитесь к врачу.
- Если из картриджа просыпался тонер, старайтесь не вдыхать его и избегайте его контакта с кожей. При попадании тонера на кожу сразу же смойте его водой с мылом. В случае вдыхания тонера или возникновения кожного раздражения из-за контакта с тономом немедленно обратитесь к врачу или в токсикологический центр.

Другое

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При использовании кардиостимулятора: Аппарат создает слабое магнитное поле. Если вы чувствуете дискомфорт во время работы с аппаратом, отойдите подальше от аппарата и немедленно проконсультируйтесь с врачом.

Юридическая информация

Название изделия

В целях безопасности изделие должно быть зарегистрировано. В некоторых странах распространения изделия вместо оригинального названия могут быть зарегистрированы следующие названия, указанные в круглых скобках:
MF212w (F167300)
MF211 (F167300)

Юридические ограничения на использование изделия и изображений

Использование приобретенного вами изделия для сканирования, печати или воспроизведения определенных документов иными способами, а также использование изображений, полученных в результате сканирования, печати или воспроизведения другим способом при помощи приобретенного вами изделия, может быть запрещено законом и может повлечь за собой уголовную и/или гражданскую ответственность. Неполный список таких документов приведен ниже. Этот список предназначен для использования только в качестве ориентира. При возникновении сомнений в законности использования данного изделия для сканирования, печати или воспроизведения иным способом какого-либо документа и/или использования изображений, полученных в результате сканирования, печати или воспроизведения другим способом, заранее обратитесь за консультацией к юристу.

- Бумажные деньги
- Дорожные чеки
- Платежные поручения
- Продовольственные талоны
- Депозитные сертификаты
- Паспорта
- Почтовые марки (погашенные или непогашенные)
- Иммиграционные документы
- Идентификационные карточки или знаки отличия
- Внутренние марки гербового сбора (погашенные или непогашенные)
- Некоторые документы на обслуживание или переводные векселя
- Облигации или другие долговые сертификаты
- Чеки или переводные векселя, выданные государственными учреждениями
- Акции
- Автомобильные права и документы, удостоверяющие права собственности
- Произведения, охраняемые законами об авторском праве/ Произведения искусства, запрещенные для воспроизведения без разрешения обладателя авторских прав

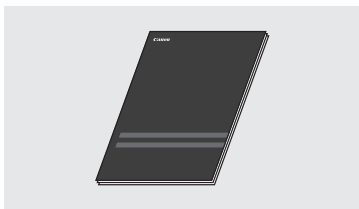
При разработке руководств для данного аппарата были приложены значительные усилия для исключения неточностей и упущений. Тем не менее, наши изделия постоянно обновляются. Для получения точной информации обращайтесь в корпорацию Canon.

Для заметок 

Посібники з комплекту поставки

① Початок роботи (цей посібник)

Спочатку прочитайте цей посібник. У цьому посібнику описана процедура встановлення апарата, налаштування параметрів і попередження. Обов'язково прочитайте цей посібник перед використанням апарата.



② Посібник із налаштування бездротової локальної мережі (MF212w)

Прочитайте цей посібник разом із посібником Початок роботи. У цьому посібнику описано процедури налаштування бездротової локальної мережі, а також причини появи та засоби вирішення проблем, які можуть виникнути під час налаштування. Обов'язково прочитайте цей посібник перед використанням апарата.



③ MF Driver Installation Guide (Посібник зі встановлення драйвера MF) (User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-диск із посібниками та програмним забезпеченням користувача))

Далі ознайомтеся з цим посібником. У цьому посібнику описана процедура встановлення програмного забезпечення.

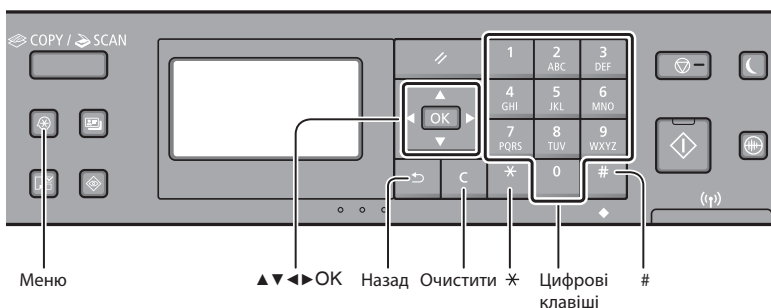


④ Електронний посібник (User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-диск із посібниками та програмним забезпеченням користувача))

Прочитайте розділ із потрібною інформацією. Електронний посібник розділений на категорії для легкого пошуку потрібної інформації.



Переміщення між пунктами меню та спосіб вводу тексту



Робота з меню

Вибір пунктів або переміщення курсора між пунктами меню

Виділяйте пункти за допомогою клавіші [▲] або [▼]. Щоб перейти до наступного розділу, натисніть клавішу [OK] або [▶]. Щоб повернутися до попереднього розділу, натисніть клавішу [◀] або [◀].

Налаштування підтвердження

Натисніть клавішу [OK]. Однак якщо на дисплеї відображається елемент <Apply> (Застосувати), виберіть <Apply> (Застосувати), а потім натисніть клавішу [OK].

Спосіб введення тексту

Зміна режиму введення

Натисніть клавішу [▼], щоб вибрати елемент <Entry Mode> (Режим вводу), а потім натисніть клавішу [OK]. Щоб змінити режим вводу, можна також натиснути клавішу [*].

Режим введення	Доступні літери
<aA>	Літери (великі та малі літери) та символи
<12>	Цифри

	Режим введення: <aA>	Режим введення: <12>
1	@ . _ /	1
2 ABC	ABCabc	2
3 DEF	DEFdef	3
4 GHI	GHIghi	4
5 JKL	JKLjkl	5
6 MNO	MNOmno	6
7 PQRS	PQRSpqrs	7
8 TUV	TUVtuv	8
9 WXYZ	WXYZwxyz	9
0	(не доступно)	0
#	(пробіл) - . * # ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ @ % & + \ ^ () [] { } < >	(не доступно)

Введення тексту, знаків і цифр

Введіть дані за допомогою цифрових клавіш або клавіші [#].

Переміщення курсору (введення пробілу)

Використовуйте для переміщення клавішу [◀] або [▶]. Щоб ввести пробіл, перемістіть курсор у кінець тексту й натисніть клавішу [▶].

Видалення символів

Символи можна видалити за допомогою клавіші [C]. Якщо натиснути й утримувати клавішу [C], буде видалено всі символи.

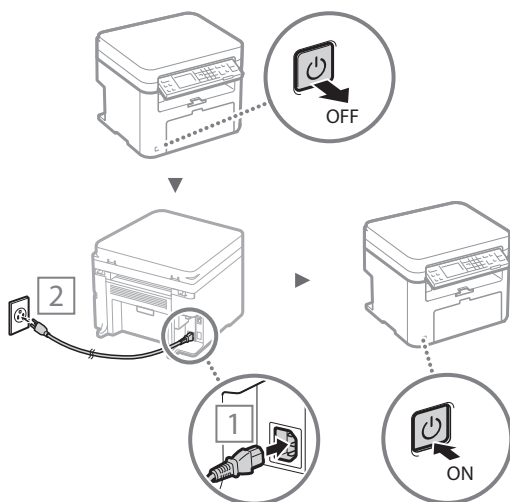
Перегляд Електронного посібника з DVD-диска

- 1 Вставте User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-диск із посібниками та програмним забезпеченням користувача) у пристрій для зчитування DVD-дисків комп'ютера.
- 2 Виберіть елемент [Manuals] (Посібники).
- 3 Виберіть елемент [e-Manual] (Електронний посібник).

† Залежно від операційної системи, що використовується, відобразиться повідомлення про забезпечення захисту.

† Якщо диск User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-диск із посібниками та програмним забезпеченням користувача) вже вставлено в дисковод комп'ютера, але елемент [Manuals] (Посібники) не відобразився, витягніть DVD-диск і повторно вставте його.

Підключення шнура живлення й увімкнення живлення

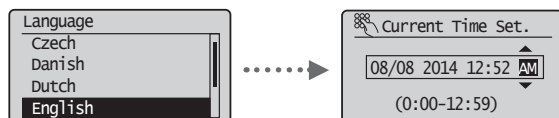


На цьому етапі не підключайте кабель USB. Підключіть його під час встановлення програмного забезпечення.

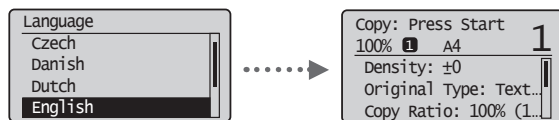
Встановлення початкових параметрів

Дотримуйтеся інструкцій, що відображаються на екрані, щоб установити мову та час*. Щоб отримати інформацію про переміщення між пунктами меню та ввід цифр, див. розділ «Переміщення між пунктами меню та спосіб вводу тексту» (стор.114).

• MF212w



• MF211

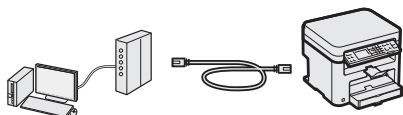


*Лише для моделі MF212w

Вибір способу підключення апарата до комп'ютера

• Підключення через дротову локальну мережу (лише для моделі MF212w)

Апарат можна підключити до комп'ютера через дротовий маршрутизатор. Для підключення апарата до дротового маршрутизатора (точки доступу) використовуйте кабелі LAN.

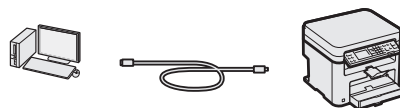


† Переконайтеся, що на маршрутизаторі є вільний порт для підключення апарата й комп'ютера.

† Підготуйте кабель LAN типу «кручена пара» категорії 5 або вищої.

• Підключення через кабель USB

Апарат можна підключити до комп'ютера через кабель USB.

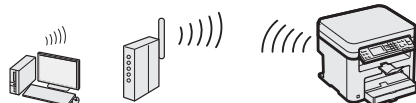


† Переконайтеся, що кабель USB містить наведену нижче позначку.



• Підключення через бездротову локальну мережу (лише для моделі MF212w)

Апарат можна підключити до комп'ютера через бездротовий маршрутизатор.* Оскільки він підключений до бездротової мережі, кабелів LAN не потрібно.



* Потрібен бездротовий маршрутизатор (або точка доступу), що підтримує стандарт IEEE802.11b/g/n.

Якщо ви не певні, який у вас маршрутизатор дротовий чи бездротовий:

Перегляньте супровідний посібник з експлуатації мережевого пристрою або зверніться до виробника.

Вибір способу підключення: через бездротову локальну мережу (або інший спосіб)

• MF212w



Миттєве підключення до комп'ютера через бездротову LAN

Розпочніть процедуру, виконуючи дії на кроці 4 розділу «Настроювання бездротової LAN», наведеного в Посібнику з настроювання бездротової локальної мережі.

Підключення до комп'ютера через дротову LAN

Перейдіть до кроку «Підключення через дротову локальну мережу (лише для моделі MF212w)» (стор. 116).

Підключення до комп'ютера за допомогою кабелю USB

Перейдіть до кроку «Підключення через кабель USB» (стор. 116).

• MF211

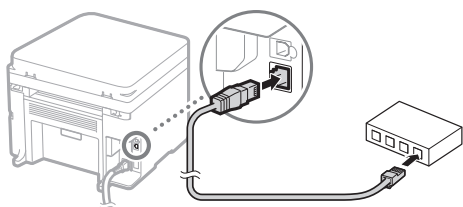
Підключення до комп'ютера за допомогою кабелю USB

Перейдіть до кроку «Підключення через кабель USB» (стор. 116).

Uk

Підключення через дротову локальну мережу (лише для моделі MF212w)

- 1 Для підключення кабелю локальної мережі.



IP-адресу буде автоматично настроєно через 2 хвилини. Якщо необхідно встановити IP-адресу вручну, див. зазначені нижче розділи.

- ⊕ Електронний посібник «Мережа» ► «Підключення до мережі» ► «Настроювання IP-адрес»

- 2 Установіть драйвер і програмне забезпечення, використовуючи User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-диск із посібниками та програмним забезпеченням користувача).

- ⊕ Ознайомтеся на цій сторінці з розділом «Докладна інформація про інсталяцію».
- ⊕ Перейдіть на цій сторінці до розділу «Установлення формату та типу паперу».

Підключення через кабель USB

Підключіть кабель USB після встановлення програм Драйвери MF і MF Toolbox.

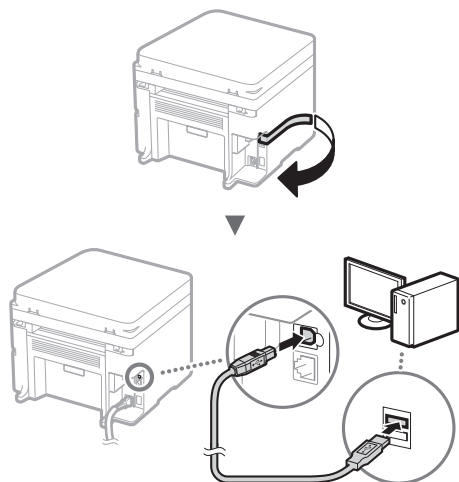
ПРИМІТКА

- Якщо кабель USB ви підключили, не установивши перед цим драйвери MF, див. MF Driver Installation Guide (Посібник зі встановлення драйвера MF).

- 1 Установіть драйвер і програмне забезпечення, використовуючи User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-диск із посібниками та програмним забезпеченням користувача).

- ⊕ Ознайомтеся на цій сторінці з розділом «Докладна інформація про інсталяцію».

- 2 Для підключення кабелю USB.

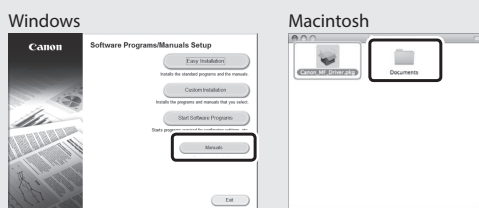
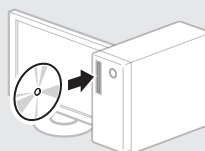


- ⊕ Перейдіть на цій сторінці до розділу «Установлення формату та типу паперу».

Докладна інформація про інсталяцію

Установіть драйвер і програмне забезпечення, використовуючи User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-диск із посібниками та програмним забезпеченням користувача). Для отримання докладної інформації про процедуру встановлення див. MF Driver Installation Guide (Посібник зі встановлення драйвера MF).

† Драйвер можна також завантажити на веб-сайті Canon.

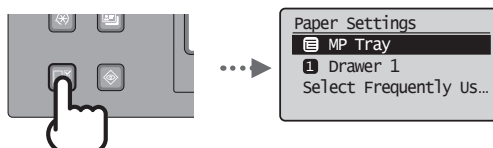


Інформація для користувачів ОС Macintosh:

DVD-диск, що входить до комплекту постачання цього апарата, може не містити драйвер принтера для ОС MacOS. Це залежить від дати придбання апарата. Відшукайте та завантажте потрібний драйвер на домашній сторінці веб-сайту Canon. Докладну інформацію про інсталяцію або використання драйвера див. у посібнику MF Driver Installation Guide (Посібник зі встановлення драйвера MF), який входить до комплекту постачання.

Установлення формату та типу паперу

Установіть тип і формат паперу, дотримуючись інструкцій, що відображаються на екрані.



На цьому апараті можна виконувати різні дії. Нижче наведено огляд основних функцій, які можна використовувати щоденно.

Копіювання

Збільшення або зменшення копій

Можна збільшувати або зменшувати документи стандартного формату, щоб отримувати їх копії на папері стандартного формату або зазначати коефіцієнт масштабування копії у відсотках.

Сортування

Копії можна сортувати по комплектах у порядку розташування сторінок.

Зменшений макет

Можна зменшити кілька документів, щоб копіювати їх на один аркуш.



Копіювання посвідчення

Можна робити копії двосторонньої картки з одного боку паперу.

Друк

Друк зі збільшенням або зменшенням

Зменшений макет

Можна зменшити кілька документів, що дозволить роздрукувати їх на одному аркуші.



Друк плакатів

Друк водяних знаків

Попередній перегляд перед виконанням друку

Вибір «профілю»

Параметри мережі (лише для моделі MF212w)

Цей апарат обладнаний мережним інтерфейсом, який дозволяє швидко настроїти мережне середовище. Можна друкувати документи, використовувати сканування через мережу з усіх комп'ютерів, які підключено до апарата. Спільне використання апарата в офісі сприяє підвищенню ефективності роботи.

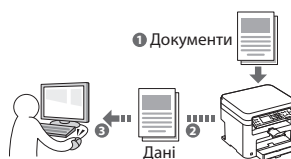
Сканування

Збереження документів за допомогою панелі керування апарата



Збереження документів за допомогою комп'ютера

- Сканування за допомогою програми MF Toolbox



- Сканування із прикладної програми
- Сканування за допомогою драйвера WIA*

Remote UI (Інтерфейс віддаленого користувача) (лише для моделі MF212w)

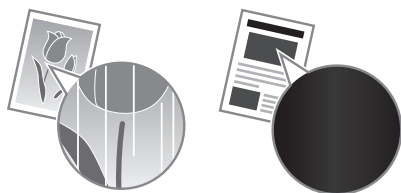
Дізнатися про стан апарата можна з комп'ютерів, що підключені до мережі. Через мережу можна отримати доступ до апарата та його завдань, а також встановлювати різні параметри.

*Тільки для ОС Windows XP/Vista/7/8.

Заміна картриджа з тонером

Коли на друкованих аркушах видно білі лінії або часткове знебарвлення

Коли тонер майже закінчився, на друкованих аркушах видно білі смуги або часткове знебарвлення.



На екрані не відображається повідомлення, якщо тонер майже скінчився. Замініть картридж із тонером, коли на надрукованих аркушах видно білі смуги або часткове знебарвлення.

Коли виникає така проблема:

Перш ніж замінювати картридж із тонером, виконайте кроки описаної нижче процедури. Апарат продовжує друк, доки тонер повністю не закінчиться.

- ⊕ Електронний посібник «Перед заміною картриджа з тонером»

Якщо якість друку все ж незадовільна:

Якщо проблема не зникне навіть після виконання наведеної нижче процедури, замініть картридж із тонером.

- ⊕ Електронний посібник «Процедура заміни картриджів із тонером»

Усунення зминання паперу

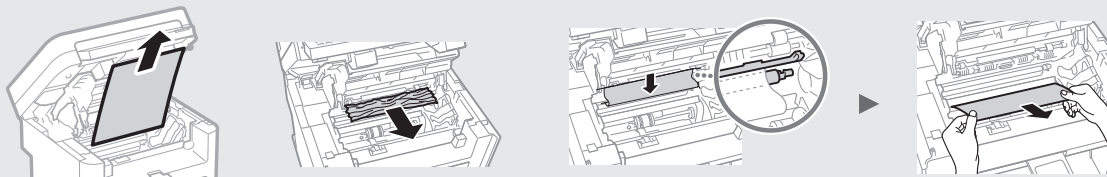
Якщо з'явився наведений нижче екран, всередині апарата сталося зминання паперу. Виконуючи відображені на екрані вказівки, вийміть зім'ятий документ або папір. У цьому посібнику зазначені тільки області, де трапляється зминання паперу. Докладну інформацію про кожну функцію подано в Електронному посібнику.

Please check.

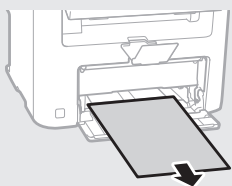
Paper jammed or no
cart. is inserted. ▶

Press [▶] to
display steps.

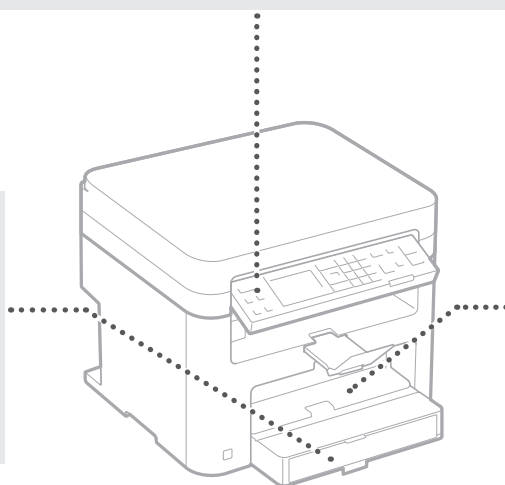
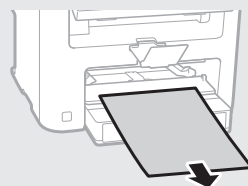
Внутрішні частини апарата



Шухляда для паперу



Пристрій ручного подавання



Символи, що використовуються в цьому посібнику

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Позначає попередження стосовно операцій, які можуть призвести до смерті або травмування в разі їх неправильного виконання. З метою безпечного користування апаратом завжди зважайте на ці попередження.

⚠ УВАГА


Позначає застереження стосовно операцій, які можуть призвести до травмування в разі їх неправильного виконання. З метою безпечного користування апаратом завжди зважайте на ці застереження.

📌 ВАЖЛИВО

Позначає додаткові вимоги й обмеження. Уважно прочитайте ці положення для забезпечення правильної роботи апарата й уникнення його несправності або пошкодження майна.

Клавіші та кнопки, що згадуються в цьому посібнику

Символи та назви клавіш, використовувани в цьому посібнику, позначені таким чином.

- Клавіші панелі керування: [Піктограма клавіші]
Приклад: 
- Дисплей: <Specify destination.> (Укажіть місце призначення.)
- Кнопки та елементи на дисплеї комп'ютера: [Preferences] (Налаштування)

Ілюстрації та зображення екрана, використані в цьому посібнику

Якщо не зазначено інше, малюнки та зображення в цьому посібнику відповідають елементам інтерфейсу моделі MF212w.

Важливі інструкції з техніки безпеки

Перед роботою з апаратом уважно прочитайте «Важливі інструкції з техніки безпеки» в цьому посібнику та Електронному посібнику. Завжди звертайте увагу на ці інструкції та вимоги до експлуатації; їх дотримання допомагає запобігти травмуванню користувача та інших осіб, а також пошкодженню майна.

Майте на увазі, що ви несете відповідальність за всі збитки внаслідок недотримання наведених тут указівок, будь-якого використання пристрою не за призначенням, а також виконання ремонту й модифікацій будь-ким, крім технічного спеціаліста з повноваженнями від компанії Canon.

Установлення

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не встановлюйте апарат поблизу легкозаймистих речовин на зразок спиртовмісних виробів або розчинників. Контакт легкозаймистих речовин з електричними деталями всередині апарата може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Не кладіть на апарат намиста, інші металеві предмети або місткості з рідиною. Контакт сторонніх речовин з електричними деталями всередині апарата може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
Якщо будь-яка з цих речовин потрапить усередину апарата, негайно вимкніть живлення апарата та зверніться до місцевого дилера Canon.
- Не використовуйте апарат поблизу медичного обладнання. Він випромінює радіохвилі, що можуть створити перешкоди для медичного обладнання й призвести до серйозних нещасних випадків.

⚠ УВАГА

- Нижче описано місця, невідповідні для встановлення апарата. Розташування апарата в такому місці може призвести до тілесних травм, пожежі або ураження електричним струмом.
 - Невідповідне місце
 - Місце, в якому можливі сильні вібрації
 - У місцях, де блокуються вентиляційні отвори (надто близько до стін, ліжка, пухнастого килима та інших подібних предметів)
 - у вологих або запилених місцях;
 - Надворі або під прямим сонячним промінням
 - у місцях із високою температурою;
 - Біля відкритого вогню
 - У місцях із поганою вентиляційною системою
- Хоча в результаті роботи апарата утворюється озон, він зовсім не впливає на людський організм. Та якщо апарат має використовуватися протягом тривалих періодів, подбайте про добру вентиляцію місця його встановлення.
- Не підключайте до цього апарата nereкомендовані кабелі. Це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Якщо апарати з жорстким диском використовувати на висоті понад 3000 метрів над рівнем моря, вони можуть працювати не належним чином.

Джерело живлення

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не користуйтеся іншими шнурами замість шнура живлення з комплекту поставки, оскільки це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Не модифікуйте й не згинайте шнур живлення, не тягніть його з прикладанням значної сили. Не ставте на шнур живлення важкі предмети. Пошкодження шнура живлення може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Не вставляйте та не виймайте штепсель шнура живлення мокрими руками, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом.
- Не використовуйте з цим апаратом шнури-подовжувачі чи розгалужувачі живлення з кількома розетками. Це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Не змотуйте та не зав'язуйте шнур у вузол, оскільки це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Повністю вставляйте штепсель шнура живлення в розетку мережі змінного струму. Якщо цього не зробити, може статися пожежа або ураження електричним струмом.
- Під час грози повністю виймайте штепсель шнура живлення з розетки. Недотримання цього правила може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або несправності апарата.

⚠ УВАГА

- Використовуйте лише джерело живлення, напруга якого відповідає наведеним тут вимогам. Якщо цього не зробити, може статися пожежа або ураження електричним струмом.
- Забезпечте вільний доступ до розетки, до якої підключається апарат, щоб у разі нагальної потреби була змога легко вийняти штепсель шнура живлення.

Поводження з апаратом

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не модифікуйте апарат і не розбирайте його. Усередині апарата є деталі, які перебувають під високою напругою або розігріті до високих температур, що становить ризик виникнення пожежі або ураження електричним струмом.
- Не дозволяйте дітям торкатися шнура живлення, кабелів, внутрішніх механізмів та електричних деталей або гратися з ними. Недотримання цього правила може призвести до важких тілесних травм.
- Помітивши надмірне нагрівання апарата або незвичний шум, запах чи дим від нього, зверніться до вповноваженого дилера Canon. Подальше використання може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Не користуйтеся легкозаймистими аерозолями поблизу апарата. Контакт легкозаймистих речовин з електричними деталями всередині апарата може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.

⚠ УВАГА

- З міркувань безпеки виймайте штепсель шнура живлення апарата, якщо він не використовуватиметься протягом тривалого часу.
- Обережно відкривайте та закривайте кришки, щоб не травмувати руки.
- Тримайте руки й одяг подалі від роликів в області виведення. Потраплення рук або одягу в ролики може призвести до тілесних травм.
- Внутрішні частини апарата й вивідний лоток дуже розігріті під час використання та відразу після нього. Щоб уникнути опіків, уникайте контакту з цими частинами. Крім того, одразу після виведення роздруковки можуть бути гарячі, тож поводьтеся з ними обережно. Необережність може призвести до опіків.

Технічне обслуговування та огляди

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Перед чищенням вимкніть апарат і вийміть штепсель шнура живлення з розетки. Якщо цього не зробити, може статися пожежа або ураження електричним струмом.
- Час від часу виймайте штепсель із розетки та витирайте сухою тканиною пил і бруд із розетки та з основи металевих штирів штепселя. Вологий пил може призвести до короткого замикання або пожежі.
- Очищайте апарат вологою добре викрученою тканиною. Зволожуйте цю тканину лише водою. Не використовуйте спирт, бензол, розчинники та інші легкозаймисті речовини. Контакт таких речовин з електричними деталями всередині апарата може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Регулярно перевіряйте шнур живлення та штепсель на наявність пошкоджень. Перевіряйте апарат на наявність іржі, зазублин, подряпин, тріщин, а також стежте за тим, щоб апарат надмірно не нагрівався. Використання обладнання в поганому стані може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.

Витратні матеріали

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не кидайте використані картриджі з тонером у відкритий вогонь. Це може спричинити займання й призвести до опіків або пожежі.
- Якщо тонер випадково розпилювся або розсипався, обережно зітріть розсипаний порошок вологою м'якою тканиною; стережіться, щоб не вдихнути його. Ніколи не прибирайте розсипаний тонер пилососом. Це може призвести до несправності пилососа або вибуху пилу в результаті статичного розряду.

⚠ УВАГА

- Зберігайте картриджі з тонером та інші витратні матеріали в місцях, недоступних для дітей. У разі ковтання тонера негайно зверніться до лікаря або токсикологічного центру.
- Не намагайтеся розібрати картридж із тонером. Тонер може розсипатися й потрапити в очі або рот. Якщо тонер потрапить в очі або рот, негайно промийте їх холодною водою та зверніться до лікаря.
- Якщо тонер висипався з картриджа, старайтеся не вдихати його та слідкуйте, щоб він не потрапив на шкіру. Якщо тонер потрапить на шкіру, негайно вимийте її з милом. Якщо ви вдихнули тонер або шкіра подразнена внаслідок контакту з ним, негайно зверніться до лікаря або токсикологічного центру.

Інше

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо ви використовуєте кардіостимулятор
Цей апарат утворює слабе магнітне поле. Відчувши в організмі якісь порушення під час роботи з цим апаратом, відійдіть від нього й негайно проконсультуйтеся з лікарем.

Юридичні повідомлення

Назва продукту

Відповідно до правил техніки безпеки потрібно зареєструвати назву продукту. У деяких регіонах продажу продукту натомість може бути зареєстровано такі назви (у дужках):

MF212w (F167300)

MF211 (F167300)

Юридичні обмеження щодо використання виробу та зображень

Використання цього виробу для сканування, друку або копіювання будь-яким іншим чином певних документів та використання таких відсканованих, надрукованих або скопійованих будь-яким іншим чином зображень може бути заборонено законом та стати причиною притягнення до кримінальної або громадянської відповідальності. Неповний список таких документів наведено нижче. Цей список створений лише для довідки. Якщо виникають сумніви щодо законності використання виробу для сканування, друку або копіювання будь-яким іншим чином певних документів та/або використання таких відсканованих, надрукованих або будь-яким іншим чином скопійованих зображень, слід звернутися за роз'ясненням до радника з юридичних питань.

- Паперові гроші
- Дорожні чеки
- Платіжні доручення
- Продовольчі талони
- Депозитні сертифікати
- Паспорти
- Поштові марки (погашені або непогашені)
- Імміграційні документи
- Ідентифікаційні картки або знаки розрізнення
- Внутрішні марки гербового збору (погашені або непогашені)
- Документи щодо військової повинності
- Облігації або інші документи про боргові зобов'язання
- Чеки або квитанції, видані урядовими агенціями
- Акціонерні сертифікати
- Посвідчення водія та сертифікати на право власності
- Твори, що охороняються законами про авторські права/виготови мистецтва без отримання згоди власника авторських прав

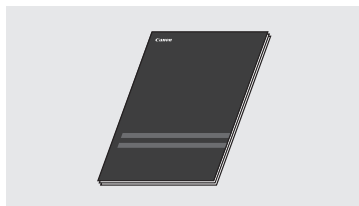
Було докладено значних зусиль для того, щоб у посібниках до апарата були відсутні неточності та упущення. Однак, зважаючи на те, що ми постійно вдосконалюємо наші продукти, зверніться до компанії Canon, якщо вам знадобляться точні технічні характеристики.

Нотатки

Par komplektācijā iekļautajām rokasgrāmatām

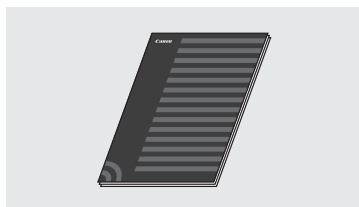
① Sagatavošana darbam (ši rokasgrāmata):

Vispirms izlasiet šo rokasgrāmatu. Šajā rokasgrāmatā aprakstīta iekārtas uzstādīšana, iestatījumi un piesardzības pasākumi. Pirms iekārtas lietošanas noteikti izlasiet šo rokasgrāmatu.



② Bezvadu LAN iestatīšanas rokasgrāmata (MF212w):

Izlasiet šo rokasgrāmatu un dokumentu Sagatavošana darbam. Šajā rokasgrāmatā ir paskaidrotas bezvadu LAN iestatīšanas procedūras, kā arī iestatīšanas laikā sastopamo problēmu iemesli un risinājumi. Pirms iekārtas lietošanas noteikti izlasiet šo rokasgrāmatu.



③ Dokuments MF Driver Installation Guide (MF draivera instalēšanas rokasgrāmata) (User Software and Manuals DVD-ROM (Lietotāja programmatūras un rokasgrāmatu DVD-ROM)):

Pēc tam izlasiet šo rokasgrāmatu. Šajā rokasgrāmatā aprakstīta programmatūras instalēšana.

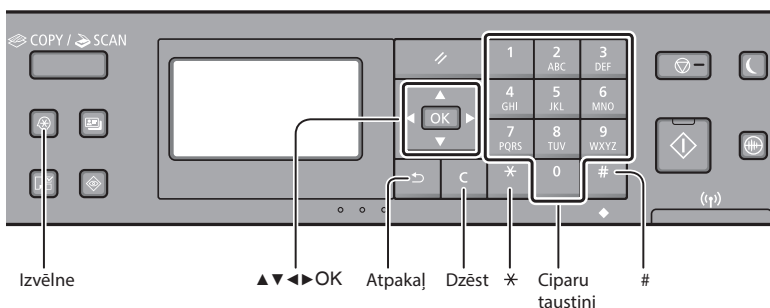


④ e-Rokasgrāmata (User Software and Manuals DVD-ROM (Lietotāja programmatūras un rokasgrāmatu DVD-ROM)):

Lasiet savām vajadzībām atbilstošo nodaļu. e-Rokasgrāmata ir sadalīta pa tēmām, lai varētu ērti atrast nepieciešamo informāciju.



Navigēšana izvēlnē un teksta ievades metode



Navigēšana izvēlnē

Vienumu izvēle vai kursora pārvietošana pa izvēlnes vienumiem

Izvēlieties vienumu, izmantojot [▲] vai [▼].

Pārejiet uz nākamo hierarhijas līmeni, nospiežot [OK] vai [▶]. Atgriezieties iepriekšējā hierarhijas līmenī, nospiežot [◀] vai [◀].

Iestatījumu apstiprināšana

Nospiediet [OK]. Taču, ja displejā ir redzama iespēja <Lietot>, izvēlieties <Lietot> un pēc tam nospiediet [OK].

Teksta ievades metode

Ievades režīma maiņa

Nospiediet [▼], lai izvēlētos <Ievades režīms>, un pēc tam nospiediet [OK]. Lai mainītu ievades režīmu, varat arī nospiegt [*].

Ievades režīms	Pieejamais teksts
<aA>	Burti (lielle un mazie) un simboli
<12>	Cipari

Teksta, simbolu un ciparu ievade

Ievadiet, izmantojot ciparu taustiņus vai [#].

Kursora pārvietošana (atstarpes ievade)

Pārvietojieties, izmantojot [◀] vai [▶]. Pārvietojiet kursoru uz teksta beigām un nospiediet [▶], lai ievadītu atstarpi.

Rakstzīmju dzēšana

Dzēsiet, izmantojot [C]. Lai dzēstu visas rakstzīmes, nospiediet un turiet [C].

	Ievades režīms: <aA>	Ievades režīms: <12>
1	@ . - _ /	1
2 ABC	ABCabc	2
3 DEF	DEFdef	3
4 GHI	GHIghi	4
5 JKL	JKLjkl	5
6 MNO	MNOmno	6
7 PQRS	PQRSpqrs	7
8 TUV	TUVtuv	8
9 WXYZ	WXYZwxyz	9
0	(nav pieejams)	0
#	(atstarpe) - . * # ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ @ % & + \ ' () [] { } < > (nav pieejams)	

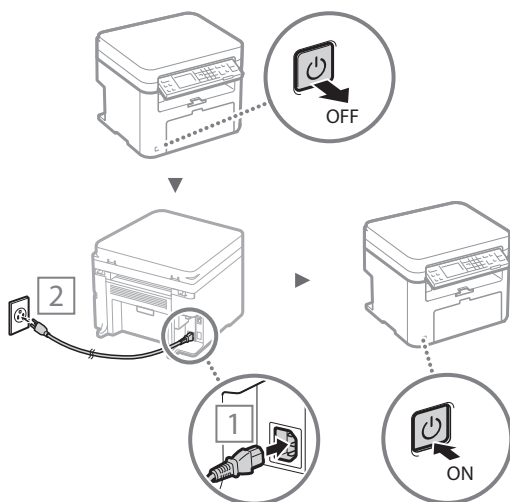
e-Rokasgrāmatas skatīšana DVD diskā

- 1 Ievietojiet datorā DVD disku User Software and Manuals DVD-ROM (Lietotāja programmatūras un rokasgrāmatu DVD-ROM).
- 2 Noklikšķiniet uz [Manuals] (Rokasgrāmatas).
- 3 Noklikšķiniet uz [e-Manual] (e-Rokasgrāmata).

† Atkarībā no izmantotās operētājsistēmas tiek parādīts drošības aizsardzības ziņojums.

† Ja DVD disks User Software and Manuals DVD-ROM (Lietotāja programmatūras un rokasgrāmatu DVD-ROM) ir ievietots datorā, bet iespēja [Manuals] (Rokasgrāmata) netiek rādīta, izņemiet DVD disku un ievietojiet to vēlreiz.

Strāvas vada pievienošana un iekārtas ieslēgšana

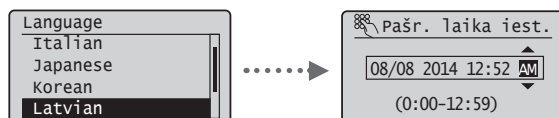


Šobrīd vēl nepievienojiet USB kabeli. Pievienojiet to, kad instalēsiet programmatūru.

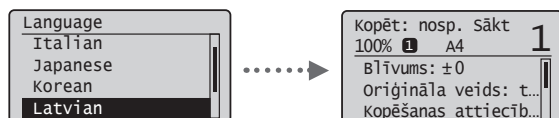
Sākotnējo iestatījumu norādīšana

Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, iestatiet valodu un laiku*. Detalizētu informāciju par navigāciju izvēlnē un to, kā ievadīt ciparus, sk. "Navigēšana izvēlnē un teksta ievades metode" (122. lpp.).

MF212w



MF211

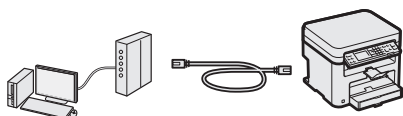


*Tikai MF212w

Savienojuma veida starp iekārtu un datoru izvēle

Savienojuma izveide, izmantojot vadu LAN (tikai MF212w)

Varat savienot iekārtu ar datoru, izmantojot vadu maršrutētāju. Lai iekārtu savienotu ar vadu maršrutētāju (piekļuves punktu), izmantojiet LAN kabelus.

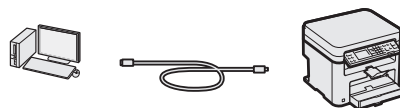


† Nodrošiniet, lai būtu pieejams maršrutētāja ports, ar kura palīdzību iekārta jāsavieno ar datoru.

† Sagatavojiet 5. vai augstākas kategorijas vitā pāra kabeļa LAN kabeli.

Savienojuma izveide, izmantojot USB kabeli

Varat izveidot iekārtas un datora savienojumu, izmantojot USB kabeli.

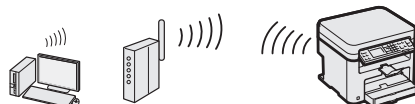


† Pārliecinieties, vai jūsu izmantotajam USB kabelim ir tālāk redzamā zīme.



Savienojuma izveide, izmantojot bezvadu LAN (tikai MF212w)

Varat savienot iekārtu ar datoru, izmantojot bezvadu maršrutētāju*. Tā kā tiek izveidots bezvadu savienojums, LAN kabeli nav nepieciešami.



* Jāizmanto bezvadu maršrutētājs (piekļuves punkts) ar IEEE802.11b/g/n atbalstu.

Ja neesat pārliecināts par sava maršrutētāja veidu — bezvadu vai vadu:

Skatiet tīkla ierīces komplektācijā iekļauto instrukciju rokasgrāmatu vai sazinieties ar ražotāju.

Savienojuma izveides metodes izvēle: izmantojot bezvadu LAN vai citu metodi

MF212w



Jā

Nekavējoties pievienojiet datoru, izmantojot bezvadu LAN

† Sāciet ar Bezvadu LAN iestatīšanas rokasgrāmatas 4. darbību "Bezvadu LAN iestatīšana".

Pievienojiet datoru, izmantojot vadu LAN

† Turpiniet ar "Savienojuma izveide, izmantojot vadu LAN (tikai MF212w)" (lpp.124).

Pievienojiet datoram, izmantojot USB kabeli

† Turpiniet ar "Savienojuma izveide, izmantojot USB kabeli" (lpp.124).

Nē

MF211

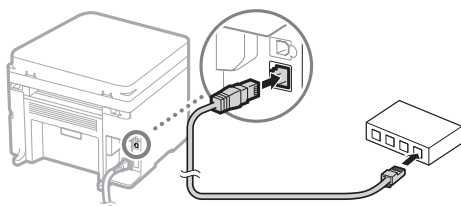
Pievienojiet datoram, izmantojot USB kabeli

† Turpiniet ar "Savienojuma izveide, izmantojot USB kabeli" (lpp.124).

Lv

Savienojuma izveide, izmantojot vadu LAN (tikai MF212w)

1 Pievienojiet LAN kabeli.



2 minūšu laikā IP adrese tiks konfigurēta automātiski. Ja IP adresi vēlaties iestatīt manuāli, skatiet tālāk norādītās tēmas.

➤ e-Rokasgrāmata "Tikls" ► "Savienojuma izveide ar tīklu" ► "IP adresi iestatīšana"

2 Instalējiet draiveri un programmatūru, izmantojot User Software and Manuals DVD-ROM (Lietotāja programmatūras un rokasgrāmatu DVD-ROM).

➤ Skatiet sadaļu "Detalizēta informācija par instalēšanu" šajā lapā.

➤ Pārejiet pie sadaļas "Papīra formāta un tipa iestatīšana" šajā lapā.

Savienojuma izveide, izmantojot USB kabeli

Pēc MF draiveru un MF Toolbox instalēšanas pievienojiet USB kabeli.

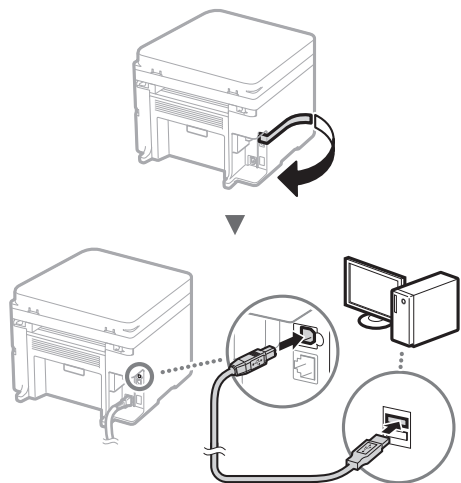
PIEZĪME

- Ja USB kabeli pievienojāt pirms MF draiveru instalēšanas, skatiet dokumentu MF Driver Installation Guide (MF draivera instalēšanas rokasgrāmata).

1 Instalējiet draiveri un programmatūru, izmantojot User Software and Manuals DVD-ROM (Lietotāja programmatūras un rokasgrāmatu DVD-ROM).

➤ Skatiet sadaļu "Detalizēta informācija par instalēšanu" šajā lapā.

2 Pievienojiet USB kabeli.

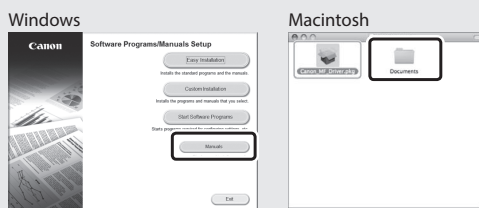
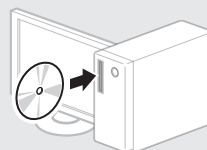


➤ Pārejiet pie sadaļas "Papīra formāta un tipa iestatīšana" šajā lapā.

Detalizēta informācija par instalēšanu:

Instalējiet draiveri un programmatūru, izmantojot User Software and Manuals DVD-ROM (Lietotāja programmatūras un rokasgrāmatu DVD-ROM). Detalizētu informāciju par instalēšanas procedūru sk. MF Driver Installation Guide (MF draivera instalēšanas rokasgrāmata).

† Draiveri var lejupielādēt arī no Canon tīmekļa vietnes.

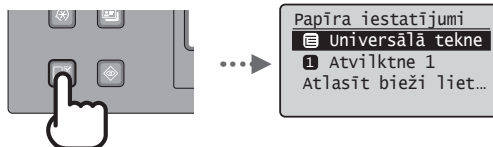


Macintosh datoru lietotājiem:

Šīs iekārtas komplektācijā iekļautajā DVD-ROM var nebūt printera draiveris operētājsistēmai MacOS. Tas var atšķirties atkarībā no tā, kad iegādājāties iekārtu. Lūdzu, atrodiert un lejupielādējiet piemērotu draiveri mūsu Canon mājaslapā. Plašāku informāciju par draivera instalēšanu vai lietošanu, skatiet tam pievienotajā dokumentā MF Driver Install Guide (MF draivera instalēšanas rokasgrāmata).

Papīra formāta un tipa iestatīšana

Izpildot ekrānā redzamos norādījumus, iestatiet papīra formātu un tipu.



Šajā iekārtā varat izmantot vairākas funkcijas. Tālāk sniegts ikdienā izmantojamu pamatfunkciju pārskats.

Kopija

Palielinātas/samazinātas kopijas

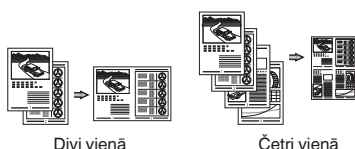
Varat palielināt vai samazināt standarta formāta dokumentus, lai tos kopētu uz standarta formāta papīra, vai arī norādīt procentuālu kopēšanas mēroga vērtību.

Komplektēšana

Kopijas var sašķirot komplektos, kas sakārtoti pēc lapu numuriem.

Samazināts izkārtojums

Vairākus dokumentus var samazināt, lai kopētu tos uz vienas lapas.



Identifikācijas kartes kopēšana

Varat kopēt abpusēji karti uz vienas papīra loksnes puses.

Drukāšana

Palielinātas/samazinātas kopijas drukāšana

Samazināts izkārtojums

Varat samazināt vairākus dokumentus, lai drukātu tos uz vienas loksnes.



Plakātu drukāšana

Ūdenszīmju drukāšana

Priekšskatījuma parādīšana pirms drukāšanas

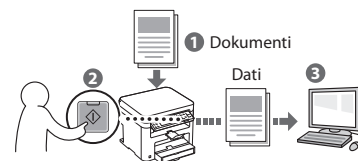
Profila izvēle

Tikla iestatījumi (tikai MF212w)

Šī iekārta ir aprīkota ar tīkla interfeisu, tāpēc varat vienkārši izveidot tīkla vidi. Varat drukāt dokumentu un visos iekārtai pievienotajos datoros skenēt tīklu. Lai palielinātu darba efektivitāti, iekārtu var izmantot kā koplietojamu biroja iekārtu.

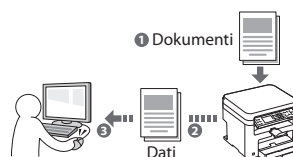
Skenēšana

Dokumentu saglabāšana, izmantojot iekārtas darbības paneli



Dokumentu saglabāšana, izmantojot datoru

- Skenēšana, izmantojot programmu MF Toolbox



- Skenēšana, izmantojot lietojumprogrammu
- Skenēšana, izmantojot WIA draiveri*

Remote UI (Attālais lietotāja interfeiss) (tikai MF212w)

Iekārtas stāvokli varat noteikt, apskatot informāciju tīklā savienotajos datoros. Izmantojot tīklu, varat piekļūt iekārtai un pārvaldīt darbus, kā arī norādīt dažādus iestatījumus.

* Tikai Windows XP/Vista/7/8

Tonera kasetnes nomaiņa

Ja uz izdrukas parādās baltas svītras vai blāvas daļas

Ja toneris ir gandrīz beidzies, uz izdrukām ir baltas svītras vai blāvas daļas.



Ekrānā netiek parādīts ziņojums pat tad, ja ir gandrīz beidzies toneris. Ja uz izdrukām ir baltas svītras vai blāvas daļas, nomainiet tonera kasetni.

Ja rodas šāda problēma

Pirms tonera kasetnes nomaiņas veiciet tālāk aprakstītās darbības. Iekārta turpina drukāt, līdz toneris pilnībā beidzas.

- ⊕ e-Rokasgrāmata "Pirms tonera kasetnes nomaiņas"

Ja drukas kvalitāte joprojām nav pieņemama

Ja pēc tālāk aprakstītos darbību veikšanas problēma joprojām pastāv, nomainiet tonera kasetni.

- ⊕ e-Rokasgrāmata "Tonera kasetņu nomaiņa"

Iestrēgušu lapu izņemšana

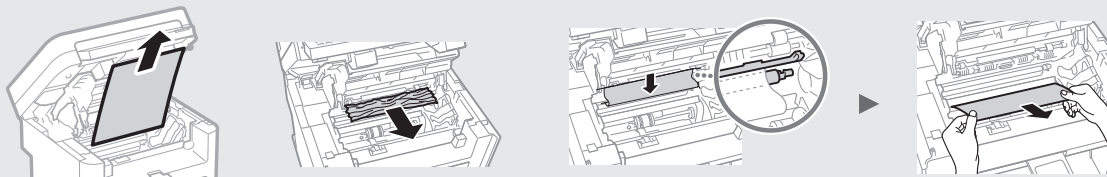
Ja tiek parādīts tālāk redzamais ekrāns vai iekārtā ir iestrēdzis papīrs. Lai izņemtu iestrēgušo dokumentu vai papīru, veiciet ekrānā norādītās darbības. Šajā rokasgrāmatā ir norādītas tikai iespējamās papīra iestrēgšanas vietas. Detalizētu katras funkcijas aprakstu sk. e-Rokasgrāmatā.

Lūdzu, pārbaudiet.

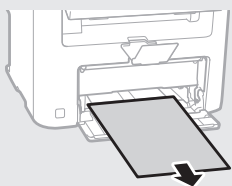
Iestr. pap., vai
kas. nav ieviet. ►

Nosp. [►], lai
apsk. darb.

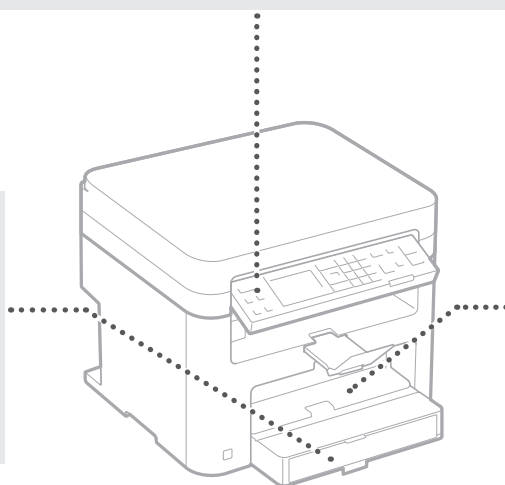
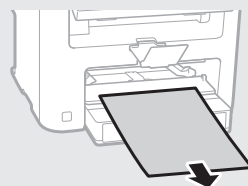
Iekārtas iekšpusē



Papīra atvilktnē



Manuālās padeves atvere



Šajā lietošanas pamācībā izmantotie simboli

BRĪDINĀJUMS

Apzīmē brīdinājumu par darbībām, kuru nepareiza izpilde var izraisīt nāvi vai traumas. Lai lietotu iekārtu droši, vienmēr pievērsiet uzmanību šiem brīdinājumiem.

UZMANĪBU!


Brīdinājums, kas attiecas uz darbībām, kuru nepareiza izpilde var izraisīt traumas. Lai lietotu iekārtu droši, vienmēr pievērsiet uzmanību šiem brīdinājumiem.

SVARĪGI!

Norāda ar ierīces darbību saistītās prasības un ierobežojumus. Lai iekārta darbotos pareizi un lai izvairītos no iekārtas vai īpašuma bojāšanas, izlasiet šos punktus uzmanīgi.

Šajā lietošanas pamācībā izmantotie taustiņi un pogas

Tālāk sniegti dažādi piemēri ar simbolu un taustiņu nosaukumiem, kā šajā rokasgrāmatā tiek aprakstītas taustiņu nospiešanas darbības.

- Darbības paneļa pogas: [Taustiņa ikona]
Piemērs: 
- Displejs: <Norādiet adresātu.>
- Pogas un elementi datora displejā: [Preferences]

Šajā rokasgrāmatā izmantotās ilustrācijas un attēlojumi

Šajā rokasgrāmatā ir izmantotas modeļa MF212w ilustrācijas un attēlojumi, ja nav norādīts citādi.

Svarīgi drošības norādījumi

Pirms iekārtas lietošanas rūpīgi izlasiet šīs rokasgrāmatas un e-Rokasgrāmatas sadaļu "Svarīgi drošības norādījumi".

Tā kā šie norādījumi ir paredzēti, lai pasargātu lietotāju un citas personas no traumām vai novērstu īpašuma bojājumus, vienmēr pievērsiet uzmanību gan šiem norādījumiem, gan ar iekārtas darbību saistītajām prasībām.

Ņemiet vērā, ka jūs esat atbildīgs par visiem bojājumiem, kas radušies šajā rokasgrāmatā sniegto norādījumu neievērošanas dēļ, kad iekārta tiek izmantota neparedzētiem mērķiem, un atbildīgs par remontdarbiem vai izmaiņām, kuras veikusi persona, kura nav Canon apstiprināts tehniskais speciālists.

Uzstādīšana

BRĪDINĀJUMS

- Neuzstādiet iekārtu līdzās uzliesmojošām vielām, piemēram, spirtu saturošiem produktiem vai krāsas atšķaidītājiem. Ja šīs vielas nonāks saskarē ar iekārtā esošajām elektriskajām daļām, tas var izraisīt aizdegšanos vai palielināt elektriskās strāvas trieciena risku.
- Nenovietojiet uz iekārtas kaklarotas vai citus metāla priekšmetus un traukus, kas pildīti ar šķidrumu. Nepiederošu priekšmetu nonākšana saskarē ar iekārtā esošajām elektriskajām daļām var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
Ja kāds no šiem priekšmetiem iekrīt iekārtā, nekavējoties izslēdziet to un sazinieties ar vietējo Canon izplatītāju.
- Nelietojiet medicīnisko iekārtu tuvumā. Šīs iekārtas izstarotie radioviļņi var traucēt medicīniskajām iekārtām, kas savukārt var radīt nopietnus nelaimes gadījumus.

UZMANĪBU!

- Neuzstādiet iekārtu tālāk norādītajās vietās. Tā rīkojoties, var gūt traumas, izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
 - Uz nestabilas virsmas
 - Vietās, kas pakļautas pārmērīgām vibrācijām
 - Vietās, kur tiek aizsegta ventilācijas atveres (pārāk tuvu sienām, gultai, pūkainam paklājam vai citiem līdzīgiem priekšmetiem)
 - Mitrās vai putekļainās vietās
 - Vietās, kas pakļautas tiešiem saules stariem vai atrodas ārpus telpām
 - Vietās, kas pakļautas augstas temperatūras iedarbībai
 - Vietās atklātas liesmas tuvumā
 - Vietās ar nepietiekamu ventilācijas sistēmu
- Lai gan, lietojot iekārtu, rodas ozons, tas nekaitē cilvēkam. Taču, ja esat iecerējis lietot iekārtu ilgu laiku, nodrošiniet, lai uzstādīšanas vieta būtu labi ventilēta.
- Nepievienojiet šai iekārtai neapstiprinātus kabelus. Tā rīkojoties, var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Iekārtas ar cietajiem diskus var nedarboties pareizi, ja tās tiek izmantotas lielā augstumā, kas pārsniedz 3000 metru virs jūras līmeņa.

Strāvas padeve

BRĪDINĀJUMS

- Izmantojiet tikai komplektācijā iekļauto strāvas vadu — neizmantojiet citus vadus, jo šādā gadījumā var rasties aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciens.
- Nemainiet strāvas vada konstrukciju un nelokiet to, kā arī nevelciet to ar lielu spēku. Nenovietojiet smagus priekšmetus uz strāvas vada. Sabojājot strāvas vadu, var rasties aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciens.
- Nepievienojiet vai neatvienojiet kontaktdakšu ar mitrām rokām, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- Šai iekārtai nelietojiet pagarinātājus un vairāku kontaktdakšu pagarinātājus. Tā rīkojoties, var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Netiniet strāvas vadu un nesieniet to mezgļā, jo tas var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Pilnībā ievietojiet kontaktdakšu maiņstrāvas kontaktligzdā. Pretējā gadījumā var rasties aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciens.
- Pērkona negaisa laikā atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas. Tā nerīkojoties, var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu vai iekārta var nedarboties pareizi.

UZMANĪBU!

- Lietojiet tikai tādu strāvas avotu, kas atbilst šajā dokumentā norādītajām sprieguma detaļām. Pretējā gadījumā var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Nenobloķējiet piekļuvi strāvas kontaktligzdai, pie kā ir pieslēgta iekārta, lai ārkārtas gadījumā varētu viegli atvienot strāvas vadu.

Lietošana

BRĪDINĀJUMS

- Neizjauciet un nepārveidojiet iekārtu. Iekārtā ir augstas temperatūras un augsta sprieguma detaļas, kas var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Nelaujiet bērniem aiztikt strāvas vadu, kabelus, iekšējās un elektriskās daļas un spēlēties ar tiem. Tā rīkojoties, var gūt nopietnas traumas.
- Ja no iekārtas atskan neparasts trokšnis, izplūst neparasta smaka, dūmi vai pārmērīgs karstums, sazinieties ar pilnvarotu Canon izplatītāju. Turpinot lietot iekārtu, var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Iekārtas tuvumā nelietojiet viegli uzliesmojošus aerosolus. Viegli uzliesmojošu vielu nonākšana saskarē ar iekārtā esošajām elektriskajām daļām var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.

UZMANĪBU!

- Ja iekārta netiks izmantota ilgāku laiku, drošības nolūkos atvienojiet strāvas vadu.
- Atverot un aizverot vākus, rīkojieties uzmanīgi, lai netraumētu rokas.
- Sargiet rokas un drēbes no rullīšiem izdrukāšanas izvades vietā. Ja rokas vai drēbes iesprūst rullīšos, varat gūt traumas.
- Iekārtas lietošanas laikā vai tūlītēji pēc tās lietošanas tās iekšpusē un izdrukāšanas atvere ir karsta. Lai neapdedzinātos, nepieskarieties šīm vietām. Izdrukātais papīrs tūlīt pēc izdrukāšanas arī var būt karsts, tāpēc rīkojieties uzmanīgi. Pretējā gadījumā var gūt apdegumus.

Apkope un pārbaudes

BRĪDINĀJUMS

- Pirms iekārtas tīrīšanas izslēdziet to un atvienojiet strāvas vadu. Pretējā gadījumā var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Ik pēc laika atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas un noslaukiet kontaktdakšas metāla tapu pamatni un kontaktligzdu ar sausu drāniņu, lai notīrītu visus putekļus un netīrumus. Ja drāniņa ir mitra, uzkrājušies netīrumi var izraisīt issavienojumu vai aizdegšanos.
- Iekārtas tīrīšanai lietojiet mitru, kārtīgi izgrieztu drāniņu. Tīrīšanas drāniņas samitriniet tikai ar ūdeni. Nelietojiet spirtu, benzolu, krāsas atšķaidītājus un citas viegli uzliesmojošas vielas. Vielu nonākšana saskarē ar iekārtā esošajām elektriskajām daļām var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Regulāri pārbaudiet, vai strāvas vadam un kontaktdakšai nav bojājumu. Pārbaudiet, vai iekārtai nav rūsas, iespaidumu, skrāpējumu, plaisu un vai no tās neizplūst pārmērīgs karstums. Turpinot lietot neatbilstoši uzturētu iekārtu, var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.

Izejmateriāli

BRĪDINĀJUMS

- Neatbrīvojieties no izlietotām tonera kasetnēm, tās dedzinot atklātā liesmā. Tas var izraisīt aizdegšanos un rādīt apdegumus vai ugunsgrēku.
- Ja netīšām izlejāt vai izkaisāt toneri, uzmanīgi saslaukiet tonera daļiņas ar mikstu, mitru drāniņu un centieties neieelpot tonera daļiņas. Nekādā gadījumā tonera daļiņu savākšanai neizmantojiet putekļu sūcēju. To rīkojoties, putekļu sūcēja darbība var būt kļūdaina vai notikt putekļu sprādziens statistiskās izlādes dēļ.

UZMANĪBU!

- Glabājiet tonera kasetnes un citus izejmateriālus maziem bērniem nepieejamā vietā. Ja toneris ir norīts, nekavējoties sazinieties ar ārstu vai toksikoloģijas centru.
- Nemēģiniet izjaukt tonera kasetni. Toneris var izplūst un iekļūt acīs vai mutē. Ja toneris iekļūst acīs vai mutē, nekavējoties izskalojiet to ar aukstu ūdeni un konsultējieties ar ārstu.
- Ja toneris izbirst no tonera kasetnes, centieties neieelpot to un uzmanieties, lai tas nenokļūst uz ādas. Ja toneris nokļūst uz ādas, nekavējoties nomazgājiet to ar ziepēm. Ja ieelpojat toneri vai āda tiek kairināta saskarē ar toneri, nekavējoties sazinieties ar ārstu vai toksikoloģijas centru.

Citas

BRĪDINĀJUMS

- Ja lietojat sirds stimulatoru
Šī iekārta rada vāju magnētisko lauku. Ja nejutaties labi iekārtas lietošanas laikā, paejiet attālāk no iekārtas un nekavējoties sazinieties ar ārstu.

Juridiskie paziņojumi

Izstrādājuma nosaukums

Drošības noteikumi pieprasa, lai izstrādājuma nosaukums būtu reģistrēts. Dažos reģionos, kur šis produkts tiek tirgots, tas var būt reģistrēts ar iekavās () norādīto(ajiem) nosaukumu(iem).

MF212w (F167300)

MF211 (F167300)

Produkta lietošanas un attēlu izmantošanas juridiskie ierobežojumi

Iekārtas izmantošana noteiktu dokumentu skenēšanai, izdrukāšanai vai citādi atveidošanai, kā arī šādu attēlu izmantošana pēc skenēšanas, izdrukāšanas vai citādas atveidošanas ar šo iekārtu var būt aizliegta ar likumu un izraisīt krimināltiesisku un/vai civiltiesisku atbildību. Tālāk ir sniegts nepilnīgs šo dokumentu saraksts. Šis saraksts izmantojams tikai kā informatīvs materiāls. Ja neesat pārliecināts, vai iekārtas lietošana noteiktu dokumentu skenēšanai un izdrukāšanai, citādi attēlošanai un/vai attēlu izmantošanai pēc skenēšanas, izdrukāšanas vai citādas attēlošanas ir atļauta, ieteicams iepriekš konsultēties ar juristu.

- Papīra naudas banknotes
- Ceļojumu čeki
- Naudas pārvedumu dokumenti
- Pārtikas taloni
- Noguldījuma sertifikāti
- Pases
- Pastmarkas (dzēstas vai nedzēstas)
- Imigrācijas dokumenti
- Identifikācijas emblēmas un uzšuves
- Valsts akcīzes markas (dzēstas vai nedzēstas)
- Militārā dienesta vai iesaukuma dokumenti
- Obligācijas vai citi parādsaistību dokumenti
- Valdības iestāžu izdoti čeki vai vekseli
- Akciju sertifikāti
- Autotransporta vadītāju apliecības un īpašumtiesību apliecības
- Ar autortiesībām aizsargāti darbi un mākslas darbi bez autortiesību īpašnieka atļaujas

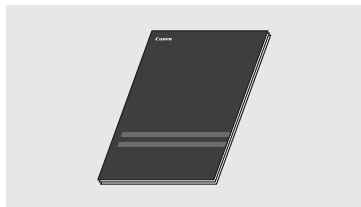
Ir ieguldīts daudz darba, lai šajās rokasgrāmatās novērstu neprecizitātes un kļūdas. Tomēr, ņemot vērā to, ka mēs savus izstrādājumus nemitīgi uzlabojam, lūdzam sazināties ar Canon, ja nepieciešamas precīzas tehniskās specifikācijas.

Piezīmes

Apie pateikiamas instrukcijas

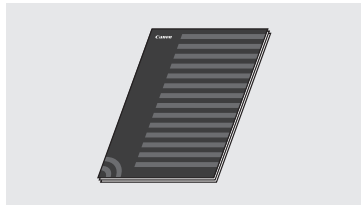
① Parengimas darbui (ši instrukcija):

Visų pirma perskaitykite šią instrukciją. Šioje instrukcijoje aprašytas aparato įrengimas, parametrai ir atsargumo priemonės. Prieš pradėdami naudoti aparatą, būtinai perskaitykite šią instrukciją.



② Belaidžio LAN nustatymo instrukcija (MF212w):

Perskaitykite šią instrukciją kartu su Parengimas darbui. Šioje instrukcijoje aprašomi belaidžio LAN nustatymo veiksmai ir problemų, galinčių kilti nustatymo metu, priežastys bei priemonės joms spręsti. Prieš pradėdami naudoti aparatą, būtinai perskaitykite šią instrukciją.



③ „MF Driver Installation Guide“ (MF tvarkyklės diegimo vadovas) („User Software and Manuals DVD-ROM“ (Vartotojo programinės įrangos ir instrukcijų DVD))*

Šią instrukciją skaitykite paskesnė. Šioje instrukcijoje aprašytas programinės įrangos diegimas.

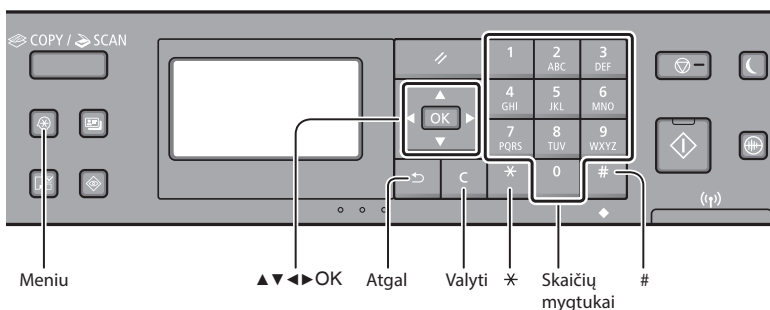


④ El. instrukcija („User Software and Manuals DVD-ROM“ (Vartotojo programinės įrangos ir instrukcijų DVD):

Skaitykite jūsų poreikius atitinkantį skyrių. El. instrukcija yra suskirstyta kategorijomis pagal temas, kad galėtumėte lengvai rasti reikiamos informacijos.



Meniu naršymas ir teksto įvesties būdas



Meniu naršymas

Elemento pasirinkimas arba žymeklio perkėlimas prie meniu elementų

Pasirinkite elementą paspausdami [▲] arba [▼].
Pereikite į kitą hierarchiją paspausdami [OK] arba [▶]. Į ankstesnį hierarchijos lygmenį grįžkite paspausdami [◀] arba [◀].

Teksto įvesties būdas

Įvesties režimo keitimas

Paspauskite [▼] ir pasirinkite <Įvedimo režimas>, tada paspauskite [OK]. Taip pat galite paspausti [✖], kad pakeistumėte įvesties režimą.

Įvesties režimas	Galimas tekstas
<aA>	Abėcėlė (didžiosios ir mažosios raidės) ir simboliai.
<12>	Skaičiai

Teksto, simbolių ir skaičių įvestis

Įveskite naudodami skaičių mygtukus arba [✖].

Žymeklio perkėlimas (tarpų įvedimas)

Perkelkite naudodami [◀] arba [▶].
Perkelkite žymeklį į teksto pabaigą ir paspauskite [▶], jei norite įvesti tarpą.

Simbolių naikinimas

Naikinkite naudodami [C]. Palaikę nuspaudę [C] panaikinsite visus simbolius.

Patvirtinimo nustatymas

Paspauskite [OK]. Tačiau kai ekrane bus rodoma <Taikyti>, pasirinkite <Taikyti> ir paspauskite [OK].

	Įvesties režimas: <aA>	Įvesties režimas: <12>
1	@ . - _ /	1
2	ABCabc	2
3	DEFdef	3
4	GHIghi	4
5	JKLjkl	5
6	MNOmno	6
7	PQRSpqrs	7
8	TUVtuv	8
9	WXYZwxyz	9
0	(nėra)	0
#	(tarpas) - . * # ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ @ % & + ~ () [] { } < >	(nėra)

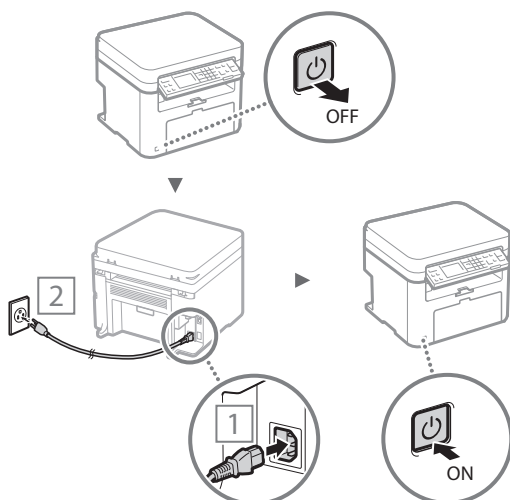
El. instrukcijos peržiūra tiesiogiai iš kompaktinio disko

- Įdėkite „User Software and Manuals DVD-ROM“ (Vartotojo programinės įrangos ir instrukcijų DVD) į kompiuterį.
- Spustelėkite [Manuals] (Instrukcijos).
- Spustelėkite [e-Manual] (El. instrukcija).

† Atsižvelgiant į naudojamą operacinę sistemą, rodomas saugos pranešimas.

† Jei įdėjus „User Software and Manuals DVD-ROM“ (Vartotojo programinės įrangos ir instrukcijų DVD) į kompiuterį parinktis [Manuals] (Instrukcijos) nerodoma, išimkite kompaktinį diską ir vėl įdėkite.

Maitinimo laido prijungimas ir aparato įjungimas

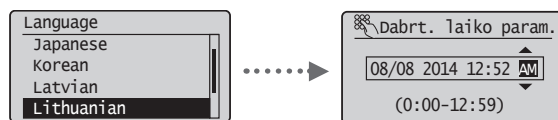


⚠ Kol kas neprijunkite USB kabelio. Prijunkite jį diegdami programinę įrangą.

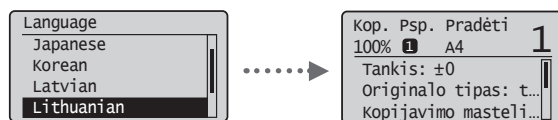
Pradinių parametrų nustatymas

Vykdydami ekrane rodomas instrukcijas nustatykite kalbą ir laiką*. Informacijos apie meniu naršymą ir skaitmenų įvestį žr. "Meniu naršymas ir teksto įvesties būdas" (psl.130).

• MF212w



• MF211

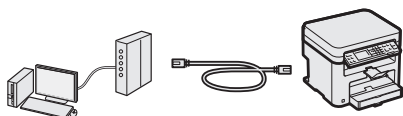


*Tik MF212w

Aparato prijungimo prie kompiuterio būdo pasirinkimas

• Prijungimas naudojant belaidį LAN (tik MF212w)

Galite prijungti aparatą prie kompiuterio naudodami laidinį maršrutizatorių. Aparatą jungdami prie laidinio maršrutizatoriaus (prieigos taško) naudokite LAN kabelius.

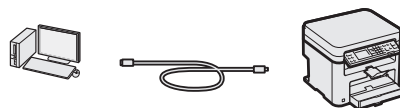


† Įsitinkite, kad maršrutizatorius turi galimą prievadą aparatui prie kompiuterio prijungti.

† Turėkite 5 ar aukštesnės kategorijos dvilaidį vytinį LAN kabelį.

• Prijungimas naudojant USB kabelį

Galite prijungti aparatą prie kompiuterio naudodami USB kabelį.

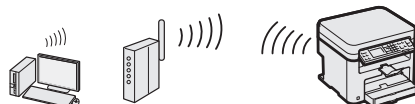


† Įsitinkite, kad jūsų naudojamas USB kabelis turi šią žymę.



• Prijungimas naudojant belaidį LAN (tik MF212w)

Galite prijungti aparatą prie kompiuterio naudodami belaidį maršrutizatorių*. Jis prijungiamas belaidžiu būdu, todėl LAN kabeliai nereikalingi.



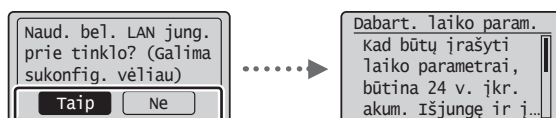
* Reikalingas belaidis maršrutizatorius (prieigos taškas), palaikantis IEEE802.11b/g/n.

Jei nesate tikri, ar maršrutizatorius yra belaidis, ar laidinis:

Peržiūrėkite kartu su tinklo įrenginiu pateikiamas instrukcijas arba kreipkitės į gamintoją.

Prisijungimo metodo pasirinkimas: Naudojant belaidį LAN arba kitą metodą

• MF212w



Taip

Nedelsdami prisijunkite prie kompiuterio naudodami belaidį LAN

➔ Pradėkite nuo instrukcijos „Belaidžio LAN nustatymo instrukcija“ skyriaus „Belaidžio LAN nustatymas“ 4 veiksmo.

Ne

Prisijunkite prie kompiuterio naudodami laidinį LAN

➔ Pereikite prie „Prijungimas naudojant belaidį LAN (tik MF212w)“ (psl.132).

Prisijunkite prie kompiuterio USB kabeliu

➔ Pereikite prie „Prijungimas naudojant USB kabelį“ (psl.132).

• MF211

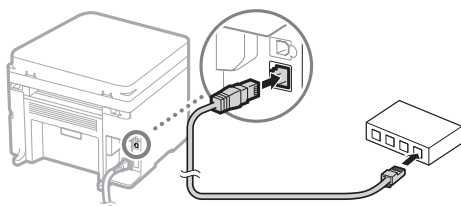
Prisijunkite prie kompiuterio USB kabeliu

➔ Pereikite prie „Prijungimas naudojant USB kabelį“ (psl.132).

Lt

Prijungimas naudojant belaidį LAN (tik MF212w)

1 Prijunkite LAN kabelį.



IP adresas bus automatiškai sukonfigūruotas per 2 minutes. Jei norite nustatyti IP adresą rankomis, žr. šiuos elementus.

- ⊕ El. instrukcija „Tinklas“ ► „Prijungimas prie tinklo“ ► „IP adresų nustatymas“

2 Įdėkite tvarkyklę ir programinę įrangą naudodami „User Software and Manuals DVD-ROM“ (Vartotojo programinės įrangos ir instrukcijų DVD).

- ⊕ Žr. –Jei reikia daugiau informacijos apie diegimo procedūrą– šiame puslapyje.
- ⊕ Pereikite prie „Popieriaus formato ir tipo nustatymas“ šiame puslapyje.

Prijungimas naudojant USB kabelį

Įdiegę MF tvarkyklę ir „MF Toolbox“ prijunkite USB kabelį.

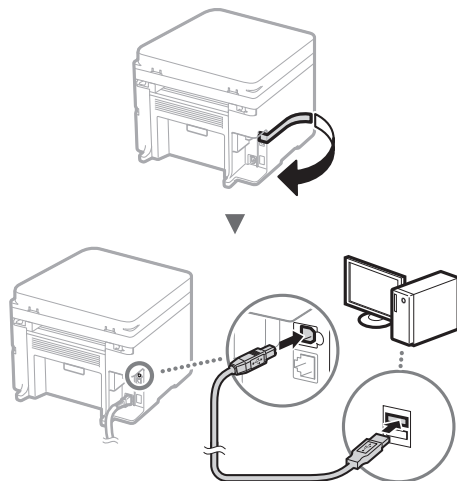
PASTABA

- Jei prieš diegdami MF tvarkyklę prijungėte USB kabelį, žr. „MF Driver Installation Guide“ (MF tvarkyklės diegimo vadovas).

1 Įdėkite tvarkyklę ir programinę įrangą naudodami „User Software and Manuals DVD-ROM“ (Vartotojo programinės įrangos ir instrukcijų DVD).

- ⊕ Žr. –Jei reikia daugiau informacijos apie diegimo procedūrą– šiame puslapyje.

2 Prijunkite USB kabelį.

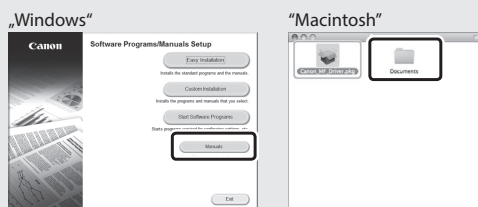
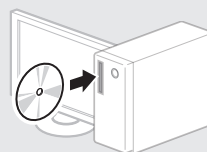


- ⊕ Pereikite prie „Popieriaus formato ir tipo nustatymas“ šiame puslapyje.

Jei reikia daugiau informacijos apie diegimo procedūrą:

Įdėkite tvarkyklę ir programinę įrangą naudodami „User Software and Manuals DVD-ROM“ (Vartotojo programinės įrangos ir instrukcijų DVD). Informacijos apie diegimo procedūrą rasite „MF Driver Installation Guide“ (MF tvarkyklės diegimo vadovas).

† Tvarkyklę galite atsisiųsti iš „Canon“ svetainės.

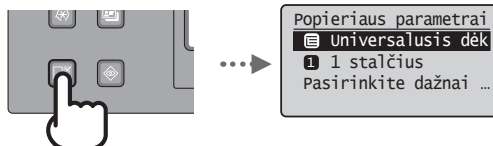


„Macintosh“ vartotojams:

Su šiuo aparatu pateiktame DVD gali nebūti „MacOS“ skirtos spausdintuvo tvarkyklės. Tai gali priklausyti nuo aparato pirkimo laiko. „Canon“ pagrindiniame puslapyje raskite ir atsisiųskite atitinkamą tvarkyklę. Išsamesnės informacijos apie tvarkyklės diegimą ar naudojimą žr. kartu su ja pateikiamame „MF Driver Installation Guide“ (MF tvarkyklės diegimo vadovas).

Popieriaus formato ir tipo nustatymas

Vykdydami ekrane rodomas instrukcijas nustatykite popieriaus dydį ir tipą.



Galite naudoti įvairias šio aparato funkcijas. Po funkcijų aprašymo apžvelgiamos pagrindinės funkcijos, kurias galite naudoti reguliariai.

Kopijavimas

Kopijų padidinimas / sumažinimas

Galite padidinti arba sumažinti standartinio dydžio dokumentus, kopijuojamus ant standartinio dydžio popieriaus lapų, arba nurodyti kopijavimo mastelį procentais.

Rūšiavimas

Kopijas galite rūšiuoti pagal puslapių seką.

Sumažintas išdėstymas

Norėdami kelių dokumentus kopijuoti ant vieno lapo, galite juos sumažinti.



ID kortelės kopijavimas

Dvipsusę kortelės kopiją galite padaryti vienoje popieriaus lapo pusėje.

Spausdinimas

Padidintas / sumažintas spausdinimas

Sumažintas išdėstymas

Norėdami spausdinti kelių dokumentus ant vieno lapo, galite juos sumažinti.



Plakato spausdinimas

Vandenženklis spausdinimas

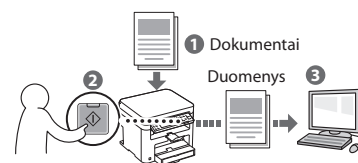
Peržiūros rodymas prieš spausdinant "Profilio" pasirinkimas

Tinklo parametrai (tik MF212w)

Šiame aparate yra tinklo sąsaja, kurią naudodami galite lengvai sukurti tinklo aplinką. Galite spausdinti dokumentus, naudoti tinklo nuskaitymo galimybę naudodami visus prie aparato prijungtus kompiuterius. Aparatas, kurį galima bendrai naudoti biure, padeda padidinti darbo našumą.

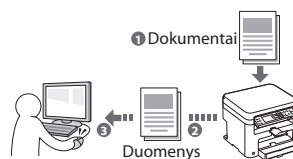
Nuskaitymas

Dokumentų išsaugojimas naudojant aparato valdymo pultą



Dokumentų išsaugojimas naudojant kompiuterį

- Nuskaitymas naudojant "MF Toolbox".



- Nuskaitymas naudojant taikomąją programą
- Nuskaitymas naudojant WIA tvarkyklę*

„Remote UI“ (Nuotolinio vartotojo sąsaja) (tik MF212w)

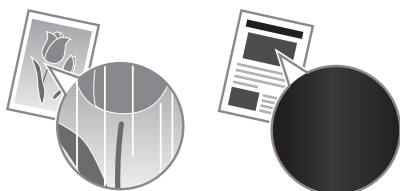
Aparato būseną galite nustatyti pagal tinklo kompiuterius. Prie aparato galite prieiti ir tvarkyti užduotis arba nurodyti įvairius parametrus naudodami tinklą.

* tik "Windows XP" / "Windows Vista" / "Windows 7" / "Windows 8"

Dažomųjų miltelių kasetės keitimas

Jei ant spaudinio matyti baltų ruožų arba spaudinys iš dalies išblukęs

Jei dažomieji milteliai beveik baigiasi, ant spaudinio matyti baltų ruožų arba spaudinys iš dalies išblukęs



Ekrane nerodomas joks pranešimas, kai dažomųjų miltelių beveik nebėlieka. Pakeiskite dažomųjų miltelių kasetę, kai ant spaudinio matyti baltų ruožų arba spaudinys iš dalies išblukęs.

Jei iškyla ši problema

Prieš keisdami dažomųjų miltelių kasetę, atlikite toliau aprašytus veiksmus. Aparatas spausdins, kol visiškai baigsis dažomieji milteliai.

- ⊕ El. instrukcija "Prieš keisdami dažomųjų miltelių kasetę"

Jei spaudinio kokybė vis dar nepriimtina

Jei atlikus toliau nurodytus veiksmus problema išliks, pakeiskite dažomųjų miltelių kasetę.

- ⊕ El. instrukcija „Kai pakeisti dažomųjų miltelių kasetes“

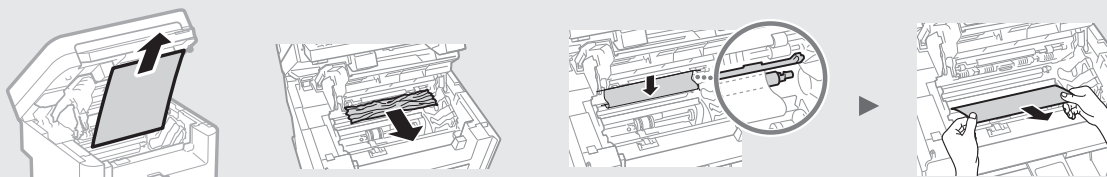
Ištrigusio popieriaus šalinimas

Kai rodomas toliau pateiktas ekranas, aparato viduje yra įstrigęs popierius. Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus, kad pašalintumėte įstrigusį dokumentą arba popierių. Šioje instrukcijoje pažymimos tik sritys, kuriose popierius įstrigo. Išsamios informacijos apie kiekvieną funkciją ieškokite vadove "El. instrukcija".

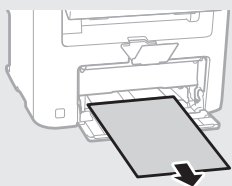
Patikrinkite.

Ištrigo pop. arba
neįdėta kas. Pasp. ►
[►], kad būtų
rodomi veiksmai.

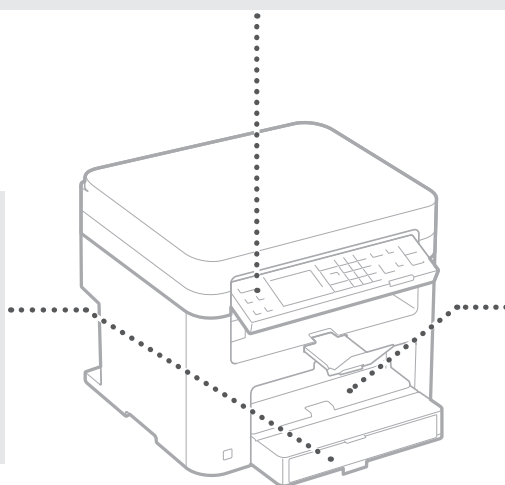
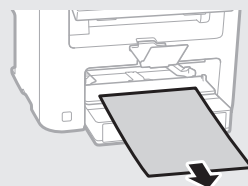
Aparato viduje



Popieriaus stalčius



Rankinio tiekimo dėklas



Šioje instrukcijoje naudojami simboliai

ĮSPĖJIMAS

Įspėja apie veiksmus, kuriuos netinkamai atliekant galima sunkiai arba mirtinai susižeisti. Siekdami saugiai naudoti aparatą, visuomet atsižvelkite į šiuos įspėjimus.

DĖMESIO


Įspėja apie veiksmus, kuriuos netinkamai atliekant galima susižeisti. Siekdami saugiai naudoti aparatą, visuomet atsižvelkite į šiuos įspėjimus.

SVARBU

Nurodo su veikimu susijusius reikalavimus ir apribojimus. Įdėmiai perskaitykite šias pastabas, kad tinkamai naudotumėte aparatą ir išvengtumėte aparato ir kitos nuosavybės gedimų.

Šioje instrukcijoje naudojami mygtukai

Toliau pateikiamų simbolių ir mygtukų pavadinimai – tai keli pavyzdžiai, kaip šioje instrukcijoje aprašomi mygtukų paspaudimai.

- Valdymo pulto mygtukai: [Mygtuko piktograma]
Pavyzdys: 
- Ekranas: <Nurodykite adresatą.>
- Mygtukai ir elementai kompiuterio ekrane: [Preferences] (Nuostatos)

Šioje instrukcijoje naudojami paveikslėliai ir ekranai

Jei nenurodyta kitaip, šioje instrukcijoje naudojami MF212w paveikslėliai ir ekranai.

Svarbūs saugos nurodymai

Prieš eksploatuodami aparatą perskaitykite šio vadovo skyrį "Svarbūs saugos nurodymai" ir vadovą "El. instrukcija".

Visada laikykitės šių nurodymų ir naudojimo reikalavimų, kad apsugotumėte naudotoją arba kitus asmenis nuo sužeidimo arba nuosavybės sunaikinimo.

Atminkite, kad esate atsakingi už bet kokius nuostolius, kilusius dėl čia pateiktų nurodymų nesilaikymo, įrenginio naudojimo nenumatytu tikslu, taisyčių arba pakeitimų, kuriuos atliko ne "Canon" patvirtintas specialistas.

Įrengimas

ĮSPĖJIMAS

- Nestatykite aparato arti degių medžiagų, pvz., gaminių alkoholio pagrindu arba daug skiediklių. Jei aparato viduje šios medžiagos susilies su elektrinėmis dalimis, jos gali užsidegti ir sukelti gaisrą arba padidinti elektros smūgio pavojų.
- Nelaikykite ant aparato pakabukų ir kitų metalinių daiktų arba indų su skysčiu. Jei išorinės medžiagos susilies su aparato viduje esančiomis elektrinėmis dalimis, gali kilti gaisras arba įvykti elektros smūgis. Jei kurios nors iš šių medžiagų patektų į aparatą, nedelsdami išjunkite jį ir susisiekite su vietiniu „Canon“ atstovu.
- Nenaudokite netoli medicininės įrangos. Šio aparato skleidžiamos radijo bangos gali sukelti medicininės įrangos trukdžius, o dėl to gali kilti rimtų nelaimingų atsitikimų.

DĖMESIO

- Nestatykite aparato toliau nurodytose vietose. Jei neatsižvelgsite į šiuos nurodymus, galite susižeisti, gali kilti gaisras arba ištikti elektros smūgis.
 - nestabilioje vietoje;
 - vietoje, kur yra didelė vibracija;
 - vietoje, kurioje užblokuojamos ventiliacijos angos (per arti sienų, lovoje, ant šeriuto kilimėlio ar prie kitų panašių objektų);
 - Drėgnoje arba dulketoje vietoje.
 - vietoje, kurią veikia tiesioginiai saulės spinduliai;
 - Aukštos temperatūros vietoje.
 - Arti atviros liepsnos.
 - vietoje, kurioje prastai veikia ventiliacijos sistema.
- Aparatui veikiant išsiskiria ozonas, tačiau žmogui jis jokios įtakos neturi. Tačiau, jei ketinate naudoti aparatą ilgą laiką, įsitikinkite, kad įrengimo vieta būtų gerai ventiliuojama.
- Nejunkite prie šio aparato nepatvirtintų kabelių. Jei neatsižvelgsite į šiuos nurodymus, gali kilti gaisras arba ištikti elektros smūgis.
- Aparatui su standžiais diskais, naudojami aukščiau nei 3 000 metrų virš jūros lygio, gali veikti netinkamai.

Maitinimas

ĮSPĖJIMAS

- Nenaudokite kitokių maitinimo laidų nei pateiktas, nes dėl to gali kilti gaisras arba ištikti elektros smūgis.
- Nemodifikuokite arba nesulenkite maitinimo laido ir stipriai jo netraukite. Nedėkite ant maitinimo laido sunkių daiktų. Pažeidus maitinimo laidą gali kilti gaisras arba ištikti elektros smūgis.
- Šlapiomis rankomis neišimkite ir neištraukite maitinimo laido kištuko, nes gali ištikti elektros smūgis.
- Su aparatu nenaudokite ilgintuvų arba ilgintuvų su keliais kištukais. Jei neatsižvelgsite į šiuos nurodymus, gali kilti gaisras arba ištikti elektros smūgis.
- Maitinimo laido nevyniokite ir neriškite į mazgą, nes dėl to gali kilti gaisras arba ištikti elektros smūgis.
- Iki galo įkiškite maitinimo laido kištuką į kintamosios srovės elektros lizdą. Jei to nepadarysite, gali kilti gaisras arba elektros smūgis.
- Esant perkūnijai visiškai ištraukite maitinimo kištuką iš maitinimo lizdo. Jei to nepadarysite, gali kilti gaisras, ištikti elektros smūgis arba sugesti aparatas.

DĖMESIO

- Naudokite tik čia nurodytus įtampos reikalavimus atitinkantį maitinimą. Jei to nepadarysite, gali kilti gaisras arba ištikti elektros smūgis.
- Neužstatykite maitinimo lizdo, prie kurio prijungtas aparatas, kad įvykus avarijai galėtumėte lengvai ištraukti maitinimo laidą.

Naudojimas

ĮSPĖJIMAS

- Aparato neardykite ar kitaip nekeiskite. Aparato viduje yra aukštos temperatūros ir aukštos įtampos komponentų, kurie gali sukelti gaisrą arba elektros smūgį.
- Neleiskite vaikams liesti arba žaisti su maitinimo laidu ir kabeliais arba vidinėmis ar elektrinėmis dalimis. Jei neatsižvelgsite į šiuos nurodymus, galite rimtai susižeisti.
- Jei aparatas skleidžia neįprastą garsą, iš jo rūksta dūmai, jaučiamas karštis ar neįprasta kvapas, kreipkitės į įgijotąjį "Canon" techninės priežiūros specialistą. Jei naudosite toliau, gali kilti gaisras arba ištikti elektros smūgis.
- Šalia aparato nenaudokite degių purškalo. Degiosios medžiagos, patekusios ant elektrinių dalių spausdintuvo viduje, gali sukelti gaisrą arba elektros smūgį.

⚠ DĖMESIO

- Saugumo sumetimais išjunkite maitinimo laidą, jei aparatas ilgą laiką nebus naudojamas.
- Atsargiai atidarykite ir uždarykite dangčius, kad nesusižeistumėte rankų.
- Saugokitės, kad išvesties vietoje esantys voleliai neįtrauktų rankų ir drabužių. Voleliui įtraukus jūsų ranką arba drabužius galite susižeisti.
- Spausdinant arba iš karto po spausdinimo aparato vidus ir išvesties anga būna labai įkaitusi. Neprisilieskite prie šių sričių, kad nenusidegintumėte. Be to, ką tik išspausdintas popierius gali būti įkaitęs, todėl atsargiai lieskite jį rankomis. To nepaisant galima nusideginti.

Priežiūra ir tikrinimai

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Išjunkite aparatą ir ištraukite maitinimo laidą iš lizdo prieš išvalydami. Jei to nepadarysite, gali kilti gaisras arba ištikti elektros smūgis.
- Kartkartėmis ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo ir sausa šluoste nuvalykite dulkes ir purvą nuo maitinimo laido kištuko pagrindo su metaliniais kontaktais ir elektros lizdo. Naudojant drėgnose dulktose vietose gali kilti trumpasis jungimas ar gaisras.
- Aparatą valykite drėgna, gerai išgręžta šluoste. Valymo šluostes drėkinkite tik vandeniu. Nenaudokite alkoholio, benzolo, dažų skiediklių ar kitokių degių medžiagų. Šios medžiagos, patekusios ant elektrinių dalių spausdintuvo viduje, gali sukelti gaisrą arba elektros smūgį.
- Reguliariai tikrinkite, ar maitinimo laidas ir kištukas nepažeisti. Tikrinkite aparatą, ar jis nesurūdijęs, neįlenktas, nesubraižytas, neįlūžęs ir per daug neįkaista. Netinkamos techninės būklės įranga gali sukelti gaisrą arba elektros smūgį.

Eksplotacinės medžiagos

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Panaudotų dažomųjų miltelių kasečių nemeskite į atvirą liepsną. Jos gali užsidegti, nudeginti arba sukelti gaisrą.
- Jei netyčia išpylėte arba paskleidėte dažomųjų miltelių, atsargiai sušluostykite juos drėgna, minkšta šluoste, saugodamiesi, kad neįkvėptumėte dažomųjų miltelių dulkių. Niekada nenaudokite dulkių siurblio išbarstytiems dažomiesiems milteliams siurbti. Naudojamas siurblys gali sugesti arba dėl statinės iškrovos gali įvykti dulkių sprogimas.

⚠ DĖMESIO

- Dažomųjų miltelių kasetės ir kitas eksploatacines medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prariję dažomųjų miltelių, nedelsdami kreipkitės į gydytoją arba apsinuodijimų centrą.
- Nemėginkite ardyti dažomųjų miltelių kasetės. Dažomieji milteliai gali pasklisti ir patekti į jūsų akis arba burną. Jei dažomųjų miltelių pateko į akis arba burną, nedelsdami nuplaukite šaltu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.
- Jei dažomųjų miltelių išbyra iš kasetės, saugokitės, kad jų neįkvėptumėte ir kad jų nepatektų ant odos. Jei dažomųjų miltelių pateko ant odos, nedelsdami nuplaukite juos muilu. Jei įkvėpėte dažomųjų miltelių ar jų pateko ant odos ir ją sudirgino, nedelsdami kreipkitės į gydytoją arba apsinuodijimų centrą.

Kita

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Jei naudojate širdies stimuliatorių: Šis aparatas generuoja silpną magnetinį lauką. Jei naudodami aparatą pasijuntate kaip nors neįprastai, pasitraukite nuo jo ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

Teisinė informacija

Gaminio pavadinimas

Dėl saugos taisyklių gaminio pavadinimas turi būti užregistruotas. Kai kuriuose regionuose, kur prekiaujama šiuo gaminiu, galima registruoti šį skliausteliuose nurodytą pavadinimą (-us).

MF212w (F167300)

MF211 (F167300)

Teisiniai gaminio naudojimo apribojimai ir vaizdų naudojimas

Skenavimas, spausdinimas ir kitoks tam tikrų dokumentų atgaminimas bei tokių nuskenuotų, išspausdintų ar kitaip atgamtų dokumentų naudojimas gali būti draudžiamas įstatymais ir užtraukti baudžiamąją ir/arba civilinę atsakomybę. Neišsamus tokių dokumentų sąrašas pateiktas toliau. Šis sąrašas yra tik orientacinis. Jeigu nesate tikri dėl teisėto aparato naudojimo skenuoti, spausdinti ar kitaip atgamtinti konkretų dokumentą ir/arba nuskenuoto, išspausdinto ar kitaip atgamtinto dokumento naudojimo, pasitarkite su savo teisininku.

- Popieriniai pinigai
- Kelionių čekiai
- Pavedimo nurodymai
- Maisto talonai
- Įmokų sertifikatai
- Pasai
- Pašto ženklai (atšaukti arba neatšaukti)
- Imigraciniai dokumentai
- Žymintieji ženklai ar pažymėjimai
- Vidinės mokesčių sumokėjimo etiketės (atšauktos arba neatšauktos)
- Rinktiniai paslaugų teikimo dokumentai ar vekseliai
- Obligacijos ar kiti įsiskolinimo dokumentai
- Vyriausybinių agentūrų išleisti čekiai ar vekseliai
- Akcijos
- Vairuotojo ar pareigybės suteikimo pažymėjimai
- Autorių teisių saugomi darbai / meno dirbiniai (negavus autoriaus teisių savininko sutikimo)

Siekiant aparato instrukcijose išvengti netikslumų ir klaidų, buvo įdėta daug pastangų. Tačiau mes nuolat tobuliname savo gaminius, todėl norėdami gauti tikslius duomenis, kreipkitės į "Canon".

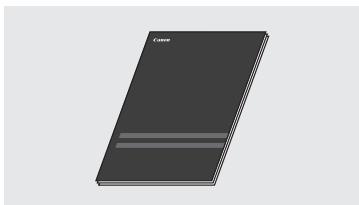
Pastabos

Lt

Komplekti kuuluvad juhendid

① Alustamine (selle juhendi kasutamine):

Lugege esmalt see juhend läbi. Selles juhendis kirjeldatakse seadme paigaldamist, sätteid ja hoiatusi. Enne seadme kasutamist lugege see juhend kindlasti läbi.



② Traadita side kohtvõrgu seadistusjuhend (MF212w):

Lugege seda juhendit koos juhendiga Alustamine. Selles juhendis kirjeldatakse traadita side kohtvõrgu seadistamist ning seadistamise ajal ette tulla võivate tõrgete põhjusi ja tõrgete kõrvaldamiseks rakendatavaid meetmeid. Enne seadme kasutamist lugege see juhend kindlasti läbi.



③ MF Driver Installation Guide (MF-draiveri installijuhend) (User Software and Manuals DVD-ROM (Kasutustarkvara ja -juhendite DVD-plaat)):

Lugege järgmisena seda juhendit. Selles juhendis kirjeldatakse tarkvara installimist.

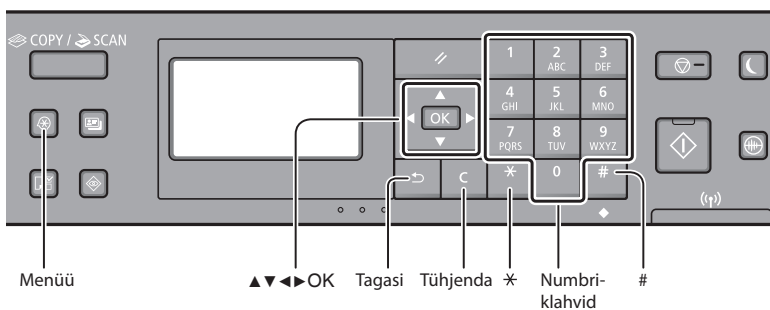


④ e-juhend (User Software and Manuals DVD-ROM (Kasutustarkvara ja -juhendite DVD-plaat)):

Lugege juhendi vastavat teemat. e-juhend on teemade järgi kategooriateks jaotatud, et soovitud teavet oleks lihtne üles leida.



Menüüs liikumine ja tekstisisestusviis



Menüüs liikumine

Üksuste valimine ja kursoriga menüükäskudel liikumine

Valige nupu [▲] ja [▼] abil soovitud üksus.

Liikuge nupu [OK] või [▶] abil järgmisse hierarhiasse. Naaske nupu [◀] või [◀] abil järgmisse hierarhiasse.

Kinnitamine

Vajutage klahvi [OK]. Kui näidikul kuvatakse tekst <Rakenda>, valige käsk <Rakenda> ja seejärel vajutage klahvi [OK].

Tekstisisestusviis

Sisestusrežiimi vahetamine

Vajutage väärtuse <Sisestusrežiim> valimiseks klahvi [▼] ja seejärel klahvi [OK]. Saate sisestusrežiimi muuta ka klahvi [*] abil.

Sisestusrežiim	Saadaolev tekst
<aA>	Tähed (suur- ja väiketähed) ning sümbolid
<12>	Numbrid

Teksti, sümbolite ja numbrite sisestamine

Saate teksti sisestada numbrilahvide või klahvi [#] abil.

Kursori nihutamine (tühiku sisestamine)

Kasutage kursori nihutamiseks nuppu [◀] või [▶]. Viige kursor teksti lõppu ja vajutage tühiku sisestamiseks nuppu [▶].

Märkide kustutamine

Saate teksti kustutada klahvi [C] abil. Kui vajutate klahvi [C] ja hoiate seda all, siis kustutatakse kõik märgid.

e-juhendi vaatamine DVD-ROM-ilt

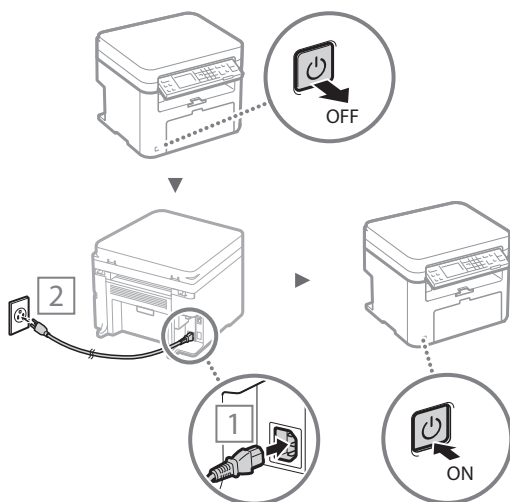
- 1 Sisestage User Software and Manuals DVD-ROM (Kasutustarkvara ja -juhendite DVD-plaat) arvutisse.
- 2 Klõpsake nuppu [Manuals] (Juhendid).
- 3 Klõpsake nuppu [e-Manual] (e-juhend).

† Sõltuvalt kasutatavast opsüsteemist kuvatakse turbeteade.

† Kui User Software and Manuals DVD-ROM (Kasutustarkvara ja -juhendite DVD-plaat) on arvutisse juba sisestatud, kuid kaust [Manuals] (Juhendid) pole kuvatud, eemaldage DVD-ROM ja sisestage see uuesti arvutisse.

	Sisestusrežiim: <aA>	Sisestusrežiim: <12>
1	@ . - _ /	1
2 ABC	ABCabc	2
3 DEF	DEFdef	3
4 GHI	GHIghi	4
5 JKL	JKLjkl	5
6 MNO	MNOmno	6
7 PQRS	PQRSpqrs	7
8 TUV	TUVtuv	8
9 WXYZ	WXYZwxyz	9
0	(pole saadaval)	0
#	(tühik) * # ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ % & + \ ^ () [] { } < >	(pole saadaval)

Toitejuhtme ühendamine ja toite sisselülitamine



Ärge seekord USB-kaablit ühendage. Ühendage kaabel siis, kui installite tarkvara.

Algsätete määramine

Täitke ekraanil kuvatavad juhised ning määra keel ja kella-aeg*. Lisateavet menüüs liikumise ja numbrite sisestamise kohta leiate teemast „Menüüs liikumine ja tekstisisestusviis“ (➔ P.138).

MF212w



MF211

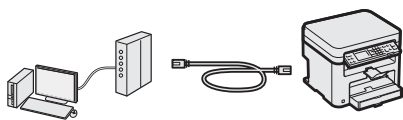


* Ainult MF212w

Seadme arvutiga ühendamise viisi valimine

Ühendamine kaabelühendusega kohtvõrgu kaudu (ainult MF212w)

Soovi korral saate ühendada seadme arvutiga kaabelühendusega side marsruuteri abil. Kasutage seadme kaabelühendusega side marsruuteriga (pöörduspunktiga) ühendamiseks LAN-kaableid.

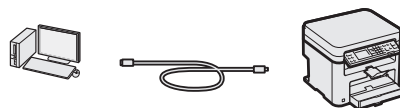


† Veenduge, et marsruuteril on vaba port seadme arvutiga ühendamiseks.

† Kasutage ühendamiseks 5. või kõrgema kategooria LAN-keerdpunkti.

Ühendamine USB-kaabli abil

Soovi korral saate ühendada seadme arvutiga USB-kaabli abil.

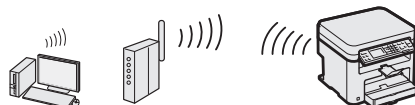


† Veenduge, et kasutataval USB-kaabliil on järgmine märk.



Ühendamine traadita side kohtvõrgu kaudu (ainult MF212w)

Soovi korral saate ühendada seadme arvutiga traadita side marsruuteri* abil. Tänu traadita side ühendusele pole LAN-kaableid vaja.



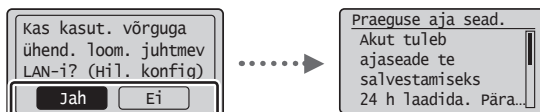
* Nõutav on IEEE802.11b/g/n-toega traadita side marsruuter (või pöörduspunkt).

Kui te pole kindel, kas kasutatav marsruuter on traadita või kaabelühendusega side marsruuter, siis tehke järgmist:

Lugege võrguseadme juhendit või pöörduge seadme tootja poole.

Seadme ühendamine traadita side kohtvõrgu kaudu või muul viisil

MF212w



Jah

Arvutiga viivitamatu ühenduse loomine traadita side kohtvõrgu kaudu

➔ Alustage Traadita side kohtvõrgu seadistusjuhendi teema „Traadita side LAN-i seadistamine“ 4. juhiseist.

Ei

Arvutiga ühendamine kaabelühendusega kohtvõrgu kaudu

➔ Jätkake juhiseiga „Ühendamine kaabelühendusega kohtvõrgu kaudu (ainult MF212w)“ (Lk140).

Arvutiga ühendamine USB-kaabli kaudu

➔ Jätkake juhiseiga „Ühendamine USB-kaabli abil“ (Lk140).

MF211

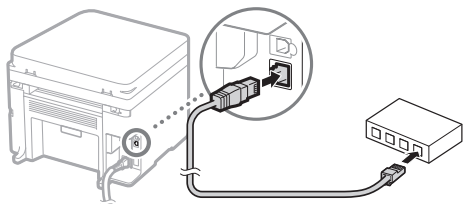
Arvutiga ühendamine USB-kaabli kaudu

➔ Jätkake juhiseiga „Ühendamine USB-kaabli abil“ (Lk140).

Et

Ühendamine kaabelühendusega kohtvõrgu kaudu (ainult MF212w)

1 Ühendage kohtvõrgukaabel.



IP-aadress konfigureeritakse automaatselt 2 minuti jooksul. IP-aadressi käsitsi määramiseks vaadake järgmisi teemasid.

- ⊕ e-juhend „Võrk” ▶ „Võrguühenduse loomine” ▶ „IP-aadresside määramine”

2 Installige plaadi User Software and Manuals DVD-ROM (Kasutustarkvara ja -juhendite DVD-plaat) abil draiver ja tarkvara.

- ⊕ Lugege sellel lehel teemat „Lisateave installitoimingute kohta”.
- ⊕ Jätkake sellel lehel teemaga „Paberi formaadi ja tüübi määramine”.

Ühendamine USB-kaabli abil

Ühendage USB-kaabel pärast MF-draiverite ja MF Toolbox'i installimist.

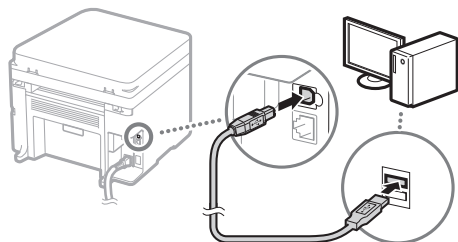
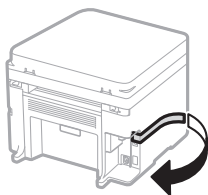
MÄRKUS

- Kui ühendasite USB-kaabli enne MF-draiveri installimist, lugege juhendit MF Driver Installation Guide (MF-draiveri installijuhend).

1 Installige plaadi User Software and Manuals DVD-ROM (Kasutustarkvara ja -juhendite DVD-plaat) abil draiver ja tarkvara.

- ⊕ Lugege sellel lehel teemat „Lisateave installitoimingute kohta”.

2 Ühendage USB-kaabel.

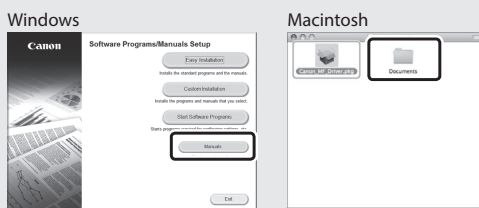
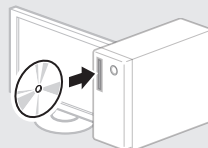


3 Jätkake sellel lehel teemaga „Paberi formaadi ja tüübi määramine”.

Lisateave installitoimingute kohta

Installige plaadi User Software and Manuals DVD-ROM (Kasutustarkvara ja -juhendite DVD-plaat) abil draiver ja tarkvara. Lisateavet draiverite ja tarkvara installimise kohta leiate juhendist MF Driver Installation Guide (MF-draiveri installijuhend).

† Draiveri saate alla laadida ka Canoni veebilehelt.

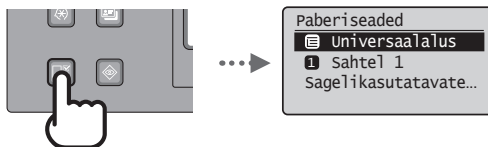


Teave Macintoshi kasutajatele:

Seadme komplekti kuuluval DVD-plaadil ei pruugi olla printeridraiverit Mac OS-i jaoks. See sõltub seadme ostmise ajast. Sobiva draiveri saate otsida ja alla laadida Canoni veebilehelt. Lisateavet draiveri installimise ja kasutamise kohta leiate kaasasolevast juhendist MF Driver Installation Guide (MF-draiveri installijuhend).

Paberi formaadi ja tüübi määramine

Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid ning määrake paberi formaat ja tüüp.



Kasulike toimingute tegemine

Selles seadmes on võimalik kasutada mitmeid funktsioone. Järgmised funktsioonid annavad ülevaate igapäevaselt kasutatavatest põhifunktsioonidest.

Paljundamine

Suurendatud/vähendatud koopiad

Standardformaadis dokumente saate standardformaadis paberile paljundamiseks suurendada või vähendada või määrata paljundussuhte protsentides.

Sortimine

Saate sortida koopiad järjestatud lehtedega komplektidesse.

Vähendatud küljendus

Mitme dokumendi suuruse vähendamiseks saab need paljundada ühele lehele.



ID-kaardi paljundamine

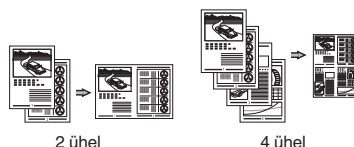
Kahepoolse kaardi saab paljundada ühele paberipoolele.

Printimine

Suurendatud/vähendatud printimine

Vähendatud küljendus

Saate dokumentide suurust vähendada, et printida ühele paberile mitu dokumenti.



Postri printimine

Vesimärgi printimine

Elvaate kuvamine enne printimist

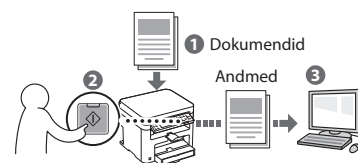
Profili valimine

Võrgusätted (ainult MF212w)

Seade on varustatud võrguliidesega, nii et saate kergesti võrgukeskkonna luua. Saate printida dokumente ja skannida võrgu kaudu kõigist arvutitest, mis on seadmega ühendatud. Ühiskasutatava kontoriseadmena võimaldab seade suuremat tööviljakust.

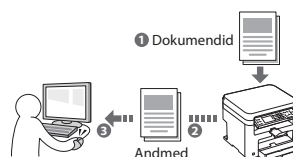
Skannimine

Dokumentide salvestamine seadme juhtpaneeli abil



Dokumentide salvestamine arvutikäskude abil

- Skannimine programmiga MFTtoolbox



- Skannimine rakendusest
- Skannimine WIA-draiveri abil*

Remote UI (Kaugkasutajaliides) (ainult MF212w)

Seadme olukorda saate jälgida võrguarvutitest. Võrgu kaudu saate seadmele juurde pääseda, hallata töid või määrata erinevaid sätteid.

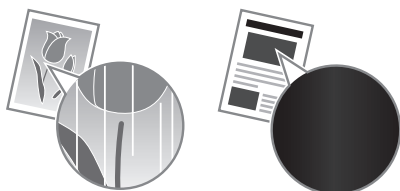
* Ainult Windows XP/Vista/7/8

Et

Toonerikasseti vahetamine

Printitud lehel on valged triibud või tuhmid alad

Kui tooner on otsakorral, esineb printitud lehel valgeid triipe või tuhme alasid.



Näidikul ei kuvata teadet ka siis, kui tooner on peaaegu otsas. Kui printitud lehel esineb valgeid triipe või tuhme alasid, vahetage toonerikassett välja.

Probleemi ilmnemise korral tehke järgmist.

Enne toonerikasseti väljavahetamist tehke järgmised toimingud. Printimine jätkub seni, kuni tooner on täiesti otsas.

- ⑧ e-juhend „Enne toonerikasseti väljavahetamist“

Kui prindikvaliteet on ikka veel halb

Kui probleem ei lahene ka pärast järgmiste juhiste täitmist, tuleb toonerikassett välja vahetada.

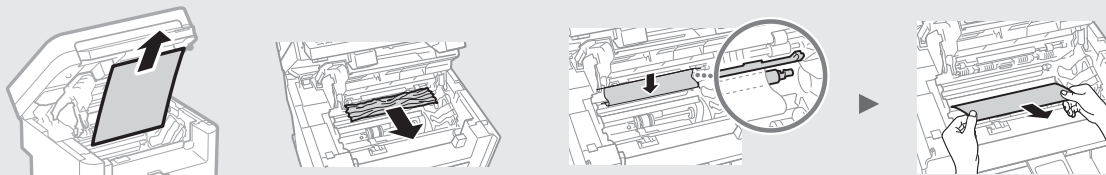
- ⑧ e-juhend „Toonerikassettide vahetamine“

Paberiummistuse likvideerimine

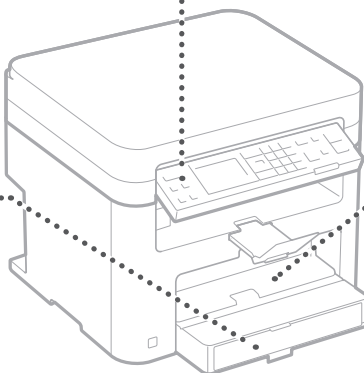
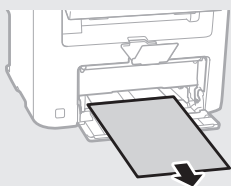
Kui näidikul kuvatakse järgmine teade, on seadmes ilmnenud paberiummistus. Täitke ummistuse põhjustanud dokumendi või paberi eemaldamiseks kuvatavad juhised. Selles juhendis näidatakse ainult alad, kus paberiummistus võib esineda. Lisateavet iga funktsiooni kohta saate e-juhendist.

Kontrollige järgmist.
Paber ummistunud
või kasseti pole. ►
Etappide kuvam.
vajutage [►].

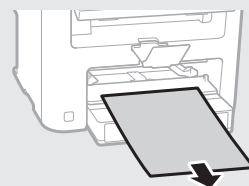
Seadme sisemus



Paberisahtel



Käsisööduava



Et

Selles kasutusjuhendis kasutatavad sümbolid

⚠ HOIATUS!

Hoiatab toimingute eest, mis võivad põhjustada kasutaja surma või vigastusi. Seadme ohutuks kasutamiseks järgige alati neid hoiatusi.

⚠ ETTEVAATUST


Tähistab hoiatust toimingute korral, mis võivad põhjustada kasutaja surma või kehavigastusi. Seadme ohutuks kasutamiseks järgige alati neid hoiatusi.

🔑 TÄHTIS

Tähistab seadme tööga seotud nõudeid ja piiranguid. Lugege need juhised tähelepanelikult läbi, et tagada seadme nõuetekohane kasutamine ja vältida seadme või muu vara kahjustamist.

Juhendis kasutatavad klahvid ja nupud

Järgmised sümbolid ja nuppude nimetused on mõned näited selles juhendis leiduvatest nuppudest.

- Juhtpaneeli klahvid: [Klahvi ikoon]
Näide: 
- Näidik: <Määrake sihtkoht.>
- Arvutiekraanil kuvatavad nupud ja muud üksused: [Preferences] (Eelistused)

Juhendis kasutatavad joonised ja kuvapildid

Selles juhendis esitatud joonised ja kuvad kehtivad mudeli MF212w kohta, kui ei ole teisiti kirjas.

Tähtsad ohutusnõuded

Enne seadmega töötamise alustamist lugege hoolikalt läbi selle juhendi ja e-juhendi teema „Tähtsad ohutusnõuded“.

Kuna nende juhiste otstarve on hoiatada ja kaitsta sellega nii teid kui ka teid ümbritsevaid inimesi vigastuste eest ja hoida ära varalist kahju, järgige hoolikalt neid juhiseid ja seadme tööga seotud nõudeid. Pidage meeles, et siin esitatud juhiste eiramise, seadme ebasihhipärase kasutamise või mõne muu kui Canoni tunnustatud mehhaaniku tehtud paranduste või muudatuste tulemusena põhjustatud kahju eest vastutate teie ise.

Paigaldamine

⚠ HOIATUS!

- Ärge paigutage seadet tuleohtlike ainete (nt alkoholi baasil toodetud ained või lahustid) lähedusse. Kui tuleohtlikud ained puutuvad kokku seadme elektroonikakomponentidega, võivad need ained süttida ja põhjustada tulekahju või suurendada elektrilöögi ohtu.
- Ärge asetage seadme peale kaelakeesid ega muid metallesemeid ega vedelikuga täidetud anumaid. Võõrkehade kokkupuutumine seadme sisemuses asuvate elektroonikakomponentidega võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
Kui mõni võõrkeha satub seadmesse, lülitage seadme toide kohe välja ja pöörduge Canoni kohaliku edasimüüja poole.
- Ärge kasutage seadet meditsiiniseadmete läheduses. Seadme tekitatavad raadiolained võivad häirida meditsiiniseadmete tööd ning põhjustada raskeid õnnetusi.

⚠ ETTEVAATUST

- Ärge paigutage seadet järgmistesse kohtadesse, sest see võib põhjustada kehavigastusi, tulekahju või elektrilööki.
 - Ebakindel pind
 - Suure vibratsiooniga kohad
 - Kohad, kus seadme õhuavad on blokeeritud (nt liiga lähedal seinale, voodile, pehmele vaibale vms)
 - Niisked või tolmuised kohad
 - Otsese päikesevalguse käes või õues
 - Kõrge temperatuuriga kohad
 - lahtise leegi lähedus.
 - Väheste ventilatsiooniga kohad
- Seadme töötamisel tekkiv osoon ei ole inimese organismile ohtlik. Kui kasutate seadet väga kaua järjest, siis veenduge, et ruumi ventilatsioon oleks piisav.
- Ärge ühendage seadmega heakskiiduta kaableid. See võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Kõvakettaga seadmed ei pruugi õigesti töötada, kui neid kasutatakse väga kõrgetes kohtades (nt 3000 m kõrgusel merepinnast või kõrgemal).

Toide

⚠ HOIATUS!

- Kasutage ainult seadmega kaasa pandud toitejuhet, muude juhtmete kasutamise tagajärjeks võib olla tulekahju või elektrilöögi.
- Ärge toitejuhet muutke, painutage ega jõuga tõmmake. Ärge asetage toitejuhtme peale raskeid esemeid. Toitejuhtme kahjustamine võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Ärge ühendage toitejuhtme pistikut pistikupesaga ega eemaldage seda sealt märgade kätega, sest võite saada elektrilöögi.
- Ärge kasutage seadmega pikendusjuhtmeid ega mitmikpistikupesasid. See võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Ärge keerake toitejuhet kimpu ega siduge sõlme, sest see võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Lükake toitejuhtme pistik vahelduvvoolu pistikupesast lõpuni sisse. Selle juhise eiramine võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Äikese ajal eemaldage toitejuhe vooluvõrgust. Selle juhise eiramine võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või seadme tõrkeid.

⚠ ETTEVAATUST

- Kasutage ainult selles juhendis loetletud voolupingenõuetele vastavat toiteallikat. Selle juhise eiramine võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Ärge blokeerige juurdepääsu pistikupesale, kuhu seade on ühendatud, et saaksite hädaolukorras toitejuhtme kiiresti vooluvõrgust lahutada.

Käsitsemine

⚠ HOIATUS!

- Ärge võtke seadet koost lahti ega muutke selle ehitust. Seadmes on kõrge temperatuuri ja kõrgepingega osi, mis võivad tekitada tulekahju või elektrilöögi.
- Ärge lubage lastel puutuda toitejuhet ega kaableid ega seadme sisemisi osi ega elektroonikakomponente ega nendega mängida. Selle ohutusnõude eiramine võib põhjustada raskeid kehavigastusi.
- Juhul, kui seade teeb töötamisel ebataavalist häält, eritab ebataavalist lõhna, suitsu või kuumust, siis pöörduge Canoni volitatud edasimüüja poole. Kui kasutate sellises olukorras seadet edasi, võib tagajärjeks olla tulekahju või elektrilöögi.
- Ärge kasutage seadme läheduses tuleohtlike pihusaineid. Tuleohtlike ainete kokkupuude seadme sisemuses asuvate elektrilist osadega võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.

Et

⚠ ETTEVAATUST

- Kui te seadet pikema aja jooksul ei kasuta, eemaldage ohutuse huvides toitejuhe vooluvõrgust.
- Käte vigastamise vältimiseks olge kaante avamisel ja sulgemisel ettevaatlik.
- Hoidke käed ja riided väljastusala rullikust piisavalt kaugel. Käte või riiete kokkupuutumine rullikuga võib põhjustada kehavigastusi.
- Töötamise ajal ja vahetult pärast kasutamist on seadme sisemus ja väljastusava väga kuumad. Põletuste vältimiseks hoiduge kokkupuutest nende aladega. Prinditud paber võib vahetult pärast väljastamist olla kuum, seega olge selle käsitsemisel ettevaatlik. Selle juhise eiramine võib põhjustada põletusi.

Hooldus ja ülevaatus

⚠ HOIATUS!

- Enne puhastamist lülitage seade välja ja lahutage toitejuhe vooluvõrgust. Selle juhise eiramine võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Lahutage toitejuhe regulaarselt vooluvõrgust ja puhastage tolmu ja mustuse eemaldamiseks toitejuhtme pistiku metallorade ümbrus ning pistikupesade kuiva lapiga. Niiske lapiga puhastamisel võib kogunenud tolm põhjustada lühise või tulekahju.
- Puhastage seadet niiske ja korralikult väljaväänatud lapiga. Kasutage puhastuslapi niisutamiseks ainult vett. Ärge kasutage alkoholi, benseeni, lahustit ega muid tuleohtlikke aineid. Tuleohtlike ainete kokkupuutumine seadme sisemuses asuvate elektroonikakomponentidega võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Kontrollige regulaarselt toitejuhet ja selle pistikut. Veenduge, et seadmel pole roostekahjustusi, mõlke, kriimustusi ega mõrasid ning et seade ei kuumene üle. Hooldamata seade võib põhjustada tulekahju või elektrilööki.

Kulutarvikud

⚠ HOIATUS!

- Ärge visake tühjaks saanud toonerikassette tulle. Toonerikasseti süttimine võib põhjustada põletusi või tulekahju.
- Kui juhtub, et tooner pudeneb või paiskub kassetist välja, koguge või pühkige tooneriosakesed hoolikalt pehme niiske lapiga kokku. Ärge hingake toonerit sisse. Ärge kasutage kassetist väljapudenenu tooneri koristamiseks tolmuimejat. Tooneriosakesed võivad tolmuimejat kahjustada või staatiline elekter võib põhjustada tolmuplahvatuse.

⚠ ETTEVAATUST

- Hoidke toonerikassette ja muid kulutarvikuid lastele kättesaamatus kohas. Tooneri sissehingamise korral pöörduge arsti või toksikoloogiakeskuse poole.
- Ärge proovige toonerikassetti lahti võtta. Tooner võib laiali paiskuda ja sattuda silma või suhu. Kui toonerit satub silma või suhu, loputage kohe silmi või suud külma veega ja pöörduge arsti poole.
- Kui tooner pudeneb kassetist välja, siis hoiduge seda sisse hingamast ja vältige tooneri sattumist nahale. Kui toonerit satub nahale, peske see seebiga maha. Tooneri sissehingamisel või tooneri nahaga kokkupuutumisest põhjustatud nahaärrituse korral pöörduge viivitamatult arsti või toksikoloogiakeskuse poole.

Muu

⚠ HOIATUS!

- Südamestimulaatori kasutamise: Seade tekitab nõrga magnetvälja. Kui märkate seadme kasutamisel mingeid kõrvalekaldeid, minge seadmest eemale ja pöörduge viivitamatult oma arsti poole.

Juriidilised märkused

Toote nimi

Ohutusnõuete kohaselt tuleb toote nimi registreerida. Mõnes müügipiirkonnas võib toote nime asemel registreerida sulgudes () toodud nime(d).

MF212w (F167300)

MF211 (F167300)

Antud toote ja piltide kasutamise seotud seaduslikud piirangud

Seadme kasutamine skannimiseks, trükkimiseks või mõnel muul viisil teatud dokumentide tootmiseks ning nende skannitud, trükitud või mõnel muul viisil paljundatud dokumentide kasutamine võib olla seaduse poolt keelatud ning käia kriminaal- ja/või tsiviilõigusliku vastutuse alla. Osaline nimekirja taolistest dokumentidest on toodud allpool. See nimekirja on mõeldud ainult juhendina. Kui te pole mõne teie masinaga skannitava, trükitava või mõnel muul viisil paljundatava toote ja/või skannitud, trükitud või mõnel muul viisil paljundatud dokumentide kasutamise legaalsuses kindel, siis konsulteerige enne oma juristiga juhtnõuete saamiseks.

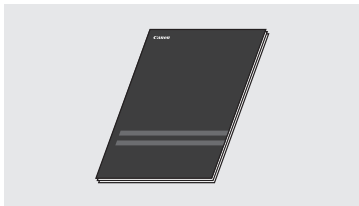
- Sularaha
- Reisitšekid
- Rahakaardid
- Toidutalongid
- Deposiidi sertifikaadid
- Passid
- Postmargid (templiga ja ilma)
- Immigratsioonipaberid
- Identifitseerimismargid või ametimargid
- Riiklikud eelarvemargid (templiga või ilma)
- Valikteenistuse või sõjaväe dokumendid
- Võlakirjad või muud võlgade sertifikaadid
- Valitsusasutuste poolt välja antud tšekid või vekslid
- Aktsiate sertifikaadid
- Mootorsõidukite load ning omandiõiguse tõendid
- Autoriõigusega kaitstud tööd/Kunstiteosed autoriõiguse omaniku loata

Seadme juhendite koostamisel on pööratud suurt tähelepanu ebatäpsuste ja puuduste kõrvaldamiseks. Kuna me aga edendame pidevalt oma tooteid, siis võite täpsustuste saamiseks pöörduda Canoni poole.

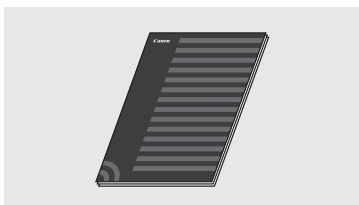
Et

Informacje o dostarczonych podręcznikach

- ① **Pierwsze kroki (ten dokument):** Należy najpierw przeczytać niniejszy podręcznik. W podręczniku opisano proces instalacji, a także ustawienia i przestrogi dotyczące urządzenia. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z tą instrukcją.



- ② **Instrukcja konfiguracji bezprzewodowej sieci LAN (MF212w):** Należy również zapoznać się z częścią Pierwsze kroki. Podręcznik ten opisuje procedury konfiguracji sieci bezprzewodowej LAN oraz przyczyny i sposoby rozwiązywania problemów, na które można napotkać w trakcie ich wykonywania. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z tą instrukcją.



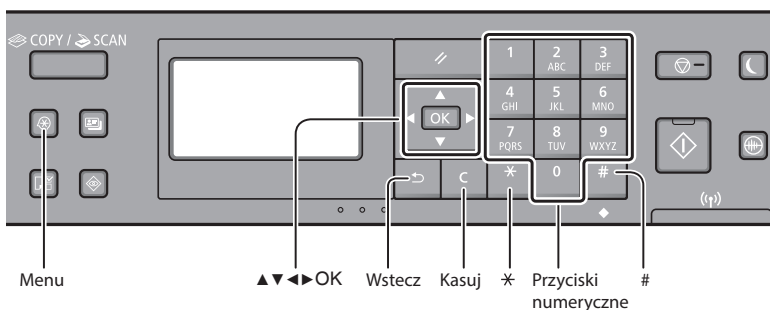
- ③ **Podręcznik instalacji sterownika MF (User Software and Manuals DVD-ROM (Dysk DVD-ROM z oprogramowaniem użytkownika i podręcznikami)):** Następnie należy zapoznać się z niniejszym podręcznikiem. W przewodniku opisano proces instalacji oprogramowania.



- ④ **e-Podręcznik (User Software and Manuals DVD-ROM (Dysk DVD-ROM z oprogramowaniem użytkownika i podręcznikami)):** W razie potrzeby należy zapoznać się z odpowiednim rozdziałem. e-Podręcznik podzielono na tematy ułatwiające znajdowanie odpowiednich informacji.



Poruszanie się po menu i sposób wpisywania tekstu



Poruszanie się w obrębie menu

Wybór elementu lub przesunięcie kursora między elementami menu

Wybierz element za pomocą przycisków [▲] lub [▼]. Przejdź do następnego poziomu za pomocą przycisku [OK] lub [▶]. Przejdź do poprzedniego poziomu za pomocą przycisku [◀] lub [◂].

Potwierdzenie ustawień

Naciśnij przycisk [OK]. Jeśli na ekranie pojawi się opcja <Zastos.>, wybierz ją, a następnie naciśnij przycisk [OK].

Sposób wpisywania tekstu

Zmiana trybu wprowadzania

Naciśnij przycisk [▼], aby wybrać opcję <Tryb wprowadzania>, a następnie naciśnij przycisk [OK]. W celu zmiany trybu wpisywania można także nacisnąć przycisk [*].

Tryb wprowadzania	Dostępny tekst
<aA>	Alfabet (wielkie i małe litery) oraz symbole
<12>	Cyfry

Wprowadzanie tekstu, symboli i liczb

Wprowadzanie powyższych elementów odbywa się przy użyciu przycisków numerycznych lub przycisku [#].

Przesuwanie kursora (wprowadzanie spacji)

Przesuń kursor za pomocą przycisków [◀] lub [▶]. Przesuń kursor na koniec tekstu i naciśnij przycisk [▶], aby wprowadzić znak spacji.

Usuwanie znaków

Do usuwania służy przycisk [C]. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku [C] powoduje usunięcie wszystkich znaków.

Wyświetlanie programu e-Podręcznik z dysku DVD-ROM

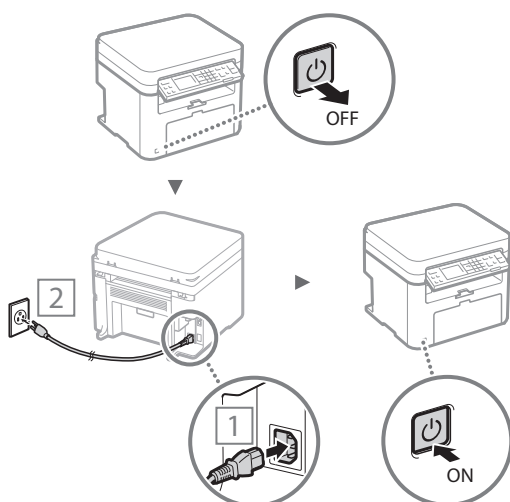
- Umieść User Software and Manuals DVD-ROM (Dysk DVD-ROM z oprogramowaniem użytkownika i podręcznikami) w napędzie komputera.
- Kliknij opcję [Manuals] (Podręczniki).
- Kliknij [e-Manual] (e-Podręcznik).

† W niektórych systemach operacyjnych wyświetlany jest komunikat o zabezpieczeniuach.

† Jeśli dysk User Software and Manuals DVD-ROM (Dysk DVD-ROM z oprogramowaniem użytkownika i podręcznikami) znajduje się już w napędzie komputera, a opcja [Manuals] (Podręczniki) nie wyświetla się, wyjmij dysk DVD-ROM i włóż go ponownie.

	Tryb wprowadzania: <aA>	Tryb wprowadzania: <12>
1	@ . - _ /	1
2 ABC	ABCaBc	2
3 DEF	DEFdef	3
4 GHI	GHIghi	4
5 JKL	JKLjkl	5
6 MNO	MNOmno	6
7 PQRS	PQRSpqrs	7
8 TUV	TUVtuv	8
9 WXYZ	WXYZwxyz	9
0	(Opcja niedostępna)	0
#	(spacja) - . * # ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ % & + \ ` () [] { } < >	(Opcja niedostępna)

Podłączanie przewodu zasilania i włączanie urządzenia

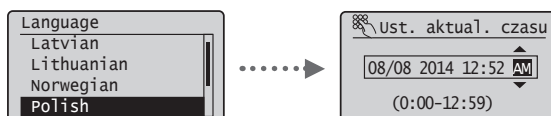


- ❗ Nie podłączaj teraz kabla USB. Kabel należy podłączyć po zainstalowaniu oprogramowania.

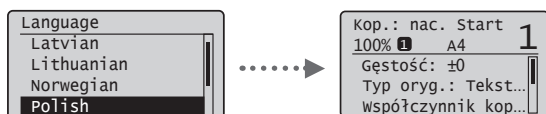
Konfigurowanie ustawień początkowych

Postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, ustaw język i czas*. Szczegółowe informacje na temat poruszania się po menu oraz sposobu wprowadzania cyfr znajdują się w części „Poruszanie się po menu i sposób wpisywania tekstu” (► str.146).

● MF212w



● MF211

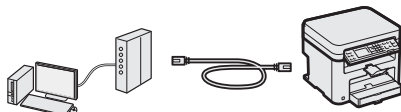


*Tylko MF212w

Wybór metody podłączenia urządzenia do komputera

● Podłączanie przez sieć przewodową LAN (tylko model MF212w)

Urządzenie można podłączyć do komputera za pomocą routera przewodowego. Za pomocą kabli LAN podłącz urządzenie do routera przewodowego (punktu dostępu).

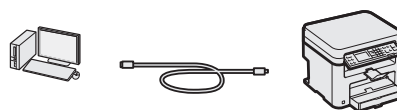


† Sprawdź, czy w routerze jest wolny port umożliwiający połączenie urządzenia i komputera.

† Przygotuj kabel LAN kategorii 5 typu skrętka dwużyłowa lub wyższej klasy.

● Podłączanie za pomocą kabla USB

Urządzenie można podłączyć do komputera za pomocą kabla USB.

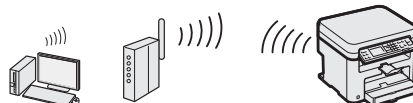


† Należy upewnić się, że używany przewód USB ma następujące oznaczenie.



● Podłączanie przez sieć bezprzewodową LAN (tylko model MF212w)

Urządzenie można podłączyć do komputera za pomocą routera bezprzewodowego*. Ponieważ jest to połączenie bezprzewodowe, nie są potrzebne kable LAN.



* Konieczne jest zastosowanie routera bezprzewodowego (punktu dostępowego) obsługującego standard IEEE802.11b/g/n.

W razie wątpliwości, czy posiadany router jest przewodowy, czy bezprzewodowy:

Patrz instrukcje obsługi dostarczone wraz z urządzeniami sieciowymi lub skontaktuj się z ich producentami.

Wybór metody podłączenia: przez sieć bezprzewodową LAN lub inną metodą

● MF212w



Tak

Przeprowadź natychmiastowe podłączenie do komputera przez sieć bezprzewodową LAN

➔ Zacznij od kroku 4 z rozdziału „Konfiguracja sieci bezprzewodowej LAN” znajdującego się w dokumencie Instrukcja konfiguracji bezprzewodowej sieci LAN.

Nie

Podłącz do komputera za pomocą sieci przewodowej LAN

➔ Przejdź do części „Podłączanie przez sieć przewodową LAN (tylko model MF212w)” (str.148).

Podłącz do komputera za pośrednictwem kabla USB

➔ Przejdź do części „Podłączanie za pomocą kabla USB” (str.148).

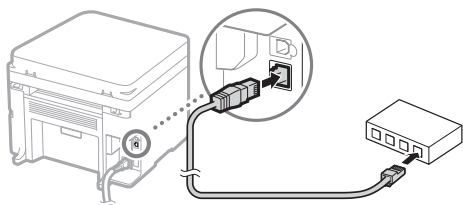
● MF211

Podłącz do komputera za pośrednictwem kabla USB

➔ Przejdź do części „Podłączanie za pomocą kabla USB” (str.148).

Podłączanie przez sieć przewodową LAN (tylko model MF212w)

1 Podłącz kabel LAN.



Adres IP zostanie skonfigurowany automatycznie w ciągu 2 minut. Aby ustawić ręcznie adres IP, należy zapoznać się z następującymi częściami.

- ⊕ e-Podręcznik „Sieć” ► „Podłączanie do sieci” ► „Konfiguracja adresu IP”

2 Zainstaluj sterownik i oprogramowanie znajdujące się na dysku User Software and Manuals DVD-ROM (Dysk DVD-ROM z oprogramowaniem użytkownika i podręcznikami).

- ⊕ Zobacz sekcję „Aby zapoznać się ze szczegółami procedury instalacji:” na tej stronie.
- ⊕ Przejdź do sekcji „Ustawianie formatu i rodzaju papieru” na tej stronie.

Podłączanie za pomocą kabla USB

Podłącz kabel USB po zainstalowaniu sterowników MF i MF Toolbox.

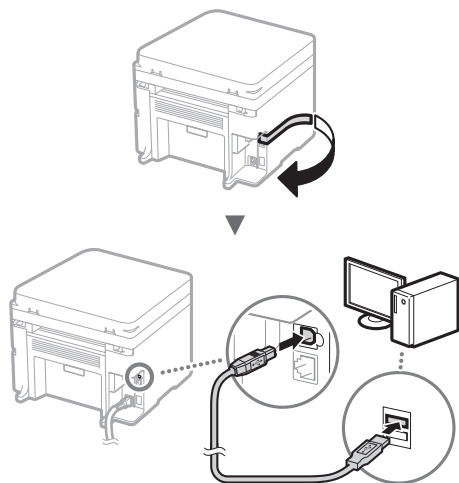
UWAGA

- Jeśli kabel USB został połączony przed zainstalowaniem Sterowników MF, należy zapoznać się z dokumentem Podręcznik instalacji sterownika MF.

1 Zainstaluj sterownik i oprogramowanie znajdujące się na dysku User Software and Manuals DVD-ROM (Dysk DVD-ROM z oprogramowaniem użytkownika i podręcznikami).

- ⊕ Zobacz sekcję „Aby zapoznać się ze szczegółami procedury instalacji:” na tej stronie.

2 Podłącz kabel USB.

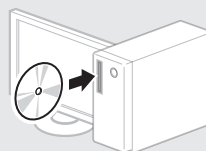


- ⊕ Przejdź do sekcji „Ustawianie formatu i rodzaju papieru” na tej stronie.

Aby zapoznać się ze szczegółami procedury instalacji:

Zainstaluj sterownik i oprogramowanie znajdujące się na dysku User Software and Manuals DVD-ROM (Dysk DVD-ROM z oprogramowaniem użytkownika i podręcznikami). Szczegółowe procedury instalacji znajdują się w Podręczniku instalacji sterownika MF.

† Sterownik można pobrać także ze strony internetowej firmy Canon.



Windows



Macintosh

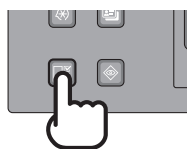


Informacja dla użytkowników komputerów Macintosh:

Dostarczony z urządzeniem dysk DVD-ROM może nie zawierać sterownika drukarki na system MacOS. Zależy to od daty zakupu urządzenia. Odpowiedni sterownik można wyszukać i pobrać na stronie internetowej firmy Canon. Szczegółowe informacje na temat instalacji oraz stosowania sterownika znajdują się w załączonym do niego dokumencie Podręcznik instalacji sterownika MF.

Ustawianie formatu i rodzaju papieru

Postępując według instrukcji na ekranie, ustaw format i typ papieru.



Ustawienia papieru
PTAca wielof.
1 Szuflada 1
wyb. często używ...

Wykonywanie przydatnych zadań

Urządzenie udostępnia wiele różnych funkcji. Poniżej opisano najczęściej używane funkcje.

Kopiowanie

Powiększanie/pomniejszanie kopii

Istnieje możliwość powiększenia lub pomniejszenia dokumentów o standardowym formacie do innego standardowego formatu kopii albo wybrania współczynnika kopia/oryginał.

Układanie

Urządzenie umożliwia układanie kopii według stron w komplety dokumentów.

Pomniejszanie formatu

Można pomniejszyć kilka dokumentów i skopiować je na jeden arkusz.



Kopiowanie dowodu osobistego

Można wykonywać jednostronne kopie 2-stronnych dokumentów.

Drukowanie

Drukowanie w rozmiarze powiększonym/zmniejszonym Pomniejszanie formatu

Można pomniejszyć kilka dokumentów, aby wydrukować je na jednym arkuszu.



Drukowanie plakatu

Drukowanie znaku wodnego

Wyświetlanie podglądu wydruku

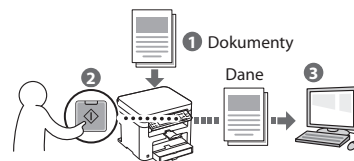
Wybieranie „profilu”

Ustawienia sieciowe (tylko MF212w)

Urządzenie jest wyposażone w interfejs sieciowy, za pomocą którego można łatwo utworzyć środowisko sieciowe. Można wydrukować dokument oraz użyć funkcji skanowania sieciowego z dowolnego komputera połączonych z tym urządzeniem. Urządzenie pozwala na zwiększenie wydajności pracy, działając jako urządzenie udostępnione w biurze.

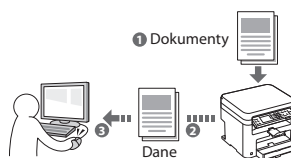
Skanowanie

Zapisywanie dokumentów za pomocą panelu sterowania urządzenia



Zapisywanie dokumentów przy użyciu operacji na komputerze

- Skanowanie z użyciem programu MF Toolbox



- Skanowanie z aplikacji
- Skanowanie przy użyciu sterownika WIA*

Zdalny interfejs użytkownika (tylko MF212w)

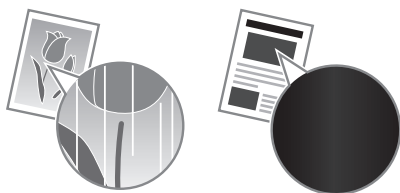
Dostęp do stanu urządzenia można uzyskać z poziomu komputerów podłączonych do sieci. Za pośrednictwem sieci można uzyskać dostęp do urządzenia i zarządzać różnymi zadaniami.

* Tylko Windows XP/Vista/7/8

Wymiana zasobnika z tonerem

Jeżeli na wydruku pojawiają się białe smugi lub jest on częściowo wyblakły

Na wydruku pojawiają się białe smugi lub jest on częściowo wyblakły, gdy w zasobniku kończy się toner.



Nawet jeśli zasobnik z tonerem będzie prawie pusty, na ekranie nie jest wyświetlony żaden komunikat. Jeżeli na wydruku pojawiają się białe smugi lub jest on częściowo wyblakły, należy wymienić zasobnik z tonerem.

Jeżeli wystąpi ten problem:

Przed wymianą zasobnika z tonerem należy zastosować się do poniższej procedury. Urządzenie kontynuuje drukowanie do momentu, aż toner całkowicie się skończy.

- ⊕ e-Podręcznik „Działania przed wymianą zasobnika z tonerem”

W przypadku, gdy jakość druku jest wciąż nie do przyjęcia:

Jeżeli pomimo wykonania kroków zawartych w poniższej procedurze problem nadal występuje, wymien zasobnik z tonerem.

- ⊕ e-Podręcznik „Sposób wymiany zasobników z tonerem”

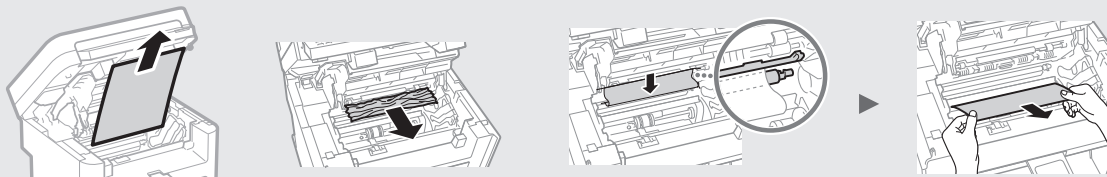
Usuwanie zaciętego papieru

W przypadku wyświetlenia przedstawionego tu komunikatu wewnątrz urządzenia doszło do zacięcia papieru. Wykonuj polecenia wyświetlane na ekranie, aby usunąć zacięty dokument lub papier. W niniejszym podręczniku wskazano jedynie miejsca, w których występuje zacięcie papieru. Szczegółowe informacje na temat poszczególnych funkcji znajdują się w programie e-Podręcznik.

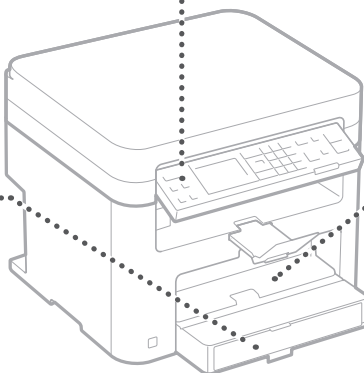
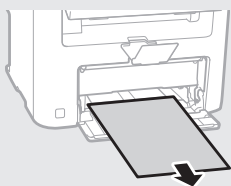
Sprawdź.

Zacięcie papieru
lub brak kasety. ►
Naciśnij [►] aby
wyśw. instrukcje.

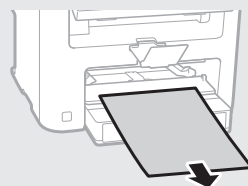
Wewnątrz urządzenia



Szuflada na papier



Otwór podawania ręcznego



Symbole użyte w niniejszej instrukcji

OSTRZEŻENIE

Oznacza, że niestosowanie się do ostrzeżenia może grozić śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała. W celu bezpiecznego korzystania z urządzenia należy zawsze zwracać uwagę na ostrzeżenia.

PRZESTROGA


Oznacza przestrożę dotyczącą czynności, których nieprawidłowe wykonanie może doprowadzić do obrażeń ciała. W celu bezpiecznego korzystania z urządzenia należy zawsze zwracać uwagę na przestrogi.

WAŻNE

Oznacza wymagania lub ograniczenia. Należy zapoznać się z tymi elementami w celu prawidłowego korzystania z urządzenia i uniknięcia uszkodzeń urządzenia oraz mienia.

Klawisze i przyciski użyte w niniejszym podręczniku

Poniżej przedstawione symbole i przyciski obrazują, w jaki sposób w podręczniku opisano operacje wykonywane za pomocą przycisków.

- Klawisze na panelu sterowania: [Ikona przycisku]
Na przykład: 
- Ekran: <Wskaź odbiorców.>
- Przyciski i elementy na ekranie komputera: [Preferences] (Ustawienia)

Rysunki i zrzuty ekranu zawarte w niniejszym podręczniku

Rysunki i zrzuty ekranu zawarte w niniejszym podręczniku dotyczą modelu MF212w, chyba że podano inaczej.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Prze rozpoczęciem korzystania z tego urządzenia zapoznaj się dokładnie z częścią „Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa” w niniejszym podręczniku oraz w programie e-Przeglądarka.

Instrukcje mają na celu zapobieżenie obrażeniom ciała użytkownika oraz innych osób, jak również zniszczeniu wyposażenia; należy więc zawsze postępować zgodnie z nimi oraz wymienionymi w nich wymaganiami.

Należy pamiętać o tym, że użytkownik ponosi odpowiedzialność za wszystkie straty spowodowane niezastosowaniem się do zamieszczonych tutaj wskazówek, używania urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem lub też dokonania w nim napraw lub modyfikacji przez osoby inne niż technik serwisowy posiadający autoryzację firmy Canon.

Instalacja

OSTRZEŻENIE

- Urządzenia nie należy instalować w pobliżu substancji łatwopalnych, takich jak produkty na bazie alkoholu lub rozpuszczalniki do farb. Kontakt tych substancji z częściami elektrycznymi wewnątrz urządzenia może doprowadzić do ich zapłonu i spowodować pożar lub zwiększyć zagrożenie porażenia prądem.
- Na urządzeniu nie należy umieszczać naszyjników ani żadnych innych elementów metalowych ani pojemników wypełnionych płynami. W przypadku kontaktu ciała obcych z częściami elektrycznymi wewnątrz urządzenia może dojść do pożaru lub porażenia prądem. Jeśli jakkolwiek przedmiot wpadnie do środka urządzenia, należy natychmiast wyłączyć zasilanie i skontaktować się z lokalnym dystrybutorem firmy Canon.
- Nie używać tego urządzenia w pobliżu jakichkolwiek urządzeń medycznych. Promieniowanie radiowe emitowane przez niniejsze urządzenie może zakłócać działanie urządzeń medycznych, co grozi poważnym wypadkiem.

PRZESTROGA

- Urządzenia nie należy instalować w miejscach wymienionych poniżej. W przeciwnym wypadku może dojść do zranienia, pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
 - miejsca niestabilne
 - miejsca narażone na nadmierne drgania
 - miejsca, w których zablokowane mogą zostać otwory wentylacyjne (zbyt blisko ścian, łóżka, włochatych dywanów i innych podobnych obiektów)
 - miejsca wilgotne lub zakurzone
 - miejsca wystawione na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych lub znajdujące się na zewnątrz budynku
 - miejsca, w których występują wysokie temperatury
 - miejsca położone w pobliżu otwartych płomieni
 - miejsca o słabej wentylacji
- Mimo że podczas pracy urządzenia wytwarzany jest ozon, nie ma on żadnego wpływu na organizm człowieka. Jednak w przypadku użytkowania maszyny przez dłuższy czas, należy zapewnić dobrą wentylację pomieszczenia.
- Do urządzenia nie należy podłączać kabli nieposiadających odpowiednich aprobat. W przeciwnym wypadku może dojść do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
- Urządzenia wyposażone w twardy dysk mogą działać nieprawidłowo podczas użytkowania na dużych wysokościach, tj. 3000 metrów nad poziomem morza lub wyższych.

Źródło zasilania

OSTRZEŻENIE

- Należy używać wyłącznie przewodu dostarczonego wraz z urządzeniem — użycie innego przewodu może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.
- Nie należy modyfikować ani zaginać przewodu zasilania, ani też ciągnąć za niego ze zbyt dużą siłą. Nie należy kłaść ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilania. Uszkodzenie przewodu zasilania grozi pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym.
- Nie należy podłączać ani odłączać wtyczki mokrymi rękami — może to doprowadzić do porażenia prądem.
- Do zasilania urządzenia nie należy używać przedłużaczy ani rozdzielaczy. W przeciwnym wypadku może dojść do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
- Nie należy związać ani związywać kabla zasilającego — może to doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.
- Wtyczkę zasilającą należy wsunąć do końca do gniazdka elektrycznego. Kontynuowanie eksploatacji może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.
- Podczas burzy z piorunami wtyczka zasilania powinna być wyjęta z gniazda sieciowego. W przeciwnym wypadku może dojść do pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub usterek urządzenia.

PRZESTROGA

- Stosować wyłącznie zasilacz o parametrach zgodnych ze specyfikacją podaną w niniejszym dokumencie. W przeciwnym wypadku może dojść do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
- Nie należy blokować dostępu do gniazda zasilania gdy podłączane jest do niego urządzenie, aby w razie awarii można było bez przeszkód wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania.

Obsługa urządzenia

OSTRZEŻENIE

- Nie wolno demontować ani modyfikować urządzenia. Wewnątrz urządzenia znajdują się podzespoły działające w wysokiej temperaturze i pod wysokim napięciem, więc grozi to pożarem lub porażeniem prądem.
- Nie należy pozwalać dzieciom dotykać kabla zasilającego, innych kabli, części wewnętrznych lub elektrycznych ani bawić się nimi. W przeciwnym wypadku może dojść do poważnego zranienia.
- W przypadku stwierdzenia nietypowych odgłosów, zapachu lub dymu wydobywającego się z urządzenia lub wytwarzania przez nie nadmiernych ilości ciepła, należy skontaktować się z lokalnym przedstawicielem firmy Canon. Kontynuowanie eksploatacji może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.
- W pobliżu urządzenia nie korzystać z łatwopalnych rozpylaczy. W przypadku kontaktu substancji łatwopalnych z częściami elektrycznymi wewnątrz urządzenia może dojść do pożaru lub porażenia prądem.

PRZESTROGA

- Dla własnego bezpieczeństwa, jeśli urządzenie ma nie być używane przez dłuższy czas, należy odłączyć przewód zasilania.
- Zachować ostrożność podczas otwierania i zamykania pokryw, aby uniknąć zranienia się w dłonie.
- Należy trzymać ręce i ubrania z dala od wałków znajdujących się w obszarze wyprowadzania papieru. Jeśli wałki pochwyć dłonie lub odzież, może dojść do zranienia.
- Wewnątrz urządzenia i w obszarze wyjściowym papieru panują wysokie temperatury, zarówno podczas używania urządzenia jak i bezpośrednio po jego zakończeniu. Należy unikać kontaktu z tymi miejscami, aby zapobiec oparzeniom. Papier opuszczający urządzenie może być również gorący, zachowaj ostrożność. W przeciwnym razie może dojść do poparzeń.

Konserwacja i przeglądy

OSTRZEŻENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia wyłącz je i wyjmij wtyczkę z gniazda zasilania. W przeciwnym wypadku może dojść do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
- Należy okresowo odłączać wtyczkę zasilającą i czyścić obszar wokół podstawy styków wtyczki suchą tkaniną, aby usunąć zabrudzenia. W warunkach dużej wilgoci nagromadzony brud może powodować zwarcie lub pożar.
- Do czyszczenia urządzenia należy używać wilgotnej, dobrze wykręconej szmatki. Szmatkę należy zwilżać wyłącznie wodą. Nie należy używać alkoholu, benzyny, rozcieńczalników i innych substancji łatwopalnych. W przypadku kontaktu takich substancji z częściami elektrycznymi wewnątrz urządzenia może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Przewód zasilający i wtyczkę należy regularnie sprawdzać na występowanie uszkodzeń. Należy sprawdzić, czy w urządzeniu nie ma oznak rdzy, wżerów, rys, pęknięć lub przegrzewania. Kontynuowanie eksploatacji urządzenia bez odpowiedniej obsługi technicznej może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.

Materiały eksploatacyjne

OSTRZEŻENIE

- Nie należy wrzucać zużytych zasobników z tonerem do ognia. Grozi to zapłonem i w efekcie poparzeniem lub pożarem.
- W razie przypadkowego rozsypania tonera, należy ostrożnie zetrzeć luźny toner wilgotną, miękką szmatką, unikając wdychania proszku tonera. Do czyszczenia rozsypanego tonera nie wolno używać odkurzacza. Może to spowodować usterkę odkurzacza lub eksplozję pyłu z powodu wyładowania statycznego.

PRZESTROGA

- Zasobniki z tonerem i inne materiały eksploatacyjne należy przechowywać z dala od dzieci. W przypadku przedostania się toneru do organizmu należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem lub specjalistycznym ośrodkiem leczenia zatruc.
- Nie należy podejmować prób demontażu zasobnika z tonerem. Toner może rozsypany się dostać do oczu lub ust. W przypadku dostania się toneru do oczu lub ust należy natychmiast przepłukać je zimną wodą i skonsultować się z lekarzem.
- W przypadku wysypania się tonera z zasobnika, należy unikać jego wdychania lub kontaktu ze skórą. Jeśli toner zetknie się ze skórą, niezwłocznie przemyć miejsce zetknięcia wodą z mydłem. W przypadku przedostania się tonera do układu oddechowego lub podrażnienia skóry spowodowanego kontaktem z tonerem, należy niezwłocznie skonsultować się z lekarzem lub specjalistycznym ośrodkiem leczenia zatruc.

Inne

OSTRZEŻENIE

- W przypadku osób korzystających z rozrusznika serca: to urządzenie generuje pole magnetyczne o niskim natężeniu. W przypadku odczuwania jakichkolwiek nietypowych objawów podczas korzystania z tego urządzenia należy się od niego oddalić i niezwłocznie skonsultować się ze swoim lekarzem.

Uwagi prawne

Nazwa produktu

Przepisy bezpieczeństwa wymagają, aby nazwa produktu była zarejestrowana. W niektórych regionach, w których prowadzi się sprzedaż produktu, zarejestrowane mogą być podane poniżej w nawiasach () alternatywne nazwy.

MF212w (F167300)

MF211 (F167300)

Ograniczenia prawne dotyczące używania produktu i korzystania z zeskanowanych obrazów

Używanie produktu do skanowania, drukowania lub w inny sposób powielania niektórych dokumentów oraz korzystanie z obrazów zeskanowanych, wydrukowanych lub inaczej powielonych może być prawnie zabronione i zagrożone odpowiedzialnością karną i/lub cywilną. Poniżej znajduje się niepełna lista takich dokumentów. Lista ta ma jedynie charakter pomocniczy. W przypadku braku pewności co do legalności używania produktu do skanowania, drukowania lub w inny sposób powielania określonego dokumentu i/lub korzystania z obrazów zeskanowanych, wydrukowanych lub inaczej powielonych, należy wcześniej skontaktować się z radcą prawnym celem zasięgnięcia opinii.

- banknoty
- czeki podróżne
- przekazy pocztowe
- kartki żywnościowe
- świadectwa depozytowe
- paszporty
- znaczki pocztowe (opieczątowane lub czyste)
- dokumenty imigracyjne
- odznaki i insygnia identyfikujące
- znaczki skarbowe (opieczątowane lub czyste)
- dokumenty związane z poborem i służbą wojskową
- obligacje i inne papiery dłużne
- czeki i polecenia wypłaty wystawione przez organy rządowe
- akcje
- dowody rejestracyjne pojazdów i dokumenty ich własności
- materiały chronione prawem autorskim i dzieła sztuki bez zezwolenia właściciela praw autorskich

Dołożyliśmy wszelkich starań, aby instrukcje obsługi urządzenia były wolne od błędów i opuszczeń. Ponieważ jednak nasze produkty są ciągle rozwijane, w przypadku potrzeby uzyskania dokładnych danych technicznych prosimy o kontakt z firmą Canon.

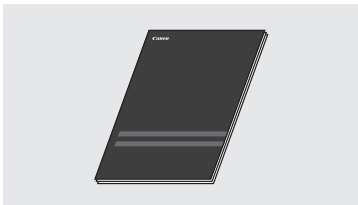
Notatki

PI

Dodané příručky

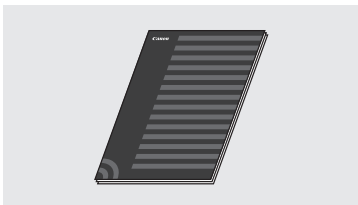
① Začínáme (tato příručka):

Jako první si přečtete tuto příručku. Tato příručka popisuje instalaci přístroje, nastavení a upozornění. Tuto příručku si přečtete, než začnete přístroj používat.



② Průvodce nastavením bezdrátové sítě LAN (MF212w):

Tuto příručku si přečtete spolu s dokumentem Začínáme. Tato příručka popisuje postupy pro nastavení bezdrátové sítě LAN a příčiny a řešení potíží, s nimiž se můžete během nastavení setkat. Tuto příručku si přečtete, než začnete přístroj používat.



③ MF Driver Installation Guide (Příručka instalace ovladače MF) („User Software and Manuals DVD-ROM“ (DVD s uživatelským softwarem a příručkami)):

Ve druhém kroku si přečtete tento návod. Tato příručka popisuje instalaci softwaru.

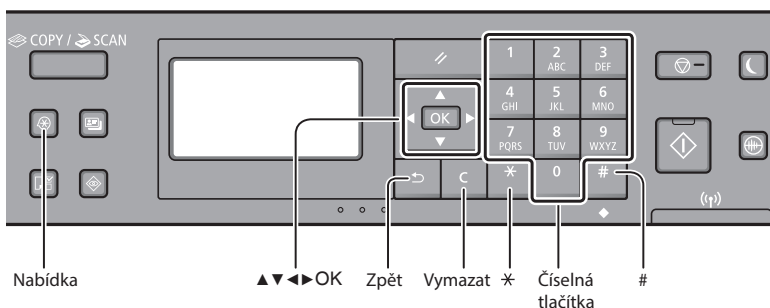


④ Elektronická příručka („User Software and Manuals DVD-ROM“ (DVD s uživatelským softwarem a příručkami)):

Přečtete si požadovanou kapitolu odpovídající vašim potřebám. Elektronická příručka je uspořádaná do kategorií podle témat, aby bylo možné snadno vyhledávat požadované informace.



Navigace v nabídce a metoda zadávání textu



Navigace v nabídce

Výběr položky nebo pohybování kurzoru mezi položkami nabídky

Pomocí tlačítka [▲] nebo [▼] vyberte položku.

Na další úroveň přejdete pomocí tlačítka [OK] nebo [▶]. Pomocí tlačítka [◀] nebo [◀] se vrátíte o úroveň výše.

Potvrzení nastavení

Stiskněte tlačítko [OK]. Pokud se však na displeji zobrazí <Použít>, vyberte možnost <Použít> a poté stiskněte tlačítko [OK].

Metoda zadávání textu

Změna režimu zadávání

Stisknutím tlačítka [▼] vyberte možnost <Režim zadávání> a stiskněte tlačítko [OK]. Režim zadávání můžete změnit také stisknutím tlačítka [*].

Režim zadávání	Dostupný text
<A> <a>	Abeceda (velká a malá písmena) a symboly
<12>	Čísla

Zadávání textu, symbolů a čísel

Zadávání pomocí číselných tlačítek nebo [#].

Přesunutí kurzoru (zadání mezery)

K přesouvání použijte tlačítko [◀] nebo [▶]. Chcete-li zadat mezeru, přesuňte kurzor na konec textu a stiskněte [▶].

Odstraňování znaků

Odstraňte je pomocí [C]. Stisknutím a podržením tlačítka [C] odstraníte všechny znaky.

	Režim zadávání: <A>	Režim zadávání: <a>	Režim zadávání: <12>
1	@.-/_		1
2 ABC	AAABC	aaabc	2
3 DEF	DEEF	deef	3
4 GHI	GHIÍ	ghii	4
5 JKL	JKL	jkl	5
6 MNO	MNOÓ	mnoó	6
7 PQRS	PQRS	pqrs	7
8 TUV	TUÚŮV	tuúův	8
9 WXYZ	WXYZ	wxyz	9
0	(není k dispozici)		0
#	(mezera) -.*!";,~^_=/ '?\$@%&+~(){}<>		(není k dispozici)

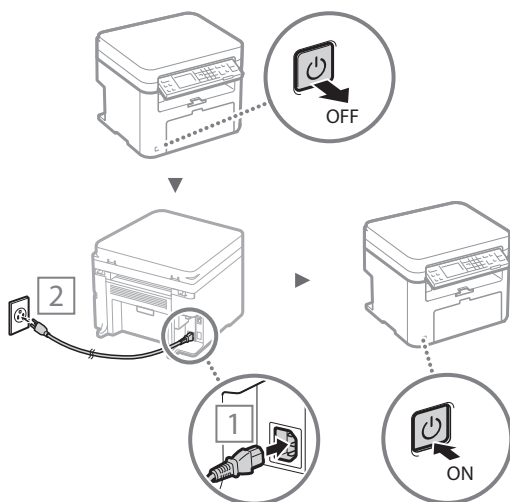
Zobrazení dokumentu Elektronická příručka z disku DVD-ROM

- 1 Do počítače vložte disk „User Software and Manuals DVD-ROM“ (DVD s uživatelským softwarem a příručkami).
- 2 Klikněte na možnost [Manuals] (Příručky).
- 3 Klikněte na možnost [e-Manual] (Elektronická příručka).

† V závislosti na používaném operačním systému se zobrazí upozornění ochrany zabezpečení.

† Pokud jste disk „User Software and Manuals DVD-ROM“ (DVD s uživatelským softwarem a příručkami) již vložili do počítače a možnost [Manuals] (Příručky) není zobrazena, disk DVD-ROM vyjměte a znovu vložte.

Připojení napájecího kabelu a zapnutí přístroje

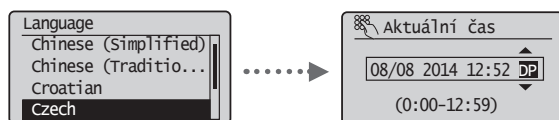


❗ V tuto chvíli nepřipojujte kabel USB. Připojte jej při instalaci softwaru.

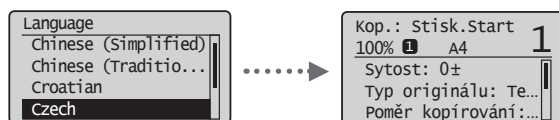
Zadání počátečního nastavení

Postupujte podle pokynů na obrazovce a nastavte jazyk a čas*. Podrobnosti o procházení nabídkou a zadávání čísel naleznete v části „Navigace v nabídce a metoda zadávání textu“ (➔ str. 154).

• MF212w



• MF211

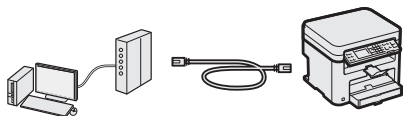


*Pouze model MF212w

Volba způsobu připojení přístroje k počítači

• Připojení přes kabelovou síť LAN (pouze model MF212w)

Přístroj lze připojit k počítači pomocí kabelového směrovače. Ke kabelovému směrovači (přístupovému bodu) připojte přístroj pomocí kabelů sítě LAN.

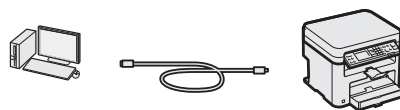


† Je nutné, aby na směrovači byl dostupný port k připojení přístroje a počítače.

† Připravte si kabel pro síť LAN typu kroucená dvoulinka kategorie 5 nebo vyšší.

• Připojení pomocí kabelu USB

Přístroj lze připojit k počítači pomocí kabelu USB.

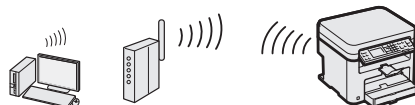


† Přesvědčte se, že na používaném kabelu USB je následující značka.



• Připojení přes bezdrátovou síť LAN (pouze model MF212w)

Přístroj lze připojit k počítači pomocí bezdrátového směrovače*. Protože jde o bezdrátové připojení, nejsou nutné kabely sítě LAN.



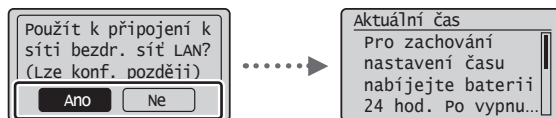
* Je nutný bezdrátový směrovač (přístupový bod), který podporuje standard IEEE802.11b/g/n.

Pokud si nejste jistí, zda je směrovač bezdrátový, nebo kabelový:

Informace vyhledejte v příručce dodané se síťovým zařízením nebo je získáte od výrobce.

Výběr metody připojení: Pomocí bezdrátové sítě LAN nebo jiné metody

• MF212w



Okamžité připojení k počítači přes bezdrátovou síť LAN

➔ Začněte krokem 4 „Nastavení bezdrátové sítě LAN“ v Průvodci nastavením bezdrátové sítě LAN.

Připojení k počítači přes kabelovou síť LAN

➔ Pokračujte na „Připojení přes kabelovou síť LAN (pouze model MF212w)“ (str. 156).

Připojení k počítači prostřednictvím kabelu USB

➔ Pokračujte na „Připojení pomocí kabelu USB“ (str. 156).

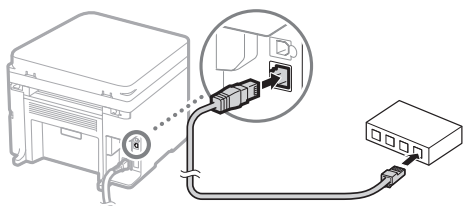
• MF211

Připojení k počítači prostřednictvím kabelu USB

➔ Pokračujte na „Připojení pomocí kabelu USB“ (str. 156).

Připojení přes kabelovou síť LAN (pouze model MF212w)

1 Připojte kabel LAN.



Do 2 minut se automaticky nakonfiguruje adresa IP.
Pokud chcete IP adresu nastavit ručně, získáte informace v následujících tématech.

- ⊕ Elektronická příručka „Síť“ ► „Připojení k síti“ ► „Nastavení IP adres“

2 Z disku „User Software and Manuals DVD-ROM“ (DVD s uživatelským softwarem a příručkami) nainstalujte ovladač a software.

- ⊕ Další informace naleznete v části „Podrobné informace o postupech instalace“ na této stránce.
- ⊕ Pokračujte k části „Nastavení velikosti a typu papíru“ na této stránce.

Připojení pomocí kabelu USB

Po instalaci ovladačů MF a nástroje MF Toolbox připojte kabel USB.

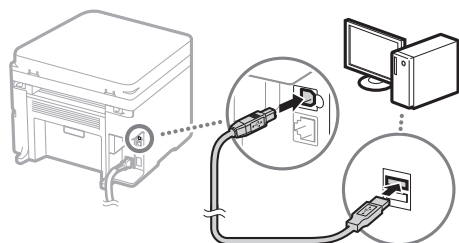
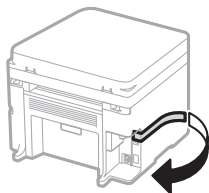
POZNÁMKA

- Pokud jste kabel USB připojili před instalací ovladačů MF, vyhledejte informace v dokumentu MF Driver Installation Guide (Příručka instalace ovladače MF).

1 Z disku „User Software and Manuals DVD-ROM“ (DVD s uživatelským softwarem a příručkami) nainstalujte ovladač a software.

- ⊕ Další informace naleznete v části „Podrobné informace o postupech instalace“ na této stránce.

2 Připojte kabel USB.

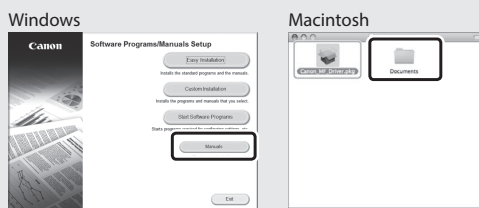
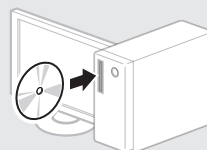


- ⊕ Pokračujte k části „Nastavení velikosti a typu papíru“ na této stránce.

Podrobné informace o postupech instalace:

Z disku „User Software and Manuals DVD-ROM“ (DVD s uživatelským softwarem a příručkami) nainstalujte ovladač a software. Podrobné informace o postupech instalace najdete v příručce MF Driver Installation Guide (Příručka instalace ovladače MF).

† Ovladač lze také stáhnout z webu společnosti Canon.

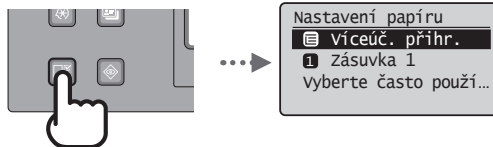


Uživatelé systému Macintosh:

Disk DVD-ROM dodaný s tímto zařízením nemusí obsahovat tiskový ovladač pro systém MacOS. Tato možnost se může lišit v závislosti na místě zakoupení zařízení. Vyhledejte a stáhněte si příslušný ovladač na domovské stránce společnosti Canon. Další informace o instalaci nebo používání ovladače naleznete v dokumentu MF Driver Installation Guide (Příručka instalace ovladače MF), který je k němu přibalený.

Nastavení velikosti a typu papíru

Řiďte se pokyny na obrazovce a nastavte velikost a typ papíru.



Tento přístroj vám nabízí různé funkce. Následující funkce nabízejí přehled hlavních funkcí, které můžete běžně používat.

Kopírování

Kopírování ve zvětšené/zmenšené velikosti

Můžete zvětšit nebo zmenšit dokumenty standardní velikosti pro kopírování na papír standardní velikosti nebo zvolit poměr pro kopírování v procentech.

Třídění

Kopie můžete třídit do sad uspořádaných podle pořadí stran.

Zmenšené rozložení

Více dokumentů lze zmenšit tak, aby je bylo možné zkopírovat na jeden list.



Kopírování z ID karty

Je možné vytvořit kopii 2stranné karty na jednu stranu papíru.

Tisk

Tisk ve zvětšené/zmenšené velikosti Zmenšené rozložení

Více dokumentů lze zmenšit tak, aby je bylo možné vytisknout na jeden list.



Tisk plakátu

Tisk vodoznaku

Zobrazení náhledu před tiskem

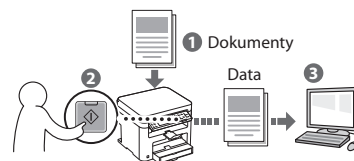
Výběr „profilu“

Nastavení sítě (pouze model MF212w)

Tento přístroj je vybaven síťovým rozhraním, které vám usnadní vytvoření síťového prostředí. Můžete tisknout dokumenty, používat síťové skenování ze všech počítačů připojených k přístroji. Tento přístroj napomáhá při sdílení v kanceláři ke zvýšení efektivity práce.

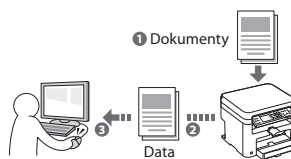
Skenování

Uložení dokumentů z ovládacího panelu přístroje



Uložení dokumentů pomocí počítače

- Skenování pomocí programu MF Toolbox



- Skenování z aplikace
- Skenování pomocí ovladače WIA*

Vzdálené uživatelské rozhraní (pouze model MF212w)

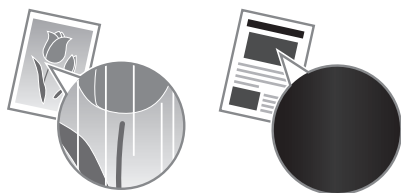
Stav přístroje můžete sledovat z počítačů v síti. Pomocí sítě můžete přistupovat k přístroji a spravovat úlohy nebo volit různá nastavení.

* Pouze systém Windows XP/Vista/7/8

Výměna tonerové kazety

Na výtisku jsou patrné bílé pruhy nebo je výtisk částečně vybledlý

Pokud je toner již téměř vyčerpán, na výtisku se objeví bílé pruhy nebo je částečně vybledlý.



Na obrazovce se nezobrazují žádná hlášení, i když toner téměř došel. Tonerovou kazetu vyměňte, pokud se na výtisku se objeví bílé pruhy, nebo je výtisk částečně vybledlý.

Dojde-li k tomuto problému:

Před výměnou tonerové kazety proveďte postup popsany v následující části. Zařízení bude pokračovat v tisku, dokud nedojde k úplnému vyčerpání toneru.

- ⊕ Elektronická příručka „Před výměnou tonerové kazety“

Pokud je kvalita tisku stále nepřijatelná:

Pokud problém přetrvává i po provedení níže uvedeného postupu, vyměňte tonerovou kazetu.

- ⊕ Elektronická příručka „Postup výměny tonerových kazet“

Odstraňování zachyceného papíru

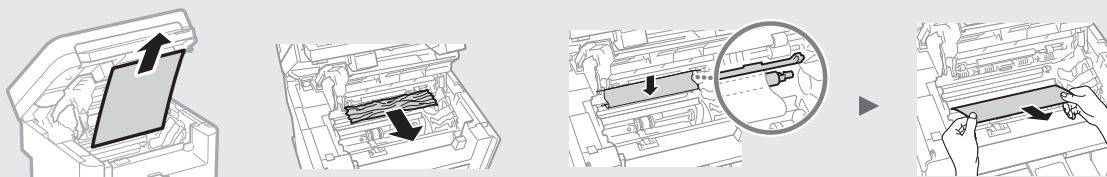
Když se objeví následující obrazovka, došlo k uvíznutí papíru uvnitř přístroje. Podle pokynů na obrazovce odstraňte uvíznutý dokument nebo papír. Tato příručka uvádí pouze oblasti, kde dochází k uvíznutí papíru. Podrobné informace o jednotlivých funkcích najdete v dokumentu Elektronická příručka.

Proveďte kontrolu.

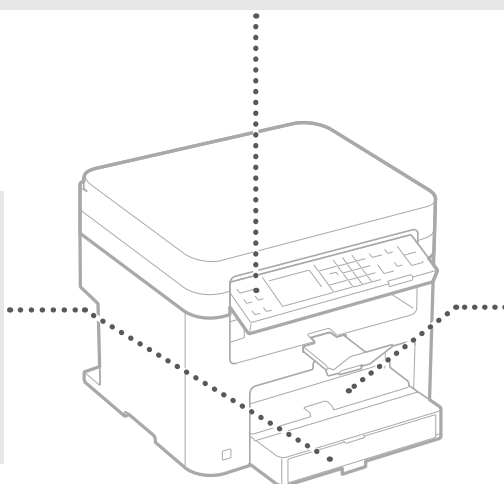
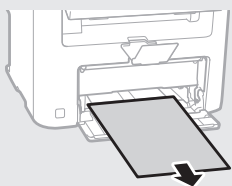
Zachycený papír, /
nevložena kazeta. ►

Stisknutím [►]
zobrazíte kroky.

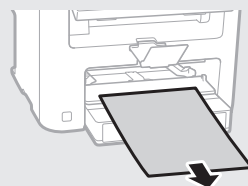
Vnitřek přístroje



Zásuvka na papír



Otvor podavače pro ruční podávání



Symboly používané v tomto návodu

VAROVÁNÍ

Uvádí varování týkající se operací, které by mohly vést k úmrtí nebo zranění osob, pokud by nebyly správně provedeny. Abyste používali zařízení bezpečně, vždy věnujte pozornost těmto varováním.

UPOZORNĚNÍ


Uvádí upozornění týkající se operací, které by mohly vést k poranění osob, pokud by nebyly správně provedeny. Abyste používali zařízení bezpečně, vždy věnujte pozornost těmto upozorněním.

DŮLEŽITÉ

Označuje provozní požadavky a omezení. Abyste zařízení správně používali a zabránili poškození zařízení nebo jiného majetku, pečlivě si přečtěte tyto pokyny.

Tlačítka použitá v příručce

Následující názvy symbolů a tlačítek představují několik příkladů používání tlačítek v této příručce.

- Tlačítka na ovládacím panelu: [Ikona klávesy]
Příklad: 
- Displej: <Zadejte místo určení.>
- Tlačítka a položky na monitoru počítače: [Preferences] (Předvolby)

Ilustrace a dialogová okna použité v příručce

Ilustrace a dialogová okna použité v příručce odpovídají modelu MF212w, pokud není uvedeno jinak.

Důležité bezpečnostní pokyny

Před zahájením provozu přístroje si pečlivě přečtěte část „Důležité bezpečnostní pokyny“ v této příručce a v dokumentu Elektronická příručka.

Všechny tyto pokyny jsou určeny k tomu, aby se zabránilo zranění uživatele nebo jiných osob, případně poškození majetku. Vždy proto tyto pokyny a provozní požadavky dodržujte.

Vezměte prosím na vědomí, že zodpovídáte za veškeré škody způsobené nedodržováním pokynů uvedených v této příručce, používáním zařízení k jakémukoli účelu, k němuž není určeno, případně opravami či úpravami prováděnými jakoukoli osobou kromě technika schváleného společností Canon.

Instalace

VAROVÁNÍ

- Neinstalujte přístroj v blízkosti hořlavých látek, například produktů na bázi alkoholu či ředidel na barvy. Pokud s těmito látkami přijdou do styku elektrické součásti uvnitř zařízení, může dojít ke vznícení těchto látek a k požáru nebo se může zvýšit riziko úrazu elektrickým proudem.
- Neumísťujte na přístroj řetízky či jiné kovové předměty či nádoby naplněné kapalinami. Pokud elektrické součásti uvnitř přístroje přijdou do styku s cizími látkami, může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
Pokud některá z těchto látek spadne do přístroje, okamžitě vypněte napájení přístroje a obraťte se na místního prodejce společnosti Canon.
- Nepoužívejte v blízkosti zdravotnických zařízení. Na zdravotnická zařízení mohou mít vliv rádiové vlny vyzařované tímto přístrojem, a může tak dojít k závažným nehodám.

UPOZORNĚNÍ

- Přístroj neinstalujte v následujících umístěních. V opačném případě by mohlo dojít ke zranění osob, vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
 - Nestabilní místo
 - Místo vystavené nadměrným vibracím
 - Místo, kde jsou blokovány větrací otvory (v těsné blízkosti stěn, postele, huňaté přikrývky a podobných předmětů)
 - Vlhké nebo prашné místo
 - Místo vystavené přímému působení slunečního záření nebo venkovní umístění
 - Místo vystavené působení vysokých teplot
 - Místo v blízkosti otevřeného ohně
 - Místo s nedostatečným větráním
- Ačkoli se při provozu tiskárny vytváří ozón, nemá vliv na lidské tělo. Pokud však chcete přístroj používat po dlouhá časová období, zajistěte dostatečné odvětrávání místa instalace.
- Nepřipojujte k přístroji neschválené kabely. V opačném případě by mohlo dojít ke vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Přístroje s pevným diskem nemusí fungovat správně, když se budou používat ve vysokých výškách přesahujících 3 000 metrů nad mořem.

Napájení

VAROVÁNÍ

- Nepoužívejte jiný napájecí kabel, než který je s přístrojem dodán, protože by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Napájecí kabel neupravujte ani neohýbejte a netahejte za něj velkou silou. Na napájecí kabel neumisťujte těžké předměty. Poškození napájecího kabelu může vést ke vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nepřipojujte ani neodpojujte napájecí kabel mokrou rukama, protože to může způsobit úraz elektrickým proudem.
- Nepoužívejte s tímto přístrojem prodlužovací šňůry nebo prodlužovací zástrčky. V opačném případě by mohlo dojít ke vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nespojíte napájecí kabel do svazku, protože může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Zástrčku zasuněte do zásuvky střídavého proudu až nadoraz. V opačném případě by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Za bouřky zcela odpojte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky. V opačném případě by mohlo dojít k požáru, k úrazu elektrickým proudem nebo k nesprávné funkci přístroje.

UPOZORNĚNÍ

- Používejte pouze zdroj napájení splňující požadavky na napájení uvedené v tomto dokumentu. V opačném případě by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Neblokujte přístup k elektrické zásuvce, do níž je tento přístroj zapojen, abyste mohli v případě nouze snadno odpojit napájecí kabel.

Manipulace

VAROVÁNÍ

- Přístroj nerozebírejte ani neupravujte. Uvnitř přístroje jsou součásti s vysokou teplotou a pod vysokým napětím, které by mohly způsobit vznik požáru nebo úraz elektrickým proudem.
- Zabraňte dětem, aby se dotýkaly napájecí šňůry, kabelů a vnitřních nebo elektrických součástí a hrály si s nimi. V opačném případě by mohlo dojít k vážnému zranění osob.
- Pokud bude zařízení vydávat neobvyklý hluk, podivný zápach, kouř či teplo, obraťte se na autorizovaného prodejce Canon. Budete-li dále pokračovat v používání přístroje, může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte v okolí přístroje hořlavé spreje. Pokud elektrické součásti uvnitř přístroje přijdou do styku s hořlavými látkami, může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

UPOZORNĚNÍ

- V zájmu vlastní bezpečnosti odpojte napájecí kabel, pokud nebudete zařízení delší dobu používat.
- Při otevírání a zavírání krytů buďte opatrní, abyste si neporanili ruce.
- Držte ruce a oblečení stranou od válců ve výstupní části. Pokud se v podavačích zachytí ruce či součásti oděvu, může dojít ke zranění.
- Vnitřek přístroje a výstupní přihrádka jsou během používání a bezprostředně po něm velmi horké. Abyste se nepopálili, nedotýkejte se těchto oblastí. Také potíštěný papír může být ihned po výstupu horký, při manipulaci s ním tedy buďte opatrní. V opačném případě byste se mohli popálit.

Údržba a kontroly

VAROVÁNÍ

- Před čištěním přístroj vypněte a odpojte napájecí kabel ze zásuvky. V opačném případě by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Zástrčku napájecího kabelu pravidelně odpojujte z elektrické zásuvky a vyčistěte oblast v okolí základny kovových kolíků zástrčky a elektrickou zásuvku suchým hadříkem, abyste odstranili veškerý prach a nečistoty. Nahromaděný vlhký prach může způsobit zkrat či požár.
- Přístroj čistěte vlhkým, dobře vyždímaným hadříkem. Hadříky vlhčete pouze ve vodě. Nepoužívejte alkohol, benzen, ředidla nebo jiné hořlavé látky. Pokud elektrické součásti uvnitř přístroje přijdou do styku s těmito látkami, může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel a zástrčku, zda nejsou poškozené. Kontrolujte, zda na přístroji není rez, škrábance, praskliny nebo zda není příliš teplý. Při používání nedostatečně udržovaného přístroje může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Spotřební materiál

VAROVÁNÍ

- Nelikvidujte použité tonerové kazety v otevřeném ohni. Může dojít k vzplanutí a k popálení nebo požáru.
- Pokud toner náhodně vylijete nebo vysypete, volný toner opatrně utřete měkkým navlhčeným hadříkem způsobem, který zabraňuje vdechnutí. K úklidu vylitého či vysypaného toneru nikdy nepoužívejte vysavač. Mohlo by dojít k poškození vysavače nebo výbuchu prachu v důsledku statického výboje.

UPOZORNĚNÍ

- Udržujte tonerové kazety a další spotřební materiál mimo dosah malých dětí. Pokud dojde k vdechnutí toneru, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.
- Tonerovou kazetu nerozebírejte. Toner by se mohl rozptýlit a dostat se vám do očí nebo do úst. Pokud se vám toner dostane do očí či úst, okamžitě postižená místa omyjte studenou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pokud se toner vylije z tonerové kazety, dejte pozor, abyste ho nevdechlí a aby se nedostal do styku s pokožkou. Pokud se toner dostane do kontaktu s pokožkou, okamžitě ji omyjte mýdlem. Pokud dojde k vdechnutí toneru nebo podráždění pokožky po styku s tonerem, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.

Ostatní

VAROVÁNÍ

- Používáte-li kardiostimulátor:
Toto zařízení vytváří slabé magnetické pole. Pokud při používání tohoto přístroje pociťujete zvláštní stavy, vzdalte se od přístroje a okamžitě se obraťte na svého lékaře.

Právní oznámení

Název výrobku

Bezpečnostní předpisy vyžadují, aby byl název výrobku registrován. V některých regionech, kde se tento výrobek prodává, mohou být místo toho registrovány následující názvy v závorkách ().

MF212w (F167300)

MF211 (F167300)

Právní omezení používání produktu a používání obrazů

Používání tohoto přístroje ke skenování, tisku nebo jinému druhu reprodukce určitých dokumentů a používání obrazů, které byly naskenovány, vytištěny nebo jinak reprodukovány pomocí tohoto přístroje může být zakázáno zákonem a mohlo by vyústit v trestní nebo občanskoprávní odpovědnost. Seznam některých z těchto dokladů je uveden níže. Tento seznam je pouze orientační. Pokud si nejste jisti legálností použití produktu ke skenování, tisku nebo jiné reprodukci jakéhokoli dokumentu a/nebo použití obrázků naskenovaných, vytištěných nebo jinak reprodukovanych, měli byste se předem obrátit na svého právního poradce a požádat ho o radu.

- papírové bankovky,
- cestovní šeky,
- peněžní poukázky,
- stravenky,
- depozitní certifikáty,
- pasy,
- poštovní známky (orazítované i neorazítované),
- imigrační dokumenty,
- identifikační průkazy nebo odznaky,
- kolky (orazítované i neorazítované),
- doklady o vojenské službě nebo o odvodu,
- cenné papíry nebo jiné dlužní úpisy,
- šeky nebo směnky vydané vládními úřady,
- akcie,
- řidičské průkazy na motorová vozidla a vlastnické listy,
- autorská díla a umělecká díla chráněná autorskými právy bez svolení vlastníka těchto práv.

Bylo vynaloženo veškeré úsilí k zajištění, aby příručky k přístroji byly bez nepřesností a opomenutí. Vzhledem k tomu, že své výrobky neustále zlepšujeme, kontaktujte společnost Canon, pokud byste potřebovali přesnou specifikaci.

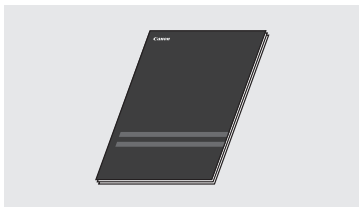
Poznámka

Cs

Informácie o dodaných príručkách

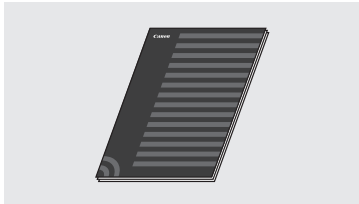
① Začíname (táto príručka):

Túto príručku si prečítajte ako prvú. Táto príručka opisuje inštaláciu zariadenia, nastavenia a upozornenia. Túto príručku si prečítajte pred začiatkom používania zariadenia.



② Príručka nastavenia bezdrôtovej siete LAN (MF212w):

Túto príručku si prečítajte spoločne s dokumentom Začíname. Táto príručka opisuje postup nastavenia bezdrôtovej siete LAN a príčiny a riešenia problémov, ktoré sa môžu vyskytnúť pri nastavovaní. Túto príručku si prečítajte pred začiatkom používania zariadenia.



③ MF Driver Installation Guide (Príručka inštalácie ovládača MF) (User Software and Manuals DVD-ROM (Disk DVD-ROM s obslužným softvérom a príručkami)):

Túto príručku si prečítajte ako ďalšiu v poradí. Táto príručka opisuje inštaláciu softvéru.

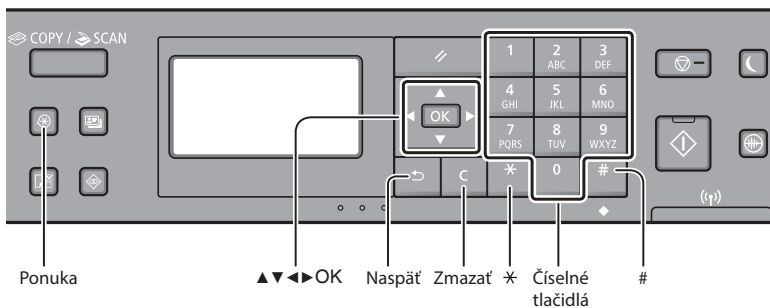


④ e-Manual (Elektronická príručka) (User Software and Manuals DVD-ROM (Disk DVD-ROM s obslužným softvérom a príručkami)):

Podľa potreby si prečítajte požadovanú kapitolu. Dokument e-Manual (Elektronická príručka) je rozdelený do kategórií podľa predmetu, aby ste mohli jednoducho nájsť požadované informácie.



Navigácia v ponuke a spôsob zadávania textu



Navigácia v ponuke

Výber položky alebo pohybovanie kurzora medzi položkami ponuky

Pomocou tlačidla [▲] alebo [▼] vyberte položku. Na ďalšiu úroveň pokračujte pomocou tlačidla [OK] alebo [▶]. Pomocou tlačidla [↵] alebo [◀] sa vrátite o úroveň vyššie.

Potvrdenie nastavenia

Stlačte tlačidlo [OK]. Ak sa však na displeji zobrazí položka <Použiť>, vyberte možnosť <Použiť> a potom stlačte tlačidlo [OK].

Spôsob zadávania textu

Zmena režimu zadávania

Pomocou tlačidla [▼] vyberte možnosť <Režim zadávania> a potom stlačte tlačidlo [OK]. Na zmenu režimu zadávania môžete tiež stlačiť tlačidlo [*].

Režim zadávania	Dostupný text
<aA>	Abeceda (veľké a malé písmená) a symboly
<12>	Čísla

Zadávanie textu, symbolov a čísel

Zadávať pomocou číselných tlačidiel alebo tlačidla [#].

Pohybovanie kurzorom (zadanie medzery)

Kurzorom pohybujte pomocou tlačidla [◀] alebo [▶]. Posuňte kurzor na koniec textu a stlačením tlačidla [▶] zadajte medzeru.

Odstraňovanie znakov

Odstraňte pomocou tlačidla [C]. Stlačením a podržaním tlačidla [C] odstránite všetky znaky.

	Režim zadávania: <aA>	Režim zadávania: <12>
1	@ . - _ /	1
2 ABC	ABCabc	2
3 DEF	DEFdef	3
4 GHI	GHIghi	4
5 JKL	JKLjkl	5
6 MNO	MNOmno	6
7 PQRS	PQRSpqrs	7
8 TUV	TUVtuv	8
9 WXYZ	WXYZwxyz	9
0	(nedostupné)	0
#	(medzera) - . * # ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ @ % & + \ ` () [] { } < >	(nedostupné)

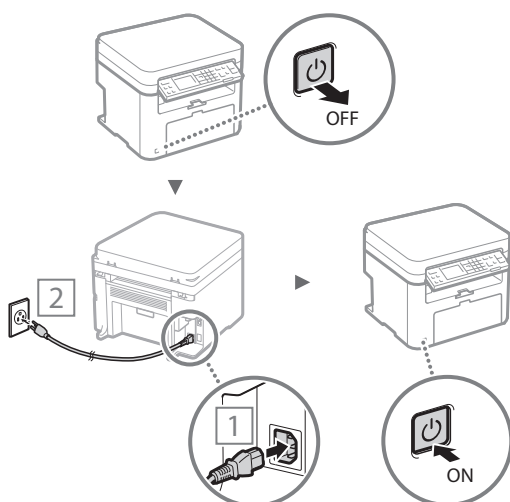
Zobrazenie dokumentu e-Manual (Elektronická príručka) z disku DVD-ROM

- 1 Vložte disk User Software and Manuals DVD-ROM (Disk DVD-ROM s obslužným softvérom a príručkami) do počítača.
- 2 Kliknite na položku [Manuals] (Príručky).
- 3 Kliknite na položku [e-Manual] (Elektronická príručka).

† Podľa toho, aký operačný systém používate, sa môže zobrazíť správa o ochrane zabezpečenia.

† Ak už bol disk User Software and Manuals DVD-ROM (Disk DVD-ROM s obslužným softvérom a príručkami) vložený v počítači a položka [Manuals] (Príručky) sa nezobrazí, vyberte disk DVD-ROM a vložte ho znova.

Pripojenie napájacieho kábla a zapnutie zariadenia

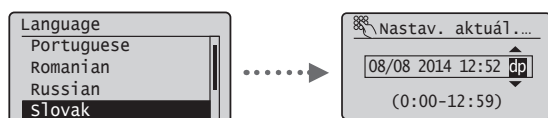


❗ V tejto chvíli nepripájajte kábel USB. Pripojte ho pri inštalácii softvéru.

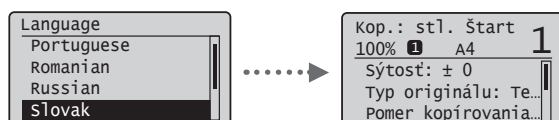
Zadanie počiatočného nastavenia

Postupujte podľa pokynov na obrazovke a nastavte jazyk a čas*. Podrobné informácie o navigácii v ponuke a zadávaní čísel nájdete v časti „Navigácia v ponuke a spôsob zadávania textu“ (☺ str. 162).

• MF212w



• MF211

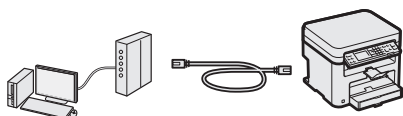


* Iba model MF212w

Výber spôsobu pripojenia zariadenia k počítaču

• Pripojenie prostredníctvom káblovej siete LAN (iba model MF212w)

Zariadenie môžete k počítaču pripojiť pomocou káblového smerovača. Pomocou káblov LAN pripojte zariadenie ku káblovému smerovaču (prístupovému bodu).

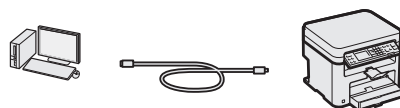


† Uistite sa, že na smerovači je voľný port na pripojenie zariadenia a počítača.

† Prpravte si kábel LAN zhotovený z krútenej dvojlinky kategórie 5 alebo vyššej.

• Pripojenie pomocou kábla USB

Zariadenie môžete k počítaču pripojiť pomocou kábla USB.

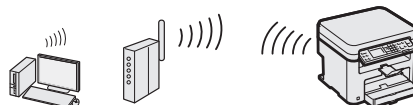


† Skontrolujte, či na kábli USB, ktorý používate, je táto značka.



• Pripojenie prostredníctvom bezdrôtovej siete LAN (iba model MF212w)

Zariadenie môžete k počítaču pripojiť pomocou bezdrôtového smerovača*. Keďže je pripojenie bezdrôtové, nie sú potrebné žiadne káble LAN.



* Vyžaduje sa bezdrôtový smerovač (prístupový bod), ktorý podporuje protokol IEEE802.11b/g/n.

Ak si nie ste istí, či je smerovač bezdrôtový alebo káblový:

Pozrite si príručku poskytnutú so sieťovým zariadením alebo sa obráťte na výrobcu.

Výber spôsobu pripojenia:

Prostredníctvom bezdrôtovej siete LAN alebo inej metódy

• MF212w



Áno

Okamžité pripojenie k počítaču prostredníctvom bezdrôtovej siete LAN

☺ Začnite od kroku č. 4 v časti „Nastavenie bezdrôtovej siete LAN“ v dokumente Príručka nastavenia bezdrôtovej siete LAN.

Nie

Pripojenie k počítaču prostredníctvom káblovej siete LAN

☺ Prejdite na časť „Pripojenie prostredníctvom káblovej siete LAN (iba model MF212w)“ (str. 164).

Pripojenie k počítaču prostredníctvom kábla USB

☺ Prejdite na časť „Pripojenie pomocou kábla USB“ (str. 164).

• MF211

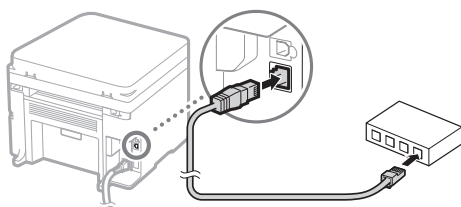
Pripojenie k počítaču prostredníctvom kábla USB

☺ Prejdite na časť „Pripojenie pomocou kábla USB“ (str. 164).

Sk

Pripojenie prostredníctvom káblovej siete LAN (iba model MF212w)

1 Pripojte kábel LAN.



Adresa IP sa automaticky nakonfiguruje za 2 minúty. Ak chcete nastaviť adresu IP manuálne, prečítajte si informácie v nasledujúcom dokumente:

- ⊕ e-Manual (Elektronická príručka), „Network“ (Sieť) ►
- „Connecting to a Network“ (Pripojenie k sieti) ►
- „Setting IP Addresses“ (Nastavenie adresy IP)

2 Z disku User Software and Manuals DVD-ROM (Disk DVD-ROM s obslužným softvérom a príručkami) nainštalujte ovládač a softvér.

- ⊕ Pozrite si časť „Ak chcete získať podrobné informácie o postupoch inštalácie:“ na tejto strane.
- ⊕ Pokračujte na časť „Nastavenie formátu a typu papiera“ na tejto strane.

Pripojenie pomocou kábla USB

Po nainštalovaní ovládačov MF a programu MF Toolbox pripojte kábel USB.

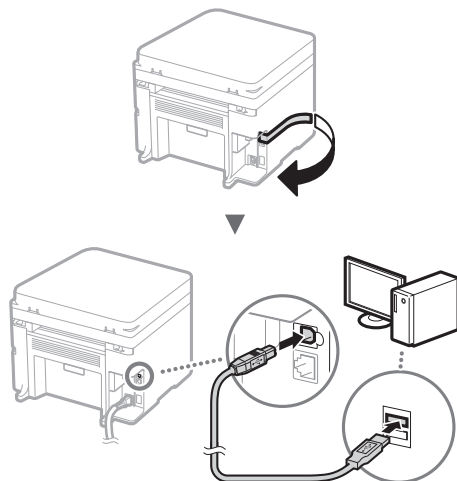
POZNÁMKA

- Ak ste kábel USB pripojili pred nainštalovaním ovládačov MF, prečítajte si príručku MF Driver Installation Guide (Príručka inštalácie ovládača MF).

1 Z disku User Software and Manuals DVD-ROM (Disk DVD-ROM s obslužným softvérom a príručkami) nainštalujte ovládač a softvér.

- ⊕ Pozrite si časť „Ak chcete získať podrobné informácie o postupoch inštalácie:“ na tejto strane.

2 Pripojte kábel USB.

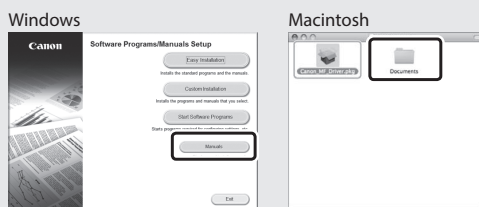
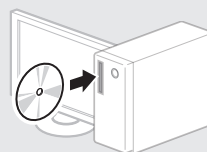


- ⊕ Pokračujte na časť „Nastavenie formátu a typu papiera“ na tejto strane.

Ak chcete získať podrobné informácie o postupoch inštalácie:

Z disku User Software and Manuals DVD-ROM (Disk DVD-ROM s obslužným softvérom a príručkami) nainštalujte ovládač a softvér. Podrobné informácie o postupoch inštalácie nájdete v príručke MF Driver Installation Guide (Príručka inštalácie ovládača MF).

† Ovládač môžete prevziať aj z webovej stránky spoločnosti Canon.

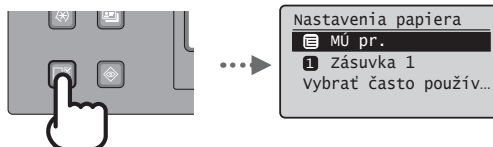


Používatelia počítačov Macintosh:

Disk DVD-ROM dodaný s týmto zariadením nemusí obsahovať ovládač tlačiarne pre systém Mac OS. Líši sa to v závislosti od toho, kedy zariadenie zakúpite. Na domovskej stránke spoločnosti Canon vyhľadajte a prevezmite príslušný ovládač. Ďalšie informácie o inštalácii alebo používaní ovládača nájdete v dokumente MF Driver Installation Guide (Príručka inštalácie ovládača MF), ktorý je k nemu priložený.

Nastavenie formátu a typu papiera

Postupujte podľa pokynov na obrazovke a nastavte formát a typ papiera.



Toto zariadenie vám ponúka rôzne funkcie. Nasledujúce funkcie predstavujú prehľad hlavných funkcií, ktoré môžete bežne používať.

Kopírovanie

Kopírovanie vo zväčšenej/zmenšenej veľkosti

Môžete zväčšiť alebo zmenšiť dokumenty štandardnej veľkosti pre kopírovanie na papier štandardnej veľkosti alebo zvoliť pomer pre kopírovanie v percentách.

Triedenie

Kópie môžete usporiadať do súprav podľa poradia strán.

Zmenšené rozloženie

Viac dokumentov je možné zmenšiť tak, aby ich bolo možné vytlačiť na jeden list.



Kopírovanie identifikačných preukazov

Je možné vytvoriť kópiu dvojstrannej karty na jednu stranu papiera.

Tlač

Tlač vo zväčšenej/zmenšenej veľkosti Zmenšené rozloženie

Viac dokumentov je možné zmenšiť tak, aby ich bolo možné vytlačiť na jeden list.



Tlač plagátu

Tlač vodoznaku

Zobrazenie ukážky pred tlačou

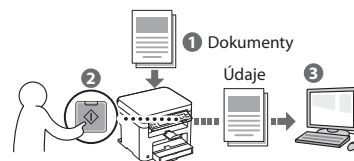
Výber profilu

Nastavenia siete (iba model MF212w)

Toto zariadenie je vybavené sieťovým rozhraním, ktoré vám uľahčí vytvorenie sieťového prostredia. Môžete tlačiť dokumenty, používať sieťové skenovanie zo všetkých počítačov pripojených k zariadeniu. Toto zariadenie zdieľaním v kancelárii napomáha k zvýšeniu efektivity práce.

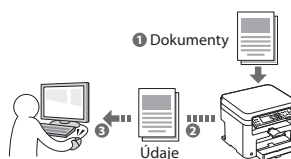
Skenovanie

Ukladanie dokumentov pomocou ovládacieho panela zariadenia



Ukladanie dokumentov pomocou počítača

- Skenovanie pomocou programu MF Toolbox



- Skenovanie z aplikácie
- Skenovanie pomocou ovládača WIA*

Remote UI (Vzdialené užívateľské rozhranie) (iba model MF212w)

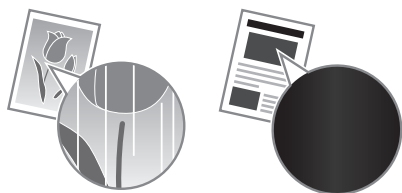
Stav zariadenia môžete sledovať z počítačov v sieti. Pomocou siete môžete pristupovať k zariadeniu a spravovať úlohy alebo voliť rôzne nastavenia.

* Iba systémy Windows XP/Vista/7/8

Výmena kazety s tonerom

Keď sa na výstupe objavia biele pásy alebo je výstup čiastočne vyblednutý

Keď sa toner takmer minul, na výstupe sa objavia biele pásy alebo je výstup čiastočne vyblednutý.



Ak sa toner takmer minul, na obrazovke sa nezobrazí žiadna správa. Keď sa na výstupe objavia biele pásy alebo je výstup čiastočne vyblednutý, vymeňte kazetu s tonerom.

Keď sa vyskytne tento problém:

Pred výmenou kazety s tonerom vykonajte kroky v nasledujúcom postupe. Zariadenie bude pokračovať v tlači, kým sa toner celkom neminie.

- ⊕ e-Manual (Elektronická príručka) „Before Replacing the Toner Cartridge“ (Pred výmenou kazety s tonerom).

Keď je kvalita tlače naďalej neprijateľná:

Ak problém pretrváva aj po vykonaní krokov v nasledujúcom postupe, vymeňte kazetu s tonerom.

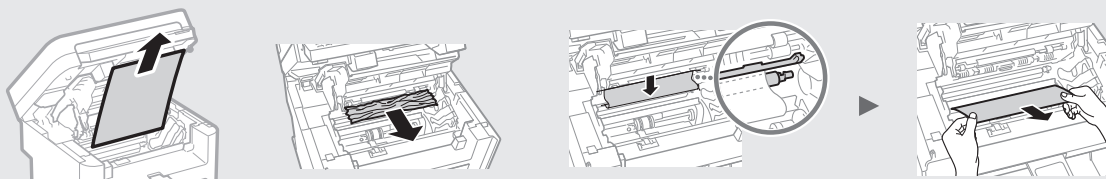
- ⊕ e-Manual (Elektronická príručka) „How to Replace Toner Cartridges“ (Postup výmeny kaziet s tonerom)

Odstraňovanie zachyteného papiera

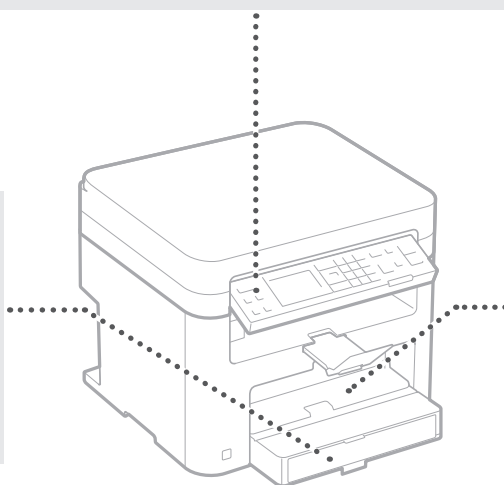
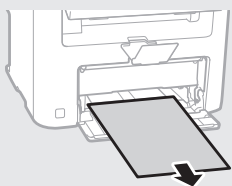
Ak sa zobrazí nasledujúca obrazovka, došlo k zachyteniu papiera vo vnútri zariadenia. Podľa pokynov zobrazených na obrazovke odstráňte zaseknutý dokument alebo papier. V tejto príručke sú uvedené iba oblasti, kde dochádza k zachytávaniu papiera. Podrobné informácie o jednotlivých funkciách nájdete v dokumente e-Manual (Elektronická príručka).

Skontrolujte to
Zachytil sa papier
alebo nie je vlož.
kazeta. Stlačením
[▶]zobr. kroky.

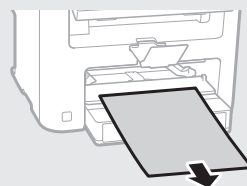
Vnútrorné časti zariadenia



Zásuvka na papier



Otvor na ručné podávanie



Symbody použité v tejto príručke

VAROVANIE

Označuje varovanie týkajúce sa postupov, ktoré by v prípade nesprávneho vykonania mohli spôsobiť smrť alebo poranenie osôb. Ak chcete zariadenie používať bezpečne, vždy venujte pozornosť týmto varovaniám.

UPOZORNENIE


Označuje upozornenie týkajúce sa postupov, ktoré by v prípade nesprávneho vykonania mohli spôsobiť poranenie osôb. Ak chcete zariadenie používať bezpečne, vždy venujte pozornosť týmto upozorneniam.

DÔLEŽITÉ

Označuje prevádzkové požiadavky a obmedzenia. Nezabudnite si pozorne preštudovať tieto položky, aby ste zariadenie používali správne a vyhlí sa poškodeniu zariadenia alebo majetku.

Tlačidlá použité v tejto príručke

Nasledujúce symbody a názvy tlačidiel predstavujú niekoľko príkladov, ako sa v príručke označujú tlačidlá, ktoré treba stlačiť.

- Tlačidlá na ovládacom paneli: [Ikona tlačidla]
Príklad: 
- Displej: <Špecif. miesto urč.>
- Tlačidlá a položky na monitore počítača: [Preferences] (Vlastnosti)

Ilustrácie a obrázky použité v tejto príručke

Ilustrácie a obrázky použité v tejto príručke zodpovedajú modelu MF212w, ak nie je uvedené inak.

Dôležité bezpečnostné pokyny

Pred používaním zariadenia si pozorne prečítajte časť „Important Safety Instructions“ (Dôležité bezpečnostné pokyny) v tejto príručke a v dokumente e-Manual (Elektronická príručka).

Kedže cieľom týchto pokynov je predchádzať poraneniam používateľa a iných osôb, prípadne predchádzať zničeniu majetku, vždy venujte pozornosť týmto pokynom a prevádzkovým požiadavkám.

Upozorňujeme, že ste zodpovední za všetky škody spôsobené nedodržaním pokynov uvedených v tejto príručke, používaním zariadenia na účely, na ktoré nebolo určené, alebo opravami a zmenami vykonanými inou osobou ako technikom schváleným spoločnosťou Canon.

Inštalácia

VAROVANIE

- Zariadenie neinstalujte v blízkosti horľavých látok, ako sú produkty obsahujúce alkohol alebo riedidlá. Ak prídu tieto látky do styku s elektrickými časťami vo vnútri zariadenia, môžu sa vznietiť a spôsobiť požiar alebo zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Na zariadenie nekladte náhrdelníky ani iné kovové predmety, ani nádoby naplnené tekutinou. Ak prídu cudzie látky do styku s elektrickými časťami vo vnútri zariadenia, môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
Ak ktorákoľvek z týchto látok spadne do zariadenia, okamžite vypnite napájanie zariadenia a obráťte sa na miestneho zástupcu spoločnosti Canon.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti žiadnych zdravotníckych prístrojov. Rádiové vlny vysielané zariadením môžu rušiť zdravotnícke zariadenia, čo môže viesť k vážnym nehodám.

UPOZORNENIE

- Zariadenie neinstalujte na nasledujúcich miestach. Ak by ste tak urobili, môže dôjsť k poraneniu osôb, požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
 - Na nestabilnom mieste,
 - mieste vystavenom pôsobeniu nadmerných vibrácií,
 - mieste, kde sú zablokované vetracie otvory (príliš blízko stien, na posteli, hrubej tkanine a iných podobných predmetoch),
 - vlhkom alebo prašnom mieste,
 - mieste vystavenom priamemu slnečnému svetlu alebo mieste v exteriéri,
 - mieste vystavenom pôsobeniu vysokých teplôt,
 - mieste v blízkosti otvoreného ohňa,
 - mieste s nedostatočným systémom ventilácie.
- Hoci pri používaní zariadenie vytvára ozón, nemá to žiadny vplyv na ľudský organizmus. Ak však plánujete zariadenie používať v dlhých intervaloch, zaručte, aby bolo miesto inštalácie dobre vetrané.
- K zariadeniu nepripájajte neschválené káble. Ak by ste tak urobili, môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Zariadenia s pevným diskom nemusia správne fungovať, keď sa používajú vo veľkých výškach, približne 3 000 m nad morom a vyššie.

Zdroj napájania

VAROVANIE

- Nepoužívajte iný než dodaný napájací kábel, pretože môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Napájací kábel neupravujte ani ho neohýbajte a neťahajte ho nadmernou silou. Na napájací kábel nekladte ťažké predmety. Poškodenie napájacieho kábla môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Zástrčku napájacieho kábla nepripájajte ani neodpájajte mokrymi rukami, pretože môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
- S týmto zariadením nepoužívajte predlžovacie káble ani napájacie zdroje s viacerými zásuvkami. Ak by ste tak urobili, môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Napájací kábel nestáčajte ani nezávazujte do uzla, pretože to môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Zástrčku napájacieho kábla úplne zasunite do elektrickej zásuvky. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Počas búrky celkom odpojte zástrčku napájacieho kábla z elektrickej zásuvky. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo poruche.

UPOZORNENIE

- Používajte iba zdroj napájania, ktorý spĺňa uvedené požiadavky na napätie. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Neblokujte elektrickú zásuvku, ku ktorej je zariadenie pripojené, aby ste v prípade nebezpečenstva mohli napájací kábel jednoducho odpojiť.

Manipulácia

VAROVANIE

- Zariadenie nerozoberajte ani neupravujte. Vnútri zariadenia sa nachádzajú časti s vysokou teplotou a vysokým napätím, ktoré môžu spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Zabráňte deťom dotýkať sa a hrať sa s napájacím káblom, vodičmi, vnútornými alebo elektrickými časťami. Môže to viesť k vážnemu poraneniu.
- Ak zariadenie vydáva nezvyčajný zvuk, nezvyčajný zápach, vychádza z neho dym alebo z neho sála nadmerné teplo, obráťte sa na autorizovaného predajcu produktov spoločnosti Canon. Ďalšie použitie môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- V blízkosti zariadenia nepoužívajte horľavé spreje. Ak prídu horľavé látky do kontaktu s elektrickými časťami vo vnútri zariadenia, môže to spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

UPOZORNENIE

- Ak sa zariadenie nebude dlhý čas používať, z dôvodu vlastnej bezpečnosti odpojte napájací kábel.
- Buďte opatrní pri otváraní a zatváraní krytov, aby ste predišli poraneniu rúk.
- Dajte pozor, aby sa ruky a odev nenachádzali blízko valcov vo výstupnej oblasti. Ak valce zachytia vaše ruky alebo odev, môže to viesť k poraneniu.
- Vnútro zariadenia a výstupná štrbina je počas používania a bezprostredne po ňom veľmi horúca. Vyhňte sa kontaktu s týmito oblasťami, aby ste predišli popáleninám. Potlačený papier môže byť tiež bezprostredne po ťači horúci, preto pri manipulácii s ním postupujte opatrne. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k vzniku popálenín.

Údržba a kontrola

VAROVANIE

- Pred čistením vypnite zariadenie a odpojte napájací kábel zo zásuvky. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Zástrčku napájacieho kábla pravidelne vyťahujte z elektrickej zásuvky a suchou tkaninou čistite oblasť okolo kovových kolíkov v jej spodnej časti a tiež elektrickú zásuvku, aby ste odstránili prach a nečistoty. Keď navlhne, nahromadený prach môže spôsobiť skrat alebo požiar.
- Zariadenie čistite navlhčenou, dobre vyžmýkanou tkaninou. Na navlhčenie čistiacich tkanín používajte iba vodu. Nepoužívajte alkohol, benzén, riedidlá ani iné horľavé látky. Ak tieto látky prídu do kontaktu s elektrickými časťami vo vnútri zariadenia, môže to spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Pravidelne kontrolujte napájací kábel a zástrčku, či nie sú poškodené. Kontrolujte, či na zariadení nie je hrdza, nie sú na ňom preliachy, praskliny alebo či z neho nesála nadmerné teplo. Používanie nedostatočne udržiavaného zariadenia môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

Spotrebný materiál

VAROVANIE

- Nelikvidujte použité kazety s tonerom v otvorenom ohni. Mohlo by to spôsobiť vzplanutie a spôsobiť popáleniny alebo požiar.
- Ak nechtiac vysypete alebo rozsypete toner, opatrne utrite vysypaný toner vlhkou mäkkou tkaninou tak, aby ste predišli vdýchnutiu prachu z tonera. Na vyčistenie vysypaného tonera nikdy nepoužívajte vysávač. Ak to urobíte, môže to spôsobiť poruchu vysávača alebo viesť k explózii prachu z dôvodu výboja statickej elektriny.

UPOZORNENIE

- Kazety s tonerom a iný spotrebný materiál skladujte mimo dosahu malých detí. Ak toner prehltne, okamžite sa obráťte na lekára alebo na centrum kontroly jedov.
- Nerozoberajte kazetu s tonerom. Toner by sa mohol rozsypať a dostať sa vám do očí alebo úst. Ak sa toner dostane do očí alebo úst, ihneď ich vypláchnite studenou vodou a vyhľadajte lekára.
- Ak sa toner vysype z kazety s tonerom, buďte opatrní, aby ste toner nevdychli, a zabráňte tomu, aby sa dostal do kontaktu s pokožkou. Ak sa toner dostane do kontaktu s pokožkou, okamžite ju umyte mydlom. Ak toner vdýchnete alebo dôjde k podráždeniu pokožky z dôvodu kontaktu s tonerom, okamžite sa obráťte na lekára alebo na centrum kontroly jedov.

Ostatné

VAROVANIE

- V prípade používania kardiostimulátora: Toto zariadenie vytvára slabé magnetické pole. Ak počas používania zariadenia pociťujete vo svojom tele akékoľvek anomálie, vzdialte sa od zariadenia a ihneď sa obráťte na lekára.

Právne oznámenia

Názov produktu

Bezpečnostné predpisy vyžadujú, aby bol názov produktu zaregistrovaný. V niektorých oblastiach, kde sa tento produkt predáva, môžu byť namiesto toho zaregistrované nasledujúce názvy uvedené v zátvorkách ().

MF212w (F167300)

MF211 (F167300)

Zákonné obmedzenia týkajúce sa používania zariadenia a obrázkov

Použitie tohto zariadenia na skenovanie, tlač alebo inú reprodukciu určitých dokumentov a následné použitie takýchto obrázkov naskenovaných, vytlačených alebo inak reprodukovanych pomocou zariadenia môže byť zákonom zakázané a môže viesť k trestnej alebo občianskoprávnej zodpovednosti. Nižšie je uvedený neúplný zoznam týchto dokumentov. Tento zoznam možno považovať iba za pomôcku. Ak si nie ste istí, či sú skenovanie, tlač alebo reprodukcia niektorého dokumentu iným spôsobom pomocou tohto zariadenia legálne alebo či je legálne použitie obrázkov pomocou neho naskenovaných, vytlačených alebo inak reprodukovanych, v predstihu sa obráťte na právneho zástupcu, ktorý vám poskytne odbornú právnu radu.

- Bankovky,
- cestovné šeky,
- príkazy na úhradu,
- stravné lístky,
- vkladové certifikáty,
- cestovné pasy,
- poštové známky (znehodnoteného alebo nepoužité),
- imigračné dokumenty,
- identifikačné symboly a insígnie,
- interné daňové kolký (znehodnoteného alebo nepoužité),
- vojenské alebo povolačacie dokumenty,
- obligácie alebo iné krátkodobé dlžobné úpisy,
- šeky alebo platobné príkazy vydané orgánmi štátnej správy,
- akciové certifikáty,
- technické preukazy pre motorové vozidlá a vlastnícke certifikáty,
- diela alebo umelecké diela chránené autorskými právami bez súhlasu majiteľa autorských práv.

Zvláštna pozornosť sa venovala tomu, aby v príručkách k tomuto zariadeniu neboli žiadne nepresnosti ani nebolo nič vynechané. Keďže naše produkty neustále vylepšujeme, v prípade potreby kontaktujte spoločnosť Canon, ktorá vám poskytne presné technické parametre.

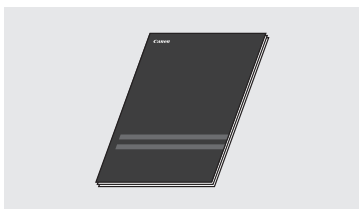
Poznámky

Sk

O priloženih navodilih

1 Kako začnete (ta priročnik):

Najprej preberite ta priročnik. V tem priročniku so opisani nastavitve naprave, nastavitve in opozorilo. Preden začnete uporabljati napravo, preberite ta navodila.



2 Vodnik za namestitev brezžičnega lokalnega omrežja (MF212w):

Ta navodila berite z navodili Kako začnete za postavitve in začetek uporabe. V navodilih so opisani postopki za nastavitve brezžičnega omrežja ter vzroki in rešitve težav, do katerih lahko pride med nastavitvijo. Preden začnete uporabljati napravo, preberite ta navodila.



3 MF Driver Installation Guide (Navodila za namestitev gonilnika MF) (User Software and Manuals DVD-ROM (DVD z uporabniško programsko opremo in priročniki)):

Nato preberite ta priročnik. V tem priročniku je opisana nastavitve programske opreme.

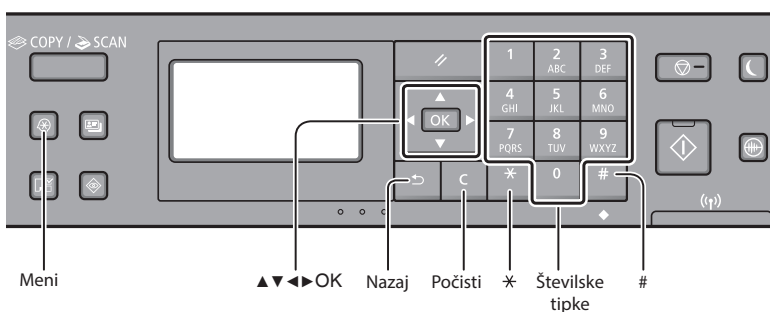


4 E-priročnik (User Software and Manuals DVD-ROM (DVD z uporabniško programsko opremo in priročniki)):

Preberite zeleno poglavje, ki ustreza vašim potrebam. E-priročnik je razvrščen v poglavja, tako da preprosto najdete zelene informacije.



Krmarjenje po meniju in način vnosa besedila



Krmarjenje po meniju

Izbiranje elementa ali premikanje kazalke po menijskih elementih

Element izberite s tipko [▲] ali [▼]. S tipko [OK] ali [▶] se pomaknete na naslednjo raven. S tipko [◀] ali [◂] se vrnete na prejšnjo raven.

Potrditev nastavitve

Pritisnite [OK]. Če se na zaslonu prikaže <Uporabi>, izberite <Uporabi> in pritisnite [OK].

Način vnosa besedila

Spreminjanje načina vnosa

S tipko [▼] izberite <Način vnosa> in nato pritisnite tipko [OK]. Način vnosa lahko spremenite tudi tako, da pritisnete [*].

Način vnosa	Besedilo, ki je na voljo
<A> <a>	Abeceda (velike in male črke) in simboli
<12>	Številke

Vnos besedila, simbolov in števil

Vnesite s številskimi tipkami ali tipko [#].

Premikanje kazalca (vnos presledka)

Pomikajte se s tipko [◀] ali [▶]. Če želite vnesti presledek, premaknite kazalec na konec besedila in pritisnite [▶].

Brisanje znakov

Besedilo izbrišete s tipko [C]. Če tipko [C] pritisnete in pridržite, boste izbrisali vse znake.

	Način vnosa: <A>	Način vnosa: <a>	Način vnosa: <12>
1	@ . - _ /		1
2 ABC	ABC	abc	2
3 DEF	DDEF	def	3
4 GHI	GHI	ghi	4
5 JKL	JKL	jkl	5
6 MNO	MNO	mno	6
7 PQRS	PQRS	pqrs	7
8 TUV	TUV	tuv	8
9 WXYZ	WXYZ	wxyz	9
0	(Ni na voljo)		0
#	(presledek) - . * # ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ @ % & + \ ^ () [] { } < >		(Ni na voljo)

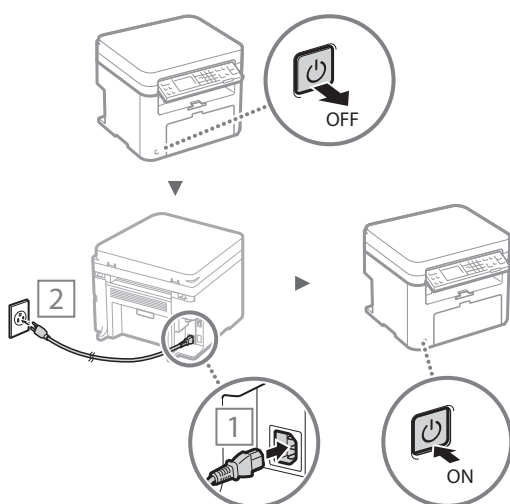
Ogled E-priročnika z DVD-ja

- 1 V računalnik vstavite User Software and Manuals DVD-ROM (DVD z uporabniško programsko opremo in priročniki).
- 2 Kliknite [Manuals] (Priročniki).
- 3 Kliknite [e-Manual] (E-priročnik).

† Odvisno od operacijskega sistema, ki ga uporabljate, se prikaže varnostno sporočilo.

† Če ste User Software and Manuals DVD-ROM (DVD z uporabniško programsko opremo in priročniki) že vstavili v računalnik in se [Manuals] (Priročniki) ne prikaže, ga odstranite iz računalnika in znova vstavite.

Priključitev napajalnega kabla in vklop

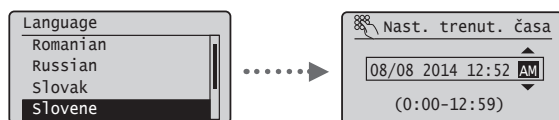


❗ Kabla USB še ne priključite. Priključite ga pri namestitvi programske opreme.

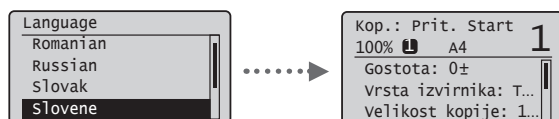
Določanje začetnih nastavitev

Upoštevajte navodila na zaslonu za nastavitve jezika in ure*. Podrobnosti o pomikanju po meniju in načinu vnosa številke najdete v poglavju »Krmarenje po meniju in način vnosa besedila« (str.170).

• MF212w



• MF211

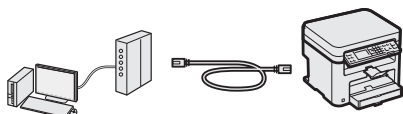


*Samo MF212w

Izbor načina povezave naprave z računalnikom

• Povezava prek žičnega lokalnega omrežja (samo MF212w)

Napravo lahko z računalnikom povežete prek ožičenega usmerjevalnika. Napravo s kablom LAN povežite z ožičenim usmerjevalnikom (dostopno točko).

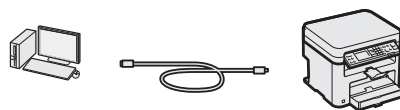


† Poskrbite, da bodo na usmerjevalniku na voljo razpoložljiva vrata za povezavo med napravo in računalnikom.

† Pripravite kablom LAN kategorije 5 s prepletenimi žicami ali kakovostnejšega.

• Povezava s kablom USB

Napravo lahko s računalnikom povežete s kablom USB.

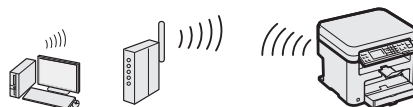


† Poskrbite, da uporabljate kablom USB s to oznako.



• Povezava prek brezžičnega lokalnega omrežja (samo MF212w)

Napravo lahko s računalnikom povežete prek brezžičnega usmerjevalnika*. Ker je povezava brezžična, ne boste potrebovali kablov LAN.



* Potrebujete brezžični usmerjevalnik (dostopno točko), ki podpira omrežje IEEE802.11b/g/n.

Če niste prepričani, ali je usmerjevalnik brezžični ali žični:

Glejte priročnik, ki je bil priložen omrežni napravi, ali se obrnite na izdelovalca.

Izbiranje načina povezave: prek brezžičnega lokalnega omrežja ali drug način

• MF212w



Da

Takojšnja povezava z računalnikom prek brezžičnega lokalnega omrežja

➔ Začnite pri 4. koraku v razdelku »Namestitev brezžičnega lokalnega omrežja« v priročniku Vodnik za namestitev brezžičnega lokalnega omrežja.

Ne

Povezava z računalnikom po žičnem lokalnem omrežju

➔ Nadaljujte s poglavjem »Povezava prek žičnega lokalnega omrežja (samo MF212w)« (str. 172).

Povezava z računalnikom s kablom USB

➔ Nadaljujte s poglavjem »Povezava s kablom USB« (str. 172).

• MF211

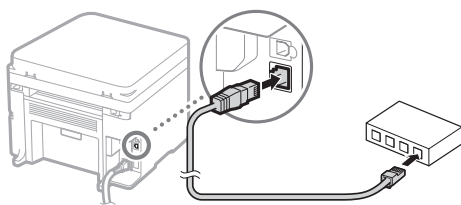
Povezava z računalnikom s kablom USB

➔ Nadaljujte s poglavjem »Povezava s kablom USB« (str. 172).

SI

Povezava prek žičnega lokalnega omrežja (samo MF212w)

1 Priključite kabel LAN.



Naslov IP se bo samodejno konfiguriral v dveh minutah. Če želite naslov IP nastaviti ročno, glejte te elemente.

- ⊕ E-priročnik »Omrežje« ► »Povezava z omrežjem« ► »Nastavitev naslovov IP«

2 Z diska User Software and Manuals DVD-ROM (DVD z uporabniško programsko opremo in priročniki) namestite gonilnik in programsko opremo.

- ⊕ Glejte »Za podrobnosti o postopku namestitve:« na tej strani.
- ⊕ Nadaljujte s poglavjem »Nastavitev velikosti in vrste papirja« na tej strani.

Povezava s kablom USB

Po namestitvi gonilnikov MF in programa MF Toolbox priključite kabel USB.

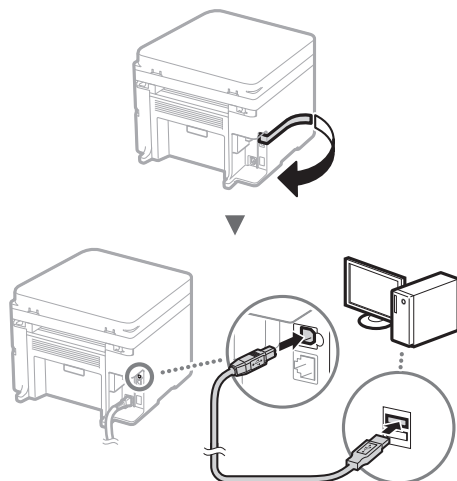
OPOMBA

- Če ste kabel USB priključili pred namestitvijo gonilnikov MF, glejte MF Driver Installation Guide (Navodila za namestitev gonilnika MF).

1 Z diska User Software and Manuals DVD-ROM (DVD z uporabniško programsko opremo in priročniki) namestite gonilnik in programsko opremo.

- ⊕ Glejte »Za podrobnosti o postopku namestitve:« na tej strani.

2 Priključite kabel USB.

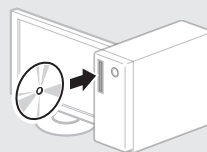


- ⊕ Nadaljujte s poglavjem »Nastavitev velikosti in vrste papirja« na tej strani.

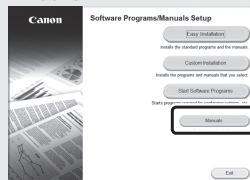
Za podrobnosti o postopku namestitve:

Z diska User Software and Manuals DVD-ROM (DVD z uporabniško programsko opremo in priročniki) namestite gonilnik in programsko opremo. Podrobnosti o postopkih namestitve najdete v priročniku MF Driver Installation Guide (Navodila za namestitev gonilnika MF).

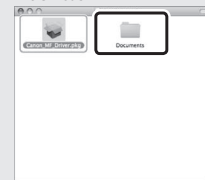
† Gonilnik lahko prenesete tudi s spletnega mesta Canon.



Windows



Macintosh

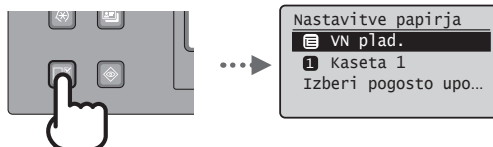


Za uporabnike računalnikov Macintosh:

Na DVD-ju, ki je priložen tej napravi, ni gonilnika tiskalnika za operacijski sistem MacOS. To se razlikuje glede na to, kdaj kupite napravo. Na domači strani družbe Canon poiščite ustrezen gonilnik in ga prenesite. Dodatne informacije o namestitvi ali uporabi gonilnika najdete v priročniku MF Driver Installation Guide (Navodila za namestitev gonilnika MF).

Nastavitev velikosti in vrste papirja

Upoštevajte navodila na zaslonu ter nastavite velikost in vrsto papirja.



Izvajanje uporabnih opravil

V napravi lahko uporabite različne funkcije. Spodaj je pregled glavnih funkcij, ki jih lahko redno uporabljate.

Kopiranje

Povečane/zmanjšane kopije

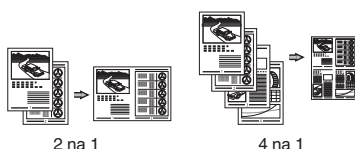
Dokumente običajne velikosti lahko povečate ali zmanjšate in jih kopirate na papir običajne velikosti ali v odstotkih določite razmerje kopiranja.

Zbiranje

Kopije lahko razvrstite v skupine, zbrane po številkah strani.

Zmanjšana postavitev

Več dokumentov lahko pomanjšate, če jih želite kopirati na en list.



Kopiranje osebne izkaznice

Dvostransko osebno izkaznico je mogoče kopirati na eno stran papirja.

Tiskanje

Povečano/zmanjšano tiskanje

Zmanjšana postavitev

Več dokumentov lahko pomanjšate, če jih želite natisniti na en list.



Tiskanje plakata

Tiskanje z vodnim žigom

Prikaz predogleda pred tiskanjem

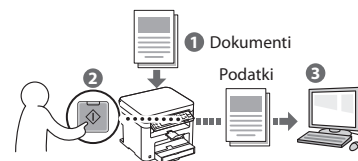
Izbira profila

Omrežne nastavitve (samo MF212w)

Naprava ima omrežni vmesnik, s katerim lahko preprosto postavite omrežno okolje. V vseh računalnikih, ki so povezani z napravo, lahko natisnete dokument in uporabite optično branje prek omrežja. Naprava v skupni rabi v pisarni poveča delovno učinkovitost.

Skeniranje

Shranjevanje dokumentov z operacijsko ploščo naprave



Shranjevanje dokumentov z ukazi iz računalnika

- Skeniranje s programom MF Toolbox



- Optično branje iz programa
- Skeniranje z gonilnikom WIA*

Remote UI (Oddaljeni uporabniški vmesnik) (samo MF212w)

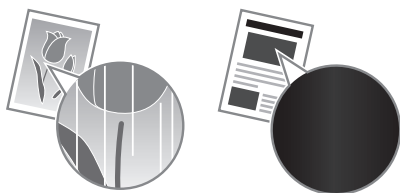
Stanje naprave lahko ugotovite iz vseh računalnikov v omrežju. Prek omrežja lahko dostopate do naprave, upravljate opravila in določate različne nastavitve.

* Samo za Windows XP/Vista/7/8

Zamenjava kartuše s tonerjem

Na izpisu se pojavijo bele proge ali pa je izpis delno obledel

Če bo tonerja kmalu zmanjkalo, se na izpisu pojavijo bele proge ali pa je izpis delno obledel.



Na zaslonu se ne prikaže sporočilo, tudi če tonerja skoraj zmanjka. Ko se na izpisu pojavijo bele proge ali pa je izpis delno obledel, zamenjajte kartuš s tonerjem.

Če pride do te težave:

Preden zamenjate kartuš s tonerjem, upoštevajte naslednji postopek. Naprava naj nadaljuje tiskanje, dokler se toner popolnoma ne izprazni.

- Ⓢ E-priročnik »Pred zamenjavo kartuše s tonerjem«

Če se kakovost tiskanja ne popravi:

Če težave s spodnjim postopkom ne odpravite, zamenjajte kartuš s tonerjem.

- Ⓢ E-priročnik »Zamenjava kartuš s tonerjem«

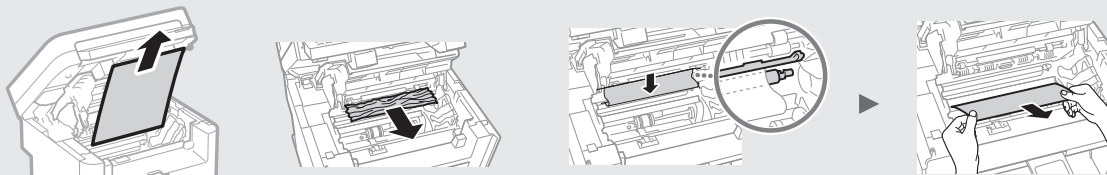
Odpravljanje zastojev papirja

Če se prikaže ta zaslon, se je v napravi zagozdil papir. Sledite postopku na zaslonu in odstranite zagozdeni dokument ali papir. V tem priročniku so navedena le območja, kjer se papir lahko zagozdi. Podrobnosti o funkcijah najdete v E-priročniku.

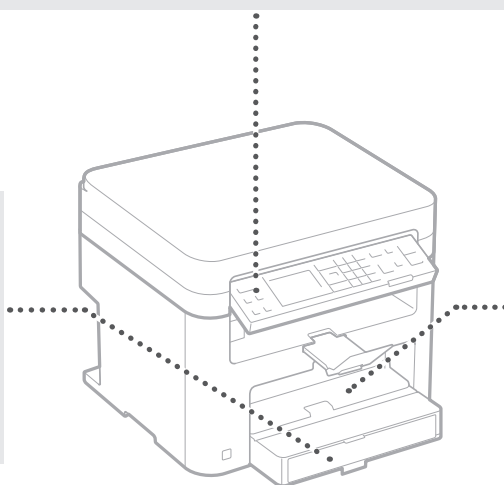
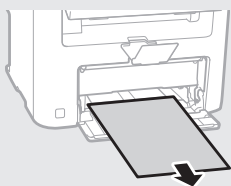
Preverite.

Papir se je zag.
ali pa ni vstav.
kart. Pritis. [▶] za
prikaz korakov.

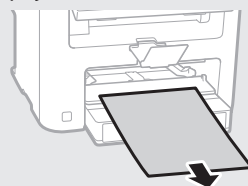
Notranjost naprave



Kaseta za papir



Reža za ročno podajanje papirja



Uporabljeni simboli v tem priročniku

POZOR

Označuje opozorilo, da lahko nepravilna izvedba postopka povzroči smrt ali fizične poškodbe ljudi. Za varno uporabo naprave vedno upoštevajte ta opozorila.

OPOZORILO


Označuje opozorilo, da nepravilna izvedba postopka lahko povzroči smrt ali fizične poškodbe ljudi. Za varno uporabo naprave vedno upoštevajte ta opozorila.

POMEMBNO

Znak opozarja na pogoje za pravilno delovanje in omejitve. Če želite ustrezno upravljati z napravo in preprečiti poškodbe naprave ali lastnine, je nujno, da preberete ta navodila.

Uporabljene tipke in gumbi v tem priročniku

Spodnji simboli in imena tipk ponazarjajo, kako so tipke, ki jih je treba pritisniti, poimenovane v tem priročniku.

- Tipke na operacijski plošči: [Ikona tipke]
Primer: 
- Zaslon: <Izberite prejemnika.>
- Gumbi in elementi na računalniškem zaslonu: [Preferences]
(Lastnosti)

Ilustracije in prikazi v tem priročniku

Če ni drugače navedeno, se ilustracije in slike v tem priročniku nanašajo na napravo MF212w.

Pomembna varnostna navodila

Pred uporabo naprave natančno preberite »Pomembna varnostna navodila« v tem priročniku in E-priročnik.

Ta navodila so namenjena preprečevanju poškodb uporabnika in drugih oseb ter uničenju lastnine, zato ta navodila in delovne zahteve vedno upoštevajte.

Upoštevajte, da sami odgovarjate za vse poškodbe, ki nastanejo zaradi neupoštevanja teh navodil, uporabe naprave v kateri koli namen, za katerega ni namenjena, ali popravi ali spremembi, ki jih ne opravi tehnik, ki ga odobri družba Canon.

Namestitev

POZOR

- Naprave ne namestite blizu vnetljivih snovi, kot so izdelki iz alkohola ali razredčila. Če pridejo te snovi v stik z električnimi deli v notranjosti naprave, se lahko vnamejo in povzročijo požar ali povečano tveganje za električni udar.
- Na napravo ne odlagajte verižic ali drugih kovinskih predmetov ter posod s tekočino. Če pridejo tujki v stik z električnimi deli v notranjosti naprave, lahko pride do požara ali električnega šoka. Če tujek pade v napravo, takoj izključite napajanje naprave in se obrnite na pooblaščenega zastopnika družbe Canon.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini medicinske opreme. Radijski valovi, ki jih oddaja ta naprava, lahko motijo delovanje medicinske električne opreme, zaradi česar lahko pride do težkih poškodb.

OPOZORILO

- Naprave ne nameščajte na spodaj naštetih mestih. To lahko namreč povzroči osebne poškodbe, požar ali električni udar.
 - Nestabilna mesta
 - Mesto, ki je izpostavljeno močnim tresljajem
 - Mesta, kjer bodo prezračevalne reže ovirane (preblizu zidu, na posteljo, preprogo in druge podobne predmete)
 - Vlažen ali prašen prostor
 - Prostor, ki je izpostavljen neposredni sončni svetlobi, ali na prostem
 - Prostor, ki je izpostavljen visokim temperaturam
 - Prostor v bližini odprtega ognja
 - Slabo prezračevan prostor
- Naprava med delovanjem proizvaja ozon, vendar ta nima nobenega vpliva na človeško telo. Kljub temu poskrbite, da bo prezračevanje v prostoru ustrezno, če boste napravo dlje časa uporabljali.
- V napravo ne priključite neodobrenih kablov. To lahko namreč povzroči požar ali električni udar.
- Naprave s trdim diskom morda ne bodo pravilno delovale na nadmorski višini, višji od 3000 metrov nad morjem.

Napajanje

POZOR

- Uporabljajte samo napajalni kabel, ki je priložen napravi, sicer lahko pride do požara ali električnega udara.
- Napajalnega kabla ne spreminjajte in ne upogibajte ter ga ne vlečite na silo. Na napajalni kabel ne polagajte težkih predmetov. Če se napajalni kabel poškoduje, lahko pride do požara ali električnega udara.
- Vtiča ne izklopite ali vklopite z mokrimi rokami, ker lahko pride do električnega udara.
- S to napravo ne uporabljajte podaljškov ali napajalnih vmesnikov z več vtičnicami. To lahko namreč povzroči požar ali električni udar.
- Napajalnega kabla ne zvijte in ne zavežite v vozle, ker lahko pride do požara ali električnega udara.
- Vtaknite vtič napajalnega kabla trdno v vtičnico z izmeničnim tokom. V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali električnega udara.
- Med nevihto vtič popolnoma izvlecite iz električne vtičnice. Če tega ne storite, lahko pride do požara, električnega udara ali okvare.

OPOZORILO

- Uporabljajte le v električnem omrežju, ki ustreza tukaj navedenim zahtevam glede napetosti. V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali električnega udara.
- Ko je naprava priključena, mora biti dostop do električne vtičnice neoviran, da lahko napajalni kabel v sili hitro izključite.

Ravnanje

POZOR

- Naprave ne razstavite in ne spreminjajte. V napravi so nekateri deli pod visoko napetostjo in delujejo pri visokih temperaturah, zato lahko povzročijo požar ali električni udar.
- Ne dovolite otrokom, da se dotikajo napajalnega in drugih kablov ter notranjih ali električnih delov naprave ali se igrajo z njimi. To lahko povzroči hude poškodbe.
- Če v napravi zaslišite nenavadne zvoke, opazite dim, začutite, da je vroča, ali zaznate nenavadne vonjave, se takoj obrnite na pooblaščenega prodajalca izdelkov Canon. Nadaljnja uporaba naprave lahko povzroči požar ali električni udar.
- V bližini tiskalnika ne uporabljajte vnetljivih razpršil. Če pridejo vnetljive snovi v stik z električnimi deli v notranjosti naprave, lahko pride do požara ali električnega šoka.

OPOZORILO

- Zaradi varnosti izključite napajalni kabel, če naprave dlje časa ne boste uporabljali.
- Bodite previdni pri odpiranju in zapiranju pokrovov, da si ne poškodujete rok.
- Ne dotikajte se valjev na območju odlaganja in pazite, da ne povleče vaših oblačil. Če se roke ali oblačila zataknejo med valje, lahko pride do poškodb.
- Med uporabo in takoj po njej sta notranjost naprave in izhodni pladenj vroči. Teh površin se ne dotikajte, ker se lahko opečete. Tudi natisnjeni papir je lahko takoj po tiskanju vroč, saj se lahko se opečete.

Vzdrževanje in pregledi

POZOR

- Pred čiščenjem naprave jo izklopite in izključite napajalni kabel iz vtičnice. V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali električnega udara.
- Izključite vtičnik napajalnega kabla iz stenske vtičnice in s suho krpo očistite območje okrog kovinskih delov vtičnika ter stensko vtičnico. V vlažnih pogojih lahko zaradi nabranega prahu pride do kratkega stika ali požara.
- Za čiščenje naprave uporabite vlažno krpo, ki jo morate dobro ožeti. Čistilno krpo navlažite samo z vodo. Ne uporabljajte alkohola, benzena, razredčila ali drugih vnetljivih snovi. Če pridejo te snovi v stik z električnimi deli v notranjosti naprave, lahko pride do požara ali električnega šoka.
- Napajalni kabel in vtič redno pregledujte. Bodite pozorni na morebitne znake rje, udrtin, prask, razpok ali pregrevanja. Nadaljnja uporaba slabo vzdrževane naprave lahko povzroči požar ali električni udar.

Potrošni material

POZOR

- Prazne kartuše ne vrzite v odprt ogenj. To lahko povzroči vžig in posledično opekline ali požar.
- Če toner nenamerno razlijete ali raztresete, previdno obrišite toner z mehko vlažno krpo in pri tem pazite, da ga ne boste vdihnili. Za čiščenje raztresenega tonerja ne uporabljajte sesalnika. To lahko povzroči okvaro sesalnika ali eksplozijo prahu zaradi statičnega naboja.

OPOZORILO

- Kartuše s tonerjem in drugi potrošni material držite izven dosega majhnih otrok. Če pride do zaužitja tonerja, se takoj posvetujte z zdravnikom ali službo za nadzor strupenih snovi.
- Ne poskušajte razstaviti kartuše. Toner se lahko razmaže in pride v stik z očmi ali usti. Če vam toner pride v oči ali usta, jih takoj izperite s hladno vodo in se posvetujte z zdravnikom.
- Če kartuša pušča toner, pazite, da ga ne vdihnete in da ne pride v neposreden stik s kožo. Če pride toner v stik s kožo, jo takoj sperite z milom. Če se koža vname ali vdihnete toner, se nemudoma posvetujte z zdravnikom ali službo za nadzor strupenih snovi.

Drugo

POZOR

- Če uporabljate srčni spodbujevalnik: Ta naprava ustvarja šibko magnetno polje. Če opazite nenavaden vpliv na vaše telo, se odmaknite od naprave in nemudoma posvetujte z zdravnikom.

Pravna obvestila

Ime izdelka

Varnostni predpisi zahtevajo registracijo imena izdelka. V nekaterih regijah, v katerih je izdelek na prodaj, so lahko registrirana ta imena v oklepajih ().

MF212w (F167300)

MF211 (F167300)

Zakonske omejitve pri uporabi izdelka in uporaba slik

Skeniranje, tiskanje ali kakšna drugačna reprodukcija določenih dokumentov in uporaba slik, ki so bile skenirane, tiskane ali kako drugače reproducirane z izdelkom, je lahko protizakonita in ste zanjo lahko kazensko in/ali civilnopravno odgovorni. Nedokončen seznam teh dokumentov je naveden spodaj. Ta seznam je zgolj informativne narave. Če niste prepričani o zakonitosti uporabe svojega izdelka za skeniranje, tiskanje ali drugačno reprodukcijo kateregakoli dokumenta in/ali uporabe slik, ki so skenirane, tiskane ali drugače reproducirane, se o tem najprej posvetujte s pravnim svetovalcem.

- Bankovci
- Potovalni čeki
- Denarna nakazila
- Boni za hrano
- Potrdila o vlogi
- Potni listi
- Poštne znamke (neveljavne ali veljavne)
- Priseljenska dokumentacija
- Identifikacijske značke in oznake
- Koleki (neveljavni ali veljavni)
- Dokumenti v zvezi z naborom
- Obveznice in druga potrdila o zadolženosti
- Čeki in menice, ki jih izdajo vladne agencije
- Delniški certifikati
- Vozniška dovoljenja in potrdila o nazivu
- Dela, zaščiteni z avtorskimi pravicami/umetniška dela brez dovoljenja lastnika avtorskih pravic

Zelo smo se potrudili, da priročniki za to napravo ne bi vsebovali netočnosti ali pomanjkljivosti. Ker pa naše izdelke nenehno izboljšujemo, se za natančne specifikacije obrnite na Canon.

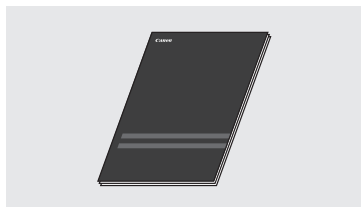
Note

SI

O priloženim priručnicima

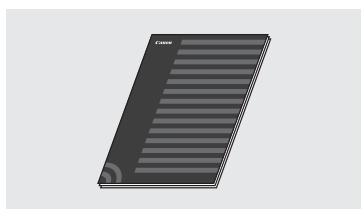
① Početak (ovaj priručnik):

Najprije pročitajte ovaj priručnik. Ovaj priručnik opisuje instalaciju uređaja, postavke i mjere opreza. Prije korištenja uređaja svakako pročitajte taj priručnik.



② Upute za postavljanje bežičnog LAN-a (MF212w):

Taj priručnik pročitajte uz dokument Početak. Priručnik sadrži postupke za postavljanje bežičnog LAN-a te uzroke i rješenja za probleme koji se mogu pojaviti tijekom postavljanja. Prije korištenja uređaja svakako pročitajte taj priručnik.



③ MF Driver Installation Guide (Vodič za instalaciju MF upravljačkih programa) (User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-ROM s korisničkim softverom i priručnicima)):

Zatim pročitajte ovaj priručnik. U tom je priručniku opisana instalacija softvera.

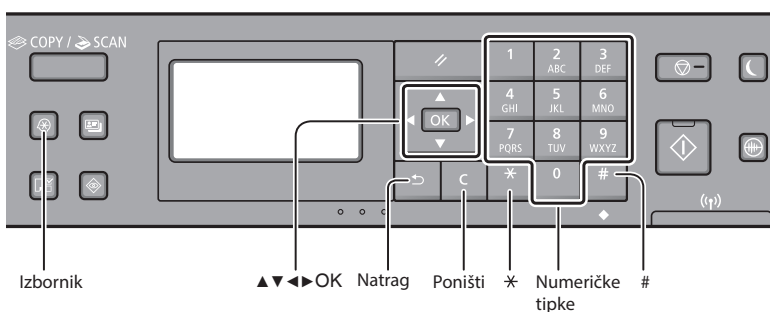


④ e-priručnik (User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-ROM s korisničkim softverom i priručnicima)):

Pročitajte poglavlje koje odgovara vašim potrebama. Da biste jednostavno pronašli tražene informacije, e-priručnik podijeljen je u kategorije po temama.



Kretanje po izborniku i način unosa teksta



Kretanje po izborniku

Odabir stavke ili pomicanje pokazivača po stavkama izbornika

Odaberite stavku pomoću tipke [▲] ili [▼].
Nastavite do sljedeće razine pomoću tipke [OK] ili [▶]. Vratite se na prethodnu razinu pomoću tipke [◀] ili [◀].

Potvrda postavki

Pritisnite [OK]. Ako se na zaslonu prikaže <Primijeni>, odaberite <Primijeni>, a zatim pritisnite [OK].

Način unosa teksta

Promjena načina unosa

Pritisnite [▼] da biste odabrali <Način unosa>, a zatim pritisnite [OK].
Da biste promijenili način unosa, možete pritisnuti i [*].

Način unosa	Dostupan tekst
<aA>	Abeceda (velika i mala slova) i simboli
<12>	Brojevi

Unos teksta, simbola i brojeva

Unosite ih pomoću numeričkih tipki ili [#].

Pomicanje pokazivača (unos razmaka)

Pomaknite se pomoću tipki [◀] ili [▶].
Da biste unijeli razmak, pomaknite pokazivač na kraj teksta, a zatim pritisnite [▶].

Brisanje znakova

Izbrišite pomoću tipke [C].
Ako pritisnete tipku [C] i držite je, svi će se znakovi izbrisati.

Pregledavanje e-priručnika s DVD-ROM-a

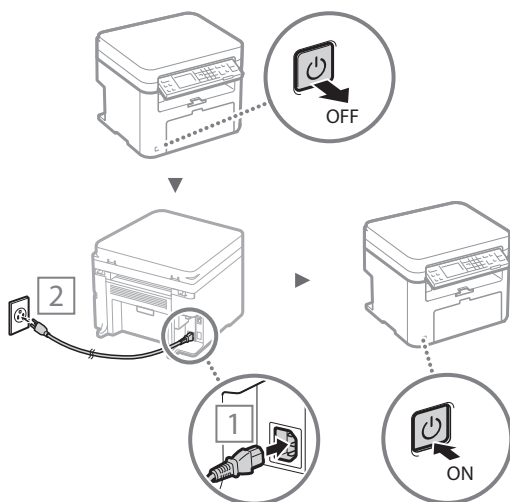
- 1 Umetnite User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-ROM s korisničkim softverom i priručnicima) u računalo.
- 2 Kliknite [Manuals] (Priručnici).
- 3 Kliknite [e-Manual] (e-priručnik).

† Ovisno o tome koji operacijski sustav koristite, možda će se pojaviti poruka o sigurnosnoj zaštiti.

† Ako je User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-ROM s korisničkim softverom i priručnicima) već umetnut u vaše računalo, a mogućnost [Manuals] (Priručnici) se ne prikazuje, izvadite DVD-ROM i ponovno ga umetnite.

	Način unosa: <aA>	Način unosa: <12>
1	@ . - _ /	1
2 ABC	ABCabc	2
3 DEF	DEFdef	3
4 GHI	GHIghi	4
5 JKL	JKLjkl	5
6 MNO	MNOmno	6
7 PQRS	PQRSpqrs	7
8 TUV	TUVtuv	8
9 WXYZ	WXYZwxyz	9
0	(nije dostupno)	0
#	(razmak) - . * # ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ % & + \ ^ () [] { } < >	(nije dostupno)

Povezivanje kabela za napajanje i uključivanje napajanja

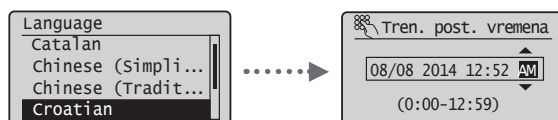


- U ovom trenutku nemojte priključivati USB kabal. Priključite ga prilikom instaliranja softvera.

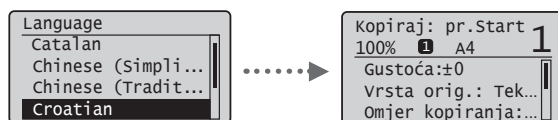
Određivanje početnih postavki

Pratite upute na zaslonu; postavite jezik i vrijeme*. Pojednosti o kretanju po izborniku i načinu unosa brojeva potražite u poglavlju "Kretanje po izborniku i način unosa teksta" (P.178).

MF212w



MF211

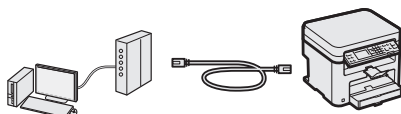


*Samo MF212w

Odabir načina povezivanja uređaja s računalom

Povezivanje putem žičnog LAN-a (samo MF212w)

Uređaj možete priključiti na računalu putem ožičenog usmjerivača. Uređaj povežite s ožičenim usmjerivačem (pristupnom točkom) pomoću LAN kabela.

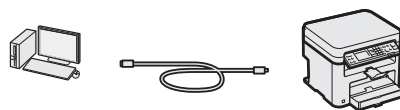


† Provjerite je li na usmjerivaču dostupan priključak za povezivanje uređaja i računala.

† Pripremite dvostruki uvijeni LAN kabal 5. ili veće kategorije.

Povezivanje putem USB kabela

Uređaj možete povezati s računalom putem USB kabela.

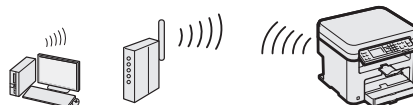


† Provjerite nalazi li se na USB kabeu koji koristite sljedeća oznaka.



Povezivanje putem bežičnog LAN-a (samo MF212w)

Uređaj možete priključiti na računalu putem bežičnog usmjerivača*. Budući da je povezano s bežičnom mrežom, ne morate koristiti LAN kabele.



* Obavezan je bežični usmjerivač (pristupna točka) koji podržava standard IEEE802.11b/g/n.

Ako niste sigurni imate li bežični ili ožičeni usmjerivač: Pogledajte priručnik za upotrebu koji ste dobili s mrežnim uređajem ili se obratite proizvođaču.

Odabir načina povezivanja: putem bežičnog LAN-a ili na neki drugi način

MF212w



Povežite se s računalom putem bežične LAN mreže

☑ Počnite od 4. koraka "Postavljanje bežičnog LAN-a" u Uputama za postavljanje bežičnog LAN-a.

Povežite se s računalom putem kabelske LAN mreže

☑ Prijedite na "Povezivanje putem žičnog LAN-a (samo MF212w)" (str. 180).

Povežite se s računalom pomoću USB kabela

☑ Prijedite na "Povezivanje putem USB kabela" (str. 180).

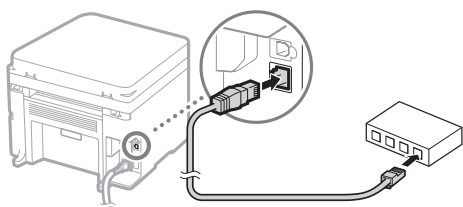
MF211

Povežite se s računalom pomoću USB kabela

☑ Prijedite na "Povezivanje putem USB kabela" (str. 180).

Povezivanje putem žičnog LAN-a (samo MF212w)

1 Priključite kabel za LAN.



IP adresa automatski će se konfigurirati za 2 minute. Ako želite ručno postaviti IP adresu, pogledajte sljedeće stavke.

- e-priručnik "Mreža" ► "Povezivanje s mrežom" ► "Postavljanje IP adresa"

2 Instalirajte upravljački program i softver pomoću User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-ROM s korisničkim softverom i priručnicima).

- Pročitajte odjeljak "Detalje o postupcima instalacije sadrži:" na ovoj stranici.
- Prijeđite na odjeljak "Postavljanje vrste i veličine papira" na ovoj stranici.

Povezivanje putem USB kabela

Povežite USB kabel nakon instalacije upravljačkih programa MF i MF Toolbox.

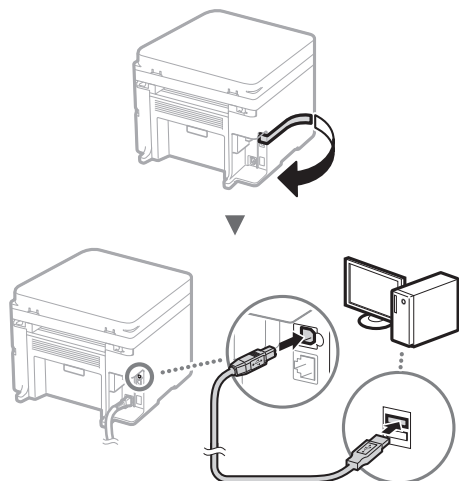
NAPOMENA

- Ako ste priključili USB kabel prije instalacije upravljačkih programa MF, pogledajte MF Driver Installation Guide (Vodič za instalaciju MF upravljačkih programa).

1 Instalirajte upravljački program i softver pomoću User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-ROM s korisničkim softverom i priručnicima).

- Pročitajte odjeljak "Detalje o postupcima instalacije sadrži:" na ovoj stranici.

2 Služi za priključivanje USB kabela.

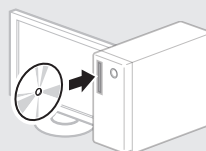


- Prijeđite na odjeljak "Postavljanje vrste i veličine papira" na ovoj stranici.

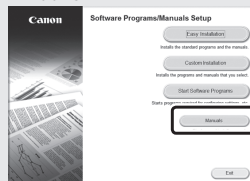
Detalje o postupcima instalacije sadrži:

Instalirajte upravljački program i softver pomoću User Software and Manuals DVD-ROM (DVD-ROM s korisničkim softverom i priručnicima). Pojediniosti o postupcima instalacije potražite u uputama za instalaciju upravljačkog programa MF Driver Installation Guide (Vodič za instalaciju MF upravljačkih programa).

† Upravljački program možete preuzeti i s web-mjesta tvrtke Canon.



Windows



Macintosh

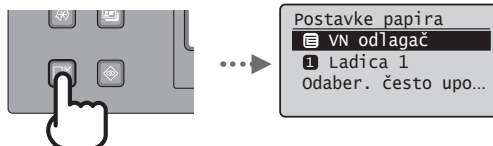


Za korisnike računala Macintosh:

DVD-ROM koji se isporučuje uz računalo možda ne sadrži upravljački program pisača za MacOS. Ovisi kada je računalo kupljeno. Pronađite i preuzmite odgovarajući upravljački program na početnoj stranici tvrtke Canon. Dodatne informacije o instalaciji ili korištenju upravljačkih programa potražite u uputama MF Driver Installation Guide (Vodič za instalaciju MF upravljačkih programa) isporučenima u pakiranju.

Postavljanje vrste i veličine papira

Pratite upute na zaslonu. Postavite veličinu i vrstu papira.



Postavke papira
VN odlagač
1 Ladica 1
odaber. često upo...

Možete koristiti razne funkcije ovog uređaja. Slijedi pregled glavnih funkcija koje možete rutinski koristiti.

Kopiranje

Uvećano/umanjeno kopiranje

Dokumente standardnih veličina možete uvećati ili umanjiti da biste ih kopirali na papir standardne veličine ili možete odrediti omjer kopiranja u postotku.

Razvrstavanje

Dokumente možete sortirati u skupove poredane prema redoslijedu stranica.

Smanjeni izgled

Možete smanjiti više dokumenata radi njihova kopiranja na jedan list.



Kopiranje identifikacijske kartice

Možete kopirati dvostranu karticu na jednu stranu papira.

Ispis

Uvećano/umanjeno ispisivanje

Smanjeni izgled

Možete smanjiti više dokumenata radi njihova ispisa na jedan list.



Ispis postera

Ispis vodenog žiga

Prikaz pretpregleda prije ispisivanja

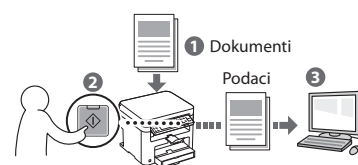
Odaberite "Profil"

Mrežne postavke (samo MF212w)

Ovaj se uređaj isporučuje opremljen mrežnim sučeljem pa zato možete jednostavno stvoriti mrežno okruženje. Sa svih računala koja su povezana s uređajem možete ispisivati dokumente i koristiti mrežno skeniranje. Uređaj podržava povećanje radne učinkovitosti kao zajednički uređaj u uredu.

Skeniranje

Spremanje dokumenata s upravljačke ploče uređaja



Spremanje dokumenata pomoću funkcija na računalu

- Skeniranje pomoću programa MF Toolbox



- Skeniranje iz aplikacije
- Skeniranje pomoću upravljačkog programa WIA*

Remote UI (korisničko sučelje za daljinski pristup) (samo MF212w)

S računala na mreži možete saznati stanje uređaja. Putem mreže možete pristupiti uređaju i upravljati poslovljima ili određivati razne postavke.

* Samo Windows XP/Vista/7/8

Zamjena spremnika za toner

Na ispisanom materijalu pojavljuju se bijele crte ili je on djelomično izbljedio

Kada se spremnik gotovo isprazni, na ispisanom materijalu pojavljuju se bijele crte ili je on djelomično izbljedio.



Na zaslonu se ne pojavljuje poruka kad se spremnik gotovo isprazni. Zamijenite spremnik tonera kada se na ispisanom materijalu pojavljuju bijele trake ili su dijelovi ispisanog materijala blijedi.

Kada se to dogodi:

Prije zamjene spremnika tonera slijedite korake postupka navedenog u nastavku. Uređaj nastavlja ispisivati sve dok se spremnik potpuno ne isprazni.

- Ⓢ e-priručnik "Prije zamjene spremnika tonera"

Ako je kvaliteta ispisa i dalje neprihvatljiva:

Ako se problem nastavi pojavljivati i nakon provedbe postupka navedenog u nastavku, zamijenite spremnik tonera.

- Ⓢ e-priručnik "Način zamjene spremnika tonera"

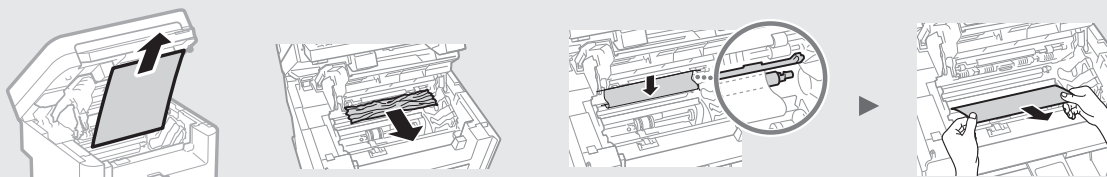
Otklanjanje zaglavljenog papira

Ako se pojavi sljedeći zaslon, papir se zaglavio unutar uređaja. Da biste uklonili zaglavljeni papir, slijedite postupak prikazan na zaslonu. U priručniku se navode samo područja u kojima dolazi do zaglavljenja papira. Pojednosti o svakoj funkciji potražite u e-priručniku.

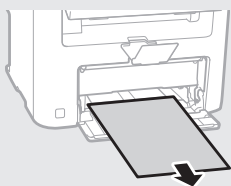
Provjerite.

Papir je zaglav.
ili ul. nije u met. ►
Pritisnite [►] za
prikaz koraka.

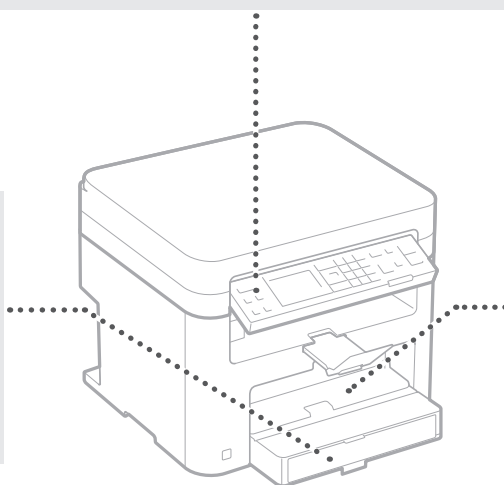
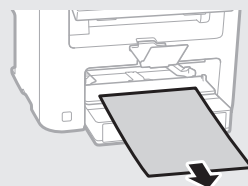
U uređaju



Ladica za papir



Utor za ručno ulaganje



Simboli korišteni u ovom priručniku

⚠ UPOZORENJE

Označava upozorenje vezano uz postupke koji u slučaju nepravilnog izvođenja mogu dovesti do smrti ili ozljede osoba. Za sigurnu upotrebu uređaja uvijek pazite na ova upozorenja.

⚠ OPREZ


Označava oprez vezan uz postupke koji mogu dovesti ozljeda ako se ne izvode pravilno. Za sigurnu upotrebu uređaja uvijek pazite na ove mjere opreza.

📢 VAŽNO

Označava zahtjeve i ograničenja za rad. Ove stavke svakako pažljivo pročitajte kako biste osigurali pravilan rad uređaja i izbjegli oštećenja uređaja ili imovine.

Tipke i gumbi koji se koriste u priručniku

Sljedeći simboli i nazivi tipki primjeri su kako se u priručniku objašnjava pritiskanje tipki.

- Tipke na upravljačkoj ploči: [Ikona tipke]
Primjer: 
- Zaslon: <Definirajte odredište.>
- Gumbi i stavke na zaslonu računala: [Preferences] (Preference)

Ilustracije i prikazi koji se koriste u ovome priručniku

Ilustracije i prikazi koji se koriste u ovom priručniku odnose se na model MF212w, ako nije navedeno drugačije.

Važne sigurnosne upute

Prije upravljanja uređajem detaljno pročitajte odjeljak "Važne sigurnosne upute" u ovom priručniku i u e-priručniku.

Svrha je ovih uputa sprječavanje ozljeda korisnika i drugih osoba, odnosno uništenja imovine, pa biste uvijek trebali pažljivo slijediti te upute i radne preduvjete.

Imajte na umu da ste odgovorni za svu štetu uzrokovanu nepridržavanjem ovdje navedenih uputa i korištenjem uređaja u svrhe kojima nije namijenjen te štetu nastalu ako bilo tko osim službenog tehničara tvrtke Canon provodi popravke ili izmjene.

Instalacija

⚠ UPOZORENJE

- Nemojte instalirati uređaj blizu zapaljivih tvari kao što su proizvodi na bazi alkohola ili razrjeđivači boja. Ako te tvari dospiju u dodir s električnim dijelovima unutar uređaja, može doći do zapaljenja i požara, odnosno može se povećati rizik od strujnog udara.
- Na uređaj ne stavljajte ogrlice i druge metalne predmete ili spremnike ispunjene tekućinom. Ako strane tvari dođu u dodir s električnim dijelovima unutar uređaja, može doći do požara ili strujnog udara. Ako bila koja od tih tvari upadne u uređaj, odmah isključite napajanje uređaja te se obratite lokalnom prodavaču tvrtke Canon.
- Ne koristite blizu medicinske opreme. Radiovalovi koje uređaj emitira mogu ometati medicinsku opremu, što može uzrokovati ozbiljne probleme.

⚠ OPREZ

- Uređaj nemojte postavljati na sljedećim mjestima. U suprotnom su moguće osobne ozljede, nastanak požara ili strujnog udara.
 - nestabilna mjesta
 - mjesta podložna snažnim vibracijama
 - mjesta na kojima su ventilacijski utori blokirani (preblizu zidovima, krevetu, tepihu i sličnim predmetima)
 - Vlažna ili prašnjava mjesta
 - mjesta izložena izravnom Sunčevu svjetlu ili na otvorenom
 - Mjesta izložena visokim temperaturama
 - mjesta u blizini otvorenog plamena
 - mjesta sa slabim ventilacijskim sustavom
- Premda uređaj stvara ozon tijekom rada, on nema nikakav učinak na ljudsko tijelo. No ako uređaj namjeravate koristiti dulje vrijeme, mjesto postavljanja mora biti dobro prozračeno.
- U uređaj ne priključujte neodobrene kabele. U suprotnom je moguć nastanak požara ili strujnog udara.
- Uređaji s tvrdim diskom možda neće ispravno raditi na visinama od otprilike 3000 metara iznad razine mora ili većim.

Napajanje

⚠ UPOZORENJE

- Ne koristite druge kabele za napajanje osim priloženog jer time možete izazvati požar ili strujni udar.
- Ne mijenjajte niti ne savijajte kabel napajanja te ga nemojte jako povlačiti. Nemojte stavljati teške predmete na kabel za napajanje. Ako se kabel napajanja ošteti, moguć je nastanak požara ili strujnog udara.
- Nemojte mokrim rukama uključivati ili isključivati kabel za napajanje jer biste mogli prouzročiti strujni udar.
- S uređajem ne koristite produžne kabele ili višestruke utičnice. U suprotnom je moguć nastanak požara ili strujnog udara.
- Ne savijajte i ne vezujte kabel za napajanje u čvor jer biste mogli prouzročiti požar ili strujni udar.
- Utikač u cijelosti umetnite u zidnu utičnicu. Ako to ne učinite, možete uzrokovati požar ili strujni udar.
- Tijekom oluje izvucite kabel za napajanje iz utičnice napajanja. U suprotnom može doći do požara, strujnog udara ili kvara.

⚠ OPREZ

- Koristite samo napajanje koje odgovara navedenim uvjetima. U suprotnom može doći do požara ili strujnog udara.
- Ne blokirajte utičnicu u koju je uređaj uključen da biste u hitnom slučaju mogli jednostavno isključiti kabel za napajanje.

Rukovanje

⚠ UPOZORENJE

- Uređaj nemojte rastavljati ni mijenjati. Unutar uređaja postoje dijelovi visoke temperature ili visokog napona koji mogu izazvati požar ili strujni udar.
- Ne dopuštajte djeci da diraju kabel za napajanje, kabele, unutarnje ili električne dijelove ili se s njima igraju. To bi moglo dovesti do ozljeđivanja.
- Ako uređaj ispušta neuobičajen zvuk, miris ili dim ili se pak prekomjerno zagrijava, obratite se ovlaštenom prodavaču tvrtke Canon. Nastavak upotrebe može uzrokovati požar ili strujni udar.
- U blizini uređaja nemojte koristiti zapaljive sprejeve. Ako zapaljive tvari dođu u dodir s električnim dijelovima unutar uređaja, može doći do požara ili strujnog udara.

OPREZ

- Radi vlastite sigurnosti odspojite kabel za napajanje ako uređaj ne planirate koristiti dulje vrijeme.
- Budite oprezni pri otvaranju i zatvaranju poklopaca da ne biste ozlijedili ruke.
- Držite ruke ili odjeću podalje od valjaka u izlaznom području. Ako vam valjci uhvate ruke ili odjeću, moguće su osobne ozljede.
- Unutrašnjost uređaja i izlazni utor tijekom i neposredno nakon upotrebe jako su zagrijani. Izbjegavajte kontakt s tim područjima da se ne biste opekli. Osim toga, ispisani papir može biti vruć neposredno nakon ispisa te njime oprezno rukujte. Ako to ne učinite, mogli biste se opeći.

Održavanje i provjere

UPOZORENJE

- Prije čišćenja isključite uređaj i kabel napajanja iz utičnice. U suprotnom može doći do požara ili strujnog udara.
- Povremeno isključite utikač iz zidne utičnice i suhom krpom očistite područje oko metalnih kontakata na podnožju utikača i zidne utičnice da biste uklonili prašinu i prljavštinu. Nakupljena prašina može izazvati kratak spoj ili požar kada se navlaži.
- Uređaj očistite vlažnom i dobro iscijedećom krpom. Krpe za čišćenje navlažite isključivo vodom. Ne koristite alkohol, benzen, razrjeđivač ili druge zapaljive tvari. Ako te tvari dođu u dodir s električnim dijelovima u uređaju, može doći do požara ili strujnog udara.
- Redovno provjeravajte jesu li kabel za napajanje i utikač oštećeni. Provjerite ima li na uređaju hrđe, udubina, ogrebotina i napuklina, odnosno ne stvara li se prekomjerna toplina. Korištenje slabo održavane opreme može uzrokovati požar ili strujni udar.

Potrošni materijal

UPOZORENJE

- Ne odlažite rabljene spremnike tonera u otvoreni plamen. To može uzrokovati zapaljenje i opekline ili požar.
- Ako slučajno prolijete ili raspršite toner, pažljivo ga obrišite mekom, vlažnom krpom i pazite da ne udahnete prašinu. Rasuti toner nikada ne usisavajte usisivačem. U suprotnom možete izazvati kvar na usisavaču ili raspršivanje prašine zbog statičkog pražnjenja.

OPREZ

- Spremnike za toner i drugi potrošni materijal držite izvan dohvata ruku male djece. Ako progutate toner, odmah se posavjetujte s liječnikom ili službom za nadzor nad otrovnim tvarima.
- Ne pokušavajte rastaviti spremnik s tonerom. Toner se može rasuti te vam dospjeti u oči i usta. Ako vam toner dospije u oči ili usta, odmah ih isperite hladnom vodom i obratite se liječniku.
- Ako se toner prolje iz spremnika, pazite da ga ne udahnete, odnosno da ne dođe u dodir s vašom kožom. Ako toner dođe u dodir s kožom, odmah je isperite sapunom. Ako udahnete toner ili nastane iritacija kože zbog kontakta s tonerom, odmah se obratite liječniku ili službi za otrove.

Ostalo

UPOZORENJE

- Ako koristite elektrostimulator srca: Ovaj uređaj stvara magnetsko polje niske razine. Ako se tijekom korištenja uređaja javi neuobičajeni osjet u tijelu, odmaknite se od uređaja i odmah se obratite liječniku.

Pravne napomene

Naziv proizvoda

Sigurnosni propisi zahtijevaju registriranje naziva proizvoda. U nekim se područjima na kojima se ovaj proizvod prodaje mogu registrirati sljedeći nazivi u zagradama.

MF212w (F167300)

MF211 (F167300)

Pravna ograničenja upotrebe ovog proizvoda i korištenje slika

Korištenje proizvoda za skeniranje, ispis ili reprodukciju određenih dokumenata i korištenje takvih slika poput skeniranih, ispisanih ili na neki drugi način reproduciranih ovim proizvodom može biti zabranjeno zakonom i može rezultirati kriminalnom i/ili građanskom odgovornošću. Nepotpun popis tih dokumenata navodi se u daljnjem tekstu. Ovaj popis služi samo kao vodič. Ako niste sigurni u pravno ispravno korištenje svog proizvoda za skeniranje, ispis ili neki drugi način reprodukcije bilo kojeg određenog dokumenta i/ili korištenje skeniranih, ispisanih ili na neki drugi način reproduciranih slika, trebate se unaprijed konzultirati sa svojim pravnim savjetnikom i zatražiti savjet.

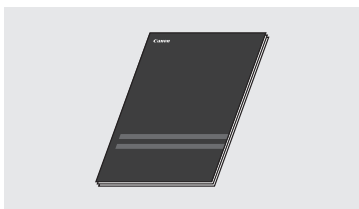
- Papirnati novac
- Putnički čekovi
- Nalozi za plaćanje
- Bonovi za hranu
- Depozitne potvrde
- Putovnice
- Poštanske marke (poništene ili neponištene)
- Imigracijski dokumenti
- Značke i druge oznake koje služe za identifikaciju
- Interni biljezi (poništeni ili neponišteni)
- Mjenice
- Obveznice ili druge potvrde o dugovanju
- Čekovi i mjenice koje izdaju državna tijela
- Potvrde o dionicama
- Vozačke dozvole i potvrde o vlasništvu
- Djela zaštićena autorskim pravima i umjetnička djela bez dopuštenja vlasnika autorskih prava

Uložen je značajan trud kako bi se osiguralo da u uputama za uređaj ne bude netočnosti i propusta. Međutim, budući da stalno poboljšavamo svoje proizvode, ako vam je potrebna točna specifikacija, molimo vas da se obratite tvrtki Canon.

Bilješke

A mellékelt kézikönyvek

① **Kezdeti lépések (ez a kézikönyv):** Először ezt a kézikönyvet olvassa el. Ez a kézikönyv a készülék telepítését, beállításait és a kapcsolódó óvintézkedéseket ismerteti. A készülék használatba vétele előtt olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet.



② **Vezeték nélküli helyi hálózati beállítási útmutató (MF212w):** Olvassa el ezt a kézikönyvet a Kezdeti lépések útmutatóval együtt. Ez a kézikönyv a vezeték nélküli helyi hálózat beállításának műveleteit ismerteti, valamint a beállítás során esetleg előforduló problémák okát és a szükséges intézkedéseket. A készülék használatba vétele előtt olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet.



③ **MF Driver Installation Guide (MF-illesztőprogram-telepítési útmutató) (User Software and Manuals DVD-ROM (Felhasználói szoftverek és útmutatók DVD lemez)):**

Folytassa ennek a kézikönyvnek az elolvasásával. Ez a kézikönyv a szoftvertelepítést mutatja be.

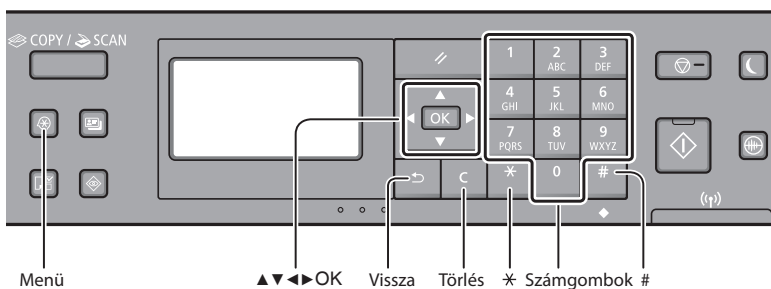


④ **e-Kézikönyv (User Software and Manuals DVD-ROM (Felhasználói szoftverek és útmutatók DVD lemez)):**

Olvassa el a megfelelő fejezetet. Az e-Kézikönyv témakörök szerinti csoportosításban tartalmazza a tudnivalókat, így könnyen megtalálhatja a keresett információt.



Navigálás a menüben és a szövegbeviteli mód megadása



Navigálás a menüben

Elemek kiválasztása és a kurzor léptetése a menüpontok között

Az elemeket a [▲] vagy a [▼] gombbal jelölheti ki.

A menü következő szintjére az [OK] vagy a [▶] gombbal léphet át. Az előző szintre az [◀] vagy a [◀] gombbal léphet vissza.

Megerősítés beállítása

Nyomja meg a [OK] gombot. Ha viszont az <Alkalmaz> elem jelenik meg a kijelzőn, akkor válassza ki az <Alkalmaz> elemet, azután nyomja meg az [OK] gombot.

Szövegbeviteli mód

Beviteli mód megváltoztatása

Válassza ki a <Beviteli mód> elemet a [▼] gombbal, majd nyomja meg az [OK] gombot. A beviteli módot a [*] gomb megnyomásával is megváltoztathatja.

Beviteli mód	Beírható karakterek
<A> <a>	Betűk (kis- és nagybetűk), valamint jelek
<12>	Számok

Szöveg, jelek és számok beírása

A számbillentyűkkel vagy a [#] gombbal írhatja be.

A kurzor léptetése (szóköz beírása)

A kurzort a [◀] vagy a [▶] gombbal léptetheti. Szóköz beírásához vigye a kurzort a karakterlánc végére, és nyomja meg a [▶] gombot.

Karakterek törlése

Törlés a [C] segítségével. A [C] gomb lenyomva tartásával az összes karaktert törölheti.

Az e-Kézikönyv megjelenítése a DVD-ről

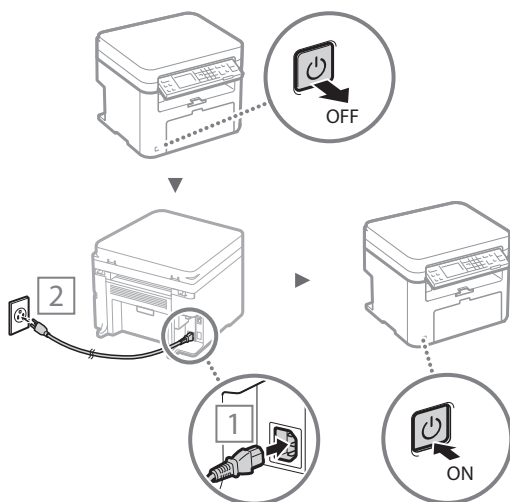
- 1 Helyezze be a User Software and Manuals DVD-ROM (Felhasználói szoftverek és útmutatók DVD lemez) adathordozót a számítógép CD-meghajtójába.
- 2 Kattintson a [Manuals] (Kézikönyvek) elemre.
- 3 Kattintson az [e-Manual] (e-Kézikönyv) elemre.

† A számítógép operációs rendszerétől függően előfordulhat, hogy megjelenik egy adatvédelmi figyelmeztetés.

† Ha már a számítógépben van a User Software and Manuals DVD-ROM (Felhasználói szoftverek és útmutatók DVD lemez), és nem jelenik meg a [Manuals] (Kézikönyvek) elem, vegye ki a DVD-ROM lemezt, és helyezze be újra.

	Beviteli mód: <A>	Beviteli mód: <a>	Beviteli mód: <12>
1	@.-_ /		1
2	AABC	aabc	2
3	DEEF	deef	3
4	GHIJ	ghij	4
5	JKLM	klm	5
6	MNOO	mnoo	6
7	PQRS	pqrs	7
8	TUVV	tuvv	8
9	WXYZ	wxyz	9
0	(nem érhető el)		0
#	(szóköz) - . * # ! , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ % & + \ ~ () [] { } < >	(nem érhető el)	

A tápkábel csatlakoztatása és a készülék bekapcsolása

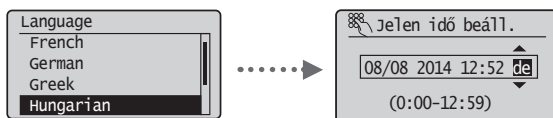


ⓘ Ekkor még ne csatlakoztassa az USB-kábelt. Az USB-kábelt a szoftver telepítésekor kell csatlakoztatni.

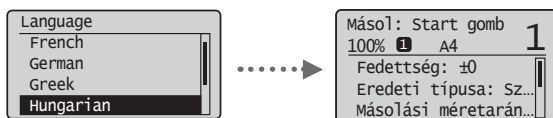
A kezdeti beállítások megadása

A képernyőn megjelenő útmutatást követve állítsa be a nyelvet és az időt*. A menüben végzett navigálással és a számok beviteli módjával kapcsolatos részletekről lásd: „Navigálás a menüben és a szövegbeviteli mód megadása” (186. old.).

• MF212w



• MF211

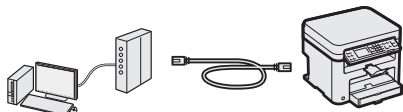


*Csak az MF212w típusúhoz

A készülék számítógéphez csatlakozási módjának kiválasztása

• Csatlakozás vezeték nélküli helyi hálózaton keresztül (csak az MF212w típusúhoz)

A készüléket vezeték nélküli hálózaton keresztül is csatlakoztathatja a számítógéphez. A készülék vezeték nélküli hálózathoz (hozzáférési ponthoz) való csatlakoztatásához használja a helyi hálózati kábeleket.

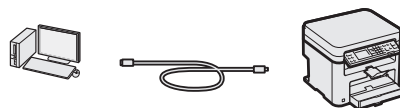


† Ellenőrizze, hogy van-e szabad port az útválasztón a készülék és a számítógép összekapcsolásához.

† Készítsen elő 5-ös vagy magasabb kategóriájú, sodrott érpárú LAN-kábelt.

• Csatlakozás USB-kábellel

A készüléket USB-kábel használatával is csatlakoztathatja a számítógéphez.

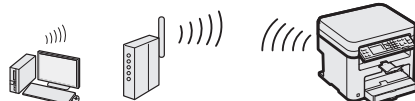


† Győződjön meg róla, hogy az Ön által használt USB-kábelen látható a következő jelzés.



• Csatlakozás vezeték nélküli helyi hálózaton keresztül (csak az MF212w típusúhoz)

A készüléket vezeték nélküli hálózaton keresztül is csatlakoztathatja a számítógéphez. Mivel ez vezeték nélküli csatlakozás, helyi hálózati kábelezésre nincs szükség.

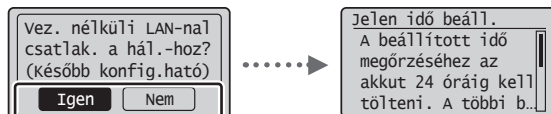


* Az IEEE802.11b/g/n szabványt támogató vezeték nélküli útválasztót (hozzáférési pontot) igényel.

Ha nem biztos benne, hogy az Ön által használt útválasztó vezeték nélküli vagy vezeték nélküli-e:
Olvassa el a hálózati eszközhöz kapott útmutatási kézikönyvet vagy forduljon a gyártóhoz.

Csatlakozási módszer kiválasztása: Vezeték nélküli helyi hálózat vagy más módszer

• MF212w



Igen

Csatlakozás a számítógéphez azonnal, vezeték nélküli helyi hálózaton keresztül

➔ Kezdje a Vezeték nélküli helyi hálózati beállítási útmutató „Vezeték nélküli helyi hálózat beállítása” című részének 4. lépésénél.

Nem

Csatlakozás a számítógéphez vezeték nélküli hálózaton keresztül

➔ Folytassa a következővel: „Csatlakozás vezeték nélküli hálózaton keresztül (csak az MF212w típusúhoz)” (188. old.).

Csatlakozás a számítógéphez USB-kábellel

➔ Folytassa a következővel: „Csatlakozás USB-kábellel” (188. old.).

• MF211

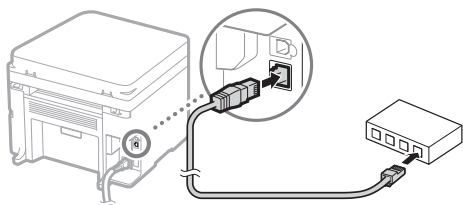
Csatlakozás a számítógéphez USB-kábellel

➔ Folytassa a következővel: „Csatlakozás USB-kábellel” (188. old.).

Hu

Csatlakozás vezetékes helyi hálózaton keresztül (csak az MF212w típushoz)

1 Csatlakoztassa a LAN-kábelt.



Az IP-cím 2 percen belül automatikusan konfigurálásra kerül. Ha manuálisan szeretné beállítani az IP-címet, akkor olvassa el a következő részeket.

☛ e-Kézikönyv „Hálózat” ► „Csatlakoztatás hálózathoz” ► „IP-címek beállítása”

2 Telepítse az illesztőprogramot és a szoftvert a User Software and Manuals DVD-ROM (Felhasználói szoftverek és útmutatók DVD lemez) segítségével.

- ☛ Lásd ezen az oldalon „A telepítési eljárások részleteivel kapcsolatban:” című részt.
- ☛ Lépjen tovább a „A papírméret és a papírtípus beállítása” című részhez ezen az oldalon.

Csatlakozás USB-kábellel

Az USB-kábelt az MF illesztőprogramok és az MF Toolbox alkalmazás telepítése után csatlakoztassa.

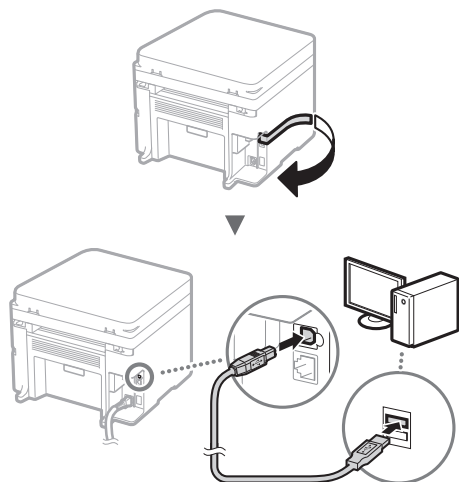
MEGJEGYZÉS

- Ha még az MF illesztőprogramok telepítése előtt csatlakoztatta az USB-kábelt, olvassa el az MF Driver Installation Guide (MF-illesztőprogram-telepítési útmutató) című tájékoztatót.

1 Telepítse az illesztőprogramot és a szoftvert a User Software and Manuals DVD-ROM (Felhasználói szoftverek és útmutatók DVD lemez) segítségével.

- ☛ Lásd ezen az oldalon „A telepítési eljárások részleteivel kapcsolatban:” című részt.

2 Ide csatlakoztatható az USB-kábel.

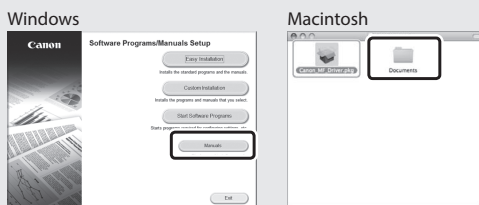
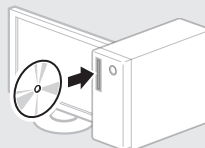


- ☛ Lapozzon a „Papírméret és papírtípus beállítása” című részhez ezen az oldalon.

A telepítési eljárások részleteivel kapcsolatban:

Telepítse az illesztőprogramot és a szoftvert a User Software and Manuals DVD-ROM (Felhasználói szoftverek és útmutatók DVD lemez) segítségével. A telepítési eljárások részleteiről az MF Driver Installation Guide (MF-illesztőprogram-telepítési útmutató) című útmutatóból tájékozódhat.

† Az illesztőprogram a Canon webhelyéről is letölthető.

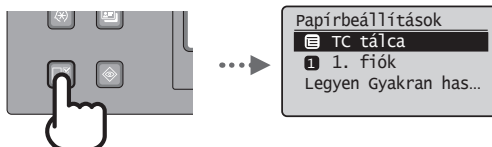


Macintosh felhasználók számára:

Előfordulhat, hogy a készülékhez mellékelt DVD-ROM nem tartalmazza a MacOS rendszerhez tartozó nyomtató-illesztőprogramot. Ez a készülék megvásárlásának idejétől függően eltérő. A megfelelő illesztőprogram a Canon webhelyén megtalálható és onnan letölthető. Az illesztőprogram telepítésével vagy használatával kapcsolatos további információkat a hozzá mellékelt MF Driver Installation Guide (MF-illesztőprogram-telepítési útmutató) tartalmazza.

A papírméret és a papírtípus beállítása

A képernyőn megjelenő útmutatást követve állítsa be a papír méretét és típusát.



A készülék segítségével különféle funkciókat hajthat végre. Az alábbi funkciók a mindennapi munka során végezhető főbb tevékenységekről adnak áttekintést.

Másolás

Nagyított/kicsinyített másolatok

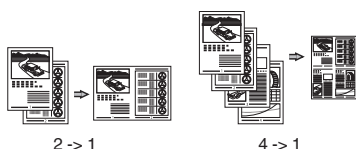
A szabványos méretű dokumentumok felnagyíthatók és lekicsinyíthetők úgy, hogy szabványos méretű papírra lehessen másolni őket. A másolási méretarányt emellett százalékos formában is megadhatja.

Leválogatás

Elkészítheti a dokumentumok másolatait az oldalak sorrendjének megfelelően leválogatva.

Kicsinyített elrendezés

Lekicsinyítheti a dokumentumokat úgy, hogy több dokumentumot másolhasson egy lapra.



Igazolvány másolása

Elkészítheti kétdoldalas kártyák másolatát a papírlap egyik oldalára.

Nyomatás

Nagyított/kicsinyített nyomtatás

Kicsinyített elrendezés

Lekicsinyítheti a dokumentumokat úgy, hogy több dokumentumot nyomtathat egy lapra.



Poszternyomatás

Vízjel nyomtatása

Dokumentumok előzetes megjelenítése nyomtatás előtt

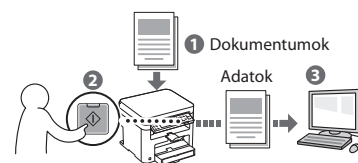
„Profil” kiválasztása

Hálózati beállítások (csak az MF212w típushoz)

A készülék olyan hálózati interfésszel van felszerelve, melynek segítségével a hálózati környezet egyszerűen összeállítható. Minden, a készülékhez csatlakoztatott számítógépen használhatja a dokumentumnyomtatási és a hálózati beolvasási funkciót. Az iroda közös használatú eszközeként a készülék támogatja a munkavégzés hatékonyságának növelését.

Beolvasás

Dokumentumok mentése a készülék kezelőpaneljének segítségével



Dokumentumok mentése számítógépes műveletek segítségével

- Beolvasás az MF Toolbox szoftver használatával



- Beolvasás alkalmazásból
- Beolvasás a WIA illesztőprogram segítségével*

Távoli felhasználói felület (csak az MF212w típushoz)

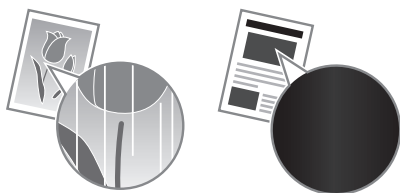
Ellenőrizheti a készülék állapotát a hálózaton lévő számítógépekről. Hozzáférhet a készülékhez, kezelheti a feladatokat, és megadhat különféle beállításokat a hálózaton keresztül.

* csak Windows XP/Vista/7/8

A festékkazetta cseréje

Ha fehér csíkok jelennek meg a nyomatokon, vagy bizonyos részek halványak

Ha a festékkazetta majdnem kifogyott, fehér csíkok jelennek meg a nyomatokon, vagy bizonyos részek halványak.



Nem jelenik meg erre utaló üzenet a kijelzőn, ha a festékkazetta majdnem kiürült. Ha fehér csíkok jelennek meg a nyomatokon, vagy bizonyos részek halványak, cserélje ki a festékkazettát.

Ha felmerül ez a probléma:

A festékkazetta cseréje előtt végezze el az alábbi szakaszban ismertetett lépéseket. A készülék folytatja a nyomtatást a festék teljes kifogyásáig.

- ⊕ e-Kézikönyv „Mielőtt kicserélné a festékkazettát”

Ha a nyomtatási minőség továbbra sem kielégítő:

Ha a probléma az alábbi lépések elvégzése után sem oldódik meg, cserélje ki a festékkazettát.

- ⊕ e-Kézikönyv „A festékkazetták cseréje”

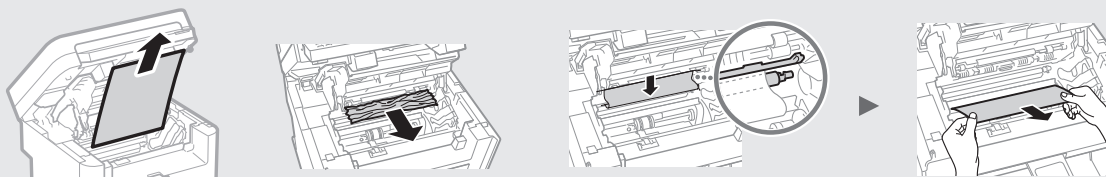
A papírelakadások megszüntetése

Ha a következő üzenet jelenik meg, az azt jelzi, hogy elakadt a papír a készülék belsejében. A kijelzőn látható útmutatás alapján távolítsa el az elakadt dokumentumot vagy papírt. Ez az útmutató csak a papírelakadások lehetséges helyét jelzi. Az egyes funkciók részletes ismertetését az e-Kézikönyv tartalmazza.

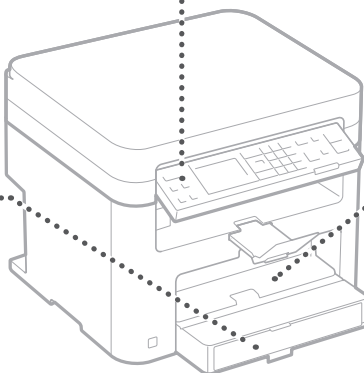
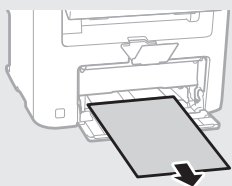
Ellenőrizze.

Elakadt a papír,
vagy nincs bent
kazetta. Lépések:
[▶].

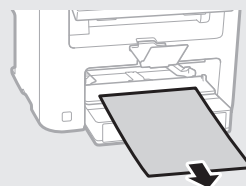
A készülék belseje



Papírfiók



Kézi adagolónyílás



A kézikönyvben használt szimbólumok

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Olyan műveletekre vonatkozó figyelmeztetés, amelyek nem megfelelő végrehajtása halált vagy személyi sérülést okozhat. A készülék biztonságos használata érdekében mindig vegye figyelembe ezeket a figyelmeztetéseket.

⚠ VIGYÁZAT

Olyan műveletekre hívja fel a figyelmet, amelyek nem megfelelően végrehajtva személyi sérülést okozhatnak. A készülék biztonságos használata érdekében mindig vegye figyelembe ezeket a figyelmeztetéseket.

🔊 FONTOS

A működtetésre vonatkozó előírások vagy korlátozások jelzése. Figyelmesen olvassa el ezeket a figyelmeztetéseket a készülék megfelelő használata, valamint a készülék, illetve az egyéb eszközök károsodásának elkerülése érdekében.

A kézikönyvben használt billentyűk és gombok

A következő jelek és gombokat azt szemléltetik, hogyan kell értelmezni a kézikönyvben szereplő gombok elnevezését és jelölését.

- A kezelőpanel gombjai: [Gomb ikonja]

Példa: 

- Kijelző: <Adja meg a címet.>

- A számítógép képernyőjén megjelenő gombok és elemek: [Preferences] (Beállítások)

A kézikönyvben szereplő ábrák és képernyők

A kézikönyvben használt ábrák és képernyők az MF212w típusra vonatkoznak, ha nincs másként megadva.

Fontos biztonsági előírások

A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a „Fontos biztonsági előírások” című részt ebben a kézikönyvben és az e-Kézikönyvben.

Mivel ezen útmutatók célja annak megakadályozása, hogy a felhasználó vagy más személyek sérülést szenvedjenek, illetve az anyagi javakban kár keletkezzen, ezeket az útmutatásokat és üzemeltetési feltételeket mindig figyelmesen olvassa el.

Ne feledje, hogy az itt megadott előírások be nem tartásából, a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy a Canon jóváhagyással rendelkező szakemberen kívül bárki más által végzett javításokból vagy módosításokból származó minden kárért Ön a felelős.

Telepítés

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A készüléket ne telepítse gyúlékony anyagok, például alkoholalapú termékek vagy festékhígító közelébe. Ha ilyen anyagok a nyomtató belső elektromos alkatrészeivel érintkeznek, meggyulladhatnak és tüzet, illetve áramütést okozhatnak.
- A készülékre ne helyezzen nyakláncot vagy egyéb fémtárgyat, vagy folyadékot tartalmazó edényt. Tüzet és áramütést okozhat, ha a készülék belsejének elektromos alkatrészei idegen anyagokkal kerülnek érintkezésbe.
Ha bármi ilyen anyag a készülék belsejébe kerül, azonnal kapcsolja ki a készüléket, majd forduljon a Canon helyi hivatalos viszonteladójához.
- Ne használja orvosi berendezések közelében. A készülék által kibocsátott rádióhullámok hatással lehetnek az orvosi berendezések működésére, ami komoly balesetet okozhat.

⚠ VIGYÁZAT

- Ne helyezze el a készüléket a következő helyeken. Az ilyen elhelyezés személyi sérülést, tüzet vagy áramütést okozhat.
 - Instabil hely
 - Nagyfokú rázkódásnak kitett terület
 - A szellőzőnyílásokat eltakaráó hely (túl közel falakhoz, ágyhoz, bolyhos szőnyeghez és más hasonló tárgyakhoz)
 - Nedves vagy poros helyre
 - Közvetlen napsugárzásnak kitett vagy kültéri hely
 - Magas hőmérsékletnek kitett helyre
 - Nyílt lánghoz közeli területen
 - Rosszul szellőző hely
- Bár a készülék működése során ózon képződik, annak az emberi szervezetre nincs hatása. Mindazonáltal, ha a készüléket hosszabb ideig kívánja használni, gondoskodjon a telepítési hely megfelelő szellőztetéséről.
- Nem jóváhagyott kábeleket ne csatlakoztasson ehhez a készülékhez. Az ilyen használat személyi sérülést, tüzet vagy áramütést okozhat.
- Előfordulhat, hogy a merevlemez készülékek nem működnek megfelelően, ha kb. 3000 méter vagy afeletti tengerszint feletti magasságon használják azokat.

Tápellátás

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Ne használjon a gyártó által a készülékhez mellékelten eltérő tápkábelt, mert ez tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ne alakítsa át és ne hajlítsa meg a tápkábelt és ne húzza nagy erővel. Ne tegyen nehéz tárgyakat a tápkábelre. A tápkábel sérülése tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ne csatlakoztassa és ne távolítsa el a tápkábelt nedves kézzel, mert ez áramütést okozhat.
- Ne használjon hosszabbítókábelt vagy elosztót ehhez a készülékhez. Az ilyen használat személyi sérülést, tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ne kösse kötegebe a tápkábelt, és ne kössön rá csomót, mert ez tüzet vagy áramütést okozhat.
- A tápkábel csatlakozóját teljesen dugja be a konnektorba. Ennek be nem tartása tüzet vagy áramütést okozhat.
- Vihar idejére teljesen húzza ki a tápkábel csatlakozóját a konnektorból. Ennek be nem tartása tüzet, áramütést vagy meghibásodást okozhat.

⚠ VIGYÁZAT

- Csak olyan tápegységet használjon, amely megfelel az itt felsorolt feszültségi előírásoknak. Ennek be nem tartása tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ne torlaszolja el annak a konnektornak a környékét, ahová a készülék tápkábele csatlakozik, így veszély esetén a tápkábel csatlakozóját könnyen kihúzhatja.

Kezelés

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Ne szerelje szét és ne módosítsa a készüléket. A készülék belsejében magas hőmérsékletű és nagyfeszültségű alkatrészek találhatók, amelyek tüzet és áramütést okozhatnak.
- Ne engedje, hogy gyermekek megérintsék vagy piszkálják a tápkábelt, az egyéb kábeleket vagy a készülék belső vagy elektromos alkatrészeit. Ennek be nem tartása komoly személyi sérülést okozhat.
- Forduljon a Canon helyi hivatalos viszonteladójához, ha a készülék szokatlan zajt kelt, szokatlan szagot áraszt, füstöl vagy erős hő sugároz. A további használat tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ne használjon gyúlékony permetet a készülék közelében. Ha a nyomtató belső elektromos alkatrészei gyúlékony anyaggal érintkeznek, az tüzet vagy áramütést okozhat.

VIGYÁZAT

- Saját biztonsága érdekében húzza ki a tápkábel csatlakozóját, ha a készüléket hosszabb ideig nem használja.
- A fedelek nyitásánál és zárásánál legyen óvatos, nehogy megsérüljön a keze.
- Tartsa távol kezét és ruházatát a nyomtató kimeneti területén található görgőktől. Ha a görgők elkapják a kezét vagy a ruházatát, az személyi sérülést okozhat.
- A készülék belseje és a kimeneti nyílás használat közben és közvetlenül utána igen forró. Az égési sérülések megelőzése érdekében ezeket a részeket ne érintse meg. A kinyomtatott papír közvetlenül a kiadást követően szintén forró lehet, ezért kezelje óvatosan. Ennek be nem tartása égési sérüléseket okozhat.

Karbantartás és ellenőrzés

FIGYELMEZTETÉS

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a tápkábel csatlakozóját a konnektorból. Ennek be nem tartása tüzet vagy áramütést okozhat.
- Bizonyos időközönként húzza ki a tápkábel csatlakozóját a konnektorból, és a csatlakozó fémágainak tövét és a konnektort száraz kendővel tisztítsa meg a portól és a szennyeződésektől. Ha az összegyűlt por átnedvesedik, rövidzárlatot vagy tüzet okozhat.
- A készülék tisztításához nedves, jól kifacsart kendőt használjon. A tisztítókendő benedvesítéséhez kizárólag vizet használjon. Ne használjon alkoholt, benzint, festékhígítót vagy más gyúlékony anyagot. Ha a nyomtató belső elektromos alkatrészei ilyen anyagokkal érintkeznek, az tüzet vagy áramütést okozhat.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a tápkábel és a csatlakozója nem sérült-e. Ellenőrizze, hogy a készüléken van-e rozsdás, karcos, repedt vagy erős hőt sugárzó rész. A nem kellően karbantartott berendezés használata tüzet vagy áramütést okozhat.

Kellékanyagok

FIGYELMEZTETÉS

- Ne dobja a használt festékkazettákat nyílt lángba. Ez belobbanást és égési sérülést vagy tüzet okozhat.
- Ha a festék véletlenül kiömlik vagy szétszóródik, a festékszemcséket gondosan törölje fel puha, nedves ruhával és ne lélegezze be a festékport. Soha ne használjon porszívót a festékszemcsék feltakarításához. Az ilyen eljárás a porszívó meghibásodásához vagy statikus kisülés miatt porrobbanásához vezethet.

VIGYÁZAT

- Tárolja a festékkazettákat és az egyéb kellékanyagokat kisgyermekektől elzárva. Ha lenyelte a festéket, azonnal forduljon orvoshoz vagy mérgezők kezelésével foglalkozó szakintézményhez.
- Ne kísérelje meg a festékkazetta szétszerelését. A festék szétszóródhat, és a szemébe vagy szájába kerülhet. Ha a festék a szemébe vagy a szájába kerülne, azonnal mossa ki hideg vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Ha a festékkazettából festék szóródik ki, ne lélegezze be és ügyeljen rá, hogy a festék ne kerülhessen a bőrére. Ha a festék a bőrére kerül, azonnal mossa le szappannal. Ha belélegezte a festéket vagy bőrén a festék irritációt vált ki, azonnal forduljon orvoshoz vagy mérgezők kezelésével foglalkozó szakintézményhez.

Egyéb

FIGYELMEZTETÉS

- Szívritmus-szabályozó használata esetén: Ügyeljen arra, hogy a készülék kis erejű mágneses mezőt gerjeszt. Ha a készülék használata közben testében bármilyen rendellenességet észlel, menjen távolabb a készüléktől és azonnal kérje orvosa tanácsát.

Jogi feltételek

A termék neve

A biztonsági előírások megkövetelik a termék nevének bejegyzését. E termék egyes értékesítési régióiban a termék neve helyett a következő, zárójelbe () tett neve(ke)t kell bejegyezni.

MF212w (F167300)

MF211 (F167300)

A termék és a képi anyagok használatával kapcsolatos jogi korlátozások

A termék bizonyos dokumentumok beolvasására, nyomtatására, vagy más módon való reprodukálására való felhasználása törvénybe ütközhet és polgári/bűntetőjogi felelősségre vonást eredményezhet. Az ilyen dokumentumokra mutat példát az alábbi, nem teljes lista. Ez a lista csupán útmutatásul szolgál. Ha nem biztos benne, hogy a termék adott esetben, adott célra való felhasználása (beolvasás, nyomtatás, reprodukálás) illetve a beolvasott, kinyomtatott, egyéb módon reprodukált képek felhasználása legális-e, konzultáljon jogi szakértővel.

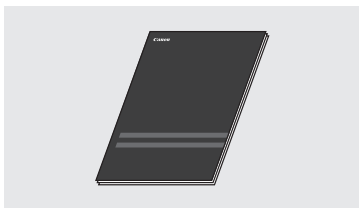
- Papírpénz
- Utazási csek
- Átutalási megbízások
- Ebédjegyek
- Letéti jegyek
- Útlevelek
- Postai bélyegek (használt és használatlan)
- Bevándorlási papírok
- Belépők és azonosítók
- Illetékbélyegek (használt és használatlan)
- Szolgálati és üzleti titkot képező papírok
- Kötvények és egyéb adósságlevelek
- Kormányhivatalok által kiállított csekkek és dokumentumok
- Részvényigazolások
- Gépjárművek dokumentumai
- Szerzői jogok által védett munkák és műalkotások a szerzői jogok tulajdonosának engedélye nélkül

Minden erőfeszítést megteszünk, hogy a kézikönyvekben megjelenő információk pontosak és hitelesek legyenek. Mivel azonban termékeinket folyamatosan fejlesztjük, ha pontos specifikációra van szüksége, lépjen kapcsolatba a megfelelő Canon képvisellel.

Despre manualele furnizate

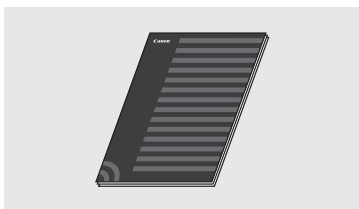
① Punerea în funcțiune (acest manual):

Citiți mai întâi acest manual. Acest manual descrie instalarea aparatului, setările și o secțiune de atenționare. Vă rugăm să citiți acest manual înainte de a utiliza aparatul.



② Ghid de configurare rețea LAN wireless (MF212w):

Citiți acest manual în paralel cu documentul Punerea în funcțiune. Acest manual descrie procedurile de configurare a rețelei LAN wireless, precum și cauzele și soluțiile pentru problemele care pot apărea la configurare. Vă rugăm să citiți acest manual înainte de a utiliza aparatul.



③ MF Driver Installation Guide (Ghid de instalare a driverului MF) (User Software and Manuals DVD-ROM (DVD cu software și manuale pentru utilizator)):

În continuare, citiți acest manual. Acest manual descrie instalarea software-ului.

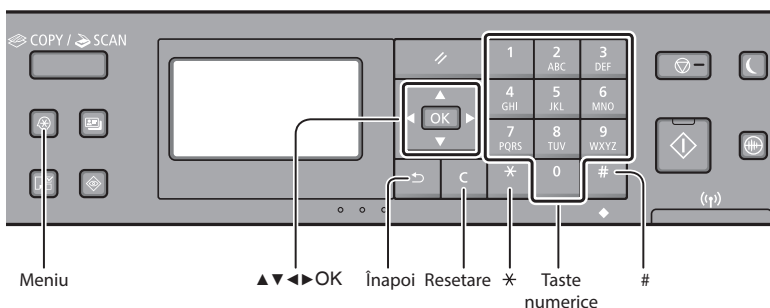


④ e-Manual (Manual electronic) (User Software and Manuals DVD-ROM (DVD cu software și manuale pentru utilizator)):

Citiți capitolul corespunzător necesităților dvs. e-Manual (Manual electronic) este structurat după subiecte, pentru simplificarea găsirii informațiilor.



Navigarea prin meniu și metoda de introducere a textului



Navigarea prin meniu

Selectarea elementelor sau deplasarea cursorului printre elementele de meniu

Selectați un element cu [▲] sau cu [▼]. Treceți la următorul meniu cu [OK] sau cu [▶]. Reveniți la meniul anterior cu [◀] sau cu [◀].

Confirmarea setărilor

Apăsați [OK]. Totuși, când pe ecran se afișează <Aplicare>, selectați <Aplicare>, apoi apăsați [OK].

Metoda de introducere a textului

Schimbarea modului de intrare

Apăsați pe [▼] pentru a selecta <Mod de intrare>, apoi apăsați pe [OK]. De asemenea, puteți apăsa pe [*] pentru a schimba modul de intrare.

Mod intrare	Text disponibil
<aA>	Alfabet (litere mari și mici) și simboluri
<12>	Numere

Introducerea textului, a simbolurilor și a numerelor

Introduceți cu ajutorul tastelor numerice sau cu [#].

Deplasarea cursorului (Introducerea unui spațiu)

Deplasați-vă utilizând [◀] sau [▶]. Deplasați cursorul la sfârșitul textului și apăsați pe [▶] pentru a introduce un spațiu.

Ștergerea caracterelor

Ștergeți cu ajutorul [C]. Dacă apăsați continuu pe [C], ștergeți toate caracterele.

Vizualizarea documentului e-Manual (Manual electronic) de pe DVD

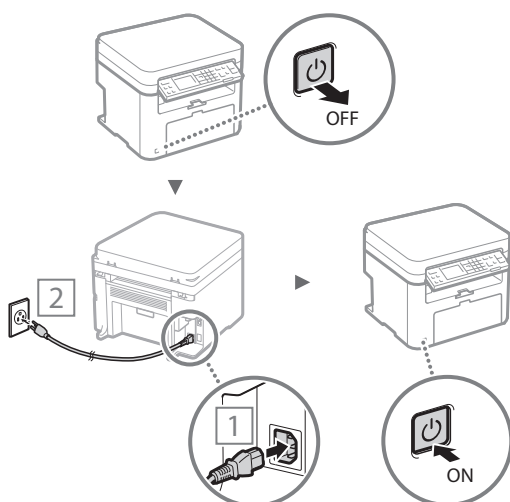
- 1 Introduceți discul User Software and Manuals DVD-ROM (DVD cu software și manuale pentru utilizator) în computer.
- 2 Faceți clic pe [Manuals] (Manuale).
- 3 Faceți clic pe [e-Manual] (Manual electronic).

† În funcție de sistemul de operare utilizat, este posibil să se afișeze un mesaj de protecție de securitate.

† Dacă discul User Software and Manuals DVD-ROM (DVD cu software și manuale pentru utilizator) a fost deja introdus în computer și nu se afișează [Manuals] (Manuale), scoateți discul și introduceți-l din nou.

	Mod intrare: <aA>	Mod intrare: <12>
1	@ . - _ /	1
2 ABC	ABCCabc	2
3 DEF	DEFdef	3
4 GHI	GHIghi	4
5 JKL	JKLjkl	5
6 MNO	MNOmno	6
7 PQRS	PQRSpqrs	7
8 TUV	TUVtuv	8
9 WXYZ	WXYZwxyz	9
0	(Indisponibil)	0
#	(spațiu) - . * ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ % & + \ " () [] { } < >	(Indisponibil)

Conectarea cablului de alimentare și pornirea alimentării

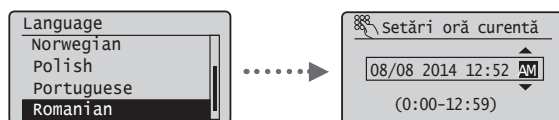


❗ Nu conectați cablul USB în acest moment. Conectați-l când instalați software-ul.

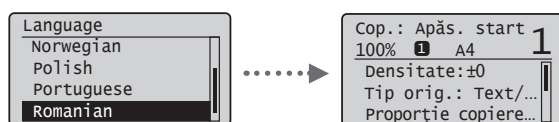
Specificarea setărilor inițiale

Urmați instrucțiunile de pe ecran, setați limba și ora*. Pentru detalii despre navigarea în meniu și despre modul de introducere a numerelor, consultați „Navigarea prin meniu și metoda de introducere a textului” (P.194).

• MF212w



• MF211

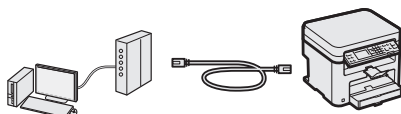


*Numai pentru MF212w

Alegerea metodei de conectare a aparatului la computer

• Conectarea printr-o rețea LAN cu fir (numai pentru MF212w)

Puteți conecta aparatul la computer prin intermediul unui router cu fir. Utilizați cablurile LAN pentru a conecta aparatul la routerul cu fir (punct de acces).

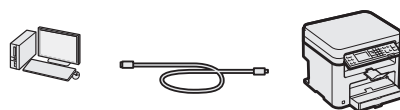


† Asigurați-vă că există un port disponibil în router pentru a conecta aparatul și computerul.

† Trebuie să aveți pregătit un cablu LAN de tip bifilar torsadat de categoria 5 sau mai mare.

• Conectarea printr-un cablu USB

Puteți conecta aparatul la computer prin intermediul unui cablu USB.

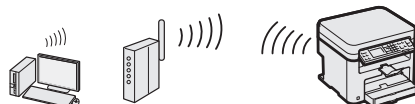


† Asigurați-vă că acest cablu USB pe care îl utilizați are următorul marcaj.



• Conectarea printr-o rețea LAN fără fir (numai pentru MF212w)

Puteți conecta aparatul la computer prin intermediul unui router fără fir*. Din moment ce este conectat fără fir, nu este necesar niciun cablu LAN.



* Este necesar un router fără fir (punct de acces), care acceptă IEEE802.11b/g/n.

Dacă nu știți sigur dacă routerul este fără fir sau cu fir:

Consultați manualul de instrucțiuni furnizat împreună cu dispozitivul de rețea sau contactați producătorul.

Alegerea metodei de conectare: prin LAN fără fir sau altă metodă

• MF212w



Da

Conectarea imediată la computer printr-o rețea LAN fără fir

☞ Începeți la pasul 4 din capitolul „Setarea LAN fără fir” din manualul Ghid de configurare rețea LAN wireless.

Nu

Conectarea la computer printr-o rețea LAN cu fir

☞ Treceți la „Conectarea printr-o rețea LAN cu fir (numai pentru MF212w)” (P.196).

Conectarea la computer printr-un cablu USB

☞ Treceți la „Conectarea printr-un cablu USB” (P.196).

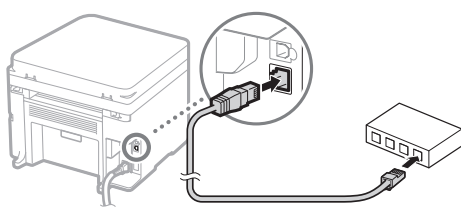
• MF211

Conectarea la computer printr-un cablu USB

☞ Treceți la „Conectarea printr-un cablu USB” (P.196).

Conectarea printr-o rețea LAN cu fir (numai pentru MF212w)

1 Conectați cablul de rețea.



Adresa IP va fi configurată automat în 2 minute. Dacă doriți să setați manual adresa IP, consultați următoarele articole.

- ⊕ e-Manual (Manual electronic) „Network” (Rețea) ► „Connecting to a Network” (Conectarea la o rețea) ► „Setting IP Addresses” (Setarea adreselor IP)

2 Instalați driverul și software-ul utilizând discul User Software and Manuals DVD-ROM (DVD cu software și manuale pentru utilizator).

- ⊕ Consultați secțiunea „Pentru detalii despre procedurile de instalare:” de pe această pagină.
- ⊕ Continuați cu secțiunea „Setarea formatului și a tipului de hârtie” de pe această pagină.

Conectarea printr-un cablu USB

Conectați cablul USB după instalarea driverelor MF și a MF Toolbox.

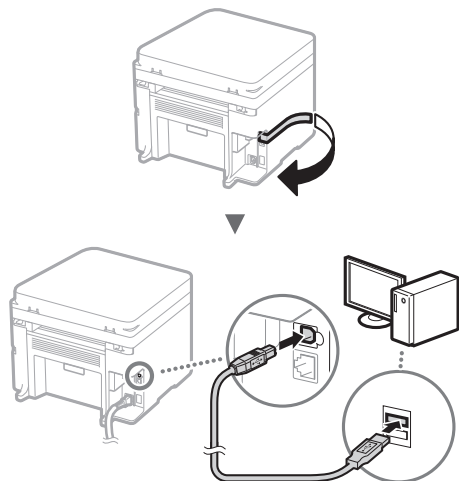
OBSERVAȚIE

- Dacă ați conectat cablul USB înainte de a instala driverele MF, consultați documentul MF Driver Installation Guide (Ghid de instalare a driverului MF).

1 Instalați driverul și software-ul utilizând discul User Software and Manuals DVD-ROM (DVD cu software și manuale pentru utilizator).

- ⊕ Consultați secțiunea „Pentru detalii despre procedurile de instalare:” de pe această pagină.

2 Conectați cablul USB.

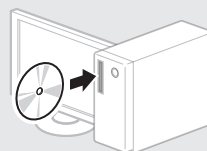


- ⊕ Continuați cu secțiunea „Setarea formatului și a tipului de hârtie” de pe această pagină.

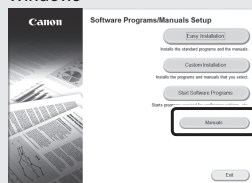
Pentru detalii despre procedurile de instalare:

Instalați driverul și software-ul utilizând discul User Software and Manuals DVD-ROM (DVD cu software și manuale pentru utilizator). Pentru detalii despre procedurile de instalare, consultați documentul MF Driver Installation Guide (Ghid de instalare a driverului MF).

† De asemenea, puteți descărca driverul de pe pagina de internet Canon.



Windows



Macintosh

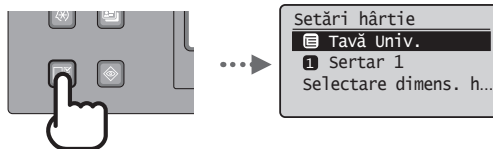


Pentru utilizatorii Macintosh:

DVD-ul furnizat împreună cu acest aparat poate să nu includă driverul de imprimantă pentru MacOS. Acest lucru diferă în funcție de momentul în care achiziționați aparatul. Găsiți și descărcați driverul corespunzător de pe pagina inițială Canon. Pentru informații suplimentare despre instalarea sau utilizarea driverului, consultați MF Driver Installation Guide (Ghid de instalare a driverului MF) furnizat împreună cu driverul.

Setarea formatului și a tipului de hârtie

Urmând instrucțiunile de pe ecran, setați formatul și tipul de hârtie.



Setări hârtie
Tavă Univ.
1 Sertar 1
Selectare dims. h...

Efectuați activități utile

Acest aparat oferă o gamă variată de funcții. În continuare, sunt prezentate principalele funcții pe care le puteți utiliza în activitățile de rutină.

Copiere

Copii mărite/micșorate

Puteți să măriți sau să micșorați documentele de dimensiuni standard pentru a le copia pe hârtie de dimensiuni standard sau să specificați raportul de copiere în procente.

Colaționare

Puteți sorta copiile pe seturi aranjate în ordinea paginilor.

Paginare redusă

Puteți să reduceți aspectul mai multor documente astfel încât să le copiați pe o singură coală.



Copierea cărților de identitate

Puteți să faceți o copie a unei cărți de identitate cu două fețe pe o singură față a hârtiei.

Imprimare

Imprimare cu mărire/micșorare

Paginare redusă

Puteți să reduceți aspectul mai multor documente, astfel încât să le imprimați pe o singură coală.



Imprimare de postere

Imprimare de filigrane

Afișarea unei previzualizări înainte de imprimare

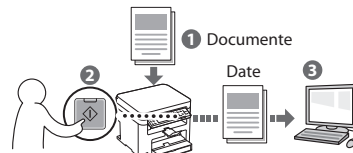
Selectarea unui „Profil”

Setări de rețea (numai pentru MF212w)

Acest aparat este echipat cu o interfață de rețea cu ajutorul căreia puteți să creați cu ușurință un mediu de rețea. Puteți să imprimați un document și să utilizați scanarea prin rețea de la toate computerele care sunt conectate la aparat. Aparatul contribuie la creșterea eficienței lucrului atunci când este partajat în birou.

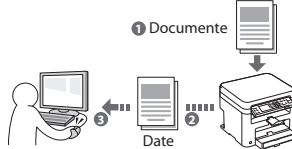
Scanare

Salvarea documentelor prin utilizarea panoului de operare al aparatului



Salvarea documentelor prin utilizarea operațiilor specifice computerului

- Scanarea cu MF Toolbox



- Scanarea dintr-o aplicație

- Scanarea cu driverul WIA*

Remote UI (IU la distanță) (numai pentru MF212w)

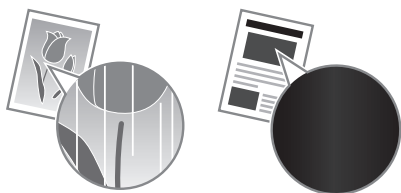
Informațiile despre starea aparatului se pot vedea la computerele din rețea. Prin intermediul rețelei, puteți să accesați aparatul și să gestionați lucrările sau să specificați diferite setări.

* Numai pentru Windows XP/Vista/7/8

Înlocuirea cartușului de toner

Când apar dungi albe pe pagina imprimată sau când pagina imprimată este parțial estompată

Când tonerul este aproape consumat, apar dungi albe pe pagina imprimată sau pagina imprimată este parțial estompată.



Nu apare niciun mesaj pe ecran dacă tonerul este aproape consumat. Înlocuiți cartușul de toner când apar dungi albe pe pagina imprimată sau când pagina imprimată este parțial estompată.

Când apare această problemă:

Parcurgeți pașii din procedura de mai jos înainte de a înlocui cartușul de toner. Aparatul continuă să imprime până când tonerul se termină complet.

- ⊕ e-Manual (Manual electronic) „Before Replacing the Toner Cartridge” (Înainte de înlocuirea cartușului de toner)

Când calitatea imprimării încă este inacceptabilă:

Dacă problema persistă după ce ați parcurs pașii din procedura de mai jos, înlocuiți cartușul de toner.

- ⊕ e-Manual (Manual electronic) „How to Replace Toner Cartridges” (Cum se înlocuiesc cartușele de toner)

Soluționarea blocajelor de hârtie

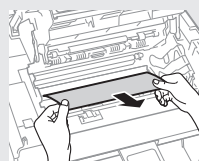
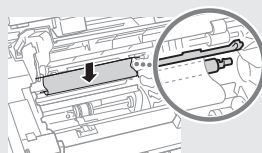
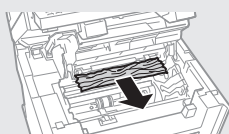
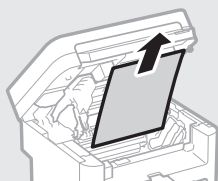
Dacă apare următorul ecran, a avut loc un blocaj de hârtie în interiorul aparatului. Urmăți procedura afișată pe ecran pentru a scoate hârtia blocată sau documentul blocat. Acest manual indică numai zonele unde pot avea loc blocajele de hârtie. Pentru detalii despre fiecare funcție, consultați e-Manual (Manual electronic).

Vă rugăm să verif.

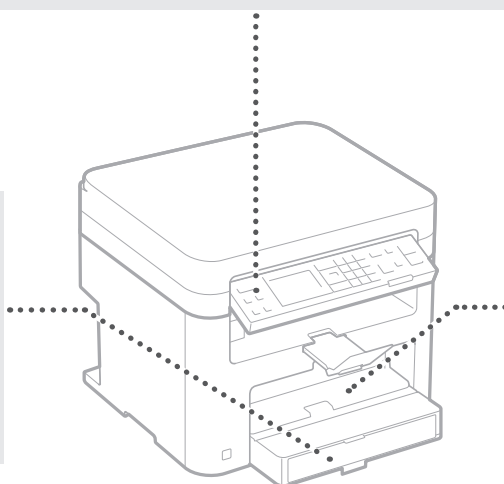
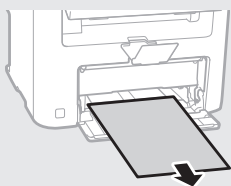
Hârtie blocată sau
cartuș neintrodus. ►

Apăsați [▶] pt.
afișarea pașilor.

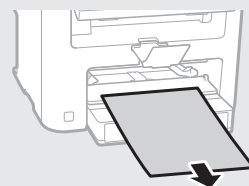
În interiorul aparatului



Sertar pentru hârtie



Slot cu alimentare manuală



Simboluri utilizate în acest manual

AVERTISMENT

Indică un avertisment referitor la operațiuni care, dacă nu sunt realizate corect, pot duce la decesul sau rănirea unor persoane. Pentru a utiliza aparatul în siguranță, fiți mereu atent la aceste avertismente.

ATENȚIE


Indică un avertisment referitor la operațiuni care, dacă nu sunt realizate corect, pot duce la decesul sau rănirea unor persoane. Pentru a utiliza aparatul în siguranță, fiți mereu atent la aceste avertismente.

IMPORTANT

Indică cerințe de funcționare și restricții. Citiți cu atenție aceste articole pentru a asigura utilizarea corectă a aparatului și pentru a evita deteriorarea acestuia sau a altor bunuri.

Taste și butoane utilizate în acest manual

Următoarele simboluri și nume de taste reprezintă câteva exemple privind modul în care tastele ce trebuie apăsată sunt prezentate în acest manual.

- Taste ale panoului de operare: [Pictogramă tastă]
Exemplu: 
- Afășaj: <Specif. destinația.>
- Butoanele și elementele de pe afășajul computerului: [Preferences] (Preferințe)

Ilustrații și imagini utilizate în acest manual

Dacă nu se specifică altfel, ilustrațiile și imaginile utilizate în acest manual provin de la modelul MF212w.

Instrucțiuni de siguranță importante

Citiți cu atenție secțiunea „Important Safety Instructions” (Instrucțiuni de siguranță importante) din acest manual și din e-Manual (Manual electronic) înainte de a acționa aparatul.

Deoarece aceste instrucțiuni sunt concepute pentru a evita rănirea utilizatorului și a altor persoane sau pentru a preveni distrugerea de proprietăți, respectați mereu aceste instrucțiuni precum și cerințele de operare.

Rețineți că sunteți responsabil pentru toate avarierile cauzate de nerespectarea instrucțiunilor furnizate în acest manual, utilizând dispozitivul într-un scop pentru care nu a fost proiectat sau din cauza reparațiilor sau modificărilor efectuate de orice altă persoană care nu este un tehnician aprobat de Canon.

Instalarea

AVERTISMENT

- Nu instalați aparatul în apropierea substanțelor inflamabile, cum ar fi produse pe bază de alcool sau diluanți de vopsea. Dacă substanțele intră în contact cu componentele electrice din interiorul aparatului, aceste substanțe se pot aprinde și pot produce un incendiu sau pot mări riscul de producere a unui scurtcircuit.
- Nu amplasați pe aparat lămpișoare sau alte obiecte de metal sau recipiente umplute cu lichid. Contactul dintre părțile electrice din interiorul aparatului și substanțe străine poate determina un incendiu sau un scurtcircuit.
Dacă oricare dintre aceste substanțe intră în aparat, deconectați imediat aparatul și contactați reprezentantul local Canon.
- Nu utilizați în apropierea echipamentului medical. Unda radio emisă de la acest aparat poate interfera cu echipamentele medicale, lucru care poate duce la accidente grave.

ATENȚIE

- Nu instalați aparatul în următoarele locuri. În acest caz, se pot produce răni personale, se poate crea un pericol de incendiu sau de electrocutare.
 - Loc instabil
 - O locație expusă unor vibrații excesive
 - Un loc unde blochează locașurile de ventilare (prea aproape de pereți, de pat, de un covor aspru și de alte obiecte similare)
 - Un loc cu umezeală sau praf
 - Un loc expus la lumina directă a soarelui sau într-un loc exterior
 - Un loc cu temperaturi ridicate
 - Un loc în apropierea unui foc deschis
 - Un loc cu sistem de ventilație slab
- Deși aparatul generează ozon în timpul funcționării, acesta nu are niciun efect asupra corpului uman. Totuși, dacă intenționați să utilizați aparatul pentru perioade îndelungate de timp, asigurați-vă că locul de instalare este bine ventilat.
- Nu conectați cabluri neaprobate la acest aparat. În acest caz, se poate crea un pericol de incendiu sau de electrocutare.
- Este posibil ca aparatele cu hard disk să nu funcționeze corespunzător când sunt utilizate la altitudini mari, de aproximativ 3.000 de metri deasupra nivelului mării sau mai mari.

Alimentarea cu energie electrică

AVERTISMENT

- Nu utilizați alt cablu de alimentare în afară de cel furnizat, deoarece există riscul producerii de incendii sau șocuri electrice.
- Nu modificați și nu îndoiți cablul de alimentare și nu trageți de acesta cu forță. Nu amplasați obiecte grele pe cablul de alimentare. Avariarea cablului de alimentare poate duce la crearea unui pericol de incendiu sau de electrocutare.
- Nu conectați și nu deconectați cablul de alimentare cu mâinile ude, deoarece există riscul de electrocutare.
- Nu utilizați prelungitoare cu mai multe prize împreună cu acest aparat. În acest caz, se poate crea riscul de incendiu sau de electrocutare.
- Nu legați și nu înnoați cablul de alimentare, deoarece există riscul producerii de incendii sau șocuri electrice.
- Introduceți complet ștecărul în priză de c.a. Nerespectarea acestei indicații poate crea pericol de incendii sau de electrocutare.
- Scoateți complet fișa de alimentare din priză în timpul unei furtuni cu tunete. Nerespectarea acestei instrucțiuni poate duce la producerea de incendii, de electrocutare sau de funcționări defectuoase.

ATENȚIE

- Utilizați numai sursa de alimentare care îndeplinește cerințele de tensiune listate mai jos. Nerespectarea acestei indicații poate crea pericol de incendiu sau de electrocutare.
- Nu astupați priză la care este conectat acest aparat, astfel încât să puteți deconecta ușor cablul de alimentare în caz de urgență.

Manevrarea

AVERTISMENT

- Nu dezamblați și nu modificați aparatul. În interiorul aparatului sunt componente care funcționează la temperaturi ridicate și sub înaltă tensiune, care pot provoca incendii sau scurtcircuite.
- Nu lăsați copii să atingă sau să se joace cu cablul de alimentare, cablurile, componentele interne și electrice. În caz contrar, se pot produce răni grave.
- Contactați un distribuitor Canon autorizat dacă aparatul emite un zgomot neobișnuit, produce un miros neobișnuit sau scoate fum sau căldură excesivă. Continuarea utilizării în aceste condiții creează pericol de incendiu sau de electrocutare.
- Nu utilizați spray-uri inflamabile în apropierea aparatului. Contactul dintre componentele electrice din interiorul aparatului și substanțele inflamabile poate crea un risc de incendiu sau de electrocutare.

⚠ ATENȚIE

- Pentru siguranța dvs., deconectați cablul de alimentare dacă aparatul nu va fi utilizat pe o perioadă îndelungată de timp.
- Fiți atent la deschiderea și închiderea capacelor pentru a evita rănirea mâinilor.
- Țineți mâinile și hainele la distanță de cilindrii de alimentare din zona de ieșire. Dacă cilindrii de alimentare vă prind mâinile sau hainele, acest lucru poate duce la răniri personale.
- Interiorul aparatului și locașul de ieșire este foarte fierbinte în timpul utilizării și imediat după aceasta. Evitați contactul cu aceste zone pentru a evita arsurile. De asemenea, este posibil ca hârtia imprimată să fie fierbinte după ce este scoasă; prin urmare, manevrați-o cu atenție. În caz contrar, puteți suferi arsuri.

Întreținere și verificări

⚠ AVERTISMENT

- Opriti aparatul și deconectați cablul de alimentare de la priză înainte de curățare. Nerespectarea acestei indicații poate crea pericol de incendiu sau de electrocutare.
- Deconectați periodic fișa de alimentare de la priză și curățați, cu o cârpă uscată, zona din jurul bazei pinilor de metal ai fișei de alimentare și priză, pentru a elimina praful și mizeria. În caz de umezeală, praful acumulat poate produce scurtcircuite sau incendii.
- Utilizați o cârpă umedă și stoarsă bine pentru a curăța aparatul. Umeziți cârpele de curățat numai cu apă. Nu utilizați alcool, benzen, diluanți de vopsea sau alte substanțe inflamabile. Contactul dintre componentele electrice din interiorul aparatului și aceste substanțe poate crea un risc de incendiu sau de electrocutare.
- Verificați cablul de alimentare și mufa în mod regulat pentru a detecta avarii. Verificați aparatul pentru a detecta rugină, fisuri, zgărieturi, crăpături sau generare excesivă de căldură. Utilizarea echipamentului slab întreținut creează un risc de incendiu sau de electrocutare.

Consumabile

⚠ AVERTISMENT

- Nu aruncați cartușele de toner uzate în flăcări deschise. Acest lucru poate produce aprinderea și poate cauza arsuri sau incendii.
- Dacă vărsați sau împrăștiți accidental toner, ștergeți cu atenție tonerul vărsat cu o cârpă moale, umedă și evitați inhalarea prafului de toner. Nu utilizați niciodată un aspirator pentru a curăța tonerul vărsat. În caz contrar, puteți determina stricarea aspiratorului sau împrăștierea explozivă a prafului ca urmare a descărcării statice.

⚠ ATENȚIE

- Păstrați cartușele de toner și alte consumabile în locuri în care copii nu pot avea acces. Dacă tonerul este înghițit, consultați imediat un medic sau un centru toxicologic.
- Nu încercați să dezasamblați cartușul de toner. Tonerul se poate împrăști și poate pătrunde în ochi sau în gură. Dacă vă intră toner în ochi sau în gură, spălați-vă imediat cu apă rece și apălați la medic.
- Dacă tonerul se varsă din cartușul de toner, evitați inhalarea acestuia și nu permiteți să intre în contact cu pielea. Dacă tonerul intră în contact cu pielea, spălați-vă imediat cu săpun. Dacă inhalați toner sau dacă pielea se irită din cauza contactului cu tonerul, consultați imediat un medic sau un centru toxicologic.

Alte informații

⚠ AVERTISMENT

- Dacă utilizați un stimulator cardiac: Acest echipament produce un câmp magnetic de nivel scăzut. Dacă simțiți anormalități în corpul dvs. în timp ce utilizați acest aparat, îndepărtați-vă de acesta și consultați imediat un medic.

Aspecte legale

Numele produsului

Reglementările de siguranță stipulează că numele produsului trebuie înregistrat. În anumite regiuni în care este comercializat acest produs, pot fi înregistrate următoarele nume specificate între paranteze (). MF212w (F167300) MF211 (F167300)

Limitări legale pentru utilizarea produsului și utilizarea imaginilor

Utilizarea produsului pentru scanarea, imprimarea sau reproducerea în alt fel a anumitor documente și utilizarea acestor imagini scanate, imprimate sau reproduse în alt fel de produsul dvs. poate fi interzisă de lege și poate conduce la răspunderea penală și/sau civilă. O listă incompletă a acestor documente este prezentată mai jos. Lista este oferită numai ca sugestie. Dacă nu sunteți siguri cu privire la legalitatea scanării, imprimării sau reproducerii în alt fel a oricărui document și/sau a utilizării imaginilor scanate, imprimate sau reproduse în alt fel, trebuie să contactați în avans cu un consultant juridic.

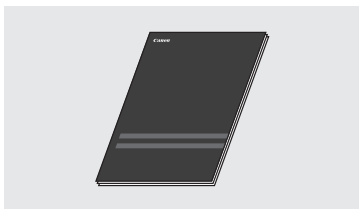
- Bancnote
- Cecuri de călătorie
- Ordine de plată
- Bonuri de masă
- Certificate de depozit
- Pașapoarte
- Timbre poștale (anulate sau neanulate)
- Documente de imigrare
- Legitimații sau insigne de identificare
- Timbre fiscale (anulate sau neanulate)
- Formulare necompletate sau formulare de recrutare
- Cupoane sau alte certificate de depozit
- Cecuri sau cambii emise de agenții guvernamentale
- Certificate de acțiuni
- Permise de conducere și certificate de proprietate
- Lucrări/opere de artă protejate prin drepturi de autor, în lipsa permisiunii deținătorului acestor drepturi

Au fost depuse eforturi considerabile pentru a ne asigura că manualele aparatului nu conțin inadvertențe și omisiuni. Cu toate acestea, deoarece ne îmbunătățim constant produsele, dacă aveți nevoie de o specificație precisă, contactați Canon.

Информация за предоставените ръководства

① Първи стъпки (Това ръководство):

Прочетете първо това ръководство. В това ръководство се описват инсталирането на устройството, настройките и предупрежденията. Преди да използвате машината, прочетете това ръководство.



② Ръководство за настройка на WLAN (MF212w):

Прочетете това ръководство с ръководството „Първи стъпки“. Това ръководство описва процедурите за конфигуриране на WLAN, както и причините и отстраняването на проблеми, които можете да срещнете по време на конфигурирането. Преди да използвате машината, прочетете това ръководство.



③ MF Driver Installation Guide (Ръководство за инсталиране на MF драйвера) (User Software and Manuals DVD-ROM (DVD диск с потребителски софтуер и ръководства)):

Прочетете ръководството след това. В това ръководство се описва инсталирането на софтуера.



④ e-Manual (Електронно ръководство) (User Software and Manuals DVD-ROM (DVD диск с потребителски софтуер и ръководства)):

Прочетете главата, която ви е необходима. Съдържанието на e-Manual (Електронно ръководство) е категоризирано по теми, за да се улесни намирането на желаната информация.



Придвижване в менюто и метод на въвеждане на текст



Придвижване в менюто

Избиране на елементи или преместване на курсора между елементите на менюто

Изберете елемент с помощта на [▲] или [▼]. Преминете към следващото йерархично ниво с помощта на [OK] или [▶]. Върнете се на предишното йерархично ниво с помощта на [◀] или [◂].

Потвърждаване на настройките

Натиснете [OK]. Когато обаче на дисплея се появи съобщението <Прилагане>, изберете <Прилагане>, след което натиснете [OK].

Метод на въвеждане на текст

Смяна на режима на въвеждане

Натиснете [▼], за да изберете <Режим на въвеждане>, след което натиснете [OK]. Можете също да натиснете [*] за промяна на режима на въвеждане.

Режим на въвеждане	Текст за въвеждане
<aA>	Азбука (главни и малки букви) и символи
<12>	Цифри

Въвеждане текст, символи и цифри

Въвеждайте с бутоните с цифри или [#].

Преместване на курсора (въвеждане на интервал)

Преместването се извършва с помощта на [◀] или [▶]. Преместете курсора до края на текста и натиснете [▶], за да въведете интервал.

Изтриване на знаци

Изтривайте с [C]. Натискането и задържането на [C] ще изтрие всички знаци.

Преглеждане на e-Manual (Електронно ръководство) от DVD диска

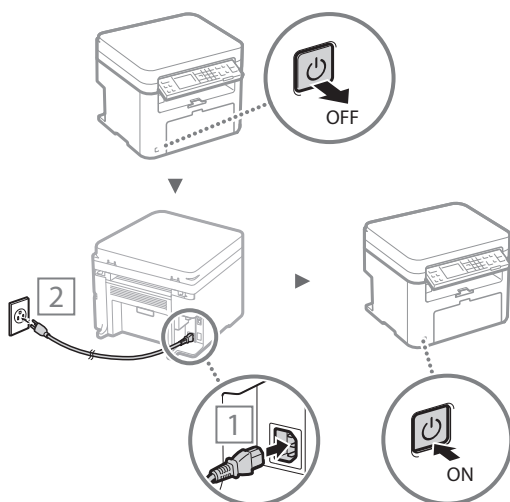
- 1 Поставете User Software and Manuals DVD-ROM (DVD диск с потребителски софтуер и ръководства) в компютъра.
- 2 Щракнете върху [Manuals] (Ръководства).
- 3 Щракнете върху [e-Manual] (Електронно ръководство).

† В зависимост от използваната операционна система се показва съобщение за защита на сигурността.

† Ако User Software and Manuals DVD-ROM (DVD диск с потребителски софтуер и ръководства) вече е поставен в компютъра и разделът [Manuals] (Ръководства) не се показва, извадете DVD диска и го поставете отново.

	Режим на въвеждане: <aA>	Режим на въвеждане: <12>
1	@ . - _ /	1
2 ABC	ABCAbc	2
3 DEF	DEFdef	3
4 GHI	GHIghi	4
5 JKL	JKLjkl	5
6 MNO	MNOmno	6
7 PQRS	PQRSpqrs	7
8 TUV	TUVtuv	8
9 WXYZ	WXYZwxyz	9
0	(Не е достъпен)	0
#	(интервал) - . * # ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ @ % & + \ ` () [] { } < >	(Не е достъпен)

Свързване на захранващия кабел и включване на захранването



⚠ Не свързвайте USB кабела на този етап. Свържете го по време на инсталиране на софтуера.

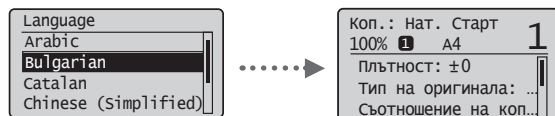
Указване на първоначалните настройки

Като следвате инструкциите на екрана, задайте езика и часа*. За информация относно придвижването в менюто и начините за въвеждане на цифри вж. „Придвижване в менюто и метод на въвеждане на текст“ (⊕ Стр.202).

● MF212w



● MF211

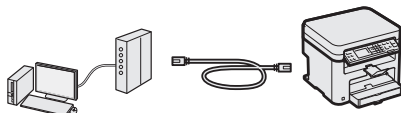


*Само за MF212w

Избор на метод за свързване на машината към компютър

● Свързване чрез кабелна LAN мрежа (само за MF212w)

Можете да свържете машината към компютър посредством маршрутизатор с изходи за мрежови кабели. Свържете машината към маршрутизатора (или точката за достъп) с помощта на LAN кабелите.

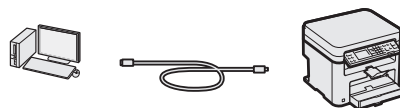


† Уверете се, че маршрутизаторът разполага със свободен порт за свързване на машината към компютъра.

† Осигурете LAN кабел с усукани двойки от категория 5 или по-висока.

● Свързване чрез USB кабел

Можете да свържете машината към компютър посредством USB кабел.

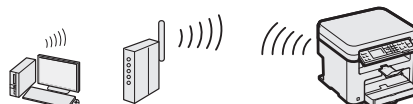


† Уверете се, че USB кабелът, който използвате, е означен с посочената маркировка.



● Свързване чрез безжична LAN мрежа (само за MF212w)

Можете да свържете машината към компютър посредством безжичен маршрутизатор*. Тъй като свързването става по безжичен път, не са необходими LAN кабели.



* Изисква се безжичен маршрутизатор (точка на достъп) с поддръжка на стандартите IEEE802.11b/g/n.

Ако не сте сигурни дали маршрутизаторът ви поддържа безжично или кабелно свързване:

Вж. ръководството към самото мрежово устройство или се свържете с производителя му.

Избор на метод за свързване: Чрез безжична LAN мрежа или друг метод

● MF212w



Да

Непосредствено свързване към компютъра посредством безжична LAN мрежа

- ⊕ Започнете от стъпка 4 на „Настройка на WLAN“ на Ръководство за настройка на WLAN.

Не

Свързване към компютъра посредством LAN кабел

- ⊕ Продължете към „Свързване чрез безжична LAN мрежа (само за MF212w)“ (стр.204).

За свързване към компютъра посредством USB кабел

- ⊕ Продължете към „Свързване чрез USB кабел“ (стр.204).

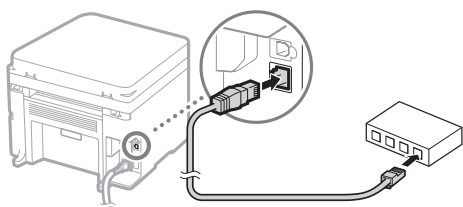
● MF211

За свързване към компютъра посредством USB кабел

- ⊕ Продължете към „Свързване чрез USB кабел“ (стр.204).

Свързване чрез безжична LAN мрежа (само за MF212w)

- 1 Свържете LAN кабела.



IP адресът ще се конфигурира автоматично в рамките на 2 минути. Ако искате да зададете IP адреса ръчно, вж. елементите по-долу.

- ⊕ e-Manual (Електронно ръководство) „Network“ (Мрежа) ► „Connecting to a Network“ (Свързване с мрежа) ► „Setting IP Addresses“ (Настройване на IP адреси)

- 2 Инсталирайте драйвера и софтуера от User Software and Manuals DVD-ROM (DVD диск с потребителски софтуер и ръководства).

- ⊕ Вижте „За повече подробности относно инсталационните процедури:“ на тази страница.
- ⊕ Преминете към „Задаване на размера и типа на хартията“ на тази страница.

Свързване чрез USB кабел

Свържете USB кабела, след като инсталирате MF драйверите и MF Toolbox.

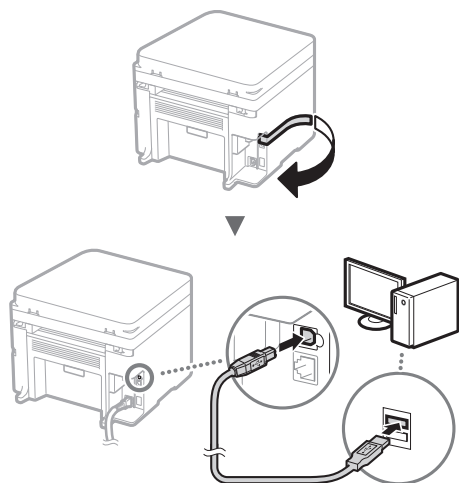
БЕЛЕЖКА

- Ако сте свързали USB кабела преди инсталирането на MF драйверите, вж. MF Driver Installation Guide (Ръководство за инсталиране на MF драйвера).

- 1 Инсталирайте драйвера и софтуера от User Software and Manuals DVD-ROM (DVD диск с потребителски софтуер и ръководства).

- ⊕ Вижте „За повече подробности относно инсталационните процедури:“ на тази страница.

- 2 Свържете USB кабела.

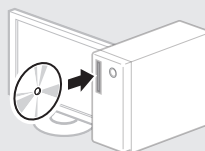


- ⊕ Преминете към „Задаване на формата и типа на хартията“ на тази страница.

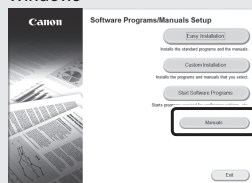
За повече подробности относно инсталационните процедури:

Инсталирайте драйвера и софтуера от User Software and Manuals DVD-ROM (DVD диск с потребителски софтуер и ръководства). За подробна информация относно процедурите по инсталиране вж. MF Driver Installation Guide (Ръководство за инсталиране на MF драйвера).

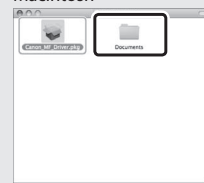
† Можете също така да изтеглите драйвера от уеб сайта на Canon.



Windows



Macintosh

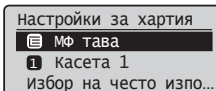
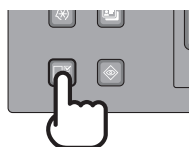


За потребители на Macintosh:

DVD дискът, предоставен с тази машина, може да не включва драйвера на принтера за MacOS. Това варира в зависимост от момента на закупуване на машината. Намерете и изтеглете подходящия драйвер от началната страница на Canon. За повече информация относно инсталирането или използването на драйвера вж. MF Driver Installation Guide (Ръководство за инсталиране на MF драйвера), което се предоставя с устройството.

Задаване на размера и типа на хартията

Като следвате инструкциите на екрана, задайте размера и типа на хартията.



Можете да използвате различни функции на устройството. Следва обзор на основните функции, които можете да използвате в ежеднезната си практика.

Копиране

Увеличени/намалени копия

Можете да увеличавате или намалявате документи със стандартен формат, така че да ги копирате на хартия със стандартен формат. Можете да зададете съотношение на копиране в проценти.

Комплектуване

Можете да сортирате копията в комплекти по номер на страница.

Намалено оформление

Можете да намалявате множество документи, за да ги копирате на един лист.



Копиране на лични документи

Можете да копирате двустранен личен документ от едната страна на лист хартия.

Печат

Отпечатване с увеличаване/намаляване

Намалено оформление

Можете да намалявате множество документи, за да ги отпечатате на един лист.



Отпечатване на плакати

Отпечатване на воден знак

Показване на визуализация преди отпечатване

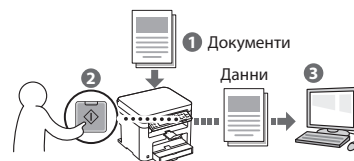
Избиране на „профил“

Мрежови настройки (само за MF212w)

Това устройство е оборудвано с мрежов интерфейс, чрез който можете лесно да създадете мрежова среда. Можете да отпечатате документ, да използвате мрежовото сканиране от всички компютри, свързани към устройството. Поддържането на тези функции дава възможност на устройството да работи по-ефективно като споделено устройство за целия офис.

Сканиране

Записване на документи от работния панел на устройството



Записване на документи от компютъра

- Сканиране чрез MF Toolbox



- Сканиране от приложение
- Сканиране чрез WIA драйвера*

Remote UI (Потребителски интерфейс за отдалечено управление) (само за MF212w)

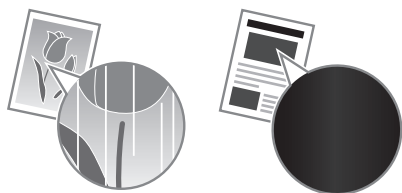
Можете да получите информация за състоянието на устройството от компютрите в мрежата. Имате достъп до устройството и можете да управлявате задания или да задавате различни настройки по мрежата.

* Само за Windows XP/Vista/7/8

Подмяна на тонер касета

Когато материалите се печатат неравномерно или с бели ивици по тях

Когато тонер касетата е на привършване, материалите се печатат неравномерно или с бели ивици по тях.



Когато възникне този проблем:

Следвайте стъпките в долуписаната процедура, преди да замените тонер касетата. Машината продължава да печата, докато тонерът свърши докрай.

- ⊕ е-Manual (Електронно ръководство) „Before Replacing the Toner Cartridge“ (Преди смяната на тонер касета)

Когато качеството на печат продължава да е неприемливо ниско:

Ако проблемът не се отстрани, след като извършите стъпките в долната процедура, заменете тонер касетата.

- ⊕ е-Manual (Електронно ръководство) „How to Replace Toner Cartridges“ (Начин на подмяна на тонер касета)

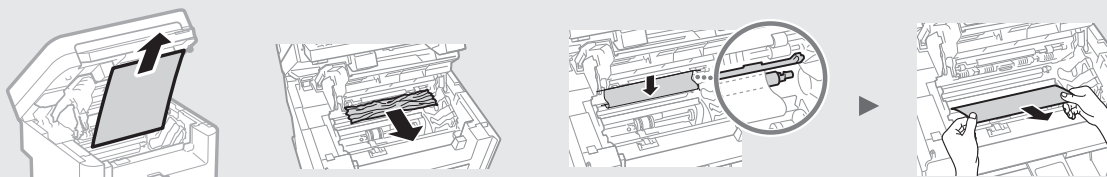
Отстраняване на заседнала хартия

Ако се появи този екран, това означава, че има заседнала хартия вътре в устройството. Следвайте процедурата, показана на екрана, за да отстраните заседналия документ или хартия. Това ръководство указва само местата, където засяда хартия. За подробна информация за всяка от функциите вж. e-Manual (Електронно ръководство).

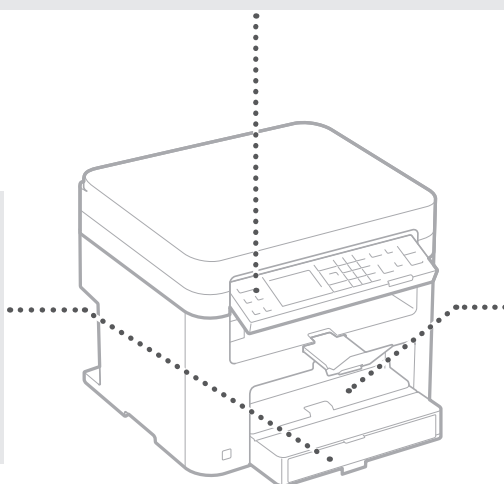
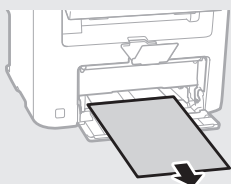
Проверете.

Заседн. е хартия
или не е пост.
кас. Нат. [▶], за
да извед. стъпк. ▶

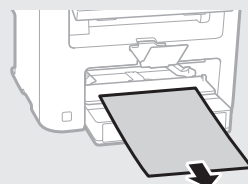
Вътрешност на машината



Касета за хартия



Слот за ръчно подаване



Използвани символи в настоящото ръководство

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Предупреждава за операции, които при неправилно изпълнение може да доведат до нараняване или смърт. За да използвате безопасно устройството, винаги спазвайте тези предупреждения.

⚠ ВНИМАНИЕ


Знак за повишено внимание при операции, които при неправилно изпълнение може да доведат до нараняване. За да използвате безопасно устройството, винаги спазвайте тези указания за внимание.

🔑 ВАЖНО

Знак за изисквания и ограничения при работа. Прочетете тези части внимателно, за да работите правилно с машината, както и за да избегнете неизправности в нея или имуществени щети.

Клавиши и бутони, използвани в това ръководство

Символите и наименованията на бутони, посочени по-долу, са пример за начина, по-който се означават в това ръководство бутоните, които трябва да използвате.

- Бутони на работния панел: [Икона на бутон]
Пример: 
- Дисплей: <Задайте дестинацията.>
- Бутони и елементи на дисплея на компютъра: [Preferences] (Предпочитания)

Илюстрации и изображения на дисплеите, използвани в това ръководство

Освен ако изрично не е указано друго, използваните в настоящото ръководство илюстрации и изображения на дисплеи са за модел MF212w.

Важни указания за безопасност

Преди да използвате машината, внимателно прочетете раздела „Important Safety Instructions“ (Важни указания за безопасност) от настоящото ръководство, както и в e-Manual (Електронно ръководство).

Тъй като целта на тези указания е да се предотвратят наранявания на потребителя и на други лица и да се избегне нанасянето на материални щети, винаги спазвайте указанията и изискванията за работа.

Имайте предвид, че вие носите отговорността за всички щети, причинени в следствие неспазването на дадените в настоящото ръководство указания, използването на устройството за цели, различни от назначените, както и в следствие поправки или модификации, извършени от което и да лице, което не е оторизиран техник на Canon.

Инсталиране

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не пласирайте машината в близост до запалими вещества, като например продукти, съдържащи алкохол, или разреждители за бои. Ако тези вещества влязат в контакт с електрическите части в машината, това може да възпламени веществата и да доведе до пожар или повишен риск от електрически удар.
- Не поставяйте върху устройството колиета и други метални предмети, нито съдове, пълни с течности. Ако чужди вещества влязат в контакт с електрическите части в устройството, това може да предизвика пожар или електрически удар. Ако в машината попадне външно тяло, незабавно я изключете и се свържете с местния представител на Canon.
- Не използвайте машината в близост до медицинско оборудване. Радиовълните, излъчвани от тази машина, може да интерферира с медицинското оборудване и това да предизвика нещастни случаи.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не пласирайте машината на следните места. Неспазването на това указание може да доведе до физически наранявания, пожар или токов удар.
 - Нестабилна основа
 - Място със силни трептения
 - Място, на което се за блокира достъпът до вентилационните отвори (прекалено близо до стени, легла, мъхести килими и други подобни)
 - Влажно или прашно място
 - Място, изложено на директна слънчева светлина, или на открито
 - Място, подложено на високи температури
 - Място, близо до открит източник на огън
 - Недобре вентилирано място
- Въпреки че по време на работа машината генерира озон, това не оказва влияние върху човека. Ако обаче възнамерявате да използвате машината продължително, осигурете добра вентилация на мястото за работа.
- Не свързвайте неодобрити кабели към това устройство. Неспазването на това указание може да доведе до пожар или токов удар.
- Възможно е машините с твърд диск да не работят правилно, ако се използват на височина от около 3000 метра или повече над морското равнище.

Електрическо захранване

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не използвайте захранващи кабели, различни от този, който е предоставен, защото това може да предизвика пожар или токов удар.
- Не модифицирайте и не огъвайте захранващия кабел и не го дърпайте прекалено силно. Не поставяйте тежки предмети върху захранващия кабел. Повреждането на захранващия кабел може да доведе до пожар или токов удар.
- Не включвайте или изключвайте щепсела с мокри ръце, тъй като може да предизвикате токов удар.
- Не включвайте машината в удължители или разклонители. Неспазването на това указание може да доведе до пожар или токов удар.
- Не завързвайте на възел захранващия кабел, тъй като това може да предизвика пожар или токов удар.
- Вкарайте щепсела докрай в електрическия контакт. В противен случай може да предизвикате пожар или електрически удар.
- По време на гръмотевични бури изключвайте щепсела от контакта. Неспазването на това указание може да доведе до пожар, токов удар или повреда на самото устройство.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Включвайте машината само в ел. мрежи, които покриват ел. изискванията, посочени в настоящото. Неспазването на това указание може да доведе до пожар или токов удар.
- Не препречвайте достъпа до ел. контакта, в който включвате машината, за да можете бързо да изключите щепсела ѝ в случай на авария.

Боравене с устройството

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не разглобявайте или модифицирайте машината. Машината съдържа изложени на висока температура и високо напрежение компоненти, които могат да причинят пожар или токов удар.
- Не позволявайте на деца да пипат или да си играят със захранващия кабел, другите кабели, нито с вътрешните електрическите части. Неспазването на това указание може да доведе до сериозни физически наранявания.
- В случай че машината издава странни звуци, отделя неестествени миризми, пушек или прекомерна топлина, се свържете с оторизиран представител на Canon. Използването на машината в такива случаи може да доведе до пожар или токов удар.
- Не използвайте леснозапалими спрейове близо до устройството. Ако запалими вещества влязат в контакт с електрическите части в устройството, това може да предизвика пожар или токов удар.

ВНИМАНИЕ

- От съображения за безопасност изключвайте захранващия кабел, когато няма да използвате машината дълго време.
- Отваряйте и затваряйте капаците внимателно, за да не нараните ръцете си.
- Пазете ръцете и дрехите си от ролките на изхода. Ако ръцете или дрехите ви бъдат захванати от въртящите устройства, може да получите нараняване.
- Вътрешността на машината и изходният отвор са силно нагreti по време на работа и малко след това. Не докосвайте тези части, за да не се изгорите. Разпечатаната хартия може да е гореща непосредствено след излизането си от принтера, така че внимавайте, когато я вземате. В противен случай може да се изгорите.

Поддръжка и профилактика

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Изключете машината и извадете щепсела ѝ от контакта, преди да я почиствате. Неспазването на това указание може да доведе до пожар или токов удар.
- Изключвайте от време на време захранващия кабел от електрическата мрежа и почиствайте мястото около основата на металните щифтове и контакта със суха кърпа, за да отстраните праха и мръсотията. При навлажняване събраният прах повишава опасността от късо съединение или пожар.
- Почиствайте устройството с влажна, но добре изцедена кърпа. Навлажнявайте кърпата за почистване само с вода. Не използвайте алкохол, бензенови продукти, разреждатели за боя или други запалими вещества. Ако подобни вещества влязат в контакт с електрическите части в устройството, това може да предизвика пожар или токов удар.
- Проверявайте редовно изправността на захранващия кабел и щепсела. Проверявайте машината за ръжда, вдълбнатини, одрасквания, пукнатини или прекомерно нагряване. Използването недобре поддържано оборудване може да доведе до пожар или токов удар.

Консумативи

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не хвърляйте употребените тонер касети в огън. Това може да доведе до запалване и респективно – изгаряния или пожар.
- Ако неволно разлее или разсипете тонера, внимателно го поийте със сух, мек парцал и избягвайте вдишването на изпарения от тонера. В никакъв случай не използвайте прахосмукачка за почистването на разлят тонер. В противен случай е възможно прахосмукачката да се повреди или да възникне прахова експлозия поради електростатично разреждане.

ВНИМАНИЕ

- Съхранявайте касетите с тонер и другите консумативи далеч от достъпа на малки деца. При поглъщане на тонер незабавно се консултирайте с лекар или с център против отравяния.
- Не се опитвайте да разглобявате тонер касетите. Тонерът може да се разпръсне и частици от него да попаднат в очите или устата. Ако частици от тонера попаднат в очите или устата, незабавно ги измийте със студена вода и потърсете медицинска помощ.
- Ако тонерът се разлее от касетата, избягвайте вдишването му, както и контакта му с кожата ви. Ако тонерът влезе в контакт с кожата, незабавно го измийте със сапун. Ако вдишате тонера или кожата ви се възпали в следствие на контакт с тонера, незабавно се свържете с лекар или с центъра за контрол на отравянията.

Други

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако използвате пейсмейкър: Тази машина генерира слабо магнитно поле. Ако чувствате каквито и да било аномалии в тялото си при работа с тази машина, незабавно се отдалечете от нея и се консултирайте с лекаря си.

Законови ограничения

Име на продукт

Съобразно разпоредбите за безопасност името на продукта трябва да бъде регистрирано. В някои от районите, в които се продава продуктът, е възможно следното име(на) в скоби () да е/са регистрирано(и) вместо това.

MF212w (F167300)

MF211 (F167300)

Правни ограничения за използването на продукта и на изображения

Използването на продукта за сканиране, разпечатване или възпроизвеждане по друг начин на определени документи и използването на такива изображения като сканирани, разпечатани или възпроизведени по друг начин с вашия продукт може да е забранено от закона и може да доведе до наказателна и/или гражданска отговорност. По-долу е даден неизчерпателен списък на тези документи. Този списък е предназначен да бъде само ориентировъчен. Ако не сте сигурни в законността на използването на вашия продукт за сканиране, разпечатване или възпроизвеждане по друг начин на някакъв конкретен документ и/или използването на сканирани, разпечатани или възпроизведени по друг начин изображения, трябва да се консултирате предварително с вашия юрисконсулт.

- Банкноти
- Пътнически чекове
- Платежни нареждания
- Купони за храна
- Сертификати за депозит
- Паспорти
- Пощенски марки (валидни или невалидни)
- Имиграционни документи
- Идентифициращи значки или емблеми
- Марки за данъци (валидни или невалидни)
- Документи на военнослужещи и наборници
- Облигации или други удостоверения за дълг
- Чекове или платежни заповеди, издадени от държавни агенции
- Удостоверения за акции
- Документи на автомобили и нотариални актове
- Творби защитени с авторско право/Произведения на изкуството без разрешение от притежателя на авторското право

Положени са значителни усилия ръководствата за устройството да бъдат без неточности и пропуски. Въпреки това, тъй като ние постоянно подобряваме нашите продукти, ако ви е необходима точна спецификация, се свържете с Canon.

Бележки

Makineyle Birlikte Gelen Kılavuzlar Hakkında

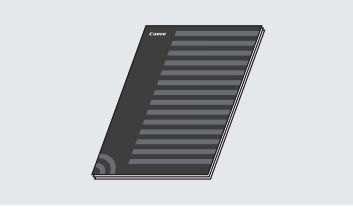
① Başlangıç (Bu kılavuz):

Önce bu kılavuzu okuyun. Bu kılavuzda makinenin kurulumu, ayarlar ve bir dikkat notu açıklanmaktadır. Makineyi kullanmadan önce bu kılavuzu okuduğunuzdan emin olun.



② Kablosuz LAN Ayarları Kılavuzu (MF212w):

Başlangıç bölümünün bulunduğu bu kılavuzu okuyun. Bu kılavuz kablosuz LAN kurulumu yordamlarını ve kurulum sırasında karşılaşılabileceğiniz sorunların nedenleri ile bunlara karşı alınabilecek önlemleri açıklar. Makineyi kullanmadan önce bu kılavuzu okuduğunuzdan emin olun.



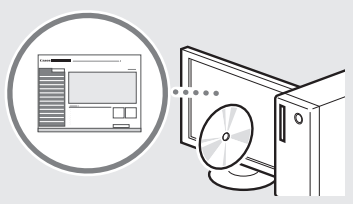
③ MF Driver Installation Guide (MF Sürücüsü Kurulum Kılavuzu) (User Software and Manuals DVD-ROM (Kullanıcı Yazılım ve Kılavuzları DVD-ROM'u)):

Ardından bu kılavuzu okuyun. Bu kılavuzda, yazılım kurulumu açıklanmaktadır.

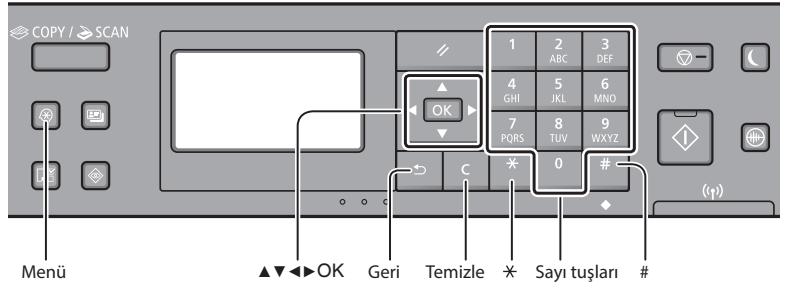


④ Elektronik Kılavuz (User Software and Manuals DVD-ROM (Kullanıcı Yazılım ve Kılavuzları DVD-ROM'u)):

Gereksinimlerinize uyan bölümü okuyun. Elektronik Kılavuz, istenen bilgilerin kolaylıkla bulunabileceği şekilde konulara göre kategorilere ayrılmıştır.



Menüde Gezinme ve Metin Giriş Yöntemi



Menüde Gezinme

Öge seçimi veya imleci menü öğeleri arasında hareket ettirme

[▲] veya [▼] ile bir öge seçin. [OK] veya [▶] tuşu ile bir sonraki hiyerarşiye ilerleyin. [◀] veya [◀] tuşu ile bir önceki hiyerarşiye dönün.

Ayar onayı

[OK] tuşuna basın. Ancak, ekranda <Uygula> görüntülendiğinde, <Uygula> seçeneğini belirleyip ardından [OK] tuşuna basın.

Metin Giriş Yöntemi

Giriş modunu değiştirme

<Giriş Modu> seçimini yapmak için [▼] tuşuna, ardından da [OK] tuşuna basın. Giriş modunu değiştirmek için [*] tuşuna da basabilirsiniz.

Giriş modu	Kullanılabilir metin
<aA>	Alfabe (büyük ve küçük harfler) ve simgeler
<12>	Rakamlar

Metin, simge ve sayıları girme

Sayı tuşları veya [#] ile girin.

İmleci hareket ettirme (Boşluk girme)

[◀] veya [▶] ile hareket ettirin. Boşluk girmek için imleci metnin sonuna hareket ettirin ve [▶] tuşuna basın.

Karakter silme

[C] ile silin. [C] tuşunu basılı tutmak tüm karakterleri siler.

	Giriş modu: <aA>	Giriş modu: <12>
1	@ . - _ /	1
2 ABC	ABCabc	2
3 DEF	DEFdef	3
4 GHI	GHIghi	4
5 JKL	JKLjkl	5
6 MNO	MNOmno	6
7 PQRS	PQRSpqrs	7
8 TUV	TUVtuv	8
9 WXYZ	WXYZwxyz	9
0	(Kullanılmaz)	0
#	(boşluk) - . * # ! " , ; : ^ ` _ = / ' ? \$ @ % & + \ ^ () [] { } < >	(Kullanılmaz)

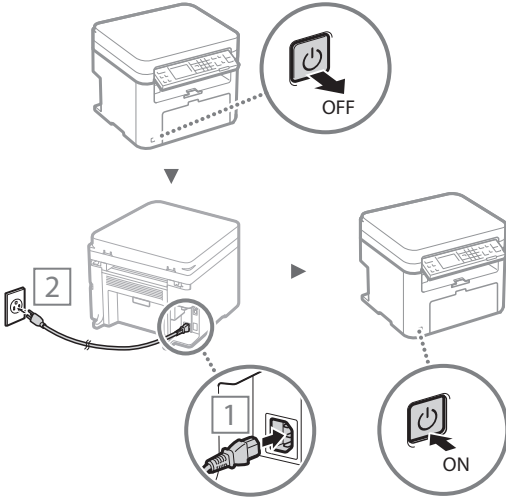
Elektronik Kılavuz belgesini DVD-ROM'dan görüntüleme

- 1 User Software and Manuals DVD-ROM (Kullanıcı Yazılım ve Kılavuzları DVD-ROM'u) bilgisayarınıza takın.
- 2 [Manuals] (Kılavuzlar) öğesini tıklayın.
- 3 [e-Manual] (Elektronik Kılavuz) öğesini tıklayın.

† Kullandığınız işletim sistemine bağlı olarak, bir güvenlik koruması mesajı görüntülenir.

† User Software and Manuals DVD-ROM (Kullanıcı Yazılım ve Kılavuzları DVD-ROM'u) bilgisayarınıza zaten takıldıysa ve [Manuals] (Kılavuzlar) görüntülenmiyorsa, DVD-ROM'u çıkarıp yeniden takın.

Güç Kablosunu Bağlama ve Makineyi açık Konuma Getirme

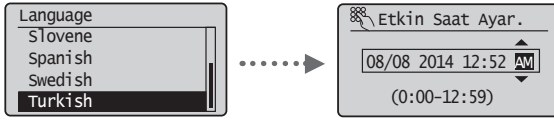


- USB kablosunu henüz bağlamayın. Yazılım kurulumu sırasında bağlayın.

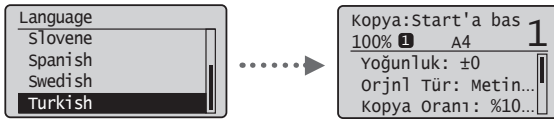
Başlangıç Ayarlarını Belirleme

Ekrandaki talimatları izleyin, dili ve saati ayarlayın*. Menüde gezinme ve sayı girme konusunda bilgiler için bkz. "Menüde Gezinme ve Metin Giriş Yöntemi" (Syf.210).

MF212w



MF211

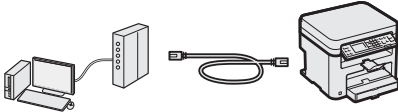


*Yalnızca MF212w

Makineyi Bilgisayara Bağlama Yöntemini Seçme

Kablolu LAN ile bağlama (Yalnızca MF212w)

Makineyi bilgisayara kablolu yönlendirici yoluyla bağlayabilirsiniz. Makineyi kablolu yönlendiriciye (erişim noktası) bağlamak için LAN kablolarını kullanın.

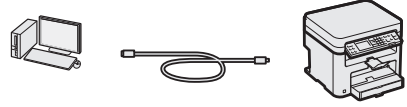


† Makine ve bilgisayarı bağlamak için yönlendiricide kullanılabilir bir bağlantı noktası bulunduğundan emin olun.

† LAN için Kategori 5 veya daha üstü, dolanmış çift kabloyu hazırda bulundurun.

USB kablosu ile bağlama

USB kablosu kullanarak makineyi bilgisayara bağlayabilirsiniz.

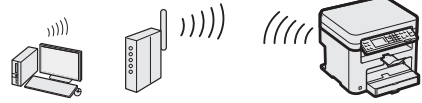


† Kullandığınız USB kablosunda aşağıdaki işaretin olduğundan emin olun.



Kablosuz LAN ile bağlama (Yalnızca MF212w)

Makineyi bilgisayara kablosuz yönlendirici* yoluyla bağlayabilirsiniz. Kablosuz olarak bağlandığından LAN kablosuna ihtiyaç duyulmaz.



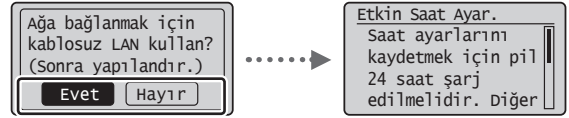
* IEEE802.11b/g/n'yi destekleyen bir kablosuz yönlendirici (erişim noktası) gereklidir.

Yönlendiricinizin kablosuz veya kablolu olduğundan emin değilseniz:

Ağ aygıtınızla birlikte verilen talimat kılavuzuna bakın veya üreticiye başvurun.

Bağlanma Yöntemini Seçme: Kablosuz LAN ile veya Diğer Yöntemlerle

MF212w



Evet

Kablosuz LAN aracılığıyla bilgisayara hemen bağlayın

† Kablosuz LAN Ayar Kılavuzundaki "Kablosuz LAN'i Ayarlama" bölümünde 4. adımdan başlayın.

Hayır

Kablolu LAN aracılığıyla bilgisayara bağlayın

† "Kablolu LAN ile bağlama (Yalnızca MF212w)" (Syf.212) bölümüne geçin.

USB kablosu aracılığıyla bilgisayara bağlayın

† "USB Kablosu ile Bağlama" (Syf.212) bölümüne geçin.

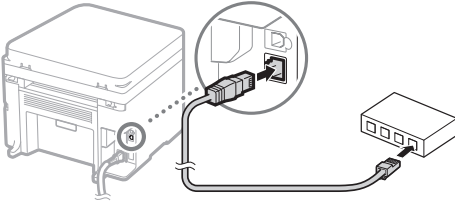
MF211

USB kablosu aracılığıyla bilgisayara bağlayın

† "USB Kablosu ile Bağlama" (Syf.212) bölümüne geçin.

Kablolu LAN ile bağlama (Yalnızca MF212w)

1 LAN kablosunu bağlayın.



IP adresi 2 dakika içinde otomatik olarak yapılandırılır. IP adresini manuel olarak ayarlamak isterseniz, aşağıdakilere bakın.

- ⊕ Elektronik Kılavuz "Ağ" ► "Ağa Bağlanma" ► "IP Adreslerini Ayarlama"

2 User Software and Manuals DVD-ROM (Kullanıcı Yazılım ve Kılavuzları DVD-ROM'u) kullanarak sürücüyü ve yazılımı kurun.

- ⊕ Bu sayfadaki "Kurulum prosedürleriyle ilgili ayrıntılar için:" başlığına bakın.
- ⊕ Bu sayfadaki "Kağıt Boyutu ve Türü Ayarlama" bölümüne ilerleyin.

USB Kablo ile Bağlama

MF Sürücülerini ve MF Toolbox'ı yükledikten USB kablosunu bağlayın.

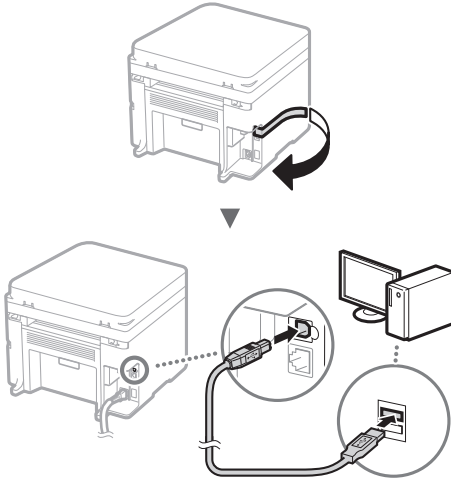
NOT

- MF sürücülerini yüklemeyen önce USB kablosunu bağladıysanız, MF Driver Installation Guide'a (MF Sürücüsü Kurulum Kılavuzu) bakın.

1 User Software and Manuals DVD-ROM (Kullanıcı Yazılım ve Kılavuzları DVD-ROM'u) kullanarak sürücüyü ve yazılımı kurun.

- ⊕ Bu sayfadaki "Kurulum prosedürleriyle ilgili ayrıntılar için:" başlığına bakın.

2 USB kablosunu bağlayın.

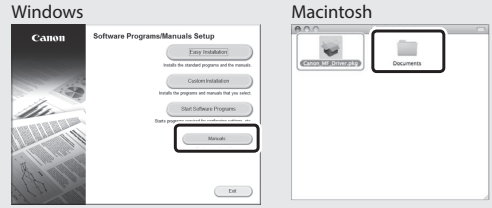
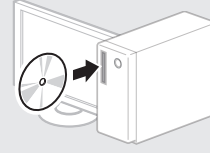


- ⊕ Bu sayfadaki "Kağıt Boyutu ve Türü Ayarlama" bölümüne ilerleyin.

Kurulum prosedürleriyle ilgili ayrıntılar için:

User Software and Manuals DVD-ROM (Kullanıcı Yazılım ve Kılavuzları DVD-ROM'u) kullanarak sürücüyü ve yazılımı kurun. Kurulum prosedürleriyle ilgili ayrıntılar için bkz. MF Driver Installation Guide (MF Sürücüsü Kurulum Kılavuzu).

† Sürücüyü Canon web sitesinden de indirebilirsiniz.

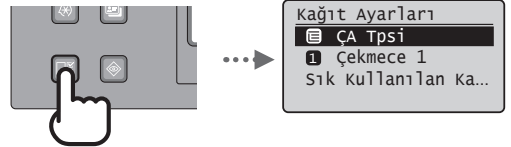


Macintosh kullanıcıları için:

Bu makine ile birlikte sağlanan DVD-ROM, MacOS yazıcı sürücüsünü içermeyebilir. Bu, makineyi ne zaman aldığınıza göre değişir. Lütfen Canon ana sayfasından uygun sürücüyü bulup indirin. Sürücünün kurulumu veya kullanılmasına ilişkin daha fazla bilgi için, birlikte paketlenmiş olan MF Driver Installation Guide (MF Sürücüsü Kurulum Kılavuzu) bakın.

Kağıt Boyutu ve Türü Ayarlama

Ekrandaki talimatları izleyerek kağıt boyutunu ve türünü ayarlayın.



Kullanışlı Görevler Gerçekleştirme

Bu makinedeki çeşitli işlevleri kullanabilirsiniz. Aşağıdaki işlevler, rutin olarak kullanabileceğiniz temel işlevlere genel bir bakış sunar.

Kopya

Büyütülmüş/Küçültülmüş Kopyalar

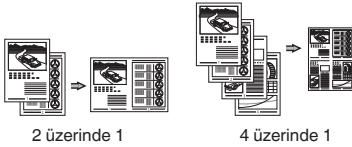
Standart boyuttaki belgeleri, standart boyutta bir kağıda yazdırmak üzere büyütülebilir veya küçültülebilir ya da kopya oranını yüzde olarak belirtebilirsiniz.

Harmanlama

Fotokopileri, sayfa düzenindeki kümeler halinde sıralayabilirsiniz.

Küçültülmüş Düzen

Birden fazla belgeyi tek bir yaprağa kopyalamak üzere küçültülebilirsiniz.



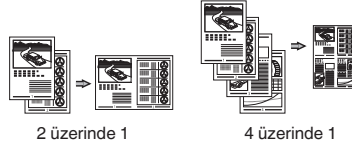
Kimlik Kartı Kopyalama

2 taraflı bir kartı bir kağıdın tek tarafına kopyalayabilirsiniz.

Yazdırma

Büyütülmüş/Küçültülmüş Yazdırma Küçültülmüş Düzen

Birden fazla belgeyi tek bir yaprağa yazdırmak üzere küçültülebilirsiniz.



Poster Yazdırma

Filigran Yazdırma

Yazdırmadan Önce Önizleme Görüntüleme

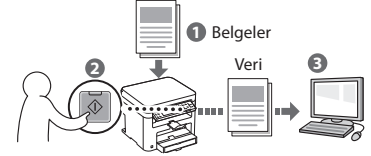
"Profil" Seçme

Ağ Ayarları (Yalnızca MF212w)

Bu makine, kolaylıkla ağ ortamı oluşturabileceğiniz bir ağ arabirimi donanımlı olarak gelir. Belge yazdırabilir, makineye bağlı tüm bilgisayarlardan ağ taramasını kullanabilirsiniz. Makine, ofiste ortak kullanılan bir makine olarak iş verimliliğini artırmayı destekler.

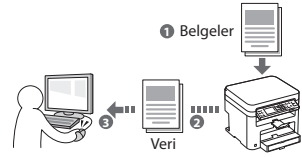
Tarama

Makinenin İşletim Panelini Kullanarak Belgeleri Kaydetme



Bilgisayar İşlevlerini Kullanarak Belgeleri Kaydetme

- MF Toolbox ile Tarama



- Bir Uygulamadan Tarama
- WIA Sürücüsü ile Tarama*

Uzak Kullanıcı Arabirimi (Yalnızca MF212w)

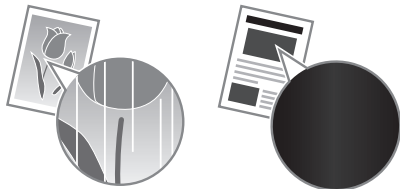
Makinenin durumunu, ağdaki bilgisayarlardan anlayabilirsiniz. Ağ üzerinden makineye erişebilir ve işleri yönetebilir ya da çeşitli ayarları belirleyebilirsiniz.

* Yalnızca Windows XP/Vista/7/8

Toner Kartuşunu Değiştirme

Çıktıda Beyaz Çizgiler Görüldüğünde veya Çıktı Kısmen Soluk Olduğunda

Toner bitmeye yakın duruma geldiğinde, çıktıda beyaz çizgiler görünür veya çıktı kısmen soluk olur.



Toner bitmeye yakın duruma gelirse ekranda herhangi bir mesaj görünmez. Çıktıda beyaz çizgiler görüldüğünde veya çıktı kısmen soluk olduğunda toner kartuşunu değiştirin.

Bu sorun ortaya çıktığında:

Toner kartuşunu değiştirmeden önce aşağıda yer alan yordamın içerdiği adımları uygulayın. Toner tamamen tükenene kadar makine yazdırma işlemine devam eder.

- ⊕ Elektronik Kılavuz "Toner Kartuşunu Değiştirmeden Önce"

Baskı kalitesi hala kabul edilemez düzeydeyse:

Aşağıdaki yordamın içerdiği adımları izlemenizin ardından sorun devam ediyorsa, toner kartuşunu değiştirin.

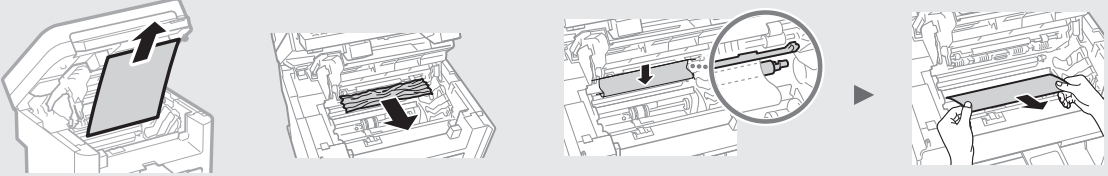
- ⊕ Elektronik Kılavuz "Toner Kartuşları Nasıl Değiştirilir"

Kağıt Sıkışmalarını Giderme

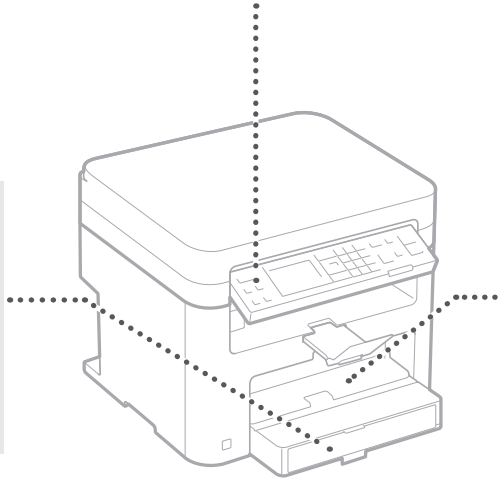
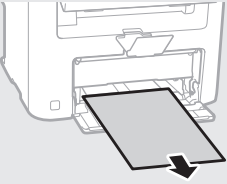
Aşağıdaki mesaj görüntülenirse, makine içinde kağıt sıkışması oluşmuştur. Sıkışan belgeyi veya kağıdı çıkarmak için ekranda görüntülenen yordamı uygulayın. Bu kılavuz sadece kağıt sıkışmalarının gerçekleştiği alanları gösterir. Her işlevle ilgili ayrıntılar için, Elektronik Kılavuz'a bakın.

Lütfen kontrol edin.
Kağ. sıkışmış veya
kartuş takılmamış. ►
Adımları grntlmk için
[►] öğesine bsn.

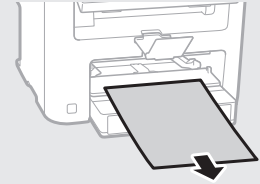
Makinenin içi



Kağıt çekmecesi



Manuel Besleme Yuvası



Bu Kılavuzda Kullanılan Simgeler

⚠ UYARI

Doğru olarak uygulanmadığında kişilerin ölümüne veya yaralanmasına neden olabilecek işlemlerle ilgili bir uyarı gösterir. Makineyi güvenli kullanmak için, bu uyarıları her zaman dikkate alın.

⚠ DİKKAT


Doğru olarak uygulanmadığında kişilerin yaralanmasına neden olabilecek işlemlerle ilgili bir dikkat notunu gösterir. Makineyi güvenli kullanmak için, bu dikkat notlarını her zaman dikkate alın.

📌 ÖNEMLİ

İşlem gereksinimlerini ve kısıtlamaları gösterir. Makinenin doğru çalışması ve arızaları veya makinenin zarar görmesini önlemek için burada yazanları dikkatle okumalısınız.

Bu Kılavuzda Kullanılan Tuşlar ve Düğmeler

Aşağıdaki simgeler ve tuş adları bu kılavuzda anlatılan tuşların nasıl kullanılacağına dair birkaç örnektir.

- İşletim paneli tuşları: [Anahtar simgesi]
Örnek: 
- Ekran: <Hedefi belirleyin.>
- Bilgisayar ekranındaki düğmeler ve öğeler: [Preferences] (Tercihler)

Bu Kılavuzda Kullanılan Resimler ve Ekranlar

Bu kılavuzda kullanılan resimler ve ekranlar aksi belirtilmedikçe MF212w'ye aittir.

Önemli Güvenlik Yönergeleri

Lütfen makineyi çalıştırmadan önce bu kılavuzda ve Elektronik Kılavuz yer alan "Önemli Güvenlik Yönergeleri"nin tamamını okuyun.

Bu talimatlar kullanıcının ve diğer kişilerin yaralanması veya mülke zararı önleme amaçlı olduğundan her zaman bu talimatlara ve işlem gereksinimlerine dikkat edin.

Burada verilen talimatların izlenememesinden; aygıtın, amacı dışında kullanılmasından veya Canon tarafından onaylanan bir teknisyen dışında herhangi biri tarafından gerçekleştirilen onarımlardan ya da değişikliklerden kaynaklanan tüm zararlardan sizin sorumlu olduğunuzu lütfen unutmayın.

Kurulum

⚠ UYARI

- Makineyi alkol içeren ürünler veya tiner gibi yanıcı maddelerin yakınında bir yere kurmayın. Bu maddelerin makinenin içindeki elektrikli parçalarla temasta bulunması, bu maddelerin ateş olarak yangına neden olmasına veya elektrik çarpması riskinin artmasına neden olur.
- Makinenin üstüne kolye ve diğer metal nesne veya sıvı içeren kap koymayın. Yabancı maddelerin makine içindeki elektrikli parçalarla temasta bulunması, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir. Bu maddelerden herhangi biri makinenin içine düşerse, makineye giden gücü hemen kapatın ve yerel Canon bayinizle iletişime geçin.
- Herhangi bir tıbbi ekipmanın yakınında kullanmayın. Bu makineden yayılan radyo dalgası, tıbbi ekipmanları etkileyebilir; bu da, ciddi kazalara neden olabilir.

⚠ DİKKAT

- Makineyi aşağıdaki konumlara kurmayın. Aksi halde bu; yaralanmaya, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
 - İyi sabitlenmemiş yer
 - Aşırı titreşime maruz kalan yerler
 - Havalandırma yuvalarını kapatan bir yer (duvarlara, yatağa, halıya ve benzer nesnelere çok yakın)
 - Nemli veya tozlu bir konum
 - Doğrudan güneş ışığına maruz kalan veya dışarıda bir yer
 - Yüksek sıcaklıklara maruz kalan bir konum
 - Açık alev yakınındaki bir konum
 - Kötü havalandırma sistemine sahip bir yer
- Çalışma sırasında makine ozon üretse de, bunun insan vücudu üzerinde herhangi bir etkisi yoktur. Ancak makineyi uzun süreler boyunca kullanmayı düşünüyorsanız kurulum yerinin iyi havalandırıldığından emin olun.
- Onaylanmayan kabloları bu makineye bağlamayın. Aksi halde bu, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Hard diskli makineler deniz seviyesinden 3.000 metre veya daha yüksek rakımlarda kullanıldığında düzgün bir şekilde çalışmayabilir.

Güç Kaynağı

⚠ UYARI

- Yangın çıkmasına veya elektrik çarpmasına neden olabileceğinden, verilen başka güç kablosu kullanmayın.
- Güç kablosunda değişiklik yapmayın veya kabloyu bükmeyin ve uzatmaya çalışmayın. Güç kablosunun üzerine ağır nesneler koymayın. Güç kablosunun zarar görmesi, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Elektrik çarpmasına neden olabileceğinden, güç fişini ıslak elle takıp çıkarmayın.
- Bu makine ile uzatma kablosu veya çok fişli kablo kullanmayın. Aksi halde bu, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Yangın çıkmasına veya elektrik çarpmasına neden olabileceğinden, güç kablosunu sarmayın ya da güç kablosuna düğüm atmayın.
- Güç fişini AC prizi içine tam olarak yerleştirin. Aksi halde, yangın veya elektrik çarpması meydana gelebilir.
- Gök gürültülü havalarda güç fişini prizden tamamen çıkarın.
- Aksi halde bu; yangına, elektrik çarpmasına veya arızalanmaya neden olabilir.

⚠ DİKKAT

- Yalnızca burada listelenen voltaj gereksinimlerini karşılayan bir güç kaynağı kullanın. Aksi halde yangın veya elektrik çarpması yaşanabilir.
- Acil bir durumda güç kablosunu kolaylıkla çıkarabilmeniz için bu makinenin bağlı olduğu prizi herhangi bir şeyle kapatmayın.

Kullanım

⚠ UYARI

- Makineyi sökmeyin veya makine üzerinde değişiklik yapmayın. Makinenin içinde, yangın çıkmasına veya elektrik çarpmasına neden olabilecek yüksek sıcaklık ve yüksek voltajla çalışan bileşenler bulunmaktadır.
- Çocukların güç kablosuna, kabloları, iç tertibata veya elektrikli parçalara dokunmasına ya da onlarla oynamasına izin vermeyin. Aksi halde bu, yaralanmalara neden olabilir.
- Makineden olağan dışı bir ses çıkıyorsa veya duman, aşırı sıcaklık ya da olağan dışı bir koku geliyorsa lütfen yetkili bir Canon bayisine başvurun. Makineyi bu şekilde kullanmaya devam etmeniz, yangın çıkmasına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Makinenin yakınında yanıcı sprey kullanmayın. Yanıcı maddelerin makine içindeki elektrikli parçalarla temasta bulunması, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.

⚠ DİKKAT

- Makine uzun bir süre kullanılmayacaksa güvenliğinizi için güç kablusunun fişini lütfen çıkarın.
- Ellerinizin zarar görmesini önlemek için kapakları açarken ve kapatırken dikkatli olun.
- Ellerinizi ve giysilerinizi çıkış alanında bulunan silindirlerden uzak tutun. Elleriniz veya giysileriniz silindirlere sıkırsa bu, yaralanmalara neden olabilir.
- Kullanım sırasında ve kullanımdan hemen sonra makinenin içi ve çıkışı yuvası oldukça sıcak olur. Yanıkları önlemek için bu alanlara temas etmekten kaçınınız. Ayrıca, yazdırılan kağıt yazıcıdan çıktığında sıcak olabilir, bu nedenle tutarken dikkatli olun. Aksi halde yanık oluşabilir.

Bakım ve İncelemeler

⚠ UYARI

- Temizlemeden önce makineyi kapatın ve güç kablusunu prizden çıkarın. Aksi halde bu, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Düzenli olarak elektrik fişini prizden çıkarın ve fişin metal pimlerinin tabanı etrafındaki alanı ve elektrik prizini kuru bir bezle silerek toz ve pislikten arındırın. Nem olduğunda, biriken toz kısa devreye veya yangına neden olabilir.
- Makineyi temizlemek için nemlendirilip iyice sıkılmış bir bez kullanın. Temizleme bezlerini yalnızca su ile nemlendirin. Alkol, benzen, tiner veya diğer yanıcı maddeleri kullanmayın. Bu maddelerin makine içindeki elektrikli parçalarla temasta bulunması, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Güç kablusunu ve fişi hasara karşı düzenli olarak denetleyin. Makineyi pas, çökme, çizik, çatlak veya aşırı sıcaklık üretimine karşı denetleyin. Bakımı yeterli düzeyde yapılmayan ekipmanın kullanılması, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.

Sarf Malzemeleri

⚠ UYARI

- Kullanılmış toner kartuşlarını ateşe atmayın. Bu, tutuşmalara ve yanıklara veya yangına neden olabilir.
- Toneri kazayla damlatır veya sıçratırsanız nemli ve yumuşak bir bezle dağılmış toneri dikkatlice toplayarak silin ve toner tozunu solumaktan kaçınınız. Dağılmış toneri temizlemek için kesinlikle elektrikli süpürge kullanmayın. Bu, elektrikli süpürge arızalanmasına veya statik elektrik boşalması nedeniyle toz patlamasına neden olabilir.

⚠ DİKKAT

- Toner kartuşlarını ve diğer sarf malzemelerini küçük çocuklardan uzak tutun. Toner yutulursa derhal bir doktora veya zehir kontrol merkezine görününüz.
- Toner kartuşunu sökmeye çalışmayın. Toner sıçrayarak gözlerinize veya ağzınıza kaçabilir. Tonerin gözlerinize veya ağzınıza kaçması durumunda tonerle temas eden bölgeyi hemen soğuk suyla yıkayın ve bir doktora danışın.
- Toner, toner kartuşundan dökülürse toneri solumaktan kaçınınız veya derinizle temas etmesini engelleyin. Tonerin cildinizle temas etmesi durumunda, cildinizi derhal sabunla yıkayın. Toneri solursanız veya tonerle temas etmenizden dolayı cildiniz tahriş olursa hemen bir doktora veya zehir kontrol merkezine görününüz.

Diğerleri

⚠ UYARI

- Kalp pili kullanıyorsanız:
Bu cihaz düşük seviyeli bir manyetik alan üretir. Bu makineyi kullanırken vücudunuzda herhangi bir anormallik hissederseniz lütfen makineden uzaklaşın ve hemen doktorunuza görününüz.

Yasal Uyarılar

Ürün Adı

Güvenlik düzenlemeleri, ürünün adının kaydedilmesini gerektirmektedir. Bu ürünün satıldığı bazı bölgelerde, alternatif olarak parantez () içinde yer alan aşağıdaki ad(lar) kaydedilebilir.

MF212w (F167300)

MF211 (F167300)

Ürününüzün ve Resimlerin Kullanımıyla İlgili Yasal Sınırlamalar

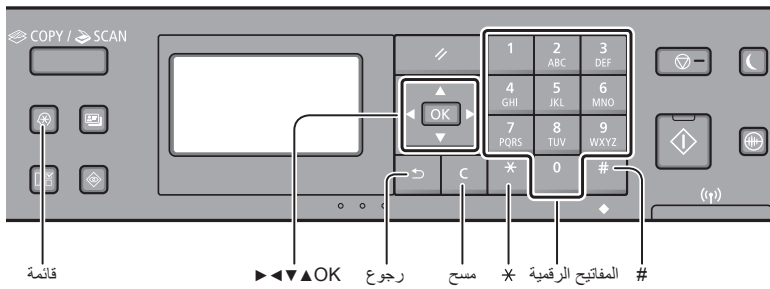
Belirli belgeleri taramak, yazdırmak veya başka bir şekilde çoğaltılmak için ürününüzü kullanmak ve ürününüzü kullanarak taranmış, yazdırılmış ya da başka bir şekilde çoğaltılmış bu tür resimleri kullanmak kanunen yasak olabilir ve cezai sorumluluk doğurabilir. Bu tür belgelere ilişkin özet bir liste aşağıda sunulmuştur. Bu liste sadece yol gösterici olarak verilmiştir. Belirli belgeleri taramak, yazdırmak veya başka bir şekilde çoğaltmak için ürününüzü kullanmanın ve/veya taranan, yazdırılan ya da başka bir şekilde çoğaltılan resimleri kullanmanın yasal olup olmadığı konusunda emin değilseniz, önceden size yol göstermesi için yasal danışmanınıza başvurmalsınız.

- Kağıt Para
- Seyahat Çekleri
- Havale Emirleri
- Gıda Pulları
- Mevduat Sertifikaları
- Pasaportlar
- Posta Pulları (iptal edilmiş veya geçerli)
- Göçmen Kimlik Belgeleri
- Kimlik Belirleyici Rozetler veya Bröveler
- Damga Pulları (iptal edilmiş ya da iptal edilmemiş)
- Kura İle Askerlik veya Celp Kağıtları
- Bonolar veya Diğer Borç Senetleri
- Hükümet Kuruluşları Tarafından Verilmiş Çekler veya Ödeme Emirleri
- Hisse Senetleri
- Motorlu Araç Ehliyetleri ve Mülkiyet Belgeleri
- Telif Hakkı Sahibinden İzni Alınmadan Telif Hakkı Bulunan İşler/Sanat

Makine kılavuzlarının mümkün olduğu kadar doğru ve eksiksiz olmasına azami çaba harcanmıştır. Ancak ürünlerimizi sürekli geliştirdiğimizden teknik özellikleri tam olarak öğrenmek istiyorsanız lütfen Canon'a başvurun.

Not 

التنقل عبر القائمة وطريقة إدخال النص



التنقل عبر القائمة

تأكيد الإعداد

اضغط على **OK**. على الرغم من ذلك، عند ظهور <تطبيق> على الشاشة، حدد <تطبيق>، ثم اضغط على **OK**.

لتحديد عنصر أو تحريك المؤشر بين عناصر القائمة حدد عنصرًا باستخدام [▲] أو [▼].
انقل إلى التدرج الهرمي التالي باستخدام  أو [▶]. قم بالرجوع إلى التدرج الهرمي السابق باستخدام  أو [◀].

طريقة إدخال النص

تغيير وضع الإدخال

اضغط على [▼] لتحديد <وضع الإدخال>،
ثم اضغط على [OK]. ويمكنك أيضاً الضغط على *
لتغيير وضع الإدخال.

وضع الإندخل: <12>	وضع الإندخل: <aA>	
1	/ _ . - . @	1
2	ABCabc	2 ABC
3	DEFdef	3 DEF
4	GHlghi	4 GHI
5	JKLjkl	5 JKL
6	MNOmno	6 MNO
7	PQRSpqrs	7 PQRS
8	TUVtuv	8 TUV
9	WXYZwxyz	9 WXYZ
0	(غير متاح)	0
(غير متاح)	' /= `^:;,!"#*.- (مبدقة) <>{} ()~\+ & % @ \$?	#

إدخال النصوص، والرموز، والأرقام

أدخل باستخدام المفاتيح الرقمية أو **#**.

تحريك المؤشر (إدخال مسافة)

حرك باستخدام [◀] أو [▶]. حرك المؤشر إلى نهاية النص ثم اضغط على [▶] لإدخال مسافة.

حذف الأحرف

احذف باستخدام **C**. يؤدي الضغط مع الاستمرار على **C** إلى حذف جميع الأحرف.

عرض الدليل الإلكتروني من قرص DVD

١ أدخل User Software and Manuals DVD-ROM (قرص DVD يضم برامج المستخدم والأدلة).

٢ انقر فوق [Manuals] (الأدلة).

٣ انقر فوق [e-Manual] (الدليل الإلكتروني).

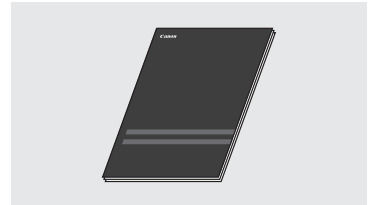
† تظهر رسالة حماية أمان وفقاً لنظام التشغيل الذي تستخدمه.

† إذا تم إدخال User Software and Manuals DVD-ROM (قرص DVD يضم برامج المستخدم والأدلة) في الكمبيوتر بالفعل ولم تظهر [Manuals] (الأدلة)، فأخرج قرص DVD ثم أدخله مرة أخرى.

حول الأدلة المرفقة

① بدء التشغيل (هذا الدليل):

اقرأ هذا الدليل أولاً. يوضح هذا الدليل تركيب الجهاز، والإعدادات والتنبهات. لذا احرص على قراءة هذا الدليل قبل استخدام الجهاز.



② دليل إعداد الشبكة المحلية اللاسلكية

:(MF212w)

اقرأ هذا الدليل مع دليل بدء التشغيل. يوضح هذا الدليل إجراءات إعداد شبكة LAN اللاسلكية والأسباب والتدابير المضادة للمشكلات التي قد تواجهها خلال الإعداد. لذا احرص على قراءة هذا الدليل قبل استخدام الجهاز.



MF Driver Installation Guide ③

(دليل تثبيت برنامج التشغيل MF)

User Software and Manuals)

DVD-ROM (قرص DVD يضم برامج

المستخدم والأدلة):

اقرأ هذا الدليل مرة ثانية. يوضح هذا الدليل عملية تثبيت البرامج.



④ الدليل الإلكتروني (User Software and)

Manuals DVD-ROM (قرص DVD يضم

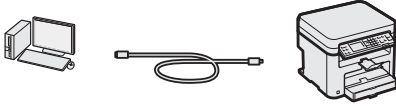
برامج المستخدم والأدلة):

اقرأ الفصل المطلوب وفقاً لاحتياجاتك الخاصة. يتم تصنيف الدليل الإلكتروني حسب الموضوع للعثور على المعلومات المطلوبة بسهولة.



● التوصيل عبر كابل USB

يمكن توصيل الجهاز بالكمبيوتر باستخدام كابل USB.

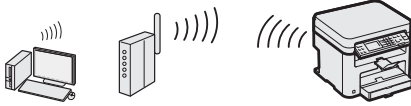


† تأكد من أن كابل USB الذي تستخدمه لديه العلامة التالية.



● الاتصال عبر شبكة LAN لاسلكية (فقط MF212w)

يمكن توصيل الجهاز بالكمبيوتر من خلال موجه لاسلكي*. بما أنه متصل بالشبكة اللاسلكية، فلا حاجة إلى كابلات شبكة LAN.



* يجب توفير موجه لاسلكي (أو نقطة وصول)، تدعم IEEE802.11b/g/n.

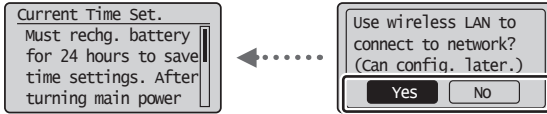
في حالة عدم التأكد من كون الموجه سلكيًا أم لاسلكيًا:

انظر دليل الإرشادات المرفق مع جهاز الشبكة، أو اتصل بالشركة المصنعة.

اختيار طريقة الاتصال:

عبر شبكة LAN لاسلكية أو طريقة أخرى

MF212w ●



قم بالتوصيل بالكمبيوتر من خلال شبكة LAN لاسلكية على الفور
Ⓢ ابدأ من الخطوة ٤ في القسم "إعدادات شبكة LAN اللاسلكية" في دليل إعدادات الشبكة المحلية اللاسلكية.

نعم

قم بالتوصيل بالكمبيوتر من خلال شبكة LAN سلكية
Ⓢ تابع إلى "الاتصال عبر شبكة LAN لاسلكية (فقط MF212w)" (ص. 220).

لا

قم بالتوصيل بالكمبيوتر من خلال كابل USB
Ⓢ تابع إلى "التوصيل عبر كابل USB" (ص. 220).

MF211 ●

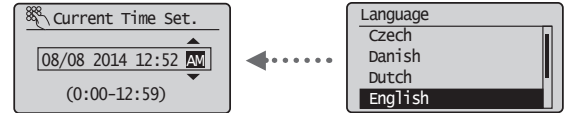
قم بالتوصيل بالكمبيوتر من خلال كابل USB

Ⓢ تابع إلى "التوصيل عبر كابل USB" (ص. 220).

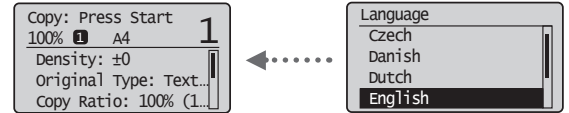
تحديد الإعدادات الأولية

اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة، واضبط اللغة والوقت* للحصول على تفاصيل حول التنقل عبر القائمة وكيفية إدخال الأرقام، راجع "التنقل عبر القائمة وطريقة إدخال النص" (ص. 218).

MF212w ●



MF211 ●

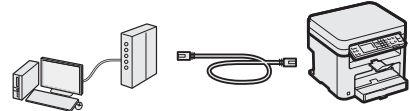


* فقط MF212w

اختيار طريقة اتصال الجهاز بالكمبيوتر

● الاتصال عبر شبكة LAN لاسلكية (فقط MF212w)

يمكن توصيل الجهاز بالكمبيوتر من خلال موجه سلكي. استخدم كابلات شبكة LAN لتوصيل الجهاز بموجه سلكي (نقطة وصول).

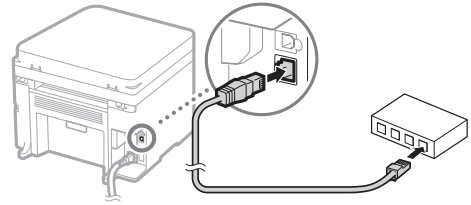


† تأكد من وجود منفذ متوفر في الموجه لتوصيل الجهاز بالكمبيوتر.

† يجب توفير كابل LAN مزدوج ملفوف من الفئة ٥ أو أعلى.

الاتصال عبر شبكة LAN لاسلكية (MF212w فقط)

١ قم بتوصيل كابل الشبكة المحلية (LAN).



سيتم تكوين عنوان IP تلقائيًا خلال دقيقتين. إذا كنت تريد ضبط عنوان بروتوكول الإنترنت (IP) يدويًا، فانظر العناصر التالية.

➔ الدليل الإلكتروني "الشبكة" ◀ "الاتصال بالشبكة" ◀ "تعيين عناوين IP"

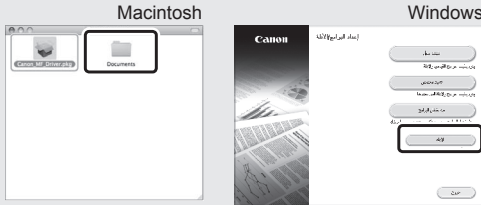
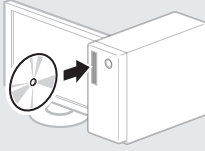
٢ قم بتثبيت برنامج التشغيل والبرامج باستخدام User Software and Manuals DVD-ROM (قرص DVD يضم برامج المستخدم والأدلة).

➔ انظر "للحصول على تفاصيل حول إجراءات التثبيت:" بهذه الصفحة.

➔ تابع إلى "ضبط مقاس ونوع الورق" بهذه الصفحة.

للحصول على تفاصيل حول إجراءات التثبيت:

قم بتثبيت برنامج التشغيل والبرامج باستخدام User Software and Manuals DVD-ROM (قرص DVD يضم برامج المستخدم والأدلة). للحصول على تفاصيل حول إجراءات التثبيت، انظر MF Driver Installation Guide (دليل تثبيت برنامج التشغيل MF).
* يمكنك أيضًا تنزيل برنامج التشغيل من موقع شركة Canon على الويب.

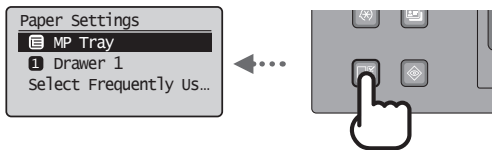


لمستخدمي نظام التشغيل Macintosh:

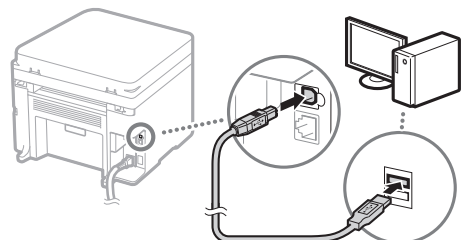
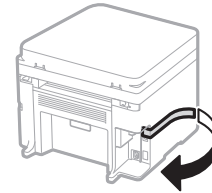
قد لا يشمل قرص DVD المرفق مع هذا الجهاز برنامج تشغيل الطابعة لنظام التشغيل MacOS. يختلف هذا حسب وقت شرائك للجهاز. يرجى العثور على برنامج التشغيل المناسب وتنزيله على الصفحة الرئيسية لشركة Canon. للحصول على مزيد من المعلومات حول التثبيت أو استخدام برنامج التشغيل، راجع MF Driver Installation Guide (دليل تثبيت برنامج التشغيل MF) المعبأ معه.

ضبط مقاس ونوع الورق

باتباع الإرشادات التي تظهر على الشاشة، اضبط حجم الورق ونوعه.



٢ قم بتوصيل كابل USB.



➔ تابع إلى "ضبط مقاس ونوع الورق" بهذه الصفحة.

يمكنك استخدام الوظائف المتعددة بهذا الجهاز. تمثل الوظائف التالية نظرة عامة على الوظائف الرئيسية التي يمكنك استخدامها بشكل منظم.

النسخ

نسخ مكبرة/مصغرة

يمكنك تكبير المستندات ذات الحجم القياسي أو تصغيرها لطباعتها على ورق ذي حجم قياسي أو تحديد نسبة النسخ في شكل نسبة مئوية.

الترتيب

يمكنك فرز النسخ إلى مجموعات مرتبة بترتيب الصفحات.

تخطيط مصغر

يمكنك تصغير العديد من المستندات لنسخها على ورقة واحدة.



نسخ بطاقات الهوية

يمكنك إنشاء نسخة لبطاقة ذات وجهين على وجه واحد من الورقة.

الطباعة

طباعة مكبرة/مصغرة

تخطيط مصغر

يمكنك تصغير العديد من المستندات لطباعتها على ورقة واحدة.



طباعة الملصقات

طباعة العلامات المائية

عرض معاينة قبل الطباعة

تحديد "ملف تعريف"

إعدادات الشبكة (فقط MF212w)

يأتي هذا الجهاز مزودًا بواجهة شبكة يمكنك من خلالها إنشاء بيئة شبكة بسهولة. يمكنك طباعة مستند، واستخدام المسح الضوئي عبر الشبكة من جميع أجهزة الكمبيوتر المتصلة بالجهاز. ويدعم الجهاز زيادة كفاءة العمل كجهاز مشترك في المكتب.

المسح الضوئي

حفظ المستندات باستخدام لوحة تشغيل الجهاز



حفظ المستندات باستخدام عمليات تشغيل من كمبيوتر

● المسح الضوئي باستخدام برنامج MF Toolbox



- المسح الضوئي من أحد التطبيقات
- المسح الضوئي باستخدام برنامج التشغيل *WIA

Remote UI (واجهة المستخدم البعيدة) (فقط MF212w)

يمكنك التعرف على حالة الجهاز من أجهزة الكمبيوتر الموجودة على الشبكة. يمكنك الوصول إلى الجهاز وإدارة المهام أو تحديد الإعدادات المتنوعة عبر الشبكة.

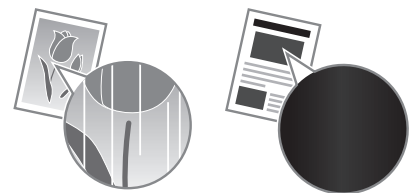
* Windows XP/Vista/7/8 فقط

استبدال خرطوشة الحبر

عند ظهور الخطوط البيضاء على ورق الطباعة، أو تكون الطباعة باهتة على الورق بعض الشيء

عندما يوشك الحبر على النفاد، تظهر الخطوط البيضاء على ورق الطباعة، أو تكون الطباعة باهتة على الورق بعض الشيء.

لا تظهر رسالة على الشاشة، عندما يوشك الحبر على النفاد. استبدل خرطوشة الحبر عند ظهور الخطوط البيضاء على ورق الطباعة، أو إذا كانت الطباعة باهتة على الورق بعض الشيء.



عند حدوث هذه المشكلة:

اتبع الخطوات في الإجراء أدناه قبل استبدال خرطوشة الحبر. يستمر الجهاز في الطباعة حتى ينفذ الحبر بالكامل.

➔ الدليل الإلكتروني "قبل استبدال خرطوشة الحبر"

عندما تكون جودة الطباعة لا تزال غير مقبولة:

في حالة استمرار المشكلة بعد اتباع الخطوات في الإجراء أدناه، استبدل خرطوشة الحبر.

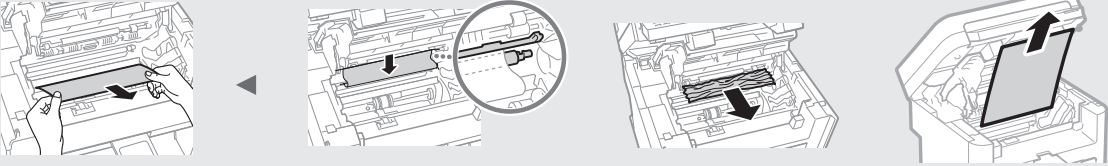
➔ الدليل الإلكتروني "كيفية استبدال خراطيش مسحوق الحبر"

Please Check.

Paper jammed or no
cart. is inserted. ►
Press [►] to
display steps.

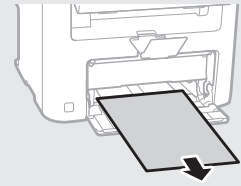
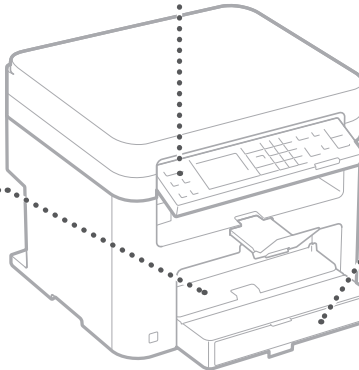
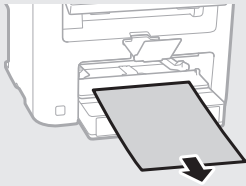
في حالة ظهور الشاشة التالية، يشير ذلك إلى انحشار الورق داخل الجهاز. أخرج المستند أو الورق المحشور من خلال اتباع الإجراء المعروض على الشاشة. لا يوضح هذا الدليل سوى المناطق التي ينحشر بها الورق. للحصول على تفاصيل حول كل وظيفة، انظر الدليل الإلكتروني.

الجزء الداخلي من الجهاز



فتحة التغذية اليدوية

درج الورق



تحذير

يشير إلى تحذير يتعلق بالعمليات التي قد تؤدي إلى وفاة أو إصابة الأشخاص إذا لم يتم تنفيذها بشكل صحيح. لاستخدام الجهاز على نحو آمن، قم دومًا بمراعاة هذه التحذيرات.

تنبيه

للإشارة إلى التنبيهات المتعلقة بعمليات التشغيل التي قد تؤدي إلى إصابة الأفراد في حالة عدم تنفيذها بشكل صحيح. لاستخدام الجهاز على نحو آمن، قم دومًا بمراعاة هذه التنبيهات.

هام

يشير إلى متطلبات أو قيود خاصة بالتشغيل. احرص على قراءة هذه المعلومات بعناية لضمان التشغيل السليم للجهاز وتجنب تلف الجهاز أو الممتلكات.

المفاتيح والأزرار المستخدمة في هذا الدليل

الرموز وأسماء المفاتيح التالية ما هي إلا أمثلة قليلة لطريقة توضيح المفاتيح التي يتم الضغط عليها في هذا الدليل.

• مفاتيح لوحة التشغيل: [رمز رئيسي]

مثال: 

• الشاشة: حدد وجهة >

• الأزرار والعناصر التي تظهر على شاشة الكمبيوتر: [Preferences] (تفضيلات)

الرسومات التوضيحية والشاشات المستخدمة في هذا الدليل

تكون الرسومات التوضيحية والشاشات المستخدمة في هذا الدليل خاصة بالطراز MF212w ما لم يتم الإشارة لغير ذلك.

إرشادات السلامة المهمة

الرجاء قراءة "تعليمات أمان مهمة" في هذا الدليل وفي الدليل الإلكتروني بالكامل قبل تشغيل الجهاز.

ونظرًا لأن هذه الإرشادات معدة خصيصًا للحيلولة دون إصابة المستخدم والأفراد الآخرين أو لتجنب تلف الممتلكات، فاحرص دائمًا على اتباع هذه الإرشادات ومتطلبات التشغيل.

الرجاء ملاحظة أنك ستكون مسؤولاً عن جميع الأضرار الناجمة عن عدم اتباع الإرشادات المذكورة هنا، في حالة استخدام الجهاز في أي أغراض أخرى بخلاف المخصصة له، أو إجراء إصلاحات أو تعديلات من قبل أي شخص بخلاف أي فني معتمد من شركة Canon.

التثبيت

تحذير

- لا تقم بتثبيت الجهاز في مكان بالقرب من مواد قابلة للاشتعال مثل منتجات تحتوي على الكحول أو سوائل تخفيف الدهان (النتن). حيث قد تؤدي ملامسة هذه المواد للأجزاء الداخلية من الجهاز إلى اشتعال هذه المواد مما قد يترتب عليه نشوب حريق أو تعرضك لصدمة كهربائية.
- لا تضع القلادات والأجسام المعدنية الأخرى أو الحاويات المملوءة بسائل فوق الجهاز. حيث قد تؤدي ملامسة الأجسام الخارجية للأجهزة الكهربائية داخل الجهاز، إلى نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.
- في حالة سقوط أي من هذه المواد داخل الجهاز، قم بإيقاف تشغيل الجهاز على الفور واتصل بموزع Canon المعتمد في منطقتك.
- لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أي أجهزة طبية. حيث قد تتداخل موجات الراديو التي تنبعث من هذا الجهاز مع الأجهزة الطبية، مما قد يتسبب في حوادث خطيرة.

تنبيه

- لا تقم بتثبيت الجهاز في الأماكن التالية. فقد يؤدي القيام بذلك إلى حدوث إصابة جسيمة أو نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
 - مكان غير مستقر
 - مكان معرض للاهتزازات الشديدة
 - مكان تكون فيه فتحات التهوية مغلقة (مكان شديد القرب من الجدران والسرير وبساط خشن وغيرها من الأجسام المشابهة)
 - مكان رطب أو مليء بالغبار
 - مكان معرض لأشعة الشمس المباشرة أو مكان خارجي
 - مكان معرض لدرجات حرارة مرتفعة
 - مكان قريب من مصادر اللهب المكشوفة
 - مكان لا يوجد فيه نظام تهوية جيد
- على الرغم من انبعاث غاز الأوزون من الجهاز أثناء التشغيل، فلا يكون له أي تأثير على الجسم البشري. ومع ذلك، عند البدء في استخدام الجهاز لفترات زمنية طويلة، فيجب التأكد من وجود تهوية جيدة في مكان التثبيت.
- لا تقم بتوصيل كابلات غير معتمدة بهذا الجهاز. فقد يؤدي القيام بذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- قد لا تعمل الآلات المزودة بأقراص صلبة بشكل صحيح عند استخدامها على ارتفاعات عالية تبلغ حوالي ٣,٠٠٠ متر أو أكثر فوق سطح البحر.

إمداد الطاقة

تحذير

- لا تستخدم أسلاك طاقة غير السلك المرفق، فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- لا تقم بتعديل سلك التيار الكهربائي ولا تنبه ولا سحبه بقوة مفرطة. لا تضع أجسامًا ثقيلة على سلك التيار الكهربائي. فقد يؤدي تلف سلك التيار الكهربائي إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- لا تقم بتوصيل سلك الطاقة أو فصله ويداك مبتلثان، فقد يؤدي ذلك إلى التعرض لصدمة كهربائية.
- لا تستخدم أسلاك التمديد أو مشترك تيار كهربائي متعدد المقابس مع هذا الجهاز. فقد يؤدي القيام بذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- لا تقم بلف سلك الطاقة أو ربطه بشكل معقود، فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- قم بإدخال المقابس بالكامل بمأخذ التيار الكهربائي المتردد. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.
- افصل قابس الطاقة تمامًا عن مأخذ التيار الكهربائي في حالة حدوث العواصف الرعدية. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو تلف الجهاز.

تنبيه

- استخدم فقط مصدر تيار كهربائي يتوافق مع متطلبات الجهد الكهربائي المدرجة هنا. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.
- لا تسد مأخذ التيار الكهربائي في موضع توصيل هذا الجهاز، لكي تتمكن من فصل سلك التيار الكهربائي بسهولة في حالات الطوارئ.

التعامل

تحذير

- لا تقم بتفكيك الجهاز أو تعديله. فهناك مكونات داخل الجهاز ذات درجة حرارة وجهد مرتفع، والتي قد تؤدي إلى نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.
- لا تسمح للأطفال بملامسة أسلاك التيار الكهربائي ولا الكابلات ولا الأجزاء الداخلية أو الكهربائية أو اللعب بها. فقد يؤدي القيام بذلك إلى التعرض لإصابة جسيمة خطيرة.
- الرجاء الاتصال بموزع Canon المعتمد في حالة صدور ضوضاء غير معتادة أو انبعاث رائحة غريبة أو خروج دخان أو حرارة شديدة من الجهاز. وقد يؤدي الاستمرار في استخدام الجهاز إلى نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.
- لا تستخدم الإرشادات القابلة للاشتعال بالقرب من الجهاز. في حالة ملامسة المواد القابلة للاشتعال للأجهزة الكهربائية داخل الجهاز، فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.

اسم المنتج

تتطلب قواعد السلامة أن يكون اسم المنتج مسجلاً في بعض المناطق التي يُباع فيها هذا المنتج، يمكن تسجيل الاسم (الأسماء) التالية بين قوسين () بدلاً من ذلك.

(F167300) MF212w

(F167300) MF211

القيود القانونية على استخدام المنتج واستخدام الصور

قد يحظر القانون استخدام هذا المنتج في مساح مستندات معينة ضوئياً أو طباعتها أو إعادة إنتاجها بأي وسيلة أخرى واستخدام مثل تلك الصور التي تم مسحها ضوئياً أو طباعتها أو إعادة إنتاجها بأي وسيلة كانت من خلال هذا المنتج، وقد يترتب على ذلك مسؤولية جنائية و/أو مدنية. وفيما يلي قائمة بهذه المستندات على سبيل المثال لا الحصر. هذه القائمة لغرض الإرشاد والتوجيه فقط. إذا كانت تساورك الشكوك حول شرعية استخدام المنتج لمسح مستندات معينة ضوئياً أو طباعتها أو إعادة إنتاجها بأي وسيلة أخرى و/أو استخدام مثل تلك الصور التي يتم مسحها ضوئياً أو طباعتها أو إعادة إنتاجها بأي وسيلة كانت، فينبغي عليك طلب الاستشارة مقدماً من مستشارك القانوني ليتولى توجيهك.

- العملات الورقية
- الشيكات السياحية
- حوالات مالية
- طوابع المعونة الغذائية
- شهادات الإيداع
- جوازات السفر
- طوابع البريد (لاغية أو غير لاغية)
- أوراق الهجرة
- شارات أو شعارات التعريف
- طوابع الإيرادات الداخلية (لاغية أو غير لاغية)
- أوراق الخدمات أو الكمبيالات
- السندات أو شهادات المديونية الأخرى
- الشيكات أو الحوالات الصادرة من الهيئات الحكومية
- شهادات ملكية الأسهم
- تراخيص المركبات وشهادات الملكية
- الأعمال/الأعمال الفنية المحمية بموجب حقوق الطبع والنشر دون الحصول على إذن صاحب حقوق الطبع والنشر

لقد تم بذل جهود مضنية للتأكد من خلو الأداة الخاصة بالجهاز من الأخطاء المتعلقة بعدم الدقة والإسقاطات. ومع ذلك، وحيث إننا نطور منتجاتنا بصفة مستمرة، إذا أردت معرفة المواصفات الدقيقة، فيرجى الاتصال بشركة Canon.

تنبيه

- للحفاظ على سلامتك، الرجاء فصل سلك التيار الكهربائي في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة زمنية طويلة.
- توخي الحذر عند فتح الأغشية أو غلقها لتجنب إصابة يديك.
- أبعد يديك وملاصيك عن الأسطوانات في منطقة الإخراج. إذا تعلقَت الأسطوانات بيديك أو ملاصيك، فقد يتسبب ذلك في التعرض لإصابة جسيمة.
- يكون الجزء الداخلي بالجهاز وفتحة الإخراج ساخنين جداً أثناء استخدام الجهاز وبعد استخدامه مباشرة. تجنب ملامسة تلك المناطق لتجنب الإصابة بالحروق. وأيضاً، قد يكون الورق المطبوع ساخناً عقب إخراجها مباشرة، لذلك يجب استخدام التنبيه عند استخدامه. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى الإصابة بحروق.

الصيانة والفحوصات

تحذير

- أوقف تشغيل الجهاز وافصل سلك التيار الكهربائي من مأخذ الطاقة قبل التنظيف. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.
- افصل قابس التيار الكهربائي عن مأخذ التيار الكهربائي بالنظام، وقم بتنظيف المنطقة المحيطة بقاعدة الأسنان المعدنية لقابس التيار الكهربائي ومأخذ التيار الكهربائي باستخدام قطعة قماش جافة لإزالة كافة الأتربة والأوساخ. وإذا كانت هذه المنطقة رطبة، فقد تتسبب الأتربة المتراكمة في قصر الدائرة الكهربائية أو نشوب حريق.
- استخدم قطعة قماش رطبة لتنظيف الجهاز بعد عصرها بشكل جيد. بلل قطع قماش التنظيف بالماء فقط. لا تستخدم الكحول أو البنزين أو سوائل تخفيف الدهان (النتنر) أو المواد الأخرى القابلة للاشتعال. في حالة ملامسة تلك المواد للأجهزة الكهربائية بداخل الجهاز، فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.
- افحص سلك وقابس الطاقة بانتظام للتأكد من عدم تلفهما. افحص الجهاز للتحقق من عدم وجود صدا أو انبعاج أو تصدعات أو خدوش أو خروج حرارة شديدة. قد يؤدي استخدام جهاز لا تتم صيانتته بشكل جيد إلى نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.

المواد الاستهلاكية

تحذير

- لا تتخلص من خراطيش الحبر المستعملة بإلقائها في السلة المهبط. فقد يؤدي ذلك إلى حدوث اشتعال، ويتسبب في الإصابة بحروق أو نشوب حريق.
- في حالة انسكاب الحبر أو نثره عن غير قصد، فيجب مسح الحبر المنسكب بعناية باستخدام قطعة قماش رطبة وناعمة وتجنب استنشاق أي غبار للحبر. لا تستخدم مطلقاً المكنسة الكهربائية لتنظيف الحبر المنسكب. فقد يؤدي القيام بذلك إلى حدوث عطل في المكنسة الكهربائية أو يؤدي إلى انفجار الغبار بسبب تفريغ الكهرباء الإستاتيكية.

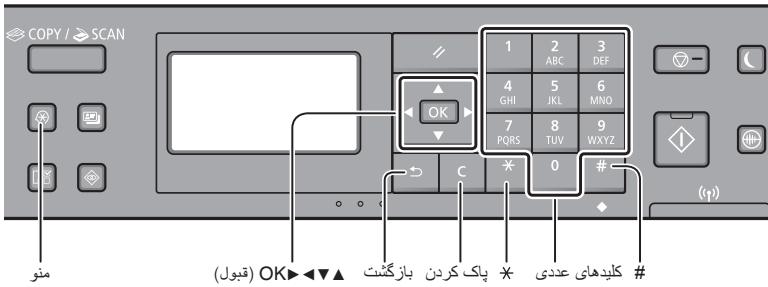
تنبيه

- أبقي خراطيش الحبر والمواد المستهلكة الأخرى بعيداً عن متناول الأطفال. وفي حالة ابتلاع مسحوق الحبر، فيجب استشارة الطبيب أو مركز مراقبة السموم على الفور.
- لا تحاول فك خرطوشة الحبر. فقد يتأثر الحبر ويدخل إلى عينيك أو فمك. في حالة دخول الحبر إلى عينيك أو فمك، اغسله فوراً بماء بارد واستشر الطبيب.
- وفي حالة انسكاب الحبر من خرطوشة الحبر، فتجنب استنشاقه أو السماح له بلمس جلدك. في حالة ملامسة الحبر لبشرتك، اغسلها بالصابون على الفور. في حالة استنشاق الحبر أو التهاب الجلد جراء ملامسة الحبر، فيجب استشارة الطبيب أو مركز مراقبة السموم على الفور.

أخرى

تحذير

- إذا كنت تستخدم جهاز تنظيم ضربات القلب: يولد هذا الجهاز مجالاً مغناطيسياً منخفض المستوى. وإذا كنت تشعر بأي أعراض غير طبيعية في جسمك أثناء استخدام هذا الجهاز، فالرجاء الابتعاد عن هذا الجهاز واستشارة الطبيب على الفور.



مرور کردن منو

تأیید تنظیم

OK را فشار دهید. با این وجود، هنگامی که <Apply> (اعمال) روی نمایشگر ظاهر می شود، <Apply> (اعمال) را انتخاب کنید و سپس OK را فشار دهید.

انتخاب گزینه یا حرکت مکان نما در گزینه های منو

یک گزینه را با [▲] یا [▼] انتخاب کنید. با OK یا [▶] به سلسله مراتب بعدی بروید. با استفاده از [◀] یا [◂]، به سلسله مراتب قبلی بروید.

روش وارد کردن متن

تغییر حالت ورودی

[▼] را برای انتخاب <Entry Mode> (حالت ورود) فشار داده و OK را فشار دهید. همچنین می توانید برای تغییر دادن حالت ورودی * را فشار دهید.

حالت ورودی	متن موجود
<aA>	الفبا (حروف بزرگ و کوچک) و نمادها
<12>	اعداد

وارد کردن متن، نمادها و اعداد

با استفاده از کلیدهای عددی یا # وارد کنید.

حرکت دادن مکان نما (وارد کردن یک فاصله)

با استفاده از [◀] یا [▶] مکان نما را حرکت دهید. مکان نما را به انتهای متن انتقال دهید و برای وارد کردن یک فاصله [▶] را فشار دهید.

حذف نویسه ها

با فشردن C نویسه ها را حذف کنید. با فشردن و نگه داشتن کلید C، تمام نویسه ها پاک می شود.

حالت ورودی:	حالت ورودی:	
<12>	<aA>	
1	/ _ - . @	1
2	ABCabc	2 ABC
3	DEFdef	3 DEF
4	GHIghi	4 GHI
5	JKLjkl	5 JKL
6	MNOmno	6 MNO
7	PQRSpqrs	7 PQRS
8	TUVtuv	8 TUV
9	WXYZwxyz	9 WXYZ
0	(غیر قابل دسترسی)	0
(غیر قابل دسترسی)	' / = _ ^ ` ~ ! # \$ % & * . - + { } [] () ~ \ + & % @ \$? (فاصله)	#

مشاهده e-Manual (دفترچه راهنمای الکترونیکی) از روی دی وی دی

۱ User Software and Manuals DVD-ROM (دی وی دی نرم افزار کاربر و دفترچه های راهنما) را در رایانه خود قرار دهید.

۲ بر روی [Manuals] (دفترچه های راهنما) کلیک کنید.

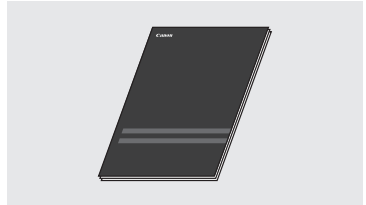
۳ بر روی [e-Manual] (دفترچه راهنمای الکترونیکی) کلیک کنید.

† بسته به سیستم عاملی که از آن استفاده می کنید، یک پیام حفاظت ایمنی نمایش داده می شود.

† اگر User Software and Manuals DVD-ROM (دی وی دی نرم افزار کاربر و دفترچه های راهنما) را در رایانه قرار دادید و [Manuals] (دفترچه های راهنما) نشان داده نشد، دی وی دی را خارج کرده و دوباره وارد کنید.

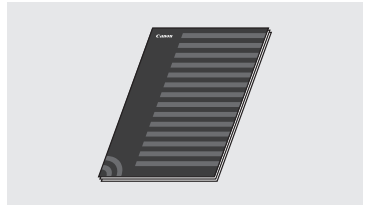
① آغاز به کار (این دفترچه راهنما):

ابتدا این دفترچه راهنما را مطالعه کنید. این دفترچه راهنما، نصب دستگاه، تنظیمات و اقدامات احتیاطی را توضیح می دهد. قبل از استفاده از دستگاه این دفترچه راهنما را مطالعه کنید.



② راهنمای تنظیم شبکه محلی بی سیم (MF212w):

این دفترچه راهنما را به همراه آغاز به کار مطالعه کنید. در این دفترچه راهنما روش های تنظیم شبکه محلی بی سیم و علل مشکلاتی که در طول مرحله تنظیم با آنها مواجه می شوید و راه حل های آنها توضیح داده شده است. قبل از استفاده از دستگاه این دفترچه راهنما را مطالعه کنید.



③ MF Driver Installation Guide (راهنمای نصب درایور MF)

User Software and Manuals

DVD-ROM

کاربری و دفترچه های):

این دفترچه راهنما را بعداً مطالعه کنید. این دفترچه راهنما نحوه نصب نرم افزار را توضیح می دهد.



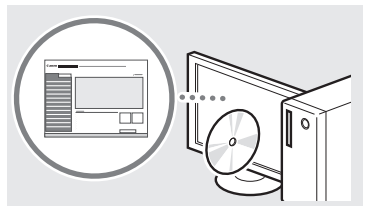
④ e-Manual (دفترچه راهنمای الکترونیکی)

User Software and Manuals

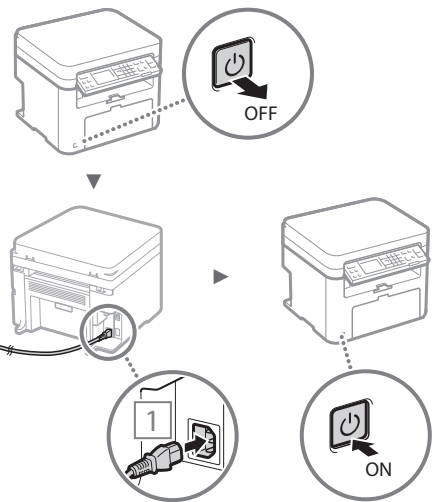
DVD-ROM

کاربری و دفترچه های):

به تناسب نیاز خود فصل مورد نظر را مطالعه کنید. e-Manual (دفترچه راهنمای الکترونیکی) برای هر موضوعی طبقه بندی شده تا به راحتی اطلاعات مورد نظر را پیدا کنید.



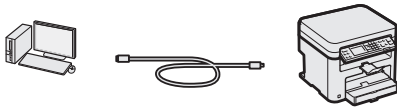
وصل کردن کابل برق و روشن کردن دستگاه



در این زمان کابل USB را وصل نکنید. هنگام نصب نرم افزار آن را وصل کنید.

اتصال از طریق کابل USB

می توانید از طریق یک کابل USB دستگاه را به رایانه وصل کنید.

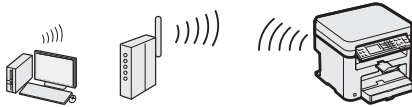


† مطمئن شوید که کابل USB مورد استفاده شما دارای اینعلامت است.



اتصال از طریق LAN بی سیم (فقط MF212w)

می توانید از طریق یک مسیریاب بی سیم* دستگاه را به رایانه وصل کنید. چون به صورت بی سیم وصل می شود، دیگر نیازی به کابل های LAN نمی باشد.



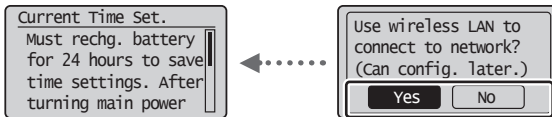
* یک مسیریاب بی سیم (یا نقطه دسترسی)، که از IEEE802.11b/g/n پشتیبانی می کند، مورد نیاز است.

اگر مطمئن نیستید که مسیریاب شما بی سیم یا سیم دار است: به راهنمای دستورالعمل ارائه شده با دستگاه شبکه مراجعه کنید یا با سازنده تماس بگیرید.

انتخاب روش اتصال:

از طریق LAN بی سیم یا روش دیگر

MF212w



اتصال به رایانه از طریق یک LAN سیم دار به صورت فوری
⊕ از مرحله ۴ "تنظیم LAN بی سیم" در راهنمای تنظیم شبکه محلی بی سیم آغاز کنید.

اتصال به رایانه از طریق یک LAN سیم دار
⊕ تا قسمت "اتصال از طریق LAN سیم دار (فقط MF212w)" (صفحه 228) پیش بروید.

اتصال به رایانه از طریق کابل USB
⊕ تا قسمت "اتصال از طریق کابل USB" (صفحه 228) پیش بروید.

بله

خیر

MF211

اتصال به رایانه از طریق کابل USB
⊕ تا قسمت "اتصال از طریق کابل USB" (صفحه 228) پیش بروید.

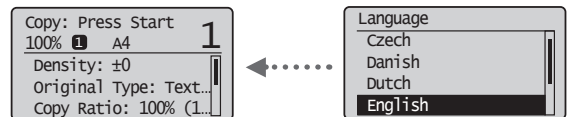
تعیین تنظیمات اولیه

دستورالعمل های روی صفحه را دنبال کنید، زبان و زمان را تنظیم کنید. برای اطلاع از جزئیاتی درباره نحوه مرور کردن منو و وارد کردن اعداد، به "مرور کردن منو و روش وارد کردن متن" (صفحه 226) رجوع کنید.

MF212w



MF211

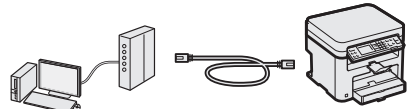


* فقط MF212w

انتخاب روش برای اتصال دستگاه به رایانه

اتصال از طریق LAN سیم دار (فقط MF212w)

می توانید از طریق یک مسیریاب سیم دار دستگاه را به رایانه وصل کنید. برای اتصال دستگاه به مسیریاب سیم دار (نقطه دسترسی) از کابل های LAN استفاده کنید.

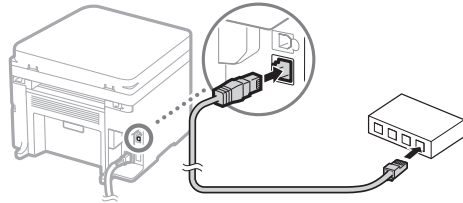


† مطمئن شوید برای اتصال دستگاه و رایانه درگاه های در مسیریاب وجود داشته باشد.

† یک کابل LAN از کابل زوج به هم پیچیده شده گروه ۵ یا بالاتر آماده کنید.

اتصال از طریق LAN سیم دار (فقط MF212w)

۱ کابل LAN را وصل کنید.



آدرس IP بطور خودکار در ۲ دقیقه پیکربندی می شود. اگر می خواهید آدرس IP را به صورت دستی تنظیم کنید، به موارد زیر توجه کنید.

- e-Manual (دفترچه راهنمای الکترونیکی) "Network" (شبکه)
 - ◀ "Connecting to a Network" (اتصال به یک شبکه)
 - "Setting IP Addresses" (تنظیم آدرس)

۲ با استفاده از User Software and Manuals DVD-ROM (دی وی دی نرم افزار کاربر و دفترچه های راهنما) درایور و نرم افزار را نصب کنید.

- به قسمت "برای اطلاع از جزئیات روش های نصب:" در این صفحه بروید.
- به قسمت "تنظیم اندازه و نوع کاغذ" در این صفحه بروید.

اتصال از طریق کابل USB

بعد از نصب درایورهای MF و MF Toolbox کابل USB را وصل کنید.

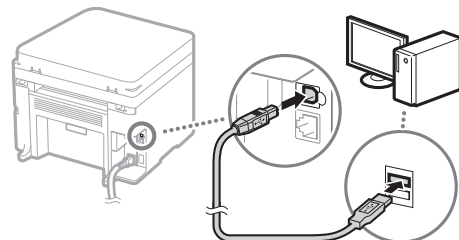
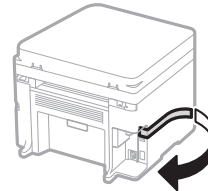
توجه

- اگر قبل از نصب درایورهای MF، کابل USB را وصل کردید به MF Driver Installation Guide (راهنمای نصب درایور MF) مراجعه کنید.

۱ با استفاده از User Software and Manuals DVD-ROM (دی وی دی نرم افزار کاربر و دفترچه های راهنما) درایور و نرم افزار را نصب کنید.

- به قسمت "برای اطلاع از جزئیات روش های نصب:" در این صفحه بروید.

۲ کابل USB را وصل کنید.

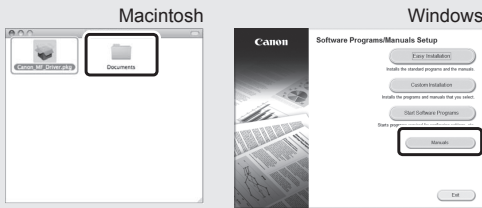
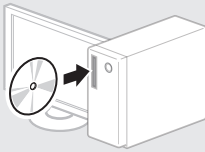


- به قسمت "تنظیم اندازه و نوع کاغذ" در این صفحه بروید.

برای اطلاع از جزئیات روش های نصب:

با استفاده از User Software and Manuals DVD-ROM (دی وی دی نرم افزار کاربر و دفترچه های راهنما) درایور و نرم افزار را نصب کنید. برای کسب جزئیات در مورد مراحل نصب، به MF Driver Installation Guide (راهنمای نصب درایور MF) مراجعه کنید.

† می توانید درایور را از وب سایت Canon نیز دانلود کنید.

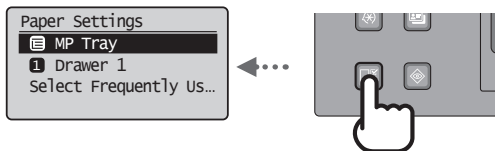


برای کاربران Macintosh:

دی وی دی همراه این دستگاه ممکن است حاوی درایور چاپگر برای سیستم عامل MacOS نباشد. این بستگی به زمانی دارد که دستگاه را خریداری می کنید. لطفاً درایور مربوط را در صفحه اصلی وب سایت Canon بیابید و آنرا دانلود کنید. برای اطلاعات بیشتر در خصوص نصب یا استفاده از درایور، به MF Driver Installation Guide (راهنمای نصب درایور MF) که در بسته این محصول ارائه شده است رجوع کنید.

تنظیم اندازه و نوع کاغذ

مطابق با دستورالعمل های روی صفحه، اندازه و نوع کاغذ را تنظیم نمایید.



شما می توانید از عملکردهای مختلف در این دستگاه استفاده کنید. عملکردهای زیر یک نمای کلی از عملکردهای اصلی دستگاه است که می توانید به طور عادی از آن استفاده کنید.

کپی

کپی در سایز بزرگتر/کوچکتر

می توانید اندازه استاندارد اسناد را برای کپی روی اندازه استاندارد کاغذ کوچک یا بزرگ کنید یا نسبت کپی را بر حسب درصد تعیین کنید.

مرتب کردن

می توانید کپی ها را بر اساس ترتیب صفحه مرتب کنید.

صفحه آرای کوچک شده

می توانید چندین سند را کوچک کنید تا بتوانید آنها را در یک صفحه کپی کنید.



کپی کردن کارت شناسایی

می توانید دو طرف کارت را روی یک طرف کاغذ کپی کنید.

چاپ

چاپ در سایز بزرگتر/کوچکتر

صفحه آرای کوچک شده

می توانید چندین سند را کوچک کنید تا بتوانید آنها را در یک صفحه چاپ کنید.



چاپ پوستر

چاپ همراه با سایه

نمایش پیش نمایش قبل از چاپ

انتخاب یک "نمایه"

تنظیمات شبکه (فقط MF212w)

این دستگاه دارای یک رابط شبکه است که می توانید به راحتی محیط شبکه را ایجاد کنید. می توانید با استفاده از اسکن شبکه از همه رایانه هایی که به دستگاه متصل هستند، سند را چاپ کنید. دستگاه، افزایش بازده کار به عنوان یک دستگاه مشترک در محل کار را پشتیبانی می کند.

اسکن

ذخیره اسناد با استفاده از صفحه کنترل دستگاه



ذخیره اسناد با استفاده از عملیات ها از رایانه

- اسکن کردن با استفاده از MF Toolbox



- اسکن کردن از طریق یک برنامه

- اسکن با درایور *WIA

Remote UI (واسطه کاربر از راه دور) (فقط MF212w)

می توانید از وضعیت دستگاه در رایانه های روی شبکه آگاه شوید. می توانید از طریق شبکه به دستگاه دسترسی پیدا کرده و کارهای خود را مدیریت کنید یا تنظیمات مختلف را مشخص نمایید.

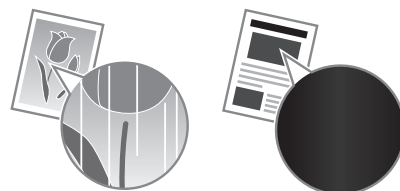
* فقط Windows XP/Vista/7/8

تعویض کارتریج های تون

هنگامی که خطوط سفیدی در نتیجه چاپ ظاهر می شود یا نتیجه چاپ تا حدی کم رنگ است

هنگامی که تونر تقریباً در حال تمام شدن است، خطوط سفیدی در نتیجه چاپ ظاهر می شود یا نتیجه چاپ تا حدی کم رنگ است.

اگر تونر تقریباً در حال تمام شدن است پیامی بر روی صفحه ظاهر نمی شود. هنگامی که خطوط سفیدی در نتیجه چاپ ظاهر می شود یا نتیجه چاپ تا حدی کم رنگ است کارتریج تونر را تعویض کنید.



هنگامی که این مشکل روی می دهد:

قبل از تعویض کارتریج تونر مراحل روش زیر را دنبال کنید. دستگاه به چاپ ادامه می دهد تا تونر بطور کامل تمام شود.

Ⓢ e-Manual (دفترچه راهنمای الکترونیکی) "Before Replacing the Toner Cartridge" (قبل از تعویض کارتریج تونر)

هنگامی که کیفیت چاپ هنوز قابل قبول نیست:

اگر بعد از دنبال کردن مراحل روش زیر باز هم مشکل باقی است، کارتریج تونر را تعویض کنید.

Ⓢ e-Manual (دفترچه راهنمای الکترونیکی) "How to Replace Toner Cartridges" (نحوه تعویض کارتریج های تونر)

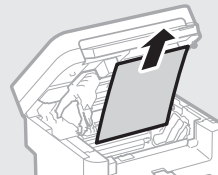
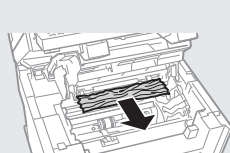
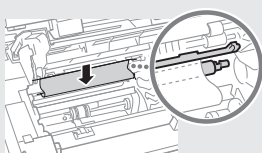
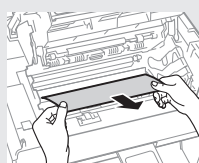
Please Check.

Paper jammed or no
cart. is inserted. ►

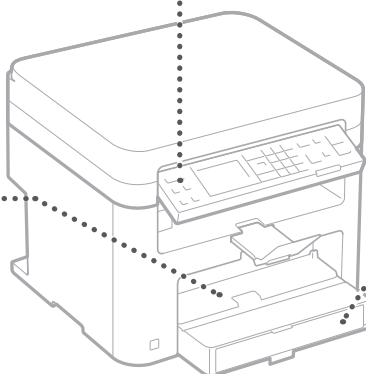
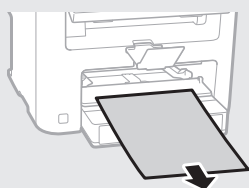
Press [►] to
display steps.

اگر صفحه زیر ظاهر شد به این معناست که در داخل دستگاه، کاغذ گیر کرده است. با دنبال کردن روش نشان داده شده بر روی صفحه نمایش، کاغذ یا سند گیر کرده را خارج کنید. این دفترچه راهنما فقط در بعضی از قسمت‌ها به مسئله گیرکردن کاغذ اشاره می‌کند. برای کسب جزئیات بیشتر درباره هر عملکرد، به e-Manual (دفترچه راهنمای الکترونیکی) مراجعه کنید.

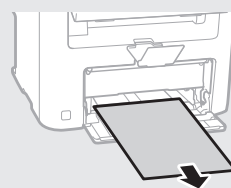
داخل دستگاه



شیار تغذیه دستی



کشوی کاغذ



هشدار

هشدار مربوط به عملیاتی‌هایی را نشان می‌دهد که در صورت عدم انجام درست آنها، ممکن است منجر به مرگ یا جراحت افراد شوند. برای استفاده ایمن از چاپگر، همیشه به این هشدارها توجه نمایید.

احتیاط


اقدام احتیاطی مربوط به عملیات‌هایی را نشان می‌دهد که در صورت عدم انجام درست آنها، ممکن است منجر به جراحت افراد شوند. برای استفاده ایمن از چاپگر، همیشه به این احتیاط‌ها توجه نمایید.

مهم

محدودیت‌ها و الزامات عملیاتی را نشان می‌دهد. برای حصول اطمینان از عملکرد صحیح چاپگر و اجتناب از عملکرد نادرست آن یا آسیب به اموال، این موارد را با دقت مطالعه نمایید.

کلیدها و دکمه‌های مورد استفاده در این دفترچه راهنما

نمادهای زیر و نام کلیدها مثالی از نحوه استفاده کلیدهایی است که در این دفترچه راهنما ارائه شده‌اند و باید فشار داده شوند.

- کلیدهای پائل عملیات: [تاما کلید]
- مثال: 
- نمایش: <Specify destination> (مقصد را تعیین می‌کنید).
- دکمه‌ها و گزینه‌های روی صفحه نمایش رایانه: [Preferences] (ترجیحات)

تصویرها و صفحات نمایشی استفاده شده در این دفترچه راهنما

تصویرها و صفحات نمایشی استفاده شده در این دفترچه راهنما مربوط به مدل MF212w می‌باشد مگر اینکه بصورت دیگری مشخص شده باشد.

دستورالعمل‌های مهم ایمنی

قبل از کار با دستگاه لطفاً "Important Safety Instructions" (دستورالعمل‌های مهم ایمنی) در این دفترچه راهنما و در e-Manual (دفترچه راهنمای الکترونیکی) را مطالعه نمایید.

از آنجا که این دستورالعمل‌ها به منظور اجتناب از آسیب به کاربر و دیگران و همینطور جلوگیری از آسیب به اموال ارائه شده است، همیشه به این دستورالعمل‌ها و الزامات اجرایی توجه داشته باشید.

لطفاً توجه داشته باشید مسئولیت همه آسیب‌هایی که به دلیل دنبال نکردن دستورالعمل‌ها ارائه شده در اینجا روی می‌دهد، استفاده از دستگاه برای اهداف دیگری به جز مواردی که عنوان نشده، یا تعمیر یا تغییراتی که توسط افرادی به جز تکنسین‌مورد تأیید Canon انجام می‌شود، خود شما هستید.

نصب

هشدار

- دستگاه را در نزدیکی مواد قابل اشتعال مانند مواد دارای الکل یا تینرهای رنگ نصب نکنید. اگر این مواد با بخش‌های الکتریکی داخل دستگاه تماس برقرار کند، ممکن است جرقه بزنند و آتش سوزی ایجاد کنند و یا اینکه احتمال برق گرفتگی را افزایش دهد.
- از قرار دادن گردن بند یا اشیای فلزی یا ظروف محتوی مایع بر روی دستگاه اجتناب کنید. در صورت تماس مواد خارجی با قطعات الکتریکی داخل دستگاه، ممکن است موجب آتش سوزی یا برق گرفتگی شود.
- اگر هرکدام از این مواد به درون دستگاه بیفتند، دستگاه را فوراً خاموش کنید و با فروشنده محلی Canon تماس بگیرید.
- از دستگاه در نزدیکی تجهیزات پزشکی استفاده نکنید. ممکن است امواج رادیویی ساطع شده از این دستگاه با تجهیزات پزشکی تداخل پیدا کند و موجب جراحات جدی شود.

احتیاط

- دستگاه را در محل‌های زیر نصب نکنید. انجام اینکار موجب آسیب شخصی، آتش سوزی یا برق گرفتگی می‌شود.
 - محل ناپایدار
 - محل در معرض لرزش‌های شدید
 - محل‌ی که شکاف‌های تهویه را مسدود می‌کند (بسیار نزدیک به دیوار، تخت، قالیچه کرک دار و سایر موارد مشابه)
 - محل‌ی که مرطوب یا پر از گرد و غبار است
 - محل‌ی که در معرض نور مستقیم آفتاب است یا محلی در بیرون از ساختمان
 - محل‌ی که در معرض دمای بالا است
 - محل‌ی که نزدیک شعله‌های باز است
 - محل‌ی با سیستم تهویه ضعیف
- با اینکه در طول عملیات از دستگاه ازن تولید می‌شود، اما هیچ اثری بر روی بدن انسان ندارد. با اینحال، اگر می‌خواهید از دستگاه برای مدت زمان طولانی استفاده کنید، مطمئن شوید که محل نصب از تهویه مناسب برخوردار است.
- از اتصال کابل‌های غیرتأیید شده به این دستگاه خودداری کنید. انجام اینکار موجب آتش سوزی یا برق گرفتگی می‌شود.
- ممکن است زمان استفاده از دستگاه‌های دارای هارد دیسک در ارتفاع حدود ۳۰۰۰ متری بالای سطح دریا یا بالاتر به درستی کار نکنند.

منبع تغذیه

هشدار

- از سیم برقی به غیر از سیم برق عرضه شده همراه دستگاه استفاده نکنید زیرا ممکن است موجب آتش سوزی یا برق گرفتگی شود.
- سیم برق را تغییر ندهید یا خم نکنید و با نیروی زاید بر روی سیم فشار نیاورید. اجسام سنگین روی سیم برق قرار ندهید. آسیب به سیم برق می‌تواند منجر به آتش سوزی یا برق گرفتگی شود.
- با دستان خیس دوشاخه برق را به پریز نزدیک یا از پریز جدا نکنید زیرا ممکن است موجب برق گرفتگی شود.
- برای این دستگاه از سیم‌های دیگری با پریزهای چند راهی برق استفاده نکنید. انجام اینکار موجب آتش سوزی یا برق گرفتگی می‌شود.
- سیم برق را به هم نپیچانید یا گره نزنید زیرا ممکن است موجب آتش سوزی یا برق گرفتگی شود.
- دوشاخه برق را کاملاً داخل پریز برق وارد کنید. بی‌توجهی به این مورد می‌تواند موجب آتش سوزی یا برق گرفتگی شود.
- در زمان رعد و برق دوشاخه برق را بطور کامل از پریز برق جدا کنید. بی‌توجهی به این مورد می‌تواند منجر به آتش سوزی، برق گرفتگی یا عملکرد نادرست شود.

احتیاط

- فقط از منبع تغذیه‌ای که با ولتاژ مشخص شده در اینجا مطابقت دارد استفاده کنید. بی‌توجهی به این مورد می‌تواند موجب آتش سوزی یا برق گرفتگی شود.
- در جایی که دستگاه به پریز وصل شده مانعی قرار ندهید تا بتوانید در مواقع اضطراری به راحتی سیم برق را جدا کنید.

نحوه استفاده

هشدار

- قطعات دستگاه را از هم جدا نکنید یا آن را دستکاری نکنید. قطعات دارای دمای زیاد و ولتاژ بالا در داخل دستگاه وجود دارند که ممکن است موجب آتش سوزی یا برق گرفتگی شوند.
- اجازه ندهید کودکان به سیم برق و کابل‌ها یا قطعات داخلی یا الکتریکی دست بزنند. اینکار موجب صدمات شخصی جدی می‌شود.
- گر از دستگاه سر و صدای غیرعادی شنیده شد، یا دود، حرارت یا بوهای غیرعادی منتشر گردید، لطفاً با فروشنده مجاز Canon تماس بگیرید. استفاده مستمر ممکن است موجب آتش سوزی یا برق گرفتگی شود.
- از اسپری‌های قابل اشتعال، در نزدیکی دستگاه استفاده نکنید. در صورت تماس مواد قابل اشتعال با قطعات الکتریکی داخل دستگاه، ممکن است موجب آتش سوزی یا برق گرفتگی شود.

⚠ احتیاط

- برای ایمنی خود، در صورتی که نمی خواهید از دستگاه برای مدت زمان طولانی استفاده کنید، لطفاً سیم برق را از پریز جدا کنید.
- برای اجتناب از آسیب به دسته‌های خود هنگام باز و بسته کردن درپوش‌ها احتیاط کنید.
- دست و لباس‌های خود را از غلتک موجود در قسمت خروجی دور نگهدارید. اگر غلتک با دست یا لباس شما تماس پیدا کند، می‌تواند موجب آسیب شخصی شود.
- داخل دستگاه و شکاف خروجی هنگام استفاده یا درست بعد از استفاده بسیار داغ است. برای جلوگیری از سوختن به این نواحی دست نزنید. همچنین، ممکن است کاغذ چاپ شده درست بعد از خروج داغ باشد برای همین هنگام دست زدن به آن احتیاط کنید. عدم رعایت آن ممکن است منجر به سوختگی شود.

نگهداری و بازرسی‌ها

⚠ هشدار

- قبل از تمیز کردن دستگاه را خاموش کرده و دوشاخه برق را از پریز جدا کنید. بی‌توجهی به این مورد می‌تواند موجب آتش‌سوزی یا برق‌گرفتگی شود.
- هر از چند وقت یکبار، دوشاخه برق را از پریز برق جدا کنید و ناحیه اطراف پایه پین‌های فلزی دوشاخه برق و پریز برق را با یک پارچه خشک تمیز کنید تا گرد و غبار و جرم‌ها پاک شود. هنگام مرطوب شدن، گرد و غبار انباشته شده می‌تواند موجب ایجاد مدار کوتاه یا آتش‌سوزی شود.
- برای تمیز کردن دستگاه از یک پارچه خوب جلانده شده مرطوب استفاده کنید. پارچه‌ای را که برای تمیز کردن استفاده می‌کنید فقط با آب خیس کنید. از الکل، بنزن، تینر رنگ یا سایر مواد قابل اشتعال استفاده نکنید. در صورت تماس مواد قابل اشتعال با قطعات الکتریکی داخل دستگاه، ممکن است موجب آتش‌سوزی یا برق‌گرفتگی شود.
- مرتباً سیم برق و دوشاخه را از نظر آسیب دیدگی بررسی کنید. دستگاه را از نظر زنگ زدگی، فرورفتگی، خراش، ترک یا تولید حرارت بیش از حد بررسی کنید. استفاده از تجهیزاتی که به خوبی نگهداری نشده‌اند ممکن است موجب آتش‌سوزی یا برق‌گرفتگی شود.

مواد مصرفی

⚠ هشدار

- کارت‌ریج‌های تونر مصرف شده را در شعله روباز نیندازید. اینکار می‌تواند موجب احتراق، سوختگی یا آتش‌سوزی شود.
- اگر بطور تصادفی تونر را ریختید یا به اطراف ریخته‌شده، با دقت تونر را با یک پارچه مرطوب نرم تمیز کنید و از تنفس غبار تونر اجتناب کنید. هرگز برای تمیز کردن تونر ریخته‌شده از جاروبرقی استفاده نکنید. انجام این کار سبب بروز نقص در کارکرد جاروبرقی می‌شود و یا سبب می‌شود که گرد و خاک به دلیل تخلیه شارژ استاتیک به اطراف پخش شود.

⚠ احتیاط

- کارت‌ریج‌های تونر و سایر مواد مصرفی را دور از دسترس کودکان قرار دهید. اگر تونر را فوراً دهید، فوراً با یک پزشک یا مرکز کنترل سم تماس بگیرید.
- سعی نکنید قطعات کارت‌ریج تونر را از هم جدا کنید. تونر ممکن است پاشیده شود و وارد چشم‌ها و دهان شما شود. اگر تونر وارد چشم‌ها یا دهان شما شد، فوراً آنها را با آب سرد بشویید و به پزشک مراجعه کنید.
- اگر تونر از کارت‌ریج تونر بیرون ریخته‌شده، از تنفس کردن آن اجتناب کرده و مراقب باشید تونر با پوست شما تماس پیدا نکند. اگر تونر با پوست شما تماس پیدا کرد، فوراً آن را با صابون بشویید. اگر تونر را استنشام کردید یا پوست شما به دلیل تماس با تونر سوزش پیدا کرد، فوراً با یک پزشک یا مرکز کنترل سم تماس بگیرید.

سایر موارد

⚠ هشدار

- اگر از دستگاه تنظیم ضربان قلب استفاده می‌کنید: دستگاه میدان مغناطیسی ضعیفی ایجاد می‌کند. اگر هنگام استفاده از دستگاه حالت غیر عادی در بدن خود احساس می‌کنید، لطفاً از دستگاه دور شده و فوراً با پزشک خود تماس بگیرید.

اعلامیه‌های حقوقی

نام محصول

به موجب مقررات ایمنی، لازم است نام محصول ثبت شده باشد. در برخی از مناطقی که این محصول به فروش می‌رسد، ممکن است نام(های) داخل پرانتزهای زیر ثبت شده باشد.

(F167300) MF212w

(F167300) MF211

محدودیت‌های قانونی در مورد استفاده از دستگاه و استفاده

از تصاویر

استفاده از این محصول برای اسکن، چاپ یا کپی برخی از اسناد و استفاده از چنین تصاویری که با استفاده از این دستگاه اسکن، چاپ یا کپی شده باشد ممکن است توسط قانون منع شده و التزام کیفری و یا مدنی داشته باشد. یک لیست غیر جامع از این نوع اسناد در زیر فهرست شده است. این لیست فقط به عنوان یک راهنما تنظیم شده است. اگر شما در مورد قانونی بودن استفاده از این محصول برای اسکن، چاپ یا تولید مجدد هرگونه سند خاص، و/یا استفاده از تصاویر اسکن شده، چاپ شده یا تولید مجدد شده با این دستگاه اطمینان ندارید، قبل از استفاده از دستگاه برای این موارد با مشاور حقوقی مشورت نمایید.

- اسکناس
- چکهای مسافرتی
- حواله‌های نقدی
- کوپنهای غذا
- گواهی وثیقه
- گذرنامه‌ها
- تمیزهای پستی (باطل شده یا باطل نشده)
- اوراق مهاجرت
- کارتها یا نشانهای شناسایی
- تمیزهای درآمد داخلی (باطل شده یا باطل نشده)
- برگهای برات یا مدارک خدمت داوطلبانه نظام سربازی
- اوراق بهادار یا اسناد اوراق قرضه
- چک، حواله‌های صادر شده توسط ادارات دولتی
- برگه‌های سهام
- گواهی‌نامه‌های وسایل نقلیه موتوری و گواهی‌های سند
- آثار دارای حق کپی/آثار هنری بدون مجوز از طرف دارنده حق کپی

تلاش زیادی صورت گرفته تا اطمینان حاصل شود که مورد غلط یا از قلم افتاده‌ای در دفترچه‌های راهنمای دستگاه مشاهده نگردد. اما، از آنجا که ما دائماً در حال توسعه و بهبود محصولات خود هستیم، در صورت نیاز به مشخصات دقیق، لطفاً با Canon تماس بگیرید.



**CANON INC.**

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

CANON MARKETING JAPAN INC.

16-6, Konan 2-chome, Minato-ku, Tokyo 108-8011, Japan

CANON U.S.A., INC.

One Canon Park, Melville, NY 11747, U.S.A.

CANON EUROPA N.V.

Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands

CANON CHINA CO. LTD.

15F Jinbao Building No.89, Jinbao Street, Dongcheng District, Beijing 100005, PRC

CANON SINGAPORE PTE LTD

1 HarbourFront Avenue, #04-01 Keppel Bay Tower, Singapore 098632

CANON AUSTRALIA PTY LTD

Building A, The Park Estate, 5 Talavera Road, Macquarie Park, NSW 2113, Australia

CANON GLOBAL WORLDWIDE SITES

<http://www.canon.com/>

Printed on non-chlorine bleached paper.
Gedruckt auf chlofrei gebleichtem Papier.



FT6-0893 (000)

XXXXXXXXXX

Copyright CANON INC. 2014

PRINTED IN KOREA



F T 6 - 0 8 9 3 - 0 0 0